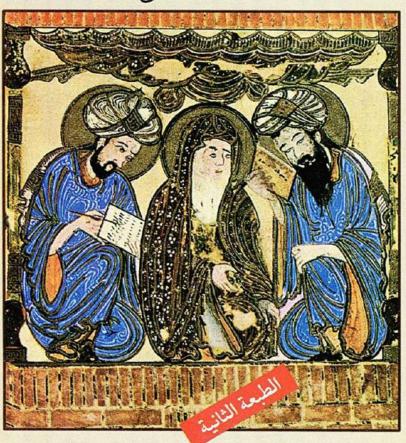
فلسفت المنكلمين



تأليف: هارى . أ . ولفسون ترجمة: مصطفى لبيب عبد الغنى



فلسفة المتكلمين في الإسلام (المجلد الثاني)

المركز القومى للترجمة اشر اف: حابر عصفور

- العدد: ١٥٨/ ٢
- فلسفة المتكلمين في الإسلام (المجلد الثاني)
 - هاري أ. ولفسون
 - مصطفى لبيب عبد الغنى
 - الطبعة الثانية ٢٠٠٩

هذه ترجمة كتاب:

The Philosophy of the Kalam
by: Harry Austryn Wolfson
Copyright © 1976 by the President and Fellows of Harvard
College
All rights reserved
"Published by arrangement with Harvard University Press"

فلسفة المتكلمين في الإسلام (المجلد الثاني)



رقم الإيداع: ١٠٣٨٦ / ٢٠٠٩ الترقيم الدولى: 4 - 267 - 479 - 977 - 978 طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

الفصل الخامس

خلق العالم

		٠	
, .			

(١) الخَلق من العدم Ex Nihilo

١- الخلفية التاريخية :

أصبح المتكلمون ، عُبْر مصادر متنوعة صحيحة ومنحولة ، على دراية بنظريات معينة عن أصل العالم لم يرتضوها. (١) والنظرية التى حظيت بقبولهم هى تلك التى تُعرف على وجه العموم ينظرية الخلق من عدم Creation ex nihilo، التى يصفونها أيضًا بنظرية "الخلق لا من شيء". (١) وتُعزَى هذه النظرية إلى من يعترفون بوحدانية الله: (أى الموحدين)، (٢) ويُقصد بهم "المسلمون". (٤)

ود nihilo إن مفهــوم الخُلْقُ المعبَّر عنه صــراحة بالفاظ تفيد الخلق مـن عـدم ex nihilo لا نجده في الوحى اليهودي أو المسيحى أو الإسلامي، وصيغة من عدم ex nihilo هي بإطلاق تأويل لتعبير يوجد في الكتاب الثاني من "الكابيين" (ΥΛ: ۷) Maccabees يُقال فيه إن الله قد عمل السموات والأرض وكل ما يوجد فيهما "لا من أشياء موجودة" يُقال فيه إن الله قد عمل السموات والأرض وكل ما يوجد فيهما "لا من أشياء موجودة" وهو يُخرف وهو أياء الكنيسة"، ونذكر فقط أولهم وهو "باستور الهرماسي" Pastor of Hermas، وأخرهم وهو "يحيى الدمشـقى"، في صياغتهم

⁽۱) البغدادى: "الفرق بين الفرق ص ٣٤٦؛ أصول الدين"، ص٥٥، ٦٠؛ ابن حزم: "الفصل"، جا ص٥، ٢٠؛ ابن حزم: "الفصل"، جا ص٥، ٢٠، ٢٢، ٢٤، ٢٤.

⁽٢) انظر فيما يلي ص١٠٥٠.

⁽٢) البغدادى: أصول الدين، ص٧٠.

⁽٤) المصدر السابق، ص٧١.

لذهب الخلق، يصفون الخلق بأنه إيجاد أمن المعدوم (ἐκ τοῦ μὴ ὄντος) . the non existent

⁽ه) Hermae Pastor 11, Mand. 1 (PG2, 913); De Fide Orthod. 11, 5 (PG 94, 880A). المستور الهرماسي: لُقب براعي علماس لأن رسالته سميت رسالة هرماس الراعي نسبة إلى الملاك الذي ظهر له في صورة راع وأوصل إليه بعض محتوياتها. هو أحد الأباء الرسوليين الدهسر حدوالي سنة ١٤٠٥م. لا يُعرف عن حياته إلا القليل ويقال إنه أخ للبابا بيوس الأول. (المترجم)

Philo, 1, pp. 300- 310. (1)

[&]quot;Plato's pre-existent Matter in Patristic :ال يحسشي بعنوان lbid., pp. 323- 329. (۷) Philosophy,", The Classical Tradition, ed. Luitpold wallach (1966), pp. 409- 420.

Opif. 26, 81; mut. 5, 46; Mos. 11, 20, 100; cf. Somm. 1, 13, 76. (A)

Phys. 1, 9, 192a, 6-7. (1)

⁽۱۰) .5 -4 lbid., 4-5 أرسطو" هو: "إن الهيولى والعدم متغايران، وإن أحدهما - وهو الهيولي- غير موجود بطريق العرض، فأما العدم فغير موجود بالذات، وإن الهيولي أمزُ قريب، وجوهرُ على وجه من الوجوه، أما العدم فلا البتة". ("الطبيعة" ترجمه إسحق بن حذين، جـ١ ص٧٧- ٧٣، بتحقيق عبد الرحمن بدوي). (المترجم)

فى الوقت الذى انشغل فيه الناطقون باسم المسيحية بالبحث الشكلى فى مسالة خُلق العالم وبإقرارهم الصريح لعقيدة الخُلق من العدم ex nihilo، كانت هناك مناقشات حقيقية غير شكلية بين الناطقين باسم اليهودية حول معنى الخلق. ففى الأدب 'الأجادى' agadic) لذلك العصر توجد إشارات وتلميحات إلى محاولات تأويل قصة

- (١١) De Gen. et Corr.1, 3, 318a,15; of Phys. 19, 122a, 6. (١١) من كتاب "الطبيعة" لأرسطو، وهو خطأ والإحالة الصحيحة هي ما أثبتناه، ونص عبارة أرسطو هو: "وما كان من غير الموجود لا يحضره الزمان [ويقصد المدرم] فإنه لم يكن قط ولا هو موجود ، ولا يكون أصلا". (المترجم)
- (١٢) المرقبونية هم أنباع مرقبون (+١٦٠م) مبتدع، طرد من الكنيسة سنة ١٩٤٤م، نظمُ هو وأنباعه جماعات دينية في معظم أنحاء الإمبراطورية الرومانية. رفض "مرقبون" العهدد القديم لأن الله الخائق المصور هناك لا يوجد ما هو مشترك بينه وبين إله المحبة الذي انشكف نعيسي. وهذه المقارنة بين "القانون" وبين "النعمة" تُغهم تماما من خلال رسائل القديسين والإنجيليين التي طمسها التأثير اليهودي، ويقوم مذهب مرقبون على الاعتقاد بوجود إلهين أحدهما الإله العادل أو الصانع أي الخالق والإله الأخر الخير الذي ظهر متمثلا في المسيح المخلص، وعندما ظهر الثاني بطلت أعمال الإله الأزل وزال سلطانه، ولعل هذا المذهب متأثر بالديانة الزرادشتية في مراحلها الأخيرة، ومن أهم خصوصيات المرقبونية تحريمها الزواج على أتباعها تحريما تأماً، (المترجم)
- Adv. Marcionem 11, 5. (۱۲) وفي الترجمة اللاتينية الأخيرة لـ لكابين ٢٠ ٧: ٢٨ التعبير المستخدم هو ex nihilo.
- (١٤) هيبوليت: عن الكتّاب المسيحيين. أستشهد في عام ٢٣٥م بسردينيا. مؤلفه الرئيسي في الرد على
 الخارجين وفي إبطال البدع هو: Philosophumena. (المترجم)
 - Refut. Omn. Haeres. X, 33, 8, p. 290, 1. 8. (16)
- (١٦) الأدب الأجادى: Agadic literature يُقصد به تلك الاقسام من "التلمود" و"المدراش" المكرّسة التعليم الأخلاقي والاسطوري والفولكاوري في مقابل الاقسام التشريعية المعروفة بـ Halakhah. ولم تظهر أي أعمال أجادية" قبل القرن الرابع الميلادين، ومن ذلك الوقت وحتى القرن العاشر والحادي عشر الميلاديين بدأ =

الخلق الواردة في "سفرالتكوين بأنه خلق من شيء ما، دون توضيح ما إذا كان ذلك الشيء أزليا أو مخلوقا أو أنه قد فاض عن الله. (١٧) وعلى أية حال، فإن التعاليم المباشرة الربانيين rabbis هي دائمًا، مع النتيجة القائلة أن خلق العالم كان من لاشيء يمكن أن نذكر هنا فقرة ذات دلالة خاصة. فجوابًا على تحدى واحد من الناس يوصف بأنه "فيلسوف" احتج بأن بعض ألفاظ سفر التكوين (١: ٢) تشير إلى أشياء قديمة سابقة على الوجود خلق منها العالم، يقتبس الربي الذي يواجه هذا التحدى آيات من "الكتاب المقدس" ليبين أن الأشياء التي زعم الفيلسوف أنها قديمة وسابقة على الوجود هي في الحقيقة مخلوقة. (١٨) ومع أنه من غير الواضح ما إذا كان الربي قد اعترف بأنها سابقة للوجود معادة الموجود وأزلية ، فإنه من الواضح تماما أنه كان أنكر الأمرين معا: أي كونها سابقة الوجود وأزلية ، فإنه من الواضح تماما أنه كان مصراً على ما يسميه خلقا من عدم ex nihilo وعلى أية حال، فإنه لا يوجد تعبير مطابق حرفيا التعبير اليوناني ex nihilo وكان هنا الخلق كان من لا شيء.

وموقف القرآن الكريم من معنى الخلق موقف غامض كذلك، فمن ناحية، هناك الآية التى قد يبدو أنها تتضمّن خلقا من شيء ما سابق على الوجود pre-existent، وهى : ﴿ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِىَ دُخَانٌ ﴾ (سورة فُصلّت: ١١) . غير أن هذه الآية

كثير من هذه الأعمال في الظهور، والترجمة الإنجليزية الشهيرة "للأجادا" هي التي أصدرها "لويس جنز برج" في سبع مجلدات من سنة ١٩٧٨- ١٩٧٨ بعنوان "أساطير اليهود": Louis Ginzberg's "The ولا ليهود": Legends of The Jews وذلك وفقا للترتيب التاريخي لأحداث "الكتاب المقدّس". (الترجم)

⁽۱۷) انظر تنابل ابن ميسون" لواحدة من هذه الحكايات الأجادية Agadot الخاصة بـ أليعان الكبير" الكبير" النظر تنابل ابن ميسون" لواحدة من هذه الحكايات الأجادية Pirke de Rabbi Eleizer في R. Eliezer the Great فيما يتعلق بما إذا كان النور الأزلى السابق على الوجود Pre-existent مخلوقين أم قديمين. وقد اعتبر الدارسيون المحدثون أن هذه Newmark, Geschichte, النظر: معنى الخلق من شيء سابق الرجود فاض عن الله. (انظر: 1, 1, pp. 52-53, 81-83, 87-93, 97-101; Toledot, 1, pp. 51-52, 65-66, 71-75, 86-89; Altmann, "Note on the Rabbinic Doctrine of Creation", The Journal of Jewish Studies, 7: 195-206 (1956).

Genesis, Rabbah 1, 5. (\A)

تقبل تأويلين: فوفقا "الزمَّ هُشري" الدُّخان ذاته السابق على الوجود <أي وجود السماء> كان مخلوقا، وتبعا لتأويله للآية فإن الدخان صدر عن الماء من تحت عرش الله، وعرشُ الله هو أحد الأشياء المخلوقة قبل السموات والأرض،(١٩) ويوحى هذا برأى مماثل لما كان يعتقده "فيلون" وبعض "أباء الكنيسة". وعلى أية حال، فإن الآية تعنى، تبعا لرأى "ابن رشد"، (۲۰) " أن السماء خُلِقت من شيء" ، أي من شيء قديم. (۲۱) وهناك، في القرآن ، حقًّا ، ما يبدو أنه يتضمن تقرير أن الخلق كان خلقًا من عدم ex nihilo وذلك في السورة التي يتُّهم الكافرون فيها "محمدا" بأنه تقوُّل القرآن من عنده. يقول "محمد" أولاً: ﴿ فَلْيَأْتُوا بحديث منله .. ﴾ (سورة الطور: ٣٤). ويقول: ﴿ أَمْ خَلَقُوا السَّمُواتِ وَالْأَرْضُ ...؟ ﴾ (سورة الطور: ٣٦) . وبين هاتين الآيتين من آيات التحدّى، توجد بينهما الآية التي يرد فيها ﴿ أَمْ خُلِفُوا مِنْ غَيْرٍ شَيْءٍ ﴾(الطور: ٣٥) ويمكن أن يُؤخذ تعبير ﴿ مَنْ غَيْرِ شَيْءٍ ﴾ هذا أيضا بمعنى "من لاشيء"(٢٢) ، وإذا ما أُخُذ على هذا النحق، فسنوف يتضمَّن أن السنؤال : ﴿ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ ﴾ إنما يعنى: هل خلقوا السموات والأرض من لاشيء؟ ومهما يكن الأمر، فإن الآية موضوع السؤال، بما ورد فيها من تعبير ﴿ مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ ﴾ إنما يمكن أن تؤخذ بمعنى: " أم خُلقوا من لاشيء "(٢٢) أو أم خلقوا عبثًا" (٢٤) وما جاء كذلك في السَّنة من أنه قبل الخلُّق "كان

⁽١٩) اقتبسه "سيل" Sale في حاشيته على ترجمة القرآن الكريم للآية ١١ من سورة "فُصلُت". والحقيقة أن هذه الآية وما قبلها وما بعدها من الآيات لا تتحدث عن الخلق من مادة قديمة -لا صدراحة ولا ضمنا. وليس هناك ما يمنع - في رأينا - من أن يُفهم من هذه الآيات، ومن غيرها متاما ورد في الآية السابقة من سورة "هود" مثلا ﴿ وَكَانَ عَرَشُهُ عَلَى الْمَاءِ ﴾، ما يفيد القدم النسبي، لا المللق، أي ما يتعلق بجانب بعينه من جوانب الخلق كالسموات أو الأرض أو الإنسان ولا يفيد بالضرورة قدما ذاتيا؛ وليس في جميع الآيات القرآنية التي ورد فيها ذكر العرش ما يفيد أنه قديم مع الله، وليس العرش صفة أو ذاتا ولا يمنع مانع من قبول قبل الرضري" إن عرش الله أحد الأشياء المخلوقة لله قبل خلق السموات والأرض". (المترجم)

⁽۲۰) ابن رشد: "قصل المقال"، ص١٣٠،

⁽٢١) المصدر السابق، نفس الموضع.

⁽٢٢) هكذا ترجمها "بالر" Palmer و "على" Ali.

⁽۲۲) هکذا ترجمها "سیل" Sale و رودویل" Rodwell.

⁽٢٤) هكذا ترجمها آبل Bell.

الله ولم يكن شيء غيره (و٢) لا يعنى في حد ذاته بالضرورة "خلقا من العدم" ex nihilo بل قد يعنى فحسب أن الله هو الخالق الوحيد. وكذلك لفظ "بديع" الذي ورد في القرآن مرتين: ﴿ بَدِيعُ السَّمُوَاتَ وَالأَرْضِ ﴾ (سورة البقرة: ١١٧، سورة الانعام ١٠١) لا يفيد بالضرورة معنى: خلق من عدم nihilo على نفس الأساس، على نحو ما فسسَّر البرجاني"، في حالة خلق الله للإنسان، اصطلاح ﴿ خَلقَ ﴾ الوارد في (سورة الرحمن: الجرجاني"، في حالة خلق الله للإنسان، اصطلاح ﴿ خَلقَ ﴾ الوارد في (سورة الرحمن: ١٤). (٢٦) وقد يحتجُ المرء ضد هذا التفسير بأن استخدام اللفظ خلق الذي تكرر وروده كثيراً في وصف ﴿ الله ﴾ بأنه ﴿ الله ي خَلقَ السَّمُواتُ وَالأَرْضَ ﴾؟ (سورة يونس: ٢، وغيرها من الآيات) إنما يشير بوضوح تأم إلى أن السبب في استخدام اللفظ "بديع" في هاتين الآيتين لم يكن بسبب أن نوع الخلق المقصود هنا قد اختلف عن الخلق الذي ما التعبير عنه بلفظ خالق، وعلى وجه الإجمال فإنه يمكن افتراض أنه على حين عرف المسلمون الأوائل أن الخلق معارض للقدم وربما فيكروا فيه على أنه خلق من لاشيء، المسلمون الأوائل أن الخلق معارض للقدم وربما فيكروا فيه على أنه خلق من لاشيء، فإنهم لم يكونوا على وعي بمشكلة ما إذا كان الخلق هو خلق من لا شيء أو من مادة لا صورة لها سابقة على الوجود. فالوعي بهذه المشكلة، كما سنرى، قد ظهر فيما بعد .

⁽٢٥) البخاري: الصحيح، المجلد الثاني، الباب الأول، ص٣٠٢، بتحقيق "كريل" Krel

⁽٢٦) الجرجاني: "النعريفات"، ص٦.

۲ - المجادلة الكلامية حول اللاشيء «المعدوم» بما هي مجادلة حول الخلق من عدم Ex nihilo)

ظهرت في علم الكلام مشكلة ما إذا كان العالم مخلوقا من لاشيء أو من مادة قديمة سابقة على وجوده في صورة مشكلة ما إذا كان "المعدوم" هو لا شيء" أم "شيء". فمتى ظهرت هذه المشكلة؟ وعند منْ من المتكلمين ظهرت؟ وما مدى انتشارها؟ ريما يمكن فهم هذا كله من العبارات الثلاث الأتية: - ١ - عبارة "البغدادي" التي يقول فيها إن "الصالحى" (+٨٩٠ م) مع أنه معتزلي، "موافق لأهل السُّنة في المنع من تسمية للعدوم شيئًا"،(٢) ٢ - وعبارة "ابن حرم" التي يقول فيها: "وجميم المعتزلة إلا هشام بن عمرو الفوطي" [+٨٤٠ م] يزعمون أن المعدومات أشبياء على الحقيقة "(٣)؛ ٣ - وعبارة "الشهرستاني" وهي إن "الشحام [٥٥٠ م] من المعتزلة أحدث القول بأن المعدوم يشم ء أ (٤) من هذه العبارات نفهم أن المشكلة ظهرت في النصف الأول من القرن التاسع، عندما كان الرأى الجديد عن "المعدوم"، الذي أحدثه واحد من المعتزلة، مقابلا فيما يظهر لرأى أقدم ساد بين أهل السنَّة زمنا. وعلى أية حال، فيجب ملاحظة أن عبارة "ابن حزم" التي يقول فيها: وجميع المعتزلة إلا واحدًا منهم فقط منشق «هو هشام بن عمرو الفُوطي» قد تابعوا الرأي الجديد يجب أن تؤخذ باعتبارها تشير فحسب إلى المعتزلة المعاصرين. ونحن نرى أن "البغدادي"، الذي سبق "ابن حزم" يذكر معتزليا آخر منشقًا. ومن العبارات المتفرِّقة التي اقتبسناها بأسماء متكلمين عديدين يتكوِّن لدينا انطباع بأن مشكلة المعدوم قد تمُّ تناولها في صيغة سؤال عما إذا كان يمكن في هذا العالم للمعدوم الذي نظنُّه في العادة لا شيء أن يكون شيئًا موجودًا بالفعل؟ أما كيفية

[&]quot;The Kalam Problem of Non. existnce and Saadia's second انظــر مـقـالتي بعنــوان: (۱) انظــر مـقـالتي بعنــوان: Theory of Creation," JQR, n. 36: 371- 391 (1946)

⁽٢) البغدادى: "الفَرق بين الفرق"، ص١٦٤.

⁽٢) ابن حرم: "الفصل"، جـ٤ ص٢٠٢.

⁽٤) الشهرستاني: "تهاية الإقدام في علم الكلام"، ص١٥١.

ظهور هذه المشكلة فهو ما لا نجد له تفسيراً في أي مصدر من المصادر. وقد اقترح الدارسون المحدثون المشكلة أصولا خمسة ممكنة هي:

أولا، فلسفة الفايسيشيكا vaisésika. ففى هذه الفلسفة، كما هو الشأن بين شيوخ الكلام يُقال إن المعدوم يُعدُّ شيئًا موجودًا وجودًا فعليًا (¹) والحاصل أن مناقشة مشكلة المعدوم" يتم تناولها فى علم الكلام فى ألفاظ مستعارة من الفلسفة اليونانية مباشرة، وإذن فمهما يكن تأثير الفلسفة القايسيشكية على المتكلمين، فإن المشكلة ذاتها قد ارتبطت عندهم ارتباطا واعيا ببعض مشكلات فى الفلسفة اليونانية، وهذا الارتباط بمشكلات فى الفلسفة اليونانية، وهذا الارتباط بمشكلات فى الفلسفة اليونانية، وهذا الارتباط بمشكلات فى الفلسفة "اليونانية" هو ما ننظر فيه الأن.

ثانيا، "ديمقريطس" Democritus و"ليبوقيبوس" ديمقريطس" الفيلسوفين، وفقا لما ذكره أرسطو، أكَّدا وجود الخيار إضافة إلى وجبود الملاء، مطلقين على الأول لفظ اللاموجود (τ ò μ à τ) وعلى الأخير لفظ الموجود (τ ò τ) وعلى ذلك انساقا إلى القول بأن "الموجود ليس أكثر وجودا من اللاموجود بجهة ما"، (τ) أو، على نحو ما يقرر "ديمقريطس" مباشرة: لا يكون الشيء (τ ò δ év) موجودا أكثر من اللاشيء (τ ò τ ò τ ò τ) ولا يمكن الآن أن يكون ثمية شك في أن عيام الكلام قيد اعتماد في مناقشية المعدوم على المعجم المستخدم عند "ديمقريطس" و"ليوقيبوس"، غير أن مشكلة المعدوم التي ناقشها علم الكلام، فيما يمكن تقريره من سياقات متنوعة، لا شأن لها بمسألة ما إذا كان يوجد خلاء أم لا يوجد.

ثالثًا، الرواقية، (^{٩)} في المذهب الرواقي يُقال إن الأشياء اللاموجودة مثل حيوانات القنطور Centaurs، والعماليق، والموجودات الأسطورية الخيالية الأخرى، إنما توصف

Horten, Systeme, p. 4; cf. Pines, Atomenlehre, p. 116, 11. 2. (a)

Schreiner, Kalam, n. 5 om pp. 8-9; cf. Horten, Probleme, p. 72, m. 1. (1)

Metaph. 1, 4, 985 b, 4-8. (V)

Plutarch, Adv. وهــــــو يقتيــس مــن: Diełs, Die Fragment der vorsokratiker, 413, 11 (۸) Colot. 4, p. 1108F.

Pines, Atomenlehre, p. 117. (1)

بأنها لامحدودة Tt) indefinite (٢٠) وهنا أيضا، على حين أن الذين ناقشوا مشكلة المعدوم في علم الكلام ربما كانوا قد استخدموا الصياغات الرواقية، فهذه المشكلة الكلامية: مشكلة ما إذا كان المعدوم قبل ظهوره إلى الوجود يجب أن يعد شيئا من الأشياء، إنما هي من الناحية المنطقية مسالة مختلفة تماما عن الرأي الرواقي الذي يذهب إلى أن التصورات الخيالية التي لا تظهر إلى الوجود أبدا يجب أن تُعد شيئا من الأشياء.

رابعا، نظرية أفلاطون في للثل؛ فأفلاطون يعتقد أن الوجود هو مجرد عرض مضاف إلى الشيء، وبناء عليه فإن الأشياء في وجودها المثالي، حتى قبل اكتسابها للوجود العرضي، لا تزال أشياء أ('') والقول، الآن، بأن "المعدوم" بشير، في مجادلات المتكلمين، إلى المثل الأفسلاطونية، وإلى أن هذه المثل تُسمَّى معدومة لأنها لم تكن قد اكتسبت بعد الوجود العرضي أو الوجود الموقوت الميز للأشياء المحسوسة، هو افتراض لا يمكن تدعيمه. فأف لاطون نفسه لا يصف المثل أبدا بأنها معدومة بل على العكس، يصفها في مجموعها بأنها "جوهر حقيقي" ($\dot{\alpha}\lambda\eta\theta\iotav\dot{\eta}$ $\dot{\alpha}\dot{\nu}\dot{\alpha}$) وبأنها "موجودة بإطلاق" ($\dot{\alpha}\lambda\eta\theta\iotav\dot{\eta}$ $\dot{\alpha}\dot{\nu}$) وبأنها "موجودة وجودة وجودة وجودة وجودة أزليسا" ($\dot{\alpha}\dot{\nu}$) فكيف أمكن إذن أن توصف هذه المثل الأفلاطونية بأنها "لا موجودة" (معدومة)؟

وخامسا، "أفلوطين". فإن "أفلوطين" - فيما يُقال - في الترجمة العربية لكتابه، يقارن المثل ببذرة يصفها بأنها (خَفيَّة) في الأرض ثم (بانت) وسلكت طريق (الكون) (والفعل). (١٦١) وعلى أساس هذه المقارنة يُحْتَج، تبعا الأفلوطين، بأنه مع أنه ينُظر إلى

- Seneca, Epistola Lv111. (\(\varphi\))
- Horovitz, Einfluss, pp. 71-72. (١١)
 - Sophist 246B. (۱۲)
 - Phaedrus 247E. (\Y)
 - Sophist 248B. (18)
 - Timaeus 27D. (No)
 - (۱۱) آثوارچیا ، ص۷۸.

للثل أثناء "خفائها" في العالم المعقول على أنها "لا موجودة" فلا يزال يُنظر إليها حتى في عدمها على أنها "شيء ما". (١٧) لكن هنا، أيضا، على الرغم من هذه المقارنة بينها وبين بذرة لا يصف أفلوطين المثل أبدًا، كما في التأويل السابق، بأنها "لا موجودة". وعلى العكس، فإنه يصفها، شائه في ذلك شأن أفلاطون، بأنها "أشياء موجودة" (οντα) وأنها "جواهر" (οντίαι) ((١٠٠٠) ويجب، على وجه العموم، أن يُراجَع تناول المشكلة بأكمله. ولا يجب أن نتناول مناقشة علم الكلام لمسألة ما إذا كان المعدوم" شيئا أو "لاشيء" على أنها مجرد مناقشة لفظية، فنفستر نشأتها بإرجاعها إلى نظام لفظي مشابه. إنما يجب افتراض أن هذه المناقشة قد بدأت مع مشكلة حقيقية لها أهميتها الحيوية لأولئك الذين شاركوا فيها. ومن ثم فعلينا في دراستنا لهذه المناقشة، أن نكتشف «تلك» المشكلة الحقيقية والحيّة الكامنة وراءها ثم نبحث عن السبب الذي أدى إلى التعبير عن هذه المشكلة في صورة سؤال حول ما إذا كان المعدوم "شيئا" أو "لاشيء".

إن المشكلة الحقيقيَّة والحيَّة التي تكمن وراء مناقشة ما إذا كان المعدوم "لاشيء" أو "شيئا"، هي، فيما نرى، مشكلة ما إذا كان العالم خلق من لا شيء أو من مادة قديمة موجودة قبل الخلق. فالإسلام، مثله في ذلك مثل اليهودية والمسيحية، قد انطلق من اعتقاد بأن عالمنا هذا لم يظهر إلى الوجود دفعةً واحدة. و"القرآن" صدريح في هذه المسئلة تماما. وهو يعيد كلمات "الكتاب المقدس"، فيقول: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمُواَتِ وَالأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِنَّةٍ أَيَّامٍ.. ﴾(١٠١). أما عن كيفية الخلق، أي ما إذا كان خلقا من عدم

H. S. Nyberg, Kleinere Schrifen des Ibnal- Arabi (1919), pp. 51- 52. (\tilde{V})

Enneades v, 8, 5 (11, 23-25) (\A)

⁽١٩) سورة ق: ٢٨ . ومن الضروري هنا أن ننته إلى دلالة بقية الآية الكريمة التى اجتزاها المؤلف والتى يقول الله عذّ وجلّ فيها ﴿ وَمَا صَنّا مِن لَغُرِبٍ ﴾ . وبذلك لا تكون الآية إعادة -كما يزعم المؤلف لقول الكتاب للقدّس" وإنما جاءت لتصحح ً اعتقاداً يتنزّه عنه مقام الألوهية وهو أن الله - سبحانه وتعالى- "استراح في اليوم السابع من جميع عمله الذي عمل الله خالقا"، "سفر التكوين، الإصحاح الثاني: ٢-٣". كما أن إحالة المؤلف في نفس هذه الحاشية رقم (١٨) ألى الآية ٩ من سبورة هود والآية ٢ من سبورة النحل ليست إحالة صحيحة؛ إذ لم يرد في الآيتين ما يتعلّق بهذه الفكرة، عن كيفية الخلق أو عن "المعدوم" الذي سبق خلق العالم، شيء أصلاً؛ (المترجم)

ex nihilo أو من مادة سنابقة على الوجود pre-existent، وإنه إنْ كان من مادة سابقة على الوجود فهل كانت تلك المادة مخلوقةً أو قديمة مع الله؟ فهو أمر، كما رأينا، ليس واضحًا.

نعرف أيضا أن أسبق التأملات الفلسفية المتعلِّقة بالأمور الدينية جاءت إلى الإسلام من المسيحيين السريان. (٢٠) يمكننا إذن افتراض أن هؤلاء المسيحيين السريان، قد نقلوا إلى المسلمين، على أساس من آراء "باستور الهرماسي" pastor of "ويحيي الدمشقي"، (١٠٠٠) صيغة نظرية في الخلق، يُعبر عنها في العربية بالقول: إن العالم خُلق من المعدوم"، ويمكن افتراض أن المسلمين قد قبلوا هذه الصيغة على أنها تعبير عن عقيدتهم في الخلق.

ويمكن كذلك افتراض أن المسيحيين السريان في نقلهم تلك الصيغة لعقيدة الخلق إلى المسلمين، نقلوا إليهم أيضا التأويل المسيحي التقليدي للفظ "المعدوم" باعتباره يعنى "اللاشيء". وهذا أيضا، فيما يمكن افتراضه، هو ما قبله المسلمون لا لأنه وافق تصورهم فحسب لقدرة الله المطلقة ولكن ربما لأنهم وجدوا أيضا ما يؤيده في الحديث النبوى القائل: "كان الله ولم يكن شيء غيره"، الذي اقتبسناه من قبل.

إن قبول هذه الصيغة لعقيدة الطلق، بما هو خلق من "المعدوم" وتأويل "المعدوم" على أنه يعنى "اللاشيء"، يمكن - فضلا عن ذلك - افتراض حلصوله قبل ظهور الترجمات العربية للأعمال الفلسفية اليونانية، وحتى قبل نشأة "الاعتزال".

فمع ترجمة "طيماوس" الفلاطون قبل سنة ٨٠٨ م وترجمة "الطبيعية" و"الكون والفساد" الأرسطو قبل منتصف القرن التاسع، أصبح المعتزلة، الذين "طالعوا كتب الفلاسفة"، كما يقول "الشهرستاني" (٢١) على دراية بنظرية "أفلاطون" في خلق (٢٢)

⁽٢٠) انظر فيما سبق، ص ١٠٤ وما بعدها.

⁽۲۰) انظر فيما سبق ١٦٥-٤٦٢.

⁽۲۱) الشهرستاني: "الملل والنجل"، ص١٨.

⁽٢٢) الذي يُعبِّر عن رأى أغلاطون تعبيرا دقيقا هو مفهوم "الصنع" لا مفهوم "الخَلَق". فإله أغلاطون "صائعً" للعالم من مادة قديمة، على حين أن –الله سبحانه وتعالى– في عقائد الوحى الكبرى (اليهودية والمسيحية والإسسلام) هـ ف خالق العالم بمشيئة حُرَّة وهـ و الغني بإطالاق عن أن يُعينه في خلق ما خلق مادة قديمة أو غير قديمه، فهو الذي "يخلق ما يشاء ويختار". (المترجم)

العالم من مادة قديمة وبنظرية "أرسطو" في قدم العالم، وتعلموا من مذهب "أرسطو" أيضا ١ – أنه "ليس يكون شيء من الأشياء مما ليس بموجود (κμη ὄντος (κκ μη غ) على الإطلاق"، (۲۲) ٢ – وأن المادة ليست على الإطلاق غير موجودة، لأنها، كما يقول أرسطو "غير موجودة بطريق العرض" فحسب، (۲۲) أي أن "الهيولي" أمر قريب [من الوجود] وجوهر على وجه من الوجوه"، (۲۰) وليست هي "لاشيء" (μηδεν) لكنها شيء (τι)؛ (۲۱) ٣ – والمادة هي "الموضوع الأول لشيء شيء المذي عينه يكون الشيء، وهو موجود فيه لا بطريق العرض". (۲۲) وعلى ذلك، يمكننا أن نفترض أن المعتزلة، وقد تأثروا بهذه الآراء الفلسفية، كانوا ينفرون من قبول الاعتقاد الثابت قبلا وهو أن العالم خُلق من عدم، وبما أن المسلمين ظلُوا مرتبطين بالعقيدة القرآنية في خلق العالم، فلم يكن باستطاعتهم أن يقبلوا النظرية الأرسطية في قدم العالم، وعلى أية حال، فإنهم لم يستطيعوا، كما رأينا (۲۸)، أن يجدوا في القرآن ما يتعارض مباشرة مع خلق العالم من مادة قديمة سابقة على الوجود، وعلى هذا قبلوا نظرية أفلاطون في خلق العالم من مادة قديمة سابقة على وجوده.

وطبقا "لأرسطو"، أيضا، (٢٩) فإن المادة القديمة السابقة على الوجود التي قال "أفلاطون" بخلق العالم منها والتي يسلميها الأفلاطونيون بـ"اللاموجود" the ألله للأمود للأموجود" the تصورها أساس منها والتي يسلميها المادة القديمة التي تصورها أساس التتابع اللانهائي للأشياء الموجودة منذ الأزل والتي يسميها، بسبب تصوره لها موجودة بمعنى عرضى فلصلب، "شيئا من الأشياء والمحتودة على أية حال، يمكننا الفتراض أن المعتزلة، جريا على سننة التلفيق eclecticism الفلسفى التي تميّز بها

Phys. 1, 8, 191b, 13- 14 (YY)

Ibid., 9, 192a, 4-5. (YE)

Ibid., 5- 6. 15 ff. (Yo)

De Gen. et Corr. 1, 3, 318 a, (٢٦)

Phys. 1, 9, 192 a, 31-32. (YV)

⁽۲۸) انظر فیما سبق س٤٩١ هما بعدها.

Phys. 1, 9, 192a ff. (۲۹)

المتكلمون عموما، قد اغتبروا المادة اللاموجودة القديمة عند "أفلاطون" تعنى نفس ما تعنيه المادة الأرسطية القديمـة [التي هي الموضـوع الأول لشيء شيء، الذي يكون عنه الشيء]، أي اللاموجودة بمعنى عرضي فحسب، ومن ثمُّ فهي شيء. وفي تصورهم المادة اللاموجودة عند "أفلاطون" بأنها "لا موجودة" وأنها "شيء معًا، ربما كانوا متأثرين بوصف أفلوطين لمادته، التي فاضبت منذ الأزل، بأنها "لا موجودة" (μὴ Θν) وبأنها "شيء" (71) في أن معا ^(٣٠) وعلى هذا، ففي الوقت الذي استبقى فيه المعتزلة الصيغة المستقرة من قبل وهي أن العالم خلق من "المعدوم"، أي من اللاشيء nothing فإنهم ذهبوا إلى أن "المعدوم"- الذي يشير في هذه الصيغة إلى المادة السابقة على الوجود عند 'أفلاطون''، والتي كانت وفق تأويلهم مثل مادة أرسطو التي هي الموضوع الأول لشيء شيء، وربما كانت أيضا مثل المادة التي فاضت عند "أفلوطين" ، شيدًا-"هو شيء من الأشياء". وهكذا، فإن المجادلة حول سؤال ما إذا كان العالم قد خُلق من الشيء أو من مادة قديمة أزلية أخذت شكل مجادلة حول سؤال ما إذا كان "المعلوم" - في الصبيغة المستقرة للخُلق - يجب أن يؤخذ بمعنى "اللاشيء" أو بمعنى "الشيء". وقد يكون من المفترض أن كل المساغات المتنوعة لمشكلة المعدوم في علم الكلام نشأت عن صبياغة تلك المشكلة الأصلية لخلق العالم، حتى إنها لتتضمِّن تلك المشكلة على الدوام، على الرغم من إمكانية افتراض أنها ريما تكون قد اكتسبت معان أخرى كذلك بتأثير من مصادر أخرى.

وثمة دليل يعضد محاولتي، لبيان أن المشكلة الكلامية الخاصة بما إذا كان "المعدوم" "لاشيء" أو "شيئا" تتضمن مشكلة ما إذا العالم قد خلق من لاشيء أو من مادة سابقة على الوجود، نجده في شهادات ثلاث: أولا، شهادة "البغدادي"، الذي يحتج في كتابه "الفَرْق بين الفرق" بعد أن يقتبس عبارة عن فحوى اعتقاد المعتزلة بأن الله خلق ﴿الخَلْقِ مِن لاشيء، (٢١) بأنه "يصح القول بأنه خَلق الشيء لا من شيء على أصول

Enneades 11, 4, 16 (- 3). (T-)

⁽٢١) البغدادى: "الفرق بين الفرق"، من ٩٠، وفي ذلك يقول البغدادى: "والكعبى مع سنائر المعتزلة سنوى الصنالحى يزعمون أن الحوادث كلها كانت قبل حدوثها أشياء. والبصريون منهم يزعمون أن الجواهر والأعراض كانت في حال عدمها جواهر وأعراضا وأشياء". (ص ٩٠- ٩٦). (المترجم)

أصحابنا الصفاتية الذين أنكروا كون المعدوم شيئا". (٢٦) ثانيا، هناك "ابن حزم"، الذي بعد أن قَرْر أن "جميع المعتزلة إلا هشام بن عمرو الفوطى يزعمون أن "المعدومات" أشياء على الحقيقة وأنها لم تزل وأنها لا نهاية لها"، يضيف قائلا: "وهنذه دهرية بلا مطل وأشياء لا نهاية لها لم تزل غير منظوقة". (٢٦) وهناك، ثالثا، شهادة "الشهرستانى" في كتابه تهاية الإقدام" الذي، بعد أن أورد حجة "ابن سيئا" في أن العالم لو كان منظوقا، فسوف يلزم وجود مادة قديمة سابقة على خلقه، يضيف قوله: "وهذه الشبهة هي التي أوقعت المعتزلة في اعتقاد كون المعدوم شيئا". (٢٤)

وهكذا، فإن جميع المعتزلة الذين اعتقدوا، فيما عدا اثنين منهم، (٥٦) أن "المعدوم" شيء يتابعون الاعتقاد الأفلاطوني بمادة قديمة سابقة على الوجود. والسؤال الذي يثار في ذهننا بطبيعة الحال هو ما إذا كان هؤلاء المعتزلة، مثلهم مثل محمد بن زكريا الرازي"، (٢٦) يتصبورون أن المادة القديمة السابقة على الوجود مكونة من ذرات. ليس هناك على هذا السؤال إجابة مباشرة، فيما أعلم. ويمكن على أية حال أن نستخرج إجابة غير مباشرة من الرأى الذي يُعبِّر عنه بعض المعتزلة. إذْ يُنسب إلى "أبى الهذيل" أنه، وهو يشير إلى الذرات بما هي جواهر، يتحدث عن الجوهر والعرض على أنه مخلوق الله. (٢٦) ويزعم "معمر"، الذي ينكر أن تكون الأعراض مخلوقة الله، أن الأجسام هي المخلوقة فقط، (٢٦) ويقول إنه لا يوصف القديم بأنه قادر إلا على الجواهر، وأما الأعراض فلا يجوز أن يوصف بالقُدرة عليها، أن الله يخلق الجواهر «دون الأعراض». وفي مناقشة "أبي رشيد" المخلاف بين معتزلة البصرة ومعتزلة بغداد، ينسب

⁽٣٢) المصدر السابق، ص٩٦٠: "أصول الدين"، ص٧٠- ٧١.

⁽٣٣) ابن حزم: 'الفصل'، جـ٤ ص٢٠٢.

⁽٢٤) الشهرستاني: "نهاية الإقدام في علم الكلام"، ص٢٣.

⁽To) انظر فيما سبق مر٤٩٢.

Pines, Atomeniehre, pp. 34ff. (71)

⁽٣٧) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، من ٣٦٣.

⁽٣٨) البغدادي: "الفَرق بين الفرق"، ص١٦١- ١٣٧، ١٣٨؛ والشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٤٦.

⁽٢٩) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٨ه.

إلى كلا المدرستين الاغتقاد الشائع بأن الذرات أوجدها الخالق. (٤٠) وأخيرًا، يُقَدَّم "ابنُ ميمون" علم الكلام عموما على اعتبار أن المتكلمين يعتقدون "أن الله تعالى يخلق هذه الهواهر دائما متى شاء". (١١- ١٨)

وينبغى الآن، بالتأكيد أن يُدرَج المعتزلة المذكورون، أو المشار إليهم في هذه العبارات ضمن "كل" أولئك المعتزلة الذين يتابعون، في معظمهم، الاعتقاد الأفلاطوني بمادة قديمة سابقة على الوجود. وبناء عليه، يجب أن نستدل من اعتقادهم بخلق الذرات أن المادة القديمة السابقة على الوجود لا تتكون، عندهم، من ذرات.

بظهور هذا الجدال، حول معنى تعبير "من المعدوم" بما هو وصف للخلّق لم يعد أهل السلّف، ولا أولئك الذين كانوا برغبون فى الإشارة إلى الاعتقاد السلفى فى الخلق من عدم ex nihilo، يستخدمون بعد التعبير الغامض المثير للجدل: "من المعدوم". وكان لابد من سك تعبير جديد، ونستطيع أن نتوقع بطبيعة الحال أن يكون ذلك التعبير الجديد هو "من لا شيء"، وهو التعبير المستخدم عند "الجرجانى" بعد ذلك بعدة قرون. (أنا ولاهشتنا نجد أن التعبير الذي أصبح يستخدم على نطاق واسع وهو تعبير "لا من شيء" إنما يعنى حرفيا "ليس من شيء من الأشياء". هكذا، نجد كتابا من أسبق كتب العقائد هـو "الفقة الأكبر"، الذي ربما يكون قد ظهر، فيما يرى قنسنك Wensinck في منتصف القرن العاشر، (أنا يستخدم الصيغة "خلق الله الأشياء "لا من شيء"، (أنا وهذا التعبير يستخدم الصيغة "خلق الله الأشياء "لا من شيء"، (أنا وهذا التعبير يستخدمه "الفارابي" أيضا، (أنا لمانت قد وجدت محاولات والمسعودي"، (أنا المتوفي سنة ١٩٥٧م، ولا أعرف، ما إذا كانت قد وجدت محاولات تعبيرات قدمها كتاب مسلمون لاستخدام هذه الصيغة أكثر من تعبير: "من لا شيء". تعبيرات قدمها كتاب مسلمون لاستخدام هذه الصيغة أكثر من تعبير: "من لا شيء".

⁽٤٠) أبو رشيد النيسابوري: المسائل في الخلاف، ص٢٧ و (الترجمة الألمانية ص٣٥).

⁽١٤-٤٨) موسى بن ميمون: "دلالة الحائرين"، جدا فصل ٧٧ القضية الأولى، ص١٢٥٠.

⁽٤٩) المِرجاني: "التعريفات"، ص٦١.

Wensinck, Muslim Creed, p. 94. (o+)

⁽١٥) كتاب شرح الفقه الأكبر"، ص١٥.

⁽٥٢) الفارابي: "كتاب الجمع بين رأييي الحكيمين"، ص٢٣ (حيث تستخدم "عن" بدلا من "من").

⁽٥٣) المسعودي: "مروج الذهب"، ٤ ص١١٠.

وربما يتعرض المرء لإغراء تفسير وضع أداة النفى "لا" قبل حرف أمن" في هذه الصيغة العربية "لا من شيء بكونه راجعا إلى تأثير الصيغة ٥٧٢٥٥ و ٥٧٤ وربما يكون الشانى ٧: ٢٨"، عندما وضعت بالمثل أداه النفى اليونانية "لا" قبل أمن وربما يكون هذا هو التفسير بالفعل. ومهما يكن من أمر، فإن استخدام تعبيرات عربية أخرى الدلالة على صيغة أمن العدم (ex nihilo)، وتفسير استخدام "لا من شيء" بدلا من "من لا شيء" إنما نجده في المؤلفات العربية لاثنين من أوائل الفلاسفة اليهود. "فإسحق إسرائيلي" Isaac Israel، الذي ازدهر في وقت سابق على ظهور التعبير "لا من شيء" الذي أستخدم في كتاب "الفقه الأكبر" والذي أستخدم عند "الفارابي"، نجده يستخدم تعبيرات عربية أربعة الدلالة على صيغة: ex nihilo).

ففي مؤلّفه الموسوم بـ كتاب الحدود"، والذي لدينا أصله العربي كما لدينا له ترجمة لاتينية وترجمة عبرية، يستخدم "إسحق" التعبير العربي التالي:

ا – من ليس، (٥٠) والذي يشرجم إلى "ex non esse" في اللاتينية، (٥١) (أي من "اللاوجبود")، ويترجم إلى "me-ayin" في العبرية (أي "من لاشيء"). (٥٧) وكلا هاتين الترجمتين صحيحتان. وفي الترجمات العربية "لأرسطو" تُستخدم كلمة "ليس" ترجمة لـ non esse (٤٠٥) ولـ non esse في اليونانية ، وفي الترجمة العربية التي أنجزها معديا" Saadia "الكتاب المقدّس" تُستخدم كلمة "ليس" في مقابل الكلمة العبرية ayin

⁽١٥) غنى عن البيان أن مفهوم الظّنق في الإسلام يعنى أن العلّة في وجود ما يوجد هي المشيئة الإلهية الخالصة أو إرادة الظق، وبغير حاجة إلى افتراض مادة أولى قديمة مع الله سبقت وجود الموجود فلا يسبق وجود الموجود فيولى قديمة، موجودة وجودا حقيقيا أو عرضيا على أي نحو من أنحاء الوجود وإن تعبير "لا من شيء" لهو مساو لتعبير "بعد العدم المطلق"، وإرادة الظق التي هي أخص خصائص الطبيعة الإلهية لا يُقال عنها إنها شيء: وبما أن إرادة الإيجاد هذه "بلا كيف" فهي على ذلك لا تُسمّى شيئا من الاشياء، وانظر أيضاً تعليقنا الذي أوردناه عن "أفلاطون" بعد الحاشية رقم ٢٠. (المترجم)

⁽٥٥) إسحق إسرائيلي: "كتاب الحدود"، ص١٩٣.

Liber Difintionum, p. 4a, 1. 68. (01)

Sefer ha- Gebulim, p. 140, 11, 29-30. (oV)

⁽٨ه) انظر: بويج: 'تقسير ما بعد الطبيعة' النظر: بويج:

(12: 41: 12). لكن في أي من هذين المعنيين استخدم "إسرائيلي" مباشرة هذا اللفظ فإنه كان يستخدمه بمعنى "لا شيء". هذا ما يوضحه هو نفسه في الفقرة التي يقارن فيها بين لفظ "الليس" ولفظ العدم" (Privatio باللاتينية؛ و ha-hefked بالعبرية). وتقرأ الفقرة على هذا النحو: يحدث العدم بعد الوجود فحسب، وعلى هذا فلو وجد شيء ما ثم توقف عن الوجود، فيقال إن مثل هذا الشيء قد "أعدم" (nifkad, privatum).. وعلى أية حال، فإن الليس لا يمكن وصفه بأنه معدوم، لأن اللاوجود ليس له صورة في "الوهم" (in mente, ba-ra "yon) حتى يوصف بالوجود أو بالعدم".

قى هذه العبارات التى يُقدمها "إسرائيلى" عن العدم واللاوجود، فيما أرى، معنيان كامنسان من بين مسعسانى عديدة يجدها "أرسطو" فى اسستخدام لفظ "العدم" (στέρησις). ففى أحد كتبه، يُقال إن العدم يعنى – ضمن ما يعنى – "الانتزاع الذى يكون قهرا لكل واحد من الأشياء"، ((1) أى فعل الإعدام أو حالة كون الشيء معدوما. وفى مؤلَّف آخر له، وهو يتناول "العدم" فى مقابل "الصورة" و"المادة"، أى بمعنى نقص الصورة، يقول: "إن الهيولى والعدم متغايران، وإن أحدهما – وهو الهيولى – غير موجود بطريق العرض [أى لأن الهيولى عرض لها عدم بعض الصور] فأما العدم "فغير موجود باللاات"، وإن الهيولى أمر قريب [أى قريب من الوجود المركب] وجوهر على وجه من الوجوه، أما العدم فلا البتة، ((1) أو كما يقول عن العدم فى مؤلَّف آخر مسن مؤلفاته؛ إنه "اللاشيء" (سرائيلي" إن "اللاوجود ليس له أنه "اللاشيء" (على نحو ما طبق أرسطو على لفظ "عدم" واستخدمه بمعنى أن لفظ "عدم" واستخدمه بمعنى نقص "اللا موجود"، وعلى نحو ما طبق أرسطو على لفظ "عدم" واستخدمه بمعنى نقص

⁽٩٩) إسحق إسرائيلى: "كتاب الحدود"، ص١٩٢: . . Definitionum, p. 4a, 1. 6a- p. 46, 1. 6. (١٩٢) إسحق إسرائيلى: "كتاب الحدود"، ص١٩٢: . . (٦٠) إسحق إسرائيلى: "كتاب الحدود"، مسلام ويُفسر "ابن رشد" عبارة "أرسطو" هذه بقوله: "يريد أن العدم يُقال في كل ما عُدَم شيئا لا من قبل الطبيع فقط بل ومن قبل القسر والاضطرار، مثال ذلك ما سلّب ما له بالطبع مثل الحجر الذي يضطره مضطر على ألا يتحرك إلى أسفل" (تفسير ما الطبيعة، جـ٢ ص١٤٧). (المترجم)

⁽٦١) Phys. 1, 9, 192a, 6- 7. (٦٠) (ترجمة "إسحق بن حنين"، جـ١ ص٧٧- ٧٢).

⁽٦٢) .De Gen. et Corr. 1, 3, 318a, 15: وانظر فيما سبق ص٢٩٩

الصورة، لا يوصف "بالوجود" بأى معنى من المعانى، وذلك خلافًا للمادة، لأن لفظ "اللاموجود" في هذا الاستعمال للفظ "العدم" إنما يعنى ببساطة الانتزاع القهرى للوجود، الذي يجده أرسطو معني من معانى استخدام لفظ "العدم". وفي هذا الاستخدام للفظ "العدم" فإن "اللبس"، فيما بريد أن يخلص "إسرائيلي" إليه، يعنى "اللاشيء".

والتعبيرات الثلاثة الأخرى توجد في مؤلفه الموسوم "بكتاب المبادئ"، الذي لا يوجد حاليا نصّه العربي. ولذلك سوف اقتبس التعبيرات اللاتينية والعبرية وأحاول التعرف على التعبيرات العربية التي استندت إليها. في هذا المؤلف، يبدأ "إسرائيلي" بالعبارة الأساسية وهي: إن الكون الذي يوصف بأنه مخلوق creational هــو حدوث شيء من لا شيء" (me-ayin, ex nihito) (عقد من شيء" ويقدر ما شياع استعمال تعبير "لا من شيء" في ذلك الوقت الدلالة على nihilo فإن "إسرائيلي" يستخدمه بعد ذلك في موافه هذا، كما سنري، إما بتلك الصبيغة تماما أو بصبيغة "من لا شيء" التي تترجم على وجه الخصوص بـ oxinito في اللاتينية و بـ ma-lodabar في العبرية، وبالضرورة فإن التعبير العربي الذي يستند إليه هنا oxinito و ma-ayin و ma-ayin من عدم". ويستخدم نفس التعبير الذي يستخدمه، كما رأينا، في كتابه "الحدود" بمعني "من عدم". ويستخدم "إسرائيلي"، في مناقشته، ثلاثة تعبيرات أخرى على اعتبار أنها مكافئة لتعبير: "من عدم".

Y - Non ex alio - Y (اللاتيني)، mi-lodabar (العبري). (٥٠) وعلى أساس أن اللفظ العبري Non ex alio - Y مساو للفظ "شيء"، فإن اللفظ اللاتيني هو بلا ريب تحريف للفظ ما alio الذي هو مساو أيضا للفظ العربي "شيء". وتبعا لذلك، فالأصل العربي إما أنه كان: "لا من شيء" وفقًا للصيغة اللاتينية ، أو كان: "من لا شيء" وفقًا للصيغة العربة.

Liber de Elementis, p. 4d, 11. 5-7; Sefer ha-yesodot, p. 8, 11. 1-3. (٦٢)

Elementis, p. 9b, 1, 14, (%)

Yesodot, p. 57, 1. 5. (%)

" – الصيغة اللاتينية Ex privatione ، (۱۱) والعبرية me-ha-he der ، (۱۱) والتى كان أصلها العربى، فيما يتضح تماما، صيغة من "العدم". ويبادر "إسرائيلى" على الفور إلى تفسير أن: "العدم ليس إذن شبيئا يوجد فى الوهم (in mente) والفسور إلى تفسير تماما الذي أعطاه (bemahasḥabah) سابقا على كون الأشياء" وهو نفس التفسير تماما الذي أعطاه فى "كتاب الحدود" للفظ "الليس" فى مقابل العدم. وهذا يُبيِّن أنه لايستخدم لفظ "العدم" هنا بمعنى "الانتزاع القهرى لكل واحد من الأشياء"؛ بل يستخدمه بالأحرى بمعنى اللاوجود المطلق أو اللاشيء.

Ex non existence - ٤ اللاتيني؛ (۱۸) و mi-Lomes'ut العبرى؛ (۱۹) كلاهما ترجمة حرفية التعبير العربى "من لا وجود". وبما أنَّ لفظ "وجود" يستخدم ترجمة للفظ اليوناني τὸ ε̂κ τοῦ μὴ ε̂ιναι الذى اليونانية هنا هو ,ν٠٠، تعبير في اليونانية هنا هو ,εχ nihilo الذي يكون التعبير في اليونانية هنا هو ,εχ nihilo الذي

هكذا يستخدم "إسرائيلي" للدلالة على تعبير "من العدم" التعبيرات الأربعة التالية: ١ - من ليس؛ ٢ - إما (أ) "لا من شيء أو (ب) " من لا شيء "؛ ٣ - "من العدم"؛ ٤ "من لا وجود". ومن هذه التعبيرات فإن التعبير رقم ١٢ فحسب هو نفسه التعبير المستخدم في المصادر الإسلامية التي اقتبسناها من قبل. وطالما أن التعبيرات: الأول والثالث والرابع تعكس كلية التعبير اليوناني ٥٧τ٥ وُك تد أخذ لفظ "اللاموجود" non-existent المثير للجدل بمعنى "اللاشيء".

ويستخدم "سعديا" للدلالة على صبيغة "من العدم" ex nihilo التعبير العربي الشائع الشائع الشائع (^{٧١)} ومن الواضح كذلك أنه، بسبب "لا من شيء" (المساوي له do mi-dabar العبري). (^{٧١)} ومن الواضح كذلك أنه، بسبب معرفته أن التعبير العربي الشائع الدال على "لمعدوم" nothing هو "لاشيء"، فإنه يثير

Elementis, p. 10b, 11, 26-28 (33)

Yesodot, p. 69, 11, 22-23. (N)

Elementis, p. 10b, 1, 27, (3A)

Yesedot, p. 69, 1, 22, (11)

⁽٧٠) انظر: بويج: "تفسير ما بعد الطبيعة لابن رشد": .Index D, a.s.v.

⁽٧١) سعديا: "الأمانات والاعتقادات"، ص٣٢.

السؤال التالى: لماذا يكون التعبير الاصطلاحى المستخدم فى العربية عموما للدلالة على "من عدم" ex nihilo هو تعبير "لا من شيء" وليس تعبير "من لا شيء"؟ ويعطى سعديا إجابة على هذا السؤال فى تعليقه على ترجمة فقرة من العبرية إلى العربية جاء فيها: خلق [الله تعالى] شيئا "لا من شيء" وجعل من "الليس" أيسا"، حيث يقول: "نحن نقول هنا إن الله تعالى خلق شيئا "لا من شيء"، ولا نقول "خلق شيئا" من لا شيء" لنفس السبب الذي ترجمنا من أجله الآية السابعة من الإصحاح السادس والعشرين من "سفر أيوب" لتُقرأ: "ويعلق «الله تعالى» الأرض "لا على شيء". ونشير بذلك إلى أن "اللاشيء" هو أشيء"، على حين أن ما نبحثه هنا في Sefer yaşirah دسفر الخليقة» هو الاعتقاد بأن الخالق خلق الهواء "لا من شيء" (٢٧).

قد يبدو الوهلة الأولى أن هذه الفقرة مجرد مماحكة لفظية. لكنها تعكس على الحقيقة مبدأ منطقيا معينا، فتبعا لأرسطو، عندما تكون أداة النفى "ليس" not مُقيِّدةً لعنى اسم من الأسماء كأن نقول في اليونانيسة، مثلا: οῦκ ἀνθρωπος وهو المعنى اسما غير مُحصل indefinite noun ما يساوى في العربية "لا إنسان"، فإن ذلك يُسمَّى اسما غير مُحصلً ἀόριστον) (ἀνομα ἀόριστον) وبناء عليه فإن اللفظ المعتاد "لا شيء" وهو الذي يُقال في العربية في مقابل اللفظ الإنجليزي nothing المكون من كلمتين: "not" و"Something"، يغيد (لا شيء)، يمكن أن يؤخذ من الناحية المنطقية على أنه اسم غير محصلً (٧٤)، يغيد

⁽۷۲) سعدیا: "تفسیر کتاب المبادی"، ص۸۲- ۸۶.

De Interpret. 2, 16a, 30- 32. (٧٢)؛ والترجمة العربية "لإسحق بن حنين" ضمن تعليق الفارابي على كتاب "العبارة" لأرسطو، بتحقيق .Kutsch Marrow, p. 22

⁽٧٤) .bid., p. 22-23. (٧٤) .bid., p. 22-23. (١٤) .bid., p. 23-24. (١٤) .bid., p. 24-24. (١٤) .bid., p. 24-24. (١٤) .bid., p. 24-24. (١٤) .bid. المنطق المنطق

وقد جاء في كتاب "العبارة" لأرسطو قوله عن الكلمة غير المحصلة: إنها تُقال على شيء من الأشياء موجوداً أو غير موجود على مثال واحد". (كتاب "العبارة"، نقل حنين بن إسحق، ضمن: منطق أرسطو، جا ص١٠٠). (المترجم).

معنى "اللاشىء". وتبعا "لأرسطو"، أيضا، فإن الاسم غير المحصل ينطبق "بالتساوى" على ما يوجد وعلى ما لا يوجد، وبناء عليه، فإن تعبير "من لا شيء" يمكن أن يؤخذ من الناحية المنطقية بمعنى "من لا – شيء من الأشياء"، وفي هذه الحالة سوف لا يعنى "من لا شيء" ولكن يعنى من شيء من الأشياء غير مُحصل الذي من شأنه أن يوجد أو لا يوجد؛ أو يعنى بالأحرى، من شيء من الأشياء غير محصل لا نستطيع أن نعرف ما إذا كان موجود أو غير موجود. (١٧٤)

⁽١٧٤) انظر: ص٣٨٧- ٢٨٩ من بحثى المذكور أنفًا في ص٤٩٢.

⁽٧٥) ابن ميمون: "دلالة الحائرين" جـ٢ مـ٣٠١ و صـ١٩٠٨، (وحيث يقول "ابن ميمون" في معرض التمييز بين رأيه ورأى "أفلاطون" في الصانع العالم مـن مادة قديمة وجودها هو شرط ضروري لوجود ما يوجد: "إنه حرأى أفلاطون> لا يعتقد اعتقادنا كما يظن من لا يعتبر الآراء، ولايدة النظر، ويتخيل أن رأينا ورأيه سواء ، وايس الأمر كذلك. لأن نحن نعتقد كون السماء لا من شيء، إلا بعد العدم المطلق. وهو يعتقد أنها موجودة مكونة من شيء "... ويقول أيضا: "قصد كل تابع شريعة موسى وأبينا إبراهيم، أو من نحا نحوهما إنما هو اعتقاد أن ليس ثم شيء قديم بوجه مع الله، وأن إيجاد الموجود من عدم في حق الإله ليس من قبيل المنتع، بل واجب أيضا بزعم بعض أهل النظر". (المترجم)

Metaph. v, 24, 1023a, 26. (Y1)

Ibid., 1023b, 5- 11. (YY)

۲ – non fit ex aliquo " ليس مصنوعا من شيء". (۲۸) وبالمثل، فإن تفسير كريسكاس" crescas "من لا شيء" (۱۸) يعكس "ابن ميمون" وأرسطو" على السواء وربما "توما الأكويني" كذلك، على الرغم من أن "كريسكاس" خلافًا "لابن ميمون" و الأكويني" على السواء، يستخدم تعبير "بعد العدم" بقصد التوحيد بين ex nihilo (من العدم) وبين الفيض ex manation).

Sum. Theol. I, 45, 1, 3. (VA)

⁽٧٩) كريسكاس، حسدائ: Crescas, Hasadai (١٩٥) - ١٤١٠م): فيلسوف ورجل دين وبولة. ترأس في سيراقوسة الطائفة اليهودية، وبعد مذبحة ١٣٩١م (التي قتل ابنه فيها) لعب دورا كبيرا في إعادة بناء الجماعة اليهودية المهدمة. كتابه الرئيسي Or Adonai (نور الله) نقد لارسطو وللفكر الأرسطى في اليهودية على نحو ما قدمه ابن ميمون. وكتب أيضا نقداً للمسبحية قُدر له أن يستعيد اليهود المرتدين في عصره. (المترجم)

Or Adonai 111, 1, 5, p. 69a, 11, 4- 18 (ed. vienna, 1859). (A-)

[&]quot;The meaning of "Ex nihilo" in the church Fathers, Arabic and الكل) انظر مــقــالتى عن Hebrew philosophy and st. Thomas", Mediaeval Studies in Honor of Jermiah Denis Matthias Ford (1948), pp. 355- 370, "Asilut ve- yesh me- Ayin esel Crescas," Sefer Asaph (1953), pp. 230-236.

(٢) أَدَلَّهُ الْخَلُقَ(١)

يثبت "سعديا"، في مؤلَّف له بالعربية كان قد أتمَّه في بغداد عام ٩٣٣م، أربعة أدلة عقلية على الخلقُ يقول إنه اقتبسها من بين أدلة كثيرة وجدها يمكن أن تُدعِّم عقيدة الخلق في "الكتاب المقدّس".(٢)

وبعد أكثر من قرنين، وأثناء النصف الثاني من القرن الثاني عشر، يسوق "ابن ميمون" سبعة أدلة على الخُلقُ، يصفها بأنها هي تلك الأدلة التي يستخدمها المتكلمون. (٦)

- "The Kalam Arguments for creation in مذا القسم مراجعة كاملة وترسعة كبيرة لبحثى بعنوان: Saadia, Averroes, Maimonides, and St. Thornas," Saadia's Anniversary Volume of the American Academy For Jewish Research (1943), pp. 197- 245.
- (Y) سعديا: 'الأمانات والاعتقادات'، ص٢٧. وفي ذلك يقول سعديا: إنه وَجَد 'الحدوث' بصح بالنظر من وجوه كثيرة'، ويقول إنه 'اختصر من جملتها أدلة: الأول منها 'من النهايات' وذلك أن السماء والأرض لمأ صح أنهما متناهيان.. وجب أن تكون قوتهما متناهية إذ لم يجز أن تكون قوة لانهاية لها في جسم له نهاية.. والدليل الثاني من جمع الأجزاء وتركيب الفصول وذلك أني رأيت الأجسام أجزاء مؤلفة وأوصالاً مركبة فتبين لي فيها أثار صنعة الصانع والحدث... والدليل الثالث من الأعراض وذلك أني وجدت الأجسام لا تخلو من أعراض تعرض في كل وقت منها إما من ذاته أو من غير ذاته... وأيقنت بأنه كل ما لم يسبق الحدث فهو حدث مثله لدخوله في حدّه... والدليل الرابع من الزمان وذلك أني علمت أن الأزمان ماض ومقيم وأت وعلى أن المقيم هو أقل من كل أن فوضعت الآن كالنقطة وقلت أن كان الإنسان إذا رام بفكره الصعود في الزمان من هذه النقطة إلى فوق لم يمكنه ذلك لعلة أن الزمان لانهاية له وما لانهاية له لا يسير فيه الفكر صعدا فيقطعه فيهذه العلة بعينها قنع أن يسير الكون فيه سفلا فيقطعه حتى يبلغ إلينا وإذا لم يبلغ الكون وجدت نقسي موجودا علمت أن الكون قد قطع الزمان حتى وصل إلى ولولا أن الزمان متناه لم يقطعه الكون واعتقدت أيضا في الزمان المستقبل كما اعتقدت في الماضي بلا توقف'. (ص٣٦- ٢٦) (المترجم)
 - (٣) ابن ميمون: "دلالة الحائرين" جدا فصل ٧٤، ص١٥٠.

وبما أن الدليل الأول فقط من بين الأدلة الأربعة المستخدمة عند "سعديا"، والتى كانت معروفة للعرب، كما سنرى، هو الذى لم يستخدمه "ابن ميمون" فى بيانه لأدلة المتكلمين فيكون لدينا إذن على وجه الإجمال ثمانية أدلة، سبعة هى التى استخدمها المتكلمون ودليل واحد منها فقط لم يستخدموه.

وفى الفترة ما بين "سعديا" و"ابن ميمون" ظهرت أيضًا كلُ أدلة المتكلمين السبعة أو بعيضيها في مبؤلفات "ابن سُوار" و "الجسويني" و"ابن حسرم" و"الماوردي" (3) و يوسي ف البحسيير" و"جُشسوا بن جسودا" Jeshua ben Judah و«بحسايا» (٥) و "يهودا" اللاوي» haievi و «الشهرستاني» و"ابن رشد"، والدليل الذي لم يستخدمه المتكلمون يظهر أيضًا في مؤلفات «ابن سوار» و «ابن رشد». هذه الأدلة الثمانية، التي يبرهن بعضها مباشرة على الخلق ويدحض بعضها الآخر القدم، (٧) هي التي نتخذها الآن موضوع بحثنا، وإذ نبدأ بالدليل الأول عند "سعديا"، الذي كان في متناول المتكلمين على الرغم من عدم استخداميهم له، فيسوف نرتب الأدلة التي استخدموها على النحو الآتي:

١ - دليل التناهي وإعادة بناء صورته الأصلية عند "يحيى النحوي".

- (٤) الماوردي: هو أبو الحسن على بن حبيب. ازدهر في البصرة وتوفى بها سنة ٨٥٠٨م، من علماء السياسة المسلمين، أهم كتبه "الأحكام السلطانية"، له في الأخلاق كتاب شهير بعنوان: "أدب الدنيا والدين"، ومن كتبه الهامة أيضا كتاب "أعلام النبوة". (المترجم)
- (٥) بحاياً بن يوسف بن فاقودة: فيلسوف يهودى عاش فى أواخر القرن الحادى عشر الميلادى، بسراقوسة بإسبانيا. كتاب الرئيسى "الهداية" إلى فرائض القلوب" كتبه باللغة العربية متأثرا بالمتصوفة المسلمين وبالأفلاطونية المحدثة، وهو أكثر الأعمال اليهودية تأثيرا فى العصر الوسيط، ويعرض للفرائض الواجب اتباعها ليصل المرء إلى الكمال الروحى. (المترجم)
- (٦) يوسف بن صديق: من قضاة اليهسود في الأندلس. كان عضدوا في المحكمة الربانية بقرطبة. توفى عام ١٩٤٩م. له بالعربية كتاب "العالم الصغير" استند فيه إلى مصادر أفلاطونية محدثة عربية وإلى فلسفة المشائين العرب وعلم الكلام الإسلامي. تأثر "ابن صديق" بالمذهب الأشعري وهاجم كتابات يوسف البصير القرّائي الذي كان تلميذاً أمينا للمعتزلة. (المترجم)
- (٧) انظر فيما يلى: التأليل الثالث، ص٢٨٦ الحاشية رقم (١)؛ وأيضا ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١، فصل ٧١ ص١٢٤ ١٢٥.

- ٢ دليل الماثلة بين الأشياء في العالم،
 - ٣ دليل "اجتماع وافتراق الذرُّات".
- ٤ دليل خلق الأعراض المكوِّنة لأجزاء العالم".
 - ه دليل "استحالة التسلسل إلى ما لا نهاية".
 - ٦ دليل "التخصيص"،
 - ٧ دليل "الرُجمان".
 - ٨ دليل "النفوس الخالدة".

١ - دليل التناهى وإعادة بناء صورته الأصلية عند يحيى النحوى

الدليل الأولى الذي أثبته "سعديا" يصفه بأنه دليل "النهايات" (ha-takliyyot). (أ) وهذا الدليل يستخرجه "جيرسونيدس" Gersonides) فيما بعد من تفسير "ابن رشد" له ما بعد الطبيعة ، (أ) حيث يُقتبس منسوبًا إلى "يحيى النحوى". وقبل "ابن رشد" – لكن بعد "سعديا" - نجد نفس الدليل أيضًا عند "ابن سُوار" منسوبًا إلى "يحيى النحوى". (أ) وفي الفلسفة اليونانية يورده "سمبليخوس" Simplicius في تعليقه على كتاب الطبيعة الأرسطو(أ) وينسبه إلى "يحيى النحوى".

يتوم الدليل على مقدمات ثلاث: المقدمة الأولى هى : العالم متناه فى العظم magnitude؛ والمقدمة الثانية هى: القوة الموجودة فى العالم، تلك "التّى تصفّظ" ("الحافظة" ha-shomer) عليه وجوده قوةُ متناهية؛ المقدمة الثالثة هى: إن قوة متناهية كهذه لا يمكن أن تُحدث وجودًا لامتناهيا. من هذه المقدمات الثلاث يستدل "سعديا"

وبعد عام من هذا التاريخ نشر أعبد الرحمن بدرى" الأصل العربي تحت عنوان: أمقالة لأبي الخير الحسن Neoplatonici apud Arabes "بن سبوار البنغدادي" ضيمن كشاب "الأفلاطونية المحدثة عند العرب" (1955), p. 246, 1, 11. إلى أيضيًا إلى أيضي التحسوي" في رسسالة "ليميي بن عسديّ"، الظرد (S. Pines, A Tenth Century philosophical Correspondance", PAAJR, 115: 24 (1955).

⁽١) سعديا: 'الأمانات والاعتقادات'، ص٢٦، ص٣٤.

⁽۲) جيرسونيدس: هـ و ليفي <لاوي> بن جرشسون أو جرساون Levi Ben Gershon or Gerson اللقب في المحالية ا

⁽٢) Milhamot Adonai vI, 1, 3, p. 296. (تا) Steinschneider, AL Farabi, p. 162.

⁽٤) انظر فيما يلى الحاشية رقم ١٥.

⁽ه) الترجيمة الفرنسيية مسن مخطوطية عربية، مع مقدمة أنجزها Bernhard Lewin وتُشرت بعنوان: "La notion de "muhdat" dans le Kalam et dans la philosophie," in Donum Natalicum H. S. Nyberg Oblatum (1954), p. 91 (8).

 ⁽٦) اقتبسته "برنارد لوين" Bernhard Lewin، المصدر السابق، ص٨٦، الحاشية رقم ٢، وانظر فيما يلى
 الحاشية رقم ١٥ .

وجـوب أن يكون للعالم "بداية" "ونهاية". وفي أثناء مناقشته، يعيد "سعـديا" بطـريقته ما قرره "أرسطو" في البرهنة على أن العالم متناه في العظم magnitude) وأنه يوجد فقط عالم واحد.(^)

وسوف يكون قد لوحظ أيضًا، أن "سعديا" يصف القوة الموجودة داخل جسم العالم والتي يُقال إنها قوة متناهية بأنها هي السبب في حفظ العالم. وعلى أبه حال، فعند "أرسطو"، توصف تلك القوة المتناهية الموجودة في العالم بأنها القوة التي تُسبب حركته. (() وعلى ذلك يمكن أن يُثار سؤال عن سبب هذا التغيّر في الاصطلاح، وإذن فإن القضايا الثلاث التي ينبني عليها دليل "سعديا" هي كلها كذلك من أصل أرسطي في القضية الأولى، قام "سعديا" نفسه، كما رأينا، (() بإخراج أدلة أرسطو، التي بني على أساسها قضيته الأولى، وبالمثل، تقوم القضية الثانية، على أساس دليل أرسطو لإثبات أنه "لا يمكن أن يكون في عظم متناه قوة "بلا نهاية"، (()) وتقوم قضيته الثالثة على أساس دليل أرسطو لإثبات أنه "ليس يمكن أن يتحرك شيء أصلاً عن متناه حركة "بلا نهاية". وبالنسبة "لأرسطو" تغيد "بلا نهاية". وبالنسبة "لأرسطو" تغيد أسعديا" تؤدي هذه القضايا إلى أن العالم "له بداية ونهاية". وبالنسبة "لأرسطو" تغيد هذه القضايا في البرهنة فحسب على أن هناك بالضرورة وراء القوة المتناهية الموجودة في جسم العالم قوة لا جسمانية ولا متناهية، هذه القوة اللاجسمية واللامتناهية هي في جسم العالم قوة لا جسمانية ولا متناهية، هذه القوة اللاجسمية واللامتناهية هي في جسم العالم بما هو لا متناه، أي قديم. (أنه، علم المسألة الأساسية ليست هي وجود العالم بما هو لا متناه، أي قديم. ((١١)) وعلى ذلك فألسألة الأساسية ليست هي

⁽v) سعديا: "الأمانات والاعتقادات" ص٢٢؛ وانظر "أرسطو". . De Caelo 1, 5- 7.

⁽٨) سعديا، المسدر السسابق، ص٣٣؛ وانظر أرسطو .Be Caelo 1, 8. ويقول "سعديا" في ذلك: "... فقلتُ فلعلُ ها هنا أرضين كثيرة تميط كل سماء منها بأرضها فتكون عوالم لا نهاية لها فرأيت ذلك معتنعًا من جهة الطبع..." (ص٣٣) (المترجم)

Phys. v111, 10, 662a, 13: Κινείν ; 622b, 4: Κινήσει (٩)

⁽١٠) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٦.

Phys. v111, 10, 266a, 24-25. (11)

Ibid., 12- 13. (11)

Ibid., v111, 9, 266a, 6-9. (17)

ما إذا كانت القوة المتناهية الموجودة في العالم تحدث حركة لامتناهية ووجوداً لامتناهياً ووجوداً لامتناهياً للعالم، بل هي بالأحرى ما إذا كانت هناك قوة لاجسمانية لامتناهية خارج العالم، وما إذا كانت تلك القوة اللاجسمانية اللامتناهية خارج العالم يمكن أن تحدث حركة لامتناهية ووجوداً لامتناهيا للعالم. وعلى ذلك، فسوف يبدو "استعديا" أن لاحتجاج ضد قدم العالم من مجرد كون تلك القوة الموجودة داخل العالم قوة متناهية بالضرورة إنما يفشل في مواجهة المعضلة الفعلية التي يشتمل عليها الدليل. وفضلاً عن ذلك، فيما يمكن بيانه، (١٤) كان "سعديا" يعرف نظرية "أرسطو" في المحرك الأول الذي لا يتحرك. فلماذا لم يشر إليها إذن هنا أدنى إشارة حتى ولو لمجرد رفضها؟

نجد الإجابة على السؤال الأول، فيما يمكن استدلاله من "سمبليخوس" و"ابن رشد" باعتبارها الصياغة الأصلية التي كانت المتاحة "لسعديا" في الترجمة العربية لدليل "يحيى النحوي" «ضد قدم العالم».

فبعد أن لاحظ "سمبليخوس" أن "يحيى النحوى" استعمل برهان "أرسطو"، وهو أنه ليس لجسم متناه قوة لامتناهية، كأساس لدليل يدعم رأية الخاص، يعيد وضع هذا الدليل على النحو الآتى: لأنه إن تكن السماء متناهية والعالم متناهيا، فلديهما إذن قوة متناهية، لكن ما له قوة متناهية فسرعان ما يعتبر موضوعًا للفساد". (١٥)

ونقرأ فى تفسير ابن رشد لـ"ما بعد الطبيعة" الدليل على النحو الآتى: "وقد شكً "يحيى النحوي" على المشائين فى هذه المسألة شكًا شديد الاعتياص وذلك أنه قال إذا كان جسم فله قوة متناهية والسماء جسم فلها قوة متناهية. وكل متناه فاسد ضرورة. فاسدة".(٢١)

⁽١٤) سعديا: "الأمانات والاعتقادات"، ص٨٥.

ونحسن نعسرف أن "سبعديا" كان عبلى دراية بنظرية "أرسطسو" في المحرك الأول، من قوله في كتاب الأمانات والاعتقادات": "فالفعل للخالق الذي هو المحرك الأول". (ص٥٨). (المترجم)

Simplicius in Physica v111, 10, ed. Diels, p. 1327, 11, 14- 16. (%)

⁽۱٦) ني: (۱۹) Metaph. x11, Comm: 41 (v111, p.p. 324B)

والنص العربي ص ١٦٢٨ هو: "وقد شكّ يصيى النصوى على المشائين في هذه المسئلة شكّاً شديد الاعتياص وذلك أنه قال إذا كان كل جسم فله قوة متناهية والسماء جسم فلها قوة متناهية وكل متناه فاسد ضرورة فالسماء فاسدة".

هذه هي الإجابة على السؤال الأول. ويما أنَّ الدليل في صورته الأصلية يقوم، كما عرفه "سعديا"، على أساس تناهى القوة الموجودة في داخل العالم، وأنَّه حاول أن يثبت لا خلق العالم بل بالأحرى قابليته للفساد، فقد كان من الطبيعي بالنسبة له تمامًا أن يصف تلك القوة بانها هي التي "تحفظ" العالم من أنْ يفسد. واستخدام "سعديا" لهذا الدليل على قابلية العالم للفساد باعتباره دليلاً على خلقه يمكن تفسيره بأنه نتيجة استدلال ضمنى له استند إلى عبارة "أرسطو" القائلة "إن ما هو قابل للفساد يكون حادثًا". (۱۷) هكذا أيضا يُستدلُّ "جيرسونيدس" Gersonides صراحة -- على أساس من هذا الدليل على قابلية العالم للفساد - أنُ العالم حادث. (۱۸)

فى إجابة على السؤال الثانى أحاول بيان أن السبب الذى جعل "سعديا" لم يهتم بتفسير "أرسطو" لقدم الحركة بنظريته فى المحرك الأول الذى لا يتحرَّك هو أن دليل "يحيى النحوى"، الذى كان معروفًا "لسعديا" فى صورته الأصلية، قد احتوى على إبطال لذلك التفسير الأرسطى. هذا ما سأحاول بيانه بالسعى إلى إعادة بناء الصورة الأصلية لدليل "يحيى النحوى" على أساس من المقارنة بين إخراج "ابن رشد" له، فى تفسيره لـ"ما بعد الطبيعة" وبين فقرات موازية جاءت فى ثلاثة من تفاسيره الأخرى على أعمال "أرسطو".

الفقرة المقتبسة من قبل من "تفسير ما بعد الطبيعة" لابن رشد، والتي جاء فيها إن "يحيى النحوى" شك شكا عويصًا على المشائين في مسائلة اعتقادهم بقدم العالم، تتبعها فقرتان أخريان.

تتالَّف الفقرة الأولى من جزأين ومن حلَّ غير حاسم للمعضلة التي أثارها "بحيى النحوي" ومن إبطال لذلك الحل، وتُقرأ على هذا النحو: "فإن قيل إنما استفادت عدم الفساد من القوة الأزلية المفارقة [التي هي خارج السماء]، لزم أن يوجد شيء ممكن

De Caelo 1, 12, 28b, 2. (\V)

Milhamot Adonai v1, 1, p. 296, 11. 1-2. (\A)

الفساد وهو أزلى، وهو شيء قد تبين امتناعه في آخر الأولى من السماء والعالم". (١٩) وسوف يُلاحظ أن هذا الحل غير النهائي هو الذي كان "أرسطو" قد قدمه تمامًا للمعضلة، أي نسبة عدم إمكانية فساد السماء إلى المحرّك الأول. وفي إبطال هذا الحلّ غير النهائي تأتي الإشارة إلى الكتاب الأول من كتاب "السماء والعالم"، وهي إشارة إلى تلك الفقرة التي يحاول "أرسطو" فيها، على أساس رأيه في أن أي شيء ممكن يجب أن يصبح موجودا بالفعل في زمن لا نهاية له، (١٩١٩) أن يُبيّن أن الشيء القابل الفساد لا يمكن أن يكون أزليا، أي أنه لا يمكن أن يوجد إلى زمن لا نهاية له، ولو أن شيئًا قابلا للفساد يفترض وجوده بالفعل إلى ما لا نهاية، فإن مثل هذا الشيء سوف يكون في الوقت نفسسه موجودا إلى ما لا نهاية وغير موجود بعد، وتلك نتيجه مستحيلة. (٢٠)

وتحتوى الفقرة الثانية على حل "ابن رشد" للمعضلة التي أثارها "يحيى النحوى" ضد المشائين. وجوهر حلّه الضاص هو تبنيّه للحل غير النهائي لتلك المعضلة وردّه لإبطال ذلك الحل، بمنازعته في أنه يجب علينا أن نُميّز، تبعا "لأرسطو"، بين قدم حركة السماء الذي يرجع إلى المحرّك الأول، وقدم وجود السماء الذي يرجع إلى طبيعتها الذاتية، لأن "أرسطو" يزعم أن السماء غير المركبة من مادة وصورة لا تحتوى في ذاتها على إمكانية الفساد". (٢١)

(۱۹) في: ((۱۹) Metaph. x11, Comm. 41 (v111, p. 324C) في: ((۱۹) التولي ص(۱۹۲۸)

(۱۱۹) انظر کتابی: . Crescas' Critique of Aristotle, p. 249, n. 3; p. 551, m. 3

De Caelo, 1, 12, 281b, 18-25; 282a, 21-25. (*)

(٢١) في: :Metaph. x11, Comm. 41 (v111, p. 324 CD) والنص العربي من١٦٢٩).

وفي رد ابن رشد على "بحيى النحوى" يقول: "... العجيب إن قوله كل جسم فله قوة متناهية هو حق، لكن القوة تقال على معان كثيرة: فمنها القوة التي في الجوهر، والتي في الاستحالة، وائتي في الأبن. وقد تبيّن أنه ليس يلفي للجرم السماوي من هذه القوى إلا القوة في الكان فقط. فإذا هذه للقدمة إنما هي عامة في كل جسم، إذا فهُم من القوة القوة في الأين... فإذا الجرم السماوي ليس فيه قوة إلا القوة في الأبن فقط، فإن كانت القوة التي يتحرك بها هذه الحركة السرمدية فيه فلا تخلو أن تكون متناهية أو غير متناهية؛ فإن كانت فيه غير متناهية لزم أن تكون حركته في الآن، وإن كانت متناهية أمكن أن يسكن فليس يتحرك بقوة فيه، فهو يتحرك بقوة لا في موضوع أصلا". (تنسير ما بعد الطبيعة"، جـ٣ ص١٦٣٩). (المترجم)

لنقارن الآن بين فقرات "تفسير ما بعد الطبيعة" هذه والفقرات المناظرة لها في "تفسير الطبيعة" و"تفسير السماء والعالم" و"الشرح الأوسط للسماء والعالم".

فأولا، المعضلة ذاتها التي وردت في تقسير ما بعد الطبيعة"، منسوبة إلى "بحيى النحوي" في شكه على المشائين(٢٢) نجدها مثارة في هذه الشروح الثلاثة ضد "أرسطو" نفسه، دون ذكر اسمه صراحة. وهكذا، في "تفسير الطبيعة"، عند شرح "ابن رشد" لعبارة "أرسطو" وهي: "إنه لا يمكن أن تستقر قوة لا متناهية في عظم متناه" بمعنى "أن قوة كل جسم هي قوة متناهية" يقول: لنا أن نتشكًك فيما إذا كانت هذه العبارة تشمل الجرم السماوي أو لا، وإن لم تكن تشمل الجرم السماوي، فسوف تكون قوة الجرم السماوي إذن متناهية، لكن كل ما له قوة متناهية «فهو» ممكن الفساد". (٢٢)

ونفس المسالة تثار ضد "أرسطو" أيضاً دون ذكر اسمه في تفسير السماء والعالم" (٢٥) وفي "الشرح الأوسط للسماء والعالم". (٢٥)

وثانيا، حلُّ هذه المعضلة ذاته الذي يُقدَّم في "تفسير ما بعد الطبيعة" مؤقتا مع عبارة "فإن قيل"^(٢٦) يردُ في هذه الشروح الثلاثة منسوبًا إلى "الإسكندر الأفروديسي". وعلى هذا النحو، يقول "الإسكندر" في تفسير "الطبيعة"، وفي بعض رسائله، جوابا على هذا الاعتراض: إن الجرم السماوي كان قد اكتسب قدما من محرّكه اللامادي". (٢٧)

ويرد نفس الحل باسم "الإسكندر" أيضبًا في تفسير "السيماء والعالم" (٢٨) De (٢٨) وفي "الشرح الأوسط للسماء والعالم". (٢٩)

⁽٢٢) انظر فيما سبق الحاشية رقم ١٦ .

⁽۲۲) في: (1v, p, 426 HI) في: (۲۲)

⁽٢٤) في: .(٢٤) De Caeio 11, Comm. 71 (v, p. 145 IK)

⁽٥٥) شرح الأولى من "السماء والعالم"، (293 G). (كالسماء والعالم") Summa X, Caput 2, Pars 8

⁽٢٦) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٢١ ،

⁽۲۷) يقول آبن رشد في تفسيره الكبير لكتاب "الطبيعة" (Phys. V111 (p. 426K): "لكن الإسكندر الأفروديسي يقول في بعض مقالاته إن العالم اكتسب قدما بسبب حركته التي لا توجد في المادة < وإنما بسبب محركه الأول اللامادي >. < والنص هنا مترجم عن اللاتينية >.

de Caelo 11)p. 145K). نقى: . (۲۸)

⁽٢٩) شرح الأولى من "السماء والعالم" (p. 293 Gh).

وثالثاً، نفس الدليل الذي يُستخدم في تفسير ما بعد الطبيعة" على أنه إبطال الحلّ المؤقت المعضلة الأصلية، (٢٠) يُقدَّم في هذه الشروح الثلاثة على أنه إبطال قام به "يحيى النحوى" للحل الذي قَدَّمه "الإسكندر" للمعضلة ذاتها. وعلى هذا، ففي "تفسير السماء والعالم"، وبعد إثبات حل "الإسكندر" للمعضلة الأصلية، يقول "ابن رشد": وضع "يحيى" هذه المسئلة على المشائين بطريقة لا يمكنهم الفكاك منها، فقد رأى أنهم يذهبون إلى وجود قوة متناهية في الجرم السماوي، لأنه [تبعا لما يزعمونه في حلّ المعضلة الأصلية] إنْ توجد قوتان: قوة متناهية [داخل جرم السماء] وقوة لامتناهية [خارج جرم السماء] فسوف يتبع ذلك أن يكون جرم السماء قابلا للفساد بالقوة المتناهية أوبهذا يكون متناقضا مع ما يناضل "أرسطو" من أجله وهو إن ما هو قابل الفساد لا يمكن أن يكون غير قابل الفساد]. (٢١)

هذا الدليل، الذي يوجد أيضًا في "تفسير الطبيعة" (٢٢) وفي "الشرح الأوسط السماء والعالم،(٢٢) يوصف بأنه إبطال "يحيى النحوي" لحل المعضلة الأصلية التي تُعْزَى إلى "الإسكندر".

ورابعا، على نحو ما جاء في "تفسير ما بعد الطبيعة"(٢٤) يُقدَّم "ابن رشد" في هذه الشروح الثلاثة أيضًا حلَّه هو الخاص للمعضلات المثارة.(٢٥)

وهكذا لا يُذكر اسم "يحيى النحوى" في هذه الشروح الثلاثة فيما يخصُّ المعضلة الأصلية التي أثارها ضدد أرسطو، لكن ترد في كل هذه الشروح الشلاثة، بعد حل

⁽٣٠) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٢١ .

⁽٢١) لكن يحيى أعطى هذه المسألة للمشائين على النحو التالي:

لا يمكن الفكاك من هذا الأمر، وهم يتفقون، ثانيا، على أنه ترجد في الجرم السماوي قوة متناهية، وعلى ذلك فلما كانت توجد فيه قوتان: إحداهما متناهية والأخرى لا متناهية، سوف يتبع ذلك أن تكون المتناهية قابلة للفساد وتكون اللامتناهية غير قابلة للفساد' < ويذلك يقمون في المتناقض >. < ترجمنا النص هنا الذي ورد في de Caelo 11 (p. 145 KL) > عن اللاتينية .

[.]Phys. v111 (p. 426KL) (TT)

⁽٣٣) شرح الأولى من "السماء والعالم" (p. 293 .q).

⁽٢٤) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٢٧ .

⁽ه ٢) في: (Phys. v111 (p. 426 mf.) وفي (e Caelo 11 (p. 145 Lf.) وشيرح الأولى من "السيمياء" والعالم" (p. 293 ft.).

"الإسكندر" مباشرة للمعتضلات المثارة ضد "أرسطو"، فقرات تربط "يحيى النحوي" بإبطال الحلّ الذي قدمه "الإسكندر".

على أساس هذا كله يمكننا الآن أن نعيد بناء الصورة الأصلية لدليل "يصيى النصوى". ويمكننا أن نفترض أنه ابتدأ بأن قرر من جديد معضلة قديمة شائعة ضد نظرية أرسطو في عدم قابلية العالم للفساد وذلك على أساس أن القوة الموجودة فيه التي تحفظه من الفساد قوة متناهية. والدليل يرد كذلك منسوبًا إلى "الإسكندر" وإلى مشائين آخرين باعتباره حلاً للمعضلة القديمة استنادًا إلى ما كان يناضل "أرسطو" من أجله وهو أن عدم قابلية العالم الفساد ترجع إلى المحرّك الأول. وأخيرا انتهى الدليل بإبطال "يحيى النحوى" لحل "الإسكندر"، والذي احتج "يحيى" فيه، على أساس من مبدأ وضعه "أرسطو" نفسه، وهو أن مما هو بطبعه قابل الفساد لا يمكن أن ينقلب بواسطة المحرّك الأول إلى ما لا يفسد. وترتيبا على ذلك، فإن ما يرد في "تفسير بواسطة المحرّك الأول إلى ما لا يفسد. وترتيبا على ذلك، فإن ما يرد في "تفسير ابن رشد لما بعد الطبيعة" بعد الكلمات: "وذلك أنه قال"(٢٦) ليس إثباتًا من جديد لدليل "يحيى النصوى" الخاص ضد "المشائين" بل هو بالأحرى خلاصة موجزة المناقشة "يحيى النصوى" الخاص ضد "المشائين" بل هو بالأحرى خلاصة موجزة المناقشة "يحيى النصوى" الخاص ضد "المشائين" بل هو بالأحرى خلاصة موجزة المناقشة "يحيى النصوى" الخاص ضد "المشائين" بل هو بالأحرى خلاصة موجزة المناقشة الأخيرة بأكملها الموضوعات التى ترد في المواضع الثلاثة التالية:

البدء بعبارة: "لكل جسم قوة متناهية فقط"، (۲۷) هو إثبات من جديد لمضلة قديمة مثارة ضد "أرسطو "نفسه؛ ٢ – والبدء ب: "فإن قيل"، (۲۸) هو إثبات من جديد لحلّ "الإسكندر" للمعضلة، ٣ – والبدء بالكلمات: "لـزم أن يوجد"، (۲۹) إبطال "يحيى النحوى" لحلّ "الإسكندر". (٤٠)

⁽٢٦) انظر فيما سبق الحاشية رقم (١٦).

Ibid. (TY)

⁽٢٨) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٢١ .

lbid. (۲1)

⁽٤٠) في ضوء إعادة بناء النص في العمل المفقود "ليحيى النحوى" فإن عبارة "ابن رشد في كتاب «جوهر الفلك» ، وهو أيضنًا نص مفقود في العربية موجود في اللاتينية De Substantia Orbis, Caput 5 الفلك» ، وهو أيضنًا نص مفقود في العربية موجود في اللاتينية الدينة شكا لا يمكن تجنبه لاعتبارات كثيرة. ذلك أنه قال إذا كان العالم متناهبًا وجب أن تكون له قوة متناهبة ، فيكون، إذن ، قابلاً للكون والفساد "، يجب أن تؤخذ على أنها إثبات من جديد، مختصر وغير كامل، العبارة الواردة في "نفسير ما بعد الطبيعة" والعبارات الواردة أيضاً في شروح "ابن رشد" الأخرى.

إن دليسل "يحيى النحوى" هذا في صدورته الأصلية على نحو ما جاء في كتابه "ضد مذهب أرسطو في قدم العالم"، والذي كان في ترجمته العربية في متناول "سعديا" هو أساس دليل سعديا هنا، فاستنادًا إلى منازعة "يحيى النحوى" في أن المحرك الأول لا يمكن أن يحيل العالم غيير قابل للفسياد، يبدأ "سعديا" بالتدليل على أن العالم يجب أن يكون قابلا للفسياد، واستنادًا إلى عبارة "أرسطو" أيضًا، المقتبسة من قبل، وهي: إن "منا هو قابل للفسياد يجبب أن يكون حيادثا"، يستدل "سعسديا" عبلى ضيرورة حيدوث العالم، وهكذا يمكن إثبيات تمام قيوة الدليل، باستخدام قياسين على النحو الآتى:

ĵ

كل شىء نو قوة متناهية يكون قابلا للفساد العالم قوته متناهية إذن فالعالم قابل للفساد.

ب

كل شيء قابل للفساد حادث العالم قابل للفساد إذن فالعالم حادث

٢ - دليل المماثلة(١) بين الأشياء في العالم

يحاول "أفلاطون"، الذي يبدأ بافتراض لا دليل عليه وهو أن العالم وجد بعد أن لم يكن موجودًا، التدليل، عن طريق المماثلة بين الأشياء الموجودة في العالم، تلك التي وجدت كلها عن علَّة من العلل دائما، على أن العالم ذاته وُجد عن علَّة تُسمَّى الخالق وجدت كلها عن علَّة تُسمَّى الخالق Greator (٢) والمتكلمون الذين يزعمون، خلافا لأفلاطون، أنهم يحاولون البرهنة عن طريق المماثلة بين الأشياء الموجودة في العالم على أن العالم ذاته مخلوق، يحاولون في المقيقة، شانهم في ذلك شأن أفلاطون، البرهنة عن طريق المماثلة بين الأشياء الموجودة في العالم على أن العالم على أن العالم ذاته له خالق، ومن هذا فحسب يستدلون، كما سنرى، أن العالم مخلوق. و على وجه العموم، فإن بعض الأدلة التي يُفترض أنها تبرهن على خلق العالم إنما هي برهان مباشر على وجود خالق له.

هذا النمط من التدليل يورده "الشهرستاني" منسوبا إلى "أبى الحسن"، الذي يتضح تماما أنه ليس هو من يُسميه: "شيخنا أبو العسن الأشعري" (٢) وإليه ينسب دليل اجتماع الذرّات وافتراقها، الذي يقتبسه فيما بعد. ويقترح "شراينر" Schreiner أنّ أبا الحسن هذا هو أبو الحسن الباهلي. (٤) في تقرير "الشهرستاني" للدليل، يبدأ أبو الحسن" فيبيّن كيف أن حدوث الإنسان وتكوّنه من نطفة أمشاج وتقلّبه في أطوار الخلقة لا يمكن تفسيره بإرجاعه إلى الإنسان نفسه أو إلى أبويه أو إلى الطبيعة بل بالأحرى إلى صانع قديم قادر عليم، وينتهي إلى أن "ما ثبت من الأحكام لشخص واحد أو لجسم واحد ثبت في الكل في الجسمية". (٥) ومن هذه النتيجة، وهي أن هناك خالقًا يتوقّع منا "أبو الحسن" أن نستدلً على أنّ العالم مخلوق.

⁽١) انظر فيما يلى الماشية رقم ٧.

Tim. 28A. (1)

⁽٢) الشهرستاني: "نهاية الإقدام"، ص١٦.

Schreiner, Kalam, p. 51, n. 3. (£)

⁽ه) الشهرستاني: "نهاية الإقدام"، ص١٢.

وبالمثل، يبدأ "ابن ميمون" فيُبيّن كيف "زعسم بعضههم «أى بعسض المتكلمين» أنَّ بالحادث الواحد يُستدل على أن العالم محدث"، (() ثم يواصل، كما فعل "أبو الحسن"، بيان أن "شخص زيد الذي كان نطفة، ثم تنقَّلُ حالاً بعد حال حتى صار إلى كماله، وي محال أن يكون هو الذي غيَّر نفسه ونقلها من حال إلى حال، بل له مغيِّر خارج عنه"، و"كذلك القياس في هذه وغيرها"، ويضيف: "كذلك القياس في العالم بجملته"، منتهيا من ذلك، مثلما نجد في تقرير "الشهرستاني" لقول "أبي الحسن" إلى أن "أي حكم وُجد لجسم ما لزم أن يُحكم به على كل جسم"، (()) وهو ما يمكن أن يُضاف إليه، كما عند "الشهرستاني"، أنَّ ما ثبت من الأحكام لشخص واحد أو لجسم واحد ثبت في الكل في الجسمية". والاستدلال المباشر هو، بالطبع، أن للعالم خالقاً، وهو ما يتضمّن بطريق غير مباشر أن العالم مخلوق. هذا الدليل، فيما يلاحظ الشارح وهو ما يترهن فحسب على أن العالم مخلوق، لكنه لا يبرهن على أنه مخلوق من عدم Efodi، يبرهن فحسب على أن العالم مخلوق، لكنه لا يبرهن على أنه مخلوق من عدم Efodi، يبرهن فحسب على أن العالم مخلوق، لكنه لا يبرهن على أنه مخلوق من عدم Efodi» يبرهن فحسب على أن العالم مخلوق، لكنه لا يبرهن على أنه مخلوق من عدم Efodi» وهو ما المناه فحسب على أن العالم مخلوق، لكنه لا يبرهن على أنه مخلوق من عدم Efodi» والمناه الله المناه المنا

لكن هناك رواية أخرى لدليل المماثلة هي التي يثبتها 'ابن رشد' منسوبة كذلك إلى شيوخ الكلام، في تلك الرواية توجد محاولة للبرهنة لا على الخلق فحسب ولكن على الخلق من عدم أيضبًا. والدليل الوارد في الرواية هو كما يلى: إن المتكلمين يرون من المكن ، على أية حال، أن يحدث شيء عن لا شيء، وينكرون هذا المبدأ [أي أنه يجب

⁽١) ابن ميمون: 'دلالة الحائرين'، جـ١ فصل ٧٤، ص١٥٠.

⁽٧) المصدر السابق، نفس الموضع، ويمكن أن يتقرّر هذا الدليل من جديد إما على أنه دليل استقرائي (قياس الستقرائي (قياس (argument by induction: hekesh -ha- hippush) أو على أنه دليل تماثل (قياس الستقرائي (argument by analogy: hekesh- ha- Hemshel). وفي الحالة الأولى سيكون على النحو الآتي: نظراً لأن معظم الأشياء الجسمية مخلوقة. فيجب أن تكون كل الأشياء الجسمية ، بما فيها العالم في مجموعه وكل في مجموعه وكل الأشياء المفردة الموجودة فيه تتشابه في كونها جسمية، فيجب أن تتشابه كذلك في كونها مخلوقة. ومن صياغة هذا الدليل هنا، عند "ابن ميمون" يتضع أنه دليل قائم على التماثل. وعلى هذا النحو يصفه كل من "شم طوب" (Shem- tob و إفودي" Efodi بانه دليل قائم على التماثل.

⁽۸) انظر .Elodi, ad loc

أنُ يكون أى شىء حادثًا عن شيء]. (١) وعلة خطأهم هو ما يلاحظون على العموم من وجود أشياء كثيرة تُدرك بالنظر حادثة عن أشياء غير مدركة بالنظر، كأن تحدث النار مثلاً عن الهواء، فيتخيَّلون هكذا لأول وهلة أن شيئًا ما يمكن أن ينشأ عن لا شيء، لأن العوام يفهمون من معنى اللاوجود أنه الذي لا يُدرك بالنظر ". (١٠)

وهناك رواية أخرى لدليل "التماثل"، تشبه تلك التي قُدّمها "ابن ميمون" كثيراً لكن مع محاولة للبرهنة على أن الخلق هو خلق من عدم، يمكن تلخيصها في تعبير "إسحق إسرائيلي" عن اعتقاده بخلق العالم. وهو إذْ يبدأ بوضع عبارة "لأرسطو" تقول إن "العنصر هو الشيء الذي منه يكون الشيء حادثًا أولاً"، ((۱) يحاول أن يبين من دراسة تكوين الجسم الإنساني كيف أنه حادث عن نُطُفة، ودمّ، ومرتين، وبلغم، وكيف أن هذه بدورها حادثة عن الطعام، وكيف أن الطعام حادث عن العناصر الأربعة الأكثر بساطة، وكيف أن العناصر الأربعة في النهاية لم تحدث إلا بقدرة الله. (۱۱) ولا يقدم "إسرائيلي" أي برهان على نتيجته هذه، وهي أن العناصر الأربعة مخلوقة من لا شيء، مع أنها نتيجة تتناقض مع رأى "أرسطو" الذي ابتدأ "إسرائيلي" منه، وإنْ كان الدليل الذي يتمثّله متضمّنُ في كل ما يقوله وإنْ لم يُصرح به، إنه دليل "التماثل". فكل الأشياء في العالم مخلوقة، وكل شيء هو مخلوق من شيء آخر أبسط منه، ومن ثمّ يجب أن

⁽¹⁾ انظر .10 Phy. 1, 7, 190b, 9- 10

⁽أو كما يقول أرسطو: "من البين أن كل هده الأكوان تنشأ من موضوعات"، ترجمة إسحق بن حنين، جا مراه). (الترجم)

phys. V111, Comm. 4 (1v, p. 341E) (1-)

وفي ذلك يقول ابن رشد: "وإنما قاد إلى القول بالخلاء التوهمُ العارض لنا منذ المسبى، فإنَّ ما لمْ يُحرك أبصارنا ولا صدمنا حجمه، نتوهمُه خلاءً، ولذلك ما يطلق الجمهور على هذا أنه لا شيء فيه ويشبه أن تكون لفظة "في" إنما يدلّ بها عند الجمهور على هذا المعنى المتوهم، ولذلك صار هذا الرأى مغلطاً جدا ً..

Liber de Elementis, p. 42, 11. 10- 12 Sefer ha- Yesodot, p. 5, 11. 2- 3 (۱۱)

Metaph. 1, 3, 983b, 8- 9: وانظر:

Elementis, p. 4C, 11, 33-36; yesodot, p. 6, 1, 1-p. 7, 1, 8, (\Y)

تكون مخلوقة من لا شيء (١٢) لدينا هنا أيضًا دليل على خلق العالم قائم على تماثل خلق الأشياء الفردية - وهو نفس دليل التماثل عند المتكلمين الذي أورده "ابن ميمون" لاحقًا. غير أن هناك، كما سنري (١٤) دليلاً من نفس النمط، يُثبت بالمثل الخلق من لا شيء، ينسبه "ابن ميمون" إلى المتكلمين، وهو دليل قائم على استحالة التسلسل إلى ما لا نهابة.

⁽١٢) بالنسسيسة لهذا التسأويل لدليل إسسحق إسسرائيلي" قسارن تنويل Neumark في: ,1 (١٣) واحدة التسأويل لدليل إسسحق إسسرائيلي" قسارن تنويل Neumark في: ,7 (١٣) - Toledot, 11, pp. 88 - 91.pp. 414- 4-7)

[&]quot;The meaening of Ex. Nihilo in Isaac Israeli," J.Q. R. n.s. 50; 1- 12 (1959).

⁽١٤) انظر فيما يلي ص ٧٨٨.

٣ - دليل اجتماع وآفتراق الذرّات

يُقدِّم 'الشهرستانى'، الذى يُقسمُ أدلة المتكلمين على خلق العالم إلى تلك التى تثبت الخلق مباشرة وتلك التى تبطل القدم فحسب، (() دليلاً على إبطال القدم (() يقوم على رأى شائع للمتكلمين وهو أن العالم مكون من ذرات. ينسب 'الشهرستانى' هذا الدليل إلى 'الأشعرى' الذى يشير إليه بأنه 'شيخنا أبو الحسن الأشعرى' (()) ويصوغ 'الشهرستانى' الدليل على النحو التالى: 'لَوْ قَدَّرنا قدم الجواهر (الذرات) لم يخل من أحد أمرين إما أن تكون [منذ القدم] "مجتمعة أو "مفترقة"، أو لا مجتمعة ولا مفترقة أو المجتمعة ومفترقة معا أو بعضها مجتمع وبعضها مفترق وبالجملة [في عالمنا هذا، على أية حال] ليست تخلو عن اجتماع وافتراق أو جواز طريان الاجتماع [في بعض الذرات] والافستراق [في بعضها الأخسر]، وتتبدًّل أحدهما بالثاني. وهي بنواتها لا تجتمع ولا تفترق، لأن حكم الذات لا يتبدل، وهي قد تبدلت [بالملاحظة الشائعة]. فإذا لابد من جامع فارق [بواسطته حدثت عملية الاجتماع والافتراق في عالمنا هذا الابد من جامع فارق [بواسطته حدثت عملية الاجتماع والافتراق في عالمنا هذا إلى مؤرق الم يوجد قبل حدوث تلك العملية، هو عالم مخلوق لأن] ما "لا يسبق الحوادث فه حادث" (ا)

وإذن، فإن فحوى الدليل هو: مع وجود ذرات قديمة غير قادرة بطبيعتها على أن تقوم بعملية الاجتماع والافتراق الملحوظة في العالم فإنه ينتج عن ذلك بالضرورة وجود خالق أحدث هذه العملية، ومن تُمَّ فإن العالم، الذي توجد فيه هذه العملية عالمٌ مخلوق، على هذا النحو يُبرهن الدليل فحسب على أن عالمنا هذا عالم مخلوق؛ ولا يبرهن على

⁽١) الشهرستاني: "نهاية الإقدام في علم الكلام"، ص١١.

⁽٢) للصدر السابق، نفس الموضع.

⁽٢) المصدر السابق، نفس الموضع،

⁽٤) المصدر السابق، نفس الموضع.

أن الجواهر (الذرات) التي حدث عنها هي أيضًا مخلوقة. ويصف "الشهرستاني" نفسه هذا الدليل بأنه يقصد إلى "إبطال [قدم العالم"(٥) ولا يهدف إلى إبطال قدم الجواهر دالذرات التي يُفترض، كما رأينًا، أن يبدأ به الدليل. وفي خاتمة الدليل يقول "الشهرستاني"، بالمثل: "لابد من جامع فارق"، وهنو ما يتضمّن وجنود ذرات تجتمع وتفترق.

ونفس الدليل كما صاغة "ابن ميمون" يقرأ على النحو التالى: "قالوا جواهر العالم [كما هي موجودة الآن] لاتنفك بوجه عن أن تكون مجتمعة أو مفترقة وقد تجتمع منها جواهر تارة وتفترق أخرى. وبين واضح أن باعتبار ذاتها لا يلزمها اجتماع فقط ولا افتراق فقط، لأن لو كانت ذاتها وطبيعتها تقتضى أن تكون مفترقة فقط لما اجتمعت أبدا، وكذلك لو كانت ذاتها وطبيعتها تقتضى أن تكون مجتمعة فقط لما افترقت أبدا، فأذا لا الافتراق أولى بها من الاجتماع ولا الاجتماع أولى بها من الافتراق، فكونها أفى عالمنا] بعضها مجتمع وبعضها مفترق وبعضها تتبدل عليه الحالات، تارة يجتمع، وتارة يفترق دليل على كونها، أعنى هذه الجواهر مفترقة لمن يجمع المجتمع منها ولمن يفرق المفترق هذه وجد العالم بعد أن لم يكن موجودا]. فهذا، قالوا: دليل على كون العالم محدثا، فقد بان لك أن صاحب لم يكن موجودا]. فهذا، قالوا: دليل على كون العالم محدثا، فقد بان لك أن صاحب الم يكن موجودا]. الدليل استعمل المقدمة الأولى من مقدماتهم [أى المتكلمين]، وكل ما يلزم عنها".(1)

فى هذه الصياغة للدليل يُفترض، أيضًا، أن الاجتماع والافتراق الذى ظهر العالم إلى الوجود بسببه والذى أمكن حدوثه فى الذرات قديمٌ مع الله، الجامع والفارق. وهكذا يثبت الدليل الخلق فحسب، لا الخلق من عدم ex nihilo. وإشارة - فيما هو واضح - إلى هذا النطاق المحدود للدليل أضاف "ابن ميمون" عبارة "هم يقولون"، وذلك فى تقريره للنتيجة التى انتهى المتكلمون إليها وهى أن العالم مخلوق. ومن الواضع كذلك

⁽٥) المصدر السابق، نفس الموضع.

⁽٦) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١ فصل ٧٤، ص١٥١.

أنه بسبب هذا النطاق المحدود للدليل نجد "إفودى" Efodi يقول فى تعليقه على تفسير "ابن ميمون" لنتيجة الدليل: إن "ابن ميمون" يريد، على ذلك، أن يقول إن هذا الدليل، مع أنه قام على مقدمات المتكلمين فإنه يمكن أن يعزز افتراض وجود مادة قديمة سابقة على الوجود".(٧)

وهناك دليل مماثل يُعزى إلى الأشعرى (+٥٩٥م) يستخدمه معاصره اليهودى "سعديا" (+٤٤٢م)، الذي يصفه بأنه مشتق من "جمع" (Kibbus) "الأجزاء "ha- ḥalaķim" الأجزاء (halaķim meḥubarim) ألا ويبدو هنا، أيضًا، بالنسبة رأيت أن الأجسام موَأَفة (halaķim meḥubarim) أله ويبدو هنا، أيضًا، بالنسبة للتعبيرات العربية: "جمع الأجزاء حالجواهر>" و"تاليف الأجزاء حالجواهر>" أنها تعنى جمع وتاليف "الذرات"، (أ) وهكذا سيبدو الدليل قائما على تصور للذرات شأنه شأن الدليل الذي اقتبسه "الشهرستاني" ونسبه إلى "الأشعري". ومهما يكن الأمر، فإن تصوير "سعديا" للفظ "الأجزاء" بمثال الأجزاء التي تُكوِّن أجسام الحيوانات والنباتات وممثال التراب والحجارة والرمل المكوِّنة للأرض وطبقات الأجرام السماوية المرسعة بالنجوم والتي تكوِّن السماء (١٠) إنما يبين بوضوح تماما أنه لا يعني بلفظ "الأجزاء" الذرات" وإلى جانب ذلك، فإنه، بدون أن يكون هـو نفسه معتقدا بوجود الذرات (١٠)، أن الدليل ما هو إلا إعادة تقرير دليل قديم هو دليل "النظام" design في ألفاظ جديدة، أن الدليل ما هو إلا إعادة تقرير دليل قديم هو دليل "النظام" design في ألفاظ جديدة، المسعديا" يضيف قائلا "إنه بملاحظة اجتماع الأجزاء في تكوين أجسام الحيوانات النكسفت فيها "أمارات صنعة الصانع، بالإضافة إلى الخُلق" (١٢) وهناك دليل والنباتات انكشفت فيها "أمارات صنعة الصانع، بالإضافة إلى الخُلق" (٢١) وهناك دليل والنباتات انكشفت فيها "أمارات صنعة الصانع، بالإضافة إلى الخُلق" (٢١) وهناك دليل

Efodi, ad loc. انظر (٧)

⁽٨) سعديا: "الأمانات والاعتقادات"، ص٢٤.

⁽٩) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١، فصل ٧٤ ص١٣٥.

⁽١٠) سعديا: "الأمانات والاعتقادات"، ص٢٤.

⁽۱۱) المصدر السابق، ص٦٢.

⁽١٢) المصدر السابق، نفس الموضع.

مماثل لدليل النظام يجده "سعديا" في تكوين الأرض ويجده أكثر في تكوين السماء. وفي الدليل المطابق، المذكور في تعليقه على "سفر الخليقة" Sefer yeşirah، يقول بالمثل: "أما فيما يتعلق بالدليل المرئي للصنعة المحكمة في العالم، ما عليك إلا أن تنظر إلى النجوم وترى كيف صنعت كل واحدة منها متميزة عن غيرها لكى تصل إلى استنتاج وجود صانع ماهر نثرها قصدًا وفق تدبير معين، جاعلاً بعضها كبيرًا وبعضها صغيرًا وجاعلاً بعضها أكثر ضياءً وبعضها أقل ضياءً وجاعلاً بعضها في السماوات العلى وبعضها في السماوات

هذا الدليل مماثلٌ أيضا لدليل "الأشعرى" في منهجه الاستدلالي وفي صياغة نتائجه على السواء. وكلا الدليلين، على الرغم من اختلافهما في المقصود من معنى "أجزاء العالم"، قد استدلا على حدوثه من اجتماع أجزائه. وعلى الرغم من أن كليهما يبدأن بالبرهنة على حدوث العالم فإنهما ينتهيان إلى إثبات وجود خالق، مما يعنى البرهنة ضمنا على خلق العالم. والدليسلان، كلاهما، كما أشار واضعهما، على ما بينهما من اختلاف، يبرهنان على أن العالم مخلوق فحسب، لكن لا يبرهنان على أنه مخلوق "من عدم" مداوة "من عدم" ex nihilo.

هناك دليل على خلق العالم مثل دليل "سعديا" هذا تشتمل عليه المقدمة الثالثة من المقدمات الثلاث التي يثبت بها "بحايا" Bahya وجود الله. والمقدمة، كما صاغها، تُقرأ على النحو التالى: "كل شيء مولَّف" (meḥubbar) هو مُركَّب (murkab) بلا ريب من أكثر من شيء واحد، والأشياء التي تركَّب منها هي بالطبع سابقة عليه"، (١٤٠) وهو ما يستدل منه وجود الله بما هو مؤلِّفُ الأشياء المركَّبة التي تركَّب منها العالم وبالتالي منها خلُق. ثم السبعت هذه المقدمة فيما بعد لتصبح دليلا مماثلاً لذلك الذي استخدمه سعديا". وهو يبدأ بالقول: إن ما منه يكون كل شيء "مُركبًا" (murkab) ليس الذراًت

⁽١٢) سعديا: "تفسير كتاب المبادئ"، ص٢٦، ٥٢- ٥٤.

Hobot 1, 5, p. 45, 11, 8-9. (\1)

بل بالأحرى "العناصر الأربعة"،(١٥) التي يتركُّب كل عنصر منها من "مادة وصورة".(٢١) ومن المشوِّق أن تلاحظ أنه بعد ذكر "المادة والصورة" يضيف مباشرة قوله: "وهما الحوهر والعرض" كما أو كان يعني بذلك أن التركيب النهائي للأشياء لس هو ما يسميه "علم الكلام" جوهرا وعرضا"، أي "ذرة وعرضاً"، لكنه بالأحرى ما يسميه الفلاسفة 'جوهراً وعرضنًا'، أي "مادة وصورة". ثم يوضح، ما أن يستأنف قوله إن الدليل هو دليل النظام design، لأنه، وهو يبدأ بالعبارة الرئيسية التي يقول فيها: إننا ندرك بحواسنا وبعقلنا أن العالم مثله مثل بيت بُني وأثَّث بكل ما يلزمه من أثاث (^(١٧)، ويستمر فيصف بتفصيل شديد دليل النظام والقصد في مختلف مجالات الطبيعة.^(١٨) ويضيف "بحايا" أيضًا، وهو في ذلك على وعي، مثل "سعديا"، بأن دليله يبرهن فقط على الخلق ولا يبرهن على الخلق من عدم ex nihilo، برهانا أخر على أن الخلق كان خلقًا "من عدم". ex nihilo. ولكن هذا، على خلاف سعديا الذي يقوم برهانه الآخر على الخلق من عدم ex nihílo على أدلة عقلية، فإن البرهان الأخر لـ"بحايا" هنا يقوم على أبتين من "الكتباب المقيدَّس" (سيفر أشبعيناء، الإصبحباج الرابع والأربعيون: ٢٤؛ سيفر أيوب، الإصناح السادس والعشرون: ٧).(١٩) هذا البرهان "النصني" Scriptual «النقلي» على الخلق من عدم ex nihilo هو الذي كان يتمثلة "بحايا" في بداية مناقشته للمقدمات التي كان عليه أن يبرهن بها على وجود الله، وذلك في إشارته إلى أنَّ عليه أن يبرهن بموجبهما على أن "هذا العالم له خالق خلقه من "العدم" ^(٢٠) ex nihilo

ibid., 1, 6, p. 47, 1. 1. (No)

Ibid., 1, 14, (\\\)

lbid., p. 45, 1. 19- p. 46, 1. 1. (\v)

[.]lbid., p. 46, 1, 1- p. 47, 1, 5, (\A)

⁽١٩) .13 البح والأربعين الدين المنارة هذا هي إلى ما جاء في أسفر أشعيًا"، الإصحاح الرابع والأربعين أنه 13. (١٩) . الله عنه الدين الدين الدين الدين الدين الأرض على الخلاء ويُعلِّق الأرض على لا شيء. أسفر أيوب، الإصحاح السادس والعشرين الآية السابعة: أيمد الشمال على الخلاء ويُعلِّق الأرض على لا شيء. يُمدُّ ألمياه في سحبه فلا يتمرُّق الفيم تحتها". (المترجم)

Ibid., 1. 5, p. 43, 1. 8. (1)

لدينا هنا، إذن، نفس الدليل عند اثنين متعاصرين هما: "الأشعرى" و"سعديا"، وكل منهما يستخدمه بما يتفق مع رأيه الخاص في مسائة وجود الذرات. وقد يتشكّكُ المرء بطبيعة الحال في وجود علاقة ما بين هاتين الصورتين الدليل، لكن ما هي تلك العلاقة؟ من الواضع تمامًا أنه لم يكن ممكنًا لدليل "الأشعرى" أن يكون تعديلاً لدليل "سعديا"، لأن كتاب "سعديا" الذي يحتسوي على ذلك الدليل قد كُتب في بغداد سنة ٣٩٣م، قبل وفاة "الأشعرى" في تلك المدينة بعامين. وفيما يتعلق بكون دليل "سعديا" تعديلاً لدليل "الأشعرى"، فعلى حين أن ذلك غير مستحيل إلا أن السؤال القائم هنا هو ما إذا كان بوسعنا أن نجد نوعا ما من الصلة العلمية بينهما؟ وللإجابة على هذا السؤال، يمكن بيان أن الأدلة التي استخدمها "الأشعرى" و"سعديا" للبرهنة على وجود خالق ومن ثم للبرهنة أيضا على أن العالم مخلوق إنما تستند إلى ثلاثة أدلة استخدمها "أبو قرة" من قبل للبرهنة على وجود الخالق.

وإذ يبدأ، في تلك الأدلة، ببيان كيف أن مختلف ما يوجد من أشياء على الأرض وفي البحر "جمع" كله و"ركّب" من العناصر الأربعة، ('``) يقول "أبو قُرَّة" إنه فيما يتعلقً بما هو مُركّب، فإن الأجزاء تكون أسبق منه بالطبع وغالبًا ما تكون أسبق منه كذلك أيضًا في الزمان "('``) ثم يستمر فيبين، بدليلين، كيف أن هذه العناصر الأربعة، وقبل أن تتركّب في الأجسام للختلفة، كانت متحركة بطبيعتها في اتجاهات مختلفة متعارضة وكانت تمتلك كيفيات مختلفة متعارضة، على حين أنه في الأجسام المركبة منها تكون هذه الحركات المتعارضة والكيفيات المتعارضة كلها متعادلة. وبما أنه لم يكن ممكنا أن ينتج هذا التعادل neutralization عن طبيعتها، فإنه يخلص إلى أنه ناتج عن أثر "القوي"، الذي لا يمكن وصف قوته، ('``) والذي هو "الضابط للكل". ('``) وعلى ذلك يضيف دليلًا ثالثًا يقرأ على هذا النحو: "وفضلاً عن ذلك، فمما نراه من قوة هذا القويً

⁽٢١) أبر قُرة: "في وجود الخالق"، ص١٧٢.

⁽٢٢) المصدر السابق، ص١٧٢-- ١٧٣.

⁽٢٢) المصدر السابق، ص٦٧٢.

⁽٢٤) للصدر السابق، س٧٧٢.

وكيف أنه "جمع" من هذه "الأجزاء" «العناصر» الأربعة و"ركّب" على الأرض ذلك الذي لا يُعدُّ ولا يُحصى من الأنواع الكثيرة من الأشجار والنباتات والجبال والمعادن والطيور والزواحف التي تدب على الأرض وفي البحار، نعرف أنه حكيم وأن حكمت، كقوته، لا يمكن تقديرها". (٢٥) وعلينا ملاحظة أن هذه الأدلة الثلاثة، هي مثل دليل "الأشعري" ودليل "سعديا" إنما تبرهن فحسب على خلق العالم من شيء، وفي هذه الحالة فإن هذا الشيء هو العناصر الأربعة، لكنها لا تبرهن على أن هذه العناصر ذاتها مخلوقة. ووعي أبى قُرّة" بنطاق هذه الأدلة المحدود يظهر لنا من أنه أورد عقبها مباشرة دليلاً جديداً لبين أن خلق العالم كان خلقا "من عدم". ex ninio» (٢٦)

إذن، فالأدلة الثلاثة هذا عند "أبى قُرَّة" تشكّل دليلاً واحدًا على وجود "الله" على أساس جمع وتركيب العناصر الأربعة التى يُشار اليها على أنها "أجزاء"؛ ويوصف الله الذى يُبرهن على وجوده بهذه الأدلة، بأنه "الذى جمع وركّب" هذه "الأجزاء" فى مختلف الأجسام فى كل أرجاء العالم. ولسوف يُلاحظ أن هذا هو الدليل الذى استخدمه "سعديا"، اللهم إلا فيما عدا خاتمته الإضافية وهى: إن البرهان على وجود الله بما هو "جامع" حللأجزاء عبرهان على حدوث العالم. ولسوف يلاحظ كذلك أن دليل "أبى قُرة" هذا مماثل للدليل الذى نُسب إلى "الأشعرى" فيما بعد، اللهم فيما عدا اعتبار "الأشعرى" أن "الأجزاء" تعنى الذرات" وكذلك أيضاً خاتمته الإضافية وهى: إن البرهان على وجود الله بما هو "جامع" و"مُفَرِّق " برهان على حدوث العالم.

⁽٢٥) المصدر السابق، نفس الموضع.

⁽٢٦) للصدر السابق، ص٢٦٤.

؛ - دليل حدوث الأعراض المكونة لأجزاء العالم

هناك دليل على حدوث العالم يقوم على أساس أن أعراض أجزائه المكِّونة التي توصف إما بأنها ذرات أو أجسام بنسبه "ابن رشد" إلى الأشاعرة،(١) الذين يقصد بهم، كما سنري،(٢) "الجُويَني" (+١٠٦٥م) وأتباعه. ومهما يكن الأمر، فإن "الباقلاني" الأشعري (+١٠١٣م) قد استخدم هذا الدليل قبلَ "الجويني". ويتكون الدلبل، كما عرضه "الباقلاني" من عدد من المقدِّمات على التوالي، كل منها مؤسسة على برهان. وببدأ، هكذا، بالمقدمة القائلة: إن "جميم العالم العلوى والسُّفلي "لا يخرج" عن هذين الجنسين، أعنى الحواهر «الذرات» والأعراض".^(٢) ثم يشيرع في إثنات حدوث العالم بإثبات المقدمات الثلاث التالية: ١ - إن الأعراض توجد،^(١) أي توجد في الذرات وفي الأجسام عَلَى السواءُ (٥) و ٢ – "إن "الاعراض حوادث"، (٦) أي أن لها بداية ونهاية، والدليل على حدوثها بطلان الحركة عند مجيء السكون؛ و ٣ - والأجسام حادثة، والدليل على حدوثها "أنها لم تسبق الحوادث [أي الأعراض الحالَّة فيها] ولم توجد قبلها، و"ما لم يسبق المحدّث محدّثُ كهو".^(٧) ويجب ملاحظة أنه، على الرغم من أنه استطاع في مقدمتيه الأوليين أن يثبت حدوث الذرَّات كما استطاع أن نُثبت حيوث الأجسام أيضا فلايزال البرهان على حدوث الأجسام هو الأساس الذي يقيم عليه دليله على حدوث العالم.

⁽١) انظر فيما يلى الحاشية رقم ٢٩.

⁽٢) انظر فيما يلي ص٥٣٥ .

⁽٢) الباقلاني: "التمهيد"، ص٢٢.

⁽٤) المصدر السابق، نفس الموضع.

⁽٥) المصدر السابق، ص١٧ - ١٨.

⁽٦) الممدر السابق، ص٢٢.

⁽۷) المدر السابق، ص۲۲– ۲۲.

وفيما بعد، يورد "ابن سنوار" للسيحي (المولود سنة ٩٢٤م) ومعاصر "الباقلاني"، هذا الدليل مجدَّدا على نحو مُفصلًا وينسبُه إلى المتكلمين عموما. ويُقرأ الدليل كما أورده "ابن سُوار" على النحو التالي: "الجسم" لا ينفك" من "الحوادث" [وهو يفسرها فيما بعد بمعنى الأعراض] و"لا يتقدمها". وكل ما لا ينفك من الحوادث [أي الأعراض] ولم يتقدّمها فهو محدَث"، فالجسم إذن مُحدث. هذا هو قياسهم إذا نُظم النظم الصناعي [أي للنطقي]". (^) ثم يضيف "ابن سنُوار" قائلا: فينبغي أولا أن ننظر في المعنى الدقيق لكل اصطلاح من الاصطلاحات التي يتضمُّنها هذا الدليل، وعلى ذلك يشرح معنى الألفاظ: "جسم" و"حوادث" و"لا ينفكُّ" و"لا يتقدُّم" و"محدَّث". (٩) ويجب ملاحظة، أن كون "ابن سنوار" قد رأى من الضروري أن يشرح الألفاظ المستخدمة في الدليل يبيَّن أنه في عرضه للدليل استخدم نفس الألفاظ تماما التي استخدمها أولئك المتكلمون الذين يُنسب الدليل إليهم، والتغيير الوحيد الذي فعله هو أنه رُدَّ الدليل إلى قياس. كما أن الألفاظ التي يستخدمها ليست مي نفس الألفاظ التي يستخدمها "الباقلاني" (١٠٠) وعلى ذلك يمكن أن نستنتج أن المتكلمين الذين يعزو "ابن سُوار" إليهم هذا الدليل هم أناس أخرون، أسبق أيضنا من معاصره الباقلاني وأتباعه، وإذن، فعلى افتراض أن "الباقلاني"، أيضنا، بعرض دليله بنفس الألفاظ التي استخدمها أخرون سبقوه، فإنه يمكننا فضيلا عن ذلك أن نستنتج أن الآخرين الذي يعرض الباقلاني لدليلهم ليسبوا هم نفس المتكلمين الذين يعزو "ابن سوار" إليهم الدليل. وبما أن الألفاظ التي استخدمها "ابن سوار" في دليله هي نفسها تلك الألفاظ التي استخدمها المتكلمون الذين يُنسب الدليل إليهم، فيمن الواضيع تمامياً، إذن، أنهم قيصدوا بلفظ "الجسيم" الإشارة إلى جسم تصوروه مركبًا من ذرّات. ولا يوجد أي ذكر للذرّات سواء في صيغة

⁽٨) ابن سوار (مذكور فيما سبق ص١٢ه الحاشية رقم ٤، ص٢٤٣، (١: ٨٨).

⁽٩) المصدر السابق، نفس الموضع،

⁽۱۰) يستخدم "ابن سُوار" الألفاظ: (۱) لا ينفك"، (۲) حوادث (ويفسرها فيما بعد بمعنى أعراض")؛ (۲) يتقدّم (يشرحها فيما بعد على أنها تعنى "لا حالى" و"لا يسبق"، على حين أن "الباقلانى" يستخدم الألفاظ: (۱) لا يخرج؛ (۲) "الأعراض الحادثة؛ (۲) "لا يسبق".

الدليل القياسية أو فيما أورده "ابن سُوار" بعد ذلك في فقرة شارحة له. وفي تلك الفقرة الشارحة يجب أن نلاحظ الخاصية التالية: "على حين أنه يقول في تفسيره للألفاظ حوادث" و"لا ينقد" و"لا ينقدم" إنها نتقق مع ما يعنيه المتكلمون منها فإنه يقول ببساطة في تفسيره للفظ "الجسم" إنه: "هو الطويل العريض العميق". (١١) والآن يتضح تماما السبب الذي دفعه إلى عدم تفسير الجسم وفقا لما كان يقصد المتكلمون إليه فلم يكن هناك تفسير واحد للجسم شائع بين المتكلمين، وفي الحقيقة ينسب "الأشعري" إليهم اثنى عشر تفسيراً له، (١٦) يقدم "ابن سُوار" هنا تفسيرا واحداً منها هو تفسير معمر "معمر". (١٦) وإذن فالسبب الذي جعله أيضا يختار هذا التفسير بعنيه واضح تماماً؛ فقد العموم. (١٤) ومن كل هذا يمكن أن نفهم أنه، على حين اقتبس "ابن سُوار" هذا الدليل من المتكلمين، وعلى حين أنه عرف أيضا أنهم كانوا يستخدمون لفظ "الجسم" الوارد فيه بمعنى أنه مركب من ذرات، فإنه عرف أيضا أن الدليل يمكن استخدامه، أو عرف أنه بمعنى أنه مركب من ذرات، فإنه عَرف أيضا أن الدليل يمكن استخدامه، أو عرف أنه المتخدم فعلا، عند أولئك الذين لم يعتقدوا بأن الجسم مكون من ذرات، كذلك.

إبطال "ابن سُوار" للدليل عَبْر انتقادات ثلاثة، وسوف يثبت أن للأول والثالث منهما، كما سنرى، دلالة فى دراسة الخلفية التاريخية لهذا الدليل والدليل التالى على وجه الخصوص. ففى انتقاده الأول، بعد أن شرح مقدمة المتكلمين وهى أن "الجسم لا ينفك عن الموادث" بمعنى أنه يوجد فى "كل جسم" "تعاقب للحركة والسكون"، يقول: "فإن خصومهم لا يُسلِّمون لهم أن كل جسم لابد من أن تتعاقب عليه الحركة والسكون فإن السماء عندهم متحركة [على الدوام]، لم تكن غير متحركة ثم صارت متحركة". (١٥٠)

⁽۱۱) این سُوَار، من۲٤۲ (۲. من۸۸).

⁽١٢) الأشعري: مقالات الإسلاميين، ص٢٠١.

⁽۱۳) للصدر السابق، ص۲۰۲.

⁽النص العربي، ص١١٦). Aëtius, De Placitis 1, 12, p. 310. (١٤)

⁽۱۵) ابن سوار مر۲۶۲– ۲۶۶ (۲، مر۸۸– ۸۹)

والانتقاد الثالث نقرأه فيما يلى: وأيضا، فإنه لو سلِّم لهم أن الجسم لا ينفك من الأعراض وسلم لهم أنَّ كل واحد من الأعراض المتعاقبة عليه مُحْدَث، لم يلزم أن يكون الجسم محْدَثًا لأنه لا يجوز أن يتعاقب عليه ذلك دائما باللزوم من غير إخلال فلا يكون مُحْدثًا "(٢١) ويجب ملاحظة أن الأول من هذين الانتقادين يقوم على إبطال للدليل قَدَّمه "أرسطو"(١٠)، لاعتراضه غير الحاسم على قدم العالم(٨١) والانتقاد الثالث يقوم على تفسير "أرسطو" اكيفية إمكان تعاقب لا نهاية له (١١)

المؤلّف التالى الذى يظهر فيه هذا الدليل هو كتاب "الإرشاد" للجوينى. وهو مسبوق هناك بالعبارة التمهيدية التى تبين تبعا "لأولئك الموحّدين" [الذين يسلمون بوحدانية الله]، (٢٠) أن الموحّدين [تواطأوا] على القول إن "العالم جواهر (أى: ذرات وأعراض (٢١) وأنه عندما تتالف ذرتان فإنهما تكوّنان جسما، (٢١) ثم يُساق الدليل على النحو التالى: "حدث الجواهر ينبنى على أصول منهما: [أولا]: إثبات الأعراض، و[ثانيا] منها إثبات حدثها؛ و[ثالثا] منها: إثبات تعرّى الجواهر عن الأعراض، و[رابعا] منها: إثبات استحالة حوادث لا أول لها. فإذا ثبتت هذه الأصول تَرتّب عليها أن الجواهر (أى الذرات) لا تسبق الحوادث (أى الأعراض الحادثة) وما لا يسبق الحادث حادث. (٢٢)

⁽١٦) المعدر السابق، ص١٤٤- ٢٤٥ (٥٠:٩)

Phys. v111, 2, 252b, 28- 253a, 2. (\V)

Ibid., 252b, 9-12 (\A)

 ⁽٢٠) لفظ "المحدون" هذا يشير إلى المسلمين عموما ولا يشير إلى المعتزلة فقط الذين كانوا يُعرفون على وجه الخصوص بأنهم "أصحاب التوحيد". وكذلك فإن اللفظ العبري: ha-meyahadim)، بمعنى الموحدين يستخدمه "سعديا" (في الأمانات والاعتقادات"، ص٨٢) و ابنَ ميدون (في: "دلالة الحائرين"، جـ١ فصل ٥٧ ص٧٥١) للدلالة على اليهود عمومًا.

⁽٢١) الجويني: الإرشاد، ص١٠.

 ⁽٢٢) المصدر السابق، نفس الموضع. (وفي ذلك يقول الجويني: والجسم في اصطلاح الموحدين المتبالف فإذا تألف جوهران كان جسمة إذ كل واحد مؤتلف مع الثاني".) (المترجم)

⁽٢٢) المصدر السابق، نفس الموضع.

يتبع هذا برهان خاص لكل أصل من الأصول الأربعة. من كل هذا فمن المتوقع أن نستخلص النتيجة التى تقول، طالما أن الأجزاء المكونة للعالم حالدرات>، حادثة، فالعالم في جملته حادث، على أساس ما هو واضح بذاته من أن الكل لا يسبق الأجزاء التى يتألف منها.

وعلى أية حال فيجب ملاحظة أن البرهان المباشر على حدوث العالم يصدر عن الأصول الشلاثة الأولى وأن الأصل الرابع ليس قسما متكاملا منه. وكما قرر "الجوينى" نفسه صراحة في برهانه، فإن القصد منه فحسب هو إبطال رأى معارض لذلك الرأى المؤسس قبلا على الأصول الثلاثة الأولى. وفي ذلك يقول: "والأصل الرابع يشتمل على إيضاح استحالة حوادث لا أول لها. والاعتناء بهذا الرُكن حَتْمٌ؛ فإن إثبات الغرض منه يزعزع جملة مذاهب "الملحدة". فأصل معظمهم أن العالم لم يزل على ما هو عليه ولم تزل دورة للفلك قبل دورة إلى غير أول. ثم لم تزل الحوادث في عالم الكون والفساد تتعاقب كذلك إلى غير مفتتح، فكل ذلك مسبوق بوئلد، وكل زرع مسبوق ببذر وكل بيضة مسبوقة بدجاجة". (37) وفيما هو واضح، الإشارة هنا هي إلى رأى "أرسطو" في إمكانية التعاقب بلا نهاية، وهسو الذي يستخدمة "ابن سأوار"، كما رأينا، لإبطال هذا الدليل على الصدوث، وعلى هذا يأتي إبطال "الجويني" لرأى "أرسطو" هذا والأ)

هناك صبياغة أخرى للدليل في كتاب "الماوردي" (+١٠٨٥م)، المعاصر "للجويني". وتقرأ هذه الصبياغة على النصو التالي: "العالم مؤلف من الجواهر «أي: الذرّات> والأجسام التي لا تنفكُ عن الحوادث كالاجتماع والافتراق والحركة والسكون... والذي لا ينفكُ عن الحوادث لا يسبقها". (٢٦)

⁽٢٤) للمندر السابق، ص١٤– ١٥.

⁽٢٥) المعدر السابق، ص١٥.

[&]quot;Studien über في: Schreiner في: أهلام النبوة" اقتبسه ,Schreiner في: Studien über " النص مقتبس من مخطوط للمارردي بعنوان: أهلام النبوة القباس المطبوع للمارردي، القباهرة ١٣٢٠هـ/ ١٩١١م، صالة ٧٠.

والدليل الذي يستند، فيما هو واضح، على صيغة مماثلة لتلك التي استخدمها "الماوردي" هو دليل معاصره "يوسف البصير"، الذي تابع المتكلمين، كما رأينا، (٢٧) في تأكيد وجود الذرّات، يُقدَّم "البصير" الدليل في صورة براهين تثبت المقدمات الأربع، وتُقرأ عناوينها على النحو التالى: "برهان المقدمة الأولى، أي إثبات وجود الأعراض مثل الاجتماع والافتراق [والحركة والسكون]". (٢٨) و"برهان المقدمة الثانية، حدوث الاجتماع والافتراق". (٢٩) و"برهان المقدمة الشالثة، أي أن الجسم ليس يخلو من اجتماع وافتراق". (٢٩) و"برهان المقدمة الرابعة، أي أن الجسم الذي لا يخلو مما هو حادث هو حادث ما حادث مثله". (٢٠)

و"ل جُشْو بن جودا" Jeshua ben Judah، تلميذ "يوسف البصير"، خمسة أدلة على الحدوث، للدليل الأول منها نفس البناء المنطقى لدليل معلمه، ويُقْرأ على النحو التالى: "نحن نعرف من قبل كقاعدة عامة أن ما لا يمكن أن ينفك (yigga'el) عن شيء حادث فهو حادث منله، وعلى ذلك فلو صبح أن جسما لا يخلو من شيء حادث، فيلزم على ذلك بالضرورة أن يكون هو نفسه حادثا". (٢٦) وبعد ذلك يورد براهين مطولة على المقدمتين الأوليين اللتين يحتويهما الدليل.

ويعيد "الشهرستانى" طرح هذا الدليل، استنادا إلى رواية له مثل تلك التى وجدناها عند "الجوينى"، لكنها، فيما هو واضح تماما، لا تستند مباشرة إلى "الجوينى" الذى يستمد منه "الشهرستانى" فيما بعد دليلا أخر منسوبا إليه. وهو يعزوه إلى المتكلمين ببساطة ويصبفه بأنه ينتمى إلى ذلك النمط من أدلة المتكلمين التى تثبت

⁽۲۷) انظر فیما سبق، س۲۵۲ .

⁽Ne'imot, p. 46. (۲۸) والنص العربي ص١ أ.

⁽bid., p. 56. (۲۹)؛ والنص العربي ص٣ ب.

⁽٢٠) bid, p. 6b!؛ النص العربي، صره أ.

lbid., p. 8a. (٢١)، النص العربي ص٨ ب.

Schreiner's studien über Jeshua ben Jehuda," p. 29f., German الذمن العبسري في: (٢٢) translation, p. 31f.

الحدوث مباشرة، على النقيض من نمط أخر من أدلتهم يُبطل القدم فحسب. والدليل على نحو ما صاغه "الشهرستانى" يُقرأ على النحو التالى: "سلّك عامتهم [يقصد المتكلمين] طريق الإثبات بإثبات الأعراض أولا وإثبات حدثها ثانيا وبيان استحالة خُلُو الأعراض عنها ثالثا وبيان استحالة حوادث لا أول لها رابعا. ويترتّب على هذه الأصول أن ما لا يسبقه الحوادث فهو حادث (٢٢)

وسوف يُلاحظ أنه، على الرغم من أن "الشهرستانى" يصف هذا الدليل بأنه دليل استخدمه المتكلمون بما هو برهان مباشر على الحدوث، إنما يورد المقدمة الرابعة "للجوينى"، والتى تهدف فحسب، تبعا "للجوينى" نفسه، إلى إبطال القدم بإبطال إمكانية التعاقب بلا نهاية.(٢٤)

وعند "يهودا اللاوى" فهذا الدليل هو الثانى بين دليلين وصفهما بأنهما "تقرير موجز للزراء المعتبرة راسخة بجلاء عند أولئك المعنيين بأصول الأديان، والذين يسميهم القرَّاءون بشيوخ الكلام". (٥٠٠) والدليل كما صاغه يُقرأ كما يلى: العالم حادث، لأنه جسم والجسم ليس من الحركة والسكون، وكلاهما عرضان يحدثان على التعاقب، لكن ما يحدث لجرم العالم [عقب شيء سبقه] فيجب أن يكون حادثًا [وكذلك أيضا] ما يسبقه حادثًا، لأنه لو كان قديما [فلن يكون له بداية ومن ثَمًّا لما كَفَّ عن الوجود. (٢٦٠) [وهكذا لن يحدث شيء بعقبه، وهو ما يتناقض مع وقائع الملاحظة]. وعلى ذلك، فكلاهما [أي اللاحق والسابق] حادثًان. لكن ما لا ينفك عن الأعراض الحادثة على التعاقب فهو حادث، ولا يسبق أعراضه المتعاقبة عليه، وهذه الأعراض حادثة.

⁽٣٢) الشهرستاني: "نهاية الإقدام"، ص١١.

⁽٣٤) انظر فيما سبق من ٣٦٥ .

Cuzari v 15. (Ye)

⁽٢٦) يعكس هذا عبارة آأرسطواً في: De Caelo 1, 12, 282b, 31 التي يقول فيها: "لو كان غير حادث فمن المقترض أن لا يفتي".

Cuzari V, 18 [2], p.332, 1. 28- p. 334, 1. 4; p. 333, 11. 19- 24. (YV)

فيما يتعلَّق بإعادة طرح هذا الدليل يجب ملاحظة أمرين: فأولا، أن يُعزى الدليل إلى "شيوخ الكلام" إنما هو دلالة على أن لفظ "الجسم" المستخدم فيه يُفهم بمعنى المركبَّ من ذرات. وثانيا، كون الأعراض، التي يقوم على حدوثها برهان حدوث جرم العالم، توصف بأنها حادثة الجسم على التعاقب عرضًا في إثر عرض يدل على أن مؤلف هذا الدليل كان، في صبياغته، واعيا ببطلانه تبعا لرأى "أرسطو" في استحالة التعاقب بلا نهاية، وأيضا بردِّ ذلك البطلان بدليل مماثل لذلك الذي استخدمه "الجويني" في إبطاله ذلك الرأى الأرسطي. مهما يكن من أمر، فإن "اللاوى" نفسه، على الرغم من اعتقاده "بالخلق من العدم" محيرة وأن الأدلة على كلا الرأيين متكافئة. (٢٠١)

فى "الكشف عن مناهج الأدلة" يورد "ابن رشد" هذا الدليل مرتين، فى فقرتين متتابعتين فى محتواهما العام تكرار. (٢٨) و"ابن رشد" يعزو الدليل إلى الأشاعرة (٢٩) ويقدمه على أنه أحد دليلين على حدوث العالم استخدمهما المتكلمون للبرهنة على وجود الله، معتبرا أن ما يميز هذا الدليل أنه هو "الأشهر الذى اعتمد عليه عامتهم". (١٠) وفى الفقرة الأولى يقول: "وانبنى عندهم حدوث العالم على القول: (i) بتركيب الأجسام من أجزاء لا تتجزأ و (ب) أن الجزء الذى لا يتجزأ محدث و (ج) والأجسام محدثة بحديثة . (١٤) وفى نقده المطول لاستخدام هذا الدليل كبرهان على وجود الله يبدأ بقوله إن "طريقتهم التى سلكوها فى بيان حدوث الجزء الذى لا يتجزأ وهو الذى يسمونه الجوهر الفرد طريقة معتاصة تذهب على كثير من أهل الرياضة فى صناعة الجدل، لفضلا عن الجمهور". (٢٤) وفى الفقرة الثانية، يقول: إن الدليل ينبنى على ثلاث مقدمات هي كما يلى: "إحداها أن الجواهر لا تنفك من الأعراض – أى لا يضلو منها، والثانية هي كما يلى: "إحداها أن الجواهر لا تنفك من الأعراض – أى لا يضلو منها، والثانية

lbid., 1, 67, p.28, 11, 22-23; p. 29, 1, 22. (irv)

⁽٢٨) ابن رشد: "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص٢٩، ٢١، ٢٧.

⁽٢٩) المصدر السابق، ص٢٩، ٢٢.

⁽٤٠) المصدر السابق، ص٣١.

⁽٤١) المعدر السابق، ص٢٦.

⁽٤٢) المصدر السابق، نفس الموضع.

أن الأعراض حادثة، والثالثة أن مالا ينفك عن الحوادث هو حادث، أعنى ما لا يخلو من الحوادث هو حادث، أعنى ما لا يخلو من الحوادث هو حادث. (٢٦) ومثل "ابن سوار" يرفض "ابن رشد" كذلك هذا الدليل بما قَدَّمَ "أرسطو" من دفاع عن إمكانية التعاقب بلا نهاية. ويرد هذا الرفض على النحو التالى: "يُمكن أن يتصور المحل الواحد – أعنى الجسم – تتعاقب عليه أعراض غير متناهية، إما متضادة أو غير متضادة، كأنك قلت حركات لا نهاية لها". (٢٤) وأيضا، وهو يتمثّل الرأى الرواقى عن التعاقب اللانهائي العوالم المحدودة في الزمان إلى حين، يقارن بين الرأى الذي يقترحه وبين ما كان يرى "كثير من القدماء في العالم أنه يتكون أيعدد لا متناه من العوالم كانت قد تكونَّت واحدًا بعد آخر". (٢٥) هذا النقد يتلوه تقرير رفض المتكلمين له بإنكارهم لإمكانية أي تعاقب بلا نهاية. (٢١)

في ضوء نقد "ابن رشد" - في فقرته الأولى- الدليل من جهة لا معقولية برهانه على حدوث الذرّات، وفي ضوء أن الدليل، كذلك يقوم في فقرته الثّانية، على أساس حدوث الذرّات، وأنه يشير فيهما إلى إبطال الدليل تبعا لما يذهب إليه "أرسطو" من إمكانية التعاقب إلى ما ء نهاية وإلى ردّ المتكلمين لهذا الإبطال أيضا، يمكن أن نستدل أن "الأشاعرة" الذين يعزو "ابن رشد" إليهم الدليل هم بالأحرى "الجويني" وأتباعه لا الباقلاني. وكذلك، فإن "الجويني" هو الذي قال "ابن رشد" عنه بصراحة إنه مؤلف الدليل الثّاني من دليلي الحدوث المذكورين من قبل على أنهما المستخدمان عند المتكلمين للرهنة على وجود الله (٧٤)

⁽٤٢) المصدر السابق، ص٣١، ٢٢.

⁽٤٤) المصدر السابق، ص٥٣.

⁽٥٤) المصدر السابق، ص٥٦- ٣٦.

⁽¹³⁾ المصدر السابق، ص٢٦، وفي ذاك يقول "ابن رشد" بالتفصيل: "ولهذا لما شعر المتأخرون من المتكلمين بوهي هذه المقدمة راموا شدّها وتقويتها بأنْ بينوا في زعمهم أنه لا يمكن أن تتعاقب على محل واحد أعراض لا نهاية لها، وذلك أنهم زعموا أنه يجب عن هنذا الموضع أن لا يوجد منها في المحل عرض ما مشار إليه إلا وقند وُجدت قبله أعراض لا نهاية لها، وذلك يؤدي إلى امتناع الموجود منها أعنى المشار إليه لانه ينزم أن لا يوجد إلا بعد انقضاء ما لا نهاية له، ولما كان ما لا نهاية له لا ينقضى وجب أن لا يوجد هذا المشار إليه أعنى المفروض مرجوداً" (الكشف عن مناهج الأدلة، ص٣٦). (المترجم)

⁽٤٧) انظر فيما سبق الماشية رقم ٤٠، وفيما يلي ص٧٧ه وما بعدها.

نفس الدليل يورده "ابن ميمون" كما يلى: "العالم كله مركّب من جوهر [ذرة] وعرض، ولا ينفك جوهر من الجواهر عن عرض أو أعراض، والأعراض كلها حادثة، فيلزم أن يكون الجوهر الحاصل لها حادثاً، لأن كل مقارن للحوادث ولا ينفك عنها فهو حادث، فالعالم بجملته حادث". (١٨)

وفي تعليق "ابن ميمون" على هذا الدليل يناقش ثلاثة إبطالات له، اثنان منهما كما يلي:

أولا، في تعليقه على عبارة "إن كل عرض حادث" يقول: "وخصمنا الذي يدّعي قدم العالم يناكرنا في عرض من الأعراض وهو الحركة الدورية، لأن أرسطو يزعم أن الحركة الدورية غير كائنة ولا فأسدة". (٤٩) هذا الإبطال يستند إلى جواب "أرسطو" على اعتراضه المؤقت على قدم الحركة، والذي استند إليه "ابن سُوار" أيضا، كما رأينا، باعتباره اعتراضا مبطلاً لهذا الدليل.

ثانيا، في تعليقه على عبارة: "إن كل مقارن للحوادث ولا ينفكُ عنها فهو حادث"، والتي يُستُدلُ منها أن الجوهر الذي لا ينفكَ عن أعراضه الحادثة حادث مثلها، يقول "ابن ميمون" فإن قال قائل: لعل الجوهر غير حادث والأعراض هي الحادثة [لكن مع أنها حادثة في الزمان] المتعاقبة عليه شيء بعد شيء إلى لا نهاية. قالوا حأى المتكلمون>: فيلزم أن تكون حوادث لا نهاية لها، وهذا قد وضعوه محالا". (٥٠) والإبطال، وهو يستند، بما هو كذلك، على رأى "أرسطو" في إمكانية التعاقب إلى ما لا نهاية يُستخدم، على نحو ما رأينا، عند "ابن سُوار" دون رد وعند "الجويني" الذي برده.

وبعيدا عن افتراض الدليل للذرّات كما هو مستخدم عند المتكلمين صتى الآن، يُستخدم هذا الدليل عند "ابن حزم" (+١٠٦٤م)، و"يوسف بن صحديق" (+١٤٩٨م)، وكلاهما لا يسلّمان بالمذهب الذرى، (١٥) سبيلا إلى التدليل على حدوث العالم القائم على حدوث أجسام لا يُفترض تركيبها من ذرات. وكما عبر "ابن حزم" عن الدليل يجيء على

⁽٤٨) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ ١ فصل ٧٤ ص٥٦ ١.

⁽٤٩) المصدر السابق، نفس الموضع.

⁽٥٠) المصدر السابق، نفس الموضع.

⁽٥١) عن ابن حزم انظر: الفصل، حده ص٢٩؛ وعن ابن صديق: انظر فيما سبق ص١٥٢-١٥٣.

النصو التالي: "إن كل شخص في العالم وكل عرض في شخص وكل زمان -كل ذلك متناه نو أول؛ (٢٠) ... وكل جُملة أشخاص فهي مركّبة من أشخاص متناهية بعددها، ويُوات أوائل. وكل مركّب من أجزاء متناهية ذات أوائل فهو ليس شيئا غير أجزاء أجزائه؛ إذ الكلّ ليس هو شيئا غير الأجزاء التي ينحلّ إليها (٢٠) ... والعالم كله إنما هو أشخاصه [وأماكنها] وأزمانها ومحمولاتها ذات أوائل... فالعالم كله متناه ذو أول ولابد". (٤٥)

ويتألف الدليل كما عُبرً عنه "ابن صديق" من المقدمات الأربع التالية:

١ - الأشيهاء لا تنفل (yimmaltu) عن الجبوهر والعبرض.. ولا ينفك أحدهما حأى الجوهر والعبرض. عن الأخر. ٢ - طالما أن الشيء هو هكذا، فإن وجود كل منهما يكون محتوما (lo yimmalet)، أي أن الأعراض لا توجد سابقة للجوهر ولا الجوهر يوجد سابقا للأعبراض، ويلزم على ذلك أن لا يسبق أحدهما الآخر. ٣ - الأعراض عادلة. ٤ - ما لا يسبق الحوادث حادث مثلها . (٥٥) من كل هذه المقدمات يخلص إلى أن العالم بجملته حادث . (١٥) ولا يستخدم "أبن صديق" كذلك اللفظ "جوهر" أن "العالم بجملته حادث . (١٥) ولا يستخدم "أبن صديق" كذلك اللفظ "جوهر" أي الجسم المركب من مادة وصورة، لأنه يشير بنفسه إلى قرائه هنا (٥٠) إلى مناقشته للجوهر والعرض في القسم الأول من كتابه ، حيث تقوم مناقشته بأكملها على أساس من آراء أرسطو في المادة والصورة والجوهر والعرض. (٨٥)

والصورتان الأخريان لنفس الدليل، اللتان تقومان على حدوث أعراض الأجسام، نجدهما عند اثنين متعاصرين هما "سعديا" (+٩٤٢م) و"الفارابي (+٩٥٠م) اللذان ازدهرا قبل "الباقلاني" وربما بعد المتكلمين الذين أشار "ابن سُوار" إليهم، وعلى هذا فقد كان بوسعهما معرفة استخدام المتكلمين لهذا الدليل.

⁽٢٥) ابن حزم الفصل، جـ١ ص١٤٠.

⁽٥٢) المندر السابق، من٥٠.

⁽٤٥) المصدر السابق، نفس الموضع.

Olamkatan 111, p. 48, 1, 30- p. 49, 1, 6; cf.p. 49, 11, 15- 18. (00)

lbid., p. 49, 1. 18. (61)

lbid., p. 48, 1. 31- p. 49, 1. 2.;cf. p. 49, 11. 15- 16. (ov)

lbid., 11, p.7, 1. 1- p. 9,1. 17. (oA)

وعند "سعديا" يُستخدم الدليل الذي يوصف بأنه مأخوذ من "الأعراض"، مثل كل الأدلة الأخرى، للبرهنة على تصور للخلق كان يعتقد هو نفسه في صحته. ويقوم الدليل، كما صاغه، على زوجين من المقدمات. أحد هذين الزوجين من المقدمات يتناول الأعراض الملحوظة في الأجرام السماوية. ويُقرأ الزوج الأول من المقدمات على النحو الآتى: ١ - إنى وجدت الأجسام لا تخلو من أعراض "،(١٥) ويضيف مُوضعا، تلك الأعراض التي تظهر وتختفى، أي التي تكون حادثة، لكنه ٢ - "معلوم أن ما لا يخلو من المحدث فهو مثله".(١٦) والزوج الثاني من المقدمات، الذي يتناول الأجرام السماوية يقرأ على النحو التالى: ١ - لقد "تبينتها فإذا بها لا تنفك من حوادث"،(١١) وعلى ذلك، ٢ - "فلما وجدت الحوادث قد شملت عليها وهي [لم] تسبقها أيقنت بأنه كل مالم يسبق الحدث فهو مثله لدخوله في حدة".(١٦)

وعند الفارابى، يُقدَّم الدليل فحسب بيانا لما يعنيه بالقياس المركبُّب Compound (١٢) وذلك بمثال محسوس. وها هى صورة مبسطة للأقيسة السبعة التى أعاد فيها صياغة الدليل: ١ - "كل جسم "مؤلَّف" وأى شيء مؤلَّف متصل بعرض "لا ينفك عنه"، حتى إن "كل جسلم يكون متصلا بعلوض الصالا لا ينفلك عنه بشيء حادث". ٢ - "ما يكون متصلا اتصالا لا ينفك بشيء حادث لا يكون غير مسابق لذلك الشيء الحادث"، طالما أنه "لا جسم يكون مسابقا لشيء حادث"؛ ولكن "ما لا يكون مسابقا لشيء حادث"؛ ولكن "ما لا يكون مسابقا لشيء حادث"؛ ولكن "ما لا يكون مسابقا لشيء حادث"، وطالما أن "وجود كل الشيء الحادث"، وطالما أن "وجود كل جسم إنما يحدث متزامنا مع وجود شيء حادث". ٣ - لكن "العالم جسم"؛ إذن "فالعالم حادث".

⁽٩٩) سعديا: 'الأمانات والاعتقادات'، من٥٦.

⁽٦٠) المصدر السابق، نفس الموضيع.

⁽٦١) المدر السابق، نفس الموضع.

⁽٦٢) المندر السابق، نفس الموضع.

⁽٦٣) القياس المركب: هو سلسلة من قياسين أو أكثر تكون النتيجة في أولها مقدمة لما بليها. (المترجم)

Alfarabi, Al. Kiyas al Saghir, ed. Mubahat Türker, p. 262, 1. 16- p. 263, 1. 7; (٦٤) (Saadia, p. 104, n.33) وانظر الترجمة العربية التي اقتبسها "فنتررا"

ولا يشير "سعديا" ولا "الفارابي" إلى أن لفظ "الجسم" الذي يستخدمانه هو جسم يفترض تكوينه من نرات. ففي حالة "سعديا"، الذي يُستخدم هذا الدليل باعتباره برهانا على اعتقاده بالحدوث، يمكننا أن نستدل من رفضه للذرات أنه لا يستخدم لفظ 'الجسم' بمعنى الجسم المكوِّن من ذرات. وفي حالة 'الفارابي'، الذي يستخدم هذا الدليل فحسب بقصد البيان، يمكننا أن نفترض، على أساس من عدم ذكره للذرات، أنه كان يستخدم لفظ "الجسم" الوارد في الدليل، على نحو ما استخدمه معاصره "سعديا"، لا على أنه الجسم المكون من ذرات. وبما أنه أمكن لكليهما معرفة استخدام المتكلمين -الذين أشار "ابن سُوار" إليهم- لهذا الدليل، وأن كليهما يستخدمان أيضا الاستدلال القائم على لفظ فَكُّ [أي خلا] المستخدم عند "ابن سُوار" والاستدلال القائم على لفظ "سبق المستخدم عند الباقلاني،(٦٥) فيمكن أن نفترض أن كليهما قد عرفا أن الدليل كان مستخدما عند المتكلمين بمعنى أن الجسم مكوّن من ذرات. وفني حالة "الفارابي"، يمكننا أن نتبيِّن دليلا إضافيا على معرفته بالدليل وذلك من استخدامه للفظ "مؤلِّف" في عبارته الافتتاحية "كل جسم مؤلِّف"، ولأن اللفظ مؤلِّف يُستخدم بالأحرى في "علم الكلام" أكثر مما يُستخدم اللفظ مبركبٌ في وصف الأجسبام بما هي مبوِّلفة من ذرات.^(٢٦) ومن الواضح أن "الفارابي" نفسه، الذي كان يشير في أحد المواضع، حين يذكر المذهب الذرى، إلى ذرية اليونان والمتكلمين على السواء، قد بدأ، في المقيقة، باستخدام اللفظ "مركبّ" ثم استخدم بعد ذلك اللفظ "تأليف" ومن ثمّ بمكننا أن نفترض، على الرغم من معرفة "سعديا" و"الفارابي" على السواء(٦٧) أن الدليل كان مستخدما عند المتكلمين على أساس حدوث الأجسام التي يُفترض تركيبها من ذرات، أنهما قد استخدماه على أساس أن الأجسام غير مركبة من ذرات.

⁽٦٥) ويستخدم "سعديا" أيضا اللفظ "تخلو"، ("الأمانات والاعتقادات" ص٥٥).

⁽٦٦) الأشتعرى: أمقالات الإستلاميين"، ص٢٠٦ وما بعدها، الباقلاني: "التمهيد"، ص١٧، ٢١: الجويني: "الإرشاد"، ص١٠) ابن ميمون: "دلالة المائرين"، ج١ فصل ٧٣، ص١٣٥.

⁽٦٧) الفارابي: "عيون المسائل"، ص٦١.

ويقول الفارابي في أعيون المسائل: "والأجسام ليست مركّبة من أجزاء لا جزء لها، ولا يتأتى من الأجزاء التي لا جزء لها تأليف الجسم ولا الحركة ولا الزمان" (ص١٧، ضمن مجموع، القاهرة ١٣٢٥هـ/ ١٩٠٧م). (المترجم)

وببعث مختلف صور ورقد هذا الدليل فإننا سنجد أنها تندرج تحت أنماط ثلاثة. النمط الأول، وهو أسبقها، هو المستخدم عند المتكلمين، والذي ينبني الدليل فيه على أساس حدوث الأجسام التي يفترض تركيبها من ذرات. والنمط الثاني، الذي ظهر فيما بعد والمستخدم عند متكلمين أخسرين، هو ذلك الذي ينبني على حدوث الذرات حالجواهر>: والنمط الثالث، المستخدم عند غير المتكلمين، هو ذلك الدليل الذي ينبني على أساس حدوث أجسام لا يفترض أنها مؤلّفة من ذرات. وإذن فنحن نجد أيضا أن حدوث إما الأجسام أو الذرات في كل أنماط الدليل الثلاثة هذه إنما يُبرهن عليه عن طريق حدوث الأعراض المدركة بالحس سواء كانت أعراض الأجسام أو أعراض الذرات خالجواهر>. من هذا يمكن استخلاص نتيجتين فيما يتعلق بطبيعة هذا الدليل:

أولا، لأن فرقتين من فرق المتكلمين كلتاهما تسلّمان بالمذهب الذرّى، فى محاولتهما البرهنة على حدوث الأجزاء المكوّنة للعالم عن طريق حدوث أعراضها المدركة بالحس، إحداهما تستخدم أعراض الأجسام والأخرى تستخدم أعراض الذرات حالجواهر>، بالإضافة إلى ما وجد بين المتكلمين من خلاف حول ما إذا كانت الذرات حالجواهر>، منعزلة عن الذرات يمكن إدراكها بالصواس، (١٨٠-١٧) فيلزم استنتاج أن الخلاف بين هاتين الفرقتين من المتكلمين فى استخدام لفظ الأعراض وهما يقدمان هذا الدليل إنما يرجع إلى خلاف بينهما حول قابلية الذرات لأن تُدرك بالحس، وهكذا صاغ المتكلمون الدليل أساسًا على أنه يقوم على حدوث الأجسام وذلك إما لأنهم اعتقدوا أن الذرات التي يتالّف منها الجسم لا يمكن أن تُدرك بالحس مباشرة أو لأنهم أرادوا أن يصوغوا الدليل بطريقة يمكن معها أن يستخدم حتى عند أولئك الذين اعتقدوا بإمكانية معرفة الذرات بالإدراك الحسى المباشر، على حين أن الذين غيروا الدليل فيما بعد ليقوم على حدوث الذرات حالجواهر> المباشر، على حين أن الذين غيروا الدليل فيما بعد ليقوم على حدوث الذرات حالجواهر> المباشر.

ثانيا، لأن الأجزاء المكونّة العالم - التي يقوم على حدوثها هذا الدليل على حدوث العالم- تؤخذ عند من يستخدمون هذا الدليل إما على أنها

⁽۸۸- ۷۱) انظر فیما بلی ص۱۹۸ ،

أجسام يفترض تركيبها من ذرات أو على أنها أجسام لا يفترض تركيبها من ذرات، فيازم استنتاج أن طبيعة الأجزاء المكونة للعالم التي يفترضها المرء لا تلزم في حد ذاتها منطقيا لهذا الدليل؛ وما يلزمه منطقيا فقط هو حدوث مكونات أجزاء العالم.

والدليل، مفهوما على هذا النحو، هو مماثلُ لدليل بقوم على حدوث الأجزاء المكوِّنة العالم مستخدم عند ثلاثة من آباء الكنيسة اليونان هم "باسليوس" Basil (+٣٧٩م) و"ديودورس الطرسوسي" Diodorus of Trasus (+٢٩٤م) و"يحيى الدمشقي". والدليل كما عُبِّر عنه "باسليوس" بأتى على هذا النحو "مما يستخدم فيه الهندسية... والفلك الذائع الصيت... ولو أن أولئك الذين يتابعونها لا يمكنهم تصورً أن ما تخضع أجراؤه للفساد والتغيّر بجب أن يكون بذاته ككل في وقت ما خاضعا بالضرورة لنفس الحوادث (παθηματα) التي تحدث لأجزائه (٧٢) ويحتج "ديودورس"، فيما اقتبسه "فوطيوس" بأن "كل تغير ... يعنى فسادا ومفارقةً لماهية ما لا بداية له، فكيف يمكن إذن لغير المادث أن يعتمد على ما هو حادث؟.. ولو كان لأحد أن يقول إن التغيَّر غيرٌ حادث، فلسبوف يتفوَّه بأكثر الأشياء استحالة، لأن التغيِّر شيء حادث (παθος) له بداية، وهكذا لا يمكن لأحد أن يتكلمُّ كلاما صحيحا عن تغيّر لابداية له".(٧٢) وإذْ يبدأ "يحيى الدمشقي" بالعبارة الرئيسية فيقول: "كل الأشياء الموجودة هي إما حادثة أو قديمة"، فإنه يشير السؤال الخطابي التالي: "مَنْ سيرفضُ، إذن، التسليم بأن كل الأشياء الموجودة.. خاضعة التغير والتعاقب والحركة بمضلف أنواعها؟" وينتهى، وهو يتوقع جوابا بالنفى، إلى "أن الأشياء القابلة التغيُّر هي أيضا حادثة بالكليَّة".(٢٤)

كنتُ قد بيّنت في موضع آخر، أن دليل "الآباء" Patristic argument هذا يقوم على اعتراض "أرسطو" المؤقت على قدم العالم على أساس أن التغير لا يكون أزليا لأن كل

Haxaemeron 1, 3 (PG 29, 9 c- 12A). (YY)

Photius, Bibliotheca 223 (PG 103, 833BC). (YT)

De Fide Orthodoxa 1, 3 (PG 94, 796 A- C). (V£)

تغيّر شانه أن يكون من شيء إلى شيء"،(٧٠) وإن أحد الآباء اليونان الثلاثة الذين استخدموا هذا الدليل، وهو "باسليوس"، أسبقهم، قد لاحظ إبطال "أرسطو" له ثم قام بُرِدُه.(٧٦) غير أن "ابن سُوار" و ابن ميمون"، كما لاحظنا، يحاولان بيان كيف كان من المكن إبطال دليل المتكلمين هذا على حدوث العالم بإبطال "أرسطو" لاعتراضه المؤقت على قدم العالم.(٧٧) والنتيجة المستخلِّصة من ذلك هي أنه طالمًا هناك علاقة بين دليل الآباء والاعتراض الأرسطي المؤقت، فيجب أن يكون هناك أبضنا عبلاقية بين دليل المتكلمين وبين اعتراض "أرسطو" المؤقت، ومن ثمَّ فإن المرء يميل إلى افتراض أنه إما أن دليل المتكلمين، منله مثل دليل الآباء، يقوم مباشرة على اعتراض 'أرسطو المؤقت، أو أن دليل المتكلمين، وهو الافتراض الأكثر احتمالا، يقوم على دليل الآباء. وبالرغم من أنه لا توجد ترجمة عربية لـ ديودورس" أقتبس منها الدليل الذي أورده "فوطيوس"، وأيضا برغم أن الـ Hexaemeron لـ السليوس" و De Fide orthodoxa <الإيمان الأرثوذكسي> لـ الحمي الدمشقى" قد تُرجما إلى العربية في زمن متأخر جدًا (٧٨) وبحيث لم يتمكنُ المتكلمون الذين أشار "أبن سُوار" إليهم من استعمالهما، فلريما كان دليل الآباء معروفًا الأولئك المتكلمين، شأن بعض تعاليم الآباء الأخرى،(٧٩) عن طريق النقل الشفاهي أو ربما كان قد ظهر في مؤلف من المؤلفات العربية، التي لم يُكشف عنها بعد، من ذلك التراث المسيحي الهائل المكتوب بالعربية، ولقد رأينا في مناقشتنا للدليل الكلامي السابق على حدوث العالم كيف ظهرت له روايتان انبثقتا عن دليل ورد ضمن مؤلِّف عربي لأبي قُرَّة المسيحي.(^٨٠) ورأينا أيضا كيف أن دليلين من أدلة المتكلمين على الوحدانية وهما دليل

⁽٧٥) .10. (٧٥) .10. Phys. V111, 2, 252b, 9- 10. (٧٥) . وفي ذلك يقول "أرسطو" في الردّ على الاعتراضات ضد قدم المركة:

وذلك أن كل تغيّر فشائه أن يكون من شيء إلى شيء، ولذلك قد يجب أن يكون الضدّان اللذّان فيهما

يكون التغيّر نهايتين لكل تغيّر، ولا يتحرك شيء أصلا بلا نهاية". ("الطبيعة، جـ٢ من١٨٧) (المنرجم)

(٧٦) انظـــر من ٢٥٣ – ٢٥٢ مــن مــقالتي: Patristic Arguments against The Elernity of the

(٧٦)

⁽٧٧) انظر فيما سبق من ٢٥ه ، ٤١ ه .

Graf, Gesch. d. Chridtl. arabisch. Litteratur, 11, عن تاريخ ترجمات هذه الأعمال، انظر (٧٨) عن تاريخ ترجمات هذه الأعمال باسليوس، ص٤٢، ص٤١، ص٤١، ص٤١ بالنسبة لأعمال يحيى الدمشقى).

⁽۷۹) انظر فیما سبق ۲۱۳ .

⁽٨٠) انظر فيما سبق ص ٢١٥، ٣٢٥ .

"التمانع" ودليل "الافتقار" يمكن ردُّهما إلى "يحيى الدمشقى"، (١٨) مع أنه يلزم أن يكون المتكلمون قد عرفوا الدليلين قبل ترجمة كتباب "الإيمان الأرثوذكسي" De Fide بزمان طويل، إذْ يمكن بيان أن "سعديا" قد أستخدم دليلين على وحدانية الله يعكسان دليلي المتكلمين هذين. (٢٨) وسوف نرى بالمثل فيما بعد، في مناقشتنا لمشكلة الإرادة الحرة وسبق التقدير كيف أن تصور لا علِّية علم الله الأزلى في الإسلام يمكن إرجاعه إلى كتاب عربي "لأبي قُرة" المسيحي، وهو ذلك الكتاب الذي ينبني على آراء "يحيى الدمشقى". (٢٨)(٨٠)

- (۸۱) انظر فیما سبق ص۱۰۲ ۱۰۶ .
- (AY) سعديا: الأمانات والاعتقادات، ص٨٦، وفي هذا الموضع من كتابه يعرض اسعديا الدليل التمانع في قوله: "إنْ كان كل واحد منهما إذا أراد خلق شيء لا يتم له إلا بمعاونة الآخر فجميعا عاجزان، ومع ذلك فإن كان إرادته تضمل الآخر إلى معاونته فجميعا مضطران، وإنْ كان مختارين فشاء أحدهما إحياء جسم وشاء الآخر إمانته وجب أن يكون ذلك الجسم حيا ميننا معا، وأقول أيضا: وإنْ كان كل واحد منهما يقدر أن يُخفي شيئا عن نظره فجميعا غير عالمين، وإنْ كان لا يقدر على ذلك فجميعا عاجزان، وأقول أيضا إنْ كانا متصلين فهما واحد وإنْ كانا منفصلين فثالث بينهما، ولا أسوع أصحابهما تعثيلهما بالظلّ والنور المتماسين بلا ثالث لان هذين عرضان وأولئك عندهم جسمان؛ فخرجت هذه الحجج موافقة بالقالت الكتب من أنه ليس خالق غير الواحد." (ص٨٤). (المترجم)
- (٨٣) أولى في تقديرنا من ردّ أدلة المتكلمين هذه إلى نقول شفاهية لتراث بعض الآباء المسيحيين، سبواء في غيبة الوثائق المكتوبة أو في حضورها، أن نردها إلى آيات القرآن الكريم نفسه، وهي القاعدة التي ينطلق منها استدلال الأصوليين. ولا ندري كيف يتم تجاهل استجابه عقل المسلم لتوجيهات الوحي وذلك لحساب التشبث بمحض تماثلات قريبة أو بعيدة لأفكار المتكلمين تأتمس في اعتقادات ومذاهب غير المسلمين! وبالفعل، نجد أنَّ الأدلة على الوحدانية التي تزخر بها المؤلفات الكلامية منذ نشأة علم الكلام إنما تستند، صراحة أو ضمنا، إلى أيات القرآن الكريم. وتكتفي هنا، على سبيل المثال، تعقيبا على ما أورده المؤلف، بالإشارة إلى دليل التمانع في قول الله عزَّ وجل: ﴿ لُوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إلاَّ اللهُ لَفَسَدتاً فَسُبْحانَ اللهِ رَبُ الْمَرْشِ عَمًا يُصغُونَ ﴾ (سورة الأنبياء: ٢٢)، وقوله تعالى: ﴿ مَا اتَّخَذَ اللهُ من وَلَد وَما كانَ مَعُهُ مِنْ إلّه إذا المُحرَّ عَمًا يُصغُونَ ﴾ (سورة المؤمنون: ١٩)؛ وإلى دليل الافتقار في نحو قوله تعالى: ﴿ إِنَّ اللهُ عَمَّا يُصفُونَ ﴾ (سورة المؤمنون: ١٩)؛ وإلى دليل الافتقار في نحو قوله تعالى: ﴿ إِنَّ اللهُ عَمَا يُصفُونَ وَالأَرْضَ بِالْحَقِ إِن يَشَا يُذْهِبُكُمْ وَيَأْت بِحَلْق جَديد ﴾. (سورة إبراهيم: ١٩)، وقوله تعالى: ﴿ إِنَّ اللهُ يُصفُلُ السَّمُوات وَالأَرْضَ أَن تَزُولا وَلَيْنَ رَأَكَ إِنْ اللهُ عُمُا لَا اللهُ عَلَى السَّمُوات وَالأَرْضَ أَن تَزُولا وَلَيْنَ رَأَكَ إِنْ اللهُ عَلْمَا مِنْ أَحَد مِنْ بَعُده إِنْ اللهُ يُمْمِلُ السَّمُوات وَالأَرْضَ أَنْ تَزُولا وَلَيْنَ رَأَكَ اللهُ مَنْ أَلَالهُ عُمُورًا ﴾. (سورة فاطر: ١٤). (المترجم)

(۸٤) انظر فيما يلي **ص۸۳۱** .

٥ - دليل استحالة التعاقب بلا نهاية

رأينا، في مناقشتنا للدليسل السابق القائم على خلق الأعراض، كيف أثار "ابن سُوار" اعتراضا معينا ضدّ وكيف أن "الجويني" و"يهودا اللاوي" و"ابن رشد" وأبن ميمون" بعد ذكرهم لنفس الاعتراض ضد ذلك الدليل، يشيرون إلى إجابة المتكلمين على الاعتراض والتي تكمن في إنكارهم لإمكانية التعاقب بلا نهاية. والحاصل أن إنكار التعاقب بلا نهاية، الذي يُشكّل عند "الجويني" و"يهودا اللاوي" و"ابن رشد" جزءا من الدليل على حدوث أعراض الذّارت، حيث يُستخدم إجابة على اعتراض مثار ضد ذلك الدليل، هذا الإنكار قد استخدم قبل "الجويني" عند "النظام" و"سعديا" بما هو دليل مستقل على حدوث العالم، أو بالأحرى بما هو إبطال لقدمه، وحتى بعد "الجويني" نجده يستخدم كدليل مستقل عند "الغزالي" (١) وعند "ابن ميمون" (١) أيضا وذلك بالإضافة إلى استخدامه كذليل مُعزّز لبقية الأدلة. (٢) ويشير "ابن رشد" في تلخيصه لكتاب "الطبيعة"

- (۱) انظر فیما یلی ص۱۲ه .
- (٢) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جا فصل ٤٧(٢). ويثبت "ابن ميمون" دليل المتكلمين هذا على النحو التالى: "قالوا أيضا حيقصد المتكلمين > إن بحدوث شخص من الأشخاص المتناسلة يتبرهن أن العالم كله محدث. وبيان ذلك أن زيدا هذا لم يكن ثم كان، فإن كان لا يمكن بوجه من الوجوه إلا من عمرو أبيه، فأبوه أيضا حادث: فسيمر هذا إلى لا نهاية. وقد وضعوا أن وجود ما لانهاية له على هسدة البهسة محال... وكذلك لو انتهيت مثلا السخص أول لا أب له وهو أدم فيلزم السؤال مما تكون أدم هذا؟ فنقول مثلا من وكذلك لو انتهيت مثلا الشخص أول لا أب له وهو أدم فيلزم السؤال من الماء، ويُسأل، وذلك الماء مما تكون أن ألتراب مماذا تكون فيجاب مثلا ويقال من الماء، ويُسأل، وذلك الماء من بعد العدم فلابد ضرورة أن يكون هذا، قالوا، بمر إلى لا نهاية، وهو محال، أو تنتهى لوجود شيء من بعد العدم المحض ألحض وهذا هو الحق، وعنده ينقطع السؤال. فهذا قالوا: برهان على أن العالم وجود بعد العدم المحض. (دلالة الحائرين جا، فصل ٤٧، الطريق الثاني) . (المترجم)
- (٣) المصدر السابق، جـ١، فصل ٧٤، الطريق الرابع)، وهنا يعرض آبن ميمون لهذا الدليل على النحو الآتى: قالوا «أى المتكلمين» العالم كله مركب مسن جوهسر وعسرض، ولا ينقله جوهسر من الجواهس على عمرض أو أعراض، والاعراض كلها حادثا، فلام أن يكون الجوهر الحاصل لها حادثا، لأن كل مقارن للحوادث ولا ينقله عنها فهو حادث فالعالم بجملته حادث فإن قال قائل: لعل الجوهر غير حادث والأعراض هى الحادثة المتعاقبة عليه شيء بعد شيء إلى لانهاية. قالوا: فيلزم أن تكون حوادث لا نهاية لها، وهذا قد وضعوه محالاً: ثم يُبيّن آبن ميمون أن هذا الدليل يتضمن مقدمات ثلاث، إحداهن أن ما لا نهاية له على جهة التعاقب محال، وانثانية أن كل عرض حادث، والمقدمة الثائثة هي أن ليس ثم موجود محسوس غير الجوهر والعرض . (دلالة الحائرين ، جـ١، فصل ٧٤، الطريق الرابع). (المترجم)

إلى أن لدليل الاستحالة، أى استحالة التعاقب بلا نهاية، جذوره في إبطال "يحيى النحوى" لقدم العالم عند "أرسطو". (3) وعلى الرغم من معرفته بأن الدليل موجود أصلا عند "يحيى النحوى" ظلً "ابن رشد" يشير إليه، سبواء في كتابه "الكشف عن مناهج الأدلة" أو في كتابه "تهافت التهافت"، (9) على أنه دليل المتكلمين. وقد يبدو هذا راجعا إلى وَضْع دليلي "يحيى النحوى" ضد القدم المقتبسين عنده أو اللذين يشير إليهما، أي الديل التناهي finitudes و ٢ - دليل استحالة التعاقب بلا نهاية، فهذا الدليل الأخير، كما يمكن أن يُفهم من الطريقة التي قدَّمه بها أولئك الذين يستخدمونه من أمثال "اللوي" (١) و"الشهرستاني" و"ابن ميمون" (١٠)، كان يشيع استخدامه عند المتكلمين على حين أن الدليل الأسبسق، كما يمكن أن يُفهم من الطريقة التي قدَّمه بها "اللاوي" "بن سُوار"، (١) ومن كونه ليس متضمنًا في أدلة المتكلمين على الصدوث التي أثبتها "اللاوي" و"الشهرستاني" و"ابن ميمون" (١٠) ولكون "ابن رشد" كذلك لا يذكر في أي من إحالاته إليه استخدام المتكلمين له، (١٠) لم يكن يستخدمه المتكلمون. ويمكن أن نجد تفسيرا لعدم استخدام المتكلمين لدليل "التناهي" عند "يحيى النحوي" بسبب كون هذا الدليل، كما استخدام المتكلمين لدليل "التناهي" عند "يحيى النحوي" بسبب كون هذا الدليل، كما تبين من قبل، ليس دليلا مباشرا على حدوث العالم ولكنه دليل على قابليته للفساد. (١٠٠)

تأتى أدلة "يحيى النحوى" ضد "أرسطو" في إمكانية التعاقب بلا نهاية في اثنين من مؤلفاته: في كتابه "ضد أرسطو" Contra Aristotelem، الذي لا يوجد أصله اليوناني،

⁽٤) انظر النص العربي لتلخيص "الطبيعة" Epitome of the Physics في:('رسائل ابن رشد'، حيدر آباد، Riva di Trento, 1560, p. 40b, 11, 6- 18.

⁽ه) انظر فيما يلي ص٦٤ه ؛ ٦٩ه .

⁽٦) انظر فيما يلي مر٦٣ه .

⁽۷) انظر فیما یلی ص۱۹ه .

⁽٨) انظر فيما يلي ص٥٢٥- ٢٦٥ .

⁽٩) انظر فيما سبق ص١٢ه الحاشية رقم ٥ .

⁽١٠) ;Cuzari V, 18؛ الشهرستاني: 'نهاية الإقدام'، ص١١؛ ابن ميمرن: 'دلالة المائرين'، جـ١ فصل ٧٤.

⁽١١٠) انظر الإحالات السابقة ص١٥ ٥ - ١٧٥ .

⁽۱۰ب) انظر فیما سبق ص۱۲ه - ۱۴ه .

وفي كتابه "ضد برقلس" Contra Proclum، الذي يوجد أصله اليوناني، وكلا الكتابين تربطا إلى العربية، (۱۱) لكن الترجمتين غير موجودتين. ومهما يكن الشأن، فإن واحدا من الأدلة، ضد أرسطو على وجه الخصوص، أورده "سمبليخوس" Simplicius.(۱۲)

وبما أن دليل "يحيى النحوى" هو إبطال لتصور أرسطو لإمكانية التعاقب بلا نهاية فيمكن تقرير الهدف من ذلك الإبطال على النحو التالى:

يصل 'أرسطو" من خلال دليل مطولًا إلى النتيجة القائلة "إنه ليس يكون بالفعل جسم غيير متناه". (١٦) ثم يثير بعد ذلك شكًا فيقول: "ومن البيّن أيضا أنه إنْ لم يكن لا نهاية أصلا، لزم من ذلك أمور كثيرة محالً"، وأحد هذه هو "أنه يلزم أن يكون الزمان مبدأً وأخر". (١٤) ولتحاشى تلك النتيجة المستحيلة يميّز 'أرسطو" بين اللامتناهى بالفعل واللامتناهى بالقوة. اللامتناهى بالقوة اللامتناهى بالقوة موجود. (١٥) ويذكر "أرسطو" عدة أنواع للامتناهى بالقوة، غير أن النوع اللازم لنا هنا هو ذلك الذي يصفه بكونه لامتناهيا بمعنى أن أجزاءه توجد على التعاقب، في مقابل فلك اللامتناهى الذي توجد أجزاؤه في معية Simultaneously، وكمثال على اللامتناهى بالتعاقب يذكر الألفاظ: "نهار" و"زمان" و"حركة". فكما يُقال إن النهار موجود... من طريق أنه دائم التكوّن شيئا بعد شيء، كذلك أيضا حهود (١٠)

Steinschneider, Die arabischen Uebersetzungen aus dem Griechischen, انظر: (۱۱) §55 (79).

S. van den Bergh, وانظر Simplicius in Physica, V111, 1, p. 1179, 11. 15- 27, (۱۲) Averroes's Tahafut ai- Tahafut, 11, p. 7, m. p. 9, 1.

Phys. 111, 5, 206a, 7- 8. (۱۲) والترجمة العربية لإسحق بن حنين، جا مس٢٤٩- ٢٥٠). (المترجم).

ibid., 6, 206a, 9- 10. (11)

[.]lbid., 206a, 14 ff. (10)

⁽١٦) وقد أضفنا الضمير "هو" لتوضيح النص، ومعنى "لانهاية" أنه سيخرج إلى الفعل بعد أن كان موجودا بالقوة ويقال بالقمال؛ وبلا نهاية قد يكون في الزيادة ويكون في القسمة والمقدار، أما بالفصل فليس هو بلا نهاية، وأما بالقسمة فهو بلا نهاية، فإنه ليس يصعب إبطال التي لا تنقسم، فقد حصل الأمر على أن لا نهاية إنما هو بالقوة.. من طريق أنه دائم التكون شيئا بعد شيء". ("الطبيعة، جـ١ ص ٢٥٠ – ٢٥١). (المترجم)

"لا نهاية" (١٧٠) حأى لامتناه> وأيضا فإن اللامتناهى يبين.. فى الزمان وفى الناس... فإن بالجملة هذه صفة ما لا نهاية له أن لك أن تأخذ منه دائما شيئا بعد شيء، وما تأخذه منه أبدا متناه، إلا أنه أبدا غير ما أخذته منه". (١٨٠) وأيضا يقول: "فأما الزمان والحركة فهما غير متناهيين.. من غير أن يكون ما يؤخذ منهما ثابتا". (١٩٠) في هذه الفقرات يقصد "أرسطو" بلفظ "ناس" تولد الناس من ناس آخرين، (١٠٠) وبالفاظ "نهار" و"زمان" وحركة" يقصد "دورات الأجرام العلوية" (١٢١). وفي نفس المؤلّف يُبيّن "أرسطو" - فيما بعد العلوية، لأن كل شيء يتحرّك إنما يتحرّك بفعل شيء آخر غيره، تتحرك بطريق العرض، (٢٢١) وكيف أن الأجرام العلوية، لأن كل شيء منها يتحرّك بشيء أخر غيره، تتحرك بطريق العرض، (٢٢١) وكيف أن الأشياء التي تتحرك كلها في العالم بشيء آخر وبمعني أنها تتحرك بالعرض تنتهي المحرّك دورية بالعرض للأجرام العلوية التي تتحرك بدورها حركة أزلية بواسطة المحرّك الأول الأزلى الذي لا يتحرك بإطلاق. (١٢١)

- .lbid., 21-23 (\v)
- Ibid., 25-29. (\A)
- lbid., 8, 208a, 20- 21. (١٩). (أي بمعنى أن كل جزء يؤخذ منها لا يبقى)."
- "in generatione" حيث يستخدم لفظ Averroes, in Phys. 111, Comm. 58 (lv, p. 112 f.) (٢٠) مكان ليفظ "(IV, p. 111, 1) "in hominibus" الذي هيو ترجمية القبول أرسطيي (EΠὶ Τῶν ἀνθρώΠων
 - Phys. 1v, 14, 223a, 33. (٢١) نفهو (أي الزمان] لذلك عدد الحركة المتصلَّة .
- (٢٣) .31. (158 .6, 259b, 6, 259b) وفي ذلك يقول "أرسطو": "وايس أن يتحرُّك الشيء بطريق العرض من تلقائه أو من غيره معنى واحدا بعينه، وذلك أن المتحرك عن الغير قد يوجد أيضًا في بعض مبادئ أشياء مما في السماء"، (الطبيعة"، جـ٢ ص٢٨٢). (المترجم)
- (٢٤) .7 .bid! وفي ذلك يقلول أرسطو": قاما هذه العلوكات فليس يمكن أن تكرن ولا واحدة منها ما لم تكن الحركة المتصلة وهي التي أياها يحرك المحرك الأول... ومن البين أن المحرك هو ذاته خاصة فإنما يُحرك على القصد الأول هذه الحركة. وقد نقول إن المبدأ الأول في المتحركات للمتحركات والمحركات إنما هو هذا، أعنى المحركات ذاته". (الطبيعة"، جـ٢ ص٠٨٨- ٨٨٨، ٨٨٣ ٨٨٨). (المترجم)

وتقع إبطالات "يحيى النحوى"، كما يمكن أن يفهم من كتابه "ضد برقلس"، في جزأين:

قى الجنء الأول، يبدأ ببيان أنه لو أن العالم أزلى، فسوف يلزم على ذلك بالضسرورة لعدم الموجودات الحادثة (γενομενων) فى هذا العالم منذ البداية، وحتى اللحظة الراهنة، من الناس أو النباتات أو من الأفراد (ἀτόμεν) الأخرى لكل نوع من الأنواع، أن يكون متناهيا بالفعمل، وإن افترض أحد عددًا متناهيا من الناس أو النباتات أو لأى أفراد أخرى فسوف يكون وجود كل واحد منها إذن فى زمن متناه [ومن ثم يكون حادثا] وسوف يكون مجموع الزمن متناهيا [ومن ثم يكون حادثا] وسوف يكون مجموع الزمن فلو أن العالم غير حادثا]، بما أن ما يتألف من متناهيات هو متناه. وعلى ذلك فلو أن العالم غير حادث وأيضا لو أن الزمان [فى مجموعه] الحادث هو لا متناه بالفعل، فسوف يستتبع ذلك بالضرورة أن تكون الأفراد الحادثة فى الملامتناهى لا نهاية لعددها بالفعل. فالفعل.

وإذْ يتقرَّر على هذا النحو أنه إنْ يكن العالم قديماً فإن تعاقب الأشياء الحادثة فيه سيكون لامتناهيًا بالفعل، يستمر "يحيى النحوى"، في القسم الثاني؛ من كتابه "ضد أرسطو" فيوجز دليلين لكى يُبيِّن أنه "لا يوجد بأية طريقة من الطبرق لامتناه بالفعل، لا من حيث وجوده في الحال ($\alpha\theta\rhooov$) كلية ولا من حين كونه حادثًا قطعة قطعة ($\alpha\theta\rhooov$) كلية ولا من حين كونه حادثًا قطعة قطعة ($\alpha\theta\rhooov$) لا لا للفظين اليونانيين $\alpha\theta\rhooov$ و $\alpha\theta\rhooov$ المتعادم على التوالى على أنهما مكافئان الفظي: ($\alpha\mu\alpha$) $\alpha\mu\alpha$, التوالى على أنهما مكافئان الفظين. ($\alpha\mu\alpha$) $\alpha\mu\alpha$) مأ "(α) و Simultaneously $\alpha\mu\alpha$ تعاقب"). (α)

De Aeternitate Mundi Contra Proclum, p. 9, 11. 4-18. (Ya)

⁽Y1) (bid., p. 9, 11, 20 - 32; p. 10, 11, 1-3, (Y1)

Ibid., p. 10, 1.1. (YV)

Ibid., 1. 23. (YA)

ونظراً لأنه قد تقرَّر من قبل في دليله الأول أن لامتناهيا تُتمبور أجراؤه حادثةً على التعاقب جزءًا بعد جرء ليس لاتناهيًا بالقوة بل بالفعل، فإنه يحاول أن يُبيِّن أنه لا يتميِّز عن لامتناه تُتصورِّ لجزاؤه موجودة "معًا" <أى في الآن نفسه>. وفيما يقنول، يوجد سبب شكائع لتفسير استحالة كل من هذين النوعيين من اللامتناهي ، والسبب الشبائع هيو ميداً "أرسطسو" نفسيه القائل: «كل ما كان بلا نهاية فليس يُمكن أن يُقطسم (διεξελθειν). (٢٩) وعسندما شسرح كيف أن مبدأ استحالة قطع ما لايتناهي هذا يتضمَّنُ استحالة وجود عدد لامتناه من الأشياء الموجودة على التعاقب، فإنه يستخدم استحالة اللامتناهي على التبعاقب هيذه دليلاً ضيد قيدم العالم، وذلك عبيلي النصبو التالي: "اللامتناهي (بطريق التعاقب) لكونه هكذا لا ينقطه intraversable ، فإذن لو أن التعاقب (διαδοχη) في تقدُّمه من فرد إلى فرد آخر لأي نوع من الأنواع يصل إلى أشياء موجبودة الآن من خيلال عبد لامتناه من الأفيراد، فيكون اللامتناهي قيد قُطع، وهو محال ^(٢٠) وما يتضمُّنه هذا الدليل هو أنه استنادًا إلى مبدأ عدم إمكانية قطع اللامتناهي لو افترضنا وجود عدد لامتناه من أي نوع لما أمكن لأي فرد من أفراد ذلك النوع أن يوجد .

ودليله الشانى يقرأ هكذا: "لو أن العالم بلا بداية ، فالعدد الحادث، إذن، [من الناس] حتى زمن سقراط مثلاً سوف يكون لا متناهيًا؛ لكن لو أضيف إلى ذلك العدد [الناس] الذين وُجدوا من زمن سقراط وحتى الزمن الحاضر، فلسوف يكون هناك شيء أكبر من اللامتناهي وهنو محال .(٢١) وإذ يتمثّل "يحيى" عبارة "أرسطنو" وهي :

ا bid., 11, 3-5. (٢٩) وهمو يقوم على ما جاء في كتاب الطبيعة الأرسطون.8, 263a, 6 (٢٩) وأيضاً : VIII, 9, 265 a, 19- 20

lbid., p, 11. 22 - 23 . (r.)

ibid., p. 11, 11, 2 - 6. (T1)

إن الشيئ [اللامتناهي] نفسيه لا يمكن أن يكون لا متناهيات كيثيرة (٢٦) بما يتضمنه ذلك من أن اللامتناهي الواحد لا يمكن أن يكون أكبر من لامتناه أخر. (٢٢١) فإنه يحتج بالمثل، في مؤلّف له ضد أرسطو مفقود، فيما بين لنا سبمليخوس ، بأن افتراض قدم العالم سوف يؤدي إلى المحال وهو أن لامتناهيا سوف يكون أكبر من لامتناه أخر. هذه الصورة من الدليل تقوم على دورات الأجبرام العلوية. وهكذا فإن كوكب زُحل Saturn يُكمل دورته في ثلاثين سنة وكوكب المشتري rupiter في اثنتي عشرة سنة والشمس في سنة واحدة وكوكب القمر في شهر واحد والنجوم الثابسة في يوم واحد وأيضاً، على افتراض قدم العالم، يحتج "يحيى النحوي" بأن كل هذه الدورات سوف تكون لامتناهية، مع أنه بالمقارنة بين يورات زحل ودورات المشترى منون دورات المشترى أكثر بثلاث مرات تقريباً وهي أكثر بمرتين ونصف] ، ويمقارنتها بدورات المشمس فسوف تكون أكثر "بثلاثمائة وستين مرة"، وبدورات النجوم بثلاثين مرة"، وبدورات القمر سوف تكون أكثر "بثلاثمائة وستين مرة"، وبدورات النجوم الثابتة سوف تكون أكثر منها بـ أكثر من عشرة ألاف مرة" [هي عشرة آلاف وسعمائة وخمسين مرة]. (٢٢)

هكذا يوجد دليان، عند "يحيى النحوى" على إبطال التعاقب بلانهاية، وكلاهما يقرمان على مبادئ قدَّمها "أرسطو نفسه، فأحدهما يقوم على مبدأ أن اللامتناهي لا يمكن له أن ينقطع والدليل الآخر يقوم على مبدأ أنه لا شيء يمكن أن يكون أكبر من اللامتناهي أو أن اللامتناهي لا يمكن أن يكون أكبر من لامتناه آخر، وفي بيان هذه الأدلة على استحالة التعاقب بلانهاية يستخدم أمثلة : توالد الناس، ودورات الأجرام

Phys. 111, 5, 204 a, 25-26. (Tr)

و(معنى ذلك أن اللامتناهى لا ينقسم بطبيعته وأنه لا يمكن لجزء منه أن يكون متناهياً ، بل لابد وأن يكون هو أيضاً بلانهاية ، وعلى ذلك فيستحيل أن تكون أشهاء كثيرة لا متناهية هي بعينها شيء واحد لامتناه. (المترجم)

p. 102c. ٣٧, ١١١, "تفسير الطبيعة لابن رشد" ، ١١١, "٢٢)

Simplicius in Physica, v111, 1, p. 1179, 11. 18- 22. (TT)

العلوية، وهي نفس الأمثلة التي أشبار إليها "أرسطوب ناس"(٢٤) و"حركة"(٢٥) ، أي الحركة الدورية للأجرام العلوية،(٢٦) في بيان أدلته على إمكانية التعاقب بلانهاية.

لنتتبع الآن زمنيا تاريخ الصور المتنوعة التي استخدم فيها هذا الدليلان على استحالة التعاقب بلانهاية، بصرف النظر عما إذا كانا قد استخدما كلاهما أم واحد منهما فقط، وسواء استخدما مباشرة للتدليل على "الحدوث" أم استخدما فحسب في تدعيم دليل حدوث أعراض الذرات، وسواء أكان استخدامهما بقصد تصوير تولّد للناس أو حركات الأجرام العلوية أم لتصوير الزمان أو الحركة على وجه العموم.

لقد رفض "النظّام"، فيما أثبت لنا "الخيّاط" روايةً عن "ابن الروندي"، الرأى المانوى Manichaean في المكان اللامتناهي محتجًا بأن "ما لايتناهي في الذَرْع والمساحة لا يجوز أن يُفْرغ من قطعه"، والفراغ منه دليل على تناهيه "، (^{τ۷)} وهي عبارة تستند إلى قول "أرسطو": "قطع διελθειν ما لانهاية له مجال". (^{τ۸)} ثم عنَف دالنظّام> "أهل الدهر"، (^{۲۸)} الذين اعتقدوا بقدم العالم، وحاول إقناعهم بأن الحركات المتعاقبة للأجسام المتناهية يلزم أن تُفضي إلى الحدوث.

وعنده على ذلك دليلان:

دليله الأول يُقرأ على النحو التالى: "ليس يخلو ما مضى من قطْع الأجسام [أى الدورات الماضية للأجرام السماوية] من أن يكون متناهيًا أو غير متناه، فإن كان متناهيا فله أول. وهذا هدم قولكم [بقدم العالم] . وإنْ كانت غير متناهية فليس له أول. ومالا أول له لايجوز الفراغ منه. وفي الفراغ مما مضى دليل على نهايته". (١٠) يتضح

```
Phys. 111, 6, 206a, 26. (71)
```

lbid., 8, 208a, 20. (To)

lbid., v111, 8. (۲٦)

⁽٣٧) الخيّاط : "الانتصار" ، ص٣١..

⁽٢٨) Phys. v111, 9, 265a, 20 ؛ وانظر فيما سبق الماشية رقم ٢٩.

⁽٣٩) الخيَّاط: "الانتصار"، مر٢٣.

Ibid., 11, 3-6. (٤-)

من السياق تماما أن دليل "النظام" هنا ضد قدم العالم هو امتداد لدليله القائم على المبدأ الأرسطى في عدم إمكانية قطع اللامتناهي وهو المبدأ الذي استخدمه من قبل ضد المكان اللامتناهي عند "المانوية". والعبارتان اللتان يحاول أن يبرهن بهما على رأيه ضد القدم، أي: "ما لايتناهي ليس له أول و"ما لا أول له لايجوز الفراغ منه"، هما تفسير لكيف يمكن أن تتسع العبارة الأرسطية عن عدم إمكانية قطع اللامتناهي ، والذي يشير الفظ اللامتناهي فيها أصلا إلى المكان اللامتناهي ، لتشمل الحركة اللامتناهية كذلك. والعبارتان تستندان في الحقيقة إلى عبارتين "لأرسطو" : الأولى تقوم على عبارة أرسطو" إن الأشياء التي بلا نهاية ليس لها أول أصلا . ('أ) والثانية تقوم على عبارة "أرسطو" : "إذ لم يكن أول فلاتكون علية على الإطلاق"، ('أ) وهو ما يعني ، كما يقضى "أرسطو" : "إذ لم يكن أول فلاتكون علية على الإطلاق"، (المنافقية في أي زمن المكن تماما أن نخرج بهذا التفسير الإضافي من كتاب فعلى راهن (٧٥٧). ('۲۶) ومن المكن تماما أن نخرج بهذا التفسير الإضافي من كتاب "بحيي" ، المفقود، ضد أرسطو، إذ إن هناك، كما رأينا، إشارة يسيرة إليه في الفقرة التي التي التي المناها سلفا من كتابه ضد برقلس". (١٤٤)

والدليل الثانى يصفه الخياط بأنه من جَيد الكلام على الدهرية . (٥٩) ويُقرأ على النحو التالى: سالهم «يقصد الدهرية» إبراهيم عن قطع الكواكب [أى عن الحركات اللامتناهية للكواكب المتحركة عندهم حركة أزلية] فإن كان متساويا فعدد الشيء وعدد مثله أكثر من عدده على الانفراد أى انفراده [الحركات اللامتناهية لأى كوكبين سوف تكون أكبر من الحركات اللامتناهية لأى كوكبين منهما ، وعلى هذا فإن لامتناهيا منهما سوف يكون أكبر من اللامتناهي الآخر، وهو محال]. وإن كان متفاوتاً [أى أن حركة

Phys. v111, 5, 256a, 18-19. (£1)

Metaph. 11, 2, 994a, 18-19. (£Y)

Ross's Commentary on 994 a, 18. (٤٢) والظرة . 14, 11, 337b, 28-29 والنظرة .

⁽٤٤) انظر فيما سبق ص ٢٥٥ - ٤٥٥ .

⁽٤٥) الخيَّاط: الانتصار ص ٣٣ ،

أحدهما أكثر عددًا من حركة الآخر] فإنها قطعًا متناهية القطع، والقلَّة والكثرة يدُلان على النهاية". (٤٦)

وعند "سعديا" ، ينقسم الدليل على استحالة التعاقب بلانهاية إلى قسمين: أحدهما يقوم على المقدمة التي تقول: لا يمكن قطع اللامتناهي، والآخر يقوم على المقدمة التي تقول: إن اللامتناهي لا يمكن أن يكون أكبر من لامتناه آخر .

يكون القسمُ الأول الدليلَ الأخير من أدلته الأربعة على الحدوث، ويُقدِّمه "سعديا" في صدورتين ، إحداهما تبرز لفظ "زمان" والأخرى لفظ "ناس" ، بما يتطابق مع استخدام "أرسطو" لهما في مناقشته لمسألة إمكانية التعاقب بلانهاية. (٤٧) وعلى أية حال، فإن "سعديا" يشير إلى دليله الرابع بأكمله على أنه دليل "قائم على الزمان". (٤٨)

في الصورة الأولى من الدليل، وهو يتصور فيضان الزمن من الماضي إلى الصاضر كنوع من النزول من القمة إلى القاع، ومن ثم وهو يتصور ، على العكس، تفكير المرء مرتداً إلى الماضى كنوع من الصعود إلى القمة، يقول: وذلك أنى علمت أن ماض ومقيم وأت وعلى أن المقيم هو أقل من كل أن [يمكن أن يتصوره المرء] فوضعت الأن [في الزمان] كالنقطة إلى المكان] وقلت إن كان الإنسان إذا رأم بفكره الصعود في الزمان من هذه النقطة إلى قوق (le- ma'alah) لم يمكنه ذلك، لعلة أن الزمان لانهاية له ومالا نهاية له [أى مالا بداية له] لا بسير قيه الفكر (ha- maḥashabah) لم سعداً فيقطعه. فهذه العلّة بعينها تمنع أن يسير الكون (اكون (المهاية الماه- havayah = γενεσις) لم يمكنه إلى نهاية]. (١٩٥)

والأساس الذي تقوم عليه هذه الفقرة عموما هو العبارة القائلة: "إنه يستحيل قطع اللامتناهي" - التي ترد في مواضع عديدة من أعمال "أرسطو" التي تمت الإشارة

⁽٤٦) المصدر السابق، نفس الموضيع ؛ وأيضاً ص ٣٣- ٣٤ .

⁽٤٧) انظر فيما سبق ص ٥١ه-٥١ .

⁽٤٨) سعديا: الأمانات والاعتقادات، ص٣٦.

⁽٤٩) المصدر السابق، نفس الموضيع -

إليها من قبل ونحن بصدد الحديث عن "النظّام". (٥٠) غير أن استخدام "سعديا" للتعبير "الفكر لا يمكن قطعه". واستخدامه أيضا لظرفي المكان: "أعلى و"أسفل"، يُبيِّن أنه كان يتمثّل هنا عبارة معينة لأرسطو، وهي: "الأشياء التي بلانهاية فلا سبيل أن تُقطع بالذهن (νοουντα)؛ ولهذا السبب ليست تكون بلانهاية سواء إلى أعلى (επτ το ανω)، ولهذا السبب ليست تكون بلانهاية سواء إلى أعلى (επτ το κατω) أو إلى أسفل (επι το κατω).(٥٠)

وفى الصورة الثانية من الدليل، وهو يتصور بالمثل عملية "التكون" (أو التولاً) generation أى تعاقب العلل والمعلولات، على أنها عملية نزول، يبدأ بالعبارة المقتبسة مسن قبل، في نهاية القسلم الأول من الدليل، وهي "إنه من المستحيل لعملية "التكون" أن تتقدّم سفلا عبر اللامتناهي وتقطعه لكي تصل إلينا [وهكذا نصل إلى نهاية]"، ثم يضيف بعد ذلك قوله: "وإذا لم يبلغ الكون إلينا لم نكن، فيصير هذا القول يوجب أنًا معشر الكائنين لسنا كائنين والموجودين لسنا موجودين؛ فلما وجدت نفسي موجودًا علمتُ أن الكون قد قطع الزمان حتى وصل إليّ، ولولا أن الزمان متناه [في الماضي الم يقطعه الكون. واعتقدت أيضا في الزمان المستقبل كما اعتقدت في الماضي بلا توقف." (٢٠)

وفيما بعد، يورد سعديا" نفس الدليل بدقة أكثر فيقول: "وإذ أخطرنا ببالنا شيئا من شيء فسبيل الشيء الثاني في القول سبيل الأول وعليه شرط ألا يكون إلا من شيء ثالث وسبيل الثاني وعليه شرط ألا يكون إلا من شيء رابع، ويتصل الأمر إلى مالا نهاية له وإذا كان مالا نهاية له لا ينقضي فنوجد وجب ألا نوجد وها نحن موجودون فلولا أن الأشياء التي قبلنا كانت متناهية لا تنقضي حتى

Bonitz, Index Aristotelicus, s.v.p. 74b, 11. 30-34. ، ٢٩ منظر فيما سبق الماشية رقم ٢٩. انظر فيما سبق

⁽۱۰) .7-6 Anal. post., 32, 83b, 6-7. وفي نقل 'أبي بشر مُتّى بن يونس' إلى العربية من نقل 'إسحق بن حنين' إلى العربية من نقل 'إسحق بن حنين' إلى السرياني لهذه العبارة جاء ترجمة أخرها هكذا: 'ليست تكون بلا نهاية ، وإلا فلم يكن ليوجد لل الأشياء التي تجمل عليه بلا نهاية تحديد'. (ضمن منطق أرسطو، بتحقيق عبد الرحمن بدوي، جـ٢٠ صـ٣٩٦- ٢٩٧) (المترجم)

⁽٥٢) سعديا: " الأمانات والاعتقادات"، ص٢٦.

وُجِدُنا". (°۲) ويعكس هذا الدليل العبارة الأرسطية التي اقتبسناها من قبل، فيما يتصل "بالنظّام". (°۱)

إن القسم الثاني من الدليل ، الذي بقوم على مقدمة هي إنه لايمكن للامتناهي أن بكون أكبر من لامتناه أخر، إنما يأتي إبطالاً للنظرية الثامنة من النظريات الشلاث عشرة عن أصل العالم، والتي قال بها "أرسطو" ، فيما يمكن بيانه، عن قدم العالم. وإذْ يبدأ "سعديا" بالمقدمة الواضحة بذاتها ، أي إنه على فرض قدم العالم فسوف تكون دورات كل كوكب سيماوي لا منتناهية، يُقيدُم الدليل في صيورتين ، تتطابقان مم الصورتين اللتين قدمهما "يحيى النحوي" ، ففي صورته الأولى يُوصف بأنه دليل "الزيادة والنقصان" ، ويقرأ هكذا: "إن كل يوم يمضى من زمان الفلك فهو زيادة على ما مضى ونقصان مما بستانف . فما احتمل من الزيادة والنقصان فهو متناهى القوة، والتناهي يوجب الحدث".(٥٠) ويوصف الدليل ، في صورته الثانية ، بأنه دليل "اختلاف الحركات"، وإذْ يتمثُّل "سعديا" حركات الفلك الأقصىي وفلك القمر وفلك الشمس التي تكتمل على التوالي في يوم وفي ثلاثين يوما وفي ثلاثمائة وخمسة وستين يوما، يُدلل على ذلك فيقول : "قلما شاهد حركات السماء مختلفة حتى إن بعضها يُنسب إلى بعض على ثلاثين ضعفا وعلى ثلاثمائة وخمسة وستين وعلى أكثر من ذلك علمنا أن كل واحدة متناهية". ثم يذكر أيضاً الاختلاف بين حركة الفلك الأقصى، التي تكتملُ في يوم واحد وحركة فلك النجوم الشابتة التي تكتمل دورتها مرة كل ٣٦٥٠٠٠ ألف سنة أي في ۲۰۰۰ ۱۲٫۱٤۰ يوم،^(۲۵)

⁽٥٣) المصدر السابق، ص٠٤٠

⁽١٥٤) انظر فيما سبق ص ١٥٥ .

⁽٥٥) سعديا: "الأمانات والاعتقادات"، ص٦٠.

⁽٦٥) المسدر السابق ، نفس الموضع ، وفيما يتعلق بالرقم ٢٠٠٠ ٣٦٠ سنة انظر: "رسائل إخوان الصفا"، جـ٣ ص١٥٠. ونص عبارة "سعديا" هنا هو: "وشرح ذلك أن الحركة المشرقية للقلك الأعلى تُرى دائرة في كل يوم وليلة مرة واحدة. والحركة المغربية للكواكب الثابئة تتحرك في كل ١٠٠ سنة مقدار درجة واحدة.

فعلى هذه النسبة لاتدور الدورة التامة إلا في ٣٦ ألف سنة تكون أيامها ١٣ ألف ألف يوم و ١٤٠ ألف يوم. هذه أضعاف الحركة المشرقية سنوى ما بين ذلك من الحركات ، فما نقول في قوة تتفاوت حركتها هذا التفاوت كيف لا تكون متناهية" ("الأمانات والاعتقادات"، ص ٢٠-٦١). (المترجم)

وفى كتاب "الإرشاد" للجوينى ، حيث يُستخدم دليل استحالة التعاقب بلا نهاية على أنه تدعيم لدليل حدوث أعراض الجواهر «الذرات»، (٧٠) فإنه يُقدَّم فحسب على أنه يستند إلى مبدأ : أن اللامتناهى لا يمكن قطعه ، على نحو ما قرَّره "النظّام" فى صورة برهان مُبينًا أنه لا يمكن لشيء أن يوجد لو كان وجوده مسبوقًا بعدد لاستناه من العلل. ويُقرأ الدليل هكذا: "فإنًا نفرض القول فى الدورة التى نحمن فيها ونقول : من أصمل "الملحدة" أنه انقضى قبل الدورة التى نحمن فيها دورات لا نهاية لها. وما انتفت عنه النهاية يستحيل أن يتصرم بالواحد على أثر الواحد فإذا انصرمت الدورة التى قبل هذه الدورات إذن انقضاؤها وانتهاؤها بتناهيها. وهذا القدر كاف فى غرضنا". (٨٠) وهذا أيضا يستند إلى العبارات الأرسطية ، التى اقتبسناها من قبل فيما يتصل "بالنظام".

وتدعيمًا للنتيجة المستخلصة من هذا الدليل، أى أنه لاشىء بحدث لو أن حدوثه مشروط بتعاقب أشياء لامتناهية سابقة عليه، يقتبس "الجويني" من بعض "المحملين" الذين يحتجون بأنَّ منْ يتمسكُ بالرأى المعارض هو مثل مَنْ يقول لآخر: "لا أعطيك درهما إلا وأعطيك قبله درهما . فلا يتصور أن يُعْطى على حكم شرطة دينارًا ولا درهما". (٥٩)

ويمكن تتبع الدليل على استحالة التعاقب بلا نهاية عند "ابن حزم". فهو يورد أولا، في سياق دليله الخامس على الحدوث، العبارات الآتية: "لا سبيل إلى وجود ثانٍ إلا بعد أول ، ولا إلى وجود ثالث إلا بعد ثان، وهكذا أبدًا؛ (١٦٠) وعلى هذا "لو لم يكن أول لم يكن أخر". (١٦١) على أساس هذه العبارات يستخلص "ابن حزم" أن العالم حادث، ثانيا، في سياق دليله الثالث على الصدوث ، وهو يتمثّل دورات الفلك الأكبر وفلك زحل، يقول

⁽٧٥) انظر فيما سبق ص ٥٣٥ ؛ ٤٩ .

⁽٨٥) الجويني: "الإرشاد" ، ص٥١ .

⁽٩٩) المعدر السابق، ص ١٦،١٥.

⁽٦٠) ابن حرّم: "القصلُ"، حـ١ من١٨.

⁽٦١) المصدر السابق، ص١٩ .

محتّجًا ضد القول بقدم الزمان: يجب إذن أنه إذا دار زُحل دورة واحدة في كل تلاثين سنة وزُحل لم يزل يدور ، دار الفلك الأكبر في تلك الثلاثين سنة إحدى عشرة ألف دورة غير خمسين دورة – والفلك لم يزل يدور – وإحدى عشرة ألف غير خمسين دورة واحدة بلاشك . فإذن ما لانهاية له أكثر من دورة واحدة بلاشك . فإذن ما لانهاية له أكثر مما لانهاية له بنحو إحدى عشرة ألف مرة . وهذا محال". (٦٢)

وعند الغزائي ، يُقدَّم الدليل في صورة تحد لأولئك الذين يسلمون بقدم العالم. ويُقرأ على النحو التالى: "بِم تُنكرون على خصومكم إذْ قالوا قدم العالم محال لأنه يؤدى إلى إثبات دورات للفلك لانهاية لأعدادها ولا حصر لآحادها مع أن لها سدسا وربعا ونصفا؟ فإن فلك الشمس يدور في سنة وفلك زحل في ثلاثين سنة فتكون أدوار زحل تثث عشر أدوار الشمس، وأدوار المشترى نصف سدس أدوار الشمس فإنه يدور في اثنى عشرة سنة، ثم كما أنه لانهاية لأعداد دورات زحل لانهاية لأعداد دورات الشمس مع أنه ثلث عُشْرِه، بل لا نهاية لأدوار فلك الكوكب الذي يدور في ستة وثلاثين ألف سنة مرة واحدة كما لانهاية للحركة المشرقية التي للشمس في اليوم والليلة مرة (١٣)

وعند "بَحَايا" Baḥya يتجلَّى الدليل في عبارتين يوردهما في سياق أدلته على حدوث العالم التي يستخدمها أساسا لبراهينه على وجود الله. فأولا، وهو يبدأ بعبارة: "مالا بداية له لانهاية له "(¹¹) يواصل تفسيرها على أساس أنه "يستحيل على ما ليس له بداية الوصول إلى نهاية يمكن للمرء التوقف عندها". (¹⁰) وثانيا، يضيف "بحايا" قوله: "لو أننا نتمثّل بعقوانا شيئًا من الأشياء لانهاية له بالفعل [كما لو افترضنا قدم العالم] واقتطعنا منه جزءً معينًا، فسوف يكون المتبقى إذن من غير شك أقلٌ مما كأن. ولو أن المتبقى لامتناه أيضا [كما سيكون عليه الحال كذلك لو افترضنا أن العالم قديم]،

⁽٦٢) المعدر السابق، ص١٦ . ١٨ .

⁽٦٣) الغزالي: 'تهافت اللاسفة'، ص٣٦ - ٢٢ .

Hobot 1, 5, p. 31, 1,10 - 32, 1.6. (%)

Ibid., 11, 5 - 6. (70)

فسوف يكون إذن لامتناه أكبر من لا متناه أخر، لكن هذا محال (^{٢٦)} وكلا العبارتين، فيما هو واضح ، تقومان على أساس ما كان يقوله "سعديا".

وعند "يهودا اللاوى" ، على نحو ما رأينا ، يُشار إلى دليل استحالة التعاقب بلا نهاية على أنه تعزيز لدليل حدوث أعراض الذرات ، الذى هو الدليل الثانى من أدلة الحدوث التى يقتبسها باسم المتكلمين. (١٧) ومهما يكن الأمر ، فإنه يعيد تقديمه كدليل مستقل على أنه أول أدلة المتكلمين على الحدوث ، ويقدّم الدليل في صورتين :

فى الصورة الأولى يحتج "يهودا" ، على أساس مبدأ أن اللامتناهى لا يمكن قطعه فيقول: "إن كان الماضى لا أول له فالأشخاص الموجودة فى سالف الدهر إلى وقتنا هذا [أي أفراد أي نوع] لا نهاية لها. وما لانهاية له لا يخرج إلى (ال> فعل. فكيف خرجت تلك الأشخاص إلى الفعل وهي لا نهاية لها كثرة لا محالة ؟ إن للماضى الأول وللأشخاص الموجودة عدد < أ > يتناهى لأن في قوة العقل أن يعد الفا والألف ألف مضاعفة إلى (ما) لا نهاية له. هذا في القوة وأما أن يخرجها إلى حد الفعل فلا الف مضاعفة إلى الفعل وعد واحدا كذلك العدد الخارج (إلى الفعل نو نهاية لا محالة. لان ما يخرج إلى الفعل وعد واحدا كذلك العدد الخارج (إلى الفعل نو نهاية لا محالة. متناه" (١٨٠) وأيضا، لو كانت المخلوقات [أي أفراد النوع الإنساني] لامتناهية في العدد، متناه" (١٨٠) وأيضا، لو كانت المخلوقات [أي أفراد النوع الإنساني] لامتناهية في العدد، فكيف وصل إذن ذلك العدد إلى نهايته معنا ؟ ذلك أن الذي ينتهي إلى شيء ما يجب أن يكون له بداية حتما ، وإلا لكنا نرى كل فرد [من الناس] لكي يوجد فعليه أن ينتظر حتى يوجد عدد لامتناه من أفراد [الناس] قبله ، مما يترتب عليه أنه لن يوجد فرد [من الناس] أبدا. (١٠)

ثانيا، على أساس مبدأ أن اللامتناهي لا يمكن أن يكون أكبر من لامتناه آخر، يحتجّ يهودا قائلا: ومن ذلك أن ما لانهاية له لا نصف له ولا ضعف ولا نسبة عددية.

Ibid., 11. 13 - 15. (33)

⁽٦٧) Cuzari v, 15 وانظر فيما سبق ص٢٨ه .

Ibid., 18 (1), p. 332, 11.8 - 17; p. 331, 1.26 - p. 333, 1.7. (\A)

tbid., p. 332, 11. 23 - 27; p. 333, 11. 14 - 18. (٦٩)

ونحن ندري أن دورات الشمس جزء من اثنى عشر من دورات القمر، وكذلك سائر حركات الأفلاك بعضبها عند بعض فيصير هذا بعض هذا ، وليس في (ما> لا نهاية له بعض، فكيف يصير مثل مالا نهاية له .(٧٠)

وعند "الشهرستاني" ، يرد الدليل فحسب على أساس مبدأ أن اللامتناهي لا يمكن أن يكون أكبر من لامتناه آخر. (٧١)

ويُقدُّم هذا الدليل بصورتين:

فى صورة منهما، بعد أن يقتبس الشهرستانى باسم 'ابن سينا' مبدأ أنه لا يمكن أن يكون ما لانهاية له أعظم مما لا نهاية له، يحتج قائلا: إنه على فرض قدم العالم، فسوف تكون السنوات الماضية قبل يوم معين من الأيام والسنوات الآتية بعد ذلك اليوم متساوية فى عدم التناهى ، لكن 'لو فصلنا من الماضى سنة وأضفناها إلى الباقى صار الماضى ناقصًا والباقى زايدًا ، وهما مقماثلان فى نفى التناهى ، أدى ذلك إلى أن يكون الزايد مثل الناقص'. (٢٧)

وفى صورة أخرى ، يقرأ الدليل على النحو الآتى: "ومن جُملة الإلزامات على الدهرية" أن حركات زحل وهو فى الفلك السابع مثل حركات القمر وهو فى الفلك الأول من حيث إن كل واحد من النوعين غير متناه. ومعلوم بالضرورة أن حركات زحل أكثر من حركات القمر [فى خلال نفس الزمن المعطى] فهى إذن مثلها وأكثر منها ، وذلك من أمحل المحال وأبلغ فى التناقض". (٢٢)

ويورد "ابن رشد" هذا الدليل في كتابين من كتبه ، ففي كتابه "الكشف عن مناهج الأدلة" يرد الدليل على أنه "دليل المتأخرين من المتكلمين"، وهو يعضّد دليل حدوث أعراض الجواهر، والدليل مقدمً، كما يورده "ابن رشد"، على أساس مبدأ أن

lbid., p. 332, 11, 17 - 21; p. 333, 11, 7 - 11, (V-)

⁽۷۱) انظر فیما سبق ص ۲۵۵ .

⁽٧٢) الشهرستاني: "نهاية الإقدام"، ص٢٦.

⁽٧٢) المصدر السابق، ص٢٩.

اللامتناهى لا يمكن أن يقطع، تماما على نحو ما هو موجود عند "الجوينى"، أى بما هو برهان يُبيّن أنه لا يمكن الشيء أن يوجد، او كان وجوده مسبوقا بعلل لامتناهية . ويجىء الدليل كما يلى : "مثال ذلك؛ إن الحركة الموجودة اليوم للجرم السماوى إنْ كان قد ويجىء الدليل كما يلى : "مثال ذلك؛ إن الحركة الموجودة اليوم للجرم السماوى إنْ كان قد ويجىء لا توجد ، ومثلوا ذلك برجل قال لرجل : لا أعطيك هذا الدينار حتى أعطيك قبله دنانير لانهاية لها فليس يمكن أن يعطيه ذلك الدينار المشار إليه أبدا"، (34) ثم يشسرع "ابن رشد" بعد ذلك في إبطال دليل المتكلمين هذا .

وفى كتابه "تهافت التهافت" يشير إلى هذا الدليل باعتباره أعسر المعضلات التى أثارها المتكلمون ضد التعاقب بلانهاية، وهو يقتبسه على هذا النحو: "إنه إذا كانت المركات الواقعة في الزمان الماضى حركات لانهاية لها ، فليس يوجد منها حركة في الزمان المشار إليه إلا وقد انقضت قبلها حركات لا نهاية لها".(٥٠)

ويقتبس ، في كتابه "تهافت التهافت" أيضا من كتاب الغزالي: "تهافت الفلاسفة" الدليل الذي يقوم على مبدأ أنه لا يمكن أن يكون ما لانهاية له أعظم مما لانهاية له (٢٦)

وعند 'ابن ميمون' يرد دليل الحدوث من استحالة التعاقب بلا نهاية في موضعين:

أولا، في تدليله على حدوث أعراض الجواهر ‹الذرَّات› يشير ، كما رأينا ، إلى استخدام المتكلمين لإنكارهم إمكانية التعاقب بلانهاية على أنه تعزيز لذلك الدليل ويصف الدليل على حدوث أعراض الجواهر مع الدليل المعزّز له بقوله :إن "هذه الطريقة هي أحذق الطرق وأحسنها عندهم، حتى إن كثيرين ظنوها برهانًا". (٧٧)

ثانيا، أورده "ابن ميمون" على أنه دليل مستقل على الحدوث، وهو الثاني في قائمة أدلته السبعة ، حيث يقدُّم على النحو الآتى: "قالوا أيضا: إن بحدوث شخص من

⁽٧٤) ابن رشد: "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص٣٦.

⁽٧٥) ابن رشد : "تهافت التهافت"، ص١٩ - ٢٠ .

⁽٧٦) المصدر السابق، ص ١٧-١٨ ؛ وانظر فيما سبق ص ٢٤ه .

⁽٧٧) ابن ميمون: أدلالة الحائرين، حـ١، ص٢٥١.

الأشخاص المتناسلة (ha - ishim ha - noladim) يتبرهن أن العالم كله محدث (^(Λ)) ويبدو أن افظ المتناسلة المستخدم هنا يعكس الفظين γενομενων و γενομενων المستخدمين في أصل الدليل عند "يحيى النحوى" (^(Λ)) والدليل الذي يتلوه يمكن تلخيصه على النحو الآتى : على فرض قدم العالم ، سوف يترتب على ذلك إذن، في حالة الناس، مثلا ، أن سلسلة الأبناء المسبوقة بالآباء سوف تمر إلى ما لانهاية ومهما يكن من أمر، فإن المتكلمين "قد وضعوا أن وجود مالانهاية له على هذه الجهة [أى بالتعاقب] محال". ((^(Λ)) والنتيجة التي نتوقع إضافتها هي أنه كان هناك، إذن ، إنسان أول (آدم) وكانت هناك بداية للعالم، وكلاهما ظهر إلى الوجود بفعل من أفعال الخلق .

ويلَّحق "ابن ميمون" بهذا الدليل دليلا أخر يمكن تلخيصه على النحو الأتى:
"لنفرض أننا نسال أنفسنا: من ماذا تكون آدم هذا؟ فنقول مثلا من التراب، فيلزم أن نسال: وذلك من ماذا تكون ؟ [وهكذا] ... لكن هذا ، كما أوردنا من قبل، لا يمكن أن يمر إلى ما لانهاية ، وعلى ذلك فلابد من التوقف عند شيء وُجِد بعد العدم المحض، وفي النهاية ، يلاحظ "ابن ميمون" أن هذا الذي قاله المتكلمون "برهان على أن العالم وُجِد بعد العدم المطلق". (١٨) ولا أعرف في الوقت الراهن ما هو المصدرالمعين الذي يشير إليه "ابن ميمون" هنا .

نجــد عــرض إنكار المتكلمين لإمكانية التعاقب بلانهاية الذي يشير إليه "ابن ميمون"، في كلا الموضعين السابقين ، ضمن تفسيره للمقدمة الحادية عشرة من المقدمات الاثني عشر التي يلخص فيها نظريات المتكلمين الطبيعية ، أي المقدمة التي تقول : "إن وجود لانهاية له محال على أي حال كان". (٨٢) وبالنسبة لاستحالة هذا النوع من اللامتناهي ، يضيف قائلاً : إن بعض المتكلمين "بروم تصحيحه أعنى تبيين امتناعه

⁽٧٨) المندر السابق، حـ١ ص١٥١.

⁽٧٩) انظر فيما سبق ص٥٦ه .

⁽٨٠) ابن ميمون. دلالة الحائرين ، حد ١، ص ١٥١.

⁽٨١) المصدر السابق، نفس الموضع .

⁽٨٢) المندر السابق، ك، من١٨٤.

بطريق سأبينه لك في هذه المقالة، وبعضهم يقول: إن هذا معقول بنفسه ، ومعلوم بالبديهة، ولا يُحتاج عليه برهان . (^{AT)} والدليل الموعود الذي يبينه فيما بعد هو ذلك الذي يقوم على مبدأ أن ما لانهاية له لا يمكن أن يكون أعظم مما لانهاية له. ويُقدَّم هذا في صورتين تطأبقان الصورتين اللتين قدمهما كل من "يحيى النحوى" و"سعديا" و"الشهرستاني".

ويمكن تلخيص الدليل في صورته الأولى على هذا النحو: متى سلَّمنا بقدم العالم، فسوف يترتَّب على ذلك أن عدد الأفراد المتعاقبين لنوع من الأنواع في الماضي وحتى زمان معلوم سوف يكون أكبر من عدد الأفراد المتعاقبين في الماضي في كل حالة عدد الامتناهيا. وسوف يترتَّب على ذلك ؛ بالمثل ، أن يكون عدد الدورات الماضية لفلك سماوى بعينه وحتى زمان معلوم أكبر من عدد الدورات الماضية لنفس الفلك وصولاً إلى زمان أسبق من ذلك الزمان المفروض ، حتى وإن كان عدد الدورات في كل حالة عددا لامتناهباً (١٨٠)

وجوهر الدليل فى صورته الثانية هو كما يلى: يلزم على زعم قدم العائم، أن يكون عدد الدورات الماضية لأى فلك سماوى معين يتحرك حركة سريعة إلى وقت معلوم أكثر من عدد الدورات الماضية لفلك سماوى آخر أبطأ منه حركة ويتحرك إلى ذات الوقت المعلوم ، مع أن عدد الدورات الماضية لكل من هذه الأفلاك وحتى ذلك الوقت هو عدد لامتناه.(٨٥)

⁽۸۳) المصدر السابق، حـ١، من١٤٩ .

⁽٨٤) المسدر السابق، ص ١٠٥٠. وفي ذلك يقول "ابن ميمون" - معبرًا عن رأى المتكلمين-: ويلزم على اعتقاد القدم أن كل شخص من ذلك النوع من الزمان الفلاني إلى ما قبله في الأزل غير متناهية وكذلك كل شخص من هذا النوع بعينه من بعد ذلك الزمان المفروض بالف سنة مثلا إلى ما قبله في الأزل غير متناهية وكذلك كل شخص من هذا النوع بعينه من بعد ذلك الزمن المفروض بالف سنة مثلا إلى ما قبله في الأزل غير متناهية. وهذه الجملة الأخيرة أكثر من الجملة الأولى بعدد المولودين في تلك الألف سنة، فيلزمون بزعهم بهذا الاعتبار أن يكون ما لانهاية أكثر من لانهاية . وهكذا يفعلون بدورات الفلك أيضا ويلزمون منها بزعمهم أن دورات لا نهاية لها أكثر من دورات لانهاية ألما" (دلالة الحائرين ، فصل ٧٤، ص ٢٢ ص نشرة آتاي) .

⁽٨٥) المصدر السابق، نفس الموضع.

يرفض "ابن رشد" و"ابن ميمون" على السواء ، كل منهما مستقلاً عن الآخر، (^{٨٦)} إنكار المتكلمين هذا للتعاقب بلانهاية .

إن إبطال دليل إمكانية قطع اللامتناهى ، بما يتضمنه من عدم إمكانية وجود شيء من الأشياء يكون وجوده مسبوقا بعدد لامتناه من الأشياء تكون بلا أول، (٨٠) يظهر في كتاب "ابن رشد" الكشف عن مناهج الأدلة" وفي كتابه "تهافت التهافت" وفي تفسيره لكتاب 'الطبيعة لأرسطو".

فى كتابه "الكشف عن مناهج الأدلة" يبدأ "ابن رشد" إبطاله للدليل بعبارة يردً فيها ما يؤكده المتلكمون وذلك فى قوله: "وأما قولهم إن ما يوجد بعد وجود أشياء لانهاية لها لا يمكن وجوده فليس صادقًا فى جميع الوجوه". (^^^) ثم يستمر فيذكر استثنائين لرأى المتكلمين هذا: أولا، وهو يتمثل تصور أرسطو لإمكانية اللامتناهى فى التعاقب الدورى للأشياء، والتى يصورها بالتعاقب الدورى للسحاب والمطر، (^^^) فيقول إن اللامتناهى ممكنٌ فى الأشياء التى تحدثُ فى تعاقب دورى ويصوره بشروق الشمس وغروبها الدورى وبالتعاقب الدورى للسحاب والمطر. (^^) ثانيا، وهو يتمثّل تصور أرسطو " لإمكانية اللامتناهى فى تعاقب الأشياء على جهة الاستقامة كذلك، ويصور التعاقب على جهة الاستقامة كذلك، ويصور التعاقب على جهة الاستقامة كذلك، ويصور التعاقب على جهة الاستقامة بكون الإنسان عن إنسان، (^^) وأيضا وهو يتمثّل عبارة

⁽٨٦) انظر: .(A٦) Crescas' critique of Aristotle, p. 323

⁽۸۷) انظر فیما سبق ص ۵۱ - ۵۵۷ .

⁽٨٨) ابن رشد : "الكشف عن مناهج الأدلة" ، ص٣٦ .

De Gen.et Corr. 11, 11, 338b, 6 -8. (٨٩)

⁽٩٠) ابن رشد: "الكشف عن مناهج الأدلة، ص٣٦- ٣٧، ونص عبارة "ابن رشد" هو: "الأشياء التي بعضها قبل بعض توجد على نحرين إما على جهة الدور رؤما على جهة الاستقامة ، فالتي توجد على جهة الدور الما غلى جهة الدور الما على جهة الدور الما غلى جهة الدور الما غلى جهة الدور الما غلى المروق فقد كان المروق فقد كان غروب ، وإن كان غروب ، وإن كان شروق، فإن كان شروق فقد كان شروق. وكذلك إن كان غيم فقد كان بخار صاعد من الأرض، وإن كان ابتلت الأرض فقد كان مطر، وإن كان ابتلت الأرض فقد كان عيم قد كان على المترجم)

أرسطو": "إن الإنسان"إنما يولده إنسان والشمس"، (١٢) وكما يصف الشمس بأنها مُولًد generator للإنسان، (١٢) فإنه يستمر في تفسير كيف يمكن حتى للتعاقب على جهة الاستقامة أن يكون لامتناهيا. حقا، يستحيل التعاقب اللانهائي على جهة الاستقامة – فيما يقول – لو أنه حاصل كما في حالة الناس أساسًا، "مثل كون الإنسان من إنسان، وذلك الإنسان من إنسان أخر. فإن هذا كان بالذات لم يصح أن يمر إلى غير نهاية، ولأنه إذا لم يوجد الأول من الأسباب لم يوجد الأخير". (١٤) ولكن "إن كان ذلك بالعرض مثل أن يكون الإنسان بالحقيقة عن فاعل آخر غير الإنسان الذي هو الأب المصور له (أي عن الشمس) و.. يكون الأب إنما منزلته منزلة الآلة من الصانع أن الشمس في الواقع] – أن يفعل أعلى سبيل التعاقب] بآلات متبدلة أشخاصا لانهاية له [كما تفعل لانهاية له ". (٩٥)

وفى كتابه "تهافت التهافت"، أيضا ، يبطل هذا الدليل قائلاً: إن الفلاسفة "جَوَّزوا وجود ما لانهاية له بالعرض لا بالذات، بل لزم أن يكون هذا النوع مما لانهاية له أمراً ضروريًا تابعًا لوجود مبدأ أول أزلى"، (٢٦) و "لما اعتقد المتكلمون فيما بالعرض أنه بالذات دفعوا وجوده وعسر حل قولهم وظنُّوا أن دليلهم ضروري". (٩٧)

⁽٩٢) bid., 11, 4, 194b, 13. (٩٢) ؛ وانظر: bbid., 11, 4, 194b, 13.

⁽٩٢) .De Gen. et Corr, 11, 10, 336a, 18 ولى ذلك يقول "ابن رشد" في تلخيصيه لكتاب "الكون والفساد" لأرسطو: "إن الإنسان كما يقول أرسطو يولده إنسانُ آخر والشمس، وإذا وُضع هذا كما هو بين من أمر هذه الأنواع المتناسلة أعنى أنها أزلية فيما مضى فهو أيضا من البين أنها لبست يمكن أن تخلّ فيما بيستقبل وذلك بطروء أفة عليها من الأفات الأسطقسية كأنك قلت فساد الهواء أو طفو آلماء على جميع الأرض لأنها لو اختلفت أو كان منها إمكان لأن تخلّ وكان قد خرج ما كان ممكنا من ذلك إلى الفعل في الزمان الماضى غير المتناهى وذلك مرات لا نهاية لها وكانت لا توجد الآن أصلا . وبالجملة فقد بين أنه لا يمكن أن يكون شيء أزليا فيما مضى ويفسد في المستقبل وبالعكس أعنى شيء كاننًا ويبقى أزليا". (ص٠٦، طبعه دائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد سنة ١٦٦٥هـ). (المترجم)

⁽٩٤) ابن رشد : "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص ٢٧.

⁽٩٥) المصدر السابق، نفس الموضع .

⁽٩٦) ابن رشد : "تهافت التهافت" ، ص٢٠-٢١ .

⁽٩٧) المصدر السابق، ص ٢١ .

وفى تفسير الطبيعة لأرسطو" يقول "ابن رشد"، بعد إثبات رأى المتكلمين، فى أنه لا شىء يوجد إنْ كان وجوده مسبوقا بأشياء غير متناهية: "إننا نقول، على أية حال، إن ذلك مستحيل بالذات، وليس بالعرض، والذى طبقا له ، لو أن هناك فاعلا معينًا ليس لوجوده بداية [ولنقل المصرك الأول الذى لا يتحرّك]، فلسوف يلزم أن لا تكون لأفعاله بداية، وسوف يترتب على ذلك أنه قبل أى فعل له [يحدث فى العالم] فإنه يوجد له فعل إنحر]، حتى إنه قبل أى فعل من أفعاله [فى العالم] توجد أفعال لامتناهية ، لكن بطريق العرض فحسب وليس لأن بعضها يوجد بالذات بالنسبة لوجود غيرها من الأفعال. وبسبب أن المتكلمين فهموا خطأ ما هو بالعرض على أنه ما هو بالذات قالوا إن الحوادث التى لا أول لها لا يمكن لها أن تحدث". (٩٨)

وفى تلخيص "ابن رشد" لكتاب "الطبيعة لأرسطو" < كتاب جوامع السماع الطبيعي > توجد العبارة التالية: وأفلاطون ومَنْ تبعه من المتكلمين من أهل ملّتنا وملّة النصارى وكل من قال بحدوث العالم، إنما توهمو فيما بالعرض أنه بالذات؛ فمنعوا أن توجد ها هنا حركة قبل حركة إلى غير نهاية فقالوا بوجود حركة أولى في الزمان". (١٩٠) ثم نجد هناك - فيما بعد ، إشارة غامضة إلى "يحيى النحوى" وإبطاله لرأى أرسطو، وفيها يقول "ابن رشد" : لأنه حأى يحيى النحوى> من قبل أنه وضع أن قبل كل حركة حركة بالذات "، ثم يعقب "ابن رشد" على ذلك فيقول : "وهذا الذي اضطر أبا نصر أن

Comm.47 (IV, p. 388 -KL) ; V, وانظى Phys. VIII, comm. 15 (IV, p. 350DE) (٩٨) (٩٨).

V, comm. 13 (1v, p. 218).

⁽٩٩) الترجمة العبرية لتأخيص ابن رشد كتاب "الطبيعة" لأرسطو"، 9 - 1.6 م. V111, p. 40b, 11.6 وفي ذلك يقول ابن رشد في تلخيصه لكتاب "السماع الطبيعي": "بين «أرسطو» أنه ليس يجب أن يكون حدوث الحركة بحركة ولا حدوث حالسكون بسكون> لأنه أو كان ذلك كذلك لم يوجد الكائن الأخير وأفلاطون ومن تبعه من المتكلمين من أهل ملتنا وملة النصاري وكل من قال بحدوث العالم إنما توهموا فيما بالعرض أنه بالذات فمنعوا أن توجد ها هنا حركة قبل حركة إلى غير نهاية فقالوا بوجود حركة أولى في الزمان فلزمهم أن يكون قبلها حركة فراموا أن يجدوا إنفصالا عن هذا الشك فلم يجدوه" (ص١٠٠٠ ملبعه حيدر آباد، سنة ١٦٥٥هـ). (المترجم)

يضع فى ذلك مقالته الموسومة بـ الموجودات المتغيرة : فإنه رام هنالك أن يفحص على أى نحو يمكن أن تكون قبل الحركة حركة [إلى غير نهاية]. (١٠٠)

وفى إبطال "ابن رشد" الدليل الثانى ، الذى يستند إلى مبدأ أن ما لانهاية له ليس أكبر مما لانهاية له، والذى ذكره فى كتابه "تهافت التهافت"، نجده قد صاغ عبارة الغزالى الدليل ، والتى هى الهدف المباشر لهجومه على النحو التالى: او سلَّمنا أن (أ) خالذى يتحرك يكمل دورته فى شهر فإن النسبة بين مجموع دورات (أ) ومجموع دروات (ب) فى عام سوف تكون نسبة واحد إلى ثلاثين بهذا التماثل يدلل الغزالى على أن زحل يُكمل دورته فى ثلاثين عامًا والشمس تكمل ثلاثين دورة لها فى ثلاثين عامًا ، وتكون نسبة مجموع دورات زحل إلى مجموع دورات الشمس هى نسبة واحد إلى ثلاثين، لكن بما أن مجموع الدورات القديم لزحل لامتناهية وأن مجموع الدورات القديمة الشمس لامتناهية أيضًا، فسوف تكون نسبة الدورات اللامتناهية لزحل إلى الدورات اللامتناهية للشمس مساوية لنسبة واحد إلى ثلاثين . ويلزم عن ذلك محال وهو أن يكون ما لانهاية له أعظم مما لانهاية له".

بوسعنا أن نفترض أن "ابن رشد" ، في إبطاله لهذا الدليل ، كان يتمثّل الفقرات التي يؤكد "أرسطو" فيها أن "الملامتناهي" ليس هو نفسه "الكُلّ". فأرسطو يقول، في موضع من كتابه "الشعر": "إن الكل (ολον) هو ما له بداية ووسط ونهاية", (۱۰۱) على حين أن اللامتناهي، بالمعنى الحقيقي للفظ، هو ذلك الذي لا بداية له ولانهاية. وفي موضع آخر من كتابه "الطبيعة" يقول: "اللامتناهي، إذن ، هو ما إذا أخذ منه شيء فقد يمكن دائمًا أن يؤخذ منه ما هو خارج عنه في الكم. وما ليس يكون خارجًا عنه شيء فذلك الشيء تام كلٌ (ολον)، فيإنًا هكذا نحد الكلّ بانه : ليس منه شيء ناء عنه ".(۲۰۱) بتمثّل هذا المعنى يُدلّل "ابن رشد" بالفعل ، على أنه في حالات مثل دورات عنه الشمس ودورات زحل ، بما أن حركاتهما اللامتناهية ليست كُلاً، لا توجد بينهما مثل هذه النسبة : أي النسبة بين الدورات اللامتناهية للشمس والدورات اللامتناهية لرُحل ،

⁽١٠٠) للصندر السابق ، نفس الموضيع .

Poetics, 7, 1450b, 26 - 27. (\-\)

Phys. 111, 6, 207a, 7 - 9. (۱-۲)

ومن ثمَّ فلا يمكننا أن نتحدث عن هذه الدورات باعتبارها نسبة واجد إلى ثلاثين. وكل ما يمكن قوله فحسب هو إن أى عدد متناه من الدورات أتمته الشمس فى زمن معلوم بالنسبة لأى عدد متناه من الدورات أتمه زحل فى نفس الزمن هو مساو لنسبة واحد إلى ثلاثين.(١٠٢)

ولا يورد "ابن ميمون" الدليل القائم على مبدأ عدم إمكانية قطع اللامتناهى ، ومن ثُمَّ فهو لا يبطله على نحو مباشر.

لكنه في عرضه للفرق بين "أرسطو" وبين المتكلمين في مسائلة التعاقب بلانهاية ، يُقدُّم إبطالا لذلك الدليل ، الذي كان يتمثله بلاريب.

وفى تقديمه لرأى "أرسطو" يبدأ بالقول إن "أرسطو" قد برهن على استحالة أربعة أنواع من اللامتناهى بالفعل وبالمعية، أى ١ – وجود عظم ما لانهاية له؛ ٢ – وجود أعظام لا نهاية لعددها، وإنْ كان كل واحد منها متناهى العظم؛ ٣ – وجود أعظام لانهاية لها يكون الواحد منها علة الآخر؛ ٤ – وجود موجودات مفارقة (لاجسمية) لانهاية لها بعضها علة ابعض. هذان النوعان من سلسلة العلل والمعلولات الموجود "بالفعل" و"بالمعية" (للذان برهن "أرسطو على استحالتهما، يصفهما "ابن ميمون" بأنهما يكونان "الترتيب الطبيعى الذاتى". (١٠٤) وإذ يتمثّل تمييز "أرسطو" بين اللامتناهى بالفعل، الذي هو ممكن، وإذ يتمثّل أيضا وصف "أرسطو لأحد أنواع اللامتناهى بالقوة بأنه الذي يكون فيه شيء بعد شيء (١٠٠٠) والذي يكون كل جزء منه ليس باقيا، [وإنما يكون ويفسد] (١٠٠٠) فإن "ابن ميمون" يشير

⁽١٠٣) ابن رشد: تهافت التهافت ص١٨، ١٩، وفي ذلك يقول "ابن رشد": " لا نسبة توجد بين عظمين أو قدّرين كل راحد منهما يفرض لانهاية له ، فإذا القدماء لما كانوا يفرضون مثلا جملة حركة الشمس لا مبدأ لها ولانهاية لها وكذلك حركة زحل لم يكن بينهما نسبة أصلاً فيازم من ذلك أن يكون الجملتان متناهيتين كما لزم في الجزأين من الجملة . وهذا بين بنفسه، فهذا القول يوهم أنه إذا كانت نسبة الأجزاء إلى الأجزاء نسبة الأكثر إلى الأقل يلزم في الجملتين أن تكون نسبة إحدهما إلى الأخرى نسبة الأكثر إلى الأقل ، وهذا إنما يلزم إذ كانت الجملتان متناهيتين وأما إذا ثم يكن هناك ذهاية فلا كثرة هناك ولاقلة . (المترجم)

⁽١٠٤) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، حـ، ص١٤٨ .

⁽١٠٥) انظر فيما سبق الحاشية رقم ١٧.

⁽١٠٦) انظر فيما سبق الحاشية رقم ١٨.

إلى نوع واحد من اللامتناهي بالقوة (١٠٠٠) وهو الذي يكون لا متناهيا "بالتعاقب"، والذي يُسمع لا متناهيا "بالعرض"، ويتكون من شيء يوجد بعد مرور شيء آخر" (١٠٠٠) وأخيرًا، وهو يتمثل استخدام "أرسطو" للأمثلة "زمان" و"حركة" و ناس" تصويرًا لهذا النوع من اللامتناهي بالقوة (١٠٠١)، فإن "ابن ميمون" يذكر هنا أمثلة على هذا النوع من اللامتناهي بالقوة "الزمان" و "تعاقب الأعراض على المادة (١٠١٠)، أي الحركة، أو "كأنك قلت: زيد بن عمر ، وعمر بن خالد، وخالد بن بكر، وهكذا إلى ما لانهاية" (١١١١) وهذا النوع من اللامتناهي ، فيما يقول لنا "ابن ميمون"، هو الذي يُصرح "أرسطو" بأنه ممكن، فالذي يزعم أنه برهن على قدم العالم يزعم أيضا أن افتراض وجود مثل هذا اللامتناهي لن يؤدي إلى "مُحالًى" (المعلولة على المتعاقب الستحالته (١١٠٠) ويصرف النظر عن التمييز الذي اصطنعه "أرسطو" بين نوعي التعاقب بلا نهاية، فإن "ابن ميمون" ينتهي إلى تقرير أن المتكلمين يقولون: إن وجود ما لا نهاية له محال على أي حال كان (١١٤٠)

⁽١٠٧) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، حـ١ ص ١٤٨.

⁽١٠٨) المصدر السابق ، نفس الموضع ، والترجمتان العبريتان تترجمان اللفظ العربي الدال على "التعاقب" succession واللفظ العربي الدال على "العرض" accident يلفظ mikreh العجري أي: المُرض ولفظ "التعاقب" باعتباره وصفا لهذا النوع من اللامتناهي المكن لا يرجد في هذا القصل من كتاب «الطبيعة» لأرسطو ((6 Phys. 111, 6) غيران "يحيى النحوي" يستخدمه، على نحو ما رأينا (انظر فيما سبق الحاشية رقم ٢٩ وكذلك الحاشيتين رقم ٢٥، ٢٧) ، كما أن "أرسطو" لم يستخدم في هذا الفصل من كتابه "الطبيعة" الوصف "بالعرض" غير أنه متضمن في مناقشته التي قمنا بتحليلها فيما سبق في الحواشي من رقم ٢١ إلى رقم ٢٣ .

⁽١٠٩) انظر فيما سبق الحواشي من رقم ٣٧ إلى رقم ٤١ .

⁽١١٠) ابن ميمون: "دلالة الخائرين" ، حـ١ ص ١٤٨.

⁽١١١) المصدر السابق، ص١٤٩. .

⁽١١٢) للصندر السابق ، من ١٤٨، وفي هذه العبارة ، كان في ذهن "ابن ميمون"، فيما هو واضح ، مناقشة "أرسطو" في كتاب "الطبيعة" (6, 111، phys).

⁽١١٣) المصدر السابق ، نفس الموضع، وهذا كان "ابن ميمون" ، فيما هو واضح ، يتمثّل مناقشة أرسطو في كتاب "الطبيعة (Phys. v111, 2-6)

⁽١١٤) المصدر السابق، ص ١٤٨ - ١٤٩.

سبوف يُلاحظ في هذا العرض للتباين بين "أرسطو" وبين المتكلمين ، كيف أكّد "ابن ميمون على التمييز الذي اصطنعه "أرسطو" بين أما هو بالفعل و"ما هو بالقوة وبين الذاتي و العرضي ، وعلى بيان أرسطو" كذلك في أنه لا استحالة هناك تترتب على إثبات إمكانية لامتناه بالتعاقب، وأنه لم يُقدّم أي برهان ضد إمكانيته. كل هذا يُقدّم إبطالا للدليل الأول، موازيًا للإبطال الذي قدّمه ابن رشد" بمزيد من التفصيل .

ومسع أن "ابن ميسمون" قد أورد الدليل الثانى القائم على مبدأ أن ما لانهاية له لا يمكن أن يكون أكبر مما لانهاية له، فإنه لم يبطله مباشرةً. غير أنه يشير إلى إبطال له، فهو بعد تقديمه لهذا الدليل مباشرة ، كما هو مبين من قبل، (۱۰۰) يستمر قائلا: "وكل هذه أمور وهمية لا وجودية. وقد أدمج أبو نصر هذه المقدمة وكشف مواضع الوهم في جميع جزئياتها كما تجده بينا واضحا عن التأمل المعرى من التعصب في كتابه المشهور "الموجودات المتغيرة". (۱۱۱) ولا نعرف ماذا كان إبطال الفارابي"، لأن الكتاب الذي يذكره "ابن ميمون" غير موجود. (۱۱۱) لكن "ناربوني" المتعامل المنالة لم تصل إشارة "ابن ميمون" هذه إلى كتاب "الفارابي"، وبعد تقريره لأن "هذه الرسالة لم تصل إلينا"، يقترح أن يكون إبطال "ابن رشد" لاستعمال "الغزالي" لهذه الدليل قائما على إبطال "الفارابي الفورية غاية في الوضوح". (۱۱۱)

وهكذا ، فإن الدليل الذى أشار إليه فحسب "ابن ميمون" المنسق (صاحب المذهب) systematizer (١٢٠) هو دليل مواز لذلك الذي عرض له بالتفصيل "ابن رشد" الشارح، وكلاهما يستخدمان نفس المصدر، وهو كتاب "الفارابي".

⁽١١٥) انظر فيما سبق من ١٦٥ .

⁽١١٦) ابن ميمون: أدلالة الحائرين حا ص ١٥٥ - ١٥١ .

⁽۱۱۷) انظر: . Steinschneider, Al-Farabi, pp. 119- 123

⁽۱۱۸) تاریونی : Narboni, Moses یهودی فرنسی ، ازدهر فی القرن الحادی عشر للیلادی ، وماش فی ناربورن Narbornne اشتهر بشروحه علی "الکتاب المقدس . (المترجم)

Narboni on Moreh 1, 74 (7), p. 20 a -b. (۱۱۹)

وللوقوف على إبطال "ابن رشد" لدليل المتكلمين انظر فيما سبق الحاشيتين : ١٠١ - ١٠٢.

⁽١٣٠) أي مساحب النسق الفلسيقي . وهذه المقارنة - الضيمنية - بين "ابن ميسون" الفيلسوف و"ابن رشيد" الشارح والتي تستوقف النظر ! تضع "ابن ميمون"، عند أولفسون"، في مكانة فلسفية أرفع.

٦ - دليل التخصيص-

ما يصفه "ابن ميمون" بأنه دليل "التخصيص" (ha-hityaḥed) يوجد عند "الجويني" في صورتين:

أولا، يوجسد في كتابه "الإرشساد" لا بما هنو دليل مستقسل بل بالأحسري بما هو دليل تكميلي يلحق بدليله على حدوث أعسراض الجواهسر واستحالة التعاقب بلا نهاية (٢) ويما هنو برهنة على أن لخالق العالم إرادةً حسرة قديمة. ويُقرأ الدليل هكذا: "إذا ثبت حُدَث العالم وتبيّن أنه منفتتح الوجسود فالحادث "جائز" وجوده وانتفاؤه وكل وقت صنادفه وقنوعه كان من المجوز تقدّمه عليسه بأوقنات ومن الممكنات استئخار وجوده عن وقته بساعات. فإذا وقع الوجود الجائز بدلا من استمرار العدم المجوز قضت العقول ببداهتها بافتقاره إلى "مخصتُص" يخصتَصه بالوقوع أفي وقت معن]. "(٢)

ويستمسر "الجدويني" قائلا: "إن المخصّص يجب بالضرورة أن يكون أحد ثلاثة:

١ -- "أن يكون موجبا لوقوع الحدوث بمثابة العلة الموجبة لمعلولها [وذلك هو رأى الفلاسفة كما عرضه ابن سينا]"؛ ٢ -- و"إما أن يكون طبيعة كما صار إليه الطبائعيون [أى الرواقيون]؛ ٣ -- و"إما أن يكون فاعلا مختارًا".(١) ويرفض "الجويني" أن يكون المخصّص علة ضرورية أو قوة طبيعية وذلك على أساس أن كلا من هذين الرأيين سوف يؤدى إلى مُحال يتمثل في القول بالتعاقب إلى ما لا نهاية أو القول بقدم العالم. غير أننا، فيما يتعلق بهذا القول الأخير، نجد "الجويني" يُثبت أننا "قد أقمنا الأدلة على

⁽١) ابن ميمون: "دلالة العائرين"، جـ١ ص١٥٢.

⁽٢) انظر فيما سبق من ٥٢٥ - ٢٦ء ، ٤٩ ، ٥٦١ .

⁽٢) الجويني: "الارشاد"، ص٣٦.

⁽٤) للمندر السابق، نفس الموضع.

حَدَثة . (٥) والنتيجة المحتومة هي، فيما يذهب إليه، أنه "يتعين بعد ذلك القطع بأنً مخصصً الصوادث فاعل لها على الاختيار، ومخصصً إيقاعها ببعض الصفات والأوقات . (١) وهكذا، على خلاف "ابن سينا" الذي انتهى، وهو يفترض أن الله يفعل ما يفعله بالضرورة، إلى أن العالم قديم إذ على فرض حدوثه فليس بالإمكان تفسير لماذا حدث في وقت مخصوص بعينه ولم يُحدث في وقت آخر، ينتهى "الجويني"، الذي كان قد قُرر من قبل أن العالم حادث، أي حدث في وقت مخصوص بعينه، إلى القول بأن الله، "المخصص بعينه، إلى القول ممكن، لا يفعل ما يفعله بالضرورة وإنما يفعل بمشيئة حرة.

وعبارته الختامية، وهي أن المخصص الذي هو الله، أحدث العالم في وقت مخصوص بمشيئة حرة، متى أُخذت في حد ذاتها فإنها قد تعنى أنه عند نقطة معينة في وجوده اللامتناهي قرَّر بمشيئه الصرة أن يُحْدث العالم، وقد يتضمن هذا أن الاختيار، أي الإرادة التي قرَّر أن يُحْدث العالم بها كانت هي نفسها شيئا جديدا أحدثه "الله" وقت حدوث العالم، مثل هذا ألرأي كان سائدا وقت الجويني" بين المعتزلة أتباع "أبي الهذيل"، الذين سلَّموا بأن إرادة خلق العالم قد خلقها الله خارج ذاته تعالى: (٧) وكان سائداً بين الكرَّامية، الذين سلَّموا بأن الله قد خلق تلك الإرادة في نعل ذاته. (٨) ومهما يكن الأمر، فإن "الجويني"، في فصل لاحق، يرفض صراحة رأى "بعض معتزلة البصرة"، أي أتباع أبي الهذيل، الذين يذهبون إلى أن "الباري تعالى مريد الحوادث بإرادة حادثة"، (٩) وكان يرفض كذلك بلا ريب رأى الكرَّامية، وهو يُعبَّر عن تصوره للإرادة بقوله: "إن الباري تعالى مريد بإرادة قديمة"، ويصف هذا الرأى بأنه المناك بأنه الذي بنه المناكرة بقوله: "إن الباري تعالى مريد بإرادة قديمة"، ويصف هذا الرأى بأنه الهذا المن بأنه المناكرة بقوله: "إن الباري تعالى مريد بإرادة قديمة"، ويصف هذا الرأى بأنه الله بأنه المناكرة بقوله: "إن الباري تعالى مريد بإرادة قديمة"، ويصف هذا الرأى بأنه

⁽٥) المصدر السابق، ص٢٦- ٢٧.

⁽٦) المعدر السابق، ص١٧.

⁽٧) انظر فيما سبق ص١٤١.

 ⁽۸) انظر فیما سبق می۲۲۹-۲۲۷ .

⁽٩) الجويني: "الإرشاد"، ص٣٧؛ ص٥٥- ٥٦.

"مذهب أهل الحق"، (١٠٠) أى الأشاعرة، الذين ينتمى إليهم، ويمكن أن نفهم أيضا ما كان يقصده الأشاعرة من نسبة "إرادة قديمة" إلى الله من فقرة لأستاذهم "الأشعرى" نفسه، يرفض فيها أمذهب المعتزلة" في أن "الله مريد بإرادة حادثة ، (١١٠) يزعم فيها أن "ما لَمْ يزل «سبحانه وتعالى» عالما أنه يكون في وقت من الأوقات فلم يزل مريدا أن يكون في ذلك الوقت، وما لم يزل عالما أنه لا يكون فلم يزل مريدا أن لا يكون". (١٢) ويعنى تطبيق هذا على حدوث العالم أن "الله" قد أراد للعالم منذ الأزل وجوب أن يوجد في وقت مخصوص.

وفى كتاب أخر "للجوينى" أشار إليه "ابن رُشد" (١٢) باهتصار على أنه كتاب النظاميَّة"، فإن الدليل، الذي يقوم فى "الإرشاد" على الرأى القائل بأن "الجائز" يلزمه "مخصَص (١٤) والذي يُستخدم برهانا على وجود الله مستقلاً عن برهان الحدوث، يجيء في كتاب "النظاميّة" دليلا على الرأى القائل إن "الجواز" (١٥) يلزمه "مُقْتَضِ " يقتضيه (٢١) ويُستخدم دليلا مستقلا للبرهنة على حدوث العالم. ومن الواضح تماما أن لفظ "مُقتضٍ يستخدم أيضا عند "الجويني هنا بمعنى "الموجب" necessitater أو "المقرر " المجويني هنا بمعنى "الموجب" الذي جاء في كتابه "الإرشاد".

⁽١٠) المصدر السابق، ص٥٥.

⁽١١) الأشعرى: الإبانة عن أصول النيانة"، ص٦٠؛ "اللمع"، ص٤٨.

⁽١٢) الأشعرى: "الإبانة عن أصول الديانة"، ص٦٠.

⁽۱۳) ابن رشد: "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص۳۷، والعنوان الكامل لكتاب "الجويني" هذا هو "العقيدة النظامية و المحددة النظامية المحددة الإركان الإسلامية" (انظر: بالنظر: P. 273 X111, cf. وانظر النسخة الملبوعة بعنوان: "العقيدة النظامية" (.12 . 13, 1. 1, p. 13, 1. 2)). وود رجعنا إلى النسخة التي صحّحها ومَلْق عليها محمد زاهد الكوثري، القاهرة ١٣٦٧هـ/ ١٩٤٨م، (المترجم)

⁽١٤) انظر فيما سبق الماشية رقم ٢، ٣.

⁽١٥) الجويني: "العقيدة النظامية"، ص١.

⁽١٦) المصدر السابق، نفس الموضع، وما بعده (وص١٦) يُستخدم اللفظ 'مُؤشِّر' مكافئا للفظ 'مُقْتَضِ"، غير أن اسم المفعول 'مُخصَّص يوجد في ص١٦ ويوجد أيضا لفظ الختصاص في ص١١ واللفظ يُخصَّص، في ص١١، ١٢.

وعلى هذا كأن من الطبيعى بالنسبة "لابن رشد"، وهو يُثبت دليل "النظاميّة" هذا، أن يستخدم اللفظ الدقيق: لفظ "مُخصنص"، الوارد في "الإرشاد" بدلا من لفظ "مقتض"، الأقل دقة، الوادر في "النظامية".

وسلوف نُقلدُم دليل "الجلويني" هذا على حدوث العالم كلما أعاد "ابن رشيد" حساغته. (١١٦)

يُورد "ابن رشد" هذا الدليل في عبارة تقوم على مقدمتين. (۱۷) تُقرأ المقدمة الأولى، على نحو ما اقتبسها "ابن رشد" هكذا: "إن العالم بجميع ما فيه جائز أن يكون على مقابل ما هو عليه، حتى يكون من الجائز مثلا أصغير مما هو عليه وأكبر مما هو، أو بشكل آخر غير الشكل الذي هو عليه، أو عدد أجسامه غيير العدد الذي هو عليه، أو تكون حركة كل متحرك منها إلى جهة ضد الجهة التي يتحرّك إليها، حتى يمكن في الحجر أن يتحرّك إلي فوق، وفي النار إلى أسفل، وفي الحركة الشرقية أن تكون غربية، وفي الغربية أن تكون شرقية". (۱۸) والمقدمة الثانية، على نحو ما اقتبسها، تقرأ هكذا: "إن الجائز مُحدّث وله مُحدث، أي فاعل صيّره بإحدى الجائزين أولى منه بالآخر". (۱۹) على النحو التالي: الأولى، "أن الجائز لابد له من مخصتُص يجعله بأحد الوصيفين على النحو التالى: الأولى، "أن الجائز لابد له من مخصتُص يجعله بأحد الوصيفين المجائزين أولى منه بالثاني، والثانية: إن هذا المضعض لا يكون إلاً مريدا، والثالثة أن الموجود [من أحد الجائزين] عن الإرادة هو صادت. "(۱۲) وأخيرا يقول "ابن رشد"، مشيرا إلى رأى "الجويني" أيضا: "إن العالم مماثلٌ كونه في الموضع الذي خلق فيه من

⁽١١٦) انظر فيما سبق، ص٢٩ه الماشية رقم ٤٠.

⁽١٧) لين رشد: "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص٣٧.

⁽١٨) ابن رشد: "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص٢٧~ ٢٨؛ الجويني "العقيدة النظامية"، ص١١٠.

⁽١٩) ابن رشد: "الكنيف عن مناهج الأدلة"، ص٣٨.

⁽٢٠) المصدر السابق، ص٤٠، وانظر. "العقيدة النظامية"، ص١١، ١٢.

الجو الذي خُلِق فيه - يريد الخَلاء - لكونه في غدر ذلك الموضع من ذلك الخلاء، فنتج عن ذلك الخلاء، فنتج عن ذلك أن العالم خُلُق عن إرادة."(٢١)

لدينا هكذا روايتان لدليل "التخصيص"، ١ - على أساس المقدمة التي تقول إن حدوث العالم قد تقرّر من قبل بدليل من الأدلة الأخرى، فإن دليل الحاجة إلى مخصّص يُستخدم في "الإرشاد" لإثبات وجود خالق للعالم بإرادة قديمة.

٢ - يُستخدم في 'العقيدة النظامية' نفس دليل الحاجة إلى "مخصص ، أو كما يسميه "الجويني" أيضاً "مُقتض"، للبرهنة على حدوث العالم، هذه الرواية الثانية الدليل تقوم على ما يُعرف عند المتكلمين بنظرية "الجواز" (١٢١) وكلا هاتين الروايتين ادليل التخصيص عند "الجويني"، نجدهما، كما سنري، في أعمال متأخرة قبل زمان "ابن رشد". غير أنه يلاحظ، أنه عندما نكون مع الرواية الثانية، فإن لفظ "المخصص" يستبدل بلفظ "مقتض"، على نحو ما فعل "ابن رشد". ولا أعرف في الوقت الراهن، ما إذا كان استخدام الكتاب الرواية الثانية يستند، كما فعل "ابن رشد"، إلى "النظامية" تماما، أم كأن لديهم مصدر ما من المصادر الإضافية، سواءً كان كتابا آخر من كتب "الجويني" أو كان كتابا لمؤلف غيره.

(٢١أ) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٤٣ ورقم ٤٤.

air (أي الهواء) ابن رشد: 'الكشف عن مناهج الأدلة"، ص 3. ويجب ملاحظة أن استخدام لفظ الجوا (أي الهواء) air (معنى الضلاء المعنى الفلاء المعنى (أي الهواء) المعنى الضلاء (كاللهواء المعنى الضلاء (كاللهواء المعنى الضلاء (كاللهواء المعنى الضلاء (كالكه (كالهواء اللهواء اللهواء) (كالكشف عن مناهج الأدلة ص 3) أنه فهم أن الجويني فصد إلى القول إن العالم في خلاء يحيط به "الكشف عن مناهج الأدلة ص 3)، وهو ما يتغق فيما يلاحظ، مع مساندة الجويني المعروفة لاعتقادات المتكلمين بوجود الأجزاء التي لا تتجزأ حالارأت وبوجود الخلاء، والفقرة المعنية في كتاب العقيدة النظامية" (ص ١٤) تُقرأ على النحو التبالى: العالم بجملته قار في جو معلوم، وتقديره واقعا في الله الخلاء" بمائل. تقديره في خلاء عن اليمين أو عن الشمال ، وهو ما يخلص منه الجويني إلى البرهنة على أن العالم حادث بإرادة "مُوثِر" مختار، أوقعه على مقتضى مشيئته". (المصدر السابق، نفس الموضع)، وما لم نكن قد عرفنا أن الجويني كان يعتقد بوجود الأجزاء التي لا تتجزأ ويوجود الخلاء، لأمكن لعبارته: "العالم بجملة فار... في ذلك الخلاء أن تفهم بمعنى لا أن العالم مُحاط بالخلاء، بل بالأحرى بمعنى أن العالم يشغلُ خلاءً، وعن هذين المغير الفظ "الخلاء" انظر تعريف "ابن سينا" الخلاء في: "تسع رسائل" ص ٩ حوذلك بقوله: "الخلاء بُعْد، بمكن أن تُعرض نيه أبعاد ثلاثة، قائم لا في مادة، من شائه أن بملاه جسم وأن يخلو عنه > (المترجم)

يستخدم "يهودا اللاوى" الرواية الأولى فى كتابه "خوزارى" Cuzari. وهى توجد، على نحو ما حدث من قبل فى "الإرشاد"، بعد مجموعة من الأدلة على حدوث العالم استنادا إلى حدوث أعراض الجواهر وإلى استمالة التعاقب بلا نهاية. وتُقرأ على النحو التالى: "لابد للحادث من سبب يحدثه لأنه لابد للحادث من وقت يختص به يمكن أن يُفرض له قبل وبعد، فاختصاصه بوقته دون ما قبله وبعده يضطر إلى المخصص "(٢٢). وفر يحاول بالتالى أن يُبيِّن أن للمخصص إرادة (٢٢) وأن تلك الإرادة قديمة. (٢٤)

والرواية الثانية، على الرغم من أنها لا ترد مباشرة، فهى متضمنة فى "تهافت الفلاسفة" الغزالى". ففى ذلك الكتاب، أثبت "الغزالى" اعتقاده بحدوث العالم وبأن حدوثه فى وقت معلوم هو محكوم بإرادة الله القديمة. (٢٥) وهو يشرع كذلك فى مواجهة اعتراض يمكن أن يثيره الفلاسفة الذى يعتقدون بقدم العالم. فى هـذا الاعتراض يزعم الفلاسفة أنهم يستندون إلى مقدمتين: الأولى، إنه لا يتميز أحد شيئين عن الآخر إلا بـ مخصم "، أى بفاعل يختار أحدهما ويفضله على الآخر (٢٦) وثانيا، إن إرادة الله القديمة لا يمكن أن تكون هى ذلك المخصم (٧٦) وعلى أساس هاتين المقدمتين أمكن الفلاسفة، فيما يقول "الغزالى"، أن يَحتجوا بأنه لو كان العالم حادثا، لكان من المكن تماما بالمثل أن يَحدث إذن قبل حدوثه فى وقت ما مخصوص أو فى غيره من الأوقات؛ ولكان من المكن تماما أن يكون على هيئة أو على هيئة غيرها؛ ولكان من المكن تماما بالمثل الأشياء الموجودة فى العالم أن تكون إما بيضاء أو سوداء أو فى حركة أو فى

Cuzari V,18 [3], p. 334, 11. 5-7; p 333, 11. 25-28. (YY)

Ibid., [9], p. 336, 1. 1; p 338, 1. 25, p. 337, 1. 4. (YY)

Ibid., [15], p. 336, 1. 10. (Y£)

⁽٢٥) الغزالى: "نهافت الفلاسفة"، ص٢٠٠. وفي هذا يقول "الغزالي" في ردًّ من يقول باستحالة صدور حادث من قديم مطلقا: "بم تتكرون على مَنْ يقول إن العالم حادث بإرادة قديمة اقتضت وجوده في الوقت الذي وجد فيه وأن يستمر العدم إلى الغاية التي استمر إليها وأن يبتدئ الوجود من حيث ابتداً وأن الوجسود قبله لم يكن مراداً فلم يحدث لذلك، وأنه في وقته الذي حدث فيه مراد بالإرادة القديمة فحدث لذلك. فما المانع لهذا الاعتقاد وما المحيل له " ("نهافت الفلاسفة"، ص٢٦). (المترجم)

⁽٢٦) المصدر السابق، ص٣٦.

⁽٢٧) للصدر السابق، نفس الموضع.

سكون، ولما أمكن في أي حيالة من هذه الحيالات أن تكون إرادة الله القيديمة هي "المخصّص" الذي يختار شيئا (بعينه) يُفضّلُه على شيء آخر. ولأمكنهم فضلا عن ذلك الاحتجاج بأنه لو كان العالم حادثًا، لكان من الممكن له تماما أن يحدث أو لا يحدث، إذن، ولما أمكن لإرادة الله القديمة أن تكون هي "المخصّص" الذي يختار حدوث العالم على عدم حدوثه (٢٨)

هذان الاعتراضان المكنان الفلاسفة يجيب "الغزالي" عليهما بإنكار المقدمة القائلة إن إرادة الله القديمة لم تكن هي "المخصص الذي يختار بين ممكنين، فيقول: "والإرادة القديمة] صفة [من صفات الله] من شأنها تمييز الشيء عن مثله"، (٢٩) وهذه الإرادة القديمة هي أيضا "المخصص "، ووفقا لرأى الفلاسفة "لابد من مخصص يخصص الشيء عن مثله". (٢٦) وبناء عليه، فإن "الغزالي" ينتهي إلى القول إنه "إنما وجد العالم حيث وجد وعلى الوصف الذي وجد وفي المكان الذي وجد بالإرادة [الإلهية القديمة]". (٢٦) وعندما يعرض "الغزالي" للفلاسفة وهم يرون خطأ هذا التصور لإرادة الله القديمة ويحاولون بيان كيف أمكنهم تفسير العالم على ما هو عليه إلان على أساس اعتقادهم بقدمه، فإنه يحاول بيان خطأ تفسيرهم وعلو شأن تفسيره هو. (٢٦)

⁽٢٨) المصدر السابق، نفس الموضع، ويعرض الغزالى اعتراض الفلاسفة على هذا النحو: وما الذي ميّز أحد المكنين عن الآخر في تعلّق الإرادة به، ونحن بالضرورة نعلم أن الشيء لا يتميز عن مثله إلا بمخصص، ولى جاز ذلك لجاز أن يحدث العالم وهو ممكن الوجود كما أنه ممكن العدم ويتخصص جانب الوجود للماثل لجانب العدم في الإمكان بغير مخصص، وإن قلتم إن الإرادة خصصت فالسؤال عن اختصاص الإرادة وأنها لم اختصت. فإن قلتم القديم لا يُقال له لم فليكن العالم قديما ولا يُطلب صانعه ولا سببه لأن القديم لا يُقال فيه لمّ، فإن جاز تخصيص القديم بالاتفاق بأحد المكنين فغاية المستبعد أن يقال: العالم مخصوص بهيئات مخصوصة كان يجوز أن يكون على هيئات أخرى بدلا عنها فيُقال وقع كذلك اتفاقا، مخصوص بهيئات مخصوصة كان يجوز أن يكون على هيئات أخرى بدلا عنها فيُقال وقع كذلك اتفاقا، كما قلتم اختصت الإرادة بوقت دون وقت وهيئة دون هيئة اتفاقا، وإنْ قلتم إن هذا السؤال غير لازم لأنه وارد على كل ما يريده ومبائد على كل ما يُقدر ه فنقول لا، بل هذا المسؤال لازم لأنه عائد في كل وقت وملازم بلن خالفنا على كل تقدير . (تهافت الغلاسفة ، ص٣٦٠ ٢٧) (المترجم)

⁽٢٩) المصدر السابق، ص٣٧- ٣٨. وحول كلمة "شأن" بمعنى "ملبيعة" nature انظر استخدام التعبير "من شأن" ترجمة لـ «πεφυκε في الترجمة العربية للـ "مقولات": Cal. 10, 12a, 28.

⁽٣٠) الغزالي: "تهافت الفلاسفة"، ص٣٧.

⁽٣١) المصدر السابق، نفس الموضع.

⁽۲۲) المصدر السابق، ص۲۸، ص۵۱.

لدينا هنا إذن دليل على اعتقاد الغزالي بالحدوث يرجع إلى لفظ "المخصنص".

والرواية الثانية لدليل التخصيص يستخدمها "الشهرستانى"، فى كتابه "نهاية الإقدام فى علم الكلام"، حيث يعزوها إلى إمام الحرمين [الجوينى]"، ودون أن يذكر "النظامية"، على أية حال. وتُقرأ الرواية على هذا النحو: "الأرض عند خصومنا محفوفة بالماء والماء بالهواء والهواء بالنار والنار بالأفلاك، وهى أجرام [كلها] متحيّزة شاغلة جوا وحيّزا. وبالاضطرار نعلم أن فرض هذه الأجسام متيامنة عن مقرّها أو متياسرة أو أكبر مما وُجِدت شكلا وعظما أو أصغر من ذلك ليس من المستحيلات، وكل مختص بوجه من وجوه الجواز دون ساير الوجوه مع استواء الجايزات وتماثل المكنات احتاج إلى مخصص "بضرورة العقل". (٢٢) ثم يواصل "الشهرستانى" لكى يُبرهن على أن المخصص لا يفعل بمقتضى الطبع من غير اختيار بل يفعل بقدرة واختيار، وعلى ذلك يخلص إلى تسميته "صانع" العالم. (٢٤)

هذه الصياغة للدليل تختلف عن صياغته في "النظامية". فتصور تركيب العالم، في "النظامية"، الذي يستند إليه دليل "الجويني" على الحدوث، هو الذي سلَّم به "الجويني" نفسه بما هو متكلّم يعتقد بوجود الذرَّات ووجود الخلاء. وهكذا، يقول "الجويني" وفقا لهذا الاعتقاد: "إن العالم بجملته قار في "جو معلوم"، وهو ما أشار إليه مباشرة على أنه "ذلك الخلاء، ركان يقصد به، كما رأينا، وكما فسره "ابن رشد" تفسيرا صحيحًا، أن العالم في خلاء" [يحيط به]. (٥٦) وفي "نهاية الإقدام"، مهما يكن الأمر، فإن تصور تركيب العالم، الذي يقوم عليه دليل "الجويني" على الحدوث يجيء فيما يقول "الجويني" نفسه: "بعا لرأى خصومنا"، أي الفلاسفة والذين كان يُقصد بهم، كما يمكن أن يُفهم من الملاحظات التالية، "أبن سينا" و"أرسطو"، اللذين أنكرا وجود الذرَّات ووجود الخلاء أيضا. هكذا يقول "الجويني" أي العالم، هكذا يقول "الجويني" أيهم

⁽٢٣) الشهرستاني: "نهاية الإقدام"، ص١٢٠.

⁽٢٤) المصدر السابق، ص١٤.

⁽٣٥) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٢١.

⁽٣٦) الشهرستاني: "نهاية الإقدام"، ص٣٢.

سلَّموا بأن العناصر الأربعة والجرم السماوى المحيط بالأرض هى 'أجسام متحيِّزة شاغلة جوا وحيِّزًا، دون أن يذكر أنها تحل بجملتها فى الخلاء الذى بحيط بها، وعلى حين أنه يمكن، كذلك، أن تكون هذه الصحيفة الجديدة للدليل راجعة إلى رواية "الشهرستانى" نفسه لصيغة "الجوينى" فى العقيدة النظامية"، فمن المعقول أكثر لفتراض أن يكون "الشهرستانى" قد استمدها من مصدر آخر "للجوينى".

فيعا بعد، توجد مناقشة، في كتاب "نهاية الإقدام"، لكيفية إبطال الفلاسفة لهذا الدليل ولكيفية دفع إبطال الفلاسفة هذا، وبينما يشير "الشهرستاني" إلى استعمال "ابن سينا" للفظ "العناية" الإلهية الإلهية Providence بمعنى إحاطة علم الله بنظام الوجود الذي يصدر عنه بالضرورة، (۲۷) يخاطب الفلاسفة على هذا النحو: "كل ما ذكرتموه في العناية الإلهية التي أوجبت ترتيب الموجودات على نظامها الأكمل، نحن نقدره في الإرادة الأزلية التي اقتضت "تخصيص" الموجودات على النظام الذي علمه [منذ الأزل]". (۲۸) ويواصل، حينئذ إبطاله للتصور الفلسفي للعلية الضرورية ببيان أن ذلك التصور للعلية الضرورية بنيان أن ذلك التصور للعلية الضرورية ان يستطيع تفسير تنوع الأشكال والأنواع الموجودة في العالم. (۲۹)

وينسب "ابن ميمون" دليل حدوث العالم، الذي يسميه دليل "التخصيص" إلى المتكلمين عموما. ومهما تكن مصادر الدليل عنده، فإن عرضه له يدلُّ على أنَّ "العقيدة النظامية" كانت أحد هذه المصادر. وعلى نحو ما وصف "الجويني" دليله في "العقيدة النظامية" بأنه "أنجح وأرفع من طُرق حوتها مجلدات"، (٤٠) يصفه "ابن ميمون" كذلك بأنه الطريقة التي يؤثرونها [أي المتكلمون] جدا جدا (٤١) ويقول "وبالجملة هذا عندي

⁽٣٧) انظر: Goichon, Lexique, 488. ويُعرَّف "ابن سبينا" "العناية" في كتابه "الشفاء" بانها إحاطة عِلْمُ الأول بالكل، وبالواجب أن يكون عليه الكل، حتى يكون أحسن نظام". (المترجم)

⁽٣٨) الشهرستاني: "نهاية الإقدام"، ص٤٢.

⁽٣٩) المصدر السابق، ص٤٦- ١٤؛ وانظر فيما سبق ص٨٢ه

⁽٤٠) الجريني: "العقيدة النظامية"، ص١٢.

⁽٤١) أبن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ ١ ص١٥١.

أحسن طريق" (٤٢) ومثل "الجويتي"، أيضا، في "العقيدة النظامية"، الذي يبدأ هذا الدليل ببيان أنه يستند إلى نظرية تقول إن كل ما يوجد في العالم "متساوية في ثبوت حكم الجواز لها"،^(٤٣) يبدأ "ابن ميمون هذا الدليل قائلا إنه يستند إلى ما قد وصيفه من قبل في كتابه بأنه "نظرية للتكلمين في الجواز" (ha- haʿabarah). (٤٤) وبما أنه قد لاحظ أن دليل "العقيدة النظامية" يتألف من سلسلة من القضايا قُدُّم لها كلها بلفظ "العالم"،(٥٠) والتي ينتهي فيها "الجويني"، على أساس نظرية جُواز أن يكون العالم خلافًا لما هو عليه، إلى أن "العالم فعل موقع على وجه دون وجه من وجوه الجواز بإرادة مؤثِّر مختار أوقعه على مقتضى مشيئته"،(٤٦) هإن "ابن ميمون" بقول عن "الجوبني": آنه يقصد بفكره إلى العالم بأسره أو إلى جزء فيه"(٤٧) وإنه "يقول هذا جائز أن يكون على ما هو عليه من الشكل والمقدار ويهذه الأعراض الموجودة فيه وفي هذا الزمان والمكان الذي وُجِد فيه، جائز أن يكون أكبر أو أصغر بخلاف هذا الشكل أو بأعراض كذا أو يوجد قبل زمان وجوده أو بعده أو في غير هذا المكان". وَيخلُص إلى "وجود" مخصِّص مختار". (٤٨) وأخيراً وقد لاحظ أن هذا الدليل، في المصادر التي يستخدمها "الجويني"، كان يبرهن على وجود ما يُسمِّيه "الجويني" بالمخصُّص أو ما يسمِّيه في "العقيدة النظاميّة" مُقتض وأيضا "مؤثّر" - وهي ألفاظ جديدة بالكلية تستخدم في وصف الله بما هو خالق - فإن، يضيف "ابن ميمون" قائلاً: "لا فرق بين قولك مُخصُّص

⁽٤٢) المصدر السابق، ص١٥٣.

⁽٤٣) الجويشي: "العقيدة النظامية"، ص١١.

⁽٤٤) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١ ص١٥١، وكذلك ص١٤٤، ووفى ذلك يقول ابن ميمون عن نظرية "الجواز": "وهذا التجويز الذي يذكرونه.. هـو عمـدة علم الكلام" ("دلالة الحائرين"، جـ١ فصـل ٧٧- المقدمة العاشرة>. (المترجم)

⁽٤٥) الجويني: "العقيدة النظامية"، ص١١، ١٢.

⁽٤٦) للصدر السابق، ص١٧؛ وانظر ص١٣٠.

⁽٤٧) ابن ميمون: 'دلالة الحائرين''، جـ١ ص١٥٢.

⁽٤٨) المندر السابق، ص١٥٢.

أو فاعسل (Po°el) أو خسالق (bore') أو مُوجِد (mamṣi') أو مُحَدِث (meḥaddesh) أو قاصد (mekavven) الكلُّ يُراد به معنى واحد ُ (٤٩)

ومع أن "ابن ميمون" لم يُبطل هذا الدليل مباشرة، فإن إبطاله له متضمن في عبارته الافتتاحية - التي اقتبسناها من قبل عن أي هذا الدليل يقوم على نظرية "التجويز" التي ناقشها في المقدمة العاشرة من المقدمات التي وضعها المتكلمون، كما أن الإبطال متضمن أيضا في عبارته الختامية عن أن هذا الدليل "يلزم" عن المقدمة العاشرة، (٠٠) لأنه في مناقشته لتلك المقدمة العاشرة يرفض نظرية "التجويز". (١٥)

⁽٤٩) المعدر السابق، نفس الموضع.

⁽٥٠) للصدر السابق، نفس الموضع،

⁽١٥) للمندر السابق، جدا، قصل ٧٢، للقدمة العاشرة.

٧ - دليل الترجيح

إن "ابن سينا"، الذي سلَّم، بما هو أرسططالي أفلاطوني مُحْدث، بصدور العالم عن الله بعليَّة ضرورية، يصف العالم، بسبب احتياجه في وجوده إلى علَّة، بأنه ممكن الوجود في ذاته (١) فحسب، ويحاول بهذا ابتداءً أن يبيِّن أن صدور العالم عن الله ليس له بداية، أي أن العالم قديم مع الله، ويمكن، من مناقشته المسهبة الملتوية، (٢) أن نصل، بقدر ما يلزم لهدفنا، إلى الدليل الأتي:

لو أننا نسفترض صسدور العالم عن الله بعسد أن لم يكن موجودا وأن العالم في لا وجوده كان من الممكن أن يستمر في العدم أو أن يوجد، فإذن "لابد من تمييز لوجوب الوجود عنه أو "ترجيح" الوجود عنه [إلى جانب استمراره في اللاوجود] بحادث متوسط لم يكن حين كان الترجيح للعدم عنه [زيادة على عملية وجوده منه] وكان التعطل عن الفعل حاله". (٦) ويواصل "ابن سينا" فحص ماهية ذلك الشيء الذي حدث في ذات الوقت الذي لزم حدوثه فيه. ويقترح أنه ربما كان ذلك الشيء إرادة، على نحو ما فهم أولئك الذين "يقولون في الإرادة والمراد"، (١) وبينما يواصل حديثه يقول إنه سوف يستبق المناقشة: "وإنْ كان بالإرادة فلينزل أنها حدثت فيه أو مباينة له"، (٥) ومن الواضح تماما أن الإشارة هنا كانت إلى الكرامية (١) الذين سلَّموا بإرادة حادثة مسمتقلة

⁽١) ابن سيئا: "النجاة"، ص٧٦٧. وفي ذلك يقول "ابن سيئا": "كل ما هو واجب الوجود بغيره فإنه ممكن الوجود بذاته لأن ما هو واجب الوجود بغيره فوجوب وجوده تابع لنسبة ما وإضافة والنسبة والإضافة اعتبارهما غير اعتبار نفس ذات الشيء التي لها نسبة وإضافة.." ("النجاة"، ص٣٦٧). (المترجم)

⁽٢) المصدر السابق، ص٤١٢، ٤١٨.

⁽٢) المصدر السابق، ص٢١٦.

⁽٤) المصدر السابق، نفس الموضع.

⁽٥) الصدر السابق، ص٤١٨.

⁽٦) المعدر السابق، ص١١٤.

عن الله. (٧) وهو يرفض هذا الاقتراح على أساس أنه لو أن العالم حادث فى الزمان بإرادة حادثة، فسلوف يؤدى ذلك إلى السؤال عن السبب فى عدم وجود الإرادة ومن تمّ العالم، من قبل (٨) ، وهو سؤال أثاره الفلاسفة منذ أيام بارمنيدس Parmenides عندما أصبح الاعتقاد فى أصل زمانى للعالم موضوعا للنقاش. (٩)

الإشكال الماسيم في دليل "ابن سينا"، إذن، هو أنه على فرض صدور العالم عين الله بالضيرورة، فلن يكون ممكنا أن يصيدر عنيه في الزميان - على أساس أنه لا يوجيد تفسيير ملائم لعلة صيدوره في وقيت معلوم وليس عاجيلا قبله أو أجلا بعده.

ويقدًم 'الغزالي" لنا دليل "ابن سينا" بتصرف على أنه الدليل الأول من أدلة أربعة على قدم العالم يعزوها إلى "الفلاسفة"، وهو لفظ اعتاد أن يدرج تحته أراء "ابن سينا"، ويجيء هذا الدليل باختصار على النحو التالى: لو أن العالم قد وُجد بعد أنْ لم يكن موجودا، فقد كان من المكن له قبل وجوده أن يستمر في العدم أو أنْ يوجد. وعلى افتراض حدوثه أيضا، فإن مسألة السبب في عدم وجود العالم أولا ثم وجوده من بعد يجب تفسيرها إذن على أساس أنه لم يكن هناك أولا أي "مرجّح" يؤدي إلى رُجحان الوجود على العدم ثم ظهر مُرجّع لكن هذا التفسير يفسح مجالا لسؤال هو: لماذا وُجد المرجّع وقت حدوثه ولم يوجد من قبل. (١٠) ولو قلت إن المرجّع هو إرادة الله وأن تلك الإرادة الإلهية لكي تخلق العالم لم توجد في الله أولا ثم وُجدت، حينذ، فإنه إلى جانب صعوبة افتراض حدوث شيء جديد في "الوجود الإلهي" Divine Being ذاته، هناك أيضا، سؤال هو: لماذا وُجدت تلك الإرادة في وقت وجودها ولم توجد من قبل؟ (١٠)

⁽٧) انظر فيما سبق ص٥٢٧–٢٢٦ ، ٢٢٠–٢٣١ .

⁽٨) ابن سبنا: "النجاة"، ص١١٨.

⁽٩) انظر: .10 -9 Parmenides," Fag. 8, 11, 9 نق كتاب: Diels, Vorsokratiker

⁽١٠) الغزالي: "تهاقت الفلاسفة"، ص٢٢.

⁽١١) المندر السابق، نفس الموضع.

وباختصار، لو أن العالم حدث بإحداث الله له فلم حدث في ذلك الوقت المخصوص ولم يحدث من قبل أو لم يتأخر حدوثه (^{۱۲)} وهكذا، وقد ظهر أنه لا يمكن أن يكون للعالم بداية، ينتهى ابن سينا إلى أن العالم قديم لا محالة. (۱۲)

على هذه المسألة يجيب "الغزالي" بالسؤال الشالي: "بِم تنكرون على مَنْ يقل إن العالم حدث بإرادة قديمة اقتضت وجوده في الوقت الذي وُجد فيه وأن يستمر العدم إلى الغاية التي استمر إليها وأن يبتدئ الوجود من حَيث ابتدا". (١٤٠) وبعبارة أخرى، فإن الغزالي، في مواجهة "أبن سينا" الذي يدلل على أن المرجِّح الذي حَدَّد وقت الحدوث لا يمكن أن يكون هو إرادة الله، يُدلَّل "الغزالي" بدوره على أن المرجِّح هو إرادة الله القديمة، وأن تلك الإرادة القديمة هي التي حدَّدت، لا الوقت الذي وجب فيه حدوث العالم فحسب بل وحدَّدت اقتضاء وجوده كذلك.

هنا أدخل "الغزالى"، إذن، في مناقشت لدليل "ابن سينا" ضد الصورة، لفظ "المرجّع"، على أساس استعمال "ابن سينا" لفظ "المرجيع". وفي إبطال "الغزالي" لدليل "ابن سينا" قَدَّم دليلا جديدا على الحدوث يقوم على الحاجة إلى مُرجّع يرجّع الوجود على العدم. لكننا رأينا، من قبل، كيف استخدم "الغزالي" دليل "الجويني" على الحدوث القائم على الماجة إلى مخصئص. (١٥) وعلى هذا فعند "الغزالي" على حدوث العالم دليلان، أحدهما قائم على التخصيص، استعاره من أستاذه "الجويني"؛ والأخر قائم على الترجيح، ابتدعه هو. والفرق بين الدليلين هو أن الأول يقوم على نظرية "المتكلمين" في "التجويز" possibility، على حين أن الشاني يقوم على نظرية "ابن سبينا" في "الإمكان" possibility.

⁽۱۲) للصدر السابق، ص۲۲– ۲٤.

⁽١٢) المعدر السابق، ص٥٦.

⁽١٤) المندر السابق، من٢٦.

⁽۱۵) انظر فيما سبق ص۸۲ه .

هذا الدليل الجديد في الترجيح، الذي أضافة "الغزالي" إلى دليل التخصيص عند "الجويني" يستخدمه "الشهرستاني" أيضا إضافة إلى التخصيص، الذي أورده باسم "الجويني" من قبل. (١٦) وكما هو الشأن عند "الغزالي"، يقدِّم "الشهرستاني" هذا الدليل على الحدوث، بما هو تنقيم أو مراجعة لنفس الدليل الذي استخدمه "إبن سينا" ضد حدوث العالم. وإذْ يبدأ "الشهرستاني" بإثبات دليل "ابن سينا" - الذي يشير إليه على أنه خصم -- نجده يقول: "فإن الخصُّم ريما يقول بموجِب الدليل كله وبُسُلِّم بأن العالم ممكن الوجود في ذاته وأنه محتاج إلى مخصِّص [أو] ""مرجِّع" لجانب الوجود على العدم ومع ذلك يقول هو دايم الوجود به".(١٧) إن "ابن سينة" نفسه لا يستخدم لفظ "المخصِّص" ولا لفظ "المرجِّح". ونسبة "الشهرستاني" إليه استخدام هذبن اللفظين يستند، فيما هو واضح، على ما ذكره "الغزالي" الذي أجرى على لسان الفلاسفة الاعتراف بأن "الشيء لا يتميَّز عن مثله إلا بـ مخصِّص (١٨) والذي قَدُّم «أي الغزالي» هو نفسه، على نحو ما رأينا، لفظ "المرجِّح" باعتباره يكافئ لفظ المخصِّص". وحينئذ يقدُّم "الشهرستاني" روايته الدليل، مبتدئا ببرهان على أن العالم ممكن الوجود فحسب. ويُقرأ برهانه، في إيجاز، كما يلي: "فإن الكل متركبٌ من الأحاد، والأحاد إذا كان كل أحد منَّها ممكن الوجود فالكل وأجب أن يكون ممكن الوجود"(١٩). وإذن فإن العالم ممكن الوجود في ذاته فحسب، ويستمر "الشهرستاني" قائلاً، إنه يترتب على ذلك أن الوجود محتاج إلى "مرجِّح" وأن هذا المرجِّح يجب أن يكون ضروريا من حيث أن وجوده ضروري باعتبار ذاته (٢٠). وإلى هذا الحد تتفق نتيجة دليله مع ماذهب إليه 'ابن سينا'. غير أن 'الشهرستاني' يثير بنفسه سؤالا عن السبب الذي لا يجعله ينبغي أن يستمر في موافقته "لابن سينا" على افتراض أن العالم، برغم اعتماده في وجوده على

⁽١٦) المعدر السابق.

⁽١٧) الشهرستاني: "نهاية الإقدام"، ص١٤.

⁽١٨) الغزالي: "تهافت الفلاسفة" ص٣٦.

⁽١٩) الشهرستاني: "نهاية الإقدام"، ص١٠؛ وانظر ص١٢، ويستخدم "ابن حزم" نوعا معاثلا من الاستدلال (انظر فيما سبق ص٤٤٠). وانظر: Diogenes, V11, 141

⁽٢٠) الشهرستاني: "نهاية الإقدام"، ص١٧، ص٢٢.

مرجّع، لا يجب أن يوجد مع ذلك المرجّع منذ الأزل. وفي الإجابة على هذا السوال يستمر، من خلال عدد من الأدلة، في بيان السبب الذي لم يجعله قادرًا على موافقة "ابن سبنا".

بالإضافة إلى استخدام "الشهرستانى" لدليل الترجيح هذا ضد مَنْ سلَّموا بقدم العالم، فإنه يستخدمه كذلك ضد الكرَّامية الذين سلَّموا بأن الإرادة التي خلق الله بها العالم كانت إرادة حادثة في ذات الله. (٢١) ويُقرأ دليله كما يلى: "إن كل حادث يحتاج إلى مُحْدث، من حيث إنه كان في نفسه وباعتبار ذاته جايز الوجود والعدم. فلما ترجَّح جانب الوَجود على العدم لحتاج إلى مُرجِّع بالضرورة. ثم ذلك المرجِّع إنْ كان حادثا احتاج إلى مُرجِّع، ثم يتسلسل القـول فيسه إلى ما لا نهاية له ". (٢٢) وهنا نتوقع أن نستخلص أنه طالما يستحيل التسلسل إلى ما لا نهاية، فيلزم أن يكون المرجِّع، أي إرادة الله، قديما. ويستمر "الشهرستاني" قائلا أيضًا: إن نفس هذا الدليل ينطبق كذلك عـلى مَنْ يقولون إن "الإرادة أمرٌ مَحْدَث مباينُ لذاته"، (٢٢) وهو ما يقصد به هنا أبا الهذيل" وأتباعه. (٤٢) وأخيرًا يلاحظ "الشهرستاني" أن "هذا قاطع لا اعتراض عليه". (٢٥)

هذه هى الخلفية التاريخية للدليل السادس فى قائمة "ابن ميمون" للأدلة السبعة على الحدوث عند المتكلمين- وهو الدليل الذى يصفه بأنه قائم على "ترجيح" (hakra'at) الوجود على العدم، والذى ينسبه إلى "بعض المتأخرين (eḥad min ha-aḥaronim) الذين زعموا أنهم عثروا على طريقة حسنة جدًا أحسن من كل طريق تقدم، وهى ترجيح الوجود على العدم".(٢٦)

يبدأ "ابن ميمون" تقريره للدليل باقتباس أو بتلخيص ما يقوله مؤلف مجهول من أن أولئك الذين سلَّموا بقدم العالم والذين سلَّموا بالصدوث على السواء يعتقدون حقًّا

⁽۲۱) المصدر السابق، ص۱۱۶.

⁽٢٢) المعدر السابق، ص١١٦.

⁽٢٢) للصدر السابق، نفس الموضع،

⁽٢٤) أنظر فيما سبق ص٢٢٦- ٢٢٧ .

[.] (٢٥) الشهرستاني: "نهاية الإقدام"، ص١١٦.

⁽٢٦) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١ ص١٥٢.

بوجود إله وراء العالم وبأن إلعالم يختلف عن الله في أنه "ممكن الوجود عند كل أحد، لأنه لو كان ولجب الوجود لكان هو الإله [أي، لما كان هناك وراء العالم إله]، ونحن إنما نتكلم مع من يتبتون وجود الإله [وراء العالم] ويقول بقدم العالم". (٢٧) ويستمر فيقتبس أيضًا أو يُلخص من مؤلّفه المجهول ذاك معنى "الإمكان" وما يتضمّنه والذي يُمكن على أساسه رد دليله على حدوث العالم إلى القياس التالي:

كل ممكن الوجود فحسب يلزمه مرجِّع رجَّع وجوده على عدمه.

العالم ممكن الوجود فحسب وهو موجود؛

إِذِن يَلْزِم لِلعَالَمِ أَن يَكُونَ قَد تَرجُع وجودُه على عدمه بمرجِّع.(٢٨)

ويصعب أن نعرف شيئا عن هوية "بعض المتأخرين" من المتكلمين الذين يعزو "ابن ميمون" إليهم دليل الترجيح هذا، وتعبير "بعض المتأخرين" المستخدم عنده هنا ربما يشير تمامًا إما إلى "الغزالى" أو إلى "الشهرستانى". وهكذا يستخدم تعبير "بعض حُذَّاق المتأخرين من المتكلمين" (٢٠) إشارة، فيما يظهر، (٢٠) إلى الغزالى، لكنه يستخدم تعبير "بعض المتأخرين" (٢٠) على هذا النحو كذلك، كما تبين، (٢٠) في إشارة إلى "الشهرستانى". ومهما يكن الأمر، فلربما ظهر من عبارته، فيما يتعلق بهذا الدليل، عمن كان يظنهم هنا "بعض المتأخرين"، أنها إشارة إلى بعض متكلمين آخرين غير الغزالى" أو "الشهرستانى".

⁽٢٧) المصدر السابق، نفس الموضع؛ وانظر: الغزالي: "تهافت القلاسفة"، ص٢٧٩- ٢٨٠.

⁽۲۸) ابن ميمون: "المصدر السابق، نفس الموضع، ويعتبر شراينر (Schreiner, Kalam, p. 52, n.6) هذا الدليل عند "ابن ميمون" هو نفست دليل "الشهرستاني" (ورقة ٢٣٣ من مخطوط ليدن لكتاب "نهاية الإقدام"، وهو مطابق لمسفحه ١١٦ السطر ٨- ١٥ من نشرة "جيّسوم" (Guillaume))، ودليل "الشهرستاني" هذا، كما سبق أن بيّنا (الحواشي رقم ٢٢- ٢٥) ليس دليلاً على حدوث العالم بل هو بالأحرى دليل ضد رأى الكرامية في حدوث الإرادة في ذات الله.

⁽٢٩) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١ ص٠٠٠.

⁽۲۰) انظر فیما یلی مر۷۵۷ - ۷۵٤ .

⁽٢١) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١ ص١٥٨.

⁽٢٢) أنظر فيما سبق، ص١٠٧ حاشية رقم ٤٧، والاقتباسات من "ابن ميمون" ومن "الشهرستاني".

يبدأ "ابن ميمون"، في نقده لهذا الدليل، بمالحظتين رئيسيتين: أولا، يصف الدليل بأنه "مُـقنع mapsik) جدًا "،(٢٣) ويقصد بذلك، فيـمـا أرى، القول بأنه دليل "خطابي" rhetorical فحسب، لأن "أرسطو" يحدُّ الخُطابة بأنها "فن الإقناع" Persuation (٢٤). ويُقال -- عند "أرسطو" أيضنًا -- على الأدلة إنها خطابية فحسب عندما تكون شبيهة بالمناقشات "السوفسطائية" (٢٥) أو "الجدلية" eristical) وتؤدى على هذا إلى "مغالطة سوفسطائية" (συκοφαντια).(۲۷) وعلى ذلك، فبوصف "ابن ميمون" لهذا الدليل بأنه "مُلقنع" rhetorical إنما يعني القبول إنه سلوف يشارع في بيان كليف أنه سوفسطائي مغالطي يؤدي إلى مغالطة سوفسطائية. ثانيا، يبين "ابن ميمون" أن هذا الدليل نشأ عن الدليل القائم على التخصيص، والفَرق بينهما هو أنه على حين أن دليل التخصيص يحاول البرهنة على الحاجة إلى مُخصِّص من شأنه أن يفضلً خاصية على غيرها في شيء موجود من قبل، فإن هذا الدليل الجديد القائم على الترجيح يحاول البرهنة على الحاجة إلى مُرجِّح يُرجِّح الوجود على العدم لشيء من الأشباء لم يوجد بعد. (٢٨) وعلى ذلك، فبإظهار أن دليل الترجيح قد نشأ عن دليل التخصيص، فإن ابن ميمون" يقصد إلى القول بأنه سوف يُبيِّن أن هذا الدليل يشارك في مغالطة الدليل الذي نشأ عنه.

⁽٣٣) ابن ميمون: 'دلالة الحائرين'، جـ١ ص٣٥١.

⁽٢٤) .27 -28 Ahet. 1, 2, 1355b, 26 .ويُعرَّف "أرسطو" النطابة بأنها "الكشف عن الطرق الممكنة للإفتاع في أي موضوع كان. وتلك المهمة ليست من شبأن أي فن آخر، بل كل واحد من الفنون إنما هو قادر على أن يُعلَم ويقتم في مجال موضوعه الخاص" (ترجمة عبد الرحمن بنوي، ص٢٩). (المترجم)

⁽٣٥). 11- 12. (bid., 1, 4, 1359b, 11- 12. (وفي ذلك يقول "أرسطو": "إن الخطابة مزيج من علم المنطق ومن الفرع الأخلاقي للسياسة وهي من ناحية تشبه الجدل، ومن ناحية أخرى تشبه التفكير السفسطائي" (تراجع ترجمة عبد الرحمن بدوي، ص٤٠). (المترجم)

Ibid., 11, 24, 1402a, 3. (٢٦)

Ibid., 15. (TV)

⁽٢٨) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١ ص٥٥٠- ١٥٤. وفي ذلك يقول "ابن ميمون" عن دليل الترجيح: "وهذا طريق مُقتع جداً، وهو قرع من فروع التخصيص.. غير أنه بدل لفظ مخصص بـ مُرجع، وبدل حالات الموجود بوجود الموجود نفسه وغالطنا أو غلط في معنى قول القائل العالم ممكن الوجود" ("دلالة المائرين" جـ١ فصل ٧٤ (١")). (المترجم)

وإذ نبدأ، فيما يقول، بالإشارة إلى صيغة الدليل الجديدة - بما هو دليل ترجيح - فإننا نجده دليلا مغالطيا fallacious باعتبارين:

الصغرى في القياس التي يُمكن أن يُردُ إليها هذا الدليل، أي المقدمة، التي تقول إن العالم ممكن الوجود فحسب وأنه موجود، لا تعنى شيئا واحدا عند كل واحد من الناس. فبالنسبة لمن يعتقدون بقدم العالم فإنها تعنى فيما يتعلَّق بطبيعة العالم الذاتية أنه ممكن الوجود فحسب، على حين أنها تعنى بالنسبة لمن يُسلِّمون بالحدوث أن العالم قبل أن يكون قد ظهر إلى الوجود كان ممكن الوجود فحسب، ومن كل معنى من هذين المعنيين للمقدمة تُستنتج نتيجة مختلفة، فالنتيجة المستخلصة من معناها عند من يعتقدون بقدم العالم، هي إنه يجب أن يكون هناك إله واجب الوجود بذاته هو العلَّة القديمة لعالم قديم. ومن معناها عند أولئك الذين يعتقدون بحدوث العالم فإن النتيجة المستخلصة هي أن العالم حادث وأن الله أحدثه. وبناء عليه، فإن النتيجة المستخلصة عند مؤلف هذا الدليل، الذي لا يُذكر اسمه هنا، هي أن إثبات حدوث العالم يكون ممكنا فحسب لو كانت هذه المقدمة مستخدمة بالمعنى المفهوم عند أولئك الذين يعتقدون بالحدوث.

٢ – لو أن مؤلف هذا الدليل، الذي لم يُذكر اسمه هنا، كان قد قصد الوصول إلى هذه النتيجة من مقدمته على نحو ما فهمها المعتقدون بحدوث العالم، فإنه يكون قد ارتكب على ذلك مغالطة المصادرة على المطلوب (petitio principii) لأن المقدمة تفترض أن العالم حادث وهو نفس ما يلزم البرهنة عليه <بهذا> الدليل. (٢٩)

⁽٣٩) المصدر السابق، جـ١ ص١٥٥. ويقول "ابن ميمون" هذا في ردّ هذه المغالطة الأولى – مغالطة الالتياس" – التي تتضمنها مقدمة القياس: وهذا طريق مقنع جدا وهو فرع من فروع التخصيص.. غير أنه بدلًا لفظة مخصص بـ مُرجعً، وبدل حالات الموجود بوجود الموجود نفسه وغالطنا أو غلط في معنى قول القائل: إن العالم ممكن الوجود، لأن خصصنا المعتقد قدم العالم، يوقع اسم الممكن في قوله: العالم ممكن الوجود على غير المعنى الذي يوقعه عليه المتكلم، كما تبينً.

ثم إن قوله: إن العالم مفتقر لمرجّع يُرجّع وجوده على عدمه موضع وَهُم عظيم جدا، لأن الترجيع والتخصيص إنها يكون لموجود ما قابل لأحد المسدين أو لأحد المختلفين على السواء، فيقال منذ وجدناه بحالة كذا ولم نجده بالحالة الأخرى دليلُ على صائع قامد" ("دلالة الحائرين"، جـا فصل ٧٤ (١)). (المترجم)

ثم يواصل البن ميمون القول، إنه بالإشارة إلى الصيغة الأصلية التي نشباً عنها الدليل - أي صيغة التخصيص - يكون دليل الترجيح هذا دليلاً مغالطيًا fallacious على أساس أن نظرية الجواز admissibility التي يقوم عليها دليل التخصيص هي نفسها راجعة إلى فشل المتكلمين في التمييز بين الخيالات وبين المعقولات. (١٠)

(٤٠) المصدر السابق، نقس الموضع، وفي ذلك يقول ابن ميمون: "أما الشيء الموجود المختلف هيه [أي العالم] هل وجوده هكذا الم يزل ولا بزال، أو وُجد بعد عدم، فلا يُتصور فيه بوجه هذا المعنى، ولا يُقال من رجَّح وجوده على عدمه إلا بعد الإقرار بأنه وُجد بعد العدم، وهذا هو الأمر المختلف فيه، فإذا أخذنا وجوده وعدمه ذهنيا فقد رجعنا إلى.. اعتبار الخيالات والأوهام لا اعتبار الموجودات والمعقولات، إذ الخصم الذي يعتقد قدم العالم برى أن تخيلنا عدمه كتخيلنا كل ممتنع يقع في الخيال، وليس الغرض هذ أقاويلهم، وإنما بينت لك أن هذا الطريق الذي ظن بها أنها طريق غير ما تقدم، ليس بصحيح، بل حكمها حكم ما قبلها من تقدير ذلك الجواز المعلوم" ("دلالة الحائرين" جدا، فصل ٧٤ (٦))، (المترجم).

٨ - دليل بقاء الأنفس

الدليل السادس، الذي يعزوه "ابن ميسمون" إلى بعض المتأخرين" eḥad min)
(ha-aḥaronim) والذي هو الدليل السابع والأخير في قائمة أدلته، يقدم له بعبارة: "قال أيضنًا بعض المُحْدَثين" (eḥad min ha-ḥadashim). (١) وسدوف تعطى هوية مُؤلف هذا الدليل فيما بعد.

يقتبس "ابن ميمون" أولا من هذا المتكلم المحدد ثان حدوث العالم مؤسس على ما يقوله الفلاسفة من بقاء الأنفس بعد الموت"، ثم تدليله على ذلك بأنه "إذا كأن العالم قديما فيكون الناس الذين ماتوا فيما لم يزل، لا يتناهى عددهم، فقد وجدت إذن أنفس لا نهاية لعددها، وهي موجودة معا. وهذا مما تبرهن بطلانه، بلاشك، أعنى وجود متعددات لا نهاية لعددها. (٢)

وبداية هذا الدليل عبارة "لابن سينا" في كتابه "النجاة" يقول فيها، في سياق مناقشته لاستحالة وجود أشياء تكون لامتناهية في عددها: إن اللامتناهي في العدد ممكن في حالة الأشياء التي لا يكون لها، برغم وجودها معا، ترتيب إما بالوضع أو بالطبع، (٢) أي التي لا هي جسمية ولا هي مرتبطة بعضها ببعض ارتباط العلل بالمسلولات. ومن هنا يقول. "إن نوعًا معينًا من الملائكة والشياطين يمكن أن يكون بلا نهاية في العدد". (٤) ومن الواضح، أنه على أساس هذه الفقرة؛ يقول الغزالي في كتابه "مقاصد الفلاسفة"، (الذي هو نوع من التأليف الفلسفي المختار من فلسفة "ابن سينا"): "إن النفوس البشرية المفارقة للأبدان بالموت يجوز نفي النهاية عن أعدادها وإنْ كانت موجودة معا، إذْ... [إنها] موجودة معا من غير تقدم ولا تأخر في

⁽١) أبن ميمون: دلالة الحائرين ، حـ١ ص١٥٤ .

⁽٢) المصدر السابق ، نفس الموضع .

⁽٢) ابن سينا: "النجاة"، ص٢٠٣.

⁽٤) المصدر السابق، نفس الموضع .

الوضع والطبع . (*) وفي كتابه "تهافت الفلاسفة" يحتج "الغزالي" ضد قدم العالم على أساس أن قدم العالم مُحال لأنه يؤدي إلى إثبات دورات الفلك لانهاية لأعدادها. (*) وعندما يورد "الغزالي" قول الفلاسفة بأن عددا لامتناهيا من الأشياء يكون محالا فقط في الأشياء الموجودة معا لا في الأشياء الموجودة على التعاقب (*)، فإنه يبطله، إذ على افتراض قدم العالم سوف يكون هناك عدد لامتناه من النفوس الباقية الموجودة معا، ويخلص إلى أن "هذا الرأي في النفوس [أي إمكانية وجود عدد لامتناه من النفوس الباقية] هو الذي اختاره "ابن سينا" ولعله مذهب أرسطاليس". (^) إن نقد "الغزالي" للاتناهي النفوس الباقية ومن ثم نقده أيضاً لقدم العالم هو نقد مزدوج: فهو إذ يشير أولا، إلى عبارة أوردها من قبل في دليلة عن دورات الفلك وهي إن العدد ينقسم إلى الشفع والوتر "(*) يحتج بأن عددا لامتناهيا من النفوس الباقية لا يمكن أن يوصف بأنه شعع أو وتر، وهكذا يتساءل: "فيم تنكرون على من يقول حإن> بطلان هذا يُعرف ضرورة "و('`) وثانيا، وهو يشير إلى التمييز الذي وضعه "ابن سينا" بين الأشياء التي لها ترتيب إما بالطبع أو بالوضع والأشياء التي ليس لها ترتيب لا بالطبع ولا بالوضع يتساءل "فلم أحلتم أحد القسمين دون الآخر وما البرهان المفرق؟ "('`)

والمرة الثانية التي تُستخدم فيها هذه الاستحالة لعدد لامتناه من النفوس الباقية دليلاً ضد قدم العالم ومن ثم دليلا على حدوثه نجدها عند "الشهرستاني" في كتابه "نهاية الإقدام"، وهو يبدأ بالقول: "مما يعتمد في إثبات حدوث العالم أن نفرض الكلام

⁽٥) الغزالي : "مقاصد الفلاسفة" ، ص١٢٥ .

 ⁽١) الغزالى: 'تهافت الفلاسفة' ، ص٣١، مس٣١. (وقد وردت الإحالة هذا وفي بقية المواشي إلى 'تهافت
التهافت'، والصحيح إنها إحالات إلى 'تهافت الفلاسفة' للغزائي. (المترجم) ... إ

⁽٧) المصدرالسابق، ص٣٣.

⁽٨) المصدر السابق، ص ٣٤ .

⁽٩) ألمصدر السابق، ص ٢٢ .

⁽١٠) المصدر السابق ، ص ٣٤ .

⁽١١) المصدر السابق ، ص ١٣٧ .

فى النفوس الإنسانية ونثبت تناهيها عددًا. ثم ترتب عليها تناهى الأشخاص الإنسانية ونرتب عليها حدوث الأمزجة وتناهيها ثم نرتب عليها تناهى المتحركات والمحركات السماوية فنثبت حدوث العالم بأسره". وينتهى إلى أن هذ الطريقة "هى أسهل الطرق وأحسنها". (١٣٠) ثم يواصل "الشهرستاني" البرهنة على مقدمته الأساسية وهى أن النفوس يجب أن تكون متناهية في العدد على أساس أنه لو كانت لامتناهية، فسوف يترتب على ذلك أن يكون اللامتناهي أكثر مما كان أو أنقص. (١٣)

هذا هو تاريخ الدليل ضد قدم العالم على أساس بقاء النفوس. وربما ظهر هنا أن عبارة "بعض المحدثين" إنما تشير إلى "الشهرستاني".

ويحاول "ابن ميمون"، في نقده للدليل، (١٤) بيان أنه يوجد بين أولئك الذين يعتقدون بقدم والعالم وبخلود النفس على السواء: ١ - "بعض متأخرى الفلاسفة"، الذين يقصد بهم، فيما يتضبح تمامًا، "ابن سينا" وأتباعه، ممن يعتقدون بإمكانية عدد لامتناه من الأنفس الباقية اللاجسميه الموجدودة معا، (١٥) ويوجد هناك ٢ - "أبو بكر الصائغ" (ابن باجة) Avempace وآخرون ممن يعتقدون في وحدة النفوس الباقية.

⁽١٢) الشهرستاني : "نهاية الإقدام" ، ص٤٩ .

⁽١٢) المصدر السابق ، نفس الموضع .

⁽١٤) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، ص٥٥١.

⁽١٥) انظر فيما سبق الحاشيتين رقم ٧ ، ٨ .

·		

(٣) الأدلة الكلامية على الحدوث عند ألبيرت الأكبر وتوما الأكويني وبوناڤنتورا^(١)

من بين كل الأعمال التى اقتبسنا منها أدلة علم الكلام على الصدوث تُرجم فحسب إلى اللغة اللاتينية كتاب "دلالة الحائرين" Moreh Nebukim "لابن ميمون" و"تفاسير "ابن رشد" على أعمال أرسطو"، وعلى ذلك فعندما نجد بعض هذه الأدلة ضمن ما أورده "ألبيرت الأكبر" و"توما الأكبويني" و"بوناڤنتورا" (٢) من أدلة توطئة لبرهانهم على حدوث العالم، فإنه يجب علينا أن نفحص علاقة هذه الأدلة بما يطابقها عند "ابن رشد" و"ابن ميمون"، وكما رأينا، فقد رفض "ابن رشد" و"ابن ميمون"، كلاهما، هذه الأدلة، لأن "ابن رشد" لم يعتقد بالحدوث على نحو ما هسرّه تفسيرا تقليديا من وصفهم بأنهم "المتكلمون" Loquents "من أهل الملل الثلاث في أيامنا"؛ (٢)

⁽١) فيما يتعلق بما سيرد في هذا الخصوص انظر الأعمال الآتية :

M. Joel, Verhaltniss Ablert des Grossen zu Moses Maimonides (1863), pp. 35 - 38; Jacob Guttmann, Das Verhaltniss des Thomas von Aquino zum Judenthum und zur judischen Litteratur (1891), pp. 62-63; Idem, Die Scholastik des dreizehnten Jabrhunderts in ihrem Beziehungen zum Judenthum und judischen Litteratur (1902), pp. 98-100; Thomas Pegues, Commentaire Frsançais litteral de la Somme Theologique (1908), III, 89 - 97, on I, 46, 2; French translation of Summa Theologica I, 44 - 49, by A.D. Sertillanges (Appendice I, pp. 199 - 203; Appendice II, pp. 254 - 263), 2nd ed (1984); E. Gilson, La Philosophie de Saint Bonaventure, 2nd ed. (1943), pp. 155-157; Idem, Le Thomisme, 5th ed. (1947)pp. 211 - 213. Ablertus Magnus, In VIII Phys., Tract. I. Cap. XII; Thomas Aquinas, Sum. Theol, I, (Y) 46, 2; Cont. Gent . II, 38; In II Sent. Dist. I, Quaest. I, Art. V; In VIII Phys., Lect. XXI; Bonaventura, In II Sent., Dist. I, Pars I, Art. I, Quaest, II.

⁽٢) ابن رشد : "تفسير مابعد الطبيعة" جاء ص٠٥ ومابعدها .

وليس ذلك برهانًا قطعيًا إلا عند من لا يعلم الفَرق بين البرهان وبين الجدل [أي الاستدلال الاحتمالي] وبين المغالطة "(أ) وعلى ذلك فهي ليست واضحة بما يكفي لإقامة الاعتقاد بحدوث العالم الذي يعم كما يقول: ثلاثتنا أعنى اليهود والنصاري والإسلام". (أ) وبين هؤلاء العلماء المدرسيين في الملل الثلاث، وعلى الرغم من أن الاعتقاد بالحدوث يعمهم، هناك خلاف حول صحة هذه الأدلة الكلامية، وحول صحة الأدلة التي أوردوها كذلك من أخرين: فألبرت الأكبر" و"توما الاكويني" يرفضانها على اعتبار أنها غير واضحة، ويصفها "ألبرت الأكبر" بأنها "أدلة سفطائية"، (أ) ويصفها الأكويني بأنها "ليست ذات ضرورة حاسمة وإن لم تخل من الاحتمال"، (الإ) وعلى أية حال، فقد قبل "بوناڤنتورا" هذه الأدلة على أنها أدلة واضحة، ومع أنه يُقدَّم اعتراضات عليها إلا أنه يعيب على تلك الاعتراضات.

من بين الأدلة الثمانية التي عرضناها في القسم السابق سوف نتناول ثلاثة أدلة هنا، اثنان منهم (هما (أ)، (جـ) استخدمهما المتكلمون بالفعل والدليل الثالث (ب)، على الرغم من عدم استخدامهم له بالفعل، إلا أنه كان بلا ريب معروفًا لديهم.

(أ) دليل بقاء الأنفس:

إن أحد الأدلة الكلامية التى استخدمها هؤلاء الملاهوتيون الثلاثة (ألبيرت الأكبر وتوما الأكويني وبونافنتورا) يمكن بالقطع ردَّه إلى "ابن ميمون"، ذلك هو دليل بقاء الأنفس الإنسانية.(^)

⁽٤) ابن ميمون : "دلالة الجائرين" ، حدا ص ١٣٤ .

⁽a) المصدر السابق، ص ١٣٢ .

Ablertus, 1, C., XII. (1)

C.G., 1, C., Sed autem rationes . (v)

⁽٨) انظر فيما سبق ، مره٩٥ وما بعدها .

كل واحد منهم يورد، بطريقة الخاصة، احتجاجه على أنه على فرض قدم العالم ستوف بكون هناك عبدد لامتناه من الأنفس الموجودة منعيا، وهو منا يناقض المبدأ الأرسطي في استحالة وجود عدد لامتناه من الأشياء معا".(^) وجميعهم يحاولون، مثلما فعل "أبن ميمون"، بيان كيف أن أوائك الذبن يعتقدون بقدم العالم سوف ببطاون هذا الدابيل، وفي إبطالهم للدابيل يوردون جميعهم إبطال "ابن ميمون" له إما على أنه إبطال واحد أو على أنه إبطالان متميِّزان، هكذا يقول "البيرت" إن الدليل يفشل في البرهنة على أن أولئك الذين يستهدفهم الدليل يعتقدون بأن "الأنفس تبعث بعد الموت، وإنْ تُبعث فإنها تبعث متميَّزة فيما بينها عدديًا . ثم يضيف قائلا، لأن بعض الفلاسفة، وأبرزهم مغربي يُسمى "أبوايزر" (Maures nomine Abouizer)، بينما يعتقدون ببقاء النفوس، فإنهم يعتقدون أن ما يبقى هو الأجزاء العقلية من النفس فحسب وأن كل هذه الأجزاء العقلية الباقية واحدة. ^(١١) و المغربي المسمِّي Abouizer هو الذي بشير إليه "ابن ميمون" في إيطاله لهذا الدليل على أنه "أيو بكر بن الصائغ"، (١١) أي "أبن باحة" Avempace ففي الترجمة اللاتينية لـ"دلالة الحائرين" التي أستخدمها "ألبيرت" بوجد الاسم نفسه على أنه Albumazar Maurus (١٢) ويقسول "تومسا الأكسويني"، بالمثل، إن أولئك الذين يسلُّمون بقدم العالم يتهربون من هذا الدليل بطرق عدة"،(١٣) ثم يستمر في إحصاء أربعة أراء عن الخلود حبقاء الأنفس> كان قد سَلَّم بها أولئك الذين اعتقدوا بقدم العالم، وكل رأى منها سوف يبطل الدليل الكلامي. (١٤) ويورد "الأكويني"، من بين الأراء الأربعة التي أحصاها، الرأيين اللذين ذكرهما "ابن ميمون". أحدهما، هو الذي يصفه بأنه رأي أولئك الذين "لا يظنون كون الأنفس لامتناهية في العدد مُحالاً بالضرورة"، (١٥) إذ يرون

Abiertus, 1. C., Alia est; Thomas, S.Th., 1. C., obj. 8;C. G., 1. C., Rursus; In II (1) sent., 1. C., Sed contra, Bonaventura, 1. C., Sed ad oppositum, .. Quinta.

Albertus, 1. C., Quod autem. (1-)

⁽۱۱) انظر فیما سبق ، ص۷۰ه .

Dux Seu Director dubitantium aut perpiexorum 1, 73, fol. 73 a, 1.34 (١٢)

S. Th., 1. C., Ad octavum. (17)

Ibid., C. G., 1. C., Quod autem aautem de animabus. (11)

S. Th., 1. C. (10)

أنه لا ترتيب لها [سواء بالمكان أو بالوضع]". (١١) وهذا الرأى نسبه "ابن ميمون" إلى "بعض متأخرى الفلاسفة"، (١١) ويرجعه "الأكوينى" إلى كتاب "الغزالي" فيما بعد الطبيعة العض متأخرى الفلاسفة"، (١١) والرأى الأخسر هو رأى بعض "مَن يقولون إن من بين النفوس جميعًا سوف تبقى نفس واحدة فحسب". (١١) وهو ما ينسبه "ابن ميمون" إلى "ابن باجة" أيضنًا، وينسبه "الأكويني"، في أحد المواضع، إلى "الشارح" Commentator، أي إلى "لبن رشد".

وبعد أن يورد بونا قنتورا الدليل القائم على بقاء الأنفس، ضد قدم العالم، فإنه، على أية حال، يثير اعتراضا يذكر فيه رأيين من الآراء الأربعة المذكورة عند الأكويني" على أية حال، يثير اعتراضا يذكر فيه رأيين من الآراء الأربعة المذكورة عند الأكويني" على بقاء الأنفس التى سلَّم بها من كانوا يعتقدون بالقدم، أحدهما يُعبِّر عنه بأنه الاعتقاد بأن "لكل الناس روحا واحدة"، لكنه يخصنُه بأنه "أقل قبولاً بكثير" من الدليل الآخر الذي دفضه باعتبارة "غلطة فلسفية" (٢٠٠) وهكذا يرفض باختصار الإبطال المزدوج لهذا الدليل.

(ب) دليل التناهى: Finitudes

في شيروح "توميا الأكويني" على كتباب "الأحكام" Sentences وعلى كتباب 'الطبيعة الأرسطو(٢٢) يتفاول دليل تناهى الأشياء، أيضًا (٢٢) وهو يدرجه، في شرحه

C. G., 1. C. (11)

⁽۱۷) انظر فیما سبق من ۹۹۵ .

S. Th., I.; Sent., I. C. Solutio, Et quia ad rationes in contrarium, Ad sextum. (۱۸) وانظر: در (۱۵) هذا هي إلى الترجمة اللاتينية لكتاب "مقاصد الفلاسفة" ص ٥١٢ حاشية رقم (١٥)، وانظر: Algazel's Metaphysics, ed. Muckle, p. 40, 11, 30 ff.

S. Th., I. C., CF. C. G sent., I. C. (14)

[.]Bonaventura, I. C., quinta (T-)

Thomas, In 11 sont. 1. C. (YV)

Id. In Villiphys. I. C. (11)

⁽٢٣) انظر فيما سبق من ٧٥٥ وما بعدها .

لكتاب "الأحكام" - ضمن أدلة المدوث التي لا يرى لها "ضرورة حاسمة وإن لم تخل من الاحتمال"؛ وفي شرحه على كتاب "الطبيعة"، يتناوله تمامًا باعتباره اعتراضاً على نظرية أرسطو" في قدم العالم، وكما يشير "الأكويني" نفسه فإن المصدر الذي اقتبس منه هذا الدليل كان هو "ابن رشد" في تفسيره لكتاب "الطبيعة" (Book v111, Comm. 79).

وفى شرح "توما الأكوينى"، لكتاب "الأحكام" Sentences وعلى كتاب "الطبيعة" لأرسطو، يبدأ بإيراد المعضلة المثارة ضد قدم العالم على أساس تناهى القوة فيه. وفى شرح "الأحكام" يُستخدم الدليل للبرهنة على استحالة "أن تكون حركة العالم بالضرورة إلى وقت لامتناه وأيضًا للبرهنة على استحالة أن يبقى العالم موجودًا بالضرورة إلى وقت لامتناه. (17) وفى شرحه لكتاب "الطبيعة" يحاول الدليل البرهنة فحسب على أنه "لا يمكن لأى جسم أن يبقى إلى ما لانهاية". (70)

وفيما بعد يختلف تناوله لهذا الدليل في شرحيه المذكورين.

فقى شرحه على "الأحكام" يقتبس من تقسير ما بعد الطبيعة "لابن رشد" حل "ابن رشد" لهذه المعضلة بتفسيره أن الحركة اللامتناهية ترجع، فيما يرى "أرسطو"، إلى لاجسمانية الجرم السماوى بطبعه. وفى شرحه لهذا التمييز بين لاتناهى الحركة ولاتناهى الوجدود، الذى يعزوه "لبن رشد" إلى "أرسطو"، يزعم القديس "توما" أن لاتناهى الوجود يرجع أيضنًا، فيما يرى أرسطو، إلى المحرك الأول، مُدعما رأيه برأى "لابن رشد" ورد فى كتابه "جوهر الفلك" De Substantia Orbis. وهذا، فيما نذكر، هو رأى "الإسكندر الأفروديسى" تماما على نصو ما اقتبسه "ابن رشد" فى تفسيره لكتاب "الطبيعة" ولكتاب "السماء والعالم".(٢٧)

Thomas, In 11 Sent. I. C., I. C., sed contra 8. (YI)

Id. In VIII Phys., I. C., No. 6. (Yo)

Id., in If Sent., I. C., Solutio, Et quia ad rationes in contrarium, Ad Octavum. (*1)

⁽۲۷) انظر فیما سبق م*ن ۱*۹۵ - ۱۹۹ .

مهما يكن الأمر، فإن "الأكوينى" في شرحه لكتاب "الطبيعة" يقتبس أولاً حلاً المعضلة، يقول عنه إن "ابن رشد" في تفسيره لكتاب "الطبيعة" قد أثبته منسوباً إلى الإسكندر"، وصاغه "الأكوينى" على النحو التالى: "إن الجرم السماوي يكتسب أزليته أفى الوجود] وحركته الأزلية من محرك مفارق لامتناهي القوة [أي، المحرك لأول]". (٢٨) ثم يستمر فيبين كيف أن "ابن رشد" في تفسيره "للطبيعة"، كما في تفسيره "لا بعد الطبيعة، قد رفض حلَّ "الإسكندر" للمعضلة. وهو على نحو ما صاغه "الأكويني" يُقرأ على النحو التالى: "من المستحيل أن يكتسب شيء أزلية وجوده من غيره، إذ يترتَّب على ذلك أن يُصبح ما هو قابل الفساد بذاته أزلياً". (٢١)

ويجب ملاحظة أن "ابن رشد" نفسه قد اعترف، كما بيَّنتُ من قبل، (٢٠) أن الذي أبطلَ حلَّ "الإسكندر" ذاته هو "يحيى النحوى"، كما يجب ملاحظة أن "القديس توما" لا يشير إلى "يحيى النحوى"، في أي موضع من مناقشته لهذه المعضلة على الرغم من ورود اسمه في تفسير "ابن رشد". وأخيرًا ، يقتبس "الأكويني"، مثلما فعل في شرحه على "الأحكام"، حلَّ "ابن رشد" نفسه للمعضلة، (٢١) والذي يراه "مناقضًا للحقيقة ولمقصد أرسطو" ثمَّ يشرع في إثبات ذلك. (٢٦)

(جـ) دليل التعاقب بلا نهاية:

يمكن التعرَّف على دليل واحد، إذن، مستخدم عند جميع هؤلاء اللاهوتيين الثلاثة من المدرسيين، وعلى دليلين مستخدمين عند اثنين منهم فحسب، مع بعض الأشكال المتنوعة التى يُعْرَض فيها دليل استحالة التعاقب بلا نهاية، في علم الكلام.(٢٣)

- Thomas, in VIII Phys., i. C. No. 12. (YA)
 - Ibid., (۲1)
 - (۲۰) انظر فیما سبق ص ۱۱ه ۱۹ه .
 - Thomas, in VIII Phys. I. C. (T1)
 - Ibid., Nos. 13 14 . (TY)
 - (٢٢) انظر فيما سبق من ٤٩ه وما بعدها.

أولا، هم يستخدمون جميعًا مريليلاً يصفه "توما الأكويني" و"بونافنتورا" بأنه قائم على أساس المبدأ الأرسطى "يستحيل قطع اللامتناهي"، (١٦٠) على أن يؤخذ لفظ "اللامتناهي" هنا لا بمعنى المكان اللامتناهي فقط ولكن بمعنى الحركة اللامتناهية كذلك. (٢٥٠) ويحتجون جميعًا، بطرق مختلفة، بأنه، على افتراض قدم العالم، سوف تكون الدورات الماضية للأجرام العلوية لامتناهية بالضرورة، وهو ما يستتبع أننا ما كنا لنصل إلى دورة اليوم الراهنة للأجرام العلوية، ومن ثم إلى دورة يومنا الراهن. (٢٦٠) يرفض "ألبيرت الأكبر" و"توما الأكويني" على السواء هذا الدليل، حيث يثير الأول ضده اعتراضات ثلاثة ويثير الآخر اعتراضاً واحداً فحسب.

ف"ألبيرت الأكبر"، وهـ يتمثّل التمييز الذي اصطنعه لصالح أرسطو كل من "ابن رشد" و"ابن ميمون" بين لامتناه بالذات essential ولامتناه بالعرض لموناه بين لامتناه بالقوة بين لامتناه بالقوة ووصفهما للامتناهي بالعرض أو اللامتناهي بالقوة بأنه لامتناه بالتعاقب، يحتج في الإبطال الأول والثاني من إبطالاته الثلاثة بأن التعاقب بلا نهاية لدورات الأفلاك، والذي هو لامتناهي بالعرض أو بالقوة ليس مستحيلاً. (٢٧) أما إبطاله الثالث فإنني أعتبره هو نفس ما جاء في الإبطال الأول عند "توما".

وإبطال "توما" للدليل، على نحو ما صاغه فى "الردّ على الخارجين على المسيحية" Contra Gentiles يُقرأ كما يلى: "مع أن اللامتناهى لا [يُقطع] عندما يكون بالمعيّة Simultanous وبالفعل، فإنه يمكن أن [يُقطع] عندما يكون بالتعاقب [وبالقوة]؛ طالما أن أي جزء يؤخذ من مثل هذه اللامتناهيات (infinitum) يكون لامتناهيا. وعلى ذلك فإن

Phys. VIII, 9, 265a, 19 - 20. (T1)

⁽٣٥) لنظر فيما سبق ص ١٥٥ .

Albertus, I. C., Prima autem suarum demonstrationum est; Thomas, S. Th., I. C. (Y1) obj. 6; C. G., I. C., Adhuc, Quia' In II Sent., I. C., Sed contra 3; Bonaventura, I. C., Tertia.

Albertus, I. C., Prima autem suarum demonstrationum absque dubio nihil valet .. (YV) Primum ... Secumdum...

أى جزء من الدورات السابقة كان يمكن قطعة، طالما أنه متناهى".^(٢٨) وما يريد "توما" قوله هو هذاً:

عبارة 'أرسطو" وهي إن اللامتناهي لا يمكن قطعه' إنما تشير فحصب إلى الامتداد اللامتناهي المتصل بلا بداية وبلا نهاية، لكن في حالة اللامتناهي بالتعاقب مثل الزمان اللامتناهي أو التوالد اللامتناهي للناس أو القسمة اللامتناهية المقادير، الذي يعني، تبعا "لأرسطو"، أن "صفة مالا نهاية له لك أن تأخذ منه دائما شيئًا بعد شيء، وما تأخذه منه أبدا متناه، إلا أنه أبدا غير ما أخذتَه منه "(٢٩) فتكون هناك أجزاء من شانها أن تُقطع.

وفى خلاصته اللاهوتية Summa Theologica يتقرَّر باختصار نفسُ الإبطال على النصو الآتى: "تفهم العبارة دائما بكونها لفظا يتلو لفظا قبله. ومها يكن اليوم الذى نضتاره فى الماضى البعيد فإنه يوجد من ذلك اليوم وحتى اليوم الراهن عدد لامتناه من الأيام لا يمكن قطعه". (14)

وعند "بوناڤنتورا" إبطال مؤقت، يُثار ليجاب عليه فحسب. وليس هو الإبطال نفسه الذي لم يُجب عليه "ألبيرت الأكبر" و"توما الأكونتي". فهو شيء ابتكره "بوناڤنتورا" نفسه نفسه. ولكي يبدو لنا معقولا يمكننا افتراض أنَّ "بوناڤنتورا" تصور خصما كان يتمثَّل عبارة "أرسطو" عن أن الزمان والصركة يُقاس الواحد منهما بالآخر، ولو أن وحدات الحركة لامتناهية أيضبًا. (13)

وفي ذلك يقول أنهضا أليسطوا . وليس إنما تُقتر الحركة فقط بالزمان ، بل قد يُقدُر الزمان أيضا بالحركة من قبَل أن كُلُ واحد منهما يُحصُل بصاحبه ، فإن الزمان تُحصلُ به الحركة وتُحدُّ من قبَل أنه عددها ، وقد يحصلُ الزمان أيضاً بالحركة وتُحدُّ من قبَل أنه عددها ، وقد يحصلُ الزمان ايضاً بالحركة ويحدُد بها ، فإنَّا نقول زمان كبير وزمان يسبر . ونحن إنما تُقدَّره بالحركة كما قد يُحصى بالمعدود أيضاً العدد . (الطبيعة ، ترجمة إسحق بن حنين ، حال ص٤٤٧ - ٤٤٧ ، بتحقيق عبد الرحمن بنوي) . ويقول الرسطوا أيضاً : "فإن الزمان إنْ كان سرمدا فواجب ضرورة أن تكن حركته أزلية . . إذ كان الزمان إنها هو عرض من أعراض الحركة ("الطبيعة ، ترجمة إسحق بن حنين ، حالا حراكا / (١٨١ - ٨١٠) . (المترجم)

C. G., I. C. (YA)

Phys. III, 6, 206a, 25-29. (٢٩)

S. Th., I. C. Ad sexturn (1)

Phys. IV, 12, 22ob, 14-32; VIII, 1, 251b, 10-18. (£1)

ويمكننا أن نفترض أيضًا أن "بوناڤنتورا" تصور خصمه علاوة على ذلك، وقد فهم من عبارة "أرسطسو": "قطعُ مالا نهساية له مصال (٢٤٠) أنَّ لامتناهيا، سسواء أكان مكانًا لامتناهيًا أو تعاقبًا لامتناهيًا من الحركات لا يمكن قطعه في زمن متناه لكن يمكن قطعه في زمن لامتناه في الجواب على قطعه في زمن لامتناه. ويشبه هذا، فيما نذكر، الاستدلال الأرسطي في الجواب على الدليل الأول لـ"زينون" zeno ضد قابلية قسمة المكان إلى مالا نهاية (٢٤) وإذ يتمثّل "بوناڤنتورا" هذا كله، فإنه يقذف بالتحدي الآتي: "لو كان عليك أن تقول إفي إبطال الدليل إن الدورات الماضية للأفلاك لا يمكن حقًا أن تُقطع إفي زمن متناه] لأنه ليس لها أول وإنما يمكن تمامًا أن تُقطع في زمن لامتناه أوهو ما ليس له أول كذلك]، فلن تنجو بقولك هذا" (٤٤) وبذلك يواصل "بوناڤتورا" ردَّ الدليل ويقوم ردَّه على مصاولة دحض بقولك هذا" (٤٤) إن النقاط الأساسية في ردّه هي: ١ – يثير "بوناڤنتورا" – على افتراض لامتناه (٥٤) إن النقاط الأساسية في ردّه هي: ١ – يثير "بوناڤنتورا" – على افتراض قدم العالم – سسؤالا هسو: همل بمقدورنا أن نُحدَّد في يوم من الأيام حركةً للفلك تكون سابقة على حركته الراهنة اليوم إلى مالا نهاية أو أن ذلك ليس بمقدرونا تكون سابقة على حركته الراهنية اليوم إلى مالا نهاية أو أن ذلك ليس بمقدرونا تكون سابقة على حركته الراهنية اليوم إلى مالا نهاية أو أن ذلك ليس بمقدرونا تكون سابقة على حركته الراهنية اليوم إلى مالا نهاية أو أن ذلك ليس بمقدرونا أن

^{. 71} Phys. VIII, 9, 265 a, 10-20 ؛ وانظر الحاشية رقم 74 كانت

Phys., VI, 2, 233 a, 24- 31 (٤٢) ؛ وانظر فيما يلى ص ٦٠٩.

[&]quot;Si tu والنص المتوالاتي: Bonaventura, I. C., Tertia. (٤٤) والنص الطبوع هو: dicas quod non sunt pertransita, quia nulla fuit prima, sed etiam bene possunt pertransiri, per hoc non evades".

⁽ه) انظر: .Albertus, in III phys., Tract. 11, cap. v. انظر:

٢ - يظهر "بونا فنتورا" استحالة أى من هذين البديلين. ٣ - وإذ بَيّنا على هذا النحو أننا غير قادرين على تحديد حركة للفلك في يوم من الأيام تكون سابقة إلى ما لا نهاية على حركته اليوم، فإنه يتوقع أن نستخلص أن الحركات الماضية للأفلاك في عالم يزعم قدمه لا يمكن أن تُقطع في زمان لامتناه. (٢٦)

فى دليل يستخدمه فحسب "توما الأكوينى" (٢٧) و"بونا فنتورا" (٨١) يقضى بأنه على زعم قدم العالم، فسوف يكون هناك عدد لامتناه من العلل الفاعلة، غير أنه هذا – تبعا "لأرسطو" نفسه (فى كتاب "الميتافيزيقا". 11,2) - مُحال. ويصور "الأكوينى" الدليل بتوالد إنسان من إنسان آخر (٢٩) كما يتوالد حيوان من حيوان آخر، (٢٠) ويصوّره وينا فنتورا بورات الأجرام السماوية وبتوالد حيوان من حيوان أخر. (٢٥) ويبطل "الأكويني" هذا الدليل، إبطالا يقوم على التمييز بين اللامتناهي بالعرض واللامتناهي بالاات، (٢٥) وهو التمييز الذي يُرجعه في كتاب "الأحكام" إلى تفسير "ابن رشد" لكتاب "الطبيعة" لأرسطو (٢٩) (٢٠١ (٢٠١ (١٠ ولهي إشارة "بونا فنتورا" إلى "الطبيعة" لأرسطو (٢٠) (٢٠ الله على أنه "علل ذاتية" (٢٠ والله عتى الآن على أنه "علل ذاتية" essential causes في مقابل "علل عرضية accidental causes "بأنها" أشياء رُتَّبت وفقًا لنظام العليَّة"، يحتج قائلا: "إن قلت أنه ليس من الضروري افتراض توقف النظام (أو التعاقب) فيما عدا في الأشياء للرُّبة وفقًا لنظام العلَّية، لأنه يجب أن يكون هناك توقف في العلل، فإنني أتساءل

Bonaventura, I. C., Tertia. (11)

S. Th., I. C., obj. 7; G. G., I. C., Amplius, Sent., I. C., sed contra 5. (£V)

Bonaventura, I. C., secunda. (£A)

S. Th. I. C., G. G., I. C., In sent. I. C (£4)

Thomas, In Sent., I. C. (. .)

Bonaveniura, I. C., secunda. (61)

S. Th., I. C., Ad septimum; C. G., I. C., Quod etiam quinto; in II sent., I. C., (o1) solutio, Ex quia... Ad quintum.

حينئذ: ولماذا لا يكون هناك توقّف في غيرها؟"(٥٥) فهكذا، أيضًا، يكون إبطال الدليل، الذي يرفضه "بوناڤنتورا"، باقتضاب.

ثالثًا، هناك دليل يستخدمه أيضًا "توما الأكوبني" وبوناڤنتورا" فحسب يظهر أنه على افتراض قدم العالم سوف يكون عدد الأيام في الماضي أو عدد دورات الأفلاك في الماضي وعدد اليوم الراهن عددا لامتناهيا، مما يتربُّب عليه أنه مع كل يوم مضاف سوف تكون هناك إضافات إلى العدد اللامتناهي للأيام وللدورات، (³⁶⁾ وهو ما سيجعل شيئًا ما أكبر من اللامتناهي، وفي إبطال "توما الأكويني" للدليل، ومن الواضح أنه يستند إلى عبارة "أرسطو"، وهي: "وبطريق الزيادة يكون الشيء بالقوة غير متناه على ذلك المعنى من وجه من الوجوه الذي نقول به في القسمة إنه غير متناه، وذلك أنَّ لنا فيه أن تجد أبدًا شيئًا ما فاضلاً "(٥٥) يقول: "إنه لا شيء يعوق اللامتناهي من استقبال زيادة من جهة ما يكون متناهبًا". (٢٥) هذا الإيطال للدليل يثبته "بوناڤنتورا" مؤقتًا في كلماته لكي يبطله فحسب. وفي هذا الإثبات المؤقت نقرأ ما يلي: "لو قلت إن اللامتناهي هو لامتناه من حهة الماضي فحسب، غير أنه من حهة الحاضر، أي الآن فإنه بكون متناهيا، ومن جهة ما يكون متناهيًا بالفعل فإنه يمكن أيضًا أن يصبح أكبر، فإن هذا القول أن يبطل الدليل". ثم يستمر ليبيِّن أنه، على زعم قدم العالم، سوف يكون لامتناه أكبر من لامتناه أخر، حتى عندما يكون اللامتناهي الماضي متناهبًا من جهة أي حاضر معلوم لأنه في أي حاضر بعينه سوف تكون الدورات اللامتناهية للقمر هي على الدوام أكثر من اثنتي عشرة مرة من الدورات اللامتناهية للشمس". (٥٠)

Bonaventura, I. C. (۵۲)

C. G., I. C., Praterae: In II sent., I. C., sed contra 4. (61)

Physics III, 6, 206b, 16 - 18. (00)

C.G., I. C., Quod etiam quatro; In II Sent., I. C., Solutio, Et quia ... Ad quartum. (61)

Bonaventura, I.C., Prima. (ov)

وعلى الرغم من أنه لم يؤخذ أى دليل من هذه الأدلة، التي أوردناها تحت (البند ج: "دليل التعاقب بلا نهاية")، مباشرة من أعمال "ابن رشد" أو من أعمال "ابن ميمون"، فإنها لا ترال تكشف عن التأثير الأكيد للأشكال المختلفة للدليل الكلامي على "استحالة التعاقب بلا نهاية"، على نحو ما أمكن لثلاثة من كبار اللاهوتيين المدرسيين معرفته من خلال "ابن ميمون" و"ابن رشد".

الفصل السيادس

المذهب الذَّرى

·			
			·

المذهب الذُّرى

(1) إثبات المذهب الذُّرى

١ - أصل المذهب الذرى في علم الكلام

بدأت تظهر من بدايات القرن التاسع الميلادى مناقشات فلسفية فى علم الكلام من قبيل مناقشة معنى الجسم والجوهر والحركة والأعراض إلى غير ذلك (١). وأعطيت هذه المفاهيم معانى متنوعة، يمكن ردُّ كل منها إلى مصادر يونانية إما أصلية أو منحولة، وهى التى كان بوسع المتكلمين معرفتها، بعضها مباشرة عبر ترجمات وبعضها الأخر بطريق غير مباشر، بالسماع فحسب.

من هذه المصادر اليونانية كانت معرفة المتكلمين المسلمين بالذرّات أيضا. يتآكد هذا من كون الألفاظ العربية الأساسية التي استخدموها في أوائل مناقشاتهم عن المذهب الذّري، في النصف الأول من القرن التاسع الميلادي، هي الألفاظ المترجمة عن الميونانية. على هذا النصو، فإن اللفظين العربيين اللذين استخدما للتعبير عن الذرّات وهما: " لا يتجزأ " (٢) و " لا ينقسم " (٢) ، هما ترجمة للفظين اليونانيين الذرّات وهما كلا ينقسم " (٢) ، هما ترجمة الفظين اليونانيين ومدر " Substance بمعنى " نرة (٢)

⁽١) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٣٠ وما بعدها .

⁽٢) للمندر السابق، ص ٥٩ .

⁽٢) المصدر السابق ، من٢٠٧ .

Phys. VIII, 9, 265 b, 29. (1)

⁽ه) De Gen. et corr., I. 1, 314a, 21; Metaph. V, 3, 1014b, 5; (ه) انظر "المجم" الملحق بالطبعة السلانينية الشرح "ابن رشد" الأوسط على كتاب "الكون والفساد" لأرسطو، تحت الاسطلامين : Indivisibilia و indivisibilia و indivisibilia

⁽٦) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٢١١.

atom يعكس أيضا عبارة "أرسطو" عن "ديمقريطس" ب" أنه كان يُصير جواهر (ουσιας) الأعظام – التي لا تستجزأ (ατομα) (γ) إلى جبانب هذا الدليل الإيتيمو لوجبي يمكن أن نضيف شهادة "ابن حزم" ، التي يقول فيها: إن المذهب النري في علم الكلام "يُنسب إلى بعض الأوائل "(Δ) . وينسب ابن ميمون" ، الذري في علم الكلام ألما المناهب المنزي في علم الكلام إلى "الفلاسفة المتقدمين" بالمشبل ، أصبل المساهب المائري في علم الكلام إلى "الفلاسفة المتقدمين" (ha-ri' Shonim; ha-kadmonim) وهما يقصدان بشكل أساسي "ليوقيبوس" لعوافيبوس المستخدم فيه "الشهرستاني" لفظ "القدماء "(۱۰) . وهكذا يذكر أن "ديمقريطس هو المؤسس المذهب الذري كل من إسحاق اسرائيلي (۱۱) ، و "فخر الدين الرازي "و" الجرجاني " و "الشيرازي "(۲) ويُشار إلى "إييقور" وحده على أنه هو المائدي أدخل إلى النظرية الأرية الرأي القائل إن المالم وُجد عن الذرات بمجسرد المسادفة (۱۲) . وفي الفلسفة اليونانية ، بعد قول " بلوتارك" المناول ا

وعلى أية حال ، فإنه لأمر غريب أن يلتزم كل المتكلمين إلا قليل منهم بقبول المذهب الذرى، الذى كانت معظم مدارس الفلسفة اليونانية قد رفضته ، يستثنى من المتكلمين

[.] Metaph. VII, 13, 1039a, 10 - 11. (۷) اللَّفظ اللَّبِوتَاني ουαια واللفظ اللِّبوتَاني Metaph. VII, 13, 1039a, 10 - 11. (۷) Bailey, "The Greek Atomists and Epicurus", p. 124, n. 6, p. اللاحق لأرسطو؛ وانظر 345, n. 3.

⁽٨) ابن حرّم : "الفصل" ، حـه ص ٢٩" ،

⁽١) ابن ميمون: 'دلالة الحائرين ، حـ١ ص١٢٢.

⁽١٠) الشهرستاني: "الملل والنجل"، ص ٢٥٢؛ وانظر: ص٣١١.

⁽۱۱) لنظر : . 19 - Yesodot, p. 43, 11. 10 - 11; De Elementis, p. 8a, 11. 17 - 19

Pines, Atomenlehre, pp. 96 - 97. (11)

⁽١٢) سعديا: "الأمانات والاعتقادات" ، الغصل الأول، النظرية التاسعة؛ ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، حـا حر١٩٨ .

Adversus Coloten 8, 111 B- C. (NE)

"النظام" المعتزلى، و "هتشام بن الحكم" الرافضى، ويعض الرافضة الأخرين وكذلك "ابنُ كُلاًب" السلفى ، طبقا لرواية متأخرة (٥٠) . هفى الفلسفة اليونانية رفض الذرية المبكرة عند "ليوقيبوس" وديمقريطس" كل من "أفلاطون" و "أرسطو" على السواء، ورفضت كل مدارس الفلسفة اليونانية التى ازدهرت بعد أرسطو ذريّة "إبيقور" المتأخرة. ولم يكن المذهب الذرى موضع ترحيب الفلاسفة "الكتابيين (٢٠١) و "أباء الكنيسة "على السواء مع المدارس البارزة في الفلسفة اليونانية على رفض المذهب الذرى على السواء مع المدارس البارزة في الفلسفة اليونانية على رفض المذهب الذرى وذلك (١٠١) – فيما هو واضح – على أسس فلسفية خالصة، دون أن يجعلوا منه مسألة وينية، حتى برغم أنهم قد يجدون عرضا آيات من الكتاب المقدس تدعم اختيارهم دينية، حتى برغم أنهم قد يجدون عرضا آيات من الكتاب المقدس تدعم اختيارهم عقيدة دينية هو أمر يتطلب تفسيراً.

ربما يكون التفسير هو أن المسلمين عندما أصبحوا، في القرن التاسع، على دراية بالمذهب الذرّى ، عرفوا كذلك أن مَنْ سلَّموا بالذرات أنكروا العلَّية ، على حين أنّ مَنْ سلَّموا بقابلية المادة القسمة اللامتناهية أكّدوا العلية . وهكذا أرتبط إنكار العلية في نشخهم تاريخيا بالمذهب الذرّى . وليس من المؤكد ما إذا كان ذلك الارتباط يعنى بالنسبة لهم أيضا ارتباطا منطقيا، لأن "معَمَّرا" ، الذي كان ذرّيا يُسلِّم، كما سنرى ، بالعلية (٢٠٠) . والحاصل أن المسلمين، قبل ذلك بقرن تقريبا ، قد تحولوا أيضا إلى الرأى القائل بأن تعاليم القرآن حول القدرة الإلهية لا تسمح بالاعتقاد بأن الله يستخدم عللا وسيطة في الأفعال الإنسانية وفي أفعال جميع الأشياء الأخرى على السواء ، وعلى حين ظهرت في

⁽١٥) انظر فيما يلي من ٦٤٧ حاشية رقم ١ .

⁽١٦) يقصد بـ القلاسقة الكتابيين عموما أولئك الذين أسسوا نظرهم العقلى على نصوص الوحى وتحركوا فى مجاله بهدف الدفاخ عن العقيدة الدينية، والإشارة هنا بوجه خامر هي إلى بعض أصحاب الديانتين اليهوبية والمسيحية. (المترجم)

⁽۱۷) انظر: .315 - Philo, 1, pp. 166, 314 - 315

⁽۱۸) انتار: .30 - 11 K.Lasswitz, Geschichte der Atomistik, 1, pp. 11

⁽۱۸) انظر: .315 - Philo, 1, pp. 314

⁽۲۰) انظر فیما یلی ص ۷۱۱ : ۷۲۲ .

علم الكلام معارضة اعتزالية لهذا الرأى فيما يتعلَّق بالأفعال الإنسانية لم تكن هناك معارضة فيما يتعلق بجميع الأشياء الأخرى في العالم، باستثناء ما ذهب إليه بعض أفراد من المعتزلة(٢١).

هكذا، على خلاف معارضة المعتزلة فيما يتعلَّق بالأفعال الإنسانية ، ومعارضة بعض أفراد من المعتزلة فيما يتعلق بالأفعال عموما ، اعتبر المتكلمون الله < تعالى > هو العلَّة المباشرة لكل ما يحدث في العالم ، وهو ما كان يعنى إنكار العلَّية . وإنكار العلية هذا، على أسس دينية خالصة، هو ما جعلهم يميلون إلى قبول المذهب الذَّرى الذي كان مرتبطا في أذهانهم تاريضيا بإنكار العلِّية (٢٢) ، على الرغم من أنهم، كما سنرى في فصل العلِّية ، وعلى أسس دينية خالصة بالمثل، قد رفضوا المصادفة ، مع أن المصادفة كانت مرتبطة تاريضيا بالمذهب الذَّرى الذي قبلوه . ومن الواضح أن استبدال القُدرة الإلهية بالمصادفة كان أسهل عليهم من التوفيق بين قُدرة الله وبين العلَّية .

وما إن قَبل المتكلمون هكذا النظرية الذريّة على أساس من اعتبارات دينية غير مباشرة ، حتى بدأوا يُدعَمونها بأدلة دينية مباشرة .

أسست هذه الأدلة الدينية المدعّمة للنظرية الذرية إما بالنظر إلى جانب آخر من جوانب القدرة الإلهية أو بالنظر إلى علم الله ، ويُقدّم " الأشعرى " الدليل المستند إلى قدرة الله ، وهو يعرض لاختلاف المتكلمين حول الذّرات ، وذلك على النحو التالى: واختلفوا: هل يوصف البارئ بالقُدرة على أن يرفع جميع اجتماع الأجسام حتى تكون أجزاء لا تتجزّاً ؟ فأنكر ذلك " النّظام " ومَنْ أنكر الجزء الذي لا يتجزّاً "(٢٢) . على حين قال " أبو الهذيل " ، الذي سلّم بوجود الذرّات: " إن الجسم يجوز أن يُفرّقه الله

⁽۲۱) انظر فيما يلي ص ۷۷٦ .

⁽٢٢) يبدو أن هناك اقتراحًا بهذا التفسير يُقدُمه القرَّائي هارون بن إليجا النيقوميدي Aaron Ben Elijah . وذلك في العبارة الآتية : "لا يوافق شيوخ النظر [أي المتكلمون] على الرأي المذكور سلفًا، أي أن لوجود الأعراض في الأجسام عللا، زاعمين أنها توجد بفعل الفاعل الأول Agent Prime بيون وساطة علة من العلل ، وبـذلك أقــروا وجبود الـذرات البتي يفترض أن تكون الأجسام متكونة منها" (37 -13 , 14 , 15 , 17 , 11 , 34)

⁽٢٢) الأشعرى: مقالات الإسلاميين، ص٨٦ه ؛ وانظر: ص٥٥٠.

سبحانه ويبطل ما فيه من الاجتماع حتى يصير جزءًا لايتجزا "(٢٠) ، فهذا الضلاف حول الأرات يظهر إذن بما هو خلاف حول مسالة ما إذا كان الله يقدر على أن يُفرق الأجسام المجتمعة إلى أجزاء لا تتجزًا وما إذا كان يقدر أيضا على أن يردها إلى جزء واحد لا يتجزأ . ونفس الدليل < المستند إلى القدرة الإلهية > يثبته " ابن حزم " على النحو التالى: المعترضون على القول بالجزء الذي لا يتجزأ " إنْ قالوا هل ألف أجزاء الجسم إلا الله تعالى ؟ فسلابد من نعم . قالوا: فهل يقدر الله على تفريق أجزاء حتى الجسم إلا الله تعالى ؟ فسلابد من نعم . قالوا: فهل يقدر الله على تفريق أجزاء حتى ذلك ؟ لا يكون فيها شيىء من التأليف ولا تحتمل تلك الأجزاء التجزئ أم لا يقدر على ذلك ؟ فإن قالبوا لا يقدر عجرزتم ربكم تعالى ، وإنْ قلتم يقدر فهذا إقرار منكم بالجزء الذي لا يتجزأ "(٢٠) . والدليل القائم على < صفة > العلم ، في صورته البسيطة كما أثبته المخدادي " ، يحاول أن يُبيّن أن إمكانية تجزئة الجسم إلى ما لا نهاية له من الأجزاء المتضمنة في إنكار الذرأت ، تقتضى ألا تكون أجزاؤه محصورة في علم الله . وفي هذا المن ميمون " ، وهو يعكس تأثره بكل هذه الأدلة : إن المتكلمين قبلوا تلك النظريات عن الجزء الذي لا يتجزأ وعن الضلاء لأنهم رأوها " أمورا مشتركة ومقدمات يضطر إليها كل الذي لا يتجزأ وعن الضلاء لأنهم رأوها " أمورا مشتركة ومقدمات يضطر إليها كل

⁽٢٤) المصدر السابق ، ص٢١٤ ، وانظر > ص٩٥ .

⁽١٥) ابن حرم: " الفصل " ، جـ٧ ، ص٩٤.

⁽٢٦) جاء في المتن هنا (ص٤٧٠) a rejection of the Prophet's saying "وهو منا أثرنا ترجمت بالطبع: "وفي هذا رَدُّ لقوله تعالى ». ومن الملفت للنظر أن المؤلف كان ينقل هذا قولاً « للبغدادي» بنصب (من كتاب الفرق بين الفرق من ٢١٦) وحرص على اثباته بين حاصرتين ، ومع هذا فإنه يتصرُف عمدا في نص البغدادي وحاشا أن يُعتبر « البغدادي » أو أي مسلم أن آيات الكقرآن الكريم هي أقوال النبي ؛ فالقرآن الكريم بلفظه ومعنا وهي من الله سبحانه وتعالى وهو يتميز بذلك عن الحديث النبوي الشريف الذي هو وهي بالمعنى دون اللفظ ، ويتنزه عن أن يكون قول بشر ، إلاً على سبيل البلاغ عن رب العالمين. (المترجم)

⁽۲۷) البغدادى: "الفرق بين الفرق"، ص٢١٦، ص٢١٦، وهناك عبارة موازية جاءت على لسان: سليمان: -Sol البغدادى: "الفرق"، على الفرق"، ص٢١٦، وهناك عبارة موازية جاءت على لسان: سليمان: -Sonon عليه السلام » (٢٠:١١) هي: "لكن بمقياس وعدد ووزن رتّبت كلَّ الأشياء "(انظر: حرقيال، الإصحاح الثامن والعشرون: آية ٢٥)، يستخدمها القديس "أوغسطين" الإصحاح الثامن على أن الأشياء المادية برغم أنها منقسمة إلى ما لا نهاية، فإنها تظل كلها معروفة الله. .Dei X11, 18) (Dei X11, 18)

صاحب شيريعية (٢٨) . وبالطبع ، كانت هناك أدلة فلسفية ، أيضنا ، تُدعُم المذهب الذرى (٢٩) ، غير أن هذه الأدلة ظهرت مؤخرا وكانت تُستخدم باعتبارها عاملا مساعداً للأدلة الدينيسة. ذلك أنه يجب التبمياس الدافع الأصلي لتبنِّي المذهب الذري والدعم الأساسي له، كما حاولنا أن نبيِّن من قبل، في اعتبارات دينية (٢٠) . ومن الضروري ، على أية حال ، أن يُقال ، بالإضافة إلى ذلك ، إن الدليل المستند إلى < صفة > القدرة الالهية هو سلاح ذو حدين . فنفس الاستدلال ، المستند إلى تقرير القدرة الإلهية ، الذي ندلل بمقتضاه على أن الله قادر بالضرورة على تفريق الأشياء إلى أجزاء لاتنقسم، يمكن أن ندلل به كذلك على أن الله قادر على تفريق الأشياء إلى أجزاء قابلة للقسمة على الدوام . وقد أجاب " يوسف البصير " Joseph al-Basir ، وهو واع بهذا الدليل، فجعل عدم انقسام الذرات من المستحيلات التي لا تدخل تحت قدرة الله^(٢١) . ويمكن أن يُضاف إلى ذلك القول بأن " الغزالي " ، الذي شارك المتكلمين في إنكارهم للعلية ، رفض المذهب الذَّرى (٢٢) . ولم يكن الارتباط التاريخي بين إنكار العلّية وبين المذهب الذري يعنى بالنسبة إليه - فيما هو واضح - ارتباطا منطقيا . وهو لم يتهيِّب أيا من الدليلين الدينيين ، تماما كما لم يتهيُّب " القديس أوغسطين " الدليل الأول(٢٣) ، ولم يتهيُّب " يوسف البصير " الدليل الثاني^(٣٤) . لكن الدواعي الدينية التي أدت بعلماء

⁽۲۸) ابن ميمون: "دلالة الحائرين" جـ١ م٠١٧. وانظر "تفسير الطبيعة "لابن رشد" val. 1v, p. 418 lK". والمقتبس فيما بعد م٠٣ هـ حاشية رقم ٤.

⁽٢٩) ابن حزم: "الفصل" جده، ص٩٦، ٩٤، ٩٦؛ (٩٤ الفصل" جده،

⁽٢٠) Mabilleau, Histoire de la philosophie Atomistique, p. 326, (٢٠) ويرفض "مابيو" تفسيير "ابن ميمون" بوجود دافع ديني للمذهب الذري عند المسلمين على أساس أنه لم يعرف ما هو ذلك الدافع الديني، ويرفض "بينيس" في كتابه "مذهب الذرة" Pines, Atomenlehre, p. 94 وجود دافع ديني على أساس أنه لا يفسر لنا كل شيء عن التصور الذري عند المسلمين.

Mahkimat 1, p. 105b, 11. 4- 5, 21, p. 1117b, 11. 11- 21 (T1)

⁽۲۲) انظر فیما سبق ص ، ۹۱

⁽٢٢) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٢٧.

⁽٣٤) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٣١ .

الكلام إلى تبنَّى المذهب الذَّرى جعلت من المستحيل عليهم أيضا أن يتبنَّوا المذهب الذرى في صورته الأصلية على نحو ما كان متصورًا في الفلسفة اليونانية .

فأولا، على أساس اعتقادهم بحدوث العالم ، كان يجب أن تكون الذّرات ، التى هى الأجزاء المكوِّنة للأجسام فى العالم عندهم ، حادثةً أيضا . ولم يكن هذا رأى مَنْ سَلَّموا بالخلق من مادة قديمة (٢٥) .

وثانيا ، برفضهم لقابلية انقسام المادة إلى ما لا نهاية على أساس أن اللامتناهى لا لا لله معرفته ، فإنهم لم يستطيعوا تماما قبول الرأى الذى سلَّمت به كل المدارس الذرَّية اليونانية ، والقائل بلاتناهى عدد الذرات . وهكذا يُقال على وجه العموم عن أصحاب مذهب الجزء الذى لا يتجزأ من المتكلمين إن إحدى عقائدهم الأساسية، فى معارضة لأرسطو ، الذى كان يُسلَّم بقابلية المادة للانقسام إلى ما لانهاية وببعض أنواع اللاتناهى الأخرى ، هى إنكار وجود اللامتناهى بأى حال كان (٢٦) .

۲ - شذرة مجهولة منحولة على ديمقريطس ولا امتداد الذرّات فى علم الكلام (۲۷)

بينما قد تُفسنر الاعتبارات الدينية انحراف معظم الذَّريين المسلمين عن المذهب الذَّرى اليوناني فيما يتعلق بمشكلة قدم الذَّرات ولا نهائيتها لم يكن ممكنا أن يُفسنر اعتبار ديني ما انصراف مدرسة بأكملها من الذريين المسلمين عن المذهب الذري اليوناني حول مشكلة عظم magnitudinousness الذَّرات.

⁽۲۵) انظر فیما سبق، من ۵۰۰ - ۵۰۱ .

⁽٣٦) ابن ميمون: 'دلالة الحائرين'، جا فصل ٧٧، المقدمة الحادية عشرة. ويُبينُ 'ابن ميمون' أن من 'المقدمات العامة التي وضعها المتكلمون على اختلاف أرائهم وكثرة طرقهم وهي ضرورية في إثبات ما يريدون إثباته.. [المقدمة الحادية عشرة].. قولهم: إن وجود ما لا نهاية له مُحال على أي حال كان'. (المترجم)

Politische ordnung und menschliche Existenz: إعادة نشر مع بعض التنقيمات لبحثي: Festgabe für Eric Voegelin (1967), pp. 593- 606.

إِن الدِّراتَ تُقدُّم في الفلسفة اليونائية، سواء عند " ليوقيبوس " أو " ديمقريطس " أو عنيد " إبيقور " ، علي أنهيا دائمًا نوات عنظيم، وعن ذرات " إبيقور " يقول " أرسطُو " : إنها نوات حجم bulk (ογκος) (^{۲۸)} ، وعمن ذرات " ديمقريطس " يقول ، إنها تضتلف في العظم < المقدار $= (^{(7)}$, $(^{(7)}$. أما عن الذرات الإبيقورية، فإن " إبيقور " نفسه يقول في خطابه إلى " هيرودوت " Herodotus إن " بعيض تغييرات في العيظم يجب افتراضيها" (٤٠) ، وفي الكتباب المنسوب إلى " فلوطرخس ": " الأراء الطبيعية التي ترضي بها الفلاسفة -De PLacitis Philo sophorum الذي ترجم إلى العربية قبل القرن التاسع، يقول " فلوطرخس " عن ذرات " ديمقريطس " و " إبيقور " على السواء إنها " أجسام " ولها " عظم " (١١) . وعلى أية حال ، فقد كان هناك اختلاف ، في علم الكلام ، حول ما إذا كان الذّرات ذوات عظمَ magnitudinous أم لا. وأقدم كتاب عربي لدينا عن أراء المتكلمين ، وهو " مقالات الإسلاميين " للأشعري (+٩٣٣م) ، يورد رأى عدد من علماء الكلام المسلمين ، كلهم من القرن التاسع ، حول هذه المسالة . وجميع مَنْ أورد " الأشعري " أراءهم ، باستثناء وأحد منهم فقط ، قالوا: إن الذرُّات لا ممتدة (٢٤٠) . وعلى نحو ما ، في النصف الأول من القرن العاشر بعد ذلك ، كانت هذه المسألة هي إحدى مواطن الضلاف بين مدرسة البصيرة ومدرسة بغداد . فمدرسة البصيرة، ويمثلها " أبو هاشم " ، زعمت أن الجزء الذي لا يتجزأ له " مساحة "(٤٢) وأنه " متحيِّز "(٤٤) ، على حين يُعمت مدرسة بغداد، ويمثلها " الكعبي " أن الجزء الذي لا يتجزُّأ لا يُقاس (٤٥) ولا يتجزُّأ (٤٦) . وفي

De Gen. et Corr. 1,8,3256,30. (TA)

Phys. 111, 4, 203b, 1. (٢٩)

Apud Diogenes Laertius, X, 55. (٤٠)

H. Diels, Doxographie Graeci, 1. 3, 18, p. 285a, 11. 3, 14. (£1)

⁽٤٢) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٠٧– ٢٠٨ وانظر: -T٠٨ وانظر: -Die Frühi slamische, "Der islam, 19: 120 (1930).

⁽٤٣) النيسابوري: "المسائل في الخلاف"، من٤٨.

⁽٤٤) المصدر السابق، ص٣.

⁽٥٤) المصدر السابق، ص٣٨.

⁽٤٦) المصدر السابق، ص٤١ - ٤٢.

زمن " ابن ميمون" ، في القسم الأخير من القرن الثاني عشر، يبدو أن إنكار امتداد الجزء الذي لا يتجزأ قد أصبح الرأى السائد في علم الكلام ، وهو يصوغه على النحو التالى : " زعموا أن العالم بجملته أعنى كل جسم فيه هو مؤلَّف من أجزاء صغيرة جدا لا تقبل التجزئة لدقتها ولا للجزء الواحد منها كم بوجه "(٤٧) .

والسؤال هو: من أين أتى مثل هذا التصور للاامتداد الذرات؟ من الواضح تماما أنه قد جاء من مكان ما بالضرورة ولم يكن ممكنا أن يظهر في الفلسفة العربية على نحو تلقائى ، لأنه لا يوجد سبب دينى أن عقلى ، يمكن تصوره يُفَسَر السبب فى وجوب ابتعاد الفلسفة العربية في مسألة كهذه عن مصدرها الأصلى < أي المذهب الذرّى اليوناني > .

الإجابة التى قدمها الدارسون المحدثون هى أن هذا التصور قد جاء من الفلسفة الهندية . ويذهب " مابيو " mabilieau ، أولُ مَنْ أقترت هذه الإجابة ، إلى أبعد من ذلك بتأكيده على نحو شامل أن أصل النظرية الذرية بأكملها فى الفلسفة العربية هو المذهب الذرى الهندى . والمذهب الذرّى الهندى هو فى الحقيقة مصدر حتى للمذهب الذرّى اليونانى (١٤) . ويعترف " يينيس " Pines بتدبّر أكثر ، بالأصل اليونانى المذهب الذرى العربى لكنه يجد أن بعض عناصره ، ومن بينها تصور لا امتداد الذّرات ، ترجع إلى المذهب الذرّى الهندى (١٤١٩) . ولكن يبدو لى ، أنه على حين يجب الاعتراف بأن عناصر معينة فى المذهب الذرى الإسلامى هى من أصل هندى ، فما يزال من المكن التساؤل عما إذا كأن تصور لا امتداد الذرات هو من بين هذه العناصر . فكل عناصر المذهب الذرى الإسلامى التى تظهر ذات أصل هندى هى مضافة إلى عناصر مشتقة من الذرى الإسلامى التى تظهر ذات أصل هندى هى مضافة إلى عناصر مشتقة من الفلسفة اليونانية ، وغير مضادة لها . غير أن لا امتداد الذرات هو شيء مضاد لتعاليم المذهب الذرى اليونانى . وبالتالى ، لو اعترفنا ، كما يجدر بنا ، بأن النظرية العامة الذرية الإسلامية هى يونانية الأصل ، فلن يكون هناك سبب كاف فلسفى أو دينى نستطيع أن نفسر به السبب فى حلول الذرات اللاممتدة فى المذهب الهندى محل

^{- (}٤٧) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١ ص١٣٥.

Mabilleau, Histoire de la Philosophie Atomistique, 1, 51-60, 301-377. (٤٨)

S. Pines, Beiträge Zur istamischen Atomenlehre (1936), pp. 94-123. (18A)

الذرَّات المتدة في المذهب اليوناني ، خاصة طالما كان الرأى الأخير موضوعا لصعوبة أكبر من الرأى السابق . ويجب أن نفترض ، حتما ، أن الذرّات اللاممتدة لها على نحو ما أصل يوناني . صحيح ، إنه لا يوجد شيء شبيه بهذا الرأى في الفلسفة اليونانية ، غير أن الأمر يكون على هذا النحو فحسب لو أننا نقصد بالفلسفة اليونانية التعاليم التي تشتمل علمها الكتامات الأصلية authentic للفارسفة اليونان أنفسهم . لكن هذه الكتابات لم تكن هي المصدر الأول ، ولم تكن بالتأكيد هي المصدر الوحيد ، الذي حُصلُ منه المسلمون معرفتهم الأولى بفلسفة اليونان. فقبل ترجمة مثل هذه الكتابات الأصلية إلى العربية ، التقط المسلمون كل أنواع المعرفة المتفرِّقة والمشوَّهة غالبا عن الفلسفة البونانية من كتابات منحولة ، إما مترجمة عن البونانية أو مؤلفة أصلا بالعربية . وكانت المراكز الشرقية للتعليم اليوناني ، مثل حرَّان وجنديسابور ، تربة لتفريخ مختلف الآراء المشكوك فيها والمنحولة ومختلف التلفيقات ، وأمثلة هذا النوع من الكتابات المزوّرة محفوظ فيما أثبته " الشهرستاني " عن فلاسفة اليونان ، وهو ما يحمل دليلا باطنيا على كونه أقدم بكثير من الترجمات العربية لأعمال فلاسفة اليونان الأصلية . هذه الكتابات المظنونة Doxogaphy تشتمل على روابات لتعاليم الممثلين الرئيسيين للمذهب الذري اليوناني: على روايتين عن ديمقريطس ورواية عن " إبيـقـور " . لندرس هذه الروايات الشلاث ونرى أي انطباع كان يمكن أن يضرج به المسلمون الأوائل من هذه الكتابات المظنونة < المشكوك في وتوقها > عن المذهب الذَّري اليوناني.

إحدى الروايات عن "ديمقريطس"، والتي تتكون من حكم أخلاقية أساسًا، تشتمل أيضا على العبارة التالية: ".. وله آراء في الفلسفة وخصوصا في مبادئ الكون والفساد، وكان أرسطوطاليس يؤثر قوله على قول أستاذه أفلاطون الإلهي، وما أنصف "(٢٩). هنا، إذن، يقدم أحد الممثلين الرئيسيين للمذهب الذرى اليوناني على أن له آراء تخصه في الكون والفساد. ويمكننا أن نفترض، على نحو معقول، أن أولئك المسلمين الأوائل ممن أمكنهم الانتفاع بهذه الآراء المظنونة كان لديهم، من قبل، بعض المعرفة، المستقاة من مصادر أخرى، عن آراء فلسفية معينة، تشتمل على معرفة عامة وغامضة بالذرات

⁽٤٩) الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٥٠.

وبالأعراض عند " ديمقريطس". ومن ثم ، فإنهم عندما طالعوا هذه الكتابات المظنونة عن الآراء الخاصة التي سلّم بها " ديمقريطس" عن مبادئ الكون والفساد كان من الطبيعي أن يتعرّفوا فيها على مذهبه الذرى. وفضلا عن ذلك ، فإنهم لما طالعوا في نفس هذه الكتبابات المظنونة أن " أرسطو" كيان يؤثر الآراء التي سيلم بهيا "ديمقريطس" عن الذرات على رأى أفلاطون كان من الطبيعي أن يوجد عندهم انطباع بأن الذرات والأعراض عند " ديمقريطس" هي مثل المادة والصورة عند " أرسطو" وليست مثل الصور والمثل الأفلاطونية. ولا فائدة هناك من النظر في أي تصور للذرات نلك الذي استطاعوا أن يصلوا إليه من هذه المقارنة بين الذرات عند " ديمقريطس" وبين المادة عند " أرسطو" . لكن ونحن نعرف أن هناك سؤالا وُجد بين الأرسططاليين عما إذا كانت المادة عند " أرسطو" ممتدة أو غير ممتدة، وهو سؤال كان له صداه مؤخرا، في الفلسفة العربية (٥٠) ، فإننا نستطيع أن ترى بسهولة كيف أمكن أن يصل مهض قراء هذه الكتابات المظنونة الى النتيجة التي تغيد أن الذّرات لا ممتدة.

الرواية الثانية التي تُروى عن " ديمقريطس " هي خليط من آراء متنوعة، لا يوجد فيها أثر لنظريته عن الذرّات .

وجاءت الرواية عن أبيقور "، ضمن كتابات مظنونة عرضها الشهرستاني "(١٥) في العبارات التالية: "قال المبادئ اثنان: الخلاء والصور، وأما الخلاء فمكان فارغ، وأما الصور فهي فوق المكان والخلاء، ومنها أبدعت الموجودات. وكلَّ ما كُوِّن منها فإنه ينحلُّ إليها فمنها المبدأ وإليها المعاد "(٢٠). واللفظ العربي " صورة " يستخدم ترجمة الفظاين اليونانيين ٢٥٥٥ و ١٥٤٥ ، وبالتالي فإن نسبة الاعتقاد" بالخلاء "

⁽۵۰) انظر کتابی: .Crescas' Critique of Aristotle (1929), m. 18 on pp. 579- 590 وکذلك موجزا في جس ۱۰۱ – ۱۰۱.

⁽٥١) الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٢٩٤.

⁽٥٢) المصدر السابق، مس٢٩٧.

وبـ" الصور." إلى " إبيقور " هنا يعكس فقرة يونانية أشير فيها إلى ذرّات " إبيقور " على أنها مُثُل ideas ، لأنه يُشار هكذا، بالفعل ، إلى ذرّات "ديمقريطس" في الكتاب المنسوب إلى " فلوطرخس " : " الآراء الطبيعية التي ترضى عنها الفلاسفة "(٥٠) . هنا ، أيضا، لا توجد إشارة إلى أن للذرات المسمّاة " صورا " عظما < مقدارا > -magni أيضا، لا توجد إشارة إلى أن للذرات المسمّاة " صورا " عظما < مقدارا > -tude وعلى العكس، فإن لفظ " صُور " ، عند مَن كانت لديهم من قبل معرفة سطحية بالفلسفة ، يعنى إما " المُثُل " الأفالطونية أو " الصور " الأرسطية وكالاهما ليس له عظم.

هناك رواية واحدة فحسب فيما أورده " الشهرستاني " من هذه الروايات المظنونة ، تربط بين " ديمقريطس " و " إبيقور " ، وهي الرواية التي يُقال فيها صراحة عن الذرات عند كليهما إن لها عظمًا. لكن هذه الرواية ، مثل الرواية التي تسبقها مباشرة عن " هرقليطس " و " هيباسيوس " ، يمكن أن تبدو ، فيما أعتقد، على أنها تحريف متأخر قام به أحد الذين كان لديهم ، قبل " الشهرستاني " ، ترجمة عربية للكتاب المنسوب إلى " فلوطرخس " : " الآراء الطبيعية التي ترضي عنها الفلاسفة ". وهاتان الروايتان مقحمتان في قسم عن " فيثاغورس " ، بين فقرة تحتوي على سؤال موجه إلى " فيثاغورس " وجوابه عليه (١٥) وفقرة تبدأ بهذه العبارة " وكان لفيثاغورس تلميذان رشيدان " والرواية المرتبطة بها عن رسيدان " ميباسيوس " والرواية المرتبطة بها عن رسيدان " والرواية المرتبطة بها عن

⁽۵۲) انظر: Δε(). Diels, Doxographi Graeci, 1V, 5, 3, p. 388a, 1. 4. الكتاب المنسبوب إلى "فلوطرخس" يستخدم بلاشك بمعنى . σχήματα "أشكال"، والشكل هو أحد خصائص الذرّات. (انظر فيما يلى: مس ٤٨٥ حاشية رقم ()، وفي الترجمة العربية المكتاب المنسبوب إلى "فلوطرخس" يترجم لفظ هنا بـ "شكرل" shapes (المفرد شكل"، وذلك في نشرة أبدوي من ١٥٨٥ س٧). وانظر أيضا (Nemesius in De Natura Hominis 2 (PG 40, 536B; cf. Diels, loc. cit.) وانظر أيضا (σχήμα على أنه ومعف الذرات، وفي فقرة مقتبسة من "سمبليخوس" في: Diels, Die ولا يقلل أبيهني إليها الأستاذ شاراز هـ. يرد لفظ ركما (Charles H. Khan والنقل بمعنى مهني معنى المستخدم اللفظ عنه على الذرّة وهنا أيضا يُستخدم لفظ σχημα بلا شك بمعنى عمن المعنى عمل المنابع على المعنى على المعنى عمل المعنى عمل المعنى المعنى عمل المعنى المعنى المعنى عمل المعنى المعنى عمل المعنى عمل المعنى عمل المعنى المعنى عمل المعنى المعنى عمل المعنى المعنى المعنى المعنى عمل المعنى عمل المعنى المعنى عمل المعنى عمل المعنى ال

⁽٤٥) الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٧٧٧.

⁽٥٥) للصدر السابق، نفس الموضع.

" بيمقريطس " و " إبيـــقور " والتــي جــات بــين هــاتــين الفقرتين ، لأشأن لهما " بفيتًا غورس " . فالفقرتان مأخوذتان ، كما سنرى ، من الترجمة العربية الكتاب المنسوب إلى " فلوطرخس": " الآراء الطبيعية التي ترضي عنها الفلاسفة " بما أنهما لاحقتان زمنيا للرواية التي جاءت عن فيثاغورس. لكن محرِّفُ الرواية، لكي يُفسِّر السبب في إقحامه هائين الروايتين في رواية عن " فيثاغورس " غَيَّر الكلمات الافتتاحية : " وأما يراقليطس وأباسس الذي يُنسب إلى مطابنطيس Metapontinus)"، وهو ما حدث في كل من الأصل اليوناني والترجمة العربية " لفلوطرخس " المنحول^(٧٥) ، لتقرأ هكذا: " ايراقليطس وأباسيس كانا من الفيثاغورسيين "(٥٥) ، وربما برر لنفسه فعل ذلك على أساس من بعض الشائعات التي كان قد سمعها بالضرورة عن أن هيراقليطس وهيباسيوس كانا من مدرسة فيثا غورس^(٥٩) . لكن محرِّفُنا، وهو يتابع بدقة الترجمة العربية للكتاب المسوب إلى " فلوطرخس ": " الآراء الطبيعة التي ترضي عنها الفلاسفة "(٦٠) ، يقدُّم لروايته عن " ديمقريطس" و" إبيقور " بعبارة : " ابيقورس الذي تغلسف في أيام ديمقريطس "(١١) ، والذي يُقرأ أصلها اليوناني فيما ترجمته: " إبيــقــورس، أبني نيـوقــيس، الذي تفلسف على وفـاق مـع ديمقـريطس (κατα Δημοκριτον)"(۲۲) . ويقول مُحرِّفُنا أيضا، وهو يتتبع ثانية تتبعا دقيقا العبارة غير الصحيحة إلى حد ما في كل من الأصل اليوناني والترجمة العربية اكتاب " الأراء

⁽٥٦) ميتابونتوس "كانت مستعمرة غنية في لوكانيا، ازدهرت منذ القرن السابع قبل الميلاد، وكانت مركزا للفيثاغورسية إلى جانب كروتونا وفيها قبر فيثاغورس. (راجع شيشرون . De Finibus, 5, 4. (نقلا عن كتاب "الأراء الطبيعية" ضمن مجموع من إعداد عبد الرحمن بدوي، من١٠٢ (المشرجم)

⁽۷۷) Diels, Doxographi Graeci, p. 283, 11. 17- 18 (والنــشسرة العربيـة ص١٠٦ س٤، بتحقيق عبد الرحمن بنوي").

⁽٨٥) الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٧٧٧.

Zeller, Phil. d. Gr. 1,n. 1 pp. 568- 569, pp. 457- 458; Diels, op. cit., pp. 145, انظر: ,176 (۱۹۵)

⁽٦٠) النشرة العربية لكتاب الأراء الطبيعية التي ترضى عنها الفلاسفة"، ص١٠٢.

⁽١١) الشهرستاني: "الملل والنجل"، ص٢٧٧. والترجمة العربية الطابقة لَمَا ورد في كتار

والترجمة العربية المطابقة لما ورد في كتاب "الملل والنحل" هي: "ابيقورس بن ناوقليس من أهل أثينية الذي تفلسف في أيام ديمةريطس". (ص١٠٢) (المترجم)

Diels, op. cit. m. 4, p. 285a, 11, 1-2, (11)

الطبيعية التي ترضى عنها الفلاسفة "المنسوب إلى "فلوطرخس"،: إنه على حين ينسب "إبيقور" إلى الذرّات "الشكلُ والعظمُ والثّقُل "فأن "ديمقريطس" ينسب إليها "العظمُ والشكلُ "(٦٢).

وهكذا، باستثناء الفقرة الأخيرة المحرَّفة من كتاب " الأراء الطبيعية التي ترضى عنها الفلاسفة " المنسوب إلى " فلوطرخس " ، لا يوجد شيء في هذه الكتابات المظنونة التي حفظها لنا " الشهرستاني " ، والتي قد تكون واحدة من أسبق المصادر التي أمدَّت المسلمين الأوائل ببعض المعرفة الغامضة عن المذهب الذَّري اليوناني، والتي أمكن لهم أن يعرفوا من خلالها أن الذرَّات لها عظم . وعلى العكس من ذلك تماما فلربما أمكن أن توحي هذه الكتابات لهم بأن الذرَّات لا عظم لها .

لكن ، لم تكن الكتابات المظنونة التي حفظها لنا " الشهرستاني " ، فيما يمكن افتراضه ، هي العمل الوحيد من نوعه الذي أتيح للمسلمين الأوائل الاطلاع عليه . فقد وجدت بالضرورة ، كتابات مُلفَقة أخرى كثيرة ، ومن الضرورى أن تكون قد وجدت تلك الكتابات التي احتوت على آراء مشوهة عن المذهب الذرى وبضاصة منهب تيمقريطس"؛ لأن "بيمقريطس" – فيما يُعرف - كان هو المشجب الأثير الذي تُعلَّق عليه كل أنواع الآراء. فعند تيلز " Diels ما يُسب في شنزاته Fragmente der Vorsokratiker إلى "ديمقريطس" هو أكثر مما ينسب إلى غيره مجتمعين . وبعض هذه الشذرات سلّط عليها الضوء في القرن الأخير فحسب. ولسوف أضيف إلى هذه الشذرات العديدة المنحولة على "ديمقريطس" شذرة أخرى تتصل بمسالة المصدر اليوناني المكن الرأى القائل إن الذرات لا ممتدة.

توجد هذه الشذرة ضمن فقرة من كتاب "الأسطقسات" De Elementis "لإسمق إسرائيلي" (٦٤) ، المكتوب بالعربية والذي فقد أصله العربي وبقيت له ترجمة لاتينية تمت

Diels, op. cit. m. 4 op. 285a, 11. 12- 15. وانظر: ٢٥٠ مر٢٧٧، وانظر: ٦٥- ١٤٠ الشبه رسيتاني: آلملل والنجل"، مر٢٧٧، وانظر: (والنشرة العربية لكتاب "فلوطرخُس"، ص٢٠١).

⁽٦٤) إسحق بن سليمان إسرائيلي: ويكني أبا يعقوب: بقول عنه "ابن أبي أصيبعة": إنه "من أهل مصدر، ثم سكن القيروان ولازم إسحق بن عمران وتتلمذ له وخدم الإمام أبا محمد عبيد الله المهدى، صاحب إفريقية، بصناعة الطب. وكان مع فضله في صناعة الطب بصيرا بالمنطق، متصرفا في ضروب المعارف. من أهم مؤلفاته: كتاب الحميات، وكتاب الأغذية والأدوية، وكتاب البول، وكتاب الأسطقسات.. وكتاب الصدود والرسوم وكتاب بستان الحكيم وفيه مسائل من العلم الإلهي. تُوفي قريبا من سنة عشرين وثلاثمانة < هجرية> ". (المترجم)

في القرن الثاني عشر الميلادي (١٥) ، وترجمة عبرية تَمّت في القرن الثالث عشر الميلادي (٢٦). هذه الفقرة موجودة في سياق مناقشة إسرائيلي المقصود من تعريف "جالينوس" العنصر، وهو التعريف الذي يورده "إسرائيلي" في قوله "العنصر هو أقل أجزاء الشيء (٢٧) . ويناقش "إسرائيلي" عدة معان ممكنة متباينة التعبير "أقل الأجزاء المستخدم في تعريف "جالينوس" (١٨١) . وهو يفترض أيضا وجود مُحاور يقترح أن يكون المقصود بـ أقل الأجزاء" في تعريف جالينوس هو تلك الأجزاء "التي ينقسم إليها جسم ما بالطبع والتي يتركّب منها أيضا، مثلما ينقسم جسم ما إلى سطوح والسطوح إلى مظوط والخطوط إلى نقط (٢١) . وبعبارة أخرى، فإن "أقل الأجزاء" هي مفاهيم رياضية مثل السطوح والخطوط والنقط، التي يقول "أرسطو" عنها: "كل هذه مباطنة الأشياء أخرى، ولا واحد منها يوجد منفصلا (١٠٠) . وحينئذ يجعل "إسرائيلي" محاورة يقول، فضلا عن ذلك، إنه يستطيع أن يدعم مثل هذا التفسير لتعريف "جالينوس" بعبارة مؤلفة من خطوط والخطوط مؤلفة من نقط (٢١) .

بما أنه لا توجد عبارة كهذه في أي من الفقرات الموجودة التي حفظت لنا تعاليم "ديمقريطس"، فبإن "يعبقوب جباتمان" Jacob Guttmann في دراسته عن "إسحق إسرائيلي" يعتبر هذه العبارة من تأليف "إسحق إسرائيلي" نفسه ويُصرِّح بأنها تأويل خاطئ من جانب إسحق إسرائيلي" لنظرية ديمقريطس عن الذرَّات (٢٢). وهذا المُكم، فيما أعتقد، غير دقيق. فالذليل الباطني يظهر أن العبارة اقتباس من مصدر ما من المصادر.

Liber de Elementis in Omnia Opera Isaac (1515), fol. 111c- xd. (%)

Sefer ha-yesadot, ed. S. Fried (1900). (11)

Galen, De Elementis ex وانظر: De Elementis, for, v11d, 1, 13 (yesadot, p. 1, 7); (٦٧) Hippocrate, 1, 1 (opera, ed. kühn, 1, p. 48); De Hippocratis et Platonis Placitis v111, (v, p. 661).

De Elementis, fol. v11d, 1. 17- fal. v111a, 1. 5; yesodot, p. 40, 1. 9- p. 43, 1. 1. (\a)

De Eelementis, p. 8a, 11. 5- 11 (yesodot, p. 43, 11. 1- 5). (\%)

Metaph. X1, 2, 1060b, 16-17 (V-)

De Elementis, p. 8a, 11. 11- 14 (yesodol, p. 43, 11, 5- 6): (V1)

Jacob Guttmann, Die Philosophischen Lehren des Isaak ben Salomon Israeli (VY) (1911), p. 13; p. 62, n. 1.

والدليل على هذا دليل مزدوج:

فأولا، هناك الطريقة التى قدمً: "إسحق إسرائيلى" بها هذه العبارة لمحاوره المفترض هذا . وطبقا الترجمة اللاتينية، التى يبدو أنها ترجمة حرفية دقيقة للأصل العربى، تقرأ العبارة كما يلى: "وهو يدعمه < أى تفسير إسرائيلى لتعريف جالينوس > بعبارة ديمقريطس، لأن ديمقريطس قد قال (٢٢) . وفي زمان أقدم، قبل استخدام علامات الاقتباس، كانت مثل هذه الكلمات الافتتاحية تعنى أن ما يتلوها هو اقتباس.

وثانيا، هناك تعليق "إسرائيلي" نفسه في إبطاله لاقتراح محاوره المفترض هذا. ويُقرأ التعليق على هذا النحو: "نقول له: عبارة ديمقريطس التي اقتبستها، أي: عندما توضع النقط معا، فإنه ينشأ خطّ، هي عبارة قابلة لتأويلين (31). ويستمر "إسرائيلي" فيفسر ماهية هذين التأويلين المكنين، إن أقتراح "إسرائيلي" لتأويلين ممكنين لعبارة ديمقريطس، واللذين قدَّمهما هو نفسه على لسان محاوره المفترض هذا، يُبين أيضا أن هذه العبارة ليست من تأليف "إسرائيلي" نفسه، فمن المؤكد أنه ما كان ليقترح تأويلين ممكنين لعبارة صاغها هو بنفسه ، العبارة ، بلا ريب ، اقتباس من فقرة منسوبة إلى مصادر يونانية أو مؤلفة أصلاً بالعربية استنادا إلى مصادر يونانية.

ويمكن إعادة بناء الفقرة، التي أخذ منها "إسرائيلي" اقتباسه ، بتمامها على أساس فقرتين "لأرسطو" تتجلّيان، كما سنرى ، في ذلك الاقتباس المنسوب إلى "ديمقريطس".

أولى هاتين الفقرتين نجدها في كتاب "ما بعد الطبيعة"، حيث يقول "أرسطو" عن الأفلاطونيين: إنهم من زاوية من الزوايا يتناولون الواحدية unity، التي هي مبدأهم الأول، بما هي تقطة "رياضية، لأن "الوحدة unit هي نقطة بلا وضع"، وعندما يفعلون

⁽٧٢) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٧١,

De Elementis, p. 8a, 11. 17- 19 (yesodot, p. 43, 11. 10- 11. (VE)

ذلك كما يفعل "بعض الآخرين" مثلهم أيضا، أى "ليقوبوس" و"ديمقريطس" الذَّريين، فإنهم يضعون الأشياء ناتجة عن اجتماع ذلك الذي هو أصغر جزء (٧٠).

وهنا أيضا تُجْرَى مماثلة بين النقطة الرياضية وبين ذَرَّة "ديمقريطس"، مع أنه يُقصد بهذه المماثلة، عندما تُقحص عن قرب ، أن تكون متعلَّقة فحسب بعدم القابلية للانقسام، أى أن كلا من النقطة الرياضية وذرَّة "ديمقريطس" غير قابلتين للقسمة ؛ وليس هناك أية إشارة في هذه المماثلة إلى أن ذرة "ديمقريطس" ، يجب أن تكون، مثل النقطة الرياضية، بلا أى امتداد (٢٦) .

وتوجد الفقرة الثانية في كتاب "النفس" De Anima ، وهي الفقرة التي يحتج أرسطو فيها ضد رأى يُعرف بأنه رأى "اكسينوقراط" Xenocrates الذي يزعم أن النفس عدد متحرّك بذاته ، مركّب من آحاد . وينقسم دليل "أرسطو" إلى قسمين: في القسم الأول(٢٧) ، يزعم أن الأحاد units ، المكونة للنفس – العدد Soul-number عند القسم الأول(٢٧) ، يزعم أن الأحاد لها ، لكنه وهو يعرض دليله ينتهي ، من كون أنها وُجدت اكسينوقراط" ، لا امتداد لها ، لكنه وهو يعرض دليله ينتهي ، من كون أنها وُجدت متحركة بذاتها ، إلى أنها ، حتى ولو لم يكن لها امتداد ، فيجب أن يكون لها وضع -Posi متحركة بذاتها ، إلى أنها ، حتى ولو لم يكن لها امتداد ، فيجب أن يكون لها وضع الا يقبل الانقسام ، أي التي تكون غير ممتدة ، لكنها ذات وضع (٢٨) . وفي القسم الثاني من الدليل، يبدأ "أرسطو" بعبارة تقرأ ، في ترجمتها الحرفية ، على النحو التالى: "ليس بين قول القائل أحاد units وبين قول الجسام لطاف « أي ذَرَّات » فرق (Δημοκριτον σφατρων ἐαν γενωνται στιγμαι, μόνον δε μενη το ποσον وهي الأجزاء المستديرة التي قال بها ديمقريطس متي صارت منها نقط محفوظة كميتها،

Metaph. X111, 8, 1084b, 25-28. (Vo)

⁽٧٦) في: 9 -8 De Caelo 111, 4, 303a, 8 وقد وُجَّه الأستاذ هارولد تشيرنس Harold F. Cherniss نظرى إلى قول 'أرسطو": "إن أيوقيبوس وديمقريطس، بنظرتيهما في الذرات"، على نحوما بجملان الأشياء في الأعداد أو مؤلفة من أعداد". وهنا أيضا تعنى المماثلة فحسب أن الذرات، مثل الأعداد، لا تنقسم، وتعنى أن الذرات، مثل الأعداد، غير ممتدة كذلك.

De Anima, 1, 4, 408b, 30, 409a, 10. (vv)

Metaph. v, 6, 1016b, 25-26, 30-31. (VA)

كان في تلك الكيفية شيء محرك فاعل ، وهي متحرك مفعول به [أي بمحرك غيرها] كالذي يكدون في الجسم المتصل (٧١) . وفي هذا الاقتباس من أرسطو ، والذي أثبتنا ما يقابله في الأصل اليوناني، لا يتضح المقصود به على وجه الدقة. غير أنه في شرح "نامسطيوس" Themistius أ. على كتاب "النفس" ، الذي ترجم إلى العربية في القرن التاسع، شُرحت عبارة آرسطو على النحو التالي : "ليس ثمة فرق بين قولنا النفس تتكون من أحاد أو تتكون من أجزاء دقيقة يعتبرها ديمقريطس مستديرة، لأنه إن زعم أحد أن الأجزاء المستديرة التي قال بها "ديمقريطس" ليست مستديرة ولكنها نقط محفوظة كميتها، لما كان هناك مانع يمنع بعضها من إحداث الحركة ويمنع أن يكون بعضها الآخر متحركًا، كما هو الحال لو كانت أجساما صغيرة (١٠١) . وربما يكون شرح بعضها الآخر متحركًا، كما هو الحال لو كانت أجساما صغيرة (١٠١٠) . وربما يكون شرح واضح تماما . فهو يريد أن يقول: لو رغب إنسان في أن يسمى الكويرات Sepheres الصغيرة أو ذرات ديمقريطس نقاطا لها عظم magnitute ، فله هذا . ويظهر تأويل

De Anima 1, 4, 409a, 10. (٧٩) » . والترجمة العربية لإسحق بن حنين، ص٧١ » .

وقد جاء في تلخيص "ابن رشد". لكتاب "أرسطو" في النفس، (ص٢٥) ما يلي:-

إنه "لا فُرق بين قول من قال إن النفس هي الوحدات المجتمعة ومُن قال إنها أجزاء غير منقسمة مثل الهباء، وهو قول ديمقريطس، ومُن قال إنها وحدات لأن هذه الوحدات إذا كانت غير منقسمة وذات وضع كالنقط فهي والأجزاء واحدة بعينها". (تلخيص كتاب النفس، تحقيق وتعليق ألفرد عبرى، مراجعة محسن مهدى، القاهرة ١٩٩٤، المجلس الأعلى الثقافة، القاهرة)- (المترجم) وجاء في "الشرح الكبير لكتاب النفس لأرسطر" قول "ابن رشد"، كما يلي:

ويمكن لإنسان أن يقول إنه لا فَرق بين الواضع الوحدات كمحركة لذأتها والواضع لهذه الوحدات كمحركة لذأتها والواضع لهذه الوحدات محركة كأجسام صغيرة فهو بوضعه لها كمحركة لذاتها يضعها كأجسام، وإلاّ فكيف تُعقل الوحدات محركة لذاتها؛ ... ولذا فكل واضع لوحدة متحركة عن ذاتها أو لنقطة يضع بالضرورة أجساما صغيرة، بحيث لا فرق في شيء بين من يضع النفس وحدات أو نقاطا محركة لذاتها وبين ديمقريطس الذي يضعها كويرات صغيرة... (ص٧٢) (نقله من اللاتينية إلى العربية: إبراهيم الغربي، بيت الحكمة، قرطاج، ١٩٩٧)-

(٨٠) ثامسطيوس: Themistius (٣١٧- ٣٨٢م). فيلسوف وثنى عثم الفلسفة الكلاسيكية في القسطنطينية. كان رسول الهلينية في عصره. اهتم بأن يجعل كتابات أغلاطون وأرسطو أقرب مثالاً. اعتبر في العصور الوسطى شارحا مهماً من شراح فلسفة أرسطو. (المترجم)

Themistius in Libros de Anima Paraphrasis, ed. Heinze (1899),; p. 31, 11, 20-24. (A1)

العبارة الأرسطية أكثر وضوحا بشكل حاسم في شرح "ابن رشد" لها، وهو الشرح الذي يبدو أنه مؤسس على شرح "ثامسطيوس". يقول "ابن رشد": "ويقصد < أي أرسطو > حسب ما يبدو لي : وكذلك من يضع أنه يمكن أن تتحرك النقطة يُسلَم بأنه يحدث له أن تكون النقطة جسما. وإذا نقدر أن نقول حقا إن كويرات ديمقريطس التي نتحرك بذاتها هي من الصغر بحيث يُقال إنها نقاط ، فالنقطة حسب هذا العرض ليست إلاجسما "(٢٠). هذا التأويل لفقرة أرسطو، كما يتجلي في شرح "تامسطيوس" وشرح "ابن رشد"، يمثل بلا ريب التأويل التقليدي الذي كان سائدا في مختلف المدارس المتعاقبة بدءا بمدرسة المشائين اليونان واستمرارا مع مدارس أتباعهم من العرب.

وانتخبًل إذن أحد الكتاب الملفقين a doxographer أراد أن ينقل إلى قرائه رأى ديمقريطس في أن كل الأشياء على الإطلاق مؤلّفة من أجزاء لا تنقسم تُسمَّى ذرّات وهو رأى مناقض الرأى الأرسطى القائل بقابلية المادة القسمة إلى ما لا نهاية وانتخبّل علاوة على ذلك أن ملفقنا هذا ، الذي كان يعرف بلا ريب أن النقطة لا تنقسم ، كان يعرف أيضا من عبارة أرسطو هذه أن ذرات ديمقريطس يمكن – على سبيل التوسع في القول – أن تُسمَّى نقاطا . وانتصور، فضيلا عن ذلك ، أنه وقد عرف بالتأكيد أن أرسطو قد تكلّم أيضا ، بجانب النقط الرياضية ، عن السطوح والأجسام ، عرف كذلك من عبارة أرسطو أن السطوح هي أقسام وأجزاء للأجسام ، وأن الخطوط أقسام وأجزاء للأجسام ، وأن الخطوط أقسام وأجزاء للأجسام ، وأن الخطوط كان يبور في ذهن مُلفِّقنا فإنه يمكننا أن نتأهب لنرى كيف استطاع أن يُخطِّم لعبارة أولية عن رأى "ديمقريطس" في الذرات تُقرأ في صورتها الكاملة على هذا النحو: يؤكد ديمقريطس أن مبادئ جميع الأشياء أجسام صغيرة مستديرة لا تقبل القسمة مثل ديمقريطس أن مبادئ جميع الأشياء أجسام صغيرة مستديرة لا تقبل القسمة مثل ديمقريطس أن مبادئ جميع الأشياء أجسام صغيرة مستديرة لا تقبل القسمة مثل

Averrois Cordubensis Commentarium Magnum in Aristotelis de Anima Libros 1, (AY) Comm. 69 (ed. Stuart Crawford [1953], p. 94, 11, 17-22).

⁽وقد أثبتنا نص "ابن رشد" هنا نقالا عن النشرة الدربية "للشرح الكبير لكتاب النفس لأرسطو" التي أنجزها إبراهيم الغربي، ص٧٧) كـ عدد 1000 من العربية م ٨٤٠ مستعدد .

Metaph. X1, 2, 1060b, 12-15. (AT)

النقط، حتى إن الجسم يكون مؤلفا من سطوح والسطوح من خطوط والخطوط من نقط. والجزء الأخير من العبارة هو الذي يقتبسه "إسرائيلي" من المحاور المفترض.

وبلا ريب ، فإن ملفقنا وقد استخدم لفظ "نقط" بذلك المعنى الواسع الذى أستخدم به فى فقرتى "أرسطو"، أى بمعنى شىء ، على حين أنه لا ينقسم، فإنه لا يكون غير ممتد. غير أن أوائل من درس الفلسفة من المسلمين ، الذين قرأوا هذه الكتابة الملفقة ، عرفوا – فيما هو أكثر احتمالا – ما هو شائع رياضيا وفلسفيا من أن النقطة لها وضع لكن ليس لها عظم أكثر مما عرفوا ما هو مستخدم فى الفقرتين السابقتين الواردتين عند "أرسطو" من معنى فضفاض "النقط" أى أنها شىء ذو عظم . والانطباع الذى خرجوا به من مثل هذا النص الملفق هو أن ذرات ديمقريطس غير ممتدة، شانها فى خرجوا به من مثل هذا النص الملفق هو أن ذرات ديمقريطس غير ممتدة، شانها فى

والدليل على أن تلك العبارة الملفَّقة أمكن لها أن تؤدى بالقراء إلى افتراض أن ذرات ديمقريطس لم تكن ممتدة نجده في تعليق "إسرائيلي" نفسه عليها، الذي أشرنا إليه من قبل.

إن "إسرائيلى"، الذى عاش فى زمن تمت فيه ترجمة كتابات "أرسطو" الطبيعية وكتابه فى "ما بعد الطبيعية" إلى اللغة العربية ، وكذلك الكتاب المنسوب إلى "فلوطرخس": "الآراء الطبيعية التى ترضى عنها الفلاسفة"، كان قد عرف ، بلا ريب ، أن "ديمقريطس" قال إن الذرات ممتدة ، وأن أرسطو كان معارضا للمذهب الذرى . وعرف "إسرائيلى" أيضا، كما سنرى ، لماذا كان "أرسطو" معارضا، وعرف بكل تأكيد أنه وجد فى الإسلام، بين أولئك الذين سلَّموا بوجود الذرات ، من سلَم بأنها غير ممتدة ومن سلَّم بأنها ممتدة، وذلك لأنه يذكر، فى مناقشته للمذهب الذرى ، كلا هذين الرأيين ويقدم الأدلة المضادة لهما معا(٤٨) . ومهما يكن الأمر، فمن المحتمل أنه لم يربط بين لفظ "النقط" فى عبارة "ديمقريطس" ، الذى وضعه فى حديث محاوره المفترض، وبين عبارة "أرسطو" التى يستخدم فيها لفظ "النقط" استخداما فضفاضا أى بمعنى شىء من الأشياء لا ينقسم لكنه ممتد.

Yesodot, p. 49, 11. 14 ff.; De Elementis, p. 8C, 11. (ΛE)

وهكذا، فإنه ، وهو ينقد تفسير محاوره لتعبير "أقل الأجزاء" في تعريف "جالينوس" للمبادئ بأنها تعنى ما تعنيه "النقط" أو "الذرات" في العبارة المنسوبة إلى "ديمقريطس" يبدأ قائلا: "يمكن أن تخضع "النقط" في عبارات "ديمقريطس" التأويلين ، ولا ينطبق أي منهما على تعبير "جالينوس" أقل الأجزاء" كتفسير له والتفسيران، كما يظهر من نقد "إسرائيلي" لهما، يتطابقان مع التصورين اللذين سادا في الإسلام للذرات، أي :

١ - تصور أن الذرَّات لا تقبل الانقسام وليست ممتدة .

و ٢ - تصور أنها لا تقبل الانقسام لكنها ممتدة ونقد إسرائيلي لكلا التصورين الإسلاميين الذرّات والتؤيلين المكنين العبارة بيمقريطس المزعومة ينبني ، كما سنرى ، على دليلين استخدمهما أرسطو ، أحدهما ضد افتراض أن الجسم مؤلّف من شيء لا يقبل الانقسام وممتد أيضا، والآخر ضد افتراض أن الشيء الممتد يمكن أن يكون غير قابل للانقسام.

ودليل أرسطو ضد افتراض أن الجسم يمكن أن يكون مؤلّفا من شيء هو في نفس الآن لا يقبل الانقسام وغير ممتد يمكن أن نجده في مواضع عدة. وفي موضع منها يحتجُّ بأنه طالما أن تلك الأشياء اللاممتدة ليس لها أجزاء كذلك فإنها عندما تلتقي بعضها ببعض فسوف يكون لقاء شيء بأسره لشيء بأسره (٥٨) . لكن إن كان ذلك كذلك فإنها أن تستطيع أن تشكّل جسما ، لأن أي جسم، وهو ما له كمية متصلة، له أجزاء متميزة بعضها عن بعض (٢٨) . وفي موضع آخر يحتجُّ بأن الأجزاء المكونة المجسم لا يمكن أن تكون نقطا، لأنه عندما تلمس نقطة نقطة أخرى وتوجدان معا لتشكّلا عظما « مقدارا » مفردا ، فإنهما لا تجعلان الكلَّ أكبر ... ومن ثمَّ، فإنه حتى لو وُضعت كل النقط معا، فلن تُنتج عظما " (٧٨) . وفي موضع ثاك، يتساءل ببساطة ، و كيف يمكن لعظم أن يكون مؤلَّفًا مما لا ينقسم؟ (٨٨) هكذا يحتجُّ إسرائيلي ، أيضا، بأنه على

⁽٨٥) أي لقاء 'الكل بالكل' لا لقاء جزء من الشيء بجزء آخر من الشيء. (المترجم)

Phys. V1, 1, 231b, 2-5. (A7)

De Gen. et Corr. 1, 2, 316a, 30- 34. (AV)

Metaph. X111, 8, 1083b, 15-16. (٨٨)

افتراض أن النقط في عبارة ديمقريطس غير ممتدة، فإن الاقتران بين أي نقطتين سوف يكون على هذا اقتران الكل بالكل ، لكن أو .. أن اقتران نقطة بنقطة أخرى هو اقتران الكل بالكل ، فلسوف يكون مكانهما اقتران الكل بالكل ، فلسوف تشكّل النقطتان إذن نقطة واحدة ولسوف يكون مكانهما مكانا واحدًا ، لأن كلَّ الواحد هو كلُّ الآخر ، بون أن نرى امتدادًا لأى منهما ولا أي خلاف يوجد بينهما . ويصدق الشيء نفسه على النقطة الثالثة والرابعة وعلى النقط الأخرى بعدها إلى ما لا نهاية (١٨) . ونتيجة الاستدلال التي يتوقع "إسرائيلي" أن نكملها بأنفسنا هي : إنه لا يمكن على ذلك أن يُشكّل اقتران نقاط كهذه جسما من الأجسام.

وفيما يتعلق بافتراض أن الأجزاء التي لا تنقسم والتي يتألّف منها الجسم هي أجراء ممتدة يلخص "أرسطو دليله المضاد قائلا: إنه "لا يصبح أن نتكلم عن أعظام لا تنقسم (١٠) . وكذلك "إسرائيلي" أيضا، فهو إذْ يواجه الافتراض بأن : النقط في شذرة ديمقريطس مع أنها لا تنقسم فهي ممتدة ولها أجزاء، حتى إنه عندما تقترن نقطة بأخرى، فإنها تكون مقترنة معها اقتران جزء بجزء، يحتج قائلا: "وأيضا، لو أن اقتران نقطة واحدة بنقطة أخرى هو كاقتران جزء منها بجزء من تلك النقطة الأخرى، فسوف يلزم على ذلك قسمة وتجزئة [النقطة] بالضرورة ، لكن هذا يُبطل زعمه [أي أن الجسم مؤلف من نقط] ، لأن النقطة لا تقبل الانقسام (١٠) . هنا ، أيضا ، يتوقع "إسرائيلي" منا أن نصل إلى نتيجة هي ، على نحو ما صاغها "أرسطو": "إنه لا يصح الكلام عن أعظام لا تنقسم".

⁽٨٩) :(17 -11 .11 و المستمرارة المستمرارة المستمرارة ... فإن استمرارة المستمرارة المستمرية المستمر

وانظر الوقوف على نفس الدليل ضد الذرات اللاممندة عند المتكلمين السلمين: -p. 8C, 11. 58- 66 (ye- وانظر الوقوف على نفس الدليل ضد الذرات اللاممندة عند المتكلمين السلمين: -p. 8C, 11. 58- 66 (ye-

Metaph. X111, 8, 1038, 13-14. (1.)

De Elementis, P. 86, 27-30 (yesodot, P.43,11.17-19 (١١)) (١١) الأخيرة مقتبسة من كتاب المبادئ الإقليدس: التعريف الأول. والوقوف على نفس الدليل ضد امتداد الذرات عن المتكلمين (P.8C, 11,66-60 (yesodot, P. 50, 11.7-10)

وهكذا، عندما يُقال انا إن علم الكلام لم يستطع باتصاله بالفلسفة اليونانية أن يصل إلى تصور ذرات غير ممتدة، فبوسعنا أن نقول إنه استطاع أن يحصل عليه من تلك الشذرات المُلفَّة Doxography الباقية التي حفظها لنا "الشهرستاني" والتي ارتبطت فيها ذرات "ديمقريطس" ارتباطا موهوما بـ"المادة" الأرسطية والتي أشير إليها تلميحا بأنها "بسائط روحانية" Simple Spirits (((أأ))) وهي الشذرات التي وُصنفت فيها ذرات "إبيقور" - على نحو أكثر مباشرة - بأنها "صور" وبأنها "موجودة فوق المكان والخلاء"، أو ربما يكون علم الكلام قد حصل على هذا التصور من الشذرة الملفقة المفقودة التي أشار "إسرائيلي" إليها ، وهي التي تصف ذرات "ديمقريطس" بأنها نقط.

٣ - الأوصاف اليونانية للذرّات كما تجلّت في المذهب الذرّى عند المتكلمين

بعد أن رأينا كيف تناول المسلمون من أصحاب المذهب الذرَّى وصفَ الذرَّين اليونان الذرات بما هي قديمة ولا متناهية وذات عظم، فلننظر الآن كيف تناولوا بعض الأوصاف الأخرى الميِّزة للذرَّات التي قال بها الذريون اليونان، سواءً وفق النمط الديمقريطي المبكر أو وفق النمط الإبيقوري المتخر.

⁽١٩١) أثبت 'الشهرستاني' في هذا قوله: 'رأى ديمقريطس وشيعته: إنه 'كان يقول في المبدع الأول إنه ايس هو العنصر فقط ولا العقل فقط بل الأخلاط الأربعة وفي الاستقصات أوائل الموجودات كلها ومنها أبتدعت الأشياء البسيطة كلها دفعة واحدة. وأما المركبة فإنها كانت دائمة دائرة إلا أن ديمومتها بنوع ودثورها بنوع ثم إن العالم بجملته باق غير داثر، لأنه ذكر أن هذا العالم متصل بذلك العالم الأعلى، كما أن عناصرهذه الأشياء متصلة بلطيف أرواحها الساكنة فيها. والعناصر وإن كانت تُدثر في الظاهر فإن صنفوها من الروح البسيط الذي فيها، فإذا كان كذلك فليس يدثر إلا من جهة الحواس فأما من نحر العقل فإنه ليس يدثر، فلا يدثر هذا العالم إذا كان صفوها فيه وصفوه متصل بالعوالم البسيطة. وإنما شنّع عليه الحكماء من جهة قوله إن أول مبدع هو العناصر وبعدها أبدعت البسائط الروحانية فهو يرتقي من الأسفل إلى الأعلى ومن الأكدر إلى الأصفى". ('الملل والنحل'، ص٢٩٤» - ٢٩٥). (المترجم)

توصيف الذرّات في مذهب "ديمقريطس" الذّري، كما بينه "أرسطو" (٩٢) ، بأنها موجودة cov) existent (والله على نقيض الخلاء الذي يوصف بأنه "لا موجود" -nonex (والله معلى نقيض الخلاء الذي يوصف بأنه "لا موجود" (والله والمورد) وتوصف الذرّات أيضا بأنها تختلف بعضها عن بعض من ثلاثة وجسوه: (أ) تختلف في السوضع Position (ووصوه: (أ) تختلف في السوضع Position (والمقل وأمام وخلف [ويمنة ويُسرة] (٩٤) ؛ (ب) وتختلف في الشكل Shape مثل فوق وأسفل وأمام وخلف [ويمنة ويُسرة] (٩٤) ؛ (ب) وتختلف في الشكل ومستدير"؛ (ويا ومستقيم ومستدير"؛ (ج) وتختلف في الترتيب Contour (والمورد) ، مثل ذي زوايا ومستقيم ومستدير"؛ (ج) وتختلف في الترتيب Order (والمورد) أو الاتصال الجواني inter- Cotact (والمورد) أو الاتصال الجواني غلى هيئة (أ ن) أو (ن أ) فيكون على نحو ما يمكن لذرّتين (أ) و(ن) مثلا أن يُرتّبا إما على هيئة (أ ن) أو (ن أ) فيكون الاتصال بينهما مختلفًا. وقد انعكست كل هذه الأوصاف، فيما سنحاول بيانه، في مناقشات علم الكلام للمذهب الذرى .

فيما يتعلق بصفة "الوجود"، فإن الوجود في علم الكلام يؤخذ عند "أبي هاشم" في مدرسة البصرة على أنه أحد الصفات الأساسية للجزء الذي لا يتجزّأ «الذرة >(١٤).

وفيما يتعلَّق بـ"الوضع" أو "الانعطاف" (τροπη) ، والذي يُقصد به التقابل بين الأعلى والأسفل والقُدَّام والخلف واليمين والشمال" ، فإنه يظهر في مناقشة المتكلمين "للجهة" direction في علاقتها بالجزء < الذي لا يتجزَّأ أ^(٩٥) ، فلفظ "الجهة" يُفسسُّر بمعنى "اليمين والشمال ، والأعلى والأسفل والقُدَّام والخلف" (٩٦).

Phys. 1, 5, 188a, 22- 26; Metaph. 1, 4, 985b, 4- 19; v111, 2, 1042b, 12- 15. (11)

⁽٩٣) بالنسبة لما أضيف بين المعقوفتين [انظر: 33. 33- Phys. 111, 5, 205b, 32- 33.

⁽٩٤) النيسابوري: "المسائل في الخلاف"، ص٣؛ ص٨٠.

⁽٩٥) المصدر السابق، ص-٤؛ وانظر: الأشعرى: "مقالات الإسلاميين" ص٢١٦.

وقى ذلك يقول "الأشعري" عن اختلاف الآراء حول علاقة الجزء الذى لا يتجزّا بالجهة: "وحكى" النظام" في كتابه "الجزء" أن زاعمين زعموا أن الجزء الذى لا يتجزّأ شيء لا طول له ولا عرض ولاعمق وليس بذى جهات ولا مما يشعف الأماكن ولا مما يسكن ولا مما يتحرّك ولا يجوز عليه أن ينفرد، < ولعل في هذا إشارة إلى اتصال مفهوم "الجزء" بعفهوم "النقطة" > وهذا القول يذهب إليه "عبّاد بن سليمان "ويقول: إن الجزء لا يجوز عليه المسكن والكون والإشغال للأماكن... وحكى النظأم أن قائلين قالوا: إن الجزء له جهة واحدة وكتحو ما يظهر من الأشياء وهي الصفحة التي تلقاك منها. وحكى "النظأم" أيضا أن قائلين قالوا: الجزء له سبت جهات هي أعراض فيه وهي غيره وهو لا يتجزأ وأعراضه غيره وعليه وقع العدد، وهو لا يتجزأ من جهاته الأعلى والأسفل واليمين والشمال والقُدام والخلف". ("مقالات الإسلاميين"، ص٢١٦). (المترجم)

وهناك ، فيما يتعلَّق إبالشكل Shape ، مناقشة خاصة بما إذا كانت كل ذرَّة من الذرَّات تُشبه مربعا أو تشبه دائرة (٩٧).

وفيما يتعلق "بالترتيب" order أو "الاتصال الجواني"، فإنه يفترض في علم الكلام، على وجه العموم، وجود اختلاف في على وجه العموم، وجود اختلاف في الترتيب" (٩٨).

في المذهب الذرّي اليوناني "لا تمتلك الذرّات الأزلية قبل تصادمها أية كيفيّة من كيفيات الأشياء التي نلاحظها (٢٠٠)"، مثل اللون والرائحة والطعم والصوت والبرودة والحرارة ، فيما عدا خواص العظم والشكل والوزن (٢٠٠). كان هناك في علم الكلام اختلاف حول هذه المسئالة. فمن ناحية، زعم 'أبو الهذيل (٢٠١) ، و"الفُوطي" (٢٠٠) و"أبو هاشم (٢٠٠) أنه يستحيل أن تخلو الجواهر الحادثة من أعراض مثل اللون والطعم والرائحة وما إلى ذلك. ومن ناحيية أخسري، زعم "الإسكافي (١٠٠) و"الكعبي"، أنه يستحيل أن تخلو الجواهر من اللون والطعم والرائحة والحرارة والبرودة والرطوبة والخشونة". ولا يبدو هناك ارتباط منطقي بين مشكلة ما إذا كان للجواهر أعظام ومشكلة ما إذا كان لها أعراض. فأبو هاشم" الذي يقول إن الجواهر يمكن أن تخلو من الأعراض يقول إن الها

Horten, Probleme, p. 226. (1V)

Horten, Probleme, pp. 224- 225' وأيضًا (٩٨) انظر: الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٠٢، ٢٠٢؛ وأيضًا (٩٨) cf. Pines, pp. 8- 9.

Diogenes, X, 54. (11)

Lucretius, 11, 730-859. (١٠٠)

⁽١٠١) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٢١٦، ٢١٢.

⁽١٠٢) المصدر السابق، ص٢٠٤.

⁽١٠٢) النيسابوري: المسائل في الخلاف، ص٤٢.

⁽١٠٤) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٠٢.

⁽١٠٥) النيسابورى: "للسائل في الخلاف"، ص٤٦. غير أننا نجد البغدادي" يقول في كتابه أصول الدين" (ص٥٥): إن الكعبي" كان يعتقد أن الجوهر يمكن أن يخلو من كل الأعراض فيما عدا اللرن".

أعظاما (١٠٠١)؛ و"الكعبى" الذي يقول إنها لايمكن أن تخلو من الأعراض، يقول إنه ليس لها عظم (١٠٠١)؛ و"أبو الهذيل" الذي يقول إنها يُمكن أن تخلو من الأعراض، يقول إنه ليس لها عظم (١٠٠٨). ويوضع "ابن ميمون" الرأى السائد في عصره في علم الكلام على النحو التالى: إن هذه الجواهر الأفراد « الذرّات » التي يخلقها الله كل جوهر فَرْد منها نو أعراض لا ينفك منها، مثل اللون والرائحة والحركة والحركة أو السكون إلا الكم. فإن كل جوهر منها ليس هو ذا كم، لأن الكم عندهم ما يسمونه عرضا ولا يعقلون معنى العرضية فيه (١٠٠١).

فى المذهب الذرّى اليونانى كذلك ؛ على حين أنه ليس للذرّات الأزلية كيفيات مثل اللون والرائحة والطعم والصوت والبرودة والحرارة فإنها لا تزال كلها متحركة (۱۱۰). وهكذا الشئن أيضا فى المذهب الذرّى عند المسلمين، حتى إن "أبا الهذيل" الذي يعتقد أن الجواهر يمكن أن تخلو من أعراض مثل اللون والطعم والرائحة وما شابه ذلك ، « يشبت الأشعرى » أنه قال إن لها حركة وسكونا وما يلزم عنهما من اجتماع وافتراق (۱۱۱).

فى المذهب الذرّى اليونانى ، أو بالأحرى فى المذهب الإبيقورى ، فإن الحركة الأزلية للذرّات لا تتوقف حتى عندما تتشكّل الذرّات ، بفعل تصادمها التلقائى ، فى أجسام مركّبة، وفى الأجسام المركّبة تظلّ كلّ ذرّة من الذرّات المكوّنة لها متحركة ، وحركة أى جسم مركّب هى فى الحقيقة نتيجة لمجموع حركات الذرّات المكوّنة له (١١٢).

⁽١٠٦) النيسابوري: المسائل في الخلاف، ص٢٨.

⁽١٠٧) المصدر السابق نفس الموضع.

⁽١٠٨) الأشبعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٣٠٧.

⁽١٠٩) ابن ميمون: "دلالة الصائرين"، جـ١ ص١٣٨، وانظر: البغدادى: "أمنول الدين"، ص٣٥ وما بعدها، والجويني: "الإرشاد"، ص١٣٠.

Aëtius, De Placitis Philosophorum 1, 3, 18; 1, 12, 5. (۱۱۰)، ۱۱۷، ۱۱۷)، Abtius, De Placitis Philosophorum 1, 3, 18; 1, 12, 5. (۱۱۰)، الترجمة العربية ص۱۱۲، ۱۱۷، وأبضا: Diogenes, X, 43.

⁽١١١) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٠٣، ٣١١، ٢١٥؛ وانظر فيما يلي الحاشية رقم ، ١٤١

⁽۱۱۲) انظر في هذا: .Bailey, Greek Atomists and Epicurus, pp. 330 ff. انظر في هذا

ويعير 'إبيقور" عن هذه النقطة ، في خطابه إلى 'هيرودوت' بقوله: إن الذرات عندما تتشكُّل في أجسام مركّبة تحتفظ بترددها" (τον παλμον ισχυσιν) ومع أن هذا الخطاب لم يترجم إلى العربية ، فإن أصحاب المذهب الذرّى من المتكلمين اعتنقوا هذا الرأى. وهكذا يتبت "ابن ميمون" أنْ أولئك المتكلمين من القائلين بالجوهر الفرد والذين جُوزُوا أن يكون للأجزاء الأعراض كلها إلا الحركة فحسب قد سلِّموا بالرأى التالي: "إن كل أعراض توجد في جسم من الأجسام فلا يُقال إن عرضنا منها مخصوص بجملة ذلك الجسم؛ بل ذلك العرض هو عندهم موجود في كل جوهر فرد من الجواهر التي تألُّف منها ذلك الجسم". ويذكر "ابن ميمون" أمثلة لهذه الأعراض كالبياض والمركة والمياة والإحساس. وفي استخدامه للحركة كمثال ، يقول: "وكذلك قالوا في الجسم المتحرك: كل جوهر فرد من جبواهبره هبو المتحرك ولذلك تحرك جميعه (١١٤). ونفس الرأى متضمن أيضا فيما أثبته "البغدادي" من أن "أبا الهذيل" "أجاز الجسم الكثير الأجزاء بحركة تحلُّ في بعض أجزائه ... وقال سائر المتكلمين إن الجرء الذي قامت به الحركة هو المتحرك بها دون غيره من أجزاء الجملة < أي من بقية الأجزاء المكوِّنة للجسم المتحرك >.. وإنْ تحرَّكت الجملة كان في كل جزء منها حركة (١١٥) والافتراض العام عند كل من "أبي الهذيل" والمتكلمين الآخرين ، على ما بينهم من اختلاف ، هو أن عرض الحركة يوجد في الأجزاء التي لا تتجزُّأ < الجواهر= الذرَّات > لا في الجسم.

النقطة الأخرى في المذهب الإبيقورى ، التي ربما يكون قد عرفها الذريون العرب ، هي نظرية "الانحراف". وهذه النظرية تعنى أن حركة الذرّات الأزلية إلى أسفل كانت حركة منحرفة إلى حد ما عن خط سقوطها العمودي ، وإلاً لما كان بالإمكان أن تُشكّل

Diogenes, X, 43. (111)

⁽١١٤) ابن ميمون: آدلالة الحائرين"، جـ١ ص١٣٨، ١٣٩.

⁽١١٥) البغدادي: الفُرق بين الفِرق"، ص١١٢، ١١٣.

أبدا أجسياما مسركبة ومن ثمَّ لما كان بالإمكان أن تُشكِّلَ العالم. هذه النظرية الإبيقورية عن الانحراف تُذكر في فقرتين من كتاب "الآراء الطبيعية التي ترضى عنها الفلاسفة" المنسوب إلى "فلوطرخس". وهاتان الفقرتان تقرآن ، في ترجمتهما العربية ، على النحو التالي:

۱ - وأما أبيق ورس فإنه كان يرى أن ... الذى لا يتجزّأ يتحرك تارة على استقامة وقيام (κατα σταθμην) وتسارة على مُـيْل وانعـطاف (κατα παρεγκλισιν) .

Υ – "وأما أبيقورس"، فيقول بنوعين من [الحركة] ، « و » أن أحد أجناس الحركة « هي » التي تكون على الاستواء (κατα σταθμην) و« الأخرى هي التي تكون » على الميل (κατα σταθμην) (۱۱) . ولم يذكر المتكلمون الانحراف ، وهم يعرضون لنظريتهم الخاصة في الذرّات ، وذلك اسبب وجيه هو أنه على حين أنها لم تتصادم بمجرد الصدفة ولكنها تآلفت فيما بينها بمشيئة الله ، فلم تكن هناك حاجة إذن القول بالانحراف لتفسير هذا الارتباط. لكن ، يبدو أن بعض المتكلمين وهو يعرض للنظرية الإبيقورية في الذرّات كان على معرفة به . هكذا ، يظهر "سعديا" و"الشهرستاني" في تناول كل منهما للمذهب الذرى الإبيقوري أنه يُلمّ إلى نظرية "إبيقور" في الانحراف ، الأول في عبارته التي تقول إن الدرّات "تحركت على فازدحمت وتضاغطت" (۱۱) . والأخير في عبارته التي تقول إن الذّرات "تحركت على أنحاء من الحركة" (۱۱) .

⁽۱۱۱) Aetius, De Placitis Philosophorum 1, 12, 5 والنص العربي، ص١٧).

⁽۱۱۷) bid., 1, 23, 4. (۱۱۷) (والنص العربي، ص۱۲۰).

⁽١١٨) سعديا: "الأمانات والاعتقادات"، ص١٦.

⁽١١٩) الشهرستاني: "المال والنحل"، ص٧٧، وانظر أيضا إشارته إلى الانحراف في كتابه "نهاية الإقدام"، ص١٢٣. وفي هذا يقول "الشهرستاني"، وهو يتحدث عن الدهرية الذين أذكروا الصانع وأرجعوا وجود الموجودات إلى المصانفة أو الاتفاق: "أما تعطيل العالم عن الصانع القادر الحكيم فاست أراها مقالة لأحد ولا أعرف عليه صاحب مقالة إلا ما نُقل عن شرذمة قليلة من الدهرية أنهم قالوا كان في الأزل أجزاء مبثوثة تتحرك على غير استقامة واصطكت اتفاقا فحصل عنها العالم بشكله الذي تراه عليه، ودارت الأكوار وكثرت الأدوار وحدثت المركبات. واست أرى صاحب هذه المقالة ممن ينكر الصانع بل هو معترف بالصانع لكنه يحيـل سبب وجـود المالم على <البخت> والاتفاق احترازا عن التعليل". وواضح أن "الشهرستاني" لا ينسب النظرية هنا إلى ديمقريطس وشيعته أو إلى "إبيقور" ومن ذهب مذهبه، ولا يسمّى فياسوفا بعينه، لكنه يعرف ، على أية حال، مضمون النظرية وعلة ظهورها. (المترجم)

فى مذهب الذرّة اليونانى يُقال إن الذرّات تُدرَك "عقلا" (λογω) فقط (١٢٠) ، ويُزعَم أنه "لم تُرَ ذرة من الذرّات بحواسنا أبدًا "(١٢١). وقد اختلف المتكلمون فى ذلك ، فزعم بعضهم أن الذرّات يمكن أن تُرى وتذاق أو يمكن أن تُرى فقط ، على حين أنكر أخرون إمكانية إدراك الذرّات بأية حاسة من الحواس "(١٢٢).

وفى مذهب الذرة اليونانى ، يُقال إن الذرّات ، برغم اختلافها فى الشكل والهيئة ، هى واحدة فى الجنس" (عع ٢٥٥ و٥٥) (٢٢١). وكذلك أيضنا فى علم الكلام ، إذْ تزعم مدرسة البصرة أنَّ : الأجزاء التى لا تتجزّأ « الجواهر » كلها بأنفسها هى هى بأنفسها واحدة بالجنس (٢٢١). ومهما يكن الأمر، فإن "الكعبى" يزعم ~ ممثلا لرأى مدرسة بغداد – أن الذرّات واحدة ومختلفة على السواء (٢٠٠٠). ويُقال لنا، بالمثل ، فى المذهب الذرّى الهندى ، إن الذرات ليست كلها من جنس واحد بإطلاق "(٢١٦). ويعرض "ابن ميمون" للرأى السائد في علم الكلام على أيامه فيذهب إلى أن الذرّات كلها "متشابهة ، متماثلة ، لا اختلاف فيها بوجه من الرجوه "(٢٢١).

وكما هو مقرَّر في المذهب الذرَّي اليوناني ، كذلك الشائن أيضا في المذهب الذَّري الكلامي ، فإن الأجسام تنشا من اتحاد الذرات ، وليس ذلك هو رأى أولئك المتكلمين الذين يخلعون على الأجزاء التي لا تتجزَّأ « الجواهر » كيفية الأعظام magnitudes

⁽والنص العسريي، Äetius, De Placitis Philosophorum 1,3, 18, p. 285a, 11. 3, 8. (۱۲۰) من/۱۰)؛ وانظر: Pliogenes, X, 56; Lucretius, 1, 268- 270

Diogenes, X, 44. (۱۲۱)

Horten, Probleme, p. 223. (177)

Phys., 1, 2, 184b, 21. (\TT)

⁽١٣٤) النيسابورى: "المسائل في الخلاف"ص٢ (وانظر الترجمة الألمانية ص١٧، ١٨ الحاشية رقم ١). وهذا أيضا هو رأى "الجُبُّائي" كما أثبته "الأشعري" في كتابه "مقالات الإسلاميين"، ص٢٠٨، وكلمة "بأنفسها" التي وردت مرتين من الواضح أنها تحريف لكلمة: "بأعراضها".

łbid., 11. 2- 4 (p. 18). (۱۲۰)

Bailey, The Greek Atomists and Epicurus, p. 65. انظر: (۱۲۱)

⁽١٢٧) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١، فصل٧٢، المقدمة الأولى؛ وانظر المقدمة الثامئة.

فحسب واكنه أيضا رأى من يجعلون الأجزاء التي لا تتجزأ بلا عظم، وانقسم الأخرون فرقتين : واحدة ترى أن اتحاد الأجزاء نوات العظم يُشكِّل جسماً ذا عظم. وتبعا للفرقة الثانية فإن الأجزاء غير نوات العظم تصبح باتحادها بعضها مع بعض أجساما نوات عظم ، ولا ينتج عن اتحاد الأجزاء جسم واحد فحسب بل ينتج عنها بالأحرى أجسام كُثيرة بكثرة بكثرة الجواهر التي اتحدت فيما بينها(١٢٨)، فكيف أمكن للجواهر غير نوات العظم أن تشكُّل ، بمجرد اتحادها، جسما ذا عظم ، أو كيف أمكن لها أن تتحوُّل إلى أجسام ذوات عظم ؟ ذلك أصرُ غير مُفسرً ، ومن قبل انتقد "سعديا" هذا الرأى محتجًا بأنه من المحال كلية الظن بأن ثما ليس طويلا أو عريضا أو عميقا ينقلب إلى ما له طول وعرض وعمق (١٢٩). وهذا الدليل ، فيما يلاحظ ، يعكس دليل "أرسطو" على أن الأجزاء المكوِّنة لجسم من الأجسام لا يمكن أن تكون نقطا ، على أساس أن أي جسم لا يمكن أن يتشكُّل من نقاط غير متصلة < أي غير ممتدة >(١٢٠). وهذا الدليل مماثل أيضنا لندليبل مسوجبود فني الفلنسفية اليوبانية ضد افتراض أن تكون الذرات لا كيفيات لها ، على أساس أنه لو لم يكن لها في أنفسها كيفيات ، فكيف أمكن لها أن تكتسب بمجرد اتصالها بعضها ببعض كيفيات (١٢١)؟ هذان الرأيان عما يحدث عند اتحاد الذرّات التي ليس لها عظم في أجسام ، وهو ما أثبته "ابن ميمون" للمتكلمين في زمنه ، يلزم أن يكُونا وجدا من قبل في القرن التاسع ، لأن يعض أوائل المتكلمين الذريين الذين لم ترد لنا أسماؤهم وكذلك "الإسكافي" زعموا - فيما أثبت "الأشعري" -في معارضة واضحة للآخرين "أن الجزأين إذا تألفا فليس كل واحد منهما جسما ، ولكن الجسم هو الجزءأن جميعا وأنه يستحيل أن يكون التركيب في واحد "(١٢٢).

(١٢٨) المصدر السابق، جـ١، فصل٧٢ المقدمة الأولى.

⁽١٢٩) سعديا: 'الأمانات والاعتقادات'، ص٤٦. ونص عبارة 'سعديا' هنا هن: 'إني استبعد بل أحبيل.. تصور ما ليس بطويل ولا عريض ولا عميق حتى بجتمع منه الطويل العريض العميق". (المترجم)

De Gen. et Corr. 1, 2, 316a, 30- 34; cf. Phys. v1, 1, 231b, 2-5; Metaph. X111, (\tau-)

^{8, 1083}b, 13-14.

وانظر فيما سبق ص٧١٨.

Plutarch, Adversus Coloten 8, 1111c. (\Y\)

⁽١٣٢) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٠٧.

افترض المذهب الذرِّيّ اليوناني وجود الخلاء بمعنيين:

١ - الخلاء اللامتناهي ، الذي يسبح فيه عدد لامتناه من العوالم المتناهية (١٢٢) ،
 حتى إنه ليوجد (١٣٤) خلاء خارج كل عالم متناه .

و٢ - الخلاء المتناثر بين الذرَّات التي تألُّفت منها الأجسام الموجودة في كل عالم من العوالم المتناهية (١٢٥). وفي مذهب الذرَّة العربي ، هناك ، فيما يتعلقُّ بوجود خلاء خارج العالم المتناهي الواحد الذي هو عالم حادث، دليل عند "الجويني" على حدوث العالم جاء فيه أولا "أن العالم بجملة قارُّ في جُو معلوم" وأن "تقديره واقعا في ذلك الخلاء يماثل تقديره في خلاء عن اليمين أو عن الشمال ، وهذا يقرب من مدارك البداهة" ، وعلى هذا الأساس يقول عنه "ابن رشد" إنه كان يعتقد أن "العالم في خلاء يحيط به (١٣٦). وفيما يتعلُّق بوجود خلاء في العالم، يتبت 'أبو رشيد' أن 'أبا هاشم' من مدرسة البصرة والأشاعرة قبلوا وجود مثل هذا الخلاء ، على حين رفضه "الكعبي" - ممثل مدرسة بغداد^(١٣٧). ويعرض "ابن ميمون"، للرأى السائد بين المتكلمين في زمنه، فيقول: "الأمبوليون < أي علماء الكلام > أيضا يعتقدون أن الخلاء موجود وهو بُعدً ما أو أبعاد لا شيء فيه أصلا إلا خالية من كل جسم عادمة لكل جوهر < أي ذرة > (١٣٨). ويمكن افتراض أن "ابن ميمون" كان يقصد بقوله: "بُعْدٌ ما" خلاء خارج العالم ، وكان يقصد بقوله 'أبعاد' الخلاءات الكثيرة أو المتناثرة بين الذرات في العالم. وتبعا لذلك ، فعندما يقول "ابن خلدون" إن "الباقلاني"، الذي كان أشعريا ، "أكدُّ وجود الجزء الذي لا يتجزُّأ والخلاء (١٣٩)، نستطيع أن نفترض أنه يستخدم لفظ الخلاء « هنا » بمعنى الخلاء الموجود خارج العالم وبمعنى الخلاء الموجود في العالم.

De Caelo 111, 2, 300b, of; Diogenes, X, 42. (۱۲۲)

Diogenes, 1X, 31, 44. (\r\text{1})

De Caelo 1, 7, 275b, 29- 30. (\Yo)

⁽١٣٦) الجريني: "العقيدة النظامية"، ص١٢، ابن رشد: "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص-٤، وانظر فيما سبق ص ١٣٨-٧٩ العاشيتين رقم-٢٠ .

⁽١٣٧) النيسابوري: "السائل في الخلاف، ص٢٤.

⁽١٢٨) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١ ص١٣٦.

⁽۱۲۹) ابن خلدرن: "المقدمة" جـ ٢، ص٤٠.

فى المذهب الذرَى عند "ليوقيبوس" و"ديمقريطس"، تبعاً لرواية "أرسطو" فُستَر الكون (συακρισις) والافتراق (-δια) والكون (φθορα) والافتراق (-κρισις) والمساد (havayah) (۱٤٠٠). وفي علم الكلام أيضا، تبعا لرواية "ابن ميمون" فإن الكون (kibbus) هو الاجتماع (Kibbus) والفساد (hefsed) هو الافتراق (perud).

وقد بَيْن 'أرسطو"، في الفلسفة اليونانية ، أن المقدار المكاني (μεγεθος) ، أي المسافة (κινησις) (κινησις) (γρονος) ، والحركة (κινησις) إما أن تكون منقسمة إلى ما لا نهاية أو أن تكون كلها مؤلفة من ذرات [لا تنقسم] (١٤٢١). وكما أجمع شيوخ الكلام على أن كل شيء في العالم مؤلف من أجزاء لا تتجزأ ، كذلك كان رأيهم في المسافة والحركة والزمان. هكذا يقول "أبو الهذيل" إن حركة الجسم تنقسم على عدد أجزائه ... فما حلَّ هذا الجزء من الحركة غير ما حلَّ الجزء الآخر ، وأن الحركة تنقسم بالزمان فيكون ما وُجد في هذا الزمان غير ما يوجد في الآخر (١٤٤١). وهكذا أيضا يقول "ابن ميمون"، وهو يعرض للآراء الذَّرية السائدة في علم الكلام في عسصسره : ، إن 'السرمسان مسؤلف مسن آنات (τα ναν) والمسسافة عسصسره : ، إن 'السرمسان مسؤلف مسن آنات (ha-derek, ha-merhak وهذا الأجزاء القسمة "(١٤٤٠) ، و الصركة هي انتقال ha-derek) جوهر فرد من تلك الأجزاء التي تكون جسما] ، من جوهر فرد [من المسافة التي يتحركها الجسم] إلى جوهر فرد يليه (١٤٢٠).

De Gen. et Corr. 1, 2, 315b, 4-8. (\(\)1.)

⁽١٤١) ابن ميمون: "دلالة العائرين"، جـ١ ص١٦٥ وهذه الأربعة يشار إليها في علم الكلام باصطلاح "الأكوان" (أي أحوال الوجود). انظر: الجويني: "الإرشاد"، ص١٠٠.

Phys. V1, 7, 237b, 35. (NET)

lbid., 1., 231b, 18 ff. (157)

⁽١٤٤) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٢١.

Pseuds Plutarch's De Placitis Philosoph و المعلق و المعلق المعل

تلك هى بعض خصائص الأجزاء التى لا تتجزأ فى الإسلام التى يمكن ردُّها إلى الفلسفة اليونانية. وهناك خصائص أخرى توصف بها الأجزاء التى لا تتجزأ عند المسلمين، بعضها يمكن ردُّه إلى تأثير هندى (١٤٧) ، والبعض الآخر ليس له ، بلا ريب ، من مصدر سوى الخيال العابث لبعض المؤلفين.

Pines, Atomentehre, pp. 112 ff. (\\v)



(١) إنكار المذهب الدُّري

ونظريتا "الكمُون" و "الطفرة"

في الوقت الذي دخل فيه مذهب الذّرة إلى "علم الكلام" دخلت إليه أيضًا نظرية انقسام المادة إلى مالا نهاية وهي النظرية التي كانت معارضة لمذهب الذّرة في الفلسفة اليونانية. وقد كان "هشام" الرافضي و "النظّام" المعتزلي(١) هما الممثلان لهذه النظرية في "علم الكلام" ، وكالاهما ازدهار في النصاف الأول من القرن التاسع الميلادي. وها هي بعض أوائل الروايات عنهما :

قال "النظام" - فيما رواه الخياط - " ما لايتناهى في الذرع والمساحة لايجوز أن يُفرغ من قطعة (٢) ، لكنه بينما كان يقرر أيضا أن "الأجسام كلها متناهية ذات غاية ونهاية في المساحة والذرع (٢) ، فإنه "أنكر أن تكون الأجسام مجموعة من أجزاء لاتتجزاً وزعم أنه ليس من جزء من الأجسام إلا وقد يقسمه الوهم بنصفين (٤). وكما روى "الأشعرى" فإن "هشام بن الحكم" ويعض الروافض كانوا "يزعمون أن الجزء يتجزاً أبدا ،

⁽۱) كان ابن كُلاَّب من السلف، وفق رواية متاخرة ، من المعارضين للمذهب الذّرى ، انظر: Tritton, Muslim ويستند "تريتون" في رأيه هذا – فيما أخبرني هو نفسه، إلى رأي "ابن تيمية" في Theology, p. 108. ومن المفكرين السُنة الذين لم يكونوا راغبين في اعتبار أنفسهم من القائلين بالمذهب الذرى: "الغزالي" (انظر فيما سبق ص ٤٤) وفخر الدين الرازي (انظر: "التفتازاني" على ٤٤).

⁽١) الخيَّاط : "الانتصار" ، ص٢٢ .

⁽٣) المصدر السابق، من ٧٤ .

⁽٤) المصدر السابق، من ٣٢ ، ٣٣ .

ولا جزء إلا له جزء ، وليس لذلك آخر إلا من جهة المساحة ، وأن لمساحة الجسم آخرا ، وليس لأجزائه آخر من باب المتجزق (٥) ؛ وبالمثل ، اقتبس الأشعرى قول "النظام" : إنه "لا جزء إلا وله جزء ، ولا بعض إلا وله بعض ، ولا نصف إلا وله نصف ، وإن الجزء جائز تجزئته أبدا ، ولا غاية له من باب التجزق (١) . وما تتضمنه هذه الملاحظة الأخيرة هو أن الجسم ، من جهة المساحة ، ليس بلا نهاية .

إن التمييز المفترض في هذه الفقرات بين استحالة امتداد الجسم إلى مالا نهاية وبين إمكانية قسمته إلى مالا نهاية ، وتفسير الأول على أساس أن الامتداد إلى مالا نهاية لا يمكن أن يقطع ، يعكس عبارة "أرسطو" في كتاب "الطبيعة"(*) وعبارته في كتاب "الطبيعة" (أ) وعبارته في كتاب "الطبيعة" (أ) وعبارته في كتاب "السماء والعالم" (أ) وبذلك يمكننا افتراض أن القسمة إلى ما لانهاية التي ذهب إليها "أرسطو" (أ) هي لامتناهية بالقوة فحسب وكذلك بالفعل. وكون القسمة اللامتناهية عند "أرسطو" لامتناهية بالقوة فحسب هو أمر عرفه "النظام" و"هشام" أيضًا من الترجمة العربية لكتاب "الآراء الطبيعية التي ترضي عنها الفلاسفة" المنسوب إلى "فلوطرخس" ، حيث تتميّز فيه القسمة اللامتناهية عند "أرسطو" عن القسمة اللامتناهية عند أتباع "طاليس" و "فيثاغورس" في أنها لامتناهية بالقوة فحسب وليست بالفسعل (١٠). وسوف يلاحظ أنه لا "الخياط" ولا "الأشعري" في روايتيهما إنكار "النظام" الجزء الذي لا يتجزأ قد جعلاه معتمدًا على "هشام بن الحكم". وعلى ذلك ، فعندما يقول "البغدادي" عن "النظام" إنه "أخذ عن

⁽ه) الأشعري: "مقالات الإسلاميين" ، ص٩٥ .

⁽٦) المصدر السابق ص ٢١٨ ، وانظر ص ٢٠٤.

Phys. 111, 6, 406a, 15-18; 111, 4, 204a, 5; cf. Metaph.XI, 10, 1066a, 36-37. (v)

De Caelo 1, 5, 271b, 2ff; 111, 1, 299a, 17, ff; 117, 2, 300b, 4-5. (A)

Phys. 111, 6, 206a, 14 ff. (1)

⁽١٠) (الترجمة العربية، من١٨٨) Diels, Doxographi Graeci, 1, 16

والعبارة المنسوبة إلى "فلوطرخس" هي: "إن شبعة ثاليس وبوثاغورس يرون أن الأجسام قائمة الانفصال وأنها تتجزّأ دائما بلانهاية ، وأما الذين يقولون إنها لا تتجزّأ فإنهم يقولون ويوجبون للتجزئ وقوفًا، وإنه لا يكون بلا نهاية ، وأما "أرسطو" فإنه يرى أن التجزئة : أما بالقوة فبلا نهاية، وأما بالقعل فليست بلا نهاية". (المترجم)

هشام وعن مُنْصِدة الفلاسفة قوله بإبطال الجزء الذي لا يتجزّأ "(۱۱) ، يكون وضعه "للنظّام" هكذا مسعتمدًا على "هشام" مجرد تضمين من جانبه. وكل ما يقوله "الشهرستاني" هنا ، في عرضه لرأى "النظّام" إنه "وافق الفلاسفة في نفي الجزء الذي لا يتجزأ "(۱۲). وعندما يتناول "ابن حزم" نظرية الذّرة في "علم الكلام" ينسبها إلى "بعض الأوائل" أو إذ يتناول أولئك الذين أنكروا الأجزاء التي لا تتجزّأ فإنه يذكر "النظّام" وكل من يحسن القول من الأوائل" (۱۱). ويقصد "بالأوائل" في الحالتين فلاسفة اليونان عموما ، حيث تجيء الإشارة في الحالة الأولى إلى "ديمقريطس" و"ليوقيبوس" على وجه الخصوص وفي الحالة الأخيرة إلى "أرسطو" وكل من اتبعوه في إنكار الجزء الذي لا يتجزّأ .

ومع رفض النظّام للمذهب الذرى وقبوله بدلا عنه بنظرية أرسطو في قسمة المادة إلى مالا نهاية ، رفض كذلك نظريتين كانتا مرتبطتين على أيامه بالمذهب الذرى: نظرية إبيقور الإلحادية في المصادفة ، ونظرية أهل السلف من الذين توسعوا في معنى الخلّق الوارد في القرآن فقالوا بنظرية الخلّق المستمر (الالماء) وبديلا عن هاتين النظريتين ، وفي مناهضة لنظرية الخلق المستمر على نحو مباشر ، تبنّى "النظّام" النظرية الأرسطية في العليّة causality كما عبر عنها "أرسطو" في قوله : "كل الأشياء التي توجد بالطبيعة فيها مبدأ الحركة والسكون (۱۰۰) ، و"إن الطبيعة مبدأ وسبب للحركة والسكون في تلك الأشياء التي تكون فيها بالذات لا بالعرض (۱۰۰) ، وإن "الحركة هي كمال ما بالقوة

⁽۱۱) البغدادى: 'الفرق بين الفرق ، ص١١٣؛ وانظر ص ٥٠ حوفى هذا الموضع يقول البغدادى: 'وكان هشام يقول بنفى أجزاء الجسم وعنه آخذ النظّام إبطاله الجزء الذي لايتجزأ >. (المترجم)

وعن الملاحدة المشار إليهم على أنهم أرسطوطاليون انظر فيما يلي ص٥٥٧.

⁽١٢) الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٢٨.

⁽١٣) ابن حزم: "الفصل"، حه ص٦٩؛ وانظر فيما سبق ص، ١٦٤

⁽١٤) المصدر السابق، جـه، ص٩٣ .

⁽١١٤) لنظر فيما يلي ص ٧١٧ وما بعدها.

Phys. 11. 1. 192b, 13 - 14 . (10)

ibid., 21 - 22. (11)

بما هو كذاك (٧٠) ، فالطبيعة على ذلك كامنة في قلب الأشياء بما هي علَّة الانتقال من القوة إلى الفعل ، وكل حركة للأشياء الموجودة في العالم ، والتي تحدثها تلك الطبيعة مباشرة في الأشياء ذاتها ، هي حادثة على وجه الإطلاق بمحرِّك أول(١٨) ، هو الله (١٩). وعلى حين كان النظام راغبا في قبول هذا الرأى الأرسطي عن الطبيعة الصالّة في الأشياء ، فإنه لم يستطع ، بما هو مسلم يؤمن بفكرة الخلق كما وردت في القرآن ، أن يقبل رأى أرسطو في أن العالم قديم مع محرِّكة الأول الذي يسمّيه الله. وعلى هذا كان موقفه من هذه النظرية الأرسطية في الطبيعة هو موقف من سبقه من المؤمنين بالخلق ، مثل "فيلون" ومن تابعه من "آباء الكنيسة"^(٢٠): فقد عدُّل من النظرية لتتواءم مع اعتقاده بعالم حادث. وفعل هذا بأن اعتبر الطبيعة شيئا قد غرزه الله ، الخالق ، في العالم وقت حدوثه. هذا التصورُ المعدُّل للنظرية الأرسطية في الطبيعة يتجليُّ في عبارة ، أوردها "الشهرستاني" عن "النظَّام" تُقرأ على النحو الآتي: "حكى الكعبي عنه أنه قال .. إن الله تعالى طبع الصهر طبعا وخلقه خلقة إذا دفعته اندفع ، وإذا بلغ قوة الدفع مبلغها عاد الحجر إلى مكانه طبعا" [أي بحكم طبيعته]^(٢١). غير أن "النظَّام" ابتداءً لم يكن معنيًا بتصحيح رأى لأرسطو خاطئ. وكان اهتمامه الأساسي هو أن يخلص من يشاركونه العقيدة Coreligionists من اعتقادهم الخاطئ بالخلق المستمر وذلك بأن يوضِّح لهم في عبارة سهلة غير اصطلاحية كيف يوجد في الأشياء المخلوقة شيء ما ، هو طبيعة خلقها الله أيضنا ، تجعل تلك الأشياء تتحول إلى أشياء أخرى أو تتسبُّب في إحداث أشياء أخرى عنها ، فوجد فينا على هذا الانطباع بأن في الأشياء كلها ما هو كامنٌ تظهره الطبيعة. وفيما يُروى عن مذهب "النظَّام" فإن رأيه هذا يُقدَّم على أنه نظرية في 'الكمون' و 'الظهور '(^(۲۱)) ، وهو ما سنشير إليه بنظرية الكمون.

Phys. 111, 1, 201a, 110 - 11. (\V)

Ibid., VII, 10, 266a, 10 - 276b, 26. (\A)

Metaph. XII, 7, 1072b, 26- 1073a, 13. (14)

⁽۲۰) انظر : . Philo, 1, pp. 356 - 359

⁽۲۱) الشهرستاني : "الملل والنحل"، ص٢٨.

⁽٢١) المصدر السابق، ص٣٩، ويعبر "الشهرستاني" عن رأى "النظام" فيقول: إن الله تعالى خلق الموجودات دفعة واحد ة على ماهي عليها الآن معادن ونباتا وحيوانًا وإنسانًا، ولم يتقدّم خلقً أدم عليه السالام خلقً أولاده، غير أن الله تعالى أكمن بعضها في بعض: فالتقدم والتأخر إنما يقع في ظهورها من مكامنها دون حديثها ووجودها." ("الملل والنحل"، ص٣٩»). (المترجم)

أسبق عرض لنظرية الكمون هذه نجده فيما اقتبسه "الخيّاط" (+٩٠٢م) ، نقلا عن كتاب ابن الروندى (+٩٠٢م) ، الذى ربما يكرن قد اقتبسه بدوره من أحد كتب "الجاحظ" (+٨٦٩م) . ويُقرأ عرض "الخيّاط" هذا كما يلى: "كان يزعم أن الله خلق الناس والبهائم والحيوان والجماد والنبات فى وقت واحد ، وأنه لم يتقدَّم خلق أدم خلق ولاه ولا خلق الأمهات خلق أولادهن ، غير أن الله أكمن بعض الأشياء فى بعض ، فالتقدّم والتأخر إنما يقع فى ظهورها من أماكنها دون خلقها واختراعها (٢٢٠).

وتبعًا لهذا العرض تتكون نظرية الكمون عند "النظام" من ثلاثة أجزاء: فأولا ، هى تأويل لقصة الخلق الواردة في القرآن ، والنقطة الرئيسية في هذا التأويل هى أن الآية القرآنية ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمُواتِ وَالأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُما في ستَّة أَيَّامٍ.. ﴾ (سورة ق: ٣٨) لا يجب أن تؤخذ مأخذًا حرفيا بل يجب أن تؤول لتفيد أن كل الأشياء قد خلقت دفعة واحدة. وكما كان يُقصد تماما بأن تكون نظريته في الخلق دفعة واحدة تأويلا لآية قرآنية ، فكذلك كان إحصاؤه للأشياء المخلوقة ، أي :

١ - "الناس". ، ٢ - "البهائم". ، ٢ - "الحيسوان". ، ٤ - "الجمادات". ،
 ٥ - "النباتات" ، يعكس أيات من سبورة قرأنية برد فيها أن الله تعالى خلق المخلوقات التالية : الناس والأنعام وما تنبته الأرض:

١ - ﴿ خَلَقَ الإِنسَانَ ﴾ (سورة النصل: ٤) . ، ٢ - و﴿ وَالأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ ﴾ (سورة النحل: ٥) . ، ٢ - و ﴿ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ ﴾ (سورة النحل: ٨) . ، ٤ - ﴿ وَمَا ذَراً لَكُمْ فِي الأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلُوانُهُ ﴾ (سورة النحل: ١٧) . ، ٥ - ﴿ وَمَنْهُ شَجَرٌ . يُنبِتُ لَكُم بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالأَعْنَابَ وَمِن كُلِّ التَّمْرَات ... ﴾ (سُورة النحل: ١٠ - ١١) . وكان "النظَّام" ، أيضنًا ، يقصد بعبارته "إنه لم يتقدّم خلقُ آدام خلق ولده ولا خلقُ الأمهات خلق أولادهن" أن تكون تأويلاً للآية القرآنية ﴿ هُو اللّذي خَلَقَكُم مَن نَفْس واحدة وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لَيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمًا تَعَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمَلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ .. ﴾ (الأعراف : وَجَعَلَ مِنْ لَدُ مِن خَلَال قوله بنظريته في الخلق دفعة واحدة ، ثانيًا ، لم تخلق الأشياء

⁽٢٢) الخيَّاط: الانتصار ، ص ٤٤.

كلها فى وقت واحد فحسب ، بل إن كل الأشياء المخلوقة هكذا قد احتوت فى ذاتها على كل أنواع الأشياء التى من شأنها أن توجد فى المستقبل. ثالثا ، بما أن كل الأشياء كامنة فى الأشياء المخلوقة وقت خلق العالم ، فإن ظهور أى من هذه الأشياء مكمنها يجب اعتباره ظهورا فحسب وليس شيئا راجعًا إلى فعل من أفعال الخلق والاختراع وهكذا على حين يتابع النظام تعاليم القرآن فيما يتعلق بخلق العالم ، فإنه يرفض الاعتقاد السلفى بخلق مستمر ، والذى يكون بموجبه كل تغير فى شىء من الأشياء فعلاً جديدًا من أفعال الخلق الإلهى ، وبالنسبة "النظام" فإن لكل شىء طبيعة ، مغروزة فيه بإرادة الله ، وهذه الطبيعة هى العلة فى كل ما يطرأ على الشىء من تغير ، لكن بما أن كل تغير هو عملية انتقال من القوة إلى الفعل ، فإنه يصف كل ظواهر التغير فى العالم بأنها عملية كمون وظهور .

وفى كتاب "مقالات الإسلاميين" للأشعرى (+ه٩٣م) نجد عرضا لنظرية فى الكمون مختلفة. وياتى عرضه لها فى عبارات أربع يقتبس الأولى والثالثة من رواية لى "زُرْقان" (+٩١٠ أو ٨٩١ م) ، لكن ليس من الواضح ما إذا كانت الروايتان الثانية والرابعة استمراراً لرواية "زُرقان" أو أنهما مأخوذتان من مصادر أخرى .

ويُقرأ بيان الأشعرى على النحو التالي(٢٢):

١ - "حكى "زُرقان أن "ضرار بن عمرو" قال: الأشياء منها كوامن ومنها غير كوامن؛ فأما اللواتي هن كوامن فمثل الزيت في الزيتون والدُهن في السمسم والعصير في العنب، وكل هذا على غير المداخلة [بين الأجسام] التي أثبتها إبراهيم [النظام](١٢٠). وأما اللواتي ليست بكوامن فالنار في الحجر وما أشبه ذلك"(٢٥).

⁽٢٣) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٢٨، ٢١٩.

⁽٢٤) انظر فيما سبق الحواشي رقم ١٢٤، ١٢٥، ١٢٨ .

⁽٢٥) في كتاب "الفصل" (حده ص٦١) يقول "ابن حزم" عن "ضرار" ، مثلما يقول "الأشعري" هنا إنه أبطل الكمون في حالة كمون النار في الحجر فقط، لكنه في كتاب "الفصل" (جـ٤ ص١٩٥) يقول إن "ضرارا" أنكر الكمون كلية وإنه نسب كل فعل من الأفعال إلى خلق الله له مباشرة. « ونص عبارة "ابن حزم" في هذا الشأن هو : "ومن حماقات ضرار أنه كان يقول إن الأجسام إنما هي أعراض مجتمعة وأن النار ليس فيها حر ولا في الثلج برد ولا في العسل حلاوة ولا في الصبر مرارة ولا في العنب عصير ولا في الزيتون زيت ولا في العروق دم ، وأن كل ذلك إنما يخلقه الله عز وجل عند القطع والذوق والعصر واللمس فقط". " الفصل ، حـ٤ ص١٩٥ ». (المترجم)

- ٢ " وقد قال كثير "من أهل النظر: إن النار في الحجر كامنة ، حتى زعم أنها في الحطب كامنة. منهم الإسكافي وغيره".
- ٣ و "حكى "رُرقان" أن "أبا بكر الأصلم" قال: ليس في العالم شيء كامن في شيء مما قالوا".
- ع وقال "أبو الهذيل" و "إبراهيم" [النظّام] و "مُسعَمّر" و "هشام بن الحكم" و "بشر بن المعتمر" : الزيت كامن في الزيتون والدهن في السمسم والنار في الحجر".
 ويمكن افتراض أن الشيء نفسه يصدق ، تبعا لهم أيضا ، على "العصير في العنب" وعلى "النار في الحطب" .

لنُحلُّل رواية الأشعرى هذه . أولاً ، إن كل الأسماء المذكورة فيها هى أسماء معاصرة ازدهرت فى النصف الأول من القرن التاسع الميلادى ، وكلهم – فيما عدا "هشام بن الحكم" الرافضيى – معتزلة من كلا المدرستين : "ضرار" و "الأصم" و أبو الهذيل و "النظام" و "معمر" بصريون ، على حين أن "بشرا بن المعتمر" و"الإسكافي بغداديان وكل أولئك الذين يُذكرون على أنهم مثبتون الكمون يوصفون بانهم يؤكنونه فقط بالنسبة لعدد محدود من الأشياء التي تتصف بخاصيتين بارزتين فأولاً ، هي كلها أشياء ظهورها ، من غيرها من الأشياء ، حادث بفعل إنساني مثل العصر في حالة عصير العنب أو الزيت من الزيتون أو الدهن من السمسم ومثل قرع حجر بقطعة من الحديد أو حكّ قطعة من الحطب بأخرى في حالة ظهور النار من حجر أو من قطعة حطب وثانيا ، بفعل من أفعال الإنسان ، هكذا يمكن أن نشعر بالعصير في العنب وبالزيت في الزيتون وبالدهن في السمسم حتى قبل ظهوره بفعل إنساني هو العصر ، ووجود النار في الحجر وفي قطعة الحطب يمكن أيضا أن نشعر به من التسخين التدريجي الحجر أو اقطعة الحطب بقطع الصجر بالصديد أو بحك قطعة الحطب يقطعة أخرى .

على هذا النحو لدينا روايات لنظريتين في الكمون ظهرا معا في أن واحد ، نظرية شاملة في الكمون تُنسب إلى "النظام فحسب ، ونظرية محدودة في الكمون تُنسب إلى "النظام" وإلى سنة من معاصريه على السواء . في النظرية المحدودة يقتصر تصورً

الكمون على تفسير واقعة ملحوظة هي أن بعض الأشياء موجودة في بعض قبل ظهورها منها بفعل من أفعال الإنسان. وفي النظرية الشاملة فإن تصور الكمون يستخدم لكي يُفسِّر - في لغة مُبسَّطة - رأى "أرسطو" في أن الطبيعة كامنة في قلب الأشياء بما هي علَّة انتقالها من القوة إلى الفعل؛ والسبب الذي دفع "النظام" إلى متابعة هذا التفسير الأرسطي لكل الحوادث المتغيِّرة في العالم هو رفضه للتفسير الإسلامي السنَّفي الشائع الذي يُصر على الاعتقاد بخلُق إلهي متصل.

وحاصل الأمر ، أن "معمَّرًا" أيضًا ، قد رفض الاعتقاد الإسلامي السلفي بخلُّق إلهي متصل ، وتبنيُّ ، مثل "النظَّام" ، اصطلاح "الطبيعة" الأرسطي ، والذي غيُّره على نص ما رأينا من قبل ، إلى اصطلاح "المعنى" ، للدلالة على العلَّة الجوانية أكل الحوادث المتغيّرة في العالم(٢٦). وعلى ذلك بيرز سؤال يتعلّق بـ "معمّر" هو : لماذا ، وهو يشارك "النظَّام" في القول بنظرية الكمون المحدودة لا يشاركه في القول بنظرية الكمون الشاملة ؟ والإجابة على هذا السؤال هي إن "معمَّرا" على خلاف "النظَّام" ، لم يتابع أرسطو في رفضه المذهب الذَّري(٢٧) ، وبناء عليه ، فإن تصوره الطبيعة على أنها العلَّة الجوانية لكل الحوادث المتغيِّرة في العالم يختلف عن تصور "أرسطو" على نحو ما استخدمه "النظَّام". فبالنسبة لأرسطو و"للنظَّام" ، الطبيعة هي العلَّة الجوانية لكل الحوادث المتغيِّرة في العالم بمعنى أنها العلَّة الجـوانيـة للانتقال من حالة القـوة إلى حالة الفعل ، أما بالنسبة المعمِّر" ، فإن الطبيعة التي يستخدم التعبير عنها اصطلاح "المعني" ، فهي العلَّة الجوانية لكل الحوادث المتغيِّرة في العالم ، التي يشير اليها عادة على أنها أعراض ، بمعنى أن الطبيعة هي التي تُحدث الأعراض في الأجسام مباشرة وذلك عند تكوَّنها نتيجة لاجتماع الذرَّات(٢٨). ورفض "النظَّام" ، للاعتقاد الإسلامي السلفي بخلُّق إلهي متصل على هذا النصو يعنى أمرين:

⁽٢٦) انظر فيما سبق ٢٥٠ - ٢٥١؛ وفيما يلي ص ٧٣٢ .

⁽۲۷) انظر فیما سبق ص۲٤٦ .

⁽۲۸) انظر فیما سبق من ۲٤٦ - ۲٤٩ .

١ - أن التغيرات ليست خلقًا جديدًا ولكنها تحقق لإمكانيات [كامنة] فحسب ؛

٢ – هذا التحقّق للإمكانيات لا يحدثه الله مباشرة بل بواسطة الطبيعة. ورفض "معمر" للاعتقاد الإسلامي السلفي بخلق إلهي متصل يعني أمرًا واحدًا فحسب ، لأنه ، وهو يتفق مع سلف المسلمين في اعتبار التغيرات أو الأعراض خلقًا جديدًا ، وليست مجرد تحقق لإمكانيات ؛ يزعم أنها ليست معلولة لله فقط بل وللطبيعة أيضًا ، أو له "معنى" هو كامن في الذرات (٢١). وهكذا ، كما أحلً "النظام" ، نظريته الشاملة في الكمون محل الاعتقاد المرفوض ، بخلق إلهي متصل ، أحلً "معمر" نظريته في "المعنى" محل ذلك الاعتقاد المرفوض بخلق إلهي متصل .

وعلى هذا فإن نظريتى الكمون هاتين ليستا روايتين متعارضتين لنظرية واحدة ، بحيث يلزم حتما أن تكون إحداهما زائفة ، بل هما بالأحرى نظريتان مختلفتان ، تصدران ، عن اعتبارات مختلفة ، حتى إنه كان من المكن المنظام أن يأخذ بالنظريتين معا وأن يأخذ سنة من معاصريه بنظرية واحدة منهما دون الأخرى. وطالما وُجدت هاتان النظريتان جنبًا إلى جنب أثناء النصف الأول من القرن التاسع ، فمن المفترض أنه لا "الخياط ولا "الأشعرى" ، وكل منهما يورد نظرية واحدة منهما فقط ، كان جاهلاً بالنظرية الأخرى التى لم يثبت بشأنها شيئًا. وفيما يتعلق بالأشعرى" ، الذي عاش بعد "الخياط" بثلاثة وثلاثين سنة ، ليس من المتصور أنه كان جاهلاً بنظرية الكمون الشاملة التى أثبتها "الخياط". وإن كان "الخياط" لم يذكر في كتابه "الانتصار" النظرية المودة في الكمون ، فلعل ذلك راجع ، فيما يُفترض ، إلى أنها لم تُذكر في كتاب "الانتصار" نقضاً له ؛ وإذا كان "الأشعرى" لم يذكر في "أبن الروندى" الذي جاء كتاب "الانتصار" نقضاً له ؛ وإذا كان "الأشعرى" لم يذكر في "مقالات الإسلاميين" ليس حصراً كاملاً ، ولم يُقصد به بلا ريب ذلك راجع إلى أن كتاب "مقالات الإسلاميين" ليس حصراً كاملاً ، ولم يُقصد به بلا ريب أن يكون كذلك ، لجميع أراء كل فرقة على حدة من فرق المتكلمين المذكورة.

⁽٢٩) إن الطبيعة، عند 'النظام' - كما سنرى فيما بعد، تعمل بتوجيه إلهى؛ وبالنسبة 'لعمر' فإن الطبيعة ، أو بالأحرى 'المعنى' ، يعمل بدون توجيه إلهى، انظر فيما يلى من ١٦١٦ ومابعدها . (٢٩أ) انظر فيما يلى الحاشية رقم ٤٦ .

إن النظرية الشاملة في الكمون عند "النظّام" ، على نحو ما أوردها "الخيّاط" يثبتها بعد ذلك "البغدادي" و "الشهرستاني" ، وكلاهما يقترح لهما أصلاً أرسطيًا ، باستثناء مايتعلَّق برفض الرأي الأرسطى في قدم العالم.

ويمكن أن نفهم اقتراح "البغدادي" من الربط بين فقرتين له ، وردت إحداهما في . كتابه "أصول الدين" والثانية في كتابه "الفَرْق بين الفرق".

فى الفقرة الواردة فى كتاب "أصول الدين" يذكر "البغدادى" جماعتين يصفهما بأنهما "أزلية الدهرية" ، وبعد أن يورد رأى جماعة من هاتين الجماعتين يقول: وزعم أخرون منهم أن الأعراض قديمة فى الأجسام ، غير أنها تكمن فى الأجسام وتظهر ، فإذا ظهرت الحركة فى الجسم كُمُن السكون ، وإذا ظهر السكون فيه كمنت الحركة فيه ، وكذلك كل عرض ظهر كَمُن ضده فى محله (٢٠٠). وكلا هاتين الجماعتين اللتين يصفهما "البغدادى" أيضا بـ "القدماء" ، هم الأرسططاليون ، لأنه فى موضع أخر من كتأبه أصول الدين يقابل بين فرقة "ألدهرية المعروفة بالأزلية" وبين "أصحاب الهيولى" (٢١) حيث يتضح تمامًا أن المقابلة هى بين الأرسططاليين وبين الأفلاطونيين. وبناء عليه فأولئك الذين هم ضمن إحدى هاتين الجماعتين الأرسططاليين وبين الأهرية الذين يصفهم البغدادى بأنهم يعتقدون بأن الأعراض "تكمن فى الأجسام وتظهر" إنما هم أرسططاليون.

وفى فقرة من كتابه 'الفَرق بين الفرق' يورد 'البغدادى' أولاً النظرية الشاملة فى الكمون عند 'النظام' بنفس عبارات الفياط" تقريبًا ، التى وردت فى كتاب الانتصار ((۲۲). ونظرًا لأن 'الكمون' فيما يقول 'النظّام' ، طبقا لرواية 'الفيّاط' على نصو ما أثبتها 'البغدادى' نفسه - ينطبق على 'الجمادات' و'الأطفال' ، ونظرًا لما اقتبسه 'البغدادى' أيضنًا من قول 'النظام': 'إن اللون والطعم والصوت أجسام متداخلة

⁽۲۰) البغدادي : "أصول الدين"، ص ٥٥.

⁽٣١) المصدر السابق، من ٩٩ ،

⁽٣٣) البغدادي: "الفَرق بين الفِرق"، ص١٢٧، وكلمة "اكثر" تتغيّر إلى "أكمن" كما في "الانتصار"، ص٤٤،

في حيز واحد (٢١). وهو مَا يُستنتج منه ، تبعًا لرأى النظّام ، مداخلة الأجسام في حيز واحد (١٤) ، فإن البغدادي يحتج قائلا: وقول النظّام بالظهور والكمون في الأجسام وتداخلها شر من قول الدهرية الذين زعموا أن الأعراض كلها كامنة في الأجسام (٢٠). أي ، أنهم زعموا أن الأعراض فصب وليست الأجسام هي الكامنة في الأجسام لأنه ، تبعا لهم بما هم أرسططاليون ، ليست الأعراض أجساما (٢٦). فهناك إذن ، اقتراح ضمني هو إنه ، على حين أن النظّام ، وهو يتابع الرأى الرواقي عن الأعراض بما هي أجسام (٢٦) ، وعن المداخلة interpenetrability بين الأجسام (٢٨) ، قد انحرف عن أراء الدهرية الأرسططاليين حول هاتين المسالتين ، جاعلاً بذلك روايته الخاصة لنظرية الكمون الهولاء الدهرية الأرسططاليين هي مصدر نظرية الانظمة أي الكمون.

إن الدهرية ، الذين يُدرجهم "البغدادى" نفسه ضمن "الكفرة قبل الإسلام (٢٩) ، يمكن أن يظهروا الآن ، فيما اعتقد ، باعتبارهم كانوا جماعة منتقاة من الفلاسفة ، الأرسططاليون من بينهم ، ازدهرت قبل ظهور الإسلام في المراكز الشرقية للفلسفة اليونانية مثل "حرّان" و"جنديسابور" (٢٠٠). وهؤلاء هم الذين استخدموا اللفظين: كامن وظاهر إشارة إلى التعبير الأرسطى: القوة والفعل ، ومن هذه الجماعة وصل اللفظان إلى "النظام".

ومهما يكن الأمر ، فالحاصل هو أن هؤلاء الدهرية الأرسططاليين ، أى القائلين بقدم العالم ، كانوا يُعرفون في العربية بالملاحدة (أو الملحدين). وهكذا ففي عبارة

⁽٢٢) المصدر السابق، مس١٢٧؛ وانظر: الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٢٧.

⁽٣٤) المصدر السابق، نفس الموضع ؛ وانظر أيضا نفس المقابلة صهه.

⁽٢٥) المصدر السابق، ص١٢٧ حيث يجب تغيير كلمة 'الزهرية' إلى 'الدهرية'.

Cat. 8, 10a, 11; Phys. IV8, 216a, 27-33. (71)

⁽۲۷) لنظر .Arnim, Fragmenta, 11, 376ff

Ibid., 11, 463 ff. (YA)

⁽٣٩) البغدادي: "الفَرق بين الفرق"، مس٣٤٦.

⁽٤٠) انظر فيما سبق ص ٦٢٢ .

"الجوينى" التى يقول فيها: " من أصل الملحدة أنه انقضى قبل الدورة التى نحن فيها دورات [للأجرام السماوية] لانهاية لها "(١٤) ، يتضح تمامًا أن الملاحدة هم أتباع نظرية أرسطو في أزلية الحركات الدائرية للأفلاك. وكذلك الشان في عبارته عن أن الملاحدة يستخدمون لفظى "المادة" و"الصورة" (الأ من لفظى "الجوهر" (الذّرة > و"العرض" المستخدمين في علم الكلام يتضع تماما أن الملاحدة هم الأرسططاليون.

لا عجب ، إذن ، أن يوصم بالإلحاد من وُجِد بالفعل يصف التقابل بين الصورة والمادة ، أي التقابل بين القوة والفعل بألفاظ "الكمون" والظهور". وهكذا يقتبس "القاسم ابن إبراهيم" (+٨٦٠ م) - معاصر "النظام" - من أحد الملاحدة العبارات التالية:

انك لا تستطيع إنكار أن الأشياء تنشأ على الدوام عن أشياء أخرى ولا تستطيع إنكار أن ذلك الشيء الذي تصدر عنه أزلى.

٢ - إنك لا تستطيع إنكار أن شكل البلح أو شكل [النخلة] "كامن" في النواة ،
 وأنه عندما يجد ما يشبهه يظهر.

٣ – النواة هي نخلة بالقوة (٢٤). من هذه العبارات الثلاث ، العبارة الأولى تعكس بوضوح تام نظرية "أرسطو" في مادة قديمة هي أصل عملية الكون والفساد في عالمنا الأزلى ، والعبارة الثانية والعبارة الثالثة تعكسان بوضوح تام عبارة أرسطو التي يقول فيها إن "البذرة.. تشتمل على الصورة بالقوة (٤٤). هكذا يروى لنا "الأشعرى" ما يلى: "وقال كثير من الملحدين : إن الألوان والطعوم والأرابيح كامنة في الأرض والماء والهواء ثم يظهرن في البُسرة وغيرها من الثمار بالانتقال واتصال الأشكال بعضها ببعض ، وشبهوا ذلك بحبة زعفران قُذفت في نمَّارة ماء ثم غُذي بأشكالها فتظهر (٥٤).

⁽٤١) الجويني: "الإرشاد" ، ص٥٥ .

⁽٤٢) المصدر السابق، ص١٢٠.

⁽٤٣) انظر الترجمة الألمانية من مخطوط عربى والتي أوردها بينيس Pines في كتابه: Atomenlehre, n. 2 مخطوط عربى والتي أوردها بينيس on pp. 99 -100.

Metaph. VII, 9, 1034a, 1.33-1034b, 1.1. (££)

⁽٤٥) الأشعرى: 'مقالات الإسلاميين'، ص٢٢٩.

ومن الواضع أن نظرية الكمون - في هذه الفقرة - تنتمى إلى ما كنا قد وصعفناه بالنظرية الشاملة ، حتى برغم أنها تلى مباشرة رواية "الأشعري" التي ذكرها عن نظرية الكمون المحدودة (٤٦).

وبعد أن عرض "الشهرستاني" لنظرية "النظّام" في الكمون ، مثلما فعل "البغدادي" نقلا عن كتاب "الانتصار" للخياط"(٤٧) ، حيث ينطبق الكمون " على الأجسام أكثر مما ينطبق على الأعراض ، يقول: وإنما أخذ هذه المقالة من أصبحاب الكمون والظهور من الفلاسفة وأكثر ميله أبدا إلى تقرير مذاهب الطبيعيين منهم دون الإلهيين (٤٨). من الواضح تماما أن هذه العبارة الأخيرة تعنى أنه ، على حين يتابع "النظَّام" في نظريته في الكمون عموم الفلاسفة ، فهناك فرق بين "الإلهيين" و"الطبيعيين" ، فيما يتعلِّق بجانب من جوانب النظرية ، وأن "النظَّام" يتابع الطبيعيين. وبمعرفتنا أن كلمة "الإلهيين" تشير عند "الشبهرستاني" وفي الفلسفة العربية عمومًا ، إلى أولئك الذين يعتقدون ، مثل "أفلاطون" و"أرسطو" ، يوجود موجودات لا جسمية ، فإن كلمة الطبيعيين" تشير إلى أولئك الذين ينكرون ، مثل الرواقيين ، وجود موجودات لا جسمية(٤١) ، وبمعرفتنا أيضًا بأن رأى "النظَّام" في أن الأعراض أجسام وأن الأجسام متداخلة أصله في المذهب الرواقي (٥٠) ، يمكننا اعتبار أن ما يقوله "الشهرستاني" عن "النظَّام" من أن أكثر ميله إلى تقرير مذاهب "الطبيعيين" دون "الإلهيين" يعنى أن نظرية "النظَّام" في الكمون ، طالمًا تزعم أن الأعراض توجد في موضوعها بالقوة قبل أن تكون موجودة بالفعل، إنما تقوم على نظرية "أرسطو" في القوة والفعل ، ولكنها طالمًا تزعم أن الأعراض أجسام وأن الأجسام متداخلة ، فهي ثقوم على تعاليم الرواقية. وفي موضع أخر يقول عن

⁽٤٦) أنظر فيما سبق الحاشية رقم ٢٣ وما يتلوها.

 ⁽٧٤) الشهرستاني: "الملل والنحل" ص٣٩، حيث تستخدم كلمة 'مكامنها' بدلا من أماكنها في الفقرة المطابقة لها في كتاب 'الانتصار' وفي كتاب 'الفرق بين الفرق'.

⁽٤٨) الشهرستاني: "لللل والنحل"، ص٣٦ .

 ⁽٤٩) انظر وصف الغزالي لخصائص "الطبيعيين" والإلهيين في كتابه "المنقذ من الضلال" (ص١٩-٢٠) ،
 ووصف "الشهرستاني" لخصائص "الطبيعيين" ("الملل" ص ٢٠٢) والفلاطون (ص٢٨٣) .

⁽٥٠) انظر فيما سبق الماشية رقم ٢٧، ورقم ٨٨ وأيضا .11-11 Horovitz, Einfluss (1899), pp. 10-11.

"النظّام" بالمثل: "فمال إلى قول الطبيعيين منهم إن الروح جسم لطيف مشابك للبدن مداخل للقالب بأجزائه" (١٥) ، حيث يقصد بالطبيعيين" هنا أيضاً المدرسة الرواقية (٢٥). وهذا مماثل تمامًا لما هو متضمّن في تعليق "البغدادي" على نظرية الكمون عند "النظّام".

وفى موضع آخر من نفس الكتاب ، بعد أن يورد "الشهرستانى" رواية لـ"فرفريوس" عن تعاليم "أنكساغورس" Anaxagoras ، يقول: "وحكى فرفريوس عنه [أى عن أنكساجوراس] .. أول من قال بالكمون والظهور حيث قدر الأشياء كلها كامنة فى الجسم الأول وإنما الوجود ظهورها من ذلك الجسم نوعًا وصنفًا ومقدارًا وشكلاً وتكاثفا وتخلخلاً كما تظهر السنبلة من الحبة الواحدة والنخلة الباسقة من النواة الصغيرة والإنسان الكامل الصورة من النطقة المهينة والطير من البيض. وكل ذلك ظهور عن كمون وفعل عن قوة وصورة عن استعداد مادة . وإنما الإبداع واحد ولم يكن لشيء أخر سوى ذلك الجسم الأول" (٢٥).

سوف يُلاحظ ، الآن ، في الفقرة المقتبسة من فرفريوس" هذه ، والتي على أساسها يقول "الشهرستاني" إن "أنكساجوراس" هو أول مَن قَدَّم نظرية في "الكمون والظهور" ، أنه لا يوجد ذكر لألفاظ "كمون" و"ظهور". وكل ما اقتبسه "فرفريوس" من قول "أنكساجوراس" هو أن "أصل الأشياء جسم واحد" و "منه تخرج جميع الأجسام والقوى الجسمانية والأنواع والأصناف" (أق). ووصف "الشهرستاني" نفسه انظرية "أنكساجوراس" بأنها نظرية في "الكمون والظهور" يرجع إلى مماثلتها انظرية "النظام" ، التي كانت معروفة على نطاق واستع بين المسلمين. وفضلاً عن ذلك فحتى قوله إن أنكساغورس كان "أول" من قال بنظرية شبيهة بنظرية "النظام" في الكمون والظهور لا يجب أن يؤخذ مأخذاً حرفياً تماماً ، لأنه بعد قوله إن "انكساغورس" كان "أول" من المسلمين ما يقول: "إن ثاليس Tales دافع عن نظرية في الكمون فإن "الشهرستاني" سرعان ما يقول: "إن ثاليس Tales

⁽٥١) الشهرستاني: "الملل والنطل" ، ص٣٨ .

Diogenes, VII, 156. (oT)

⁽٥٣) الشهرستاني: "الملل والنمل"، ص٧٥٧.

⁽٤٥) المعدر السابق، نفس الموضع .

وأنكساغورس كانا على رأى واحد فى إثبات العنصر الأول والصور فيه متمثلة والجسم الأول والمور فيه متمثلة والجسم الأول والموجودات فيه كامنة (٥٠). وفضلاً عن ذلك فإن استخدامه للفظى "العنصر الأول" و"الصور" ووصفه كذلك لنظرية أنكساجوراس فى الكمون ، فى الفقرة المقتبسة من قبل ، تلك المتى تقرر أن "انبعاث ... الفعل من القوة أو الصورة من ميل المادة" ، – وهنا تستخدم ألفاظ أرسططالية على وجه الخصوص إنما يشير إلى أن "أرسطو" أيضا ، كان لديه ، إلى جانب ثاليس وأنكساجوراس ، نظرية فى الكمون.

والذى لدينا فى هذه الفقرة حقا هو رأى "الشهرستانى" الخاص فى أن نظرية الكمون ، التى تنسب إلى "النظّام" – فى الفقرة المقتبسة من كتاب "الانتصار" للخيّاط -- هى الوقرة المقتبسة من كتاب "الانتصار" للخيّاط -- هى فى الواقع نظرية كان يُسلِّم بها بعض فلاسفة اليونان مثل "ثاليس" و "أنكساجوراس" اللذين كانا يعتقدان ، فيما يقول "الشهرستانى" ، "بوجود جسم أول والموجودات فيه كامنة" ، لأن أولئك الفلاسفة كانوا يعتقدون جميعًا "بانبعاث الظهور من الكمون" ، والذى هو مجرد طريقة أخرى لإقرار معتقد أرسطو فى "عنصر أول وصورٌ فيه متمثلة" ، أو فى "انبعاث ... الفعل من القوة" .

إن لفظى "الكمون" و"الظهور" على هذا لفظان غير اصطلاحيين يكافئان اصطلاحي "القوة" و "الفعل" اللذين تبنًاهما "النظّام" عن طريق جماعة من الفلاسفة التلفيقيين من غير المسلمين يشير إليهم الكتاب المسلمون بأنهم الدهرية ، لكن يشار إليهم أيضنًا في هذه الحالة الخاصة بأنهم "ملاحدة" أو "ملحدون"، وكون استخدام لفظى "الكمون" و"الظهور" باعتبارهما لفظين غير اصطلاحيين يكافئان اصطلاحي "القوة" و"الفعل" كان استخداما شائعًا إنما ندلل عليه بالمثالين التاليين:

أولا ، فى الترجمة العربية لـ "تاسوعات" أفلوطين - المسمَّاة بـ "أوثولوجيا أرسطوطاليس" - يحاول مؤلف هذا العمل أن يبيّن أنه لا شيء فى الطبيعة يقف ساكنا أي يسلك مسلك الفعل]. ويبرهن على هذا بمماثلة البذر (الحبّة) التي عندما تزرع فى التربة ، لا تكفُّ أبدًا عن النمو ، والتغيّر ، وعن أن تصبح شيئا آخر. لأن فى البذر

⁽٥٥) المصدر السابق، م١٨٥٨.

- كما يقول - "الكلمات العالية الفواعل" Creative Logoi لازمة لا مفارقة ، إلا أنها مُعليّة لا تقع تحت أبصارنا "بانت معليّة [أى البدّر] ووقع تحت أبصارنا "بانت قوته العظيمة العجيبة" [التي لم يكن من الواجب أن تقف في ذاتها ولا تسلك مسلك الكون والفعل] (٢٠٥). هنا نحن أيضًا مع التصوّر الفلسفي العام وهو أن ما يظهر على أنه خلق جديد ما هو إلا فض لشيء من الأشياء موجود قبلاً يوصف بأنه ما قد أصبح ظاهراً لما كان كامنا".

والثانى ، مذهب "سيمون الغنوصى" Gnostic Simon في كتابه "البيان الأكبر" والثانى ، مذهب "سيمون الغنوصى" المنهب النهب الرواقيون: "إن النار هي مبدأ كل الأشياء" (٥٠) وتبعًا لرأيه ، الهرقليطس" ، الذي تابعه الرواقيون: "إن النار هي مبدأ كل الأشياء" (٥٠) وتبعًا لرأيه ، فإنه توجد في هذه النار طبيعة مزدوجة ، "في هذه الطبيعة المزدوجة جزءً يسمعًى كامنا (κρυπτον) والأخسر يُسعمًى ظاهراً (معروب) ومعروب الأجزاء الكامنة كانت في الأجزاء الظاهرة من النار ، والأجزاء الظاهرة من النار جاءت إلى الوجود من الكامنة "(٥٠). هذه الأجزاء الكامنة والظاهرة يراها مساوية ، على وجه الخصوص ، لما يسميه "أرسطو" "القوة" (عاده النهب والفعل (عدوب) ولما يسميه المعلون" "المعقول" (κυκργεια) والمعسوس" (αρσ τθητον) والمعلود الأرسطى القوة والفعل بأنه انتقال مما هو "كامن" إلى ما هو "ظاهر" .

وقد رأينا في عرض "الخياط" لنظرية الكُمون ، كيف أن 'النظام" ، بالإضافة إلى استخدامه تلك النظرية على أنها تأويل للرواية القرآنية لقصة الخلُق التي جاءت في "الكتاب المقدَّس" أوَّل أيضا "الأيام الستة" التي استغرقها فعل الخلُق بمعنى أن الخلق كله حدث "دفعة واحدة" . ولم يكن النظام أيضًا مدفوعا في هذا التأويل غير الحرفى

Ulthulujiyya, p. 78, 11, 6-8, (61)

Hippolytus, Refutatio omnium Haeresium VI, 9, 3. (6V)

Ibid., 9. 5. (oA)

Ibid., 9, 6. (o4)

Ibid. (1.)

لتعبير "ستة أيام" إلى التوفيق بينه وبين النظرية الأرسطية في القوة والفعل ، إذ كان بوسعه القول ، حتى مع استبقاء المعنى الأصلى لهذا التعبير ، إنه كانت تكمن في الأشياء المخلوقة في الأيام الستة كل الأشياء التي كان عليها أن تظهر في المستقبل. وعلينا أن نلتمس سبب هذا التأويل في مؤثر خارجي . والحاصل إن تأويل قصة الخلق الواردة في الكتاب المقدس في ستة أيام بمعنى الخلق دفعة واحدة إنما كان تأويلاً سائداً في اليهودية وفي المسيحية على أيام "النظام" . كان هناك في اليهودية "فيلون" الذي قال إنه لا يجب أن تؤخذ الأيام السبتة على أنها تتضمن نتابعا في الزمن بل بالأحرى على أنها بيان لأن العالم قد خُلق وفق نظام كامل معلوم ، وكان يقول ، في الحقيقة ، إن "كيل الأشياء تشكلت في وقت واحد (αμα)" أو " دفيعة واحدة واحدة ((αμου)" . وهناك ما يماثل هذا في عبارة للربانيين rabbis ، يُقال – تبعا لها – إن كل الأشياء التي يُقال عنها إنها خُلقت في ستة أيام إنما خلقت في الحقيقة في اليوم الأول وقت خَلْق السموات والأرض غير أنها ظلت كامنة إلى أن ظهرت كلها في يوم من الأيام السنة.

وفى المسيحية بدءًا من "كليمنت السكندرى Clement of Alexandria ، تمت مناقشة تأويل أيام الخلق السنة بأنها خلق دفعة واحدة ، وذلك من قبل آباء الكنيسة وكان بينهم من قبلوه (٦٤). ولربما يكون تصور حدوث الخلق دفعة واحدة قد وصل إلى النظام" من كل هذه المصادر.

Philo, opif, 3, 13; 22-67. (31)

⁽١٦) كلمينت السكندري: Clement of Alexandria ، اسست بالكامل هو احد (١٩١) كلمينت السكندري: Clement of Alexandria ، وأد فيما يحتمل في أثينا ، ورد الآباء ، وأد فيما يحتمل في أثينا ، ودرس في المدرسة المسيحية بالإسكندرية ، ثم الشحق بالكنيسة وأصبح رئيسا المدرسة الدينية بالإسكندرية من سنة ١٩٠ - ٢٠٢م، التي أصبحت بفضل تعاليمه وتعاليم الميذه أوريجن من أشهر مراكز التعليم الديني في العصر. وقد أعتبر مؤسسا لمدرسة اللاهوت الإسكندرانية. (المترجم)

Genesis Rabbah 12 - 14. (٦٢)

E. Mangenot, "Hexameron", DTC, 6, Cols. 2335 - 2338 . انظر (٦٤)

هذا - فيما يبدولى - هو أصل وتاريخ "نظرية الكمون" عند "النظّام". وكانت هذه النظرية قد استخدمت عند بعض الفلاسفة التلفيقيين من غير المسلمين وهم المشار إليهم بأنهم "ملحدون" أو "دهرية" في محاولة لإعادة تقرير التصور الأرسطى عن القوة والفعل ، في لغة غير اصطلاحية ، وهو الذي كان يعني تصوره للعلية Causality. هذا ما تبنّاه "النظّام" واستخدمه بديلاً للاعتقاد الإسلامي السلفي بخلق متصل ، تماما كما استخدم "معمّر" نظريته في "المعنى" بديلاً له كذلك . وعلى حين كانت نظرية الكمون مطبقة أصلا على النظرية الأرسطية في قدم العالم ، فإن "النظّام" أدخل عليها تغييرين : فأولاً . طبّقها على النظرية القرآنية في خلق العالم ، فإن "النظّام" أدخل عليها تغييرين : ما هو كامن في الأجسام بلفظ "عَرض" أو بألفاظ تفيد معنى الأعراض ، فإن "النظّام" ، متابعا الرأى الرواقي في أن الأعراض أجسام وأن الأجسام متداخلة ، وصف ذلك متابعا الرأى الرواقي في أن الأعراض أجسام وأن الأجسام متداخلة ، وصف ذلك الذي كان كامناً في الأجسام بألفاظ دالة على الأجسام .

ولنبيِّن الآن تأويلات أربعة أخرى لنظرية الكمون عند 'النظَّام'.

أولا ، هناك تأويل 'شتاينر" Steiner ؛ الذي يُقرر ببساطة أن نظرية "النظَّام" في الكمبون قائمة على أسباس نظرية "أرسطو" في القوة والفعل (١٠٠). وهذا بالضبط ما حاولت أن أبرهن عليه .

ثانيا ، هناك تأويل "هوروڤيتر" المتخدمتُها لتدعيم تأويلي للنظرية. وطبقا لـ "هورڤيتر" ، فإن نظرية النصوص التي استخدمتُها لتدعيم تأويلي للنظرية. وطبقا لـ "هورڤيتر" ، فإن نظرية النظام عن الخلق دفعة واحدة أخذت من عبارة ربانية rabbinic ، كنا قد اقتبسناها من قبل ، وإن نظرية "النظام" في الكمون مشتقة من النظرية الرواقية في "اللوجوس البذري" Seminal Logos ، الذي هو فرع من القوة الإبداعية الكامنة ولتأييد الأصل الرواقي للكمون ، يشير " هوروڤيتز" إلى مماثلة وماثلة analogy بين عبارة "النظام": إن خلق ادم لم يسبق خلق أولاده وبين النظرية الرواقية في أن النار الأولى primary fire هي المستقراط Socrates وأكسانتيب Xanthippe

H. Steiner, Die Mu'taziliten (1865), pp. 66 - 68 . (%) S . Horovitz, Einfluss, pp. 21 - 24 . (%)

وأنيتوس Anytus وميليتس Meletes ، المقدر ظهورهم من جديد في كل الدورات المقبلة العالم (١٦٠). وفي مساهمة أخرى لبيان الأصل الرواقي لنظرية الكمون ، يشير إلى عبارة "الشهرستاني" ، التي اقتبسناها من قبل ، والتي يقول فيها ، في تعليقه النقدى على نظرية الكمون ، إن "النظّام" "كان أكثر ميله إلى تقرير مذاهب الطبيعيين منهم دون الإلهيين" ، وحيث يعتبر "هوروثيتز" أن لفظ "الطبيعيين" هو إشارة إلى الرواقيين ، وعلى ذلك يستدل ، تبعًا لعبارة "الشهرستاني" ، أن نظرية الكمون عند "النظّام" مشتقة من الرواقيين ، أن نظرية الكمون عند "النظّام" مشتقة من الرواقيين ،

وأما عن عبارة "الشهرستانى" القائلة إن أنكساغورس كان أول من قدَّم نظرية في الكمون ، فهو يظن أن هذا خطأ من جانب "الشهرستانى" يرجع إلى خلطه بين الصطلاح "بنور" Seeds (σπερματα) عند "أنكساجوراس" واصطلاح "بنرة" (σπερμα) عند الرواقيين ، على الرغم من أن الاصطلاحين لا صلة الأحدهما بالآخر (١١٠).

ثالثا ، هناك تأويل "هورتن" Horten . يستند هذا التأويل ، أيضا ، إلى نفس النصوص التي استخدمتُها لتدعيم تأويلي للنظرية . إن "هورتن" يجعل من "أنكساجوراس المصدر المباشر لنظرية الكمون عند "النظام" ، مقررا ، على أية حال ، أن نظرية كهذه إنما توجد أيضا عند فالاسفة سابقين على سقراط من أمثال "ليوقيبوس" Leucippus وديمقريطس Democritus وإمبدوقليس Leucippus (٢١) ، وأون هناك عناصر رواقية بعينها توجد فيما ورد عن نظرية "النظام"(٢١٠). و هورتن على وعي ، أيضا ، بما يلمّح إليه "الشهرستاني" من أن نظرية الكمون تنطبق على نظرية "أرسطو" في القوة والفعل والمادة والصورة ، وهو يظن أن "الشهرستاني" قد أساء وضع رأى "أرسطو" إذْ نسبَ إليه ما هو غريب عنه (٢٢). ولكي يدعم تفسيره يقتبس

Ibid., p. 24. (N)

Ibid., p. 22 . (3A)

łbid., p. 23 . (14)

M. Horten, "Die Lehre vom kumun bei Nazzam", ZDMG, 63 (1909), 774 - 792. (V-)

lbid., p. 773. (V1)

Ibid., p. 776. (YT)

lbid., p. 777n . (VY)

الفقرة التي يقرر "الشهرستاني" نفسه فيها أنَّ "أنكساغورس أولُ من قال بالكمون (^{٧٤)} ويحاول أن يبين أن فلسفة "النظام" بأسرها ، وهي التي فسرها "هوروڤيتر" بأنها رواقية ، إنما تقوم على فلسفة "أنكساجوراس" (^{٧٥)}.

رابعًا ، هناك تأويل "أبتوفيتزر" Aptowitzer ، الذي يستغنى عن أي أصل فلسفى ، وعن كل عبارة تتعلَّق بنظرية النظَّام" ، كسما عسرضسها "البغدادي" و الشهرستاني" ، ويستشهد ببعض المصادر اليهودية. وهو يستشهد ، أيضًا ، فيما يتعلَّق بنظرية الخلَّق دفعة واحدة ، ببعض فقرات ربانية rabbinic ((فيقرات من فيما يتعلَّق بنظرية الخلُّق دفعة واحدة ، ببعض فقرات ربانية ((((()))) وبفقرات من "فيلون" ((())) ، لكنه يشير أيضًا إلى عبارات مسيحية موازية ((())) ومن "فيلون" (()) . وبالنسبة لما قاله "الشهرستاني" عن نظرية "النظَّام" في الكمون (()) ، وهو ما يأخذه بمعنى أن الأشياء كلها قد خلُقت في حال كمال نضجها ، يقتبس فقرات ربانية (()) ، وعبارات من الكتاب الرابع من عزرا (()) ، ومن "فيلون" (()) . وفيما يخص عبارة أن وعبارات من الكتاب الرابع من عزرا () ، ومن "فيلون" () ، وفيما يخص عبارة أن الله لم يخلُّق أدم قبل خلق أولاده" ، فإنه يقتبس فقرات ربًانية يُقدَّم اَدم فيها باعتباره يحوى كلَّ أجيال البشر في المستقبل (()) .

```
lbid., p. 776. (vs)
```

Ibid., pp. 780 ff. (Vo)

V. Aptowizer, "Arabisch - Jüdische Schöpfungstheorieen", Hebrew union col- (V3) ledge Annual, 6 (1929), 205 - 217.

lbid., n. 11. (VV)

lbid., n. 12 . (VA)

¹bid., (Y1)

lbid., πn. 16, 16a (٨٠)

Ibid., n. 12. (A1)

⁽٨٢) انظر: الشهرستاني: "الملل والنحل"، من٣٩ .

Aptowitzer, "Arabish - Jüdische", n. 13. (AT)

⁻lbid., p. 14. (Λε)

lbid., n. 15 . (Ao)

Ibid., nn. 20, 23 . (A1)

إن نظرية الكمون ، كما حاولت أن أبيِّنها ، قد تبنَّاها "النظَّام" باعتبارها بديلاً للاعتقاد الإسلامي السلفي في الخلق المتصل ، الذي رفضه ورفض معه نظرية السلف في الأجزاء التي لا تتجزًّا . وهو ما يعني أيضًا أنه قد رفض التصبور الذِّري للمكان والزمان ، وأحلُّ محلُّ ذلك كله النظرية الأرسطية في القسمة اللامتناهية للأجسام وأيضا القسمة اللامتناهية المكان والزمان. ولقد كانت القسمة اللامتناهية قد خضعت أيضًا لنقد عند "زينون" (٨٧) من خلال حجج أربع ، ذكرها "أرسطو" في كتابه 'الطبيعة". وثمة إجابة ، استهدفت ، كما سنرى ، المجة الأولى من حجج 'زينون' وتُعْرف بنظرية "الطَفْرة" والتي تُنسب إلى "النظّام"، ومع أن نفس النظرية تُنسب كذلك إلى "هشام بن الحكم" في رواية اقتبسها "الأشعري" ونسبها إلى "زُرقان" (م) ، فإن النظرية قد عُرفت على وجه العموم بأنها نظرية "النظَّام". على هذا النحو، يُقدِّم "ابن حزم" نظرية الطفرة على أنها نظرية "نسبها قوم من المتكلمين إلى إبراهيم النظَّام"(٨٩). وبعد أن يُقرِّر "البغدادي" أن النظَّام قد أخذ عن هشام وعن ملحدة الفلاسفة قوله بإبطال الجزء الذي لايتجزُّا" يضيف قوله: "ثم بني عليه قوله بالطفرة التي لم يَسْبق إليها وَهُم أحد قبله (٩٠). وبعد أن يُقرر "الشهرستاني" ، بالمثل ، أن "النظَّام" وافق الفلاسفة في نفى الجزء الذي لا يتجزأ يضيف قائلاً: وأحدث القول بالطفرة (١١).

⁽AV) رينون الإبلى: Zeno of Elea : فيلسوف يونانى من أتباع "بارميندس". ولد سنة ١٥٠ ق.م. ألف كتابا دافع فيه عن الوجود الواحد الثابت ، بإظهار أن الكثرة والحركة تؤديان إلى نتائج متناقضة منطقيًا . ويظهر نبوغه في مفارقاته الشهيرة التي قدّمها للرد على الفيئاغوريين الذين سلموا بأن كلُّ شيء مركب من رحدات ممتدة في المكان وكانوا يميلون أيضًا إلى الخلط بينها وبين النقط الهندسية. وحججه الأربع التي قدّمها للبرهنة على إبطال الحركة متصلُّ بعضها ببعض وهي: الملعب ، وأخيل والسلحفاة ، والسهم الطائر وحجة الصفوف المتحركة. وتقرم هذه الحجج على أساس افتراض إمكانية قسمة المكان والزمان إلى أجزاء لا نهاية لها. (المترجم)

⁽۸۸) الأشعري: "مقالات الإسلاميين" ، م١٦٠٠ .

⁽٨٩) ابن حزم: "الغصل" حده ص٦٤.

⁽٩٠) البغدادي: "الفَرق بين الفِرق"، ص١١٣ .

⁽٩١) الشهرستاني: "لللل والنحل"، ص٣٨.

إنَّ حنجة "زينسون" الأولى ، كما قرَّرها "أرسطو" تُقرأ على هذا النحو: "لا يمكن [لشيء] أن يقطع غير المتناهية ولا أن يلاقى (αφασθαι) غير المتناهية بأشخاصها في زمان متناه "(٢٠). وما يقصده هو أنه على افتراض قسمة المسافة إلى مالا نهاية ، فسوف يكون من المستحيل على أي شيء قطع أي مسافة متناهية في زمان متناه ، وطالما تنقسم أي مسافة متناهية إلى مالا نهاية فإن الشيء المتحرك عليه أن يقطع أو يلاقى عددًا لامتناهيًا من أجزاء مسافة في زمان متناه ، وهو ما يراه "أرسطو" نفسه محالاً .

حلُّ النظَّام لهذه المعضلة بنظريته في الطفرة ، كما أثبته الأشعري" في كتابه "مقالات الإسلاميين" ، يُقرأ على النحو الآتي: "إنه قد يجوز أن يكون الجسم الواحد في مكان ثم يصير إلى المكان الثالث ولم يمر بالثاني على جهة الطفرة ، واعتل في ذلك بأشياء منها: الدوَّامة يتحرَّك أعلاها أكثر من حركة أسفلها ، ويقطع الحز أكثر مما يقطع أسفلها وقطبها ، قال: وإنما ذلك لأن أعلاها يماس أشياء لم يكن حاذى ما قبلها "(٩٢).

وكما أثبت "الشهرستاني" في كتابه "الملل والنحل" يُقرأ حَلَّ "النَظَّام" لهذه المعضلة على النحو الآتى: "وأحدث القولَ بالطفرة للَّا ألزم مشى نملة على صخرة من طرف إلى طرف أنها قبطعت ما لايتناهي [في وقت متناه]، وكيف يقطع ما يتناهى ما لا يتناهى؟ قال: يقطع بعضها بالمشى ويعضها بالطفرة (٩٤).

إن لفظ "يلامس" الذي يوجد فيما أثبته "أرسطو" في الحجة الأولى لـ"زينون" وفي نظرية الطفرة "للنظّام" كما أثبتها "الأشعري" إنما يُظهر بوضوح تام أن "النظّام" قد قدم نظرتيه في الطفرة للإجابة على حجة "زينون" هذه ويظهر أيضا أنه كان قد عرف حجة زينون من كتاب "الطبيعة" لأرسطو، والصاصل ، أن "أرسطو" نفسه قد أجاب على

⁽٩٢) Phys. VI, 2, 233a , 22 - 23; ff. VI, 9, 239, b, 11 - 14; Top. VIII, 160b, 8- 9. (٩٢) ويعرض 'أرسطو' لحجة زينون هذه في قوله : "إنه ليس حركة من شِبَل أن المنتقل يجب أن يبلغ نصف الشيء قبل أن يصل إلى آخره". (المترجم)

⁽٩٢) الأشعرى: 'مقالات الإسلاميين' ، ص٣٦ .

⁽٩٤) الشهرستائي: "الملل والنجل" ، ص٣٨ .

حجة "زينون" هذه (٥٠) ، وليسنت إجابته هى نفس الإجابة المتى حاول "النظام" أن يجيب بها فى نظريته. فإجابة "أرسطو" تقوم على رأيه فى أنه بجانب القسمة اللامتناهية المكان والعظم < المقدار > هناك أيضا قسمة لامتناهية للصركة وللزمان. ولا يمكن تفسير تجاهل النظام" لإجابة "أرسطو" وابتكاره لإجابة جديدة من عنده. فمن المؤكد أنه لم يكن بوسعه الاختلاف مع "أرسطو" حول القسمة اللامتناهية الحركة والزمان إلى جانب القسمة اللامتناهية المكان والعظم ، ولا يوجد فيما روى عنه دليل على عدم موافقته "لأرسطو" فى هذا. والإجابة الوحيدة المقبولة على هذا هى أنه ، على حين عرف "النظام" حجة "زينون" بالسماع ، كما أثبتها "أرسطو" فى كتابه "الطبيعة" ، فإنه لم يكن قد عرف إجابة "أرسطو" عليها. ولا يوجد ، فى الحقيقة ، فى أى عبارة من العبارات المثبتة باسم "النظام" - عن نظريته فى الطفرة - ما يدل على أنه كانت لديه أية دراية بإجابة "أرسطو".

وفيمايتعلق بصواب نظرية "النَظام" في الطفرة، فلربما يكون هناك ما يُغْرِي باكتشاف مفهوم خفى من المفاهيم الفيزيقية أو الرياضية أو الميتافيزيقية. غير أن مثل هذه المحاولة سوف يثبت عقمها. فنظرية الطفرة ليست إلا مماحكة لفظية. وكل ما يوجد بشانها هي العبارة القائلة إنه إذا لم يمكن قطع الأجزاء اللامتناهية التي تنقسم إليها مسافة ما فيمكن القفز عليها. وهناك أشياء كثيرة، كان يجب على "النَظام" تبريرها ، لا نستطيع أن نقطعها بالمشى، لكننا نستطيع أن نقطعها قفزًا. ولنأخذ مثلا قناة أو سورًا؛ فإننا لا نستطيع المشي عليه، لكننا نستطيع القفز عيه. فلماذا يجب أن لانقول نفس الشيء عسن الأجزاء اللامتناهية التي تنقسم إليها مسافة ما؟ نحن لا نستطيع، بالفعل، أن نمشي خلالها، لكن لماذا يلزم ألا نكون قادرين على القفز عليها؟ وقد أثبت "الشهرستاني" ما في هذه القضية من مغالطة fallacy على النحو التالى: "إنه لم يعلم أن الطفرة قطع مسافة أيضا موازية لمسافة، فالإلزام وذلك على النحو التالى: "إنه لم يعلم أن الطفرة قطع مسافة أيضا موازية لمسافة، فالإلزام وبطئه" (٢٩).

Phys. VI, 2, 233a, 24 - 31 . (%)

⁽٩٦) الشهرستاني: اللل والنحل ، ص ٢٩ .

وحتى "ابن حزم" أيضا، الذي وافق "النَظَّام" على القول بالقسمة إلى مالا نهاية (١٠٠)، يرفض نظريت < هذه > في الطفرة (٩٨٠). وقد صبارت نظرية "النَظَّام"، في ما يقول "الإسفراييني"، "مثلاً سائرا يُضرب لكل من تكلم بكلام لا تحقيق له ولايتقرر في العقال معناه (١٩٠).

⁽٩٧) ابن حرم: "الفصل"، حده، ص٩٢.

⁽٩٨) المصدر السابق، ص٦٤ .

⁽٩٩) الإسفراييني: "التبصير في الدين"، ص٦٨.

الفصل السبابع

العلّية

(1) إنكار العلِّية

١ - بقاء الأشياء وفناؤها

يزعم المسيحى ، فى المناظرة التى تخيلها "يحيى الدمشقى" بين مسيحى ومسلم ، أنه ، بعد أيام الخلق الستة كانت كل العمليات العادية فى الطبيعة ، كخلق الناس والحيوانات والنباتات أفعالاً لله من خلال علل وسيطة ، على حين يزعم المسلم أنها كلها خلق مباشر لله (١). نفهم من هذا أن المسلمين قد أنكروا ، من قبل ، فى بداية القرن للثامن الميلادى ، أن يكون فعل الله قد تم من خلال علل وسيطة.

يُمكن أن نُفست كيف وصل المسلمون إلى التسليم بمثل هذا الرأى وذلك على أساس اعتقاد المسلمين الأوائل بأن القُدرة هي أخص خصائص الألوهية. وربما أخذوا هذا الاعتقاد من الآيات القرآنية العديدة عن الإله الحق في الإسلام في مقابل آلهة ما قبل الإسلام المزيفة. وهي مقابلة بين الإله الحقيقي القادر وآلهة مزيفة ما لها من سلطان. وها هي بعض آيات قليلة في ذلك: ﴿ أَيُشُر كُونَ مَا لا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ (١٩١٠ وَلا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ أَصْراً وَلا أَنفُسهُمْ يَنصُرُونَ ﴾ (سورة الأعراف: ١٩١ - ١٩١)، ﴿ قُلْ هَلْ مَن شُر كَائكُم مَن يَبْدُأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعبدُهُ قُلِ اللهُ يَبْدُأُ الْخَلْقُ ثُمَّ يُعبدُهُ قَلْ اللهُ يَبْدُأُ الْخَلْقُ ثُمَّ يُعبدُهُ قَلْ مَن شُركَائكُم مَن يَبْدُأُ الْخَلْقَ ثُمَ يُميتُكُم ثُمَّ يُعبدُهُ قُلْ مَن شُركَائكُم مَن يَفْعَلُ مِن ذَلكُم مَن شَيْء سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشرِكُونَ ﴾ (سورة الروم: ٤٠) و ﴿ قُلْ أَلْذِي خَلْقَكُمْ ثُمُ رَزَقَكُمْ ثُمَ يُميتُكُم ثُمَّ يُعبدُهُ قَلْ مَن شَيْء سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشرِكُونَ ﴾ (سورة الروم: ٤٠) وَ فَلْ اللهُ اللهُ يَبْدَأُ الْأَلُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شُركًا وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله المَن المُنتَقَالَ عَمَّا يُشرِكُونَ وَ اللهُ المَن الأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شَركًا وَلَا اللهُ اللهُ الله المَن المُنتَلِقَ اللهُ المَن المُنتَقِد الله المن المُنتَقِ المُنتَقِ المُنتَقِ اللهُ المَن المُنتَقِ المُنتَقِ اللهُ المَن المُنتَقِ اللهُ المَن المُنتَقِ اللهُ المَن المُنتَقِعَ المُنتَقِ المُنتَقِ اللهُ المَن المُنتَقِ المُنتَقِ اللهُ المَقَ.

Disputatio Christiani et Saraceni (PG 94, 1592 B - 1593 B). (1)

هذا التصورُّ العام لله على أنه القادر وحده على خَلْق الأشياء ظَلَّت تُعزَّزُه آيات مثل تلك التى يُذكر فيها أن الله هو علَّةُ الظواهر المضلفة في العالم. وهنا نذكر آيات قليلة ممثلة: ﴿ أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبَّا آتَ ثُمُ شَقَقْنَا الأَرْضَ شَقًا آتَ فَأَبْتَنَا فِيهَا حَبًا آتَ وَعَبًا وَقَضَبًا آتَ قليلة ممثلة وَنَعْ صَبَّنَا الْمَاءَ صَبًا الْمَاءَ صَبًا وَقَضَبًا آتَ وَزَيْتُونَا وَنَعْ اللهَ وَعَبًا وَقَضَبًا آتَ وَفَاكِهَةُ وَأَبًا آتَ مَتَاعًا لَكُمْ وَلاَنْعَامِكُم ﴾ (سدورة عَبَس: ٥٦- ٣٢) ، ﴿ الله الله الله يخلق السَّمَوات والأَرْضَ وأَنزَلَ مِن السَّمَاء مَاءً فَأَخْرَجَ به مِن التَّمَرَات رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ﴾ (سنورة بسورة براهيم: ٣٢) ، ﴿ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾ (سورة بس: ٨٢).

وكان من أثر هذه الآيات على عقل المسلمين الأوائل أنْ سلَّموا بأن الله وحده ، بأمره وقدرته ، هو العلَّة المباشرة لكل حوادث العالم وحتى إن الآية الثانية والعشرين من السورة الرابعة عشرة ، التى أوردناها من قبل ، التى تقول إن الله ، بما يُنزل من مطر ، ويخرج من الثمرات ، كان عليهم أن يفهموا من سياقها أنَّ الله < تعالى > يخرج الثمرات مباشرة بأمره.

هناك من المخلوقات نوع واحد فحسب يُوصف في القرآن بأن الله يسخره للقيام بأفعال معينة ، أولئك هم الملائكة؛ غير أنه لا يُقصد بالملائكة ما نعنيه عادة بالعلل الوسيطة؛ بل هم رُسْل لله فحسب ويفعلون ما يؤمرون تنفيذًا للمشيئة الإلهية (٢) ، مع أن القرآن يقول إن أحد الملائكة « وهو إبليس » (قد عُصى أمرَ ربّه (٣) (سورة البقرة: ٢٤؛ سورة ص: ٧١- ٧٤).

(٢) عن تصور أن الملائكة ليسوا عللا بل مجرد رسل لله ، انظر "الغزالي" كتاب "نهافت الفلاسفة" ، ص ٢٧٩ . وعن رأى "الغزالي في أن الملائكة ليسوا هم فقط رسل الله < إلى خُلقه > لكن الناس أيضًا يمكن أن يكونوا رسلا < بأصطفاء الله لهم > ، انظر: "إحياء علوم الدين" كتاب "التوحيد والتوكل" - قسم "حقيقة التوحيد" (المجلد الرابع ، ص ٢٥٠) .

الله على المسلود المس

كان هذا هو الاعتقاد الإسلامي الراسخ في النصف الأول من القرن الثامن الميلادي ، ولم يكن يوجد في ذلك الوقت ما يثبت قيام أي معارضة له.

وبعد حوالي القرن ، أي في بدايات القرن التاسع الميلادي ، تُرجمت أعمال فلسفية يونانية إلى اللغة العربيّة. وقد تعرُّف المسلمون منها على رأيين متعارضين للفلاسفة حول مسالة العلِّية. فمن ناجية ، هنالك الفلاسفة ، وكانوا هم الغالبية ، الذين سلَّموا بوجود إله تصوروه علَّة ضرورية قصوى لحوادث العالم -إله يُحدث بضرورة طبيعته كل الحوادث في العالم بواسطة أشياء تفعل بما هي علَّة مباشرة لتلك الحوادث. ومن ناحية أخسري ، هنالك الإبيقوريسون البذين أنكروا وجود أي إله على الإطلاق كما أنكروا وجود أشياء تكون هي العلل المياشرة للحوادث. فكل حوادث العالم تحدث عندهم بمجرد الصدفة. ولم يكن بوسم المسلمين أن يوافقوا على أي من هذين الرأيين على وجه الإطلاق ، لكنهم وجدوا ما يوافقون عليه في كل من هذين الرأيين. فقد قبلوا الاعتقاد بوجود الله ، الذي أثبته الرأى الأول ، لكنهم رفضوا تصور الله بما هو عنَّة قصوى غير مريدة ورفضوا أيضا تصور أن يكون للأشياء قوة علية Causal power. وبالنسبة الرأى الثاني ، وهو رأى الإبيقوريين ، فإنهم وافقوا على إنكاره لأى قوة علِّية في الأشياء الموجودة في العالم ، لكنهم رفضوا إنكاره وجود الله ورفضوا كذلك تأكيده لأن كل ما يحدث في العالم إنما يحدث بالصدفة. وبالنسبة لعموم المسلمين ، السلف منهم والمعتزلة على السواء ، فيماعدا اثنين من المعتزلة(١٢) ، فإن الله كما خلق العالم بسلطانه المطلق بدون أي وسناطة < أو عون من غيره > فكذلك يدبر العالم بسلطانه المطلق بدون أي وساطة < أو عون من غيره > وكل ما يوجد في العالم إنما يوجد مباشرة بفعل من أفعال الخُلُق الإلهي.

هذا ألوهم لا ينشأ إلا عن غفاة عن دلالة العصبيان المشار إليه في القرآن الكريم : فالله سبحانه وتعالى هو مالك الملك ولايشرك في ملكه أحدًا، وهو القادر على أن يهدى من يشاء ويُضلُ من يشاء فلا يخضع لنظام في الكون هو موجده، وعلى مقتضى عدل الله الذي لا يظلم عباده كانت حرية الفعل مكفولة لمن فُطر على التعقل فصار مسئولا عما يفعله، على أن كل ما أوجده الله لا يُمثُل في علاقته بالله - الوجود الكامل - إلا مرتبة العبودية لخالقة ، ﴿ لا يَسْأَلُ عُما يُفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴾ (الانبياء : ٢٢) . (المترجم)

⁽۱۲) انظرفیما یلی ص ۷۱۹ ومابعدها .

غير أنه في العالم الذي نعرفه لا توجد الأشياء مجرد وجود قحسب ولكنها تستمر لبعض الوقت في وجودها بعد ذلك ، ثم تكف عن الوجود. وهذا هو ما أدى في "علم الكلام" إلى ظهور مشكلة يُعبِّر عنها باصطلاح "البقاء" واصطلاح "الفناء" ، شارك فيها السلف والمعتزلة على السواء. ومناقشة هذه المشكلة ، في الفقرات التي يجب فحصها ، تدور أحيانا حول لفظ "الأعراض" أو لفظ "الأجسام"؛ لكنها تدور أحيانا حول لفظ "أشباء" أو لفظ "أجسام" اللذين يُستخدمان بالتبادل مع لفظ "الجواهر" substances. وعند المتكلمين ، يُقصد بلفظ "الشيء" هنا ما هو حادث(٤) ويلفظ "الجوهر" ، كما رأينا من قبل في الفصل الخياص بالمبذهب الذِّري ، بُقصد به على وجه العموم "الجزء الذي لا يتجزُّا ، وفيما يتعلق بالجزء الذي لا يتجزُّا ، هم يختلفون ، كما رأينا من قبل في ذلك الفصل ، حول ما إذا كان جسما أو غير جسم. وعلى ذلك ، فعندما تدور مناقشة مسألة البقاء والفناء صول لفظ "الأشياء" يجب تصديد ما إذا كان اللفظ يستذدم بمعنى "أعراض" أو بمعنى "أجسام" أو بمعنى "الأجزاء التي لا تتجزًّا". وعندما تدور المناقشة ، بالمثل ، حول لفظ "الأجسام" المستخدم مع لفظ "الجواهر" ، على سبيل المثال ، فيجب تحديد ما إذا كان اللفظان المستخدمان هكذا ، واللذان كانا يفيدان بالتأكيد اشتمالهما على 'الأجسام' المكوِّنة من أجزاء لا تتجزًّا ، يفيدان أيضا اشتمالهما على "الأجزاء التي لا تتجزُّأ " مفهومة على أنها أجسام (٥٠).

أسبق ثبت للأراء المتعلقة بدوام الوجود وانقطاعه يوجد في كتاب "مقالات الإسلاميين" للأشعرى ، وكتاب "الانتصار" للخياط، وهي توجد عند "الأشعرى" تحت عنوان "واختلف الناس في الأعراض هل تبقى أم لا؟ (١) وتحت عنوان "واختلفوا هل تغنى الأعراض أم لا؟ (٧) ويعرض "الخياًط" للآراء المختلفة حول البقاء والفناء تحت

 ⁽٤) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين". ص٨١، وانظر مشكلة "هل العدوم (أي الشيء قبل أن يُخلق) شيء" ،
فيما سبق ص ٥٦، ومابعدها.

⁽٥) انظر فيما يلي المواشى أرقام ١٩ ، ٢٥ ، ٢٢ ، ١٥ ، ٧٤ ، ٧٨.

⁽٦) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين" ، ص ٥٨.

⁽٧) المصدر السابق ، ص-٢٦ .

عنوان: "الكلام في مسألة الفناء" (^). ويتناولها "البغدادي" في كتابه "أصول الدين" تحت عنوان "في إحالة بقاء الأعراض" (^) و"كيفية فناء ما يفني" (''). ويتناول "أبو رشيد" المشكلة تحت عنوان: "مشكلة في أن الجوهر لا يجوز أن يكون باقيا لعلة "('') و"مسألة في أن الجوهر ينتفى بضد ('''). ويقتبس "الغزالي" ، فيما يتعلق بإبطال الرأى القائل باستحالة عدم العوالم ، أقوال أولئك الذين يسميهم بـ"الفلاسفة" بينما يُحصى أربع فرق من المتكلمين وذلك فيما يخص الاعتقاد بفناء العالم ('''). وفي أعمال أخرى يوجد عرض مختصر لمختلف التصورات عن البقاء وعن الفناء.

من هذه المصادر اخترت عبارات متنوعة جمعتها معا فى ثمانية آراء رئيسية ومع أن هذه الآراء كلها تختلف فيما بينها حول المعضلات الخاصة بالبقاء والفناء ، إلا أنها تبدأ بالاعتقاد الشائع وهو: كما أن العالم فى مجموعه قد أحدثه الله من لا شىء بقوله "كن" فكذلك أيضا كل الحوادث المتغيرة فى العالم أحدثها الله من لا شىء بقوله "كن" ، على الرغم من أن الأمر "كن" له ، فى رأيين من الآراء الثمانية ، معنى خاص.

وفيما يلى الأراء الثمانية الرئيسية،

١ - رأى يُفسر بقاء الأعراض تفسيرا مختلفا عن بقاء الأجسام ففيما يتعلَّق ببقاء الأعراض ، يورد "الأشعرى" أقوال بعض معاصريه من المعتزلة ، ومن بينهم "الكعبى" ، الذين يزعمون "أن الأعراض كلها لا تبقى وقتين" (١٤٠) وينسب "البغدادى" هذا الرأى ، فيما بعد ، إلى من يسميهم "أشباهنا" ، أى الأشاعرة ، وإلى "الكعبى" (١٥٠) ،

⁽٨) الخيَّاط: "كتاب الانتصار"، ص٢٢، ٢٣٠.

⁽٩) البغدادي: "أصول الدين" ، ص٥٠.

⁽١٠) المعدر السابق ، ص-٢٢.

⁽۱۱) النيسابوري: "المسائل في الخلاف" ، من٥٥ .

⁽١٢) المصدر السابق ، ص٦٩ ،

⁽١٢) الغزالي: 'تهافت الفلاسفة' ، من ٨٦ .

⁽١٤) الأشعرى: 'مقالات الإسلاميين' ، ص٥٥٦ .

⁽١٥) البغدادي: "أصول الدين" ، ص٥٠ .

وفيما بعد ينسبه « فخر الدين » الرازى إلى الأشاعرة مباشرة (١٦). وفي تعليق "الطوسى" < نصير الدين > على هذا الرأى ، المنسوب إلى الأشاعرة ، يقول: "كما يرون بأعينهم أن الأعراض [حسب اعتقادهم] لا تنوم [يظهر أنها باقية] ، فقد توصلُوا إلى أن الأعراض يتجدّ خلقها في كل لحظة "(١٧) وهكذا لا يوجد ، تبعا لهذا الرأى ، بقاء حقيقي للأعراض ، وخلقها المتصل هو الذي يعطيها ، على أيه حال ، مظهر البقاء.

وبما أن الأعراض ليس لها بقاء حقيقى ، فليس لها أيضا فناء حقيقى. وعلى هذا يثبت "الأشعرى" قوله:

١ - قال قائلون: الأعراض كلها لا يُقال إنها تفنى؛ لأن ما جاز أن يفنى جاز أن يبقى (١٨).

٢ - "وقال قائلون < عن الأعراض > : تفنى لا بفناء" (١٩١). وفيما بعد ، يُنسب هذا الرأى ، أيضا ، عند البغدادى إلى "أصحابنا" ، أى الأشاعرة ، ويثبته "البغدادى" على أنه الرأى الذى يزعم "أن الأعراض لا يصبح بقاؤها فإن كل عرض يجب عدمه فى الثانى من حال حدوثه" (٢٠).

نفس الأشباعرة والكعبى الذين حكى "البغدادي" قولهم في الأعراض حكى عنهم أيضا قولهم في الأجسام، فهكذا وهو يشير مباشرة إلى "أبي الصنن الأشعري"، يثبت

⁽١٦) الرازي ، فخر الدين: " محصلًا أفكار المتقدمين والمتأخرين" ، ص٥٧ .

⁽١٧) الطوسى ، نصير الدين ، بهامش "محمثًل أفكار المتقدمين.." ، ص١١.

^{- (}١٨) الأشعري: 'مقالات الإسلاميين' ، ص٣٦٠ .

⁽١٩) المعدر السابق ، ص ٣٦١ .

⁽٢٠) البندادى: 'أصول الدين' ، ص ٢٠٠٠. ومن المحتمل أن 'الخياط' في إشارة إلى هذا الرأى ، وهو يستعمل لفظ 'الشيء' بمعنى 'العرض' ، يثبت قوله: 'فزعم قوم آنه ليس للشيء فناء غيره ، وأن الله إذا أراد أن يفنى شيئا أبطله لا يأن بُحدث شيئا سواه' ('الانتصار' ، ص ٢٣). ومن الواضح أن هذه العبارة تعارض مباشرة عبارة 'مُعمر' السابقة عليها والتي تقرأ هكذا: 'إن فناء الشيء يقوم بغيره' (المصدر السابق ، ص ٢٢). لكن ، طالما أن لفظ 'الشيء' في عبارة 'معمر' يستخدم ، كما سنبين فيما بعد ، بمعنى 'العرض' (انظر فيما يلي ص ٨١٠) ، فيمكننا أن نفترض أن لفظ 'الشيء' في هذه العبارة يستخدم بمعنى 'العرض' كذلك.

له فيما يتعلق ب"الجسم" رآيه في أن "الباقي.. يكون ببقاء" (٢٢) وأن ذلك "البقاء "معنى" زائد على وجود ذات الباقي (٢٢) أو هو "معنى غير الباقي" (٢٢) ، يقصد بهذه العبارة أن البقاء "معنى" أي أنه "شيء" ، مثل العرض ، يوجد في شيء آخر « هو الجسم » ، ويكون الشيء الآخر محلّه substratum (البغدادي أيضا ، وهو يشير إلى رأى "الأشعري" عن بقاء "الجسم" ، فيقول: "ذهب الكعبى منهم [أي من المعتزلة] إلى مثل قول شيخنا أبى الحسن فأثبت البقاء معنى (٥٠) ، أي أنه في حالة أي جسم إلى مثل قول شيخنا أبى الحسن فأثبت البقاء معنى (٥٠) ، أي أنه في حالة أي جسم يكون البقاء "معنى" فيه. ويقول أبو رشيد" وهو يستعمل لفظ جوهر" substance ، أي الذرة < الجزء الذي لا يتجزّأ > ، بدلا من لفظ "جسم" إنه ، طبقا "الكعبى" ، فإن الجوهر يبقى ببقاء هو محلّه (٢٠) ، وهكذا فإن الرأى الذي ينسبه "البغدادي" إلى الكعبى" فيما يتعلّق بالجوهر. ومن فقرة وردت الكعبى" فيما يتعلّق بالجوهر. ومن فقرة وردت عند الغزالي ، سوف نوردها توا ، نعلم بالمثل أن الرأى المنسوب إلى الأشاعرة عند البغدادي" كان هو رأيهم أيضا فيما يتعلق بالجوهر.

⁽٢١) البغدادى: "أصبول الدين" ، ص ٣٣٠، وفي ذلك يقول "البغدادى" ما نصه : "قال أبو الحسن الأشعرى إن الله يُغنى الجسم بأن لايخلق فيه البقاء في الحال التي يريد أن يكون فانيا فيه ، لأن الباقي عنده يكون باقيًا ببقاء فإذا لم يخلق الله البقاء في الجسم فني". (المترجم).

⁽٢٢) المصدر السابق ، ص٩٠٠ .

⁽٢٢) للصدر السابق ، ص ٢٣١ .

⁽٢٤) حول استعمال لفظ معنى الدلالة على شيء موجود في شيء آخر ويذلك يُسمَنَّى "عَرَضا" انظر فيما سبق ص ٢٦٦ وما بعدها. وسوف يُلاحظ من الفقرات التالية المقتبسة في هذا القسم ، أن البقاء والفناء يوصد فان على السواء دائماً بانهما "معنى" (في الحواشي رقم ٢٨ ، ٨٥ ، ٨٧) ويأنهما "عرض" (الحواشي رقم ٢٨ ، ٨٥ ، ٨٨) .

⁽٢٥) البغدادي: "أصول الدين"، ص ٢٣١.

 ⁽٢٦) النيسسابورى: "المسائل في الخلاف" ، ص٥٥ . ومن المحتمل أن هذا الرأى عن بقاء الجسم والجوهر هو
 ما تشير إليه العبارتان التاليتان اللتان أوردهما "الأشعرى" ، دون نسبتهما إلى قائل ، وهـــا:

١ - إن الأعراض تبقى ببقاء الجسم : حيث بالبقاء - فيما هو مفترض - هو البقاء الحادث في الجسم (مقالات الإسلاميين ، ص ٢٦١) :

٢ -- 'إن ما يبقى يبقى ببقاء' ، ('الممدر السابق' ، ص ٣٦٦) .

ولأن "الأشاعرة" و"الكعبى" يُفسرون بقاء الأجسام والأعراض بأن الله يخلق فيها "معنى" البقاء ، على الرغم من اعتقادهم بأن الأجسام والجواهر لا تخلو من الأعراض (٢٧) ، فيجب أن يُستدل ، تبعا للأشاعرة و الكعبى معا ، أن الخلق المتصل للأعراض ، الذى يفسرون به ما يظهر من بقائهما ، لن يكون كافيا لتفسير نوع البقاء الذى يلزم على رأيهم في حالة الأجسام والجواهر. وللسبب نفسه ، سوف يبدو للوهلة الأولى أن علينا أن نستدل أيضا ، تبعا للأشاعرة و الكعبى " ، أن معنى البقاء يضفى على الأجسام والجواهر نوعا من البقاء هو ، بخلاف بقاء الأعراض الظاهر ، بقاء حقيقى وعلى أية حال ، فإن هذا الاستدلال -فيما سأحاول بيانه - لا تثبته عبارات الأشعرى والكعبى " عن فناء الأجسام ، والتى تُعبّر ، بالطبع ، عن رأيهما في الجواهر أيضا .

لقد زعم "الأشعرى"، فيها رواه "البغدادى"، أن "الله يفنى الجسم بأنْ لا يخلقُ فيه البقاء في الحال التي يريد أن يكون فانيا فيه "(٢٨). ويحاول "البغدادى" أن يُبيِّن أيضا أن رأى "الكعبي" في فناء الجسم مماثل لرأى "الأشسعري" وذلك بإيراد قول الكعبي، الذي يجيء غالبا في كتمات القسم الأول من عبارة "الأشعري"، وهو: "إن الجسم يفنى بأن لا يخلق الله فيه البقاء "(٢٩)، وهو يتوقع، فيما يتضع، أن يضيف القارئ القسم الثاني من عبارة "الأشعري"، أي: "في الحال التي يريد < الله > أن يكون فانيا فيه". هكذا، تبعا لرأى "الأشعري" و"الكعبي" معا، فإن الجسم يُفنيه الله لا يفعل

 ⁽٢٧) بالنسبة لرأى الأشعرى انظر: البغدادى: أصول الدين ، من ٥؛ وبالنسبة لرأى الكعبى ، انظر فيما سبق ص ٦٢٧.

يُبِيِّنُ "البغدادى" رأى "الأشعرى" -- هنا -- فى قوله : " ذهب شيخنا أبو المسن الأشعرى إلى استحالة تعرَّى الإجسام من الألوان والأكوان والطعوم والروائع ، وقال لابد أن يكون في كل جوهر لون وكون وطعم ورأعة وحرارة وبرودة وبطوية وبيوسة وحياة أو ضدَّها ، وإذا وُجِد في حالين فلابد من وجود بقاء فيه في كل حال بعد حال حدوثة"، ومن الملاحظ أيضنًا أن "البغدادى" يُعرض رأيا "للكعبي" مضالفًا لما يثبته المؤلف عنه هنا ، حيث يقول "البغدادى": "وزعم الكعبي وأتباعه من القدرية أن الجوهر يجوز تعريه من الأمراض كلها إلا من اللون" ("أصول الدين" ، ص٥٥) . (المترجم)

⁽۲۸) البغدادي: "أصول الدين" ، ص۲۲۰.

⁽٢٩) المصدر السابق ، ص٢٢١.

الفناء مباشرة ولكن بالأحرى يفنيه على نحو غير مباشر ، كما في حالة الأعراض ، لا بأن يخلق فيه البقاء في الحال التي يريد أن يكون فانيا فيه ". وتعبير: "بأن لا يخلق فيه البقاء في الحال التي يريد أن يكون فانيا فيه " يعنى أن الله يتوقف عن أن يخلق فيه بقاء في الوقت الذي يريد فناءه فيه ؛ أي أن يتوقف < سبحانه > عن أن يخلق في الجسم ذلك البقاء بالمخلق المتصل السابق الذي كان الجسم باقيا به من قبل. وهذا ببين أن البقاء الذي بقى به الجسم قبل أن يفنى ، لكونه "معنى" ، أي عرضا ، كان مثل كل الأعراض ، لا بقاء له ومن ثم فإنه يُخلق في كل لحظة خلقا متجدداً ، حتى إن البقاء الذي كان قد خلعه على الجسم لم يكن بقاء حقيقية وإنما كان بقاء ظاهريا فحسب ، على الرغم من أن ظهوره لم يكن من نفس نوع ظهور الأعراض. ووجود مثل هذا الرأى عن البقاء والفناء للأجسام بالفعل في زمن "الأشعري" و"الكعبي" يمكن أن يُفهم من وواية "الخياط" معاصرهما ، التي يجيء فيها "وزعم قوم أن الله يُحدث الجسم في كل وقت بقاء يكون ذلك الجسم به باقيا، فإذا أراد الله أن يُفني ذلك الجسم ، لم يحدث له وقت بقاء يكون ذلك الجسم به باقيا، فإذا أراد الله أن يُفني ذلك الجسم ، لم يحدث له بقاء ، ففني الجسم ، لم يحدث له بقاء ، ففني الجسم .

هذا الرأى المنسوب إلى الأشاعرة نقرأه عند "الغزالي" على النحو التالى: "أما الأعراض فإنها تفنى بأنفسها ولا يتصور بقاؤها... وأما الجواهر ، فليست باقية بأنفسها ، ولكنها باقية ببقاء زائد على وجودها ، فإذا لم يخلُق الله البقاء انعدم لعدم المبقى (٢١).

تبعا لهذا الرأى ، أيضا ، فإن الأعراض والأجسام على السواء حادثة على الدوام دون أى فترة للبقاء بين أى حادثين. لكن ، على حين أنه فى حالة الأعراض تكون الحوادث المتصلة بلا فاصل بينها unintervaled continuous creations هى حوادث

⁽٣٠) الخُيَّاط: 'الانتصار' ، ص٢٣.

⁽٢١) الغزالي: "تهافت الفلاسفة" ، ص٨٨. وتجدر الإشارة إلى أن "الغزالي" بردً هنا رأى الأشعرية هذا ويراه غير معقول حيث يقول معقبا: "وهو أيضنا فاسد لما فيه من مناكرة المحسوس في أن السواد لا يبقى والبياض كذلك وأنه متجدًد الوجود. والعقل ينبو عن هذا كما ينبو عن قول القائل إن الجسم متجدًد الوجود في كل حالة. والعقل القاضى بأن الشعر على رأس الإنسان في يوم هو الشعر الذي كان بالأمس لا مثله يقضى أيضنا به في سواد الشعر، ثم فيه إشكال آخر وهو أن الباقي إذ بقي ببقاء فيلزم أن تبقى صفات الله ببقاء وذلك البقاء بكون باقيا فيحتاج إلى بقاء أخر ويتسلسل إلى غير نهاية". ("تهافت الفلاسفة" مر٨٨). (المترجم)

فحسب لم وجودات لا بقاء لها ، فإنه في حالة الأجسام ، تكون الحوادث المتصلة بلا فاصل بينها هي حوادث لموجودات لا بقاء لها وحوادث أصور من البقاء غير باق nonenduring durations.

٢ - رأى "الباقلاني" فهذاك ، فيما يخص الأعراض ، العبارة التالية "الباقلاني" نفسه: "والأعراض هي التي لا يصح بقاؤها. وهي التي تعرض في الجواهر والأجسام ، وتبطل في ثاني حال وجودها"(٢٦). هكذا ، سلَّم "الباقلاني" ، شأن بقية أتباعه من الأشاعرة ، بأن الأعراض لا بقاء لها وأنها تكف عن الوجود عندما يكف الله عن إحداثها ثانية.

وفميا يتعلَّق بالأجسام والجواهر ، هناك روايتان ينسبهما "البغدادي" إلى "الباقلاني":

اإنه منع من كون البقاء معنى زائدا على وجود ذات الباقى شاهدا وغائبا وزعم أن فناء الجسم ليس من أجل قطع البقاء عنه ولكن من جهة قطع الأكوان عنه (٢٣).

٢ - "إنما يكون فناء الجوهر بقطع الأكوان عنه؛ فإذا لم يخلق الله في الجوهر كونا ولونا فني وكان لاويثبت [أي الباقلاني] البقاء معنى غير الباقى (٢٤). ومن الملاحظ أن لفظ "أكوان يُطلق على الحركة والسكون ، والاجتماع والافتراق (٥٦) ، وهو ما يصفه "الباقلاني" نفسه بأنه ينتمى إلى "أجناس الأعراض" ، وفيما يتصل به كذلك يذكر "الباقلاني" الألوان (٢٦).

⁽۲۲) الباقلاني: "التمهيد" ، ص١٨.

⁽٣٣) البغدادي: "أصبول للبدين" ، ص١٩٠؛ وانظير ص١٤٥ ، وص١٩٠ وأيضنا ص١٦٧ ؛ ص١٨٧ ، حيث نجد أن اصطلاح الألوان" مضافا إلى "الأكوان" (انظر ص١٣٣ ، وفيما يلى الحاشية رقم ٣٥).

⁽٢٤) المعدر السابق ، ص٢٢.

⁽۲۵) الجريئي: "الإرشاد" ، ص١٠.

⁽٣٦) الباقلاني: "التمهيد.."، ص٠٤، وفي ذلك بقول "الباقلاني": إن الأعراض لا يجوز أن تكون فاعلة لا كما لا يجوز أن تفعل الألوان والأكوان وغيرها من أجناس الأعراض، وكما أنه لا يجوز أن يصنع دقائق المحكمات، من الصياغة والنساجة والكتابة، شيء من الأعراض ولا الميت ولا الجماد". (المترجم)

من هاتين الفقرتين نفهم أن الباقلاني استبدل الأكوان بمعني البقاء لدى رفاقه الأشاعرة تفسيراً لبقاء الأجسام والجواهر ونتيجة لذلك استبدل أيضا "كف الأكوان" بدلا من "كف معنى البقاء لدى رفاقه الأشاعرة تفسيرا لفناء الأجسام والجواهر. إن تعبير "كف الأكوان" متى أُخذ في حد ذاته ، ربما يعني إفناء الأكوان بفعل مباشر من أفعال الإفناء ، وهو ما قد يتضمن بدوره أن يكون للأكوان ذاتها بقاء حقيقي ومن ثم فإنها تكون قد أضفت على الأجسام والجواهر بقاء حقيقيا. بيد أن العبارة التفسيرية: "إذ ، عندما لا يخلق الله كونا من الأكوان.. في جوهر ، فإن الجوهر يتوقف عن الوجود" ، والتي يتلوها مباشرة في الفقرة الثانية تعبير: "كف الأكوان" لم توقف إحداث الأكوان إنما تبيّن بوضوح تماما أن المقصود بتعبير "كف الأكوان" هو توقف إحداث الأكوان التي كان حدوثها حتى ذلك الوقت متصلاً. وهكذا ، فإن الأكوان ، مثلها مثل معنى البقاء التي حلن محله ، ليست باقية ، لكنها حادثة على الدوام ، ومن ثم فإنها ، بسبب كونها حادثة على الدوام ، ومن ثم فإنها ، بسبب كونها حادثة على الدوام وجودا لا يكون حقيقيا بل يكون وجودا ظاهريا فحسب.

يمكن أن نفهم من هذا كله أنه على حين يوافق "الباقلانى" الأشاعرة على عدم بقاء الأعراض ، فإنه يختلف معهم فى تفسير بقاء الأجسام وذلك باستخدامه ما يُسمَّى بـ"الأكوان" بدلا من استخدامهم لما يسمُّونه "معنى البقاء". غير أنه ما إن يفعل هذا حتى يكون تفسيره لبقاء الأجسام ، ومن ثمَّ أيضا لفنائها mutatis mutandis ، أى هو نفس تفسير رفاقه الأشاعرة.

هذا الرأى ، يعزوه "الغزالي" إلى "طائفة أخرى من الأشعرية" ويصفه على النحو الآتى: "إن الأعراض تفنى بأنفسها وأما الجواهر فإنها تغنى بأن لا يخلق الله فيها حركة ولا سكونا ولا اجتماعا ولا افتراقا ، فيستحيل أن يبقى جسم ليس بساكن ولا متحرك فينعدم"(٢٧).

⁽٣٧) الفزالي: "تهافت الفلاسن!" ص٨٨- ٨٩، ويوضِيَّح "الفزائي" هنا رأى الأشاعرة هذا في قوله : "وكأن فرقتي الأشاعرة مالوا إلى أن الإعدام ليس بفعل وإنما هو كف عن الفعل ، لمَّا لم يعقلوا كون العدم فيمُلا" ("تهافت الفلاسفة"، ص٨٩٠). (الترجم)

وإذن ، تبعا لهذا الرأى ، كما هو الشأن بالنسبة للرأى الأول ، تكون الأعراض والأجسام على السواء حادثة على الدوام بدون أى فترة تكف فيها عن البقاء بين أى حادثين. ولكن ، بينما يكون الحدوث المتصل غير المنقطع في حالة الأعراض إحداثا لوجود لا يدوم ، فحسب ، فإن المدوث المتصل غير المنقطع في حالة الأجسام يكون إحداثا لأكوان لا تبقى.

٣ – رأى "القالانسي" الذي يقاول "البغادي" عنه ، كما سنرى ، "شيخنا أبو العباس القلانسي رحمه الله" ، هكذا في إشارة واضحة إليه باعتباره أشعريا (٢٨). وهنا ، أيضا ، لأنه اختلف ، فيما يقول "البغدادي" ، عن الأشاعرة الأخرين فيما يتعلَّق بفناء الأجسام فحسب ، ولا يرد ذكر لاختلافه معهم حول عدم بقاء الأعراض ، يمكن أن نستدل أنه قد سلَّم ، شأن غيره من الأشاعرة ، بأن الأعراض لا بقاء لها ، لكنها حادثة على الدوام ، ومن ثمَّ فهى تكف عن الوجود عندما تكف عن أن تصبح حادثة (٢٩). لكن ، ما الرأى الذي كان يراه فيما يتعلَّق بالأجسام والجواهر؟ ذلك أمر يتطلب البحث.

كما روى "البغدادى" قائلا: "شيخُنا أبو العباس القلانسي.. أثبت بقاء البجسم "معنى" غير الجسم" (١٠) ؛ فإن هذه العبارة تعنى بوضوح تماما نفس ما تعنيه العبارات المماثلة عند الأشاعرة، وعلى ذلك فإنها ربما كانت تعبر ، فيما يظهر ، عن رأى مماثل لرأى الأشاعرة ، أى أن "معنى" البقاء هو نفسه ليس باقيا لكنه حادث على الدوام ومن ثمّ فإن الجسم الذي يكون البقاء حادثا < مخلوقا > فيه لا يصبح على ذلك باقيا حقيقةً ؟ وإنما يصبح كذلك في الظاهر فحسب. وعلى أية حال ، فإن رأيه عن فناء الأجسام والجواهر سوف يبين اختلافه عن الأشاعرة أيضا فيما يتعلق ببقاء الأجسام والجواهر.

وأورد "البغدادي" رأى "القلانسي" في فناء الأجسام والجواهر ، على النحو التالي:

⁽٢٨) انظر فيما سبق عن التواريخ المختلفة للقلانسي ، ص٤٨ حاشية رقم ٢٠٠ .

⁽٣٩) للوقوف على دليل يقوى هذا الرأى انظر الحاشية التالية.

⁽٤٠) البغدادى: "أصول الدين"، ص٣٦٠- ٣٦١، وبما أن البقاء في الأجسام، طبقا لهذه العبارة، يكون راجعا إلى "معنى"، فإنه يُدعمُ الاستدلال على أن الأعراض، تبعا القلانسي، لا بقاء لها، ومن ثم فهى على الدوام حادثة، لأنه تبعا له يصبح قيام "معنى" "بالعرض" ("أصول الدين"، ص٣٢٤، وانظر: ص٥٤).

اثبت القالانسى الفناء عُرَضا يقوم بالجسم الفانى فيفنى به فى الحالة الثانية من حال حدوث الفناء فيه ((١٤).

٢ - "شيخنا أبو العباس القلانسي يقول إن الله يفني الجوهر بفناء يخلق فيه فيفني الجوهر في الحال الثانية من حال حدوث الفناء فيه (٤٢).

وقول "القبلانسى" ، أيضا ، إن الجسم أو الجوهر يفنى فقط بخلّق فناء فيه وهو ما يعنى أنه لا يفنى بكف حدوث معنى "البقاء" فيه ، يُبيّن أن الجسم أو الجوهر الذى يفنى كان له بقاء حقيقى ما لم يكن لـ"معنى" يفنى كان له بقاء حقيقى ما لم يكن لـ"معنى" البقاء الحادث فيه ، وخلافًا لـ"معنى" البقاء عند الأشاعرة ، أتصال في الوجود. فالبقاء الحادث في الأجسام أو في الجواهر باق على هذا ، ومن ثمّ فالأجسام أو الجواهر التي يكون البقاء حادثًا فيها لا تكف عن الوجود إلا بفعل مباشر من أفعال الإفناء.

وتبعا لهذا الرأى ، كذلك ، فإن الأعراض ، وكما هو الشأن في الرأيين الأوليين ، حادثة على الدوام بدون أى فترة من فترات انقطاع < كف > البقاء بين أى حادثين. غير أنه توجد ، في حالة الأجسام والجواهر ، فترة انقطاع للبقاء بين أى حادثين من الحوادث < المخلوقات >.

٤ - رأى "أبى الهذيل" المعتزلي. رأى "أبى الهذيل" هو أحد الرأيين المشار إليهما من قبل في الفقرة الافتتاحية لتصنيف الآراء الثمانية ، وهي التي تعطى لكلمة الخلق "كن" معنى خاصبًا. والمعنى الخاص الذي يعطيه "أبو الهذيل" لها هو أن كلمة "كن" ذاتها شيء مخلوق ، كما يقول ، "لا في محل" (٢٤) ، أي ، أنها كلمة مخلوقة لا جسمية

⁽٤١) المصدر السابق ، ص٥٤.

⁽٤٢) المصدر السابق ، ص ٢٠٠٠ من هاتين الروايتين للبغدادي يمكن أن نستدل أن "القلانسي" يستخدم لفظ "جوهر" بمعنى "جسم"، غير أننى لا أستطيع القول إذا كان لفظ جوهر المستخدم بمعنى الجسم يستخدمه أيضا ليشمل "الجزء الذي لا يتجزأ" أم لا ، كما أننى غير قادر على اكتشاف رأيه حول مشكلة اتصاف الأجزاء التي لا تتجزأ بالامتداد.

 ⁽٤٣) البغدادي: الفرق بين الغرق ، ص١٠٨؛ الشهرستاني: الملك والنحل ص٢٥٠؛ وانظر فيحا سبق ص٢٢٧.

مفارقة لذات "الله". ولا يُفرِّق "أبو الهذيل" أيضًا ، على النقيض من كل الآراء السابقة ، بين الأعراض والأجسام ، فيما يتعلَّق بالبقاء والفناء.

وكما أثبت الأشعرى" رأى أبى الهذيل في بقاء الأعراض والأجسام ، فإنه ببدأ بقوله: "الأعراض منها ما يبقى ومنها ما لا يبقى (لله الكراض منها ما يبقى ومنها ما لا يبقى أبى الهذيل له على النحو التالى: الأعراض التى تبقى ، فإن "الأشعرى" يثبت تفسير أبى الهذيل له على النحو التالى: وكان يزعم أن الألوان تبقى وكذلك الطعوم والأرابيح والحياة والقدرة تبقى [ببقاء] لا في مكان ، ويزعم أن البقاء هو قول الله عز وجل للشيء ابق وكذلك في بقاء الجسم وفي بقاء كل ما يبقى من الأعراض ، وكذلك يزعم أن الآلام تبقى وكذلك اللذات فألام أمل النار باقية فيهم ولذًات أمل الجنة باقية فيهم (٥٠).

وفي موضع آخر ، نطالع نفس الرأى الذي أورده "الأشعرى" أيضا منسوبا إلى "أبي الهنيل" حيث يقول: "البقاءُ غيرُ الباقي" و"البقاءُ قولُ الله عزّ وجلّ الشيء 'ابقّ (٢٠٠). ويورد 'الأشعري' أيضا هذا الرأى الذي يزعم أن الأعراض ، التي يقصد بها فيما هو واضح تماما الأعراض التي تبقى ، إنما 'تبقى ببقاء لا في مكان (٢٠٠) ، ولا ينسب "الأشعري" هذا الرأى إلى قائله ورواية "البغدادي" لهذا الرأى نقرأها على النصو التالي: "وكان [أبو الهذيل] يزعم أن ما يبقى من الأجسام والأعراض فإنما يبقى من أجل بقاء لا في محل] هو قول الله أبق (١٠٤) وليس واضحا هنا ، أيضا ، كما في حالة "القلانسي" ، ما إذا كانت كلمة ابق الحادثة لا في محل تحدث بقاء باقيا أو بقاء حادثا على الدوام فحسب غير أن هذا الغموض بتضح أيضا ، كما في حالة "القلانسي" ، بالوقوف على رأى "أبي الهذيل" في الفناء.

⁽٤٤) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين" ، من٨٥٣.

⁽٤٥) المندر السابق ، ص٥٩٥٦ ، وانظر: ص٣٦٦ ، ٣٦٦. ١

⁽٤٦) المعدر السابق ، ص٢٦٦.

⁽٤٧) المعدر السابق ، ص٢٦١.

⁽٤٨) البقدادي: "أصول الدين" ، ص١٥.

إن رأى أبى الهذيل" في الفناء يتطابق تماما مع رأيه في البقاء. وعلى هذا ، فإن الأشعرى" ، وهو يزاوج بين الفناء والبقاء ، يبيّن أن "أبا الهذيل" لا يميّز بين بقاء الأعراض وبقاء الأجسام ، ويصفه بأنه يزعم أن "البقاء والفناء يوجدان لا في مكان ((1) وفي موضع أخر ، وهو يطابق بين وصفه ووصف "أبى الهذيل" فيما يتعلق بالبقاء ((0) ، يصفه بأنه يزعم أن "الفناء غير الفاني ... وأن الفناء قوله تعالى [للشيء] افن ((10) وكذلك أيضا وهو يطابق ، في موضع آخر، بين استشهاده برأى لا ينسبه إلى قائله أورده من قبل فيما يتعلق ببقاء الأعراض ببقاء لا في محل ((10) ، والذي هو حكما رأينا – رأى أبى الهذيل" عن الأعراض الباقية ، واستشهاده برأى مماثل عن الأعراض الباقية . واستشهاده برأى الهذيل" عن الأعراض الباقية . والمن أبى الهذيل" عن الأعراض الباقية . والمن المؤنى المؤنى بظل الأعراض الباقية . وتبعا "لأبى الهذيل" ، أيضا ، فكون الأعراض والأجسام تفنى بنطق الله فيها كلمة "افن" في لا محل ، وليس بمجرد كف الخلق فيها لكلمة الله في لا محل التي هي كلمة "ابق" ، يُبيّن أن البقاء الذي يحدث لها بخلق الله فيها لكلمة "ابق" هي كلمة "ابق" ، يُبيّن أن البقاء الذي يحدث لها بخلق الله فيها لكلمة "ابق" في المحل هو نفسه باق.

وأيس هناك ، فيما أعلم ، ما يروى باسم "أبى الهذيل" عن تلك الأعراض التى لا تبقى ، عنده ، من قبيل الحركة والإرادة مثلا⁽¹⁰⁾. ومن المحتمل أنه ربما كأن يقول إنها تُخلق باستمرار وأنها تفنى بكف وجودها المخلوق فيها.

تبعا لهذا الرأى ، فإن تلك الأعراض التي لا بقاء لها هي مثل كل الأعراض التي تُخلق ، طبقا للاّراء الثلاثة السابقة ، خلقا مستمرًا بدون أي فترة للبقاء بين أي حادثين

^(£1) الأشعرى: مقالات الإسلاميين ، ص٣٦٧.

^{ً (}٥٠) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٤٦.

⁽٥١) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين" ، ص٢٦٦.

⁽٢٥) المصدر السابق ، ص٣٦١ ؛ وانظر فيما سبق الماشية رقم ٤٧.

⁽٢٥) المصدر السابق ، نفس المرضع.

⁽٥٤) البغدادي: "أصول الدين" ، ص٥٠، وفيما يتعلّق بـ"السكون" فإنه يقول إن سكون الحي لا ببقي وسكون الليّت باق. ("أصول الدين"، ص٥١؛ و"مقالات الإسلاميين" ، ص٨٥).

< من الصوادت المخلوقة >. وبالنسبة لتلك الأعراض التي لها بقاء ، فإنه في حالة الأجسام أيضا ، توجد فترة بقاء بين أي حادثين من الحوادث المخلوقة.

تبدأ الآراء الأربعة السابقة ، فيما يُلاَحظ ، بافتراض أن الخلق معناه إحداث الوجود فحسب لشيء من الأشياء لكنه لا يتضمن البقاء لذلك الذي وُجد. وتبدأ الآراء الأربعة التالية ، فيما سنرى الآن ، بافتراض أن مجرد فعل الخلق يتضمن البقاء لذلك الذي يوجد.

٥ – الرأى الذى انتقده "أبو رشيد" ، وهو ذلك الرأى الذى يزعم أن بقاء الجوهر لا يرجع إلى علَّة (٥٠). والمقصود بهذا أن مجرد فعل الخلق يعطى الجواهر وجودا يكون باقيا. ويقدِّم "أبو رشيد" هذا الرأى كما يلى: بين شيوخنا [من مدرسة البصرة] لا يوجد اختلاف حول أن بقاء الأجسام ليس راجعا إلى بقاء [يكون علته] ، ويضيف: أن شيخنا الحسين الخيَّاط [من مدرسة بغداد] يساند هذا الرأى(٢٠).

يتطابق مع هذا الرأى القائل إن خَلْق الله للموجودات يتضمن بقاءها الرأى الذى يذهب إلى أن الفناء هو فعل الله مباشرة. وهو يُقرأ ، كما رواه "أبو سعيد" على النحو التالى: اعلم أن أستاذنا أبا الحسين الخَيَّاط قد قال عن الجوهر إنه ينتقل من الوجود إلى العدم بفعل الله ، وهكذا يوافق على أن القدرة الإلهية تشمل الفناء (٧٠)، وهكذا كان "الباقلاني" ، الذى أوردنا له رأيا عن الفناء من قبل (٨٥) ، قد ساند أيضا ، هذا الرأى في رواية "الطوسي" على النحو التالى: "وأما القاضي

⁽٥٥) النيسابوري: المسائل في الخلاف ، ص٥٨.

⁽٥٦) للصدر السابق ، نفس الموضع، ومن عبارة "أبى رشيد" هنا ومما يجيء في العاشية رقم (٧٠) يُستدل على أن لفظ "الجواهر" يستخدم عنده بمعنى "الأجسام"، وسواء كان يستخدم ليشمل أيضا الأجزاء التي لا تتجزأ < الذرات > أم لا فإنه يسرجع إلى سدؤال منا إذا كان كل "البصريين" عنده ، متفقين مع "أبى هاشم" (انظر المسائل" من ٢٨) أم لا في أن الأجزاء التي لا تتجزأ ممتدة وبذلك تكون أجساما.

⁽٥٧) المصدر السابق ، ص٦٩ ، وانظر ص٨٥.

⁽۸۸) انظر فیما سبق م۱۸۱ وما بعدها.

أبو بكر [الباقلاني] قتال في بعض المواضع إن الفاعل المضتار يُفني بلا واسطة ، وبمثله قال محمد الخيّاط (٥٩).

تبعا لهذا الرأى ، هناك ، إذن ، في حالة الأجسام فترة بقاء بين خلقها. ومن المحتمل أن يصدق نفس الشيء كذلك في حالة الأعراض.

آ – رأى الكرامية، ورايهم في الخائق هو مماثل على نحو ما ارأى "أبي الهذيل" طالما أنهم يعتقدون أن الخلق هو أثر لكلمة الله المخلوقة "كن". غير أن كلمة "كن" تلك هي كلمة مخلوقة أو كما يقولون "حادثة" (١٠٠) ، لا بما هي شيء حادث لا في محل -sub stratumless خارج ذات الله بل بالأحرى بما هي شيء حادث في الله < تعالى > ذاته. كما يعتقدون أيضا ، خلافًا "لأبي الهذيل" ، أن الخلق يتضمن بقاء ، حتى إنه لا حاجة ، وفقا لرأيهم ، إلى كلمة مخلوقة هي كلمة "ابْقَ". ويتَّفق مع تصورهم للخلَّق تصورهم للفناء ، الذي يرجع ، تبعا لهم ، إلى الكلمة المخلوقة "افْنَ" ، التي هي حادثة في الله نفسه.

يمكن أن تُفْهم تصورات البقاء والفناء هذه من الروايات التالية عند "البغدادي":

١ - "وأجازت الكرامية بقاء الأعراض" (٦١) ، زاعمين أنه "إذا خُلَق الله جسما أو عرضا وجب بقائه إلى أن يقول له "افن" ويريد عدمه "(٦٢).

⁽٩٩) الطوسى : على "محصيُّل أفكار المتقدمين" ، ص٩٩ ، الحاشية رقم٢.

⁽٦٠) البغدادي: "الفرق بين الفرق" ، ص٢٠٤ ، وانظر فيما سبق ص٢٣٢ -- ٢٣٢ ،

وفي هذا يقول "البغدادي" عن الكرامية: "وسموا قوله الشيء "كُنْ خُلْقا المخلوق وإحداثا المحدث وإعداما الذي يُعدم بعد وجوده، ومنعوا من وصف الأعراض الحادثة فيه بأنها مخلوقة أو مفعولة أو محدثة، وزعموا أيضا أنه لا يُحدُث في العالم جسم ولا عرض إلا بعد حدوث أعراض كثيرة في ذات معبودهم منها: إرادة المحدوث ذلك الحادث ومنها قوله اذلك الحادث "كُنْ على الوجه الذي عُلم حدوثه فيه، وذلك القول في نفسه حروف كثيرة كل حرف منها عرض حادث فيه ومنها رؤية تُحدث فيه يرى بها ذلك الحادث ، ولو لم يُحدث فيه الرؤية لم ير ذلك الحادث ، ومنها استمامه اذلك الحادث إنْ كان مسموعا" ("الفَرق بين الفرق" ، صحف عليه المؤرة المن المناهم). (المترجم)

⁽٦١) البغدادي : "أصول الدين" ، ص٠٥٠.

⁽٦٢) المعدر السابق ، نفس الوضع،

٢ - وزعموا أيضًا أنه لا يحدث في العالم جسم ولا عرض إلا بعد حدوث أعراض كثيرة في ذات معبودهم ، منها إرادة لحدوث ذلك الحادث ومنها قوله لذلك الحادث "كن" (٦٢).

٣ - "وزعموا أيضا أنه لا يُعدم من العالم شيء من الأعراض إلا بعد حدوث أعراض كثيرة في معبودهم. منها إرادة لعدمه. ومنها قوله لما يريد عدمه "كُنْ معدوما" أو "افنَ "(³⁷). ونفس الرأى يرويه "الضيّاط ، دون أن يذكر قائله ، على النصو التالي: "وزعم قومُ أن الله جَلُّ ذكره إذا أراد أن يُغنى شيئا أحدث له فناء وأن ذلك الفناء قائم بالله تعالى "وزعم قائم". وتقول الرواية التى أوردها "الشهرستانى" عن الكرامية: "والمعدوم إنما يصير معدوما بالإعدام الواقع في ذاته بالقدرة" < أي بقدرة الله >(⁷⁷).

يُقرأ هذا الرأى ، عند "الغزالى" ، على النحو التالى: "الكُرَّامية... قالوا إن فعله الإعدام. والإعدام عبارةٌ عن موجود يحدثه في ذاته ، تعالى عن قولهم ، فيصير العالمُ به معدوما "(٢٧).

وتبعا لهذا الرأى ، إذن ، فإنه توجد في حالة الأعراض والأجسام على السواء فترة من البقاء بين حدوثها.

٧ – رأى "بشر بن المعتمر". وهو يُقرأ ، كما رواه الأشعرى ، على النحو التالى: "السكون يبقى ولا ينقضى إلا بأن يخرج الساكن منه إلى حركة وكذلك السواد يبقى ولا ينقضى إلا بأن يخرج منه الأسود إلى ضدة من بياض أو غيره ، وكذلك فى سائر الأعراض على هذا الترتيب" (١٨٠). وفى موضع أخر يُروى عن "بشر بن المعتمر" أنه زعم ، على النقيض من رأى "معمر" في أن الأعراض كلها فعل الأجسام إما بالاختيار أو بالطباع وليست مخلوقة اله ، أن الألوان والطعوم والروايح والرؤية والسمع ، منها ما هو

⁽٦٣) البندادي: "الفُرْق بين الفِرق" ، ص٣٣٧ - ٣٣٢.

⁽٦٤) المصدر السابق ، ص٢٠٥.

⁽٦٥) الغبَّاط: "الانتصار"، ص١٩٠.

⁽٦٦) الشهرستاني : "الملل والنحل" ، ص٨١.

⁽٦٧) الغزالي : "تهافت الفلاسفة" ، ص٨٧.

⁽٦٨) الأشعرى : 'مقالات الإسلاميين' ، ص ٢٦٠؛ البغدادي: 'أصول الدين' ، ص ٥١٠.

من فعل الله عزَّ وجلَّ ومنها ما هو من فعل العبد ومنها ما هو من اجتماع العباد (١٠٠). ومفتتح عبارة "بشر": "أن السكون يبقى والسواد يبقى"، وهو ما يمتد ليشمل بالتالى سائر الأعراض، يجب أنْ يؤخذ ، فيما اقترح ، بمعنى أن فعل خلق الأعراض يتضمن بقاءها. ورأى كهذا ، كما سنرى ، كان هو ما يعتقده "الجبائى" عن الأعراض والأجسام على السواء ، وهو ما كان ينسبه "الأشعرى" ، كما سنرى أيضا ، لا إلى "الجبائى" فحسب بل وإلى قوم أخرين ويصفه بأنه رأى يقول إن "الباقى يبقى لا ببقاء" (١٠٠) وكذلك أيضا يمكن افتراض أن رأى بشر" يشمل الأجسام ودليل "بشر" على هذا يمكن أن يفهم من الروايتين التاليتين "للأشعرى":

٢ - تفقال قائلون ممن يثبت خلق الشيء غيرة إن الباقى بأق لا ببقاء (٧٠٠). من الجتماع هاتين الروايتين نفهم ، إذن ، أن "بشرا" كان يعتقد ، فيما يتعلق بالشيء - الذي يقصد به في هذا السياق الجسم مع أعراضه - أن الخلق يتضمن البقاء.

وبالنسبة لعبارة "بشر" وهي إن السكون أو السواد أو أي عرض آخر لا ينتهي ، أي لا يغنى ، إلا بانتقاله مما هو عليه إلى شيء آخر ضدد ، فمن الواضح تماما - من الفقرة المقتبسة من قبل عن رأيه في خلّق الأعراض - أن هذه الأعراض المضادة الفائية ، تكون بالمثل ، بعضها أفعال الله والبعض الآخر أفعال الإنسان. وهكذا أيضا ، وعلى نحو ما سنرى من بعد ، فإن عبارته التي تُقرأ: "يجوز أن تولّد الحركة سكونا"(٢٢)

⁽٦٩) البغدادى: "أصول الدين"، ص١٢٥؛ وانظر فيما يلي ص١١٨.

⁽۷۰) انظر فیما یلی ص۱۹۲.

ويذكر الأشعري أن من القائلين بهذا الرأى: "أحمد بن على الشطوى" و"أبا القاسم البلخي" و"محمد بن عبد الله بن مملّك الأصبهاني". (مقالات الاسلاميين، ص٢٥٨). (المترجم)

⁽٧١) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص١٦٤.

⁽٧٢) المصدر السابق ، ص٣٦٦. وريما بدا من السياق هنا أن لفظ أشيء" يستخدم بمعنى أي شيء "مخلوق" (انظر الحاشية رقم؟) ، وعلى هذا يشمل الذّرات ﴿ الأجزاء التي لا تتجزّاً ﴾ والأعراض والأجسام: المُزْلَفَة من أجزاء.

⁽٧٣) المصدر السابق، مس٣١٤، وانظر فيما يلي مس٨١٢.

إنما تعنى أن فاعل السكون المتولّد عن الحركة إما أنه "الله" أو الإنسان ، وذلك عندما تكون الحركة المتولّد عنها السكون فعلا للإنسان في الحالة الأخيرة.

ووجود رأى مثل رأى "بشر بن المعتمر" بين المعتزلة - فيما يتعلق بالفناء وبالبقاء على السواء - إنما يُدعّمه شهادة لـ هارون بن إليجا النيقوميدى" القرائي -Karaite Aa ملى السواء - إنما يُدعّمه شهادة لـ هارون بن إليجا النيقوميدى" القرائي بعد أن يوجد الخالق عرضا من الأعراض فإن ذلك العرض يبقى موجودا بنفسه ، دون أن تكون هناك أي حاجة لاستمرار وجوده إلى الخالق ... ويزعمون أن لكل شيء ضدا يحيله إلى العدم ، وأنه عندما يريد الله أن يفني شيئا ، فإنه يأتي بذلك الضد إلى الوجود فيُفني الشيء به (٧٤).

ويما أن الله ، فيما يرى "بشر" ، هو الذى يفنى الأشياء بعد بقائها ، ضائله هو الذى يخلق تلك "الأشياء ثانية بعد كل فناء لها ، ومن ثمَّ فإن كل خَلْق لها يتضمن بقاء. وتبعا لهذا الرأى ، هناك ، إذن ، فى حالة الأعراض والأجسام على السواء ، فترة بقاء بين أى حالتين من حالات خلقها.

Es Ḥayyim 4, p. 16, 11. 7- 15. (٧٤) المكن تماما أن تكون الإشارة إلى رأى كهذا، أى أن الإشارة إلى رأى كهذا، أى أن اللهسم يقنى بضده ، همى التى أوردها "الخياط" عندما قال: "وزعم قوم أن فناء الشيء يقوم في غيره" ("الانتصار"، ص٢٢) ، مع أن لافس العبارة على نحو ما اقتبسها "الخياط" من قبل منسوبة إلى "معمر" « فيما حكاه عنه "ابن الروندي" » (المصدر السابق ، ص٢٢) ، حسب تأويلي لها ، معنى آغر. (انظر فيما سبق الحاشية رقم١٩، وأيضا ص٢٩٦).

⁽٥٧) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٥٩٦. وقائمة "الجبائي لنوعي الأعراض (المصدر السابق، نفس المرضع) هي نفسها تقريبا التي يقول بها "أبو الهذيل" (المصدر السابق، ص٥٩٨- ٢٥٩).

⁽٧٦) المعدر السابق ، ص٢٦٧.

ورأى "الجيائي" في الفناء يتميَّز عن رأيه في البقاء كما يتميَّز ، فيما هو واضبح تماما ، عن رأيه في الوجود ، وفي الخلقُ الذي يكون اليقاء ، تبعا له ، متضمَّنا فيه. ورأيه ، فيما يرويه الأشعري ، يُقرأ هكذا: "وقال الجيائي: فناء الجسم يوجد لا في مكان وهو مضاد له [أي الجسم الذي يفتي] ولكل ما كان من جنسه ، وزعم أن السواد الذي كان في حال وجوده بعد البياض هو فناء للبياض وكذلك كل شيء في وجوده عدمُ شيىء [أي الشيء المضاد] فهو فناء ذلك الشيء وأنَّ فناء العَرَض بحلُّ في "الجسم" [الذي يكون العرض مبلازما له](٧٧). وأرى أن السبب في هذا القسيم الأخير من عبارته ، هو الارتباط بين رأى "الجبائي" الخاص - على نحو ما سيظهر في العبارة المقتبسة في الفقرة التالية - في أن الفناء لا في محل substratumless "عرض" وبين رأى "أرسطو" في أن "العرض لا يمكن أن يكون عرضا لعرض"(٧٨). ونفس الرأي ، كما رواه "البغدادي" ، يقرأ في موضع على النحو التالي: "وزعم الجيائي وابنه [أبو هاشم] أن الله تعالى إذا أراد إفناء الأجسسام خلق فناءً لها لا في محل ، وكان ذلك الفناء عرضا ضيدًا للأجسام كلها فيفنى به جميع الأجسام (٧٩). وفي موضع آخر يُقرأ على النصو التالي: "وزعم هو وأبنه أبو هاشم أن الله تعالى إذا أراد أن يُفني العالم خلق عرضا لا في محلِّ أفنى به جميع الأجسام والجواهر"(٨٠).

من الواضح تماما أن رأى "الجبائي" في الفناء ، على نصو ما رواه كل من "الأشعري" و"البغدادي" ما هو إلا مراجعة لرأى "أبي الهذيل" عن الفناء. فكل منهما يبدأ من الزعم بأن الفناء شيء خلقه الله خارج الشيء الذي يفني. وكل منهما يبدأ من أن الفناء مخلوق لا في محل". غير أنهما يبدءان بعد ذلك في الاختلاف: فبالنسبة "لأبي الهذيل" الفناء المخلوق في لا محل هو كلمة الله "افن" المخلوقة في لا محل؛ وبالنسبة

⁽٧٧) البغدادي: "أصول الدين"، من ٢٣١، وانظر ص ٤٠.

Metaph. 1V, 4, 1007b, 2-3. (YA)

⁽٧٩) البغدادي: "أصول الدين"، ص٢٢١، ص٥٤.

⁽٨٠) البغدادي : "الفُرق بين الفرق"، مي١٦٨- ١٦٩، وانظر ص٢١٩.

"الجبائي" الفناء هو عرض مخلوق لا في محل. وبالنسبة "لأبي الهذيل" فإن كلمة الله المخلوقة في لا محل تُحدث الفناء على حين أنه يظل موجودا في لا محل؛ وبالنسبة "الجبائي فإن العرض المخلوق في لا محل يُحدث الفناء فحسب بملازمته الجسم الذي يفني أو الأعراض التي تفني. وهناك أيضا فرق أضر بينهما ، لأن "الجبائي" يقول صراحة إن "الله تعالى غير قادر على إفناء بعض الأجسام مع بقاء بعضها" (١٨١) ، على حين أن "أبا الهذيل" لا يقول إن القدرة على الإفناء التي ينسبها إلى الله هي محدودة بإفناء العالم كله دون بعضه فحسب (٢٨). وهكذا ، بينما يختلفان فيما إذا كان "في قدرة الله أن يفني المالم كله بفناء في لا محل يخلقه لذلك الغرض.

وإلى ذلك الاتفاق بين "الجبائي" و"أبى الهذيل" عموما يشير "الغزالي" في قوله عن المعتزلة: "إنهم قالوا فعله الصادر منه موجود وهو الفناء يخلقه لا في محل ، فينعدم العالم كله دفعه واحدة (٨٢).

بالإضافة إلى هذا فإن "الفناء" عرض وليس جسما كما أن البقاء كذلك عرض وليس جسما، وعلى رأى المعتبزلة فيإن الإفناء والايجاد يكون للأجسام بأعيانها على حين أن الفناء والبقاء كليهما مخلوقان =

⁽٨١) للصدر السابق ، ص١٧٩، ٢٠٦، ٢١٩ ؛ "أصول الدين"، ص١٤، ٢٢١.

⁽۸۲) انظر فیما سبق م۱۸۵ – ۱۸۸ .

⁽٨٣) الغزالي: "تهافت الفلاسفة"، ص٨٦، وفي خاتمة عبارته هذه يقول "الغزالي": "وينعدم الفناء للخلوق بنفسه حتى لا يحتاج إلى فناء أخر فيتسلسل إلى غير نهاية"، ومهما يكن من أمر، فإن "الأشمري" يروى أن "الجبائي" ينهي عبارته « عن الفناء » بقوله : "والفناء لا يفني" (مقالات الإسلاميين، ص٨٦٨). ومن الواضح أن نص كتباب "مقسالات الإسلاميين" الذي قرأه الغزالي جاء فيه أن "الفناء يغني" « بدلا من "لا يفني" » .

ولنا هنا تعليق على ملاحظة المؤلّف - القائمة على افتراض أن "الغزائى" قرأ نصا محرفًا فى كتاب "مقالات الإسلاميين واطمأن إليه وعرض من خلاله لرأى المعتزلة فى الفناء. إن خلاصة رأى "الجبائى" فى الفناء هى أن الفناء والبقاء عرضان يحالان فى الجسم وكلاهما مضاد للخضر يوجد بفنائه ويفنى ببقائه. والنتيجة المنطقية المترتبة على هذا الرأى ، بالنسبة لهذين المفهومين المتضايفين ، هى أن الفناء لا يغنى بقدر ما أن البقاء كذلك لا يبقى وأن "للفائه لا إلى غاية" - كما قال "معمر" من قبل، وانتهى إلى ما توقف بشأنه الغزالي حين أخذ على المعتزلة قولهم إنه "محال أن يُغنى الله الأشياء كلها"؛ إذ رأى فيه مصادرة على إرادة الله المطلقة التي تعطي الموجودات وجودها أو تسلبها وجودها فتقنى وليس لفير الله سبحانه طبيعة البقاء ﴿ لا إنّه إلاّ هُو كُلّ شيء هاك إلاّ وجهه ﴾ (سورة القصص: ٨٨).

وهناك رواية أخرى "الأشعرى" عن رأى "الجبائى" في الفناء تُقرأ على النصو التالى: وقال قائلون منهم الجبائى وغيره.. الفانى يفنى لا بفناء غيره (AP). وربما كانت هذه العبارة تعنى ، فيما يظهر ، أن الفناء مخلوق في ذلك الذي يفنى. لكنها سوف تكون – متى أخذت على هذا النحو- مناقضة العبارات المقتبسة عند كل من "الأشعرى" و "البغدادى" عن "الجبائى" والتي يكون الفناء ، وفقا لها ، مخلوقا لله أولا "في لا محل" ، وهو ما يعنى أن الفناء لا يكون في جسم ، بما في ذلك الجسم الذي يفني. وعلى ذلك فينبغي اقتراح أن تكون هذه العبارة قد اشتملت على قسم فحسب من رأى "الجبائى" ، هو ذلك القسم الذي يختلف فيه عن "أبي الهذيل" والذي يستهدف "أبا الهذيل على نحو مباشر. وباستهدافه لرأى "أبي الهذيل" هكذا في أن الفناء في لا محل يُحدث الفناء في مباشر. وباستهدافه لرأى "أبي الهذيل" هكذا في أن الفناء في لا محل يُحدث الفناء في على دراية تامة برأيه وكونه خارج أي موضع جسمى ، يؤكّد "الجبائي" أن "الفاني يفني لا بفناء [لا يزال في سوف يصلون إليها من هذه الشذرة هي أن فناء أي جسم ، مثل فناء أعراضه سواء سوف يصلون إليها من هذه الشذرة هي أن فناء أي جسم ، مثل فناء أعراضه سواء بسواء ، إنما يكون حادثًا فحسب عن ذلك الفناء المخلوق في لا محل بعد أن يكون قد بسواء ، إنما يكون حادثًا فحسب عن ذلك الفناء المخلوق في لا محل بعد أن يكون قد بسواء ، إنما يكون حادثًا فحسب عن ذلك الفناء المخلوق في لا محل بعد أن يكون قد بخل الجسم الذي يفني أو الأعراض التي تفني.

ويماثل رأى الجبائي" ذاك رأى ابن شبيب.

يثبت "البغدادى" ، فى سياق تناوله لبقاء الأجسام ، قوله: "وزعم شبيب أن البقاء ليس غير الباقي (٥٠٠ ، وهو ما يماثل عبارة "الجبائى": "الباقى باق لا ببقاء (٥٠٠ ، أن الخلق يتضمن البقاء.

لله تعالى لا في محل، وتلك هي الدقيقة التي كان يجب التوقف عندها لتوضيح رأى المعتزلة المتغرد في هذا الخصوص، وهو ما يجعل "الفناء" و"البقاء" بالأحرى أشبه بمفهومين مجردين أو مخلوقين [لا في محل] يعرضان - بعد خلق الله لهما - للأجسام وليسا جسمين من الأجسام. (المترجم)

⁽٨٤) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص١٦٧.

⁽٨٥) البغدادى: "أصول الدين"، ص٢٣١. وفيصا يتصل بالأعراض يروى "الأشعرى" عن "ابن شبيب" أن المركة والسكون على السواء لا بقاء لهما. (مقالات الاسلامين، ص٣٥١) وهو ما يعنى، كما يُفهم من السياق، أنه في حالة سائر الأعراض، مثل الألوان والطعوم.. الغ، فهو متفق مع "أبى الهذيل" (المسدر السابق، نفس الموضع) في أن لهما بقاء ، على الرغم من أنه كان يعتقد، خلافا "لأبى الهذيل"، أن بقاء المنابق، مثل بقاء الأجسام ، متضمّن في خلقها.

⁽٨٦) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٧٧.

وفيما يتصل برأيه في الفناء ، فكما يثبته "الأشعري" - يُقرأ على النحو التالى: "وقال "محمد بن شبيب": المعنى الذي هو فناء ومن أجله يُعدّم الجسم لا يُقال له فناء حتى يُعدّم الجسم وأنه حالٌ في الجسم في حال وجوده فيه ثم يُعدّم بعد وجوده" [أي بعد وجود معنى الفناء] [فيه] (١٨). ونفس الرأى يرويه "البغدادي" على النحو التالى: "وزعم محمد بن شبيب أن الفناء عرض غير الفاني وأنه يحل في الجسم فيفني الجسم به في الثاني من حال حلوله فيه "(٨٨). ويروى "الخيّاط" رأيا مماثلا لا ينسبه إلى أحد بعينه يُقرأ على النحو التالى: "وزعم قوم أنه إذا أراد الله أن يفني شيئًا أحدث له معنى يحل فيه فيفني فيه؛ وإذا أفني [الشيء] سمّى يحل فيه فيفني فناء "(٨٩).

من اجتماع هذه الفقرات الثلاث نفهم أن معنى الفناء أو عرض الفناء مخلوق خارج الجسم الذى يفنى ، وخارج أى جسم آخر أيضًا ، فيما هو واضح ! لكن ذلك الفناء لا يحدث للجسم بالفعل حتى يحل ذلك المعنى أو العرض فى الجسم. وهذا يطابق تماما رأى "الجبائي" فى أن عرض الفناء مخلوق "لا فى محل" ، أى خارج أى جسم بما فى ذلك جسم الذى يفنى؛ لكن ذلك الفناء لا يحدث للجسم بالفعل حتى يصبح عرض الفناء ذلك الذى هو لا فى محل حالاً فى الجسم الذى يفنى.

وبما أن الله ، فيما يرى "الجبائي" و"ابن شبيب" ، هو الذي يُفنى الأعراض الباقية والأجسام بعد بقائها ، فالله هو الذي يخلقها ثانية بعد كل فناء لها ، ومن ثمَّ فإن كل خلق من خلقها يتضمن بقاء. وتبعًا "الجبائي" و"ابن شبيب" ، إذن ، فإن هناك فترة بقاء ، في حالة الأعراض الباقية والأجسام الباقية على السواء ، بين أي خلقين لهما.

⁽۸۷) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٣٦٧.

⁽٨٨) البقدادي: 'أصول الدين'، ص ٢٣.

 ⁽٨٩) الْخَيَّاط: "الانتصار"، ص١٩٠، ولفظ "شيء" هنا يستخدم، فيما يمكن أن نقضى به من عبارات مطابقة أوردها "الأشعري" و"البغدادي" في الحاشية رقم٥٨ و٨٦، بمعنى "جسم".

على هذا النصو توجد فروق ثلاثة أساسية بين مختلف المؤيدين الهذه الأراء الشماني. فتبعا المرأى الأول والرأى الثاني ، لا يوجد بقاء حقيقي ولا فناء حقيقي وما يظهر لنا على أنه بقاء هو مجرد اتصال غير منقطع الوجود غير الباقي الأشياء الزائد على خلق بقائها غير الباقي nonenduring duration أو الزائد على خلق أحوال الوجود غير الباقية ، وما يظهر لنا على أنه فناء هو مجرد كف عن إحداث الوجود غير الباقي والبقاء غير الباقية الرجود. وتبعاً الرأى الثالث والرأى الرابع ، فإن هناك ، بالإضافة إلى إحداث الوجود غير الباقية للأشياء ، إحداثاً لبقاء حقيقي لتلك الأشياء وإحداثاً لفناء لتلك الأشياء وإحداثاً لفناء لتلك الأشياء الباقية. وتبعا للزراء من الخامس إلى الثامن ، فإن كل إحداث لوجود شيء ما من الأشياء يتضمن بقاءه الحقيقي ، ويصل بقاؤه الحقيقي والذي يوصف به على وجه العموم تصور "الكلام" لأصل الأشياء والحوادث في العالم ، ينطبق فقط على الرأيين الأول والثاني من بين هذه الأراء الثمانية. ومن الملاحظ أنه من بين هذه الأراء الثمانية. ومن الملاحظ أنه من المعتزلة أنه المناه الأراء الشمانية ينسب الرأيان الأول والشاعرة وإلى واحد من المعتزلة (١٠٠) ، وينسب الرأيان الثالث والرابع إلى الأشاعرة وإلى واحد من المعتزلة (١٠٠) ، وينسب الرأيان الثالث والرابع إلى الأشاعرة وإلى واحد من المعتزلة والكراءية والكراء من الخامس إلى الثامن إلى المعتزلة والكراءية (١٠٠).

وهناك أيضًا رأى آخر بين مختلف من يمثلون هذه الأراء الثمانية. فبالنسبة لجميع أهل السلف ، كما أن العالم قد خلقه الله من العدم ، تظلُّ الأشياء الموجودة فى العالم مخلوقة لله من العدم. وعلى ذلك فمهما يكن تصورهم لإفناء الله للأشياء الموجودة فى العالم فإنه يعنى رجوعها إلى العدم وأن الله يخلقها ثانية من ذلك العدم. غير أنه وُجد كثير من المعتزلة أكَّدوا أن "المعدوم شيء" ، وكانوا يقصدون بهذا ، فيما حاولتُ بيانه ، أن العالم قد خُلقٍ من مادة سابقة على الوجود (٢٠). وعلى ذلك يمكننا ، فيما يتعلَّق

⁽٩٠) انظر فيما سبق الحواشي أرقام ١٢، ١٤، ٢٥، ٢٦، ٣٠.

⁽١٩٠) انظر الحاشية رقم ٢٧، ٤٢.

⁽٩١) انظر فيما سبق، ص٦٨٧ ، ٦٩٧ ، ٧٨٩.

⁽٩٢) انظر فيما سبق ص٤٩٣ وما بعدها.

بالمعتزلة أو ببعضهم على الأقل - من بين هذه الآراء الشمانية - افتراض أن خلق الله للأشياء الموجودة في العالم لم يكن يعنى أنها مخلوقة من العدم كما أن إفناء الأشياء الموجودة في العالم، مهما يكن تصورهم للفناء، لم يكن يعنى رجوعها إلى العدم، بل يعنى، بالأحرى، تحول كل منها إلى شيء آخر، ومن ذلك الشيء الآخر يخلق الله كل شيء من جديد.

على الرغم من هذه الفروق مازال ممثلو هذه الآراء الثمانية متفقين على أنه ، كما خلق الله ألعالم خلقا مباشرا بدون أى وسائط فكذلك يستمر الله فى خلق كل ما يحدث فى العالم خلقًا مباشرًا بدون أى وسائط بهذا ألمعنى العام ، ومع التحفظ بشئن الاختلافات المذكورة بينهم من قبل ، يمكن استبقاء تعبير "الخلق المتصل وصدفا لهذه الآراء الثمانية. فما تتضمنه هذه الآراء عموما هو الإنكار لأى ارتباط على بين حوادث العالم.

وما تتضمنه هذه الآراء المتنوعة يثبته "الغزالي" بجرأة. وضد أوائك الذين يسميهم بـ "الفلاسفة" ، الذين يؤكدون ، فيما يقول ، أن "الاقتران المشاهد في الوجود بين الأسباب والمسببات اقتران تبلام بالضرورة "(١٠٠) ، يصرِّح قائلا إن "الاقتران بين ما يعتقد في العادة سببًا وما يعتقد مسببًا ليس ضروريًا عندنا "(١٠٠) . ويذكر على ذلك مثال "الاحتراق في القبطن مع ملاقباة المنار "(١٠٠) ، المذي كان قد استخدمه من قبل أبو الهذيل و الجبائي وكثير من أهل الكلام في إنكارهم للعلية (١٠١) ، ويحتج قائلا إنه لا يوجد دليل على أن النار علة الإحراق ، لأن الدليل الوحيد لدى الفلاسفة هو مشاهدة حصول الاحتراق عند ملاقاة النار ، والمشاهدة تدل على الصول به وأنه لا علَّة سواه "(١٠). وعلى هذا ينتهى إلى أن الله هو الذي يخلق الإحراق

⁽٩٣) الغزالي : "تهافت الفلاسفة"، ص٧٧٠.

⁽٩٤) المعدر السابق ، ص٢٧٧.

⁽٩٥) المندر السابق ، ص٢٧٨.

⁽١٦) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٢١٢.

⁽٩٧) الغزالي : "تهافت الفلاسقة"، ص٢٧٩.

بإرادته عند ملاقاة القطنة النار (١٨) ، وما يصح بالنسبة للنار وإحراقها إنما يصح بالنسبة لأى تتابع بين الحوادث.

٢ - نظرية العادة وصياغتها عند الغزالي

كان من شأن إنكار العلّية ورد كل حادثة في الكون إلى ما يحدث مباشرة بمشيئة الله النافذة أن يؤدى - من الناحية النظرية - إلى إنكار أي تبرير من جانبنا لتوقع نظام أو تتابع في حوادث العالم، ولقد ظلَّ بوسع أولئك الذين أنكروا العلّية في الإسلام وفسروا كل حادثة من الحوادث بأنها خلق مباشر الله أن يلاحظوا حدوث الأشياء، بالفعل، وفق نظام معين من التتابع وكان يمكن التنبؤ مقدمًا بحدوث كثير من هذه الأشياء حتى لأناس لم يمنحهم الله النبوة، فما هو إذن تفسير هذا النظام والتتابع الظاهرين في العالم ؟

لقد كان من الضرورى أن تثار من قبل أيضًا مسالة ممائلة فى ذهن الإبيقوريين الذين نسبوا كل شيء إلى الصدفة. فهم بالضرورة سالوا أنفسهم: لماذا تحدث تك الأشياء المعينة كشروق الشمس وغروبها وتعاقب الفصول ، مثلا ، وفق نظام معين ؟ وكانت إجابتهم ، على نحو ما أثبتها ليوقريطس Lucretius ، هى أن هذا راجع إلى وكانت إجابتهم ، على نحو ما أثبتها ليوقريطس الملاتيني الذي يُترجم عادة بـ قانون الطبيعة الثابت ربما كان يجب ترجمته بـ تلاؤم ثابت الطبيعة أى تلاؤم وتوافق الطبيعة ، لأن معنى التعبير هو أنَّ الذرات المنحرفة منذ الأزل في تصادمها التلقائي fortuitous لأن معنى التعبير هو أنَّ الذرات المنحرفة منذ الأزل في تصادمها التلقائي fortuitous توازئ منا عنه العالم ، حدث أن أوْجَد ، كما لو كان بمواءمة أو بوفاق توازئ ، توازئ منا المحوادث ، بقدر ما يدوم ، بنفس نظام التعاقب ، مع أنه ، وقد نشأ بالصدفة ، يمكن غالبًا أن ينقلب بالصدفة في أية لحظة.

⁽٩٨) للصدر السابق ، ص٢٨٢.

De Rer. Nat. v, 929. (11)

De Nat. Deor., 1, 19, 50; 1, 39, 109. (\...)

وكما أن التفسير الإبيقورى للانتظام الملاحظ في تتابع حوادث معينة يُعبَّر عنه باللفظ اليوناني isonomia فإن تفسير "علم الكلام" لذلك الانتظام يُعبَّر عنه باللفظ العربي "عادة". ويجيء هذا اللفظ غالبًا بمثابة ترجمة اللفظ اليوناني Θος ومن ثمَّ يمكن ترجمته إلى الإنجليزية إما بـ Custom أو بـ habit ، لكنني سـوف أستعمل لفظ Custom في مقابل كلمة "عادة" واحتفظ بلفظ "habit ترجمة للكلمة العربية "مُلكة" , كاكًة ، والمستخدمية في الفقرة المقتبسة مؤخرًا ، باعتبارها متميزة عن "العادة" ، وإنْ كانت متصلًة بها (١٠٠٠). كذلك تستخدم كلمة "العادة" العادة" موان كانت متصلًة بها (١٠٠٠) والعادة إلى فكرة "فالبًا" (ἐνοτς) ، عند "أرسطو" في مـقـابل "الطبيعة العادة إلى فكرة "غالبًا" (πολλακις) وذلك في قـوله: "إن الطبيعة تنتسب إلى فكرة "دائما" (σετ) ؛ والعادة إلى فكرة "غالبًا" (πολλακις) أيضلًا ، لأن "ما هو ضرورة يكون ومن ثمّ فهي تقابل "الضرورة" (ἀναγκη) necessity أيضلًا ، لأن "ما هو ضرورة يكون انتظام الحوادث المتتابعة في العالم خاضع لضَرق الفعل المعجز لله ، وجدوا في الفظ العادة ، الذي يشير إلى حوادث تحدث غالبا فحسب ولا تحدث دائمًا ، وصفًا مناسبًا العادة ، الذي يشير إلى حوادث تحدث غالبا فحسب ولا تحدث دائمًا ، وصفًا مناسبًا لانتظام الحوادث المتتابعة التي يمكن تبعا لهم أن تُخرُق بالمعجزات.

هذا التصرُّور للعادة ينسبه "لبن حزم" إلى الأشاعرة ، الذين يقول عنهم إنهم استخدموا لفظ "العادة" بدلا من لفظ "الطبيعة" للدلالة على سير الحوادث المالوف التى تأتى المعجزات خرقًا له (١٠٠١). وعلى ذلك ، فريما يكون هذا التصور الأشعرى للعادة هو الذي أشار إليه "أبو رشيد" في اقتراحه افتراض "فعل لله بطريق العادة" (١٠٠٠) كتفسير ممكن لظاهرة خروج النار على الدوام بالضرب على الحجر (١٠٠١) وتحوّل الهواء إلى ماء

⁽١٠١) أنظر فيما يلي ص٧١٧ الحاشية رقم ١٥٣ .

Rhet. 1, 11, 1370a, 8- 9. (١٠٢) ، وانظر ترجمة عبد الرحمن بدوى ص٥٧ »

De Gen. et Corr. 11, 11, 337b, 35. (١٠٢)

⁽١٠٤) ابن حزم: "الفصل."، جه ص٥١ وانظر ص١٤.

⁽١٠٥) النيسابوري: 'المسائل في الخلاف'، ص٣٦.

⁽١٠٦) المصدر السابق ، نفس الموضع.

على الدوام فى ظروف معينة (۱۰۷). وينسب "الطوسى" ، فيما بعد ، تصور العادة هذا إلى "الأشعرى" نفسه حيث يقتبس قوله الذى يزعم فيه أن "أفعال الله المكررّة يُقال إنه جعلها "بإجراء العادة" (۱۰۸).

هكذا وُجِدت نظرية العادة بين الأشاعرة قبل "الغزالي" ، إذْ عند وفاة "ابن حزم" (+١٠١٥) و"أبي رشيد" (+ حوالي سنة ٢٠١٨م) كان "الغزالي" المواود سنة (١٠٥٨م) لا يزال صبياً . وهذا يفسر لنا السبب في استغلال "الغزالي" لهذا اللفظ ضمناً على نحو تلقائي وسببي ، وفي تناوله له ، فيما يُلاحظ ، باعتباره شيئا معروفًا من قبل تماماً وهو ما وجده معينا له في محاولته لحل معضلة أثارها ضد إنكار العليَّة التي كان قد فرغ التوه من الدفاع عنها . ويمكن أن نضيف المشكلة التي أثارها "الغزالي" فيما يتعلق بأن إنكار العليَّة — عندما ننسب كل حادثة إلى إرادة الله القاهرة مباشرة — سوف يؤدي إلى إنكار حقيقة مدركاتنا الحسيّة وعلى هذا ، ونحن هنا نقتبس مثالا واحداً فقط من بين أمثلة عديدة ذكرها ، يجوز لأحد أن يُصدِّق أن شيئًا ما ، وليكن كتابًا تركه في البيت ، ولا يزال يراه عند رجوعه إلى البيت كتابًا ، كان قد قلبه الله بالفعل غلاماً أثناء غيابه عن البيت وإن السبب في أنه لا يزال يراه كتابًا "هو أن الله لم يخلق فيه ملكة رؤية نلك الذي كان ذات مرة كتابًا على ما هو عليه الآن على الحقيقة ألاً . وفي جواب الغزالي" على هذه الصعوبة يستخدم نظرية العادة عند الأشاعرة.

⁽١٠٧) المصدر السابق ، ص ٢٧- ٢٨.

⁽١٠٩) الغزالى: "تهافت الفلاسفة"، ص٢٨٣، ومن المثير أن نلاحظ أن نفس الحجة التى يستخدمها "الغزالى" هنا لإثبات وجود العادة كان قد استخدمها "سعديا" من قبل ليبرهن ضد المتكلمين، فيما هو مفترض، على أن الله لا يغير من نظام الطبيعة عسفًا بدون سبب أو بدون قصد يُعلَّمُه للناس قبلاً ("الأمانات على أن الله لا يغير من نظام الطبيعة عسفًا بدون سبب أو بدون قصد يُعلَّمُه للناس قبلاً ("الأمانات والاعتقادات"، ص١٢١). وفي ذلك يقول "سعديا": وأحتاج أن أقول ها هنا قولاً أحيطُ به المقائق، وهو أن الخيالق وعدزً جَللًا لا يقلب عينا حتى ينبّه القوم على أنه سيقلبها وسبب ذلك ليصدقوا بنبيّه. وأما من الخيالة وعدزً جنلًا لا يقلب عينا حتى ينبّه القوم على أنه سيقلبها وسبب ذلك ليصدقوا بنبيّه. وأما من المنابق وعدزً جنلًا لا يقلب عينا حتى ينبّه القوم على أنه سيقلبها وسبب ذلك ليصدقوا بنبيّه. وأما من المنابق وعدزً جنال المنابق وعدرًا حتى ينبّه القوم على أنه سيقلبها وسبب ذلك ليصدقوا بنبيّه.

على أية حال ، فإن نظرية العادة هذه في أصل صياغتها الأشعرية قد تعرضت النقد على يد كل من "ابن حزم" و"أبى رشيد المعتزلي". وبرغم اختلاف نقدهما شكلاً ، فإنه يقوم على أساس أن نظرية العادة بمعناها الضيق عن ما يحدث "غالبًا" أي لا دائما] ، لا تفسر تفسيرًا تامًا الاضطراد المشاهد في انتظام حدوث حوادث معينة لا تخرقها معجزات. هكذا يحتج "ابن حزم" بأن لفظ "العادة" في لغة العرب يستخدمه الإنسان على الأكثر في الإشارة إلى ما "لا يؤمن تركه إياه ولا يؤمن زواله عنه بل هو ممكن وجود غيره ومثله ، بخلاف الطبيعة التي الخروج عنها ممتنع "(١٠١٠). ومن الواضح أن "أبا رشيد" وهو يتمثل عبارة "أرسطو": "إن الطبيعة تنتسب إلى فكرة "دائمًا" والعادة إلى فكرة "غالبًا" (١١١) ، يحتج بأن نظرية العادة تفشل في أن تفسر لنا ، على سبيل المثال ، لماذا عندما نشعل نارا بالطرق على حجر ، فإن النتيجة "تحدث دائمًا على سبيل المثال ، لماذا عندما نشعل نارا بالطرق على حجر ، فإن النتيجة "تحدث دائمًا على

غير سبب فلا وجه لقلب شيء من الأعيان؛ لأنًا لو اعتقدنا ذلك فسدت علينا الحقائق وكان الواحد منا إذا
 عاد إلى منزك وأهله لم يأمن أن يكون الحكيمُ قد أقلب أعيانهما وأنها غير ما تدركه". وربما بدا أن اسعديا" والغزالي قد تابعًا مصدرا مشتركا لرأيهما ذاك.

ولتوضيح رأى الغزالي، نثبت الاعتراض الذي أورده هنا وردّه عليه في كتابه "تهافت الفلاسفة". يقول الغزالي: "فإنْ قبل فهذا يجرُ إلى إرتكاب محالات شنيعة: فإنه إذا أنكرت لزيم المسببات عن أسبابها وأضيُفت إلى إرادة مخترعها ولم يكن للإرادة أيضاً منهج مخصوص متعين بل أمكن تفننه وتنوّعه فليجُوزُ ككلُ واحد منا أن يكون بين يديه سباع ضارية ونيران مشتعلة وجبال راسية وأعداء مستعدة بالأسلحة وهو لا يراها لأن الله ليس يخلق الرؤية له. ومَنْ وضع كتاباً في بيته فليجرُز أن يكون قد انقلب عند رجوعه إلى بيته غلاماً أمرد عاقلا متصرفًا أو انقلب حيراناً، أو لو ترك غلاماً في بيته فليجوز انقلابه كلباً، أو ترك الرماد فليجوز انقلابه مسكا وانقلاب الحجر ذهبا والذهب حجراً. وإذا سئل عن شيء من هذا فينبغي أن يقول لا أدرى ما في البيت الآن وإنما القدر الذي أعلمه أنى تركت في البيت كتاباً ولعله الآن فرس... والجواب أن نقول: إنْ ثبت أنَ المكن كونه لا يجوز أن يُظُقُ للإنسان علمٌ بعدم كونه لزم هذه المحالات. ويحن لا نشك في هذه الممكنات لم يفعلها، ويحن لا نشك في هذه الأمور واجبةً بل هي ممكنة يجوز أن تقع ويجوز أن لا تقع، واستمرار العادة بها مرة بعد أخرى ولم ندًع أن هذه الأمور واجبةً بل هي ممكنة يجوز أن تقع ويجوز أن لا تقع، واستمرار العادة بها مرة بعد أخرى يُرسَخُ في أذهاننا جريانها على وفق العادة الماضية ترسمناً لا تنقلاً عنه (العادة بها مرة بعد أخرى يُرسَخُ في أذهاننا جريانها على وفق العادة الماضية ترسمناً لا تنقلاً عنه (١٨ عـ ١٨٠٠). (المترجم)

⁽١١٠) ابن حزم: "الفصل.."، جـه ص١٠، ويضيف "ابن حزم" إلى ذلك مباشرة قوله: "انتزاع العادة يشتد إلا أنه ممكن غير مُمتتع بخلاف إزالة الطبيعة التي لا سبيل إليها، وربما وضعت العرب لفظة العادة مكان لفظة الطبيعة كما قال تحميد بن ثور الهلالي":

سَلِي الربعُ إِنْ يَمُعَتِ يَا أَمُّ سَالَم ... وهِ لَ عَادَةُ لَابِعِ أَن يَتَكِلَما". (ص١٥- ١٦) . (المترجم) Rhet., 1, 11, 1370a, 8- 9 (١١١).

نفس المنوال(۱۱۲). ومتى رأينا أنه "لو كان راجعا إلى العادة ، فلن يستحيل أن يكون هناك بالضرورة حجر لا تشتعل منه نار على الإطلاق (۱۱۲). والصجة الكامنة وراء عبارات كل من أبن حزم وأبى رشيد هى أنه إذا ما حاول أحد أن يُفسنر انتظام حدوث الحوادث بفعل من أفعال الله يُسمنى عادة وذلك بمماثلته بنمط معين من انتظام حدوث الأفعال الإنسانية فلسوف يلزم إذن افتراض أن تكون أفعال الله مثل أفعال الإنسان ، خاضعة لانحرافات ، لا من النوع المسمى بالمعجزات ، ولكن انحرافات لا تكون إعجازاً.

كان "الغزالي" ، بالضرورة ، واعيا بهذه الانتقادات لنظرية الأشاعرة في العادة ، لأن الفقرة التي يُقدِّم فيها نظرية العادة تشتمل على عبارتين تحاولان ، كما سنرى ، بيان كيف يمكن أن تكون نظرية العادة سبيلاً إلى تفسير اضطراد الاقتران المشاهد بالفعل في انتظام الحدوث، والعبارتان هما:

أن الله خلق لنا علمًا بأن هذه المكنات [أى الأشياء التي من قبيل قلب الكتاب غلاما] لم يفعلها (١١٤).

٢ - "واستمرار العادة بها مرة بعد أخرى يُرسنَّخ فى أذهاننا جريانها على وفق العادة الماضيه ترسنُّذُ لا تنفكُ عنه (١١٥).

من الواضح أن هاتين العبارتين محاولتان لتفسير كل من حقيقة واضطراد النظام المشاهد في تتابع الحوادث. غير أن ما يقصده بـ"العلم" المخلوق فينا" وبـ"الترستُخ في أذهاننا" هو في حاجة إلى توضيح. فمن المؤكد أن العبارة الأولى لا يمكن أن تعنى أن الله قد خلق فينا قوة نعرف بها دائما أن نظام الحوادث الذي شاهدناه في الماضي لن يتغيّر في المستقبل. ومن المؤكد أن العبارة الثانية لا يمكن أن تعنى أن نظام الحوادث

⁽۱۱۲) النيسابوري : "المسائل في الخلاف"، ص٣٦.

⁽١١٢) المصدر السابق ، ص٣٦ ؛ وانظر ص٨٨.

⁽١١٤) الغزائي: "تهافت الفلاسفة"، ص٥٨٥.

⁽١١٥) للصدر السابق ، نفس الموضع.

ذلك الذى شاهدناه فى الماضى هو الذى يُرسِّغ فى أذهاننا استمسراره كذلك فى المستقبل ، لأننا لو أخذنا العبارة بهذا المعنى ، فسوف تكون هاتان العبارتان مناقضتين لرأى "الغزالى" الضاص فى أن قيام مختلف قبوى النفس بتزويدنا بأنواع المعارف المختلفة "أمور مشاهدة أجرى الله العادة بها"(١١٦) أى ، أنها تتبع فى كل حالة تتابعًا من النظام بعادة الله فى خلق كل منها فى ذلك النظام خلقًا مباشرًا. وعلى ذلك ، فيجب أن تؤخذ هاتان العبارتان بمعنى أنه ، من بداية خلق العالم ، عندما يخلق الله حوادث معيَّنة عقب حوادث أخرى ، يخلق الله فى الإنسان العلم أو يُرسِّغ فى ذهنه أن الحوادث الماثلة ، فيما عدا المعجزات ، سوف يستمر خلقُ الله لها فى المستقبل بنفس نظام التعاقب فى المحدوث.

وهكذا ، ليست الطبيعة والعلية – وليست حتى الطبيعة والعلية المغروزتين فى قلب الأشياء بواسطة الله – وإنما العادة ، إضافة إلى العلم المخلوق على الدوام بأن العادة سوف تستمر ، هى التي تفسير بالأحرى انتظام الحدوث وإمكانية التنبؤ بظواهر معينة. وعلى ذلك فعندما يحتج "الغزالي" فى مقدمة كتابه "تهافت الفلاسفة" بأن تفسير الفلاسفة لكسوف الشمس هو "عبارة عن انمحاء ضوء القمر بتوسط الأرض بينه وبين الشمس ، من حيث إنه يقتبس نوره من الشمس ، والأرض كُرة السماء تحيط بها من جميع الجوانب ، فإذا وقع القمر في ظل الأرض انقطع عنه نور الشمس ، وأيضا عندما يُفسر اعتقاده بإمكانية التنبؤ بالكسوف (١١٧) ، فلا يعنى هذا أنه يوافق الفلاسفة اعتقادهم بوجود رابطة علية بين خسوف القمر أو كسوف الشمس وبين الموضع المخصوص الذي تكون عليه الأرض أو يكون عليه القمر. مايريد قوله هو إن من عادة الله أن يخلق خسوفًا للقمر أو كسوفًا للشمس فى وقت خلقه لموضع مخصوص الأرض أو القدر ، غير أنه من عادة الله أيضا ، المتلازمة فى وقت خلقه لموضع مخصوص الأرش أن يخلق فى أذهاننا علمًا أو يرسمّ غينا أن خسوفًا للقمر أو كسوفًا للشمس سوف أن يخلق فى أذهاننا علمًا أو يرسمّ فينا أن خسوفًا للقمر أو كسوفًا للشمس سوف يعدث فى فترات معينة بانتظام تحت نفس الظروف ، مالم يُغيّر الله عادته.

⁽١١٦) للصدر السابق ، ص٢٠٢.

⁽١١٧) المصدر السابق ، المقدمة ، ص٠١٠.

وعلى أية حال ، فيجب ملاحظة أن "الغزالي" عندما كان يشير إلى نظرية العادة في كتابه "إحياء على الدين" فإنه كان يستخدم لفظ "السبّ والعلّة" اللذين يرفضهما. وهكذا بعد أنْ يقرّ أن المخلوقات مترتب بعضها على بعض ترتيبًا "جرت به سنّة الله تعالى في خلقه" (١١٨) ، يواصل تفسيره قائلا إنه جَريا على سنّة الله فإن "كل مخلوق يكون خلقه" (١١٨) ، يواصل تفسيره قائلا إنه جَريا على سنّة الله فإن "كل مخلوق يكون "شرطا" لوجود أخر" ، حتى إنه يُقال "إن خلق الحياة شرط خلق العلم لا إن العلم "يتولّد" من الحياة "(١١٨). وإلى هذه الفقرة من كتاب "إحياء علوم الدين" الغزالي يشير "ابن رشد" فيما هو واضح من سياق نقده لإنكار العلّية قائلا: "والمتكلمون يعترفون بأن "ابن رشد" هيما هي ضرورية في حـق المشروط مثل ما يقولون إن الحياة "شرط" في العلم "(١٠٠).

ويجب أيضاً ملاحظة أن الغزالى يستخدم في كتابه "إحياء علوم الدين" لفظ "السبب" Cause أحيانًا بالمعنى الذي رأيناه يستخدم فيه لفظ "الشرط" Condition وعلى هذا ، فهو بعد أن يقرر أن "كل حادث فلا بدله من محدث ومهما اختلفت الحوادث دلً بلك على اختلاف "الأسباب" ، يستمر قائلاً "هذا ما عُرف من سننة الله تعالى في ترتيب المسببات على الأسباب (١٣١) ، وهكذا أيضاً ، عندما يصف الملك والشيطان بأن كلاً منهما "سبب (١٣٢) ، فإنه يستخدم لفظ السبب استخداماً فضفاضاً ، إذ إن أياً منهما ليس « أي: الملك والشيطان » في الحقيقة سبباً؛ فكل منهما مجرد رسول ينفذ ما قينًض

⁽١١٨) الغزالي: 'إحياء علوم الدين' - قسم بيان وجود التوبة ، جـ ع ص ١.

⁽١١٩) المصدر السابق ، نفس الموضع ، وانظر فيما سبق الحاشية رقم ١١٦ . ومع أن الفزالي يقول عقب عبارته السابقة: ولكن لا يستعد المحلّ لقبول العلم إلاَّ إذا كان حيًا فإنه يرفض نظرية "التولّد" التي ربّع لها كثير من المعتزلة. (المترجم)

⁽١٢٠) أبن رشد : "تهافت التهافت"، ص٢١٥، وقد وردت إحالة المؤلف هنا خطأ إلى كتاب "تهافت الفلاسفة" للفزائي والصحيح ما أثبتناه، (المترجم).

⁽١٣١) الغزالي : إحياء علوم الدين -كتاب شرح عجائب القلب ، قسم بيان تسلُّط الشيطان ، جـ٣ ص٢٠٠.

⁽١٣٢) المصدر السابق ، نفس الموضع، وفي ذلك يقول الغزائي : "سبب الخاطر الداعي إلى الخير يُسمَّى ملّكًا وسبب الخاطر الداعي إلى الشر يسمّى شبطانا". (المترجم)

له تنفيذه بمشيئة الله < تعالى >(١٢٢). وكذلك كان الإبيقوريون ، شأنهم شأن "هيوم" < من بعد > ، على الرغم من إنكارهم للسببية لم يتردنوا في استخدام لفظ "السبب" بمعنى فضفاض (١٢٢٠).

ويجب أيضاً ملاحظة أن "الغزالي" عندما كان يصنف في كتابه "إحياء علوم الدين" خرق الماء بوقوع إنسان على وجهه فيه بأنه فعل طبيعي" (١٢٤) ، فإنه يستخدم لفظ "طبيعي" هنا بمعنى: "معتاد" ، أو "على جرى العادة" Customary.

٣ - نقد ابن رشد لإنكار السببيّة ولنظرية العادة

توجد في العديد من أعمال "ابن رشد" انتقاداتُه المتكلمين وللغزالي بسبب إنكارهم السببيّة وفي عمل من أعماله يوجد نقده انظرية العادة الموجّة على نحو مباشر إلى عرض الغزالي لها. وتلتقى انتقادات "ابن رشد" لإنكار السببيّة في حجج خمس! يُشكلل نقده لنظرية العادة حجة واحدة منها. وكل هذه الحجج الخمس يستخدمها "ابن رشد" لبيان أن الآراء التي ينقدها لا نتفق مع بعض العبارات الفلسفية التي كان يُلمّح فحسب إليها . وعلى ذلك ، فلكي نُظهر المعنى الكامل لهذه الحجج سوف أبدأ عرضي لكل واحدة منها بإبراز العبارة التي أراني محقًا في اعتقاد أنها هي العبارة الفلسفية المشار إليها في الحجة ثم أعرض لحُجة "ابن رشد" ذاتها إما بتفصيل أو بإجمال.

لكن قبل تناول هذه الحجج الخمس كل منها على حدة سوف أقتبس عددا من الفقرات يثبت "ابن رشد" في فقرة منها رأيا المتكلمين عن البقاء وينقده ، وهو الرأى الذي كان يتضمّن ، كما رأينا ، إنكارا غير مباشر للسببيّة (١٢٥) ؛ على حين أنه يثبت

⁽١٢٢) انظر فيما سبق ص٥٧٥ ،

⁽۱۱۲۲) انظر : ;Religious Philosophy, pp. 211- 212 بأيضًا فيما سبق من١٨٠٨ (١١٢٣)

⁽١٣٤) الغزالي : 'إحياء علوم الدين' - كتاب التوحيد والتوكل ، قسم : بيان حقيقة التوحيد ، جـ ٤ صـ ٢٤٨.

⁽۱۲۵) انظر فیما سبق ص۱۷۸ .

فى الفقرات الأخرى مباشرة رأى المتكلمين ذاك فى إنكارهم للسببيَّة، وكل هذه الفقرات مأخوذة من شروحه على "أرسطو"،

في إحدى الفقرات يقول "لبن رشد" ، معتمدا في ذلك على عبارة "أرسطو": "إنّ المتكلمين في الطبيعة قالوا إن الأشياء تجرى وتغنى "(٢٦١) ، أى أن الأشياء لكونها تغنى على الدوام — كما ورد في تعليق ابن رشد—: "فالمتكلمون من أهل ملتنا يتابعون القدماء في ذلك ، وعلى هذا يقولون إن الأعراض لا تبقى زمانين "(٢٢٠). ثم يستمر "ابن رشد" قائلا: "ولكن بينما يتفق قول القدماء مع سير الطبيعة ، فإن قول المتكلمين من أهل ملتنا لا أساس له ، لأنهم لم يندفعوا إلى هذا القول إلا بسبب رغبتهم في الدفاع عن مبادئ بغير أساس ، معتقدين أن القانون الإلهي لا يمكن الدفاع عنه إلا بهذه المبادئ "(٢٨١). بغير أساس ، معتقدين أن القانون الإلهي لا يمكن الدفاع عنه إلا بهذه المبادئ وفي فقرة أخرى ، يقول: "المتكلمون من أهل ملتنا .. قالوا إن هاهنا فاعلاً واحداً لجميع الموجودات كلها ، وهو المباشر لها من غير وسُط(٢٠١).. فجحدوا أن تكون النار تحرق والماء يروى والخبز يُشبع ، قالوا لأن هذه الأشياء تحتاج إلى مبدع ومخترع "(٢٠١) ، وهو ما ينضاف إليه قوله في فقرة موازية "وأما أهل زماننا فإنهم يضعون لأفعال الموجودات كلها فاعلاً واحداً بلا وساطة لها وهو "الإله" سبحانه وهؤلاء بلزمهم ألا يكون لوجود من الموجودات فعل خاص طبعه الله عليه "(٢١١).

لننظر الآن في الحجج الخمس ضد إنكار المتكلمين الطبيعة والسببيّة.

Phys. V111, 8, 265a, 6. (111)

Averroes, in V111 Phys. Comm, 74, p. 418 IK. (\YY)

⁽bid., K. (۱۲۸) ؛ وانظر فيما سبق رأى 'ابن ميمون' ص١٠٩ الحاشية رقم ٨٣؛ وص ٦١٨ الحاشية رقم ٢٨.

Averroes, in X11 Metaphys. Comm. 18. (۱۲۹) (والترجمة العربية ص٢٥٠١– ١٥٠٤؛ والترجمة اللاتينية : .V111, p. 305F).

lbid., p. 1504, 11. 2-4; lbid., p. 305G. (\r.)

⁽۱۲۱) Averroes, in 1X Metaphys. Comm. 7. (۱۲۱) والترجمة العربية ص١١٥– ١١٢٦؛ والترجمة اللاتينية: ۷111, p. 231H.

أولا ، توجد عند "أرسطو" العبارتان اللتان يقول فيهما إنه "قد يُظنُ بنا أنّا نعرف كل واحد من الأمور على الإطلاق ، على طريق السفسطائييّن الذى هـو بطريق العرض ، متى ظُنَّ بنا أنا قد تعرّفنا العلّة (αὐτιαν) التى من أجلها الأمر ، وأنها هى العلّة (٢٢٢) ، وأن "الحكمة" تبحث في علّة الأمور الظاهرة"(٢٢١). ويقول "ابن رشد" ، وفى ذهنه هاتان العبارتان ،: "وقولهم [يقصد المتكلمين المبطلين لتأثير الأسباب في المسببات على الحقيقة] إن الله تعالى أجرى العادة بهذه الأسباب ، وأنه ليس لها تأثير في المسببات بإذنه قولُ بعيد جدا عن مقتضى الحكمة بل هو مبطلُ لها ... لأن الترتيب والنظام وبناء المسببات على الأسباب هـو الـذى يـدلَ على أنها صـدرت عن علم وحكمة"(١٢٢).

تأنيا ، يقول "ابن رشد" ، وهو يتمثل في ذهنه عبارة "أرسطو" "إن كل الناس شرغب في المعرفة ، أي "المعرفة العلمية" شرغب في المعرفة ، أي "المعرفة العلمية" (το ἐπίστασθαι) ، تهتم بالعلل (١٣٦): "إن مَنْ يُنكر الأسباب كليَّة يخلع عن الطبيعة الإنسانية ما يخصنها على الأصالة. وهذا كله خلاف ما في فطر الناس (١٣٧).

⁽۱۳۲) Anal Post. 1, 2, 716b, 9- 11. (۱۳۲)

Metaph. 1, 9, 992a, 24-25, 1. 1., 981b, 28. (۱۲۲)

⁽١٣٤) ابن رشد: 'الكشف عن مناهج الأدلة"، ص١١٣؛ وانظر: "قصل القال"، ص٢٨- ٢٩؛ "تهافت التهافت"، ص٢٢ه.

وفي ذلك يقول "ابن رشد" في كتابه "تهافت التهافت": "العقل ليس هو شيء أكثر من إدراكه الموجودات بنسبابها وبه يفترق عن سائر القوى المدركة فمن رفع الأسباب فقد رفع العقل.. فرفع هذه الأشياء هو مبطئل للعلم ورفع له فيأنه يشرم ألا يكون هاهنا شيء معلوم أصلاً علماً حقيقيًا بل إنْ كان فعظنون ولا يكون هاهنا برهان ولاحد أصلاً وترتفع أصناف المحمولات الذاتية التي منها تأتلف البراهين". (ص٢٠٥) (المترجم)

Metaph. 1, 1, 980a, 21, (いる)

⁽١٣٦) .1، 184a, 10. 1. Phys. 1. 1. 184a, 10. ونص عبارة "أرسطو" هو: "حال العلم واليقين في جميع السُبل التي لها مبادئ أو أسباب أو أسطقسات إنما تكون من قبِل المعرفة لهذه". (المترجم)

⁽١٣٧) أبن رشد: "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص١١٢.

ثالثا ، يحاول "ابن رشد" - وفي ذهنه عبارة معينة "للغزالي" نفسه ، أن يُبين أن "الغزالي" بإنكاره للسببيّة أبطل قوله هو. وعبارة "الغزالي" التي يعنيها "ابن رشد" هنا هي التي يعرضها على النحو التالي: "الناس فرقتان ، فرقة أهل الحق ، وقد رأوا أن العالم حادث وعلموا ضرورة أن الحادث لا يوجد بنفسه فافتقر إلى صانع" (١٣٨). والإشارة هنا هي إلى المتكلمين الذين تقوم حجتهم الأساسية في إثبات وجود الله على اعتقادهم بخلق العالم؛ وهي الصجة التي يعرضها "ابن رشد" نفسه في أحد مؤلفاته (١٢٩) ويصفها بأنها الحجة الرئيسية لإثبات وجود الله عند الأشاعرة. وهذه الحجة على وجود الله تأسيسنا على وجود الخلق هي أيضنا التي استضدمها أفلاطون حقا ، وتُصاغ هذه الحجة عند أفلاطون بلغة سببيّة فتُقرأ هكذا: "كل ما يوجد يلزم أن يكون قد وجود بعلة من العلل (١٤٠٠). يقول "ابن رشد" ، وهو يتمثّل هذا: "وبالجملة ، فكما يكون قد وجود المسبّبات مربّبة على الأسباب في الأمور الصناعية ، أو لم يدركها فهمه ، فليس عنده علم بالصناعة ولا الصانع ، كذلك من جحد وجود ترتيب المسبّبات على الأسباب في هذا العالم ، فقد جحد الصانع ، كذلك من جحد وجود ترتيب المسبّبات على الأسباب في هذا العالم ، فقد جحد الصانع الحكيم "(١٤١).

رابعا ، هناك حجة تتالف من أجزاء ثلاثة ، كل منها يعكس عبارة من عبارات "أرسطو".

وراء الجزء الأول من الحجة تقف عبارة "أرسطو" عن أن "ماهية" الشيء هي العلَّة (αιπον) في كون شيء بعينه هو شيء أخر بعينه أو في كون شيء ما موضوعًا لفعل معين كُما في البحث مثلاً عن لم الإنسان حيوان وما أشبه ذلك ؟ أو بالأحرى لم ينتج الرعد عن السحاب"؟(١٤٢) ويحتج "ابن رشد"، وهو يكشف عن تأثره بهذه العبارة،

⁽١٣٨) الغزالي: "تهافت الفلاسفة"، ص١٣٣؛ ابن رشد: "تهافت التهافت"، ص٢٦٢.

⁽۱۲۹) ابن رشد: الكشف عن مناهج الأدلة، ص٢٩- ٣٠.

Tim. 28A. (\11)

⁽۱٤١) ابن رشد: "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص١١٨؛ وانظر: "تهافت التهافت"، ص٩٥، وانظر حجة ممائلة أردها البغدادي في كتابه "أصول الدين"، ص١٢٨- ١٢٩، وهي الحجة المقتبسة فيما يلى ص٨٨٨. ونص عبارة "ابن رشد" - في هذا الخصوص- كما أثبته في كتابه "تهافت التهافت" هو: "أما إنكار وجود الاسباب الفاعلة التي تُشاهد في المحسوسات فقولُ سفسطائي والمتكلم بذلك إما جاحد بلسانه لما في جنانه وإما منقاد لشبهة سفسطائية عرضت له من ذلك، ومن ينفي ذلك فليس يقدر أن يعترف أن كل قعل لابد له من فاعل". (ص٩١٥) (المترجم)

Metaph. V11, 17, 1041a, 20-28. (111)

قائلاً: فإنه من المعروف بنفسه أن للأشياء نوات وصفات هي التي اقتضت الأفعال الخاصة بموجود موجود وهي التي من قبلها اختلفت نوات الأشياء وأسماؤها وحدودها فلو لم يكن لموجود موجود فعل يخصُّه لم يكن له طبيعة تخصُّه ولو لم يكن له طبيعة تخصُّه لما كان له اسم يَحْصُهُ ولا حد وكانت الأشياء كلها شيئًا واحدًا (١٤٢).

ووراء القسم الثانى من الحجة عبارة أرسطو عن أنَّ حركة أى جسم بسيط تكون بسيطة ، والحركة البسيطة تكون لجسم بسيط (131) ، وهى التى شرحها "ابن رشد" نفسه بأنه "طالما أن نفس الطبيعة [أى: الواحدة] < البسيطة هى المبدأ لحركة واحدة ... فالأجسام التى لها أكثر من طبيعة nature يجب أن يكون لها أكثر من حركة واحدة "(130) ، وهو ما كان عليه أن يسمنتج منه بالضرورة أنه لو أن الأشياء – على العكس – ليس لها حركات فإنه لن يكون لها طبائع ، وعلى ذلك فلو أن شيئا [يوصف بأنه واحد] لا حركة له فليس له طبيعة ، ومالا طبيعة له ، لا يكون واحداً ويستمر أبن رشد ، بما يعكس هذه العبارات ، فيحتج بأنه لو أن هنالك أشياء مخصوصة ليس الها طبائع مخصوصة أبن رشد أن تكون شيئا واحداً من الأشياء مخصوصة أبن من الأشياء ، "لأن ذلك المواحد يُسئل عنه هل له فعل واحد يخصنه أو انفعال يخصنه أو ليس له ذلك فإن كل له فعل يخصه فهنا أفعال خاصة مادرة عن طبائع خاصة ، وإن لم يكن له فعل يخصنه واحد ، فالواحد ليس بواحد "131)

⁽١٤٣) ابن رشد : "تهافت التهافت"، ص ٥٣٠، وفي النص العربي يجب أن تُصحح كلمة "لِمُ" (ص ١٠٢٤) لتُقرأ "لمُّ المطابقة لكلمة صا في الترجمة العِبْرية، انظر نفس الحُجة عند "ابن رشد" في "تفسير ما بعد الطبيعة" ص ١١٣٥–١١٣٦.

De Caelo 1, 2, 269a, 3- 4. (188)

Averroes, In De Caelo, Comm. 8, p. 6L. (١٤٥)

وفى ذلك يقول ابن رشد: "إن الطبيعة هى مبدأ الحركة فى الأشياء المتحركة وإذا كان ذلك كذلك كانت المحركة ضرورة تابعة لجوهر الشيء المتحرك وجارية منه مجرى الخاصة. وكذلك يلزم أن يكون عدد الأشياء المنتقلة فى المكانية لجوهر أمستاف الحركات المكانية الطبيعية منها مبسوطة وهى التي لجسم مبسوطة وهي التي لجسم مبسوطة وهنها مركبة وهى التي لجسم مركب لكن إذا تحرك بها ألجسم المركب تحرك بحسب الفالب على أجزائه وإلا أم يتحرك أو تشذيت أجزازه، وهذا كله بيّنٌ بنفسه أر (ابن رشد: كتاب السماء والعالم"، ص٣ -٤، مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدر أباد، ١٣٦٥هـ). (المترجم)

⁽١٤٦) ابن رشد: "تهافت التهافت"، ص٢٥- ٢١٥.

ووراء الجزء الثالث من الحجة عبارة "أرسطو": "وأما الواحد والهوية إذا كانا شيئًا واحدا وكان لهما طباع واحد فاتباع كل منهما لصاحبه كاتباع الأول (أي للبدأ) والحلَّة بعضيها بعضا وليس لأن حدًا واحدًا يدلُّ على كليهما فيلا فصل بينهما "(١٤٧). وبتأمل هذه العبارة ينتهى "ابن رشد" إلى أنه "إذا ارتفعت طبيعة الواحد ارتفعت طبيعة الموجود وإذا ارتفعت طبيعة الموجود لزم العدمُ "(١٤٨).

خامسا ، هناك الحجة التي تستهدف نظرية العادة ، وهي الحجة التي يحاول "ابن رشد" فيها أن يرفض معان ثلاثة ممكنة للنظرية هي:

ان العادة هي عادة الله في أن يفعل ما يفعله دائما بنفس الطريقة ؛ ٢ - وأن العادة هي عادة الأشياء في أن توجد دائما بنفس الطريقة ؛ ٢ - وأن العادة هي عادة الإنسان في أن يُكون حكما يقضى بأن وجود الأشياء يحدث دائما بنفس الطريقة (١٤٩). ويجيء إبطال "ابن رشد" لهذه للعاني الثلاثة للمكنة على النحو التالى:

ان "ابن رشد" وهو يتمثّل عبارة "أرسطو" "إن الأشياء التي تحدث عن العادة هي تلك التي تحدث لأنها حدثت "على الأكثر" (πολλακις) (۱٬۰۰۰) وإذ يستخدم تعبير "على الأكثر" الذي يعنى على وجه التحديد "في الأغلب (۱٬۰۰۱) ، والذي هو بمعنى فضيفاض ، يعني "كثيرًا (۱٬۰۱۱) ، فإنه يحتج قائبلاً: "ومحال أن يكون لله تعالى

⁽١٤٧) Metaph. 1V, 2, 1003b, 22- 24 (رقد أثبتنا هذا الترجمة الواردة ضمن تفسير ما بعد الطبيعة الابن رشد، جـ١، ص٢١٠. (المترجم)

⁽۱٤۸) أبن رشد: "تهافت التهافت"، ص٢٦ه.

⁽١٤٩) وفي ذلك يقول "ابن رشد" "فما أدرى ما يريدون باسم العادة : هل يريدون إنها عادة الفاعل أو عادة المرجودات أو عادتنا عند الحكم على هذه الموجودات " (تهافت التهافت ، ص ، ٢٣ ه (المترجم)

Rhet. 1, 10, 1369b, 6-7. (\o.)

⁽١٥١) وهكذا يُترجم التعبير اليوناني قَدَّت تَصَالَ فَي: Anal. Pri. 11, 27, 70a, 2؛ والذي يُستخدم وصفا للاحتمال، بهذه المبياغة العربية: "على الأكثر" (انظر الترجمة العربية اللارجانون ص٢٠١) وانظر أيضاً 'أكثرية' me'odyyim في "دلالة الحبائريين" ص٢١٧ والتي هي بديل للتبعبيس البوناني ٢١٧٥ والتي المجارك (المترجم)

⁽۱۵۷) وهكذا يُستخدم ترجمة للفظ اليوناني πολλακις في كتاب الرسطو": De Anima 111, 9, 417b, 30 وهكذا يُستخدم ترجمة للفظ اليوناني πολλακις في انظر الترجمة العربية لكتاب النفس"، ص٨٨.

عبادة فنان "العبادة" (Custom = 190ς) "ملكة" (كَاعُ) يكتسبها الفاعل توجب تكرُّد الفعل منه "على الأكثر" often). لكن ، بما أن هذا يتضمَّن تغييرًا في ذات الله تعالى ، فسوف يكون مناقضًا لما جاء في القرآن: ﴿ فَلَن تَجِدُ لِسُنْتِ اللهِ تَبْدِيلاً وَلَن تَجِدُ لِسُنْتِ اللهِ تَحْوِيلاً ﴾ (سورة فاطر: ٤٣) (١٥٤).

٢ - إن "ابن رشد" وهو يتمثّل عبارة "أرسطو" تؤدى الجمادات كل فعل من أفعالها من جهة طبع معين لكن الصنّاع يؤدون أفعالهم على سبيل العادة (١٠٥٠) وأيضا وهو يتذكر أن "أرسطو" يستخدم في وصف أفعال الجمادات لفظ العادة أحيانا استخداما فضفاضًا بمعنى الطبع < =الطبيعة > وذلك في مثل عبارته: "إن من عادة الرطوبة أن تتّحد مع قطرات المطر (١٥٠١) وأيضًا وهو يتذكّر ، تبعا "لأرسطو" "أن ما هو ناتج عن الطبع.. يحدث دائمًا أو عمومًا (ἐπλ το πολυ) بنفس الطريقة (١٠٥٠) ، يحتج قائلا: "وإن أرادوا إنها عادة للموجودات ، [فهم مخطئون] فالعادة لا تكون إلا لذي نفس وهي في الحقيقة طبيعة ، وهذا غير ممكن (١٥٠٨) ، أعنى

- (١٥٣) ابن رشد: "تهافت التهافت"، ص٢٢٥،
 - (١٥٤) المصدر السابق ، نفس الموضع.
 - Metaph. 1, 1., 981b, 3-5. (\oo)
 - De Plantis 11, 2, 823a, 33. (۱ه۱)
- Rhet., 1, 10, 1369a, 35- 1369b, 2. (\ov)

bilti mukḥash (p. 130F) على أساس الترجمة العبرية والترجمة اللاتينية عن العبرية والتي تُقرأ (Av) على أساس الترجمة العبرية والترجمة اللاتينية عن العبرية والتي مُنكر بدلاً من تغير ممكن كما يظهر الآن في non negamus سوف أعتبر المقابل العربي هنا هو تغير منكر بدلاً من تغير ممكن كما يظهر الآن في Shem-tob Falaquera (p. 523, 1.9). إن مُرض أشم توب فلاكيرا " Moreh- ha- Moreh, 1, 73, prop. 6, p. 57 كستابه 6, p. 57 السيس من غيير المحتمل والتي تعكس باغثل القراءة "غير مُنكر". وكون هذه القراءة كانت هي القراءة الأصلية للنص يدعمه عبارة ابن رشد أنفسه، فيسما بعد، التي يقول فيها إن "العادة. لم يُبق أن تكون إلاً في للوجودات، وهذه هي التي بعبر عنها حكما قلنا - الفلاسفة بالطبيعة "(تهافت التهافت، ص٢٦٥- ٢٢٥). والإشارة في العبارة الأخيرة هي إلى تلك الفغرات الأرسطية التي كان قد أشار إليها "أبن ميمون" من قبل، أي أن ما في الموجودات المبيعة وإن أرسط يُصف أحياناً ما هو عادةً بلفظ طبيعة (انظر فيها سبق الحاشية ١٤٨٠). ويجد "قان دن برج" Van Den Berg وهو يتابع قراءة النص المطبوع بالعربية، أن "ابن رشد" متناقض مع نفسه. (انظر الصاشية رقم" صوه ٢٦ من ترجمته الإنجليزية لكناب "تهافت التهافت)

[إن الفلاسفة لا يذكرونه على الإطلاق] أى أن يكون الموجودات طبيعة تقتضى [فعل كل] الشيء إما ضروريًا [أى دائما] وإما أكثريًا "(١٥٩).

٣ - يتكون إبطال المعنى الثالث من نظرية العادة من جزأين:

- (أ) "فابن رشد" ، وهو يتمثل صياغته هو الخاصة لوصف "أرسطو" للعادة (٢٥٥) بانها ملّكة (٢١٤) يكتسبها الفاعل (١٦٠) ، وكذلك وهو يتمثّل عبارة "أرسطو" إن الملّكة التي تحكم بها النفس على الأشياء تُسمَّى "عقلاً (١٦٠) وكونه يتمثّل أيضاً ما يسميه "أرسطو" "العقل بالملكة" (καθ εξιν νους) والذي يُعرَّفه بأنه "كمال العقل الهيولاني (١٦٢) ، والذي تكون "المعقولات حاصلة فيه بالفعل (١٦٢) ، يحتج قائلاً : وأما أن تكون عادة لنا في الحكم على الموجودات ، فإن هذه العادة ليست شيئًا أكثر من فعل العقل الذي يقتضيه طبعه وبه صار العقل عقلاً ، وليس تُنكر الفلاسفة مثل هذه العادة "أي أن الفلاسفة لا اعتراض لديهم على وصف الحكم الإنساني [على الموجودات] بلفظ العادة.
- (ب) غميسر أن "ابن رشد" أيضًا ، نظرًا لأن "أرسطو" يقابل بين العادة والضرورة (١٦٥) ولأن الفَرْضَ hyposthesis عنده يقابل الضرورة كذلك(١٦٦) ، يستدل أن الفعل الناتج عن العادة هو الفعل الذي يجب أن يوصف حقا بأنه افتراضي hypothetical ، ويلمّحُ إلى حجة له أسبق تلك التي حاول فيها أن يبيّن أن الإنكار الاشعرى "الضرورة"

⁽۱۵۹) ابن رشد: "تهافت التهافت"، ص۲۲ه،

⁽١٦٠) انظر فيما سبق الماشية رقم ١٤٥ .

De Anima 111, 3, 428a, 3-5; 12, 434b, 3 (١٦١)

Epitome of De Anima, p. 83, 11. 6- 7. (۱۹۲) و في رسيبائل ابن رشيبيد، طبيع حيدر آباد، سنة ١٣٦٦هـ/١٩٥٠م) (نشرة أحمد فؤاد الأهواني، ص٨٥، القاهرة ١٩٥٠).

⁽١٦٣) المصدر السابق ، ص٨٤ ، ٨٧.

⁽۱٦٤) ابن رشد : 'تهافت التهافت'، ص٢٣٥

⁽١٦٥) انظر فيما سبق من٧٠٠ - ٧٠١ .

Anal. Post. 1, 10, 76b, 23-24. (177)

فى المخلوقات إنما يعنى إنكار "الحكمة" فى المخلوقات والخالق على السواء (١٦٧) ، ويستمر "ابن رشد" فى الاحتجاج ضد هذا المعنى الثالث المكن لنظرية العادة فيقول إن لفظ العادة "لفظ مموه إذا حُقق لم يكن تحته معنى إلا أنه فعل وضعى مثل ما تقول جرت عادة فلان أن يفعل كذا وكذا يريد أنه يفعله "فى الأكثر" وإن كان هذا هكذا كانت الموجودات كلها وضعية ولم يكن هنالك [فيها] حكمة أصلاً من قبلها يُنسب إلى "الفاعل" أنه حكيم "(١٦٨).

⁽١٦٧) ابن رشيد : "مَهافيت التهافت"، ص٩٦ ؛ وانظر "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص ٩٨ حيث يقول : "إن القائل بنغى الطبيعة قد أسقط جزءًا عظيمًا من موجودات < لعلّ صحتها؛ موجبات > الاستدلال على وجود الصانع للعالم بجحده جزءً من موجودات الله".

ونحن نجد ابن رشد كذلك يقول في تهافت التهافت: "لو ارتفعت الضرورة عن كميّات الأشياء المستوعة وكنون نجد ابن رشد كذلك يقول في المخلوقات وكان يمكن أن يكون كل فاعل صبانعًا وكل مؤثر في الموجودات خالفًا. وهذا كله إبطالً للعقل والمكمة". (ص٩٢) (المترجم)

⁽۱٦٨) ابن رشد: "تهافت التهافت"، ص٢٣٥– ٢٤ه.

(٢) إثبات العلية (السببيّة) (١)

يلاحظ "ابن معمون"، في عسرضيه لأراء المتكلمين حنول البقاء والنفضاء وإنكارهم السببيَّة، أن: "بعضهم [أي المتكلمين] قال بالسببيَّة فاستشنعوه "(١) ولا يقول لنا 'ابين ميمون' مَنْ هم أولئك الذين قالوا بالسببية فاستشنعهم خصومهم لذلك. كما أنه لا توجيد في علم الكلام أية وثيقة عن مجادلة مبريضة حنول مشكلية السببيَّة مثل المجادلات التي وُجندت فني المشكلات الأخرى، كمشكلية الصفيات مشيلا، أو قيدُم القران، أو حريبة الإرادة. (٢) ومهما يكن من أمر، فان إنكار السببيَّة يُعبِّر عنه في الأغلب بإطناب خاص أو بألفاظ معيَّنة باعتبارها مكافئة للفظ السببيِّة. أحد تلك الألفاظ هو لفظ "الطبيعة". هكذا نجد "الغزالي" يقول، في إنكاره السببيَّة ضد الفلاسفة الذين دافعوا عنها، إن الفلاسفة يُسلِّمون بأن الأشياء يؤشِّر بعضها في بعض بالطبع،(٣) وفي إبطال "ابن رشد" لرأى "الغزالي" يحتجُّ بأن إنكار السببيَّة مساو لإنكار أن يكون للأشياء طبيعة (1) وأن الأشعرية ينكرون فعل القدوى الطبيعية التي أودعها الله فى المخلوقات^(ه)، ويصف "ابن ميمون" بالمثل إنكار السببيَّة بأنه إنكار لاعتقاد أنه توجد طبيعة < تخص كل موجود > وإنكار أنه أفي أي جسم تقتضي طبيعته أن يلحقه من الأعراض الكذا والكذا^{*.(١)}

^(*) إعادة نشر بمراجعات كثيرة وإضافات لما سبق نشره في: ,Melanges Alexandre Koyré, 1964 The Controversy وذلك بعنوان: الجدال المتعلق بالسببيّة في علم الكلم: Vol. 11, pp. 602- 618. over Causality within the Kalam

⁽١) ابن ميمون: "دلالة الحائرين" جـ١ ص١٤١.

 ⁽Y) إن القسم المرجود في كتاب "مقالات الإسلاميين" للأشعرى (ص٣٨٩- ٢٩١) تحت عنوان: "واختلفوا في
الطل على عشرة أقاويل" لا يتناول مشكلة السببية على وجه العموم، بل يتناول مشكلة السببية في الفعل
الإنساني، أي يتناول مشكلة حرية الإرادة الإنسانية.

⁽٣) الغزالي: "تهافت الفلاسفة"، من٢٧٨.

⁽٤) ابن رشد: "دلالة الحائرين"، جـ١ ص١٤٠.

⁽٥) ابن رشد: "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص٨٨.

⁽٦) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ١ ص١٤٠.

وكذلك يقول "ابن خلدون" أيضا ببساطة، في إشارته إلى إنكار المتكلمين للسببيّة: "إنهم أنكروا الطبيعة". (٧) هذا الاستخدام للفظ "الطبيعة" بمعنى السبب يعكس، بالطبع، تعريف "أرسطو" للطبيعة بأنها "تكون عبدأ ما وسببا لأن يتحرّك ويسكن الشيء الذي هي فيه أولاً وبالذات لا بطريق العرض". (٨)

وهكذا، لكى نكتشف من هو الذي قال بالسببيَّة من المتكلمين وأستشنع لذلك كلامه، دعنا نبحث عن أولئك الذين قالوا بالطبيعة فاستُشنعوا لذلك.

هناك ممثلان القول بالسببيَّة من خلال القول بالطبيعة :

أحدهما هو "معمر" وعنه توجد الروايات التالية: أولا، "إن الله تعالى لم يخلق شيئا من الأعراض"، (٩) وهي العبارة الموجزة التي تُشرح في عبارة موازية أطول على النحو التألى: "إن الله تعالى لم يخلق شيئا غير الأجسام، أما الأعراض فإنها من اختراعات الأجسام، إما طبعا، كالنار التي تُحدثُ الإحراق، والشمس الحرارة، والقمر التلوين، وإما اختيارا كالحيوان يُحدث الحركة والسكون والاجتماع والافتراق". (١٠) ثانيا، "إنه لا يوصف القديم بأن قادر إلا على الجواهر، وأما الأعراض فلا يجوز أن يوصف بالقدرة عليها، وأنه ما خلق حياة ولا موتا ولا صحة ولا سقما ولا قوة ولا عجزا ولا لونا ولا طعما ولا ريحا، وإن ذلك أجمع فعل الجواهر بطبائعها". (١١) ثالثاً، "كل عرض في الجسم من فعل الجسم بطبعه". (١١) ثالثاً، "كل عرض في الجسم من فعل الجومة بطباعها. وفناء الجسم بطبعه. وصلاح الزروع وفسادها من فعل الزروع وفناء الجسم، عنده، فعل الجسم بطبعه. وضعل أن ليس لله تعالى في الأعراض عنده. وزعم أيضا أن فناء كل فان فعل له بطبعه. وزعم أن ليس لله تعالى في الأعراض صنع ولا تقدير. وفي قوله إن الله تعالى لم يخلق حياة ولا موتا تكذيب منه لوصف الله سبحانه نفسه بأنه يحيى ويميت، وكيف يحيى ويميت مَنْ لا يخلُق حياة ولا موتا؟ "(٢١) سبحانه نفسه بأنه يحيى ويميت، وكيف يحيى ويميت مَنْ لا يخلُق حياة ولا موتا؟ "(٢١)

⁽٧) ابن خلدون: "المقدمة"، جـ٣ ص١١٤.

Phys. 11, 1, 192b, 20 - 23. (A)

⁽٩) البغدادى: 'الفَرق بين القرق'، ص١٣٧؛ الأشعرى: ؛مقالات الإسلاميين'، ص١٩٩٠.

⁽١٠) الشهرستاني: "الملل والتحل"، ص٦٦، وانظر: البغدادي: "أصول الدين"، ص١٣٥.

⁽١١) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٨ه.

⁽١٢) البغدادي: "الفَرق بين الفرق"، ص١٣٦.

⁽١٣) للصدر السابق، ص١٣٧؛ الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٨ه.

خامسا، "إذا اجتمعت الأجراء < الذرات > وجبت الأعراض، وهي تفعلها [أي تفعل الأعراض] بإيجاب الطبع، وأن كل جزء يفعل في نفسه ما يحلّه من الأعراض". (١٤) إن المحصلّة النهائية لكل هذه الفقرات هي أن الله، في خلقة للعالم، خلق فحسب الأجراء التي لا تتجرّأ وخلق اجتماعها في الأجسام؛ وفي كل جزء طبيعة؛ وعندما يُشكّلُ اجتماع الأجزاء جسما من الأجسام، فإن طبائع الأجزاء كلها تُشكّلُ طبيعة الجسم؛ حتى إنّ كل جزء في ذلك الاجتماع عندما يُحدثُ بطبعة أعراضا في ذاته فإن الجسم ككُل يُحدث أيضا بطبعه أعراضا في ذاته.

و"النظام" ممثلُ أخر للقول بالسببية من خلال القول بالطبيعة. لكن "الأشعري" يروى، فيما يتعلق برأيه، روايتين متناقضتين، وعلى هذا فسوف يتعيَّن علينا أن نحدد أولا أى العبارتين يلزم اتباعها.

إحدى عبارتى "النظام" هاتين نقرأها عند "الأشعرى" على النحو التالى: "كان يقول فيما حكى عنه: إن الله سبحانه خلق الأجسام ضرية واحدة (١٥) وأن الجسم فى كل وقت يُخْلق ". (١٠) ويعنى هذا بوضوح تماما الاعتقاد بالخلق المستمر ومن ثم إنكار العلية، وتُقرا العبارة الأخرى عند "الأشعرى" عن "النظام" على النحو التالى: "وكان يقول أأى النظام] إن ما حَدَث فى غير حَيِّز الإنسان فهو فعل الله سبحانه بإيجاب خلقه النشىء (١٠) كذهاب الحجرعند دفعة الدافع وانحداره عند رُمية الرامى به وتصاعده عند رُجَّة الزاج صُعُدًا... ومعنى ذلك أن الله سبحانه طبع الحجر طبعا إذا دفعه دافع أن يذهب، وكذلك سيائر الأشيياء المتولّدة ". (١٨) ونفس العبارة عن "النظام" عند يذهب، وكذلك سيائر الأشيياء المتولّدة ". (١٨) ونفس العبارة عن "النظام" عند الشهرستانى" فى رواية "للكعبى" الذى كان معاصراً "للأشعرى"، تبدأ كما يلى: "حكى الكعبى عنه أنه قال إن كل ما جاوز [فعل الإنسان الذى هو] محل القُدرة من الفعل فهو

⁽١٤) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٨٣.

⁽٩٥) انظر فيما سبق ص٢٥٧.

⁽١٦) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٠٤.

 ⁽٧٧) وذلك على أساس ما جاء في "للل والنحل" ص٦٨، ولفظ خُلْقة" الوارد في "مقالات الإسلاميين" ص٤٠٤ يجب أن يكون على حرف الهاء الأخير نقطتان وهكذا بُقراً خُلِّقة كما هو الشأن في وروده من بعد.
 () و الشار المام المام الأخير القطتان وهكذا بُقراً خُلِّقة كما هو الشأن في وروده من بعد.

⁽١٨) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٠٤.

من فعل الله تعالى بإيجاب الخلقة "(١٩) وهنا يتلو نفس مثال دفع الحجر كما ورد عند "الأشعرى". هذه الرواية الثانية عند "الأشعرى" ونفس العبارة التي اقتبسها "الشهرستاني" برواية "الكعبي" تعنى بوضوح تام أن "النظام" قد رفض القول بالخلق المستمر وأنه قال بالسببية.

لدينا هنا إنن روايتان متناقضتان عن رأى "النظّام" في السببية، وعلى ذلك فالسؤال هو: أيُّ هاتين الروايتن تُمثل رأيه الحقيقي.

للإجابة على هذا السؤال، سأحاول أن أبين أن: ١ – عبارة الأشعرى" الأولى، التى عرضها الأشعرى" نفسه قائلا: "فيما حكي عنه"، إنما هى جزء من عبارة أطول اقتبسها معاصر الأشعرى الأكبر منه سنا وهو "الخياط" من عبارة عن "النظام" أوردها ابن الروندى" الذى اقتبسها بدوره من رواية الجاحظ" تلميذ النظام"؛ ٢ – أن "الخياط" قد شك في صحة رواية "الجاحظ"؛ وأنه ٣ – سبواء أصحت الرواية أم لم تصح، فإن قول "الجاحظ" هذا، كما اقتبسه "الخياط" بتمامه، لا يعنى أنه تعبير عن اعتقاد بالخلق المستمر ومن ثم فإن العبارة الأولى اللاشعرى" التى تقوم عليها لا تفيد الاعتقاد بالخلق المستمر.

إن العبارة الأطول المروية عن "النَظّام"، كما اقتبسها "الخيّاط" من "ابن الروندى"، الذى كان قد اقتبسها بدوره من "الجاحظ" عن "النظام"، تقرأ على النحو الآتى: ؛وكان [أى النظّام] يزعم أن الله يخلق الدنيا وما فيها فى كل حال من غير أن يفنيها ويعيدها". (٢٠)

⁽١٩) الشهرستاني: "الملل والنحل"، مر٢٨.

⁽٢٠) الفياط: "الانتصار"، مر٧ه. وقد اقتبس "البغدادي" في كتابه "الفرق بين الغرق" (مر١٩٧) هذه العبارة بنميًا على النحو بنميًا على الراضح أنها هي العبارة التي أعاد "ابن حزم" صياغتها في كتابه "الفصل.." على النحو الاتي: "وذكر عن النظام أنه قال إن الله تعالى يخلق كل ما خلق في كلوقت دون أن يعدمه" (اقتبسه Schreiner [Kalm, p. 48,n.6]. وفي النسخة الملبوعة (جمه، ص٤ه) نقرأ: "في وقت واحد" بدلا من "في كل وقت"، الذي هو تصحيف فيما هو واضح تماما. ومكذا تقوم عبارة "الطوسي" على هامش "المحصيل" (ص٢٠ حاشية رقم١) على العبارة الواردة في "الانتصار"، إما مباشرة أو بطريق غير مباشر.

ومن الواضح تمساما أن عبارة الأشعرى" الأولى التي يقول فيها عن "النظام": "فيمما يُحكى عنه": إن "الجسم في كل وقت يُخلق"، هي جرء من عبارة أطول اقتبسها "الخياط".

٢ – إن "الخيّاط" يُعبّر عن شكّه فى أصالة هذه الرواية، وذلك فى قوله: "وهذا أيضا لم يحكه عنه غير عمرو بن بحر الجاحظ، وقد أنكره أصحاب حأى أصحاب الجاحظ> عليه". (٢١) وكون "الأشعرى" نفسه قد رأى من الضرورى أن يضيف على سبيل الافتراض، فى عبارته التى اقتبسها عن رأى "النظّام" هذا، قوله: "فيما حكى عنه" ربما ذلّ على أنه لم يكن متاكدا تماما من صحة الرواية.

وزرى من المهم أنْ نورد هنا قول "البغدادى" الذى نقله عن "الجاحظ" فيما يتعلَّق برأى "النَّفلُم" في الخلُق المستمر". يقول البغدادى: "الفضيحة الثالثة عشرة من فضائحه ماحكاه الجاحظ عنه من قوله: تتجدّد الجواهر والأجسام حالاً بعد حال وأن الله تعالى يخلُّق الدنيا وما فيها في كل حال من غير أن يفنيها ويعبدُها". ثم نجد "البغدادى" يتردُّد في تصديق الرواية أو في تكذيبها، وإنْ كان برقض مضمونها تماما، فيقول: "وذكر أبو الحسين المنياط في كتابه عن ابن الروندي أنَّ الجاحظ غلط في حكاية هذا القول على النظام، فيقال له إنْ صدق الجاحظ عليه فاحكم بحيل حلملها: بجهلُّك النظام وحمقه والجادة فيه. وإنْ كذب عليه فاحكم بمجون الجاحظ وسفهه وهو شيخ المعتزلة وفيلسوفها، ونحن لا تُنكر كذب المعتزلة على أسلافها إذا كانوا كاذبين على ربَّهم ونبيَّهم"! (الفرق بين الفرق، ص١٢٦). (المترجم)

(٢١) الخيَّاط: "الانتصار"، ص٣٥؛ وانظر: البغدادى: "الغرق بين الغرق"، ص١٣٦، وينكر "الخيَّاط" بالمثل صحة رواية أخرى لابن الروندى، من الواضع أن مرجعها الجاحظ كذلك، وهي أن النظَّام كان يزعم أن النار التي فيلة في الفتيلة لا تثبت فيها طرفة عين وأن ما يرى منها في كل وقت غير ما رئي منها في الوقت الذي قبلة ("الانتصار"، ص٣١). وعدم تثبت الجاحظ في روايته عن الآخرين هو أمرٌ قال به "ابن حزم" ("الفصل" جـ٤ مدالاً). المنار "The Hetrodoxies of the Shiftes in the Presenta). وانظر - المالاً المالاً

وهنا تتحفّظ على ملاحظة المؤلف هذه، التي يتابع فيها "إسرائيل فريد لاندر"، وهي أن "ابن حزم" لا يرى الجاحظ ثقة في روايته عن الأخرين. ولا يسمعنا أن نفهم من عبارة "ابن حزم" هذا ألمعني على إطلاقه، وإنما نفهم منها أن الجاحظ كان يعرض الروايات المتباينة للآراء، الصحيحة منها والخاطئة والمقبولة منها أو المرثولة، خاصة وأننا نعرف الطابع الموسوعي لمعظم كتابات "الجاحظ" التي جاءت في مجموعها أمشاجا في موضوعات شتى يعرضها علينا بأسلوبه الساخر، ومن الطبيعي أن تكثر الروايات في مثل هذا اللون من التآليف. وعلى أية حال، فإننا نرجع هنا إلى نص عبارة "ابن حزم" وهو: "ونكر عمرد في مثل هذا اللون من التآليف. وعلى أية حال، فإننا نرجع هنا إلى نص عبارة "ابن حزم" وهو: "ونكر عمرد أبن بحر الجاحظ وهو وإن كان أحد المجان ومن غلب عليه الهزل وأحد الضائل المضلين فإننا ما رأينا له في كتبه تعمد كذبة يوردها مُثبنا لها وإن كان كثير الإيراد لكذب غيره". وبالطبع فإن مجرد رواية الراوى لاكاذيب شائعة يراها مهمة لا يجعل من الراوى كاذبا أن غير ذي ثقة. (المترجم)

٣ -- وبْبُتِي الآن إلى الدليل على أن عبارة "الجاحظ" التي أوردها عن "النظَّام"، وهي التي تستند إليها عبارة الأشعري الأولى، لا تعنى القول بالخلق المستمر، ومن ثمَّ فإن عبارة الأشعري الأولى، كذلك، التي تستند إليها، لا تعنى القول بالخلق المستمر. ونبدأ بالقول، إن لفظ "الفناء" عند من نُسلِّم ون بأن الله بخلق كل حادثة في العالم خلقًا مباشرا يُقصد به، كما رأينا، إما أن الله بعد إعدامه للشيء يخلقه تأنية من العدم خلقا مباشرا أو أنه بعد قلبه للشيء إلى شيء آخر يخلقه ثانية من ذلك الشيء الآخر(٢٢). ونتيجة لذلك، فعندما يقول "الجاحظ" في روايته: "إن الله يخلق الدنيا وما فيها في كل حال من غير أن يفنيها ويعيدها"؛ فإن تعبير: "من غير أن يفنيها" بُبِيِّن بوضوح تماما أن تعبير: "إن الله يخلق" مضافا إليه تعبير: "في كل حال" لا بعني أن "الله بخلق" الأشياء من العدم خلقا مستمرا؛ بل يعني بالأحرى أن الله يخلق باستمرار شبئا من شيء، ومن ثمَّ فبسبب استعمال لفظ "يخلق" ريما تفيد العبارة أن الله يحكم كل التغيرات المستمرة في العالم من خلال علل وسيطة. غير أنه سوف بُلاحظ، أيضا في عبارة "الأشعري" الثانية، كما سوف بلاحظ في العبارة التي اقتيسها "الشهرستاني" من رواية "الكعبي" أن "النظَّام" يصف العملية العلِّية الضرورية في الحركات المختلفة للحجر بأنها "فعل الله"، وهو ما يعني بوضوح تماما أن العملية العلِّية في العالم ترجع إلى طبع أوجبه الله في العالم وقتُ خلقه له وبه يبقي الله مهيمنا عليه. وعلى ذلك، فلو افترضنا، أيضا، أن تعبير: "إن الله بخلق" بُستخدم عند "الجاحظ" بالمعنى الواسع الذي يفيد تعبير فعل الله" المستخدم عند "الشهرستاني"، فلن يكون المقصود به أن الله هو الخالق المياشر لكل التغيرات الحاصلة في العالم بل المقصود به بالأحرى هو أنه خالقها المطلق، لأن علَّة هذه التغيرات هو الطبعُ الذي خلقه الله وأودعه في العالم وقت خلقه إيَّاه والذي يُهيمن به عليه.

يؤيد الطرح السابق، وهو أن تعبير "إنّ الله يخلق" - في رواية "الجاحظ" - لا يجب أن يُفهم بمعنى أن الله يخلق مباشرة، ما نجده عند "البغدادي" من وصف له - قبل أن

⁽٢٢) أنظر فيما سبق من ٦٩٨ .

يقتبس رواية 'الجاحظ' تلك- بأنه يُمثّل اعتقاد 'النظّام' بأن 'الجواهر والأجسام تتجدّد حالاً بعد حال (٢٢) واستخدامه لتعبير 'تتجدّد' بدلا من 'متجدّدة' يبدو أنه يُظهر 'البغدادى' وقد شعر بأن تعبير 'إن الله يخلق' المستخدم عند "الجاحظ' لم يكن ليؤخذ بمعنى أن الله هو الخالق المباشر للجواهر والأجسام، وفي ضوء هذا من المكن تماما أن يكون إنكار أصحاب "الجاحظ' له إنما يتعلّق فحسب باستخدامه للفظ "يخلُق".

وإذن، فهذا هو تصور السببية الشائع عند كل من "النّظام" ومعمر" على السواء. وتبعا لكليهما، فإنّ في كل جسم طبع، هذا الطبع هو السبب في كل ما يطرأ عليه من حوادث. أما عن أصل هذا الطبع، فإنهما يذهبان إلى أن الله قد أودعه الأجسام وقت خلق العالم. في حالة معمر، ليس الأمر واضحا على هذا النحو، إذ هو لا يقول صراحة إن الله قد خلق في الأجسام طبعها أو أنه قد منحها هذا الطبع. وإنما لقوله بأن الله قد خلق الأجسام ولم يخلق الأعراض يمكن أن نستدلً أن تصوره الله هو تصور لإله خالق، وأنه عندما كان يعتقد أن شبيئا ما ليس مخلوقا الله، فإنه يُصرح بذلك. وعلى ذلك فبوسعنا أن نفترض بحق، طالما لم يقل صراحة إن طبائع الأجسام ليست مخلوقة الله أن ذلك يرجع إلى اعتقاده بأنها خُلقت مع خُلق الله للأجسام. وبوسعنا أن نفهم أن هذا أن الروندي للم مورأي "مُعمَّر" من عبارة "الخيَّاط" التي يقول فيها، في سياق نقده لتأويل أبن الروندي لرأي من أراء "معمر" إنه كان يزعم أن هيئات الأجسام فعل للأجسام طباعا على معنى أن الله هيئاها هيئة تفعل هيئاتها طباعا" (3٢) ويتضح من طريقة طباعا على معنى أن الله هيئاها هيئة تفعل هيئاتها طباعا" (3٢) ويتضح من طريقة أصل الطبع الذي تمتلكه الأجسام.

وعلى حين يتفق "معمرً" و"النظّام" على أن الأجسام ذوات طبع وأن طبعها مخلوق اله فإنهما يختلفان في نظريتهما المشتركة عن الطبع حول نقطتين: فأولا، يختلفان حول الطبع ما هو؟

⁽۲۳) البغدادي: "الفّرق بين الفرق"، ص١٢٦.

⁽٢٤) الخياط: "الانتصار"، ص٥٥- ٤٥.

فبالنسبة "لعمر"، وهو يُسلّم بوجود الأجزاء التي لا تتجزّاً فإن ذلك الطبع، الذي يسميه "معنى" هو شيء يوجد في الأجزاء التي لا تتجزّاً ومن خلالها يوجد في الأجسام، وهو ما يعني في النهاية أن مجموع المعاني لأجزائها التي لا تتجزّاً المكوّنة لها تشكل لها "المعنى" والطبع. هذا "المعنى" أو الطبع هو السبب في كل الحوادث المتغيّرة في الأجسام، كما أنه السبب في انتظام الحدوث المتتابع لكل هذه الحوادث التي تطرأ على الأجسام ومهما يكن من أمر، فإن "معمر" لا يتصور هذا النظام المتابع على أنه انتقال من القوة إلى الفعل. وكل حادثة في نظام التتابع الحاصل هي عنده شيء بالفعل. وقد سبق أن ناقشنا ما هو المقصود بالد معنى عند "معمر". (٢٥) عنده شيء بالفعل. وقد سبق أن ناقشنا ما هو المقصود بالد معنى عند "معمر". (١٥٥) وعلى أية حال، فإن ذلك الطبع الذي يصفه "النظام"، وهو يتابع التصور الأرسطي للقوة والفعل، بأنه وجود كامن في الأجسام هو، مثل التصور الأرسطي للطبيعة، علة لكل الحوادث المتغيرة في الأجسام، كما أنه علة انتظام حدوث هذه الحوادث المتغيرة، بمعنى الحوادث المتغيرة، بمعنى الكمون" النقائها من القوة إلى الفعل. هذا كله يعرضه "النظام" في نظريته عن "الكمون" التي ناقشناها من قبل فيما يتعلق بإنكاره للجزء الذي لا يتجزأ (٢١).

فى ضوء هذا الفرق بين تصوريهما للطبع بما هو مبدأ علِّى سوف نحاول أن نفسرٌ العبارات التي نُسبت إليهما عن البقاء والفناء.

توجد رواية مباشرة "للأشعرى" عن رأى "النظام" في كل من البقاء والفناء تقرأ على النحو التالى: "الباقى يبقى لا ببقاء، والفانى فان لا بفناء". (٢٧) ومن المعتاد، أيضا، أنْ يستخدم أولئك المتكلمين، الذين ينكرون الطبع بما هو مبدأ على، تعبير "لا ببقاء" تفسيرا لكيفية بقاء ما هدو بساق، أى أن فعل الخلق الحقيقى الذي يخلق الله به كل حادثة في العالم خلقا مباشرا يتضمن، كما رأينا، بقاء (٢٨) واستخدامهم، بالمثل، لتعبير "لا بفناء" تفسيراً لكيفية فناء ما يكون عادة فانيا، أي أن ما يفني يفني بذاته،

⁽۲۵) انظر فیما سبق ص ۲۳۵ .

⁽٢٦) انظر فيما سبق ص ٦٤٧ وما يعدها.

⁽٢٧) الأشعرى: 'مقالات الإسلاميين'، ص٢٦٧.

⁽۲۸) انظر فیما سبق ص ۲۹۲ ،

كما رأينا، عندما يكفُّ الله عن أن يخلقه (^{٢٩)} ونحن نعرف، على أية حال، أن "النظَّام" معارض لأولئك الذين ينكرون أن الطبيع مبدأ علَّى، فعلينا أن نُفُسِّر عبارتيه هاتين بما يتفق مع تصوره للطبيع بما هو مبدأ علَّى. ونتيجة لذلك يجب أن تؤخذ عبارته الباقى يبقى لا ببقاء" بمعنى أنه يبقى بذلك الطبع فيه الذى يُحدث فيه تلك العملية المتصلَّة من التغير التي يصفها "أرسطو" بلفظ "الكون" (γενεσις,) generation وبالمثل، يجب أن تؤخذ عبارة "النظَّام" "الفانى فان لا بفناء" بمعنى أنه يغنى بذلك الطبع فيه الذى يُحدث تلك العملية المتصلة من التغير التي يصفها "أرسطو" بلفظ "الفساد" (Corruption : , , , , , , , , , , , , , , ,)

في كتاب "الفرق بين الفرق للبغدادي توجد عن "معمّر" عبارتان هما: ١ - "أي عَرض في الجسيم من فعل الجسم بطبعة "(٢٠) وهي العبارة التي تعني، استنادا إلى ما جاء في كتاب "الفصل.." لابن حزم (٢١) وفي كتاب "الملل والنحل" للشهرستاني (٢٢) أنه < أي العرض > مخلوق بفعل الطبع الموجود في الجسم. ٢ -- "وفناء الجسم عنده، فعل الجسم بطبعة "(٢٢) وأيضا، ونحن نعرف أن "معمرا" يستخدم لفظ "الطبع" ليقصد به "المعني"، وكذلك ونحن نعرف أن الأجسام، تبعا لما يقوله، هي مخلوقة لله خلقا مباشرا، (٤٢) فعلينا أن نأخذ هاتين العبارتين بمعنى أنه، على حين أن العرض مخلوق بـ معنى" في الجسم الذي يحلن فيه العرض، فإن "الجسم" فقط هو الذي يفني بـ "معنى" فيه، لأنه، فيما يتعلق بخلقه، مخلوق لله خلقا مباشراً. في ضوء هذا، عندما يثبت البغدادي" في كتابه "أصول الدين" أن "معمراً" زعم أن "خلق الشيء غيره وكذلك بقاؤه وفناؤه غيره"، (٢٥) فإن لفظ "الشيء" هنا يعني "العرض" وهكذا يكون معنى العبارة هو وفناؤه غيره"، (٢٥)

⁽٢٩) انظر فيما سبقٍ من ٦٧٨ .

⁽٢٠) البغدادي: "الفُرْق بين الفرق"، مر١٣٦.

⁽٣١) ابن حزم: "القِصل." جــ عُ ص١٩٤.

⁽٢٢) الشهرستاني: "اللل والنحل"، من ٢٤.

⁽٣٢) البغدادي: الفرق بين الفرق ، ص١٣٦.

⁽٣٤) انظر فيما سبق ص ٣٤٦ - ٢٤٧ .

⁽٣٥) البغدادي: ؛أصول الدين"، ص٢٣١.

أن الخَلقُ والبقاء والفناء لعرض من الأعراض يرجع إلى "معنى" في الجسم الذي يحلُّ العرض فيه. وهكذا في عبارة الأشعري" أيضا: "وَحكى زُرْقان عن معمَّر أنه كان يزعم أن خلقَ الشيء غيره"، (٢٦) يشير اللفظان: "الشيء" و"غيره"، على وجه الخصوص، إلى "العرض" وإلى "المعنى". وعندما يثبت "الخيَّاط"، على أية حال، قوله: "وأما معمَّر فإنه يزعم أن فناء الشيء يقوم بغيره"، (٢٧) فإن لفظي "الشيء" و"غيره"، كما يمكن أن نحكم من السياق، يشيران إلى "الجسم" وإلى "المعنى".

وأخيرا، عندما يُثبت "ابن حزم" قوله: "وذهب معمر إلى أن الفناء صفة قائمة بغير الفاني"، (٢٨) فإن اللفظين: "صفة" و"غير" يشيران إلى "معنى" ولفظ "الفاني" يشير إلى كل من "الجسم" و"العرض".

هكذا، تبعا لـ"معمر"، فإن في عالمنا هذا الذي خلق الله فيه فحسب أساسا الأجسام والأجزاء التي لا تتجرّأ المكونة للأجسام، تكون كل أعراض الأجسام مخلوقة وباقية وفانية بطبع أو بـ"معنى" كامن في تلك الأجسام، وعلى أية حال، فإن الأجسام فقط تفنى بمعنى؛ وخلقها هو فعل الله مباشرة، أما بالنسبة لبقائها، فمن المحتمل أنه متضمّن في خلقها - وهو رأى تناولناه من قبل. (٢٩)

في هذا الكفاية لبيان الفرق الأول بين "النَظَّام" و"معمَّر" في نظرية الطبع المشتركة بينهما، أي في الضلاف حول ذلك الطبع ما هو.

ثانيا: هما يختلفان في الطريقة التي يفعل الطبع بها فعله في العالم، فبالنسبة "النظّام" فإن الطبع يعتمد في فعله في العالم على الله وهو قابل لأن يتغيّر بقدرة الله المعجزة. وهذا واضح من كلماته الدقيقة في عبارته التي اقتبسناها من قبل (٤٠) وهي إنّ

⁽٢٦) الأشعرى: 'مقالات الإسلاميين'، ص٢٦٤.

⁽٣٧) الخيَّاط: "الانتصار ، ص٢٢.

ومن الملاحظ أن رواية الخيَّاط منا جناءت حكاية عن ما يقلوله ابن الروندي" عن أمعمّر" وهو ما لا يوافق الخيّاط عليه إذّ نجده يقدّم لهذه الرواية قائلا: "ثم قال الملجن: وأما معمّر فإنه يزعم أن فناء الشيء يقوم بغيرة". (المترجم)

⁽۲۸) ابن حرم: "القصل.."، جـه ص٤١٠

⁽٢٩) انظر فيما سبق ص ٦٩٠ وما بعدها.

 ⁽٤٠) انظر فيما سبق من ٧١٦ .

كل فعل للجسم هو "من فعل الله سبحانه بإيجاب خلقة الشيء". فالطبع على هذا هو عنده مجرد أداة تفعل فعلها بأمر الله سبحانه. هذا الرأى يتضح أكثر عندما نقف على رأيه في المعجزات. فمع أنه لم يعترف بكل المعجزات المقررة في السنّة، إلا أنه اعتراف بإمكانية المعجزات ذاتها. وعلى هذا، عندما يثبت "البغدادي عنه أنه "أنكر ما رُوي من معجزات نبينا صلى الله عليه وسلم من انشقاق القمر وتسبيح الحصا في يده ونبوع الماء من بين أصابعه "(١٤) أو عندما يثبت "البغدادي" أيضا أن النظام" أنكر أن يكون نظم القرآن وحسن تأليف كلماته معجزة.. وأن العباد قادرون على مثله وعلى ما هو أحسن منه في النظم والتأليف، (٢٤) فإنه لا يعني حقيقة أن "النظام" قد أنكر إمكانية تلك المعجزات أو أنه أنكر حقا الطابع المعجز القرآن والقدرة المعجزة النبوة (١٠)، وإنما يعني فحسب أن "النظام"، في حالة المعجزات المقررة في السنّة، أنكر صدق ما رُوي عنها، وأنه كان له، بالنسبة المعجزات المذكورة في القرآن، تأويل مختلف للآيات التي تُذكر فيها المعجزة.

يوجد، بالفعل، تفسيران لمعجزة انشقاق القمر: وطبقا للتفسير الأول، المستند إلى بعض السنن المروية، ومن بينها مارواه "ابن مسعود"، فإن انشقاق القمر، المذكور في القرآن (سورة القمر آية ١) يشير إلى حادثة كانت قد وقعت فعلا في زمان النبي محمد

⁽٤١) البغدادي: "للفرق بين الفرق"، ص١١٤.

⁽٤٢) للصدر السابق، ص١٢٨.

^(*) إن قول المؤلف القدرة المجرزة النبوة (p.569) الذي يذكره عقب ذكره لمعجزة القرآن، هو تعبير غريب على روح الإسلام. فليس هناك إقرار بقدره معجزة النبوة إلا على معنى أن الله سبحانه وتعالى يؤيد أنبياه بأيات (أو بمعجزات) تجرى على أيديهم بمشيئته وهو القادر وحده على أن يفعل ما يشماء ويختار. وحتى قدرة النبي على الإخبار عن الغيوب (النبوة مه التنبؤ) القادر وحده على أن يفعل ما يشماء ويختار. وحتى قدرة النبي على الإخبار عن الغيوب (النبوة مه التنبؤ) البست خاصية في طبعه وإنما هي فضل إلهي يضعه الله حيث يشاء ومتى يشاء، وهذا ما يتأكد في قول الله تعالى مصمورًا حال نبيه الكريم محمد صلى الله عليه وسلم مخاطبا قومه: ﴿قُلْ لاَ أَمْلُكُ لَنفُسي نَعُعا ولا صرا إلا فَمَ الله وَلَمُ الله الله عليه وسلم مخاطبا قومه: ﴿قُلْ لاَ أَمْلُكُ لَنفُسي نَعُعا ولا صرا إلا فَمَ الله وَلَو كُنت أَعْلَم الغيب لاستكثرت من الخير وما مسنى السوء أن أنا إلاَ نَدير وبشير لقوم يؤمون في القرآن الكريم من عقائد وأحكام وإعلام الغيوب إنما هو يؤمون المعرزات - شمانها شمئن كل ما يخلقه الله حرهن في وجودها بإرادة الله تعالى ويحكمته في خلقه وان نشأ نَرَل عليهم من المسماء آية فظلَت أعاده في أخاصين (سورة الشعراء: ٤) . (المترجم)

< صلى الله عليه وسلم > . وطبقا لتفسير أخر، قال به بعض مفسرى القرآن يشير انشقاق القمر الوارد في القرآن إلى أن القمر سينشق يوم القيامة.^(٤٢) ويرجع إنكار "النَّظَّام" لمعجزة انشقاق القمر، فيما يرى "البغدادي ،(٤٤) وفيما يقوله "الشهرستاني" صراحة، (٤٥) إلى عدم ثقته في الرواية التي نقلها "ابن مسعود". ومن المؤكد أنه لا يمكن من هذا التفسير لإنكار "النظَّام" المعجزة السابقة أن نستدل أنه كان ينكر أيضا حدوثها مستقبلاً. وبناء عليه، فعندما يتهِّم "البغدادي" "النظَّام" بإنكار حقيقة الآية القرآنية^(٤٦) عن انشقاق القمر فإنه يكون بذلك قد تغاضى عن تفسيرها الآخر. ويمكن أن يكون الأمر كذلك أيضنا في تفسير إنكار "النظَّام" للمعجزتين الأخريين اللتين ذكرهما" "البغدادي" (*) وبالمثل، فإن إنكاره لإعجاز النظم القرآني يعني فحسب أنه قد جاء بتفسير مختلف للأيات القرآنية (سورة البقرة: ٢١؛ سورة الأنعام: ٩٢، سورة هود: ١٦؛ سورة الإسراء: ٩٠) التي قام على أساسها التصور السلفي لإعجاز القرآن. فهذه الآيات لا تعنى، عند "النظَّام"، أن البشر غير قادرين على مصاكاة أسلوب القرآن وفصاحته بالفعل، بل تعنى فحسب أن الله قد منعهم بمنع وعجز أحدثهما فيهم. (٤٧) واعتقاد "النظَّام" بالقدرة المعجزة للنبوة مثل اعتقاده في إعجاز القرآن هو ما يؤكده صراحة قبوله صدق ما جاء به القرآن عن قدرة النبي محمد المعجزة في الإخبار عن الغيوب والإخبار عما في نفوس قوم وبما سيقولون، (٤٨) ويؤكّده أيضا قوله: إن القرآن، مع أنه ليس قديما، إلا أنه "فعلُ الله وخلقُه". (49)

⁽٤٢) انظر هذين التفسيرين للآية في حراشي "سيل" Sale ومواوى محمد على Mulavi Muhammed - Ali على ترجمة كل منهما لمعاني القرآن الكريم – في موضعه.

⁽٤٤) البندادي: "الفُرق بين الفرق"، ص١٣٥.

⁽٤٥) الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٤٠.

⁽٤٦) البندادي: "الفرق بين الفرق ، مس ١٣٥.

^(*) أى معجزة تسبيع الحصا بين يدى النبي ونبع الماء من بين أصابعه. (المترجم)

⁽٧٧) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٢٥؛ الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٣٩٠. (د) الدين المتعدد المت

 ⁽⁴³⁾ الفيّاط: "الانتصار"، ص٦٨؛ الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٥٢٨؛ البغدادى: "الفّرق بين الفرق"، ص٨٩٨؛ الشهرستاني: "الملك والنحل"، ص٣٩٨.

^{. (}١٩) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، مس١٩١.

وعلى وجه العموم، فإن موقف "النظام" من السببية ومن المعجزات هو موقف مماثل الموقف الذي يعزوه "الغزالي" إلى "الفلاسفة"، حين كان يقصد الإشارة إلى "الفارابي" و"ابن سينا" على الخصوص. وهؤلاء الفلاسفة، فيما يذهب إليه "الغزالي" ام ينكروا كلية إمكانية المعجزات، لكنهم ضبيتُقوا من نطاقها فحسب، لأنهم لم يتبتوا من "المعجزات الضارقة للعادات إلا في ثلاثة أمور (٥٠٠)، وفي مناقشة "الغزالي" للفلاسفة يذكر تلك المعجزات التي ينكرونها وبلك التي يتبتونها، على السواء.

ومن المعجزات التي يذكرها "الغزالي" والتي أنكرها الفلاسفة: أولا، إحياء الموتى وقلب عصا موسى ثعبانا، وبرغم أن هاتين المعجزتين مذكورتان في القرآن، فهؤلاء الفلاسفة قد أولاً هما، فيما يقول "الغزالي"، تأويلا مجازيا، وثانيا، يقول "الغزالي" إنهم أنكروا شق القمر لأنهم زعموا أنه لم يتواتر. ((٥) وهذا هو السبب فعلا في إنكار "النظّام" لمعجزة انشقاق القمر، ومن المكن أن يكون مقصد "الغزالي" أيضا أن تشمل كلمة "الفلاسفة" "النظّام" أيضا، "فالنظّام" برغم أنه متكلم لا فيلسوف يوصف بأنه "طالع كثيرا من كتب الفلاسفة وخلّط كلامهم بكلام المعتزلة". (٢٥)

إن المعجزات الثلاثة التي يقول "الغزالي" إن الفلاسفة يثبتونها للأنبياء هي التي يصفها بالمواهب الخارقة للعادة، وهي التي يقدر بها الأنبياء على: V=0 التنبؤ بالمستقبل، V=0 و V=0 على حَدْس المعقولات، V=0 و V=0 على القيام بأفعال خارقة للعادة في العالم الخارجي. V=0 ووفقا "للغزالي"، فإن الفلاسفة قد أثبتوا أن هذه المواهب

⁽٥٠) الغزالي: "شهافت القلاسفة"، ص٧٧٣. وفي ذلك يقول الغزالي: "فهذا مذهبهم في المعجزات ونحن لا تُنكر شيئًا مما ذكروه وأن ذلك مما يكون للأنبياء وإنما نُنكر اقتصارهم عليه ومنعهم قلب العصا تعبانا وإحياء الموتى وغيره". (تهافت الفلاسفة، ص٥٧٥- ٢٧٦). (المترجم)

⁽١٥) المصدر السابق، مر٢٧١ - ٢٧٢.

⁽٢٥) الشهرستاني: 'الملل والنحل'، ص٧٧، وانظر ص٨٧؛ ابن خلدون 'المقدمة'، جـ٣ ص١٩٠.

⁽٥٢) الغزالي: "تهافت الفلاسفة"، ص٢٧٢.

⁽٤٥) المصدر السابق، ص٢٧٢– ٢٧٤.

⁽٥٥) المصدر السابق، ص ٢٧٥. وفي هذا يقول الغزالي: "لم يُثبِثُ الفلاسفةُ من المعجزات الخارقة للعادة إلا في ثلاثة أصور: أحدهما في القوة المتخلِلة فإنهم زعموا أنها إذا استولت وقويت ولم تستغرقها الحواس والاشتقال اطلعت على اللوح المحفوظ وانطبع فيها صور الجزئيات الكائنة في المستقبل وذلك في البقظة للأنبياء واسائر الناس في النوم فهذه خاصية النبوة القوة المتخلِلة.

الثلاثة معجزات خارقة للعادة، وأنهم حاولوا أن يقدموا تفسيرا عقليا لكيف أن مثل هذه القوى الخارقة للعادة الخاصة بالأنبياء ليست مستحيلة. وكما رأينا، فإن هذه المعجزات التى أثبتها الفلاسفة هي من نوع المعجزات التي ينسبها "النظام" إلى النبي محمد. ومن الواجب ملاحظة أن "فيلون" ، الذي كان يُعبّر عن اعتقاده بالمعجزات صراحة، لم يقبل كل الحوادث الخارقة للعادة المثبتة في الكتاب المقدس على أنها معجزات وكان يؤول بعضها تأويلا مجازيا ويفسر البعض منها تفسيراً عقليا. (٢٥)

من ناحية أخرى، ينكر "معمر" إمكانية قيام المعجزات، لأن الطبيعة مستقلة – عنده – عن الله وليست خاضعة لأى تغيّر قد يحدثه فيها بإرادته. ينضع هذا من عبارات "معمر" المقتبسة من قبل، (٢٥) حيث يذكر، خلافا "للنظام" أن الطبيعة وحدها هى التى تُحدث الأعراض ولا ينسب إلى الله أى دور في إحداثها. يتجلي هذا بوضوح أكثر في عبارته التي اقتبسها "ابن الروندي" التي يقول فيها إن الأعراض، مثل الألوان والمذاقات، والروائح والحرارة والبرودة والأفعال الطبيعية، مثل الحركة والسكون والاجتماع والافتراق والمماسة والمباينة والمرض والسقم وما يصيب النبات والحياة والموت كل ذلك "فعل لغير الله وأنه لا يقع من حي قادر مميز ولا يفعله إلا الموات الذي ليس بعالم ولا قادر". (٨٥) وحتى "الخياط" الذي ينكر أن يكون "مُعمّر" قد نسب العلية

الثانية خاصية في القوة العقلية النظرية وهو راجع إلى قوة الحدس وهو سرعة الانتقال من معلوم إلى معلوم... قرب نفس مقدسة صافية يستمر حدسها في جميع المعقولات وفي أسرع الأوقات فهو النبي الذي له معجزة من القوى النظرية فلايصتاج في المعقولات إلى تعلم بل كأنه يتعلم من نفسه وهو الذي وصف بأنه يكاد زيتها بضي ولو لم تمسسه نار نور على نور.

الثالث القوة النفسية العملية وقد تنتهى إلى حد تتأثر بها الطبيعيات وتتسخّر... والقوى الجسمانية خلقت خادمة مسيطرة النفوس ويختلف ذلك باختلاف صفاء النفوس وقوتها. فلا يبعد أن تبلغ قوة النفس إلى حد تخدمه القوه الطبيعية في غير بدنه، لأن نفسه ليست منطبعة في بدنه إلا أن له نوع نزوع وشوق إلى تدبيره خلق ذلك في جبلت. فإذا جاز أن تطبيعه أجسام بدنه لم يمتنع أن يطبعه غيره فتتطلّع نفسه إلى هبوب ريح أو نزول مطر أو هجوم صناعةة أو تزلزل أرض لتخسف بقوم، وذلك موقوف حصوله على حدوث برودة أو سخونة أو حركة في الهواء فيحدث في نفسه تلك السخونة والبرودة ويتولّد منه هذه الأمور من غير حضور سبب طبيعي ظاهر، ويكون ذلك معجزة النبي" (تهافت الفلاسفة، ص٢٧٢- ٢٧٥). (المترجم)

(٥٦) انظر في ذلك فصل: "اللوجوس الجرائي وقوانين الطبيعة والمعجزات" في كتابي: .329 -325 philo, 1, pp. 325-

⁽٨) الخيَّاط: الانتصار"، من ٥٠ - ٤٥.

إلى الطبيعة وحدها، لا يُنكر صحة أي من هذه العبارات المنسوبة إليه. ويحاول "الخيَّاط" فقط أن يبرئ ساحة معمَّر من تُهمة انعدام التقوى كليَّةً محتجًّا بأنه طالمًا هو معترفٌ مأن الله خالق الطبيعة، فيمكن اعتبار الله العلة القصوى للأعراض، شأن للحرِّك الأول عند "أرسطو". وهكذا، عندما يعرض "الخيَّاط" في موضع من كتابه، بعد أن قُدُّم تأويله السيايق هذا لرأى "معمَّر"، والذي كان براه "ابن الروندي" نفسه، بأن "هيئات الأجسام فعل للأجسام طباعا على معنى أن الله هيَّاها هيئة تفعل هيئاتها طباعا"، يضيف "المَيَّاط" قوله: "ومع ذلك"، أي وعلى الرغم من عبارات "معمَّر" الصريحة في أن الأعراض هي مثل الألوان المختلفة للأشباء ناتجة عن طبع الأجسام، فإنه كان يزعم أن الله هو المُلُونَ السماء والأرض ولكل ذي لون بأن فعل تلوينها". (٥٩) وفي موضع آخر، يتكلم عن المرض والسقم والحياة والموت، وإحسابة الزرع، فلا ينكر صحة العبارة المنسوبة إلى "معمَّر" عن أنها فعلُ الطبائع. ويحتجُ فحسب بأن "معمَّرا" لم يكن بوسعه القول إن الله لا شأن له بفعلها، لأن هذا يكون مضادا للآية القرآنية؛ ﴿ خُلُقَ الْمُوْتَ وَالْحَيَاةَ ﴾ (سورة المُلك: ٢). (٦٠) ولم ينكر "الخيَّاط"، بالمثل، صحة العبارة المسبوبة إلى "معمِّر" وهي إن "القرآن ليس من فعل الله ولا هو صفة له في ذاته.. ولكنه من أفعال الطبيعة"؛ وهو يحتج فحسب، فيما هو واضح، أيضا، على أسماس اعتقاد "معمَّر" بأن طبائع الأجسام مخلوقة لله، على الرغم من هذه العبارة الصريحة بأن القرآن ليس من فعل الله.. لكنه من أفعال الطبيعة؛ بأن "الله هو المُكُلِّم بالقرآن، وأن القرآن قول الله وكلامه.. وأن القرآن مُحـدُث لم يكن ثم كان". (٦١) وأخيرا، لدينا، شهادة "ابن حزم" الذي ينسب إلى "الجاحظ" و"معمّر" معا الرأى القائل إن الأعراض من فعل الطبيعة. ومن مناقشته لهذا الرأى يتضبح تماما أنه قد فهمه بمعنى أنها فعل الطبيعة فحسب وأنه ليس اله أي دور في خلقها.^(٦٢)

إن كون رأى كهذا الذى سلَّم به "معمّر" كان سائدا على أيامه يمكن فهمه من "أبى (أو ابن) على بن على البصري (يوسف اللاوي Joseph ha- Levi) القرأئي. ففي

⁽٩٩) المصدر السابق، ص٥٣ عه.

⁽٦٠) المصدر السابق، ص٦٥،

⁽٦١) المصدر السابق، ص٧ه.

⁽٦٢) ابن حزم: "الفِصل"، جـ٣ ص٥٥- ٥٩؛ وانظر المواشى من رقم ٥٧- ٦١.

إحصاء لمختلف الآراء الخاطئة السائدة في العالم الناطق بالعربية، يذكر لنا رأيا يماثل على وجه الدقة ذلك الذي يقول به "معمّر"، ويصفه بأنه الرأي القائل بأن "الله بعد أن خلق العالم تركه وشأنه". (٦٢) ومع أن "أبا على البصري" قد عاش في القسم الأخير من القرن التاسع الميلادي فإن الآراء التي أحصاها ترجع إلى فترة أسبق، وذلك لأن أحد الآراء للذكورة ، فيما يقول، وهو الخاص بإنكار بعث الأجساد قد تابعه "موسى الزعفراني" أو "التقليسي" القرّائي (Moses ha- القرّائي) المعامراتي أو "التقليسي" القرّائي وعلينا أن نتبين أن النموذج الأصلى لهذا الرأي يوجد في محاورة "طيماوس" معاصرا لـ "معمّر". (١٤٥) وعلينا أن نتبين أن النموذج الأصلى لهذا الرأي يوجد في محاورة "طيماوس" خلق العالم بإرادة الخالق (١٠٠) الذي أودع في خلقه روحا عاقلة تدبّره وفيق قوانين معينة، (١٦٥) يمكن تسميتها بقوانين الطبيعة، لكن كان على قوانين الطبيعة ألاً تكون متغيرة وقد جعلها خالقها قوانين محتومة، (١٧٥) حتى إن خالقها نفسه ليس له عليها سلطان.

وتبعا "لمعمّر"، أيضا، فإن الله الذي خلق الأجزاء التي لا تتجزأ وخلق الأجسام الموجودة في العالم، في العالم، في العالم، في العالم، في العالم، قد ترك هذه القوانين وشائها، وأذن لها أن تعمل دون أي تدخل من جانبه، وبالطبع، كان "معمّر" واعيًا بما يقوله القرآن من ﴿إِنَّ الله بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٍ ﴾ (المجادلة: ٧) وأنه حاضر في

⁽٦٣) مُقتبس من تعليقه على "صنغار الأنبياء" Minor Prophets؛ انظر: -S. Pinsker, Likkute Kadmo niyyot 1, p. 26

⁽٦٤) القول بأن "التقليسي" نفسه اعتقد بأن "الله بعد أنْ خلقُ العالمُ تركه وشأنه" JE, 1X, 115, Musa of) (78) إنما يقوم على سوء تأويل للنص.

^(*) مع أن الإله "الصائع" Demiurge عند أفلاطون في محاورة "طيماوس" يشبه الإله الخالق الذي عَبُرت عنه ديانات الوحي شبها دقيقا إلا أنه ليس هو "الله". فإله أفلاطون وإنّ كان علة صورية أو غائية للكون فإنه لا يهب الكون وجوده، ولم يخرجه من العدم إلى الوجود كما أنه لا يحفظ عليه وجوده من أنْ يتردى في هوة العدم لولا إمساك الله لمه وعنايته به، ويبقى أن الكون عند أفلاطون قد صُنْع أو تشكّل بصورة أبدية ولم يبدأ في الوجود منذ لحظة الخلق التي أراد فيها الخالق أن يكون الكون فكان. (المترجم)

Timaeus 29E- 30A. (%)

Ibid 30B, 48A. (٦٦)

Ibid. 41E. (N)

كل مكان مع خلقه (سورة المجادلة: ٧) غير أن معمراً فهم هذا الحضور الإلهى بمعنى أن الله هو الذي أوجد قوانين السببية التي تحدث بموجبها كل الأشياء في العالم، وعلى الرغم من أن الله لا يتدخّل في عمل هذه القوانين إلا أنه يعلم أيضا كل ما تُحدثه في العالم. هكذا يجب أن تؤخذ العبارة المنسوبة عند "البغدادي" إلى "معمر" وهي: "كذلك الإله عنده < أي معمر > في كل مكان على معنى أنه مُدبر له عالم بما يجرى فيه لا على معنى الحلول والتمكن فيه ". (٨٦) وبرغم أن الله بكل شيء عليم، فقد روى أن معمراً قد امتنع عن القول أيضا "بأن الله تعالى يعلم نفسه ". (٢٩) وعلى ذلك، فإن الله عند "معمراً، هو بخلاف إله "أرسطو" ، الذي يعلم نفسه لكنه لا يعلم غيره، (٢٠) يعلم غيره، (٢٠)

هكذا توجد أراء ثلاثة تتعلَّق بالسببية في علم الكلام، وتوصف هذه الآراء باختصار على النحو الآتي:

أولا، إن الرأى الموجود ضمنا في الآراء الثمانية المتعلَّقة بالبقاء والفناء التي سلَّم بها معظم المتكلمين، من السلف ومن المعتزلة على السواء، والذي صاغه "الغزالي"، يعنى – إيجابًا – أن الله هو السبب المباشر لكل ما يحدث في العالم، ويعنى – سلبًا – أنه لا توجد في العالم رابطة سببيعيَّة بين الحوادث. وبما أن هذا الرأى يقرر أن الله هو السبب المباشر لكل ما يحدث في العالم فيمكن – تاريخيا – اعتباره تعديلا التصور "الفيلوني" السببية في علاقتها بالله وذلك بمد نطاق القُدرة الإلهية المبدعة من كونها تنطبق على السببية في مجموعه إلى كونها تنطبق على كل الحوادث الضرورية في العالم بأسره؛ غير أنه طالما ينكر وجود أي رابطة سببية بين حوادث العالم، فيمكن اعتباره مراجعة النظرية الإبيقورية في إنكار السببية وذلك بنسبة أصل العالم في مجموعه، مراجعة النظرية الإبيقورية في إنكار السببية وذلك بنسبة أصل العالم في مجموعه، وكذلك كل الحوادث الفردية فيه نماما، لا إلى الصدفة، بل إلى السببية المباشرة اله.

⁽٦٨) البغدادي: "الفّرق بين الفرق"، مس١٤٠.

⁽٦٩) المصدر السابق، ص١٤١، ويوضح "البغدادي" رأى "معمر" في قوله: لأنه "من شرط المعلوم عنده أن يكرن غير العالم به". (المترجم)

Metaph. X11, 9, 1074 b, 15 - 3\$. (V+)

ثانيا، إن رأى "النظّام"، في أن العالم محكوم بقوانين سببية، أودعها الله فيه وقت خلقه وهي تعمل بتدبيره تعالى وتخضع لإرادته، يُمثلُ - تاريخيا - التصور الفيلوني السببية في علاقتها بالله.

تَالتًا، رأى "معمَّر"، في أن العالم محكوم بقوانين السببية والتي تعمل، برغم أن الله قد أودعها فيه وقت خلقه، في استقلال وبدون أي تدبير من جانب الله وبدون خضوع لإرادته. وهذا يمثل - تاريخيا - التصور الأفلاطوني في علاقة هذه القوانين بالله.

وفى المبادلات التى دارت حول مشكلة السببية فى علم الكلام، كما هو الشأن فى المنادلات التى دارت حول مشكلة السببية فى علم الكلام، كما هو الشأن فى الفلسنة العربية على وجه العموم، قوبل كل رأى من هذه الآراء بالنقد. غير أنه، على حين أن الإنكار العالم للسببية قد نقده، على نحو ما رأينا، أحد الذين كانوا قد أكنوه (٢١)، وعلى حين أن الإثبات العام للسببية قد نقده، على نحو ما رأينا أيضا، أحد الذين كانوا قد أنكروه، (٢٢) فإن الرأى الخاص الذي سلَم به "معمسر" قد نقده، كما سنرى، واحد من الذين أنكروا السببية وواحد من الذين سلَموا، مع تأكيدهم للسببية، بتصور مخالف لتصور "معمر" لها.

مُنكر السببية الذي نقد "مُعمَّرًا" هو "الشهرستاني". ففي إشارته إلى عبارة "مُعمَّر" التي تقرر أن الله خُلَق الأجسام فحسب لكن الأعراض هي من فعل طبع الأجسام، يحتجُّ قائلا: "إذا لم يُحدث الباري تعالى عرضاً، فلم يُحدث الجسم وفناءه فإن الحدوث عرض فيلزمه أن لا يكون لله تعالى فعلٌ أصلاً". (٧٢)

ومتُثبت السببية الذي نقد "معمَّراً" هو "ابن حزم". ففي موضع من كتابه "الفصل."، يُعبِّر عن اعتقاده الصريح بالسببية من خلال رفضه لرأى "الأشعرية" الذين يقول عنهم: "ذهبت الأشعرية إلى إنكار الطبائع جملة وقالوا ليس في النار حرَّ ولا في الثاج برد ولا في العالم طبيعة أصلا. وقالوا إنما حدث حرَّ النار جُملةً ويردُ الثاج عند الملامسة، قالوا ولا في الخمر طبيعة إسكار ولا في المنْي قوة يُحدِث بها الله. ولكن الله عزَّ وجل يخلق

⁽٧١) انظر قيما سبق ص ٧٠٦ وما بعدها،

⁽۷۲) انظر فیما سبق ص ۷۰۸ - ۷۰۹ .

⁽٧٣) الشهرستاني: الملل والنحل، ص٤٦.

منه ما شاء. وقد كان ممكنا أن يُحدث من منى الرجل جملا ومن منى الحمار إنسانا ومن زَرِيعة الكزير نخلاً "، وتظهر ملاحظةً "ابن حزم" على هذا الرأى فى قوله: "ما نعلم لهم حُجةً شغبوا بها فى هذا الهوس أصلا". (٤٧) وعلى أية حال، فإنه يعرض، فى موضع آخر، للتصور الخاص للسببيّة الذى قال به "مُعمّر" والذي قال به "الجاحظ" أيضا، فيما يقرر ولنا "ابن حزم". وهنا نقتبس قوله: "فأما قول معمّر والجاحظ أن كل هذا [أى الأعراض، المذكورة فى الفقرة السابقة] فعل الطبيعة فغباوة شديدة وجهلًا بالطبيعة، ومعنى لفظ الطبيعة، إنما هو قوة فى الشيء تجرى بها كيفياته على ما هى عليه. وبالضرورة نعلم أن تلك القوة عرض لا تعقل وكل ما كان مما لا اختيار له من عليه وبالضرورة نعلم أن تلك القوة عرض لا تعقل وكل ما كان مما لا اختيار له من جسم أو عرض كالحجارة وسائر الجمادات، فمن نَسَب إلى ما يظهر أنها أفعائه وهى مخترعة لها فهو فى غاية الجهل. فبالضرورة نعلم أن تلك الأفعال خلق غيرها فيها ولا خالق لها هاهنا إلا الله تعالى، خالق الكل، وهو الله لا إله إلا هو". (٥٠)

تكمن وراء نقد "ابن حزم" هذا عبارات معينة "لأرسطو" عن الطبيعة. فهناك أولا، قـول "أرسطو": "فإن الطبيعة في جنس هـو هـو القـوة (δυναμις)، لأنها ابتداءً نو حركة، ولكن ليس في آخر، بل في ذاته بأنه ذاته ، (٧١) و"أما التي تكون فمنها ما يكون بالطبع .(٧٧) هذا هو ما يقف وراء عبارة "ابن حـزم" هنا التي يقول فيها: "ومعنى

⁽٧٤) ابن حزم: "القِصلُ ...، حده ص١٥، وانظر ص٦٢.

⁽٧٥) المصدر السابق، جـ٣ ص٨٥- ٩٩.

Metaph. 1X, 8, 1049b, 9 - 10. (Y1)

ويُفَسِّر آابِن رشد" هذه العبارة بقوله: "القوة كل ما كان مبدأ حركة اكل ذى حركة ومبدأ سكون لكل ذى سكون، وينبغى أن نفهم هاهنا من التصرُّك التغير بالجملة ومن السكون عدم التغير... وقوله: فإن الطبيعة في جنس هو هو بالقوة لأنها ابتداء دو حركة ولكن ليس في آخر بل في ذاته بأنه ذات، يريد حأى أرسطو> فإن الطبيعة داخلة في جنس هو القوة لأن الطبيعة هي مبدأ وكل مبدأ فهو قوة وإنما كانت القوة جنسًا لها لأنها تشمل الصناعية والطبيعية. ثم قال: ولكن ليس في آخر بل في ذاته بأنه ذات، يريد حأى أرسطو> ولكن ليس الطبيعة هي مبدأ في آخر بل في ذات الشيء بما هي ذات ذلك الشيء، بخلاف الأمر في الأمور الصناعية (تفسير ما بعد الطبيعة، جـ عن ١١٧٨ – ١١٧٩). (المترجم)

Ibid, V11, 7, 1032a, 12. (VV)

الطبيعة إنما هو قوةً في الشيء تجرى بها كيفياته على ما هي عليه". وتنقل إلينا بعض عبارات أرسطو"، أيضا، الرأى القائل بأن الطبيعة، على الرغم من أنها تعمل لغاية، فإنها شيء آخر غير العقل، وذلك كقوله مثلا "بالنظر إلى أن بعض الحيوانات التي يظهر أنها تفعل ما تفعله لتحقيق غاية مقصودة (١٠)، ولذلك سأل قوم في أمرها: هل ما تفعله إنما تفعله بعقل (١٠٠٠) أو بمعنى آخر؟ (١٠٨٠) أو عبارته التي يقول فيها عن سبب كون الحيوان والنبات: "إنها لا تكون ولا تحدث بالبخت، لكن ليس لها سبب: إما طبيعة وإما عقل (٢٠٥٠) أي النفس، وإما غير ذلك مما أشبهه (فإنه ليس يتولد أي شيء اتفق من كل بَرْر أو كل منى، لكن في هذا البرر تكون زيترونة، ومن هذا المني يكون إنسان)". (٢٩٠) وهذا أيضا هو ما يقف وراء عبارة "ابن صرم" هذا وهي: "الطبيعة... لا تعقل". لكن "ابن حرم" يزعم، في موضع آخر كذلك، وخلافا "لأرسطو"، أن بعض التغيرات الخارقة الطبيعة تكون ممكنة الحدوث (١٠٠٠) وأن للأنبياء قدرة على فعل ما هو خارق العادة ومناقض لنظام الطبيعة. (١١٨)

^(*) مثل العنكبوت والنمل وما أشبههما (.Phys. 11, 8, 199a).

Ibid., 20 - 23. (VA)

⁽۷۹) .196a, 4, 196a (رجعنا هنا إلى ترجمة إسحق بن حنين، بتحقيق عبد الرحمن بدوى، جـ ١ ص١١٥- المترجم)

⁽۸۰) این حزم: "القِصلُ...، جـ۱ ص ۲۰.

⁽٨١) المصدر السابق، جـ٢ ص١٨١.

(٣) المستحيلات

برغم ما يُعلُّمه "العهد القديم" من أن كل الأشياء ممكنة بالنسبة لله، وهو ما يتضمِّح صراحة في قول "أبوب" مخاطبا ربَّه: "قد علمتُ أنك تستطيع كل شيء ولا يعسرُ عليك أمر' (أيوب، الإصحاح الثاني والأربعون: ٢)، هنالك أيضًا تصريح بأن ثمة أشباء بعينها لن يفعلها الله، في التي يُعبِّر عنها بصراحة أيضا في أبات مثل: "إن الرب لا يفعل ظلما" (صفنيا، الإصحاح الثالث: ٥) وإنه "حاشا لله من الشرّ وللقدير من الظُّلُمُ (أيوب، الإصحاح الرابع والثلاثون: ١٠). هذا الشعور يتردد صداه من جديد عند "فيلون" في عبارته التي يقبول فيها: إن 'كل الأشياء ممكنة لله" وهي العبارة التي يسبقها قوله: "إن الله يسيِّر كل شيء كما ينبغي وفقًا القانون وللعدالة"، (١) وهو ما يتضمَّن أنه، مع كون كل الأشبياء ممكنة لله، فإنه لن يفعل ما هو متناقض في حكمته - التي لا نسبْرُ غورها - مع ما هو حق وعدل، ونجد في السيحية، من بعد، أن 'أوريجن' origen، وهو يشير إلى عبارة "العهد الجديد": "عند الله كل شيء مستطاع" (إنجيل متى، الإصحاح التاسع عشر: ٢٦)، إنجيل مرقص، الإصحاح العاشر: ٢٧)، يقلول: "إن الله لا يستطيع أن يفعل ما هو قبيسج (αισχρον)، طالما أنه لا يستطيع أن يكف عن أن يكون إلها؛ إذ لو فعل ما هو قبيح، فلن يكون إلها". (٢٠) وفي موضع أخر يقول مُعلِّقا على نفس هذه الآية من "العهد الجديد": إنه "بقدر ما يكون الأمر متعلقا بقدرة الله، تكون كل الأشياء ممكنة؛ لكن بقدر ما نتحدث عن عدالته ناظرين إليه لا على أنه عادل فحسب بل وقادر كذلك بالمثل، فلا تكون كل الأشياء ممكنة له بل تلك الأشياء التي هي عادلة فحسب" (٣). وفي موضع آخر أيضا، وهو يشير ثانية إلى نفس هذه الآية في "العهد الجديد"، يقول: "في تقديرنا أن الله يستطيع أن يفعل

Opif. 14, 46. (1)

Contra Celsum v, 23. (Y)

In Matthaeum Commentariorum Series 95 (PG13, 1746 C). (T)

كل شسى، من المكن لسه أن يفعله دون أن يكف عن أن يكون إلها وأن يكون خيرًا وحكيما" (٤) وفي جواب "ديونسيوس- المنصول" Pseudo-Dionysius على اليماس الساحر" (١٠) (انظر: "أعمال الرسل"، الإصحاح الثالث عشر: ٨) الذي وَجَد نتاقضًا بين الاعتقاد المسيحي بأن "الله قادر على كل شيء omnipotent وبين عبارة "بولس" Paul القائلة إن الله "لن يقدر أن يُنكر نفست (رسالة بولس الثانية إلى تيموثاوس، الإصحاح الثاني: ١٣)، يقول: "إن إنكار الله لنفسه سوف يعني إنكار أنه هو الله، لكن الله مع أنه قادر على كل شيء، إلا أنه لا يستطيع أن يفعل شيئا يصل إلى حد إنكار وجوده إلهًا". (٥)

وفي الإسلام، نشئ، في القرن التاسع الميلادي، سؤال عما إذا كان هنالك شيء يستحيل على الله أن يفعله – وذلك في صورة مناظرة بين المعتزلة حول مسألة ما إذا كان الله يقدر على الظلم وعلى الكذب؟ وعلى حين يثبت المعتزلة، على وجه العموم، أن الله لا يفعل ظلما ولا كذبا، فهناك خلاف بينهم في سبب ذلك. فإن "النظّام"، الذي يُوصف في أحد المصادر بأنه انفرد عن أصحابه بمسائل، (١) قد قال، هو وأصحابه من المعتزلة، (١) إن الله لا يفعل ظلما ولا كذبا لأنه لا يوصف بالقدرة على مثل هذه الأفعال. (٨)

Contra Ceisum III, 70. (٤)

^{(*) &}quot;إليماس" ويُعْرف أيضًا به "باريشوع" Bar-Jesus هو ساحر يهودى ونبى كذاً به ورد ذكره في "أعمال الرسل" (الإصحاح الثالث عشر) وهو الذي قاوم "برنابا" و"شاؤل" في دعوتهما الوالى سرَجيوس إلى الإيمان بالمسيحية، وقد ذُكرَ في الإصحاح الثالث عشر هذا - قول بولس الإيماس: "أيها المعتلئ كل غش وكل خُبث يا ابن إيليس يا عدو كل بر ألا تزال تُفسد سبلُ الله المستقيمة، فالأن هو ذا يد الرب عليك فتكون أعمى لا تُبصر الشمس إلى حين، ففي الحال سقط عليه ضباب وظلمة فجعل يدور ملتمسا من يقوده بيده، فالوالى حينذ لما رأى ما جرى أمن مندهشا من تعليم الرب". (المترجم)

De Divinis Nominibus V11, 6 (PG3, 904C). (a)

⁽٦) الشهرستاني: "الملل والنجل"، ص٣٧.

⁽٧) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٥٥؛ وانظر: الخيَّاط: "الانتصار"، ص٤٣.

⁽٨) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٥٥٥؛ الشهرستاني: "الملل والنجل"، ص٢٧؛ البغدادي: "الفرق بين الفرق"، ص١١٨- ١١٦، وانظر: الخيَّاط: "الانتصار"، ص٤٤.

وتبعا لـ"أبى الهذيل" ومعظم المعتزلة "فإن الله سبحانه يقدر على الظلم والجور والكنب، وعلى أن يجور ويظلم ويكذب (١) فلم يفعل ذلك لحكمته ورحمته (١٠) أو لأنه "قبيح (١١) أو على أساس أنه "قص" في الله (٢١) وفي مناظرة جرت بين "النظام" وبين بعض المعتزلة أجاب بأنه لا يوجد فرق حقيقي بين رأيه هو في أن الله لا يقدر على الظلم والكنب ورأيهم في أن الله يقدر على ذلك لكنه لا يفعله (٢١) وتبعا "للبغدادي"، فإن "النظام" "أخذ من الثنوية قوله بأنه فاعل العدل لا يقدر على فعل الجور والكنب"، (١٤) أي أنه أخذ رأيه من أولئك الذين ينسبون الخير والشر في العالم إلى إلهين متميزين < إله الخير وإله الشر > . وهناك نوع أخر من الاستحالة ينسب إلى كل من "النظام" و"أبى الهذيل" كما يُسب إلى سائر المعتزلة الآخرين الذين اعتقدوا أن الله قد منح الإنسان القدرة على شيء يُقدر

يُثبت "الشهرستاني" في ذلك قول "النظام": "إن الله تعالى لا يوصف بالقدرة على الشرور والمعاصى وليست في مقدورة للباري تعالى خلافا الأصحاب فإنهم قضوا بأنه قادر عليها لكنه لا يفعلها الأنها قبيحة".
 (الملل: ۲۷).

ويثبت "البقداديّ قول "النظام": إن الله عزَّ وجلُّ لا يقدر أن يفعل بعباده خلاف ما فيه صالاحهم... ولا يقدر على الظلم والكذب (الفرق بين الفرق، ص١٥١- ١٨٦) (المترجم)

 (٩) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٥٥٥؛ وانظر ص٢٠٠؛ ٢٠٢- ٢٠٤، ٢٦٠؛ وكذلك: الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٢٧٠.

(١٠) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٥٥٥.

(١١) الشهرستاني: الملل والنحل"، ص ٣٧؛ والبغدادي: "الفرق بين الفرق"، ص ١٨٨ – وفي ذلك يقول "البغدادي"
إن المعتزلة لا يجوزون وقوع الظلم والكذب من الله "لقبحه وغناه عنه وعلمه بفناه عنه" (الفرق بين الغرق،
ص ١٨٨).

(۱۲) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٠٠٠.

(١٣) الشهرستاني: الملل والنحل"، ص٣٧.

وفي ذلك يقول "الأشعري" عن "العلاّف": إنه قبال مُصبال أن يفعيل الباري الجبوْر والظّلم "لأن ذلك لا يكون إلاّ عن نقص، ولا يجوز النقص على الباري" ("مقالات الإسلاميين"، ص٢٠٠).

ويقول الشهرستاني" -أيضا- عن النظام": وقد الزم عليه أن يكون البارى تعالى مطبوعا مجبوراً على ما يقعله فإن الذي الزمتموني في القدرة على ما يقعله فإن الذي الزمتموني في القدرة يلزمكم في الفيعل: فإنه عندكم يستحيل أن يقعله وإن كان مقدورا، فللفرق" (الملل والنحل، ص٣٧). (المترجم)

(١٤) البقدادي: "الفَرق بين الفرق"، ص١١٣- ١١٤.

عليه عباده، ومحال أن يكون مقدور واحد لقادرين (١٥) وفي إطار هذا النوع من المستحيلات يندرج رأى أولئك المسلمين القائلين بصرية الإرادة Muslim Libertarians الذين ينكرون أن يكون الله علم سابق بأفعال الإنسان.(١٦)

إلى جانب هذه الاستحالات التى ترجع إلى عدم إرادة الله أن يفعل خلافًا لما يمكن اعتباره قدوانين السلوك الأخلاقي، هناك أمثلة، رويت عن المعتزلة، على استحالات ترجم إلى عدم إرادة اللسه أن يفعل ما يناقض بعض قوانين الطبيعة التى أودعها في العالم. وهكذا، فإن "النظّام الذي يرجع النظام المشاهد في الطبيعة عنده إلى مبدأ السببية الخاضع لأمر الله، (١٧) يروى "ابن الروندي" عنه أنه كان يحيل القول بأن الله تعالى يقدر أن يخترع البرد مسخنًا والحر مُبردًا. (١٨) وكذلك "أبو الهذيل"، الذي يعتبر أن النظام المشاهد في الطبيعة مخلوق لله مباشدة، (١٩) يحكى "الأشعري" عنه أنه أم يُجوز وجود القدرة مع الموت ولا جُوز وجود القدرة مع الموت ولا جُوز وجود القدرة مع الموت ولا جُوز الطبيعة، عنده، إلى مبدأ السببية الذي يعمل دون أي تدخل إلهي، (٢١) فإن "الخياط" الطبيعة، عنده، إلى مبدأ السببية الذي يعمل دون أي تدخل إلهي، (٢١) فإن "الخياط" يثبت قوله إنه يستحيل على الله أن يُفني خلقه حتى يبقى وحده كما كان وحده [قبل خلق العالم]". (١٠) (٢٢) وعلى المر، أن يُدرج ضمن هذا النوع من المستحيلات رأى أولئك

 (٢٢) الضّياط: "الانتصبار"، ص١٩٠. وينتمى إلى هذا النوع من الاستحالات، أيضًا، ما يراه "الجبائي" من أذ ليس في مقدور الله أن بُغني بعض الأشياء في العالم دون أن يفني العالم بأسره (انظر فيما سبق ص٣٥٥).

⁽١٥) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ٤٤٥؛ ص١٩٩، وانظر فيما يلى ص٨٦١، وفي ذلك يقول "الأشعري" عن المعتزلة: "زعم أكثرهم أن الباري لا يوصف بالقدرة على ما أقدر عليه عباده، على وجه من الوجوه" (مقالات الإسلاميين، ص١٩٩١).

⁽١٦) انظر فيما يلي ص ٨٢٧ - ٨٢٩ .

⁽۱۷) انظر فيما سبق ص ٦٦٢ .

⁽١٨) الخياط: "الانتصار"، ص٤٧.

⁽١٩) انظر فيما سبق ص ٦٢٤ - ٦٢٥ .

⁽٢٠) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٣١٣.

⁽٢١) انظر فيماً سبق ص ٦٢٨ - ٦٢٩ .

^(*) من الجدير بالملاحظة هنا أن "الضيّاط" يثبت قبول "معمّر"، السالف الذكسر، على سبيل حكاية ابن الروندي" له دون أن يؤكد ثبوت هذا الرأى الممرّ بالفعل، وهذا يظهر من صياغة له على النحو التالى: "ثم قال الملجن [أي ابن الروندي]: وأما معمّر فإنه يزعم أن هناء الشيء يقوم بغيره، فإن قيل له: هل يقدر الله أن يُغنى العالم بأسره؟ قال: نعم! بأن يخلق شبينا غيره يُحل فيه فناژه، فإذا قيل له: أفيقدر الله أن يغنى خلقه حتى يبقى وحده كما كان وحده؟ قال: هذا محال (الانتصار: ص١٩)، (المترجم) (٢٢) المَيْاط: "الانتصار"، ص١٩، وينتمى إلى هذا النوع من الاستحالات، أيضًا، ما يراه الجُبّائي" من أنه

المسلمين القائلين بحرية الإرادة الذين ينكرون أن يكون لله علم سابق بأى حوادث تقع في المستقبل. (٢٢)

وفضلا عن ذلك، فإن أهل السلف كانوا متفقين مع المعتزلة فيما يتعلق ببعض المستحيلات. وعلى هذا يثبت "الخياط" أن إبراهيم – أى النظام – كان يحيل القول بأن الله تعالى يقدر أن يخترع البرد مسخنا والحرُّ مبردًا فهذا شيء أهل التوحيد كلهم يوافقونه عليه ". (٢٤) ويُثبت "الخياط"، بالمثل، أن كثيرا من أهل السلف وافقوا "معمرًا" على أنه محال أن يفنى الله كل خلقه، ويستندون في اعتقادهم بمثل هذه الاستحالات على أنه محال أن يفنى الله كل خلقه، ويستندون في اعتقادهم بمثل هذه الاستحالات إلى تلك الأيات القرآنية التي تبين أن المؤمنين سوف يُخلَّدون في الجنسة" (سورة الزُخرف: الآيات ٦٩ – ٧٢) وأن المجرمين سوف يُخلَّدون في جهنم (سورة الزخرف: ٧٤). (٢٥)

ومسالة هل يستحيل على الله حقا أن يقعل أشياء بعينها أو لا يفعلها لأن هناك سببا معقولا لذلك، وهي المسألة التي أثارها المعتزلة في القرن التاسيع الميسلادي، قد أحياها "أخوان الصفاء" بعد ذلك بقرن. فهم يقولون: "ثم اعلم أن كثيرا من العلماء (٢٦) لا يعرفون كيفية العجز من الهيولي ولا يعتبرونه، فينسبون العجز كله إلى الفاعل القادر الحكيم، ذلك أنهم ربما يظنون ويتوهمون ذلك على الله تعالى، فيقولون إنه يعجز عن أشهاء كثيرة "(٢٧)". وإنْ سئلوا ما معنى قوله:

⁽٢٣) انظر فيما يلى من ٨٣٨ - ٨٢٩ وهكذا أيضا بُدرج الإسكندر الأفروديسي -Alexander of Aphrodi siensis الجهل بحوادث المستقبل ضمن الأشعاء التي هي مستحيلة بالنسبة للآلهة (De Fato 30).

⁽٢٤) الخيّاط: "الانتصار"، ص٤٧.

⁽٢٥) الغيّاط: "الانتصار"، ص٢٠. ونص كلام "الغيّاط" هنا هو: "إنْ صَعُ ما حكاه صاحب الكتاب حأى ابن الروندي> عن معمَّر: من أنه محال أن بُفنى الله جميع خلقه حتى يبقى وحده، فقد شاركه فى هذا القول كثير من الأمة: وهم الذين يزعمون أن الله عز وجلٌ إذا أخبر أنه يفعل شيئا فقول القائل بعد ذلك الخبر: "إن الله يقدر ألا يقدر ألا يفعله محال". وقد أخبرنا الله أنه يبقى الجنة والنار وما فيهما، فقول القائل: "إن الله يقدر بعدما أخبر بدرامهما ويقائهما وخلود أهلهما فيهما أن يفنيهما ويمبت أهلهما عندهم محالٌ لا وجه له. فإن لزم معمَّرا عيب بالقول الذي حكاه عنه صاحب الكتاب فهو لازم لجميع من شاركه فى القول" (الانتصار: ص٢٠). (المترجم)

⁽٢٦) كرسائل إخوان الصفاء، جـ٣ ص٧٥٣.

⁽۲۷) المندر السابق، م١٨٥٣.

﴿إِنَّ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءَ قَديرٌ ﴾ (البقرة: ٢٠)؟ قالوا: هذه خصوص لا على العموم". (٢٨) ومن الأشياء الخاصة التي زعمت تلك الكثرة من العلماء أن الله يعجز عن فعلها يذكر "إخوان الصفاء" أنها "مثل قولهم إنه لا يقدر أن يخرج إبليس من مملكته؛ ويقولون إنه لا يقدر أن يُدخل الجملُ في سمَّ الخياط؛ ويقولون إن الله لا يقدر أن يجعل أحدًا قائما قاعداً في وقت واحد". (٢٩) ولا ندرى ما الأسباب التي كانت لديهم على مثل هذه الاستحالات، وإن كان بوسعنا تضمينها.

بالنسبة للاستحالة الأولى من الضرورى أن يكون السبب قد قام على أساس الآيات القرآنية التى قال الله فيها للشيطان: ﴿فَاحْرُجُ مِنْهَا﴾ ﴿ أَى الْجِنة ﴾ ﴿فَإِنَّكَ رَجِيمٌ﴾ ﴿ إِسورة الأعراف: ١٢) وأن الجنة ﴿عُرْضُهَا السَّمُواتُ والأَرْضُ﴾ (سورة ال عمران: ١٣٣؛ سورة الحديد: ٢١) وأن الله ﴿عُرْضُهَا السَّمُواتُ والأَرْضُ﴾ (سورة ال عمران: ١٣٣؛ سورة الحديد: ٢١) وأن الله ﴿مَالِكَ الْمُلْكِ﴾ (سورة آل عمران: ٢٥). من الربط بين هذه الآيات نستطيع أن نتخيلًا أن أولئك الكثيرين من العلماء استدلوا، على الرغم من أن الله طرد الشيطان من الجنَّة أنه لم يطرده من مملكته وأنه لم يكن بمقدور الله أن يطرده إذ لا يوجد مكان في السماوات ولا في الأرض لا تشمله مملكة الله.(٠)

بالنسبة للاستحالة الثانية فمن الواضح تماما أن السبب يقوم على الآية القرآنية التي تتحدث عن جزاء المكذّبين بآيات الله يوم القيامة، وذلك في قوله تعالى: ﴿إِنَّ اللّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبُرُوا عَنْهَا لا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبُوابُ السّمَاء ولا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَىٰ يَلَجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخَيْاطِ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴾ (سورة الأعراف: ٤٠) وانظر إنجيل متى، الاصحاح التاسع عشر: ٢٤). (**)

⁽٢٨) المصدر السابق، نفس للوضع.

⁽٢٩) المصدر السابق، نفس الموضع.

^(*) وهذا هو منا أشار إليه "إخوان الصنفاء" في رساناتهم عندما وصنفوا القاتلين بأن الله لا يقدر أن يُخرج إبليس من مملكته بأنهم "لا يعتبرون أن العجز من عدم ما ليس من مملكته ليس من عدم القدرة من الله تعالى" (رسائل إخوان الصفاء، جـ٣ ص٣٥٨). (المترجم)

 ^(**) الإشارة هنا هي إلى قول المسيع عليه السلام 'وأقول لكم أيضا إن مرور جمل من ثقب إبرة أيسر من أن
يدخل غني إلى ملكوت السماوات ونحن لا نرى الآية - في سياقها من إنجيل "متى" - تتحدث عن ذات
الموضع الذي يثيره المتكلمون المسلمون هنا وهو المتعلق بقدرة الله تعالى على فعل ما هو مستحيل.
(المترجم)

وتقوم الاستحالة الثالثة فيما هو واضح تماما على أساس عبارة "فلوطرخس المنحول" Pseudo- Plutarch وهي إن الله لا يستطيع أن يجعل القاعد [في نفس الوقت] قائما. (٢٠٠) وهذا يظهر القاعدة التي تُقرأ، كما صاغها "أرسطو"، على النحو الآتى: أن نقول إنه في نفس الوقت يكون المرء قائما وقاعدًا معا.. هو أن تقول لا ما هو زائف فحصب بل ما هو مستحيل"، (٢١٠) أي أنه خروج على قانون التناقض، فإنه تبعا لأرسطو، (٣٢) لا ينطبق قانون التناقض فقط على "النقائض" (عمر مدر (عمر منالله المنافقة المنابق ألف والمن واقفا في الوقت نفسه" ولكن ينطبق أيضا على "الضيدين" (عمر على المنافقة في نفس الوقت".

فى مواجهة هؤلاء "العلماء الكثيرين" يزعم "إخوان الصفاء" أن كل واحدة من هذه المستحيلات إنمسا ترجسع إلى مادتها: والمادة < الهيولى > ، فى حالة طرد الشيطان هي "سمّ الخياط"؛ وفى حالة القيام والقعود هي "المملكة"؛ وفى حالة الجمل هي "سمّ الخياط"؛ وفى حالة القيام والقعود هي "الإنسان". (٢٢) أما بالنسبة لله فهم يُصرون على أن كل الأشياء ممكنة. ولا يعترفون إلا باستحالة واحدة فقط، وهي أنه يستحيل على الله أن يخلق مثل نفسه. لكن هذا لا يتضمّن أي عجز في قدرة الله أصلا، لأنهم يحتجّون بأنّ خلق مثل الله، يعنى العدم في الحقيقة، طالما أن كون الله عاجزا عن خلق مثله يعنى عجزه عن أن يخلق العدم، غير أن مثل هذا العجز لا يعنى عجزا في قدرة الله على الفعل، لأن العدم ليس شيئا من

⁽٢٠) De Placitis philosophrum (, 7,3,p. 399, 11. 9 - 10, (٢٠)). ونص عبارة فلوطرخس في ترجمية "قسطا بن لوقيا" إلى العربية هو كما يلي: "إن الله [عبرُ وجبلُ] لا يفعيل كل الأشياء، لأنه لا يجعل الثلج أسود، ولا النار باردة، ولا الليل نهارا، ولا ينبغي أن يكون القائم قاعدا، وعكس ذلك".

De Caelo I, 12, 281b, 12 - 14. (T1)

Metaph. 1v, 6, 1011b, 15 - 22. (TY)

⁽٣٣) "رسائل إخوان الصفاء"، جـ٣ ص٣٥٧- ٢٥٨. وفي ذلك يقول "الإخوان": "إن كثيرا من العلماء لا يعرفون كيفية العجز من الهيولي، ولا يعتبرونه، فينسبون العجز إلى الفاعل القادر الحكيم". وقريب من هذا ما يقوله "ابن رشد" في "تهافت التهافت": "إن الإمكان والمادة لازمان لكل حادث، وإنه إنْ وُجد موجود قائم بذاته فليس يمكن عليه العدم ولا الحدوث" (ص١٣٣). (المترجم)

الأشياء التي يشتمل عليها الكون والتي تتطلب قدرة فاعل يوجده. (٢٤) وربما نلاحظ أن "إخوان الصفاء" يشيرون في هذه المناقشة، فيما هو واضح تماما، إلى ما كانوا يعتبرونه مبدأ مقبولاً على وجه العموم، ونعني به المبدأ القائل: "إن الفاعل لا يفعل العدّم لأن العَدّم لا يفتقر لفاعل". (٢٥)

وهكذا لا يوجد، على رأى "إخوان الصفاء" ما هو مستحيل على الله، فيما عدا استحالة أن يخلق الله إلها آخر مثله، مع أنه، بالطبع، وهو يعمل من خلال المادة فإن الله لا يفعل في هذا العالم المادي أشياء معينة بذاتها، وربما كانوا سيقولون مع "أوريجن" و"أبى الهذيل" أنَّ هذا راجعٌ إلى "حكمته" < تعالى > .

وعند "ابن حزم"، ربما بتأثير "إخوان الصفاء" على نحو ما، نجد عرضا نسقيا للاستحالات، في مناقشته التي يفتتحها بعبارة يقول فيها: "إن المحال ينقسم أربعة أقسام لا خامس لها". (٢٦)

يصف "ابن حزم" القسم الأول بأنه "المحال بالإضافة"، مثل نبات لحية لابن ثلاث سنين.. وكلام الأبله الغبى في دقائق المنطق وصوغه الشعر العجيب وما أشبه هذا. (٢٧) ويصف القسم الثانى بأنه "المحال بالوجود"؛ كانقلاب الجماد حيوانا والحيوان جمادا أو حيوانا أخر وكنطق الحجر واختراع الأجسام وما أشبه هذا. (٢٨) ومهما يكن الأمر،

⁽٣٤) أرسائل إخوان الصنفاء ، جـ٣ ص٥٥٨. وفي ذلك يقول الإخوان: "إنهم بقولهم: أثري أنه قادر على أن يخلقُ مثلُ نفسه؟ ولا يدرون أن هذا العجـز هو من عدم وجـدان المثلُ، لا في قدرته، لأن العجز هو العدم لا الوجود" (ص٥٥٥) (المترجم).

⁽٣٥) ابن ميمون: "دلالة الحائرين، جـ١ ص١٤٠؛ وانظر الغزالي: "تهافت الفلاسفة"، ص٨٥– ٨٦؛ ابن رشد: "تهافت التهافي"، ص١٩٢؛ .2 -1 .11. Hayyim, 4, p. 16, 11. 1- 2؛

وقد عُبِّر 'الغزائي' عن هذا المبدأ بقوله: 'المراد أهما المريد لا محالة، وكل مالم يكن فاعلا ثم صار فاعلا فإن لم يتغير هو في نفسه فلابد وأن يصير فعله موجودا بعد أن لم يكن موجودا فإنه لو بقى كما كان إذ لم يكن له فعل والآن أيضا لا فعل له فإذن لم يفعل شيئا والمدم ليس بشيء فكيف يكون قملا (تهافت الفلاسفة، ص٥٨). وكذلك يقول "ابن رشد" أيضا: 'وأما ما يخص هذا الموضع من أن كل من قال بحدوث العالم يلزمه أن يكون فعل الفاعل قد تعلق بالعدم حتى يكون الفاعل إنما فعل عدما فهو أمر قد شنع على جميع الفرق تسليمه (ثهافت التهافت، ص١٦٢). (المترجم)

⁽٢٦) ابن حزم: الفصل،، جـ٢ مـ١٨١٠،

⁽۲۷) المصدر السابق، نفس الموضع.

⁽٣٨) المصدر السابق، نفس الموضع.

فإن "ابن حزم" يُصرِّح بالنسبة لهذين النوعين من المُحال بأن هذا كله ليس ممكنا عندناً البتة ولا موجودا؛ وهما ليسا محالين على الله.

من الناحية التاريضية، فإن هذين النوعين من الاستحالة اللذين هما على رأى "ابن حزم" ممكنان لله وموضوعان لفعله الخارق للعادة في هذا العالم إنما يتطابقان مع التصور التقليدي للمعجزات، مثل إحداث أشياء على خلاف عادتها في الحدوث أو قلب أشياء إلى أشياء أخرى لا تنقلب في العادة إليها أو مَنْح أشياء قوى لا تمثلكها في العادة. وبعض الأمثلة المحسوسة التي يستخدمها "ابن حزم" هنا هي التي وصفها، من قبل، الفلاسفة الوثنيون، الذين لم يكونوا يؤمنون بالمعجزات، بأنها ليست ممكنة البتة.

وهكذا، تبعا لابن حزم ، يمكن أن ينقلب جماد إلى حيوان بمعجزة من المعجزات، على حين أنه، تبعا لجالينوس ، أيضا، لم يكن باستطاعة الله أن يوجد إنسانا من حجر؛ (٢٩) وتبعا لابن حزم ، أيضا، يمكن أن ينقلب كائن حى بمعجزة من المعجزات إلى نوع أخر من الأحياء، على حين أنه تبعا لياليفاتوس Palaephatus، يستحيل على الإلهة أرتميس Artemis أن تقلب أكتابون Actaeon إلى غزالة، ولم تكن القصة إلا من الختراع الشعراء لإشاعة احترام الآلهة! (٤٠) وتبعا لابن حزم أيضا يمكن بمعجزة من المعجزات أن تخلق أجسام أجساما أخرى، على حين أنه تبعا لأرسطو "يتكون الإنسان من الإنسان، لكن لا يتكون سرير من سرير "(١٤)

ويصف "ابن حزم" القسم الثالث من المحال (٤٢) بأنه "المحال - فيما بينًا - (*) في بنية العقل"، أي ما هو مناقض لما هو واضح بذاته وضوحًا عقليا أو منطقيا، مثل كون المرء قائما وقاعدا معا في أن واحد وكسؤال السائل هل يقدر الله على أن يجعل المرء

De usu Partium Corporis Humani XI, 14 (ed. Kühn, vol. 111, p. 905). (71)

Pe Incredilibus 3 (٤٠) هانظر: -Re Miracles and Natural Law in Graeco- Ro- وانظر: -De Incredilibus 3 (٤٠) man and Early Christian Thought, pp. 128f.

Phys. 11, 1. 193b, 8-9. (£1)

⁽٤٢) ابن حزم: "الفصل..، ج٢ ص١٨١.

^(*) في النص الطبوع "فيما بينا" والصواب في رأينا ما أثبتناه.

قاعدا ولا.قاعدا معا. وباستخدام "ابن حزم" لهذين المثالين من الاستحالات لنفس النوع، فإنه يتابع على هذا، مثله في ذلك مثل "إخوان الصفاء"، "أرسطو" حين جعل قانون التناقض ينطبق على "النقائض" وعلى "الأضداد" على السواء. (٢٤) وهذا النوع المثالث من المحال هو أيضا مثل النوعين الأول والثاني، فيما يقول "ابن حزم" مستحيل بالنسبة لنا فحسب، لكنه ممكن بالنسبة لله. وعلى أبة حال، فإن هذا النوع، خلافا للنوعين الأولين، ليس موضوعا لفعل الله الخارق للعادة في هذا العالم، ولا يبعد أن يفعله في عالم أخر. وبعبارة أخرى، فإن "ابن حزم" يقول ما قاله "أوريجن" و"أبو الهذيل" وهو أنه على حين يقدر الله على فعل هذه الأشياء إلا أنه لا يفعلها، على الأقل في عالمنا هذا، وذلك لحكمته التي لا يُسبر غورها. (٤٤)

والقسم الرابع من المحال يصفه "ابن حزم" بأنه "المحال المطلق" وهو "كل سنؤال أوجب على ذات البارى تغييرا ((١٤))"، وهو مستحيل حتى بالنسبة الله نفسه، لأنه هو "المحال لعينه"، وتصوره ممكنا "ينقضل بعضه بعضا ويُفسِّر أولُه آخره"، أي أنه سؤال يكون مناقضا التوحيد الله تعالى. ويعكس هذا بوضوح تماما ما اقتبسناه من "آباء الكنيسة"، من قبل، فيما يتعلق بنسبة أي فعل الله تعالى من شأنه أن يجعله يكف عن أن يكون هو هو". (٢٦)

هنالك، إذن، تبعا لهذا الرأى، نوعان فحسب من المحال من شأنهما أن لا يكونا خاضعين لفعل الله المعجز، أى تلك الاستحالات المناقضة لقانون التناقض وتلك التي تتضمن تغييرًا في ذات الله تعالى. والنوع الثاني فقط منهما هو المحال المطلق، أما النوع الأول فيجب اعتباره مقدورًا لله وهو يُسمّى محالا فقط بمعنى أن الله لا يقوم بفعل مثله في عالمنا - ومن الواضيح تماميا أن هذا - كما كان يقول "اوريجن" وأبو الهذيل" - راجع إلى حكمة الله.

⁽٤٣) أنظر فيما سبق الحواشي ٢٨- ٢٠.

⁽٤٤) انظر فيما سبق من ٧٣٦ : ٧٣٦ .

⁽٤٥) ابن جزم: "الغصل."، جـ٢ ص١٨١- ١٨٢.

⁽٤٦) انظر فيمًا سبَق ص ٧٣٥ ، ٧٣٦ .

وعند "الغزالى" نجد المناقشة التالية للاستحالات: فهو بعد أن ينسب إلى الفلاسفة الاعتقاد بأن هناك مُتُسعا، بين تلك الأشياء التي يصفونها بالإمكان، للمعجزات التي يُفسَّرونها تفسيرا عقليا، وبعد أن يثبت أيضا اعتقاده هو بالمستحيلات، يقول إن الفلاسفة قد يثيرون الاعتراض التالى: "نحن نساعدكم على أن كل ممكن مقدور اله وأنتم تساعدون على أن كل محال فليس بمقدور. ومن الأشياء ما يُعرف استحالتها ومنها ما يقف العقل فلا يقضى فيه باستحالة ولا إمكان. فالآن ما حدُّ المحال عندكم؟ ((12) وبعبارة أخرى، ما الذي يعتبره أولئك المؤمنين بقدرة الله على العجزات محالاً وليس موضوعاً اللفعل الإلهى المعجز؟

يجيب "الغزالي" قائلا: إن من شان المستحيلات أن تخرق قائلون التناقض"، وهلو القائلون الذي يُقلدُم "الغلزالي" له صليفا ثلاث: ١ "إثبات الشيء مع نفيه"، أو ٢ "إثبات الاثنين أو ٢ "إثبات الاثنين مع نفيه أن مع نفي الأعلم"، أو ٣ "إثبات الاثنين مع نفي الواحد". (٤٨) ويعقب هذا وصفٌ لأربع حالات من الاستحالات، من المفترض أنه قصد بها أن تكون أمثلة على صليفه الثلاث هذه لقانون التناقض، وسوف أرد ، في عرض هذه الحالات الأربع، كل حالة منها إلى قضية.

الحالتان الأوليان، التى قصد بهما تصوير الصيفة الأولى، يمكن ردهما إلى القضيتين التاليين.

١ - ١ أسود وأبيض معا؛ (٤٩)

 $^{(\circ\,\circ)}$ في البيت وفي مكان آخر في نفس الوقت $^{(\circ\,\circ)}$

نعرف بوضوح أن هاتين القضيتين متضادتان وليستا متناقضتين، لكن بمعرفتنا أيضا بتقسير "أرسطو" للسبب في انطباق قانون التناقض على الأضداد كذلك، وهو تقسير تبعا له "إذا كان مما لا يمكن أن يصدق النقيضان معا في شيء واحد فبيّن أنه

⁽٤٧) الغزالي: "تهافت الفلاسفة"، ص٢٩٢.

⁽٤٨) المصدر السابق، ص٢٩٣.

⁽٤٩) المصدر السابق، نفس الله علم.

⁽٥٠) المصدر السابق، تقس الموضع.

لا يمكن أن تكون الأضداد معا اشى، واحد أيضا فإن أحد الأضداد عدم أى "نفى للآخر"، (١٥) يحاول "الغزالي" أن يبين كيف أن هاتين القضيتين المتضادتين متناقضتان في الحقيقة. وهكذا يحتَج بالفعل بأن القسم الأول من القضية، أي "أ أسود"، يتضمن إثبات السواد فيه نفى البياض، وبالمثل، ففي القسم الأول من القضية الثانية، أي أ في البيت يتضمن نفى كون أ في مكان آخر. وهكذا، مع أن القضيتين متضادتان من جهة المبيئ، فإنهما في الحقيقة متناقضتان من جهة المعنى.

والحالة الثالثة، التي قُصد بها أن تُصور الصيغة الثانية، يمكن أن تُرد إلى القضية: أيريد (يطلب) دون أن يعلم ما يريد (يطلب). وتبعا لأرسطو أيضا، فإن "الإرادة تنبع من المعرفة" [أي تتأصل (٢٥) فيها وتنشأ عنها]، (٢٥) "والطلّب" ينبع من "الإرادة"، (٤٥) وهو ما يعني أن "الطلّب" خاصية لـ معرفة العام. و"الغزالي"، وهو يعكس مثل هذا الرأي، يُدلّل على أن هذه القضية تشتمل في نفس الوقت على إثبات الخاص في المعرفة، أي البحث (أو الطلب)، وعلى نفي العام في المعرفة، أي "عدم المعرفة" وبذلك فهي إثبات المعرفة وبذلك

والحالة الرابعة، التى قُصد بها أن تصور الصيغة الثالثة، يمكن ردُّها إلى القضية: أجماد وعالم معا. (٥٠) وإذْ يبدأ الغزالي بالمقدمة العامة التى تقول إننا نفهم من الجماد ما لا يُدرك، (٢٠) يحتجُّ بأنه على حين تثبت القضية موضع الإشكال شيئين لـ أ، أى أنه

Metaph. 1V, 6, 1011b, 18 - 19. (o1)

وُ٢٥) الغزالي: "تهافت الفارسفة"، ص٣٩٣- ٢٩٤. وتُستعمل كلمة "طَلَبَ"، في الترجمة العربية لكتاب أرسطو "في النفس" 10, 16 -10, 19 -9 Anima 111, 7, 341a, 9، وذلك في مقابل الكلمة اليونانية (διωκει). (α٢) .24-23 Elh. Nic, 111, 3, 1111a, 23

^{(ُ}هُهُ) .26-26, 1139a, 26-26 . وفي ذلك يقول "أرسطو": "وهكذا فإن مبدأ الفعل الأضلاقي هو الاختيار الحر (والمقصود بالمبدأ هنا نقطة ابتداء الحركة، لا الغاية التي إليها تنحو)، ومبدأ الاختيار هو المشهوة والمقاعدة الموجهة نحو غاية ما. ولهذا فإن الاختيار [الإرادة] لا يمكن أن يوجد بدون العقل والفكر، ولا بدون الاستعداد الأخلاقي، مع كون السلوك المسن وضده في ميدان العقل لا يوجدان بدون فكر ويدون خلّق، ومع ذلك فإن الفكر بذاته لا يطبع أي حركة، بل فقط الفكر الموجة نحو غاية ويكون ذا طابع عملي (كتاب الأخلاق، ص ٢١٠، ترجمة إسحق بن حنين)، (المترجم)

⁽٥٥) الغزالي: 'تهافت الفلاسفة'، ص ٢٩٤ ،

⁽٥٦) انظر عبارة أرسطو: وأما الحيوان فإنه يُقدِّم على غيره من الأحياء من أجل حسه . ﴿ أَى أَن الحسُّ هو ما يشكل أساساً ماهيته > De Gen. Anim. 11, 2 ؛ وانظر أيضاً: ,De Anima 11, 2, 413 b, 2 وانظر أيضاً: ,436a, 30-31 وانظر أيضاً: ,436a

"جماد" و"أنه عالم"، فإنها تنفى عنه أحد هذين الشيئين، أي العلم، فنفيه متضمَّن في معنى لفظ "الجماد"، وهكذا يكون في القضية نفيُّ للعلم وأثبات له في الوقت ذاته.

يذكر "الغزالي" نوعا أخر من الاستحالة هو "قلب" الأجناس [بعضها إلى البعض الأخر]. (٢٥) وهو يذكر، مثالاً على هذا النوع من الاستحالة، قلب السواد" تقدرة ". (٨٥) يلاحظ "الغزالي"، أيضاً، فيما يتعلق بهذا النوع من الاستحالة، أن بعض المتكلمين قد قالوا إنه "مقبور لله" (٢٥) وإشارة "الغزالي" هنا هي إلى الفقرة الآتية – التي وردت في كتاب "مقالات الإسلاميين" للأشعري وهي: "قال قائلون.. يقدر الله سبحانه على أن يقلب الأجسام أعراضاً والأعراض أجساماً . وقال قائلون : الوصف لله بالقدرة على هذا يستحيل، لأن القلب هو إبطال أعراض من الشيء وخلق أعراض فيه" (٢٠) ومن المكن أن نعرف من "الشهرستاني" أن المتكمين الذين سلّما بأن هذا القلب ممكن هما "ضرار" و"حَفْض الفرد"، وهو يحكي قوله ما: "إنه يجوز أن يقلب الله الأعراض أجساما" (٢٠) وهكذا فإن الاستحالات التي يعترف "الغزالي" أنها كذلك إنما هي فحسب أجساما" (٢٠) وهكذا فإن الاستحالات التي يعترف "الغزالي" أنها كذلك إنما هي فحسب تلك التي تتضمن خرقا لقانون التناقض. وفيما عداها فالأشياء جميعا هي في مقدور الله وخاضعة لأفعاله المعجزة .

فلو نأخذ "ابن حرم" و"الغزالي" مشالين على الرأى السائد في علم الكلام عن الاستحالة، يمكن أن نصل إلى أن أنواع الاستحالات الثلاث التي أقر بها علم الكلام هي: ١ - الأشياء الخارجة على قانون التناقض؛ و ٢ - الأشياء المضادة لما يُعدُّ طبيعة الله؛ ٢ - وقلب الأجناس بعضها إلى بعض أيضاً عند بعض المتكلمين.

⁽٧٥) الغزالي: "تهافت الغلاسفة"، من ٢٩٤ .

⁽٨٥) الصدر السابق، نفس الوضع.

⁽٩٩) المندر السابق، نفس الموضيع.

⁽٦٠) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص ٦٧ه.

⁽٦١) الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص ٦٣ .

(٤) أصداء مسيحية

١ - رأى القديس توما في إنكار علم الكلام للسببية

أصبح إنكارُ علم الكلام للسببية معروفاً للقديس "توما الأكويني" وذلك من خلال مصدرين هما: ١ – الترجمة اللاتينية لكتاب ابن ميمون: "دلالة الحائرين" التي نُقلت عن الترجمة العربية التي أنجيزها "حريزي" Harizi! و٢ – الترجمة اللاتينية لتفسيرات "ابن رشد" للعديد من أعمال "أرسط و" وهي الترجمة التي تمت من العربية مباشرة.، وقد بينًا من قبل كيف عرض "ابن رشد" لهذا الرأي(١٠).

في عرض القديس "توما" لهذا الرأى يعتمد، كما سنرى، على "ابن ميمون أساساً، غير أنه يعتمد في بعيض الأحيان على "ابن رشيد" كذلك. وتوجيد أسبق إشارة، في كتابات القديس "توما" إلى إنكار السببية، في تعليقه على كتاب "الأحكام" (*) ويحدث شيئًا من الأشياء غير الله يحدث شيئًا من الأشياء : ما يسميه بأوضاع ثلاثة (positiones) . الوضع الأول منها هو أن "الله يفعل كل الأشياء مباشرة (immediate) ، حتى أنه لا يوجد علَّة سواه لأي شيء من الأشياء مباشرة (Calefaciat) ، حتى أنه لا يوجد علَّة سواه لأي شيء من الأشياء، وهذا إلى حد أن الممثلين لهذا الوضع يقولون إن النار لا تُسخَن (Calefaciat) لكن الله هو الذي يفعل فعل التسبخين ، وأن اليد لا تحرك ذاتها ، لكن الله هو الذي يحدث حركتها ، ويقولون نفس الشيء عن الأفعال الأخرى". (٢) ويُمثّل هذا بالتأكيد رأى

⁽١) انظر فيما سبق ص ٧٠٦ وما بعدها.

^(*) كتاب الأحكام Sententia : كتاب ألَّفه "بيير لومبار" الإيطالي (؟ - ١٩٦٤م) ربِّب فيه مسائل اللاموت وعرض بإزاء كل مسألة حجج الإثبات ثم حجج النفي، على ما يقتضى علم الجدل. ولكنه اقتصر على هذا التنظيم فلم يقطع برأى إلا فيما ندر ولم يضع مذهباً، وصار كتابه بعد وفاته وفي أثناء القرن الثالث عشر أساس التعليم اللاموتي، فكان الأساتذة يشرحونه كلُّ على حسب مذهبه. ولـ"توما" شرح على كتاب "الأحبكام" في أربع مقالات (راجع: يوسف كرم: تاريخ الفلاسفة الأوروبية في العصر الوسيط، من ١٩٨١/١٢، دار القلم بيروت، د.ت.). (المترجم)

In II sent., d. 1, 9, 1, a, 4, Solutio quarum una est. (1)

المتكلمين. أما أي المصدرين كان هو المتاح واعتمد عليه القديس "توما" فأمرٌ يمكن حسمه وذلك بالاعتبارات التالية: عبارة "إن الله يفعل كل الأشياء مباشرة (immediate) توحى بعبارة "ابن رشد" القائلة: إن الواحد يحدث كل الأشياء بلا واسطة (Calefaciat) عكس عبارة وعبارة المتكلمين للمورد فيها "إن النار لا شُسَخُن (Calefaciat) تعكس عبارة "ابن رشد" وهي: إن المتكلمين "أنكروا أن النار تحرق (Comburere). وعبارة "ابن ميمون" أيضاً وهي إن المتكلمين يقولون إن كون النار تحرق (comburentem) هو فقط "جَرْي عادة" أيضاً وهي إن المتكلمين يقولون إن كون النار تحرق (comburentem) هو فقط "جَرْي عادة" إن المتكلمين يقولون إن تعفير هذه المعادة >(٥) وليس قانوناً طبيعياً. وعبارة الأكويني" وهي: إن المتكلمين يقولون إن "اليد لا تحرك ذاتها، لكن الله يُحدث حركتها" (nec manus "أبن ميمون" التي يقول إن التيكلمين إنهم "قالوا.. حركة اليد المحركة للقلم بزعمنا عرض خلقه الله في اليد المحركة" (motus manus moventis pennam est accidens creatum in manu) .

وأخبرًا، فإن وصفه لرأى للتكلمين، مثل وصفه تمامًا لكل من الرأيين (٢) الآخرين، باستخدامه لفظ "وضع" positio يبدو أنه يعكس لفظ positio في الترجمة اللاتينية لكتاب "دلالة الحائرين"، حيث يُستخدم هذا اللفظ مكافئًا للفظ anticedens (المساوى للفظ hakdamah في العبرية؛ وللفظ "مُقدِّمة" في العربية") وحيث توصف كل مقدمة من المقدمات propositions الاثنتي عشرة التي يقسم "ابن ميمون" إليها موضوعات المتكلمين بأنها مقدمة عامة positio أو antecadens) "وضعها المتعلمون على اختلاف أرائهم وكثرة طرقهم وهي ضرورية في إثبات ما يريدون إثباته". لكن، فيما يتعلّق بهذا،

In x11 Metaph., Comm. 18, p. 305 F. (*)

Ibid., p. 305 G. (£)

⁽ه) ابن ميمون: 'دلالة الحائرين'، جـ ١ ص ١٤٤، والترجمة اللاتينية: 6-36 foi 34v, 11. 36-37.

⁽٦) المصدر السابق: حـ١ ص ١٤١، والترجمة اللاتينية: fol. 34r, 1.6 .

⁽v) مكذا في الترجمة اللاتينية لكتاب "دلالة الحائرين" ((72) 1, Moreh Nebukim ، توصف القضايا الاثنتا عشرة التي وردت في بداية الفصل بأنها "مقدمات" antecedentia.. duodecim ، لكن اللفظ المستخدم، أيضًا، في القضايا الرابعة والخامسة والسادسة والثامنة والعاشرة والثانية عشرة هو لفظ positio على حين أن اللفظ المستخدم في القضايا الأخرى هو antecedens . ومن الملاحظ في كل من القضيتين السادسة والعاشرة، حيث يتم تناول إنكار السببية، فإن اللفظ المستخدم فيهما هو positio

أيضًا، فالحاصل أن "ابن رشد" يستخدم لفظ "المقدمة" positio أيضًا وصفًا الرأى المعين من أراء المتكلمين (^). وفي نهاية كتاب "الخلاصة الفلسفية (في الرد على من خرجوا على من أراء المتكلمين (^). وفي نهاية كتاب "الخلاصة الفلسفية (في الرد على من خرجوا على المسيحية)" summa contra Gentiles . في نهاية قضاياه التي يُدعِّم بها رأيه في أن "الله يحفظ على الأشياء وجودها"، إلى أنه يجب استبعاد مقدمة "بعض المتكلمين في شريعة المسلمين" (Loquentium in lege maurorum positio) (أ). ومن الواضح أن هذه الطريقة في الإشارة إلى المتكلمين تقوم على الربط بين ما جاء في الترجمة اللاتينية الكتاب الذي الني ميمون" أي تعبير: a loquentibus Maurorum "ابن ميمون" أي تعبير: Loquentibus nostrae legis "المتكلمين من أهل ملتنا" (١٠). بعد هذه المقدمة التي يقدم بها القديس "توما" الأراء أن المتكلمين بنسب إليهم الأراء أن المقدمات التالية:

اكل الصدور أعداض". وهذا يعكس للقدمة الثامنة octava positio عند ابن ميمون"، تبعا لما يزعمه المتكلمون من أنه "ليس ثم في جميع الرجود غير جوهر وعرض يعنون(*) للخلوقات كلها وأن الصورة الطبيعية أيضًا عرض " (١٢).

۲ – "إن العرض لا يبقى (durat) زمانين (per duo instantia). وهذا يعكس المقدمة السادسة sexta positio عند "ابن ميمون"، التي جاء فيها "أن العرض لا يبقى (durat) زمانين (per duo instantia) (۱۲). ويشبت "ابن رشد" قول "المتكلمين من أهل ملتنا" (per duo instantia) بأن "الأعراض لا تبقى (remanent) زمانين (per duo tempora) (۱۵–۱۵).

In v111 Phys., Comm. 15, p. 3491. (A)

Cont. Gent. 111, 65 ad Per hoc autem; cf. 111, 69, ad ex praemissis autem (1) quidam, and quidam etiam.

⁽١٠) ابن ميمرن: "دلالة المائرين"، جـ١ فصل ٧١ (٧٠)؛ والترجمة اللاتينية: .fol. 29r, 1. 31 وحيث نجد عند ابن ميمرن تعبير: "فرق المتكلمين في الإسلام".

In x111 Met., comm. 18, p. 305f. (١١)

^(*) وكلمة quoniam اللاتينية تساوى في العبرية والعربية: أنَّ.

⁽١٢) ابن مينون: 'دلالة المائرين'، جـ ١، فصل ٧٣، القضية ٨ ص ١٤٣، والترجمة اللاتينية .1.5 .lol. 34v.: 1.5 الاتيانية .1.5 .lol. 34v.: (١٣) المسدر السابق، القضية السادسة ص ١٣٩؛ والترجمة اللاتينية: 1.2 .lol. 33v, 1. 27.

In v111 Phys., Comm. 47, p. 418k (\o-\tilde{\text{\$\sigma}})

٣ - الكي يمكن القول إن العالم في حاجة إلى حفظ الله له، أي أن العالم يعتمد في استمرار وجوده على الله، كان على المتكلمين أن يلجأوا إلى القول بأن "تصوير الأشياء" rerum formatio، أي التغير المتعاقب للصور أو الأعراض الملاحظ في الأشياء هو عملية إيجاد على الدوام (semper.. infieri) أي أنها تعاقب لا ينقطع لمخلوقات جديدة. (٢١) وهذا يعكس عبارة ابن ميمون"، القائلة، إنه عندما يفني عرض ما من الأعراض، فتبعا للمتكلمين، يخلق الله عرضا أخر من نوعه، فيذهب أيضاً ذلك الآخر، فيخلق ثالثا من نوعه هكذا دائماً، طالما يريد الله بقاء نوع ذلك العرض (١٢).

هكذا بعد عرض رأى أولئك المتكلمين الذى يصفه "ابن ميمون" بأنه رأى "أكثرهم" فيما يتعلَّق ببقاء الأعراض ومن ثمَّ ببقاء الأشياء فى العالم، يعرض القديس "توما" لآراء طائفتين أخريين من طوائف المتكلمين.

أولاً، رأى "بعض من زعموا ~ فيما يقال ~ أن الأجزاء التى لا تتجزَّا، والتى تُكونَّن، مع الأعراض، الأجسام الموجودة سوف تكون قادرة على البقاء إذا ما رفع الله هيمنته عنها "(١٨). وهذا يشير إلى الرأى الذى ينسبه "ابن ميمون" إلى "بعض أهل النظر من هؤلاء المتكلمين"، وهو ما ينبغي اعتباره إشارة إلى رأى "معمر" وأتباعه، الذين كانوا يرون أنه لو قُدَّر عدم البارى لما لزم عدم هذا الشيء الذي أوجده البارى، يعنى العالم "(١٩).

ثانيًا، "إن بعض هؤلاء يقولون حقًا إن الأشياء ان تكفّ عن الوجود ما لم يُحدث الله فيها عرض الفناء "إن بعض هؤلاء يقولون حقًا إن الأشياء ان تكفّ عن الوجود ما لم يُحدث الله فيها عرض الفناء (accidens finis) تقول: "أما بعضهم فقال: إنه إذا أراد الله إفساد العالم، يخلقُ عرضَ الفناء (accidens finis) لا في محل فيقاوم ذلك الفناء لوجود العالم ((٢٠). وهذا يمثّلُ كما رأينا رأى الجبائي" وابنه (٢٠).

[.] De vent.5, 2, 6 وأيضًا Per hoc autem وانظر Cont. Gent. 111, 65 (١٦)

⁽١٧) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، حــ١ فصل ٧٣، القضية السادسة، ص ١٣٨؛ والترجمة اللاتينية: .fol. 33، الماء32.

Contra Gentiles 111, 65, Per hoc autem. (\A)

⁽١٩) ابن ميمسون: "دلالية الحائرين"، حـ١ فصـل ٧٢، المقدمية السيادسية، ص ١٤٠؛ والترجمية اللاتينيية: fol. 33v, 11. 46-48.

Cont. Gent. 111, 65, ad Per hoc autem. (Y-)

⁽٢١) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، حـا فصل ٧٢، القضية السادسة، والترجمة اللاتينية: .48-46. 33٧, 11. 46-46.

⁽۲۲) انظر فیما سبق ص ۱۹۲ -- ۱۹۳ .

في كتابه "في الإمكان" De Potentia ، وهو المؤلّف التالي الذي يذكر "القديس توما" فيه إنكار السببية، يقدّم لهذا الإنكار بعبارة: "بعض المتكلمين في شريعة المسلمين"، مثلما أثبت "الربّي موسى" (ابن ميمون) "(٢٢). وأخيرًا يعزوه في الخلاصة اللاهرتية " Summa Theologiae ، ببساطة، إلى "البعض (aliqui) وفي كلا هذين الموضعين فإن التصوير المستخدم هنا هو تأكيد أنه ليست النار هي التي تُعطى الحرارة (calefaceret) .

٢ - نيقولا أف أوتريكور(٠) وحجة الغزالي ضد العِلْية (٠٠٠)

فى الرقت الذى تصدرًى فيه "القديس توما الإكوينى" المتكلمين وأعاد تثبيت الاعتقاد المسيحى بأن الله يفعل على نحو طبيعى من خلال علل ثانوية ويفعل كذلك على نحو معجز بدون على ثانوية، ظهر هنالك فى المسيحية من عُرفوا بالرشديين الذين أتهموا بأنهم قالوا: "إن الله لا يستطيع أن يخلق ما تُحدثه علة ثانية بدون تلك العلّة الثانوية" (٥٠٠). وبما إن مثل هذا الاعتقاد قد يؤدى إلى إنكار المعجزات، كان من الطبيعى أن يحاول المرسيون، فى دفاعهم عن إمكانية المعجزات، أن يبيّنوا كيف أنه يمكن أن يُحدث الله

De Potentia, 9. 3, a. 7c. (YY)

Summ. Theol., 1, 105, 5c. (11)

⁽ه) نيقولا أف أوتريكور Nicolas of Autrecourt: من الفلاسفة الاسميين المعارضين للطريقة الفلسفية القديمة antiqua عند أمثال توما الإكويني وتونس سكوت من الوجوديين reales. وهو من أوتريكور سيرمارن Autrecourt sur-Marne. أتهم في سنة ١٢٤٠م بأضاليل مختلفة وبعد ست سنين أدانه البابا في خمس وستين قضية مستخرجة من كتبه، يُفهم منها أنه كان يذكر تلميحا أنه مُلهم من الله ومندوب لإحياء العلم. وكان الحكم يقضى بإحراق كتبه وتجريده من لقب أستاذ في الفنون وحرمانه من حق التقدم للاستاذية في اللاموت. لجا إلى بلاط الويس دي بافيير ملتقى المبتدعة moderni حينذاك، إلا أنه عاد إلى باريس وأنكر القضايا المنخوذة عليه. وكان متاثراً بروايم أف أوكام (راجع: يوسف كرم: تاريخ الفلاسفة الأوروبية في العصر الوسيط، ص 25-2). (المترجم)

^(**) إعادة لما نشر في: (11969) Speculum,44 : 234-238

J.R. weinberg, Nicolaus of Autrecourt (1948), p. 87, quoting Chart. Univ. انظر: (۲۰) Paris, Tom I : condenmations 1270.

أشياء في العالم بدون تدخل لعلل وسيطة. وقد ذهب أحد هؤلاء، وهو "نيقولا أف أوتريكور"، إلى حد إنكار أن الله يفعل ما يفعله مستعينًا بعلل وسيطة، متوصلًا هكذا إلى رأى مماثل لرأى المتكلمين المسلمين الذي كان "القديس توما" قد انتقده. وعُبَّر "نيقولا" عن إنكاره للسببية بعبارات متنوعة. إحدى هذه العبارات، التي يذكرها وهو يُبطل حجةً على السببية، تقوم على أساس ملاحظة احتراق الكتان (stuppa) عند ملاقاة النار، أدلى بها "برنار أف أريزو"، (٢٦) وتُقرأ على النحو التالى:

النتيجة التي تقول إن النار متى اقتربت من الكتان دونما عائق فسوف تحرقه ليست نتيجة واضحة بدليل مستنبط من المبدأ الأول (٢٧). هذا الإبطال الحجة، فيما يقُال بحق، مماثلُ لإبطال الغزالي لحجج من يسميهم بالفلاسفة ويعزو إليهم الرأى القائل إن النار هي علَّة الإبطال الغزالي لحج من يسميهم بالفلاسفة ويعزو إليهم الرأى القائل إن النار هي علَّة الإحراق (٢٨). ومهما يكن الشأن، فإنه يبرز هنا بحق سؤال حول ما إذا كان أبطالُ الغزالي قد أمكن لـ "نيقولا؛ معرفته؟ ذلك أن المصدر الوحيد الذي ربما يكون قد عرف منه هذا الإبطال هو الترجمة اللاتينية لكتاب "تهافت التهافت" (Destructionis) للبن رشد" والتي صدرت سنة ١٢٢٨م، والذي كان يشتمل على كتاب "تهافت الفلاسفة" لابن رشد" والتي بدأ "نيقولا" يحاضر فيها في جامعة باريس، مع أنه من المعترف به أنه و استطاع بالتالي أن يعرف إبطال "الغزالي" "من هذا المصدر الذي كان قد قرأه" (٢٩).

وإذ أسائل نفسى ما إذا كان إبطال "الغزالى" معروفا لـ"نيقولا" فلسوف أحاول بيان أمرين هما : ١ – إن معرفة كتاب "تهافت الفلاسفة" كانت على نحو ما فى متناول المدرسيين اللاتين قبل صدور الترجمة اللاتينية لكتاب "تهافت التهافت" سنة ١٩٢٨م بوقت طويل؛ ٢ – وإن مثال: احتراق الكتان، الذى ذكره "برنار" فى حجته لإثبات السببية والذى ذكره "نيقولا" فى إبطاله للحجة إنما يستند إلى فقرات من كتاب "تهافت الفلاسفة" للغزالي وردت منسوبة إلى الفلاسفة.

lbid., p. 65, n. 18, quoting lappe, Nicolaus von Autrecourt (1908), p. 11, 11, 29-30. (*1)

[.] Ibid., p. 65, n. 18, quoting Lappe, p. 32, 11, 16-19 انظر: (۲۷)

⁽۲۸) ابن رشد: "تهافت التهافت"، من ۲۷۹؛ وانظر: ۲۷۸ Aveinberg, op. cil., pp. 85, n. 4

[.] Weinberg, op. ccit., p. 86 انظر: ۲۹)

هَأُولاً، مسالة معرفة أنَّ كتاب "تهافت الفلاسفة" للغزالي كانت في متناول المدرسيين اللاتين، قبل صدور الترجمة اللاتينية لكتاب "تهافت التهافت" لابن رشد بوقت طويل، يمكن بيانها من عبارة وردت في شرح "ألبرت الأكبر" Albertus Magnus على كتاب "الطبيعة" لأرسطو. وفي ذلك الشرح يعيد "البرت" تقديم سبع حجج استخدمها أولئك الذين يعشق دون بقيدم العالم، تلك الصجج التي يقبول عنها إن "ابن ميميون" (الفيلسوف للصرى اليهودي a moyse Egyptio Judaeorum Philosopho) قد التقطها من مواضع عديدة من أعمال "أرسطو" $(^{r})$ ومن أعمال غيره $(^{r})$. وهند حجة من هذه الحجج، هي الحجة الرابعة التي تتضمُّن مفهوم الاستحالة، يورد "ابن ميمون" إبطالاً لها حيث يمكن أن تقرأ ترجمتها اللاتينية التي كانت معروفة لـ"البرت" على النحو التالي: "مهما يكن من أمر، فإن أحد حُذُاق المتأخرين من المتكلمين قال إنه قد حَلُّ هذه المصلة، زاعما أن الاستحالة موضع الإشكال إنما كانت في الفاعل، وليست استحالة في الشيء المنفعل"(٢٢). ويمكن بيان أن الحجة وإيطائها على السواء يقومان على أساس ما ورد في كتاب 'تهافت الفلاسفة' للغزالي، وذلك في الفقرة، المتعلَّقة بالإبطال عنده، والتي تُقرأ على النص التالي: "لا يبعد أن يكون معنى إمكان الحادث أن القادر عليها يمكن في حقبه أن يُحدثها فتكون إضبافة إلى الفاعل مسم أنه ليس منطبعًا فيه"(٣٢). وفي تقرير "ألبرت" لهذا الإبطال للحجة يقدمه أيضًا على هذا النحو فحسب: "مهما يكن من شيء فهناك شخص اسمه "الغزالي" Algazelus قال إنه قد حَلُّ هذه المعضلة (٢٤).

Ablertus Magnus, Liber v111 Physicorum, Tract. I, Cap. Ii, Opinio Aristotelis et (۲٠) ejus rationes, end.

Ibid., Secunda ratio, end. (۲۱)

Rabi Mossei Aegyptii Dux Seu Director dubitamtium aut perplexorum 11, 15, (۲۲) Quarta via : Unus autem de intelligentibus postremis loquentibus dixit quod ipse solverat hanc quaestionem, dicens quod ista possibilitas erat in agente, sed non in operato".

وقد جاء الأصل، في العربية، لهذه الفقرة كما يلي: "وزعم بعض حُذَّاق المُتَاخَرِينَ مِنَ المُتَكَلِّمِينَ أَنه فَكُ هَذَا العويص، فِقَال: الإمكانَ هو عند الفاعل لا في الشيء للنفعل". انظر: "دلالة الصائرين"، المجلد الثاني، ص٢٠٠٠ .

(٢٢) الغزالي: "تهافت الفلاسقة"، ص ٧٧ .

Albertus Magnus, op. et loc. ccit., Quarta ratio : "Fuit autem quidam ex (78) defendentibus quod mundus incipit, nomine Algazelus, qui dixit se solvisse hanc rationem per hoc quod dixit...".

ولم يكن بوسع "ألبرت" أيضًا أن يعرف أن هذا "المتكلم" (من حذاق المتأخرين> الذي أشار "ابن ميمون" إليه دون أن يذكر اسمه هو "الغزالي" ما لم تكن لديه معرفة بكتاب "تهافت الفلاسفة". وعلى هذا النحو أيضًا يمكننا افتراض أنه كان بوسع كل من "برنارد" Bernard و نيقولا معرفة كتاب "تهافت الفلاسفة"، حتى ولو لم تكن الترجمة اللاتينية لكتاب "ابن رشد"، التي أنجزت سنة ١٣٢٨م، قد وصلت إليهما بعد.

٢ - يمكن بيان أن مثال احتراق الكتان بواسطة النار، الذي استخدمه "برنارد" في حجته لتأييد السببية واستخدمه "نيقولا" في حجته لإبطال السببية ينبني على فقرة وردت عند "الغزالي" لو وضعنا في اع تبارنا ما يلى: أولاً، إنه لا يوجد في أي من الأعمال التي كانت متاحة لـ "برنارد" و"نيقولا"، التي يستخدم فيها مثال الاحتراق بملاقاة النار، فيما يتعلق بمشكلة السببية، أي ذكر لأي شيء على وجه الخصوص من شأنه أن يحترق عند ملاقاة النار. وهكذا عندما يعرض كل من "ابن رشد" و"القديس توما الأكويني" من جديد لرأي "المتكلمين" في السببية ويقتبسون قولهم الذي ينكرون فيه أن "النار تحرق "(٥٦)" أو أنها "تسخن "(٢٦)" لا نجد ذكراً لذلك الشيء الذي تحرقه النار أو تيقولا" في إبطاله لتلك الحجة كلاهما يذكران الشيء الذي تحرقه النار. وأيضنا، فإن الوحيد في إبطاله لتلك الحجة كلاهما يذكران الشيء الذي تحرقه النار. وأيضنا، فإن الوحيد ألذي يذكر ماتحرقه النار، في مناقشته للسببية، وأمكن لهما معرفته، كان هو "الغزالي" فحسب، لأنه هو الذي يستخدم مثال احتراق "القطن" عند ملاقاة النار، وهو يبين اعتقاد الفلاسفة بالسببية، وكذلك وهو يبطل أيضًا هذا الاعتقاد. (٢٨) ومع أن

⁽٣٥) حول إنكار المتكلمين أن النار تحرق، أي إنكار كرنها سببا في الإحراق يُراجع: Averroes, in x11 "Metaph., Comm. 18, v111, p. 305 G: "ita quod negant ignem comburere" (انظر فيما سبق ص٧٤ حاشية رقم٤)، وأيضًا في الترجمة اللاتينية لكتاب "دلالة الحائرين":

Maimonides, Moreh Nebukim, 1, 72, Dicema positio, fol. 34v, 11. 36-37: "vel esse (انظر فيما سبق ص٤٧٤ حاشية رقم ه).

St. Thomas, sum. Theol. I, 105, 5c; "puto quod ignis non calefaceret". (۲٦) In Sent., d. 1. 1, , a, 4c; De Potentia 111, 7c. وانقلار:

⁽٣٧) الغزالي: "تهافت الفلاسفة"، ص٢٧٨.

⁽۲۸) المندر السابق، مر۲۷۸ – ۲۷۹، مر۲۸۳.

"برنارد" و"نيقولا" لا يذكران "القطن" بل يذكران أن ما يحترق هو "الكتان flax فإن دراسة الترجمات اللاتينية للفظ "القطن" سوف تبين ، فيما أعتقد أن اللفظ اللاتيني: "stuppa" الذي استخدمه كل من "برنارد" و "نيقولا" إنما يشير إلى لفظ "القطن" الذي استخدمه الفزالي".

في الترجمة اللاتينية لكتاب تهافت التهافت التي تمت من العربية مباشرة في سنة ١٣٢٨م ترجم لفظ "القطن" المستخدم عند "الغزالي" إلى βομβυξ =) (٢٩) bom- و -bom byx) وهو افظ يعني في الأصل "حرير القزّ" ومن ثمَّ يعني الحرير، أما كيف أصبح ذلك اللفظ العربي بعد ترجمته إلى اللاتينية هو bombax فيمكن تفسيره بفقرة من كتاب "بليني": "التباريخ الطبيعي Pliny's Naturalis Historia وتعليق "جان هاردوان" Jean Hardowin عليه في نشرته للكتباب بباريس سنة ١٦٥٨. في تلك الفقرة من كتباب "التاريخ الطبيعي" التي تتناول "الكتان المصري" Iinum يشير "بليني" إلى أن ما يُسمّى في أيامنا بالقطن. هو الذي يسميه بعض الناس gossypion ويصفه بأنه "مادة حريرية" bombyx داخل ثمرة تنبت من شجيرة أسفلها يكون مغزولا على هيئة خيوط". (٤٠٠) وفي تعليق "چان هاردوان" على هذه الفقرة يقول: إن الإيطاليين يسمونها bombace لكننا نحن الفرنسيين نسميها قُطنا coton ، ثم يقتبس ما يثبته "يعقوب الفترياكي" lacobus de vitriaco (+١٢٤٠م) في أحد كتب من أن الـ bombax المنتج في الشيرق يُسمَّى عند الفرنسيين قطنا coton سواء في اللاتينية أو في لغتهم < أي اللغة الفرنسية > .(٤١) وعلى هذا ، فإنه غير مفهوم تماما كيف أن الفرنسي اليهودي كالونيميوس ابن كالونيميوس" Kalonymus ben Kalonymus الذي ترجم في سنة ١٣٢٨م كتاب "تهافت التهافت" لابن رشيد إلى اللغية اللاتينية، (٤٢) وهو يعرف أن لفظ القطن coton

Ms. vat. Lat. 2434, fol. 53r, col. I, 1.9. (٢٩)

Naturali's Historia xix, 2, 14. (1.)

⁽٤١) في التعليق على نص ex interiore bombyce يقول 'جان هاردوان:'وهذا على نصو ما يسلميه الإيطاليون في لفتهم Bombace ونقول نصن عنه coton ... ، ويقول ,10.1 في لفتهم Bombace ونقول نصن عنه cap. 85. توجد هناك في الشرق بعض البنور التي يجمع منها الناس الـ bombacem الذي يسلميه الفرنسيون cotonem . (مقتبس من الطبعة الثانية، ١٧٢٣، مجلد ٢ ص٦٥١ حاشية رقم ٢٠).

Steinschneider, Hebr. ubers., p. 330. (£7)

هو مجرد رسم للفظ "قطن" في العربية، قد فَضلَّ أن يترجم ذلك اللفظ العربي إلى لفظ bombax اللاتيني الدخيل من اللغة اليونانية .

مهما يكن من شيء ، فبعد قرنين ، أي في سنة ١٥٢٧، عندما نشر يهودي إيطالي اسمه "كالونيميوس بن داود" Kalonymus ben David ترجمة جديدة في فينيسيا لكتاب "تهافت التهافت" لابن رشد والتي تمت هذه المرة من الترجمة العبرية الكتاب، فإننا نجده يترجم اللفظ العربي "قطن" ، من خالال التعبير العبري -ha-semer ge فإننا نجده يترجم اللفظ العربي "قطن" ، من خالال التعبير العبري (٤٤) إلى اللفظ اللاتيني stuppa (عنا) (٤٤)

ويما أن كلمة stuppa تعنى "الكتّان" أو بالأحرى كتانا من النوع الردىء، (٢٤) فقد يبدو للوهلة الأولى أن استخدام هذا اللفظ، عند مترجم تعبير semer gefen ، كان أما راجعا إلى ١ – أنه لم يعرف بوجود كلمة لاتينية تدل على لفظ "قطن" أو ٢ – إلى ظنّه أن التعبير العبرى semer gefen كان يعنى الكتّان. غير أن أيا من هذين السببين ما كان له أن يفسر سبب استخدام المترجم لكلمة تدل على الكتّان وبالنسبة للسبب الأول فمن المؤكد أن المترجم قد عرف استخدام الفظ sombax ترجمة الفظ القطن في الترجمة اللاتينية الصادرة سنة ١٢٨٨م، لأنه يشير إلى هذه الترجمة وإن يكن بانتقاص نوعا ما، وذلك في كتابه الذي أهداه إلى الكاردينال "هرقل جونزاجا" Hercules Gonzaga؛ (٢٤) ومن الضروري أنه كان يعرف بدون شك الاستخدام الإيطالي لكلمة bombace بمعنى القطن، ذلك لأن الاستخدام الإيطالي للفظ bombace على هذا النصو، فيما يشهد "جان هاردوان" في سنة ١٨٥٨م بعد قرن ونصف، إنما كان يرجع على الأقل إلى زمن هذا المترجم .

lbid., p. 333. (£7)

⁽٤٤) أداة التنكير ha متصلة هكذا بالتركيب semer في المخطوطة المحفوظة بالمكتبة الأملية:

Ms. Bibliothéque nationale, Heb. 910 [3], fol. 162r, col. i, 1.3.

Destructio Destructionum; in Physicis, Disputatio prima, in Junta's ed. of Aristotelis.. opera, vol. ix (1573), p. 129B.

Pliny, Natur. Hist. xix, 3, 17, (£1)

steinschneider في : 333 (٤٧) Arbbr. uebers., p. 333

وبالنسبة للسبب الثانى، فإن تعبير semer gefen ، الذي يعنى هرفيا، "صوف شجرة العنب"، (١٩) هو تعبير عبرى قديم يشيع استخدامه للالالة على القطن. (٤٩) وهناك، في الحقيقة ، مواطن لذلك المترجم ، هو الربّي "أوباديا بيرتينورو" -Babbi obadi (+٠٠٠م) – وهو مؤلّف لتفسير شهير للـ مشنا"، يشرح التعبير العبرى semer gefen في : Kil'ayim VII,2 باستخدام اللفظ العربي "القطن"، وهو مأخوذ – فيما هـ وأضح تماما – من الترجمة العبرية لتفسير "ابن ميمون" للـ مشنا" المكتوب باللفة العربية، هكذا على افتراض أن القارئ الإيطالي اليهـودي لهـذا التفسير إنما يعـرف بما فيـه الكفايـة كيف يربط بين اللفظ العربي: "القطن" باعتباره تفسيرا للمنا يعـرف بما فيـه الكفايـة كيف يربط بين اللفظ العربي: "القطن" باعتباره تفسيرا للهـ cotone وبين اللفظ الإيطالي .

وعلى هذا قد يبدو أن المترجم اللاتينى، برغم معرفته أن تعبير semer gefen العبرى يمكن ترجمته بالقطن coton أو بالكلمة اللاتينية bombax . لم يكن يميل إلى استخدام أي من هذين اللفظين: فلم يكن يميل إلى استخدام لفظ "القطن" coton ربما للسبب الذي اقترحته من قبل وهو أن اللفظ لم يكن قد استخدم عند المترجم اللاتيني في سنة ١٣٢٨م ولم يكن يميل إلى استخدام لفظ bombax بمناه المزبوج، لأن اللفظ ذاته، على نحو ما كان بلفظ، كان أيضا يستخدم في اللاتينية علامة على الدهشة الساخرة. ولذلك فإن المترجم رأى في لفظ stuppa بديلاً أكثر ملاسة لهذين اللفظين، فيما يتعلق باستعماله كمثال على الشيء الذي يحترق بالفعل عند ملاقاة النار، فمن المؤكد أنه كان يستطيع معرفة أن اللفظ stuppa استخدمه ليوكريتس Lucretius مثالاً على ذلك الذي يحترق بالفعل عند ألميني "بأنه الدال على على ذلك الذي يحترق بسهولة، (٥٠٠) وأن ذلك اللفظ يوصف عند "بليني" بأنه الدال على تزبالات المصابيح"؛ (١٥٠) وربما كان المترجم متأثرًا أيضا باستعمال اللفظ الإيطالي

⁽٤٨) انظر وصف 'بليني' الأشجار القطن بأنها 'أشجار حاملة للصوف' (Lanigerae arbores) والتي قد يُظن أن أوراقها ، لصغرها، هي أوراق العنب (Nat. Hist. xii, 21, 38.).

Immanuel Löw, Die flora der Juden, 11, pp. 238 ff. (٤٩)

De Rerum Natura vi, 880. (0.)

وانظر أيضا استخدام كلمة stupa في الترجمة اللاتينية لـ"إشعيا" (٢١:١) (وهو ما اقترحه الاستاذ مروق سميث Morton smith).

Natur. Hist. xix, 3, 71. (a1)

stoppa مثالاً على الشيء السهل الاشتعال، على نحو ما يستخدم، مثلا، في الفول الشائع: "أنْ تُشعل النار بكتان جاف": Spegnere il fuoco colla stoppa ، والذي كان يُقصد به: أنْ تفعل من شر يسير شراً أكبر. وربما لأنه لم يرد أيضا استخدام أي لفظ يدل على معنى القطن كمثال على الأشياء التي تشتعل لأن القطن لم يكن ينمو في إيطاليا وعلى اعتبار أنه شيء مستورد فقد كان ثمنه غاليا إلى حد أنه لم يستخدم في الإشعال. ويجب ملاحظة أن "يهودا اللاوي" ، الذي ازدهر في إسبانيا في القسم الأول من القرن الثاني عشر الميلادي، قد استبدل في فقرة من كتابه "خزاري" (Cuzari)، والتي بينت أنه كان يقصد بها الإشارة إلى إنكار "الغزالي" السنبيية، "قطعة من الخشب ب"القطن" كمثال على ذلك الذي يحترق بملاقاة النار. (٢٥) والسبب في هذا عند "اللاوي" ، الكتان" بدلا من "القطن" عند المترجم اللاتيني في سنة ٢٧٥/م.

في ضوء هذا كله، من حقنا أن نفترض أن لفظ stuppa عند "برنار" و نيقولا" كان له بالمثل أصل في استخدامه كبديل للفظ يعنى "القطن" الذي ذكره "الغزالي" في مناقشته لمشكلة السببية. وربما يكون هذا قد حدث بإحدى طريقتين: فلربما يكون لفظ stuppa قد حلً محل اللفظ العربي "القطن" في ذلك المصدر اللاتيني الأسبق وهو ترجمة "تهافت الفلاسفة" للغزالي، الذي أشار إليه "ألبرت الأكبر" - على افتراض أنه كان مصدر معرفة "برنارد" و "نيقولا" باستعمال "الغزالي" له كمثال على السببية، أو قد يكون كل من "برنارد" و "نيقولا" ذاتهما قد أوردا لفظ stuppa بدلا من اللفظ bombax في الترجمة اللاتينية لكتاب ابن رشد "تهافت التهافت" التي ظهرت سنة ١٢٧٨م، على افتراض أن تلك الترجمة كانت هي مصدر معرفتهما باستعمال "الغزالي" له كمثال على السببة.

⁽۲ه) انظر فیما سبق، .1.3 Cuzari v, 20, p. 338, 1.6; p. 339, 1.3



الفصل الثامن

سبق التقدير الإلهى والإرادة الإنسانية الحرة (الجبر والاختيار)



مقدمة

في القرآن تمييز ملحوظ بين الآبات المتعلقة بسلطان الله على ما يحدث في الكون -يما في ذلك ما يحدث للبشر – وبين الآيات المتعلقة بسلطان الله على أفعال البشر. فبالنسبة للآيات الأولى ، هناك أساسًا آيات مثل : ﴿ لَهُ مُلْكُ السَّمُوَاتِ وَالأَرْضِ يُحْيى ويُمسِتُ وَهُو عَلَىٰ كُلّ شَيءِ قَديرٌ .. وَهُو بكُلّ شَيءِ عَليمٌ ﴾. (سسورة المسديد : ٢-٣)؛ ﴿ هُو الَّذِي خَلَقَكُم مَن طين ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلا وَأَجَلَّ مُسَمِّي عندَهُ .. ﴾ (سدورة الأنعام: ٢)؛ ﴿وَمَا من دَابَّة في الأَرْضِ إِلاَّ عَلَى اللَّه رزَّفَّها﴾. (سورة هـود: ٦). أما فيما يتعلق بسلطان الله على الأفعال الإنسانية، فهناك آيات متعارضة contradictory) . هناك آيات تؤكد سبق التقديس الإلهي المطلق absolute predestination، مـثـل: ﴿وَمَا كَانَ لَنفُس أَن تَوْمَنَ إِلاَّ بِإِذْنَ اللَّهِ ..﴾(ســـورة يونس:١٠٠)؛ ﴿إِنَّ هَذَه تَذْكَرَةٌ فَمَن شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبَّه سَبيلاً ﴿ وَمَا تُشَاءُونَ إِلاَّ أَن يَشَاءُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ (سورة الإنسان: ٢٩-٣٠) . وسبق التقدير متضمُّن أيضًا في آيات مثل: ﴿فَمَن يُرِد اللَّهُ أَن يَهْدَيَهُ يَشْرَحُ صَدْرُهُ للإسْلام وَمَن يُسردُ أَن يُضلُّمُ يُجْعُسلُ صَدْرَةُ ضَيَّقاً حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصُّعُدُ في السُّماء .. ﴾ (سيورة الأنعام: ١٢٥)؛ ﴿.. خُتُمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غشاوةٌ ..﴾ (سورة البقرة: ٧). ويمكن أن نلحظ أيضا أنّ سبق التقدير متضمَّن في الآية: ﴿... وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ (سبورة المنافقون:١١). لكن الحرِّية الإنسبانية التامة مؤكَّدة

^(*) ورد في الأصل تعبير: contradictory statements ، أي أيات يناقض بعضها بعضاً ويحيث لا يمكننا، على زعم المؤلف، أن نعرف منها موقف القرآن الكريم من الحرية الإنسانية صراحة. (المترجم)

فى آيات مثل: ﴿وَقُلِ الْحَقُّ مِن رَبِّكُمْ فَمَن شَاءَ فَلْيُؤْمِن وَمَن شَاءَ فَلْيَكُفُرْ .. ﴾ (سورة الكهف: ٢٩)؛ ﴿وَإِنِّى لَغُفّارٌ لِمَن قَابَ وَآمَنَ وَعُمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ﴾ (سورة طه: ٨٢). وحرية الإرادة الإنسانية متضمّنة في آيات تكون فيها الهداية والضتم على القلوب والسمع والأبصار تاليسة لما يفعل الإنسان باختياره. وكذلك أيضا الآيات: ﴿إِنَّ اللَّهِينَ لِلْهُ مَنُونَ بَآيَاتِ اللَّهِ لا يَهُديهِمُ اللَّهُ .. ﴾ (سورة النحل: ١٠٤)؛ ﴿.. وَمَا يُضِلُ بِهِ إِلاَ الْفاسقينَ ﴾ (سورة البقرة: ٢٦)؛ ﴿.. وَمَا يُضِلُ بِهِ إِلاَ الْفاسقينَ ﴾

(١) القائلون بسبق التقدير الإلهي (الجبريون)

أسست أولى المحاولات لصياغة نظرية عن الفعل الإنساني على تلك الأيات التى تؤكّد سبق التقدير الإلهي، ويمكن فهم الصورة التى كانت عليها تلك النظرية من مصادر شخشة ترجع كلها إلى ما قبل منتصف القرن الثامن الميلادي وهمي: أولا، مجموعة من الأحاديث النبوية التى نقلها بعض الأفراد عن محمد"؛ ثانيا، عبارة لم جهم بن صفوان" عن نظرية سبق التقدير الإلهمي؛ ثالثًا، مناظرة متخيّلة لم يحيى الدمشقى بين مسيحى ومسلم.(١)

فى الأحاديث النبوية ، هناك فيما يتعلَّق بسبق التقدير الإلهى تأكيد للتكافؤ من جهة سبق التقدير الإلهى، بين الأفعال الإنسانية وبين الأشياء التى تحدث للبشر . فأحد الأحاديث الذى يأتى بروايات متعددة ، يأتى فى رواية منها على النحو التالى: " إن أحدَكُم يُجْمع خلقه فى بطن أمه أربعين يوما .. ثم يُرسَلُ الملك فينُفخُ فيه الروح". (٢) ثم يُقال إن الملك يسأل الله عن مصير "النُطفة" ما نقرأه فى رواية من الروايات على هذا النحو: "يارب أشقى أو سعيد فيكتبان. فيقول أى رب أذكر أو أنثى فيكتبان. ويُكتب عمله، وأثره ، وأجله ورزقه ثم تُطوى الصحف فلا يُزاد فيه ولا يُنقص". (٣) وأخيرا، ينتهى الحديث ، فى الرواية المثبتة، على هذا النحو: "فوالذى لا إله غيره، إن أحدكم ينتهى الجمل بعمل أهل الجنَّة حتى ما يكون بينه وبينها إلا ذراع، فيسْبقُ عليه الكتاب فيعمل

Edward E. Salisbury, "Materials for the History of the Muhamadan Doctrine انظر: (۱) of Predestination and Freewill", AJOS, 8 (1966), 103, - 181.

والفقرات المشار إليها في الحواشي أرقام: ٢، ٣، ٤ فيما يلي مقتبسة من ص ١٣٠-١٢٤ وتلك الفقرات المشار إليها - في الحاشية رقم ٩ مقتبسة من ص١٣٠٩. وانظر أيضنًا : Wensinck, "Muslim وانظر أيضنًا : Creed", pp.54-556; watt, "Free will", pp. 17-19.

⁽٢) مسلم بن الحجّاج: "الصحيح"، ٤، كتاب القدر، ص٢٠٣٦.

⁽٣) المصدر السابق، ص، ص٢٠٣٧.

ِ بِعمل أهل النار فيدخلها وإنَّ أحدكم ليعمل بعمل أهل النار حتى ما يكرن بينه وبينها إلا ذراعٌ ، فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل الجنَّة فيدخلها ^{. (٤)}

تتجلّى دلالة هذه الأحاديث النبوية عندما نقارنها بالتقاليد الرّبانية الآتية: قال R.Johanan ... 'أشار الله تبارك وتعالى إلى الملك الموكول بالجنين، والمسمّى 'ليلى' Laylah ، قائلا له: اعلم أنه قد تكوّن الليلة إنسان من نطفة فلان وفلانة . فاعلم ذلك اخيرك واعتن بهذه النطفة .. فيأخذ الملك على ذلك النطفة ويأتى بها أمام الله الذي يوجد العالم بكلمته، ويقول اله تعالى: لقد أطعت ما أمرتنى به، لكن ماذا سيكتب لهذه النطفة ؟ وعند ذلك يكتب الله تبارك وتعالى ما سيكون النطفة في النهاية، ذكر أو أنثى، ضعيف أو قوى، فقير أو غنى، قصير أو طويل، قبيح أو جميل، مكتنز أو نحيل، مهيب أو حقير، كذلك يكتب الله كل ما سوف يكون له . لكن الله لا يُقرّرُ هل يكون صالحا أم طالحا، لأن الله يترك هذا الاختيار كل ما سوف يكون له . لكن الله لا يُقرّرُ هل يكون صالحا أم طالحا، لأن الله يترك هذا الاختيار والموت والشر (سفر التثنية، الإصحاح الثلاثون: ١٥) ، وعلى ذلك فالله تبارك وتعالى يشير إلى الملك الموراح [الحيّة] قائلاً له: احضر روح فلان وفلان، الذي هو الآن في الجنة ... فيمضى الملك على ذلك ويُحضر الروح في حضرة الله تبارك وتعالى .. وفي الجنة ... فيمضى الملك على ذلك ويُحضر الروح في حضرة الله تبارك وتعالى .. وفي الحال يقول الله تبارك وتعالى الروح : ادخلى النطفة التي وكلت إلى الملك كذا وكذا. (٥)

وهناك عبارة مناظرة لـ"حانينا بن بابا "Hanina b. papa" من المحتمل أن تكون مستندة إلى عبارة أسبق، وتقرأ كما يلى: "اسم اللّك الموكول بالجنين هو "ليلى" -Lay اها. يتناول الملك نُطفة ويضعها أمام الله تبارك وتعالى ، قائلا: يارب العالمين، ماذا تدّخره لهذه النُطفة؟ أمُقَدر لها أن تُحدث رجلاً قويًا أو رجلاً ضعيفا، رجلا حكيما أو رجلاً سفيها ، رجلاً غنيا أو رجلا فقيرا؟ وهو لا يسأل ، على أية حال، هل سيحدث عن النطفة رجلاً طالحاً أو رجلا صالحا. وهذا يؤيد رأى ر. حانينا [بن حاما]، لأن ر. حانينا [ابن حاما] قال: "كل شيء في مقدور السماء ما عدا الخوف من السماء. (٢)

⁽٤) المصدر السابق ، ١، ص٢٠٣٦.

Tanhuma: Pekude 3. (a)

 ⁽٦) Niddah 16b . وليس من الواضع إذا ما كانت العبارتان الأخيرتان قسما من عبارة أصلية لـ و. حانينا.
 بن بابا أو هما تعليق مضاف على تلك العبارة. وقد ترجمتهما كما لو كانتا قسماً من العبارة الأصلية.

وهناك أيضا العبارتان الرّبانيتان التاليتان المتصلتان بالموضوع وهما:

"قبل تشكُّل الجنين بأربعين يوما ، ينطلق صوت سماوي يقول: ابنة فلان وفلانة لفلان بن فلان". (٢)

إن الله جعل هذا مع ذاك" (سفر الجامعة، الإصبحاح السابع: ١٤). ويُشير هذا إلى "النار" و "الجنة"، ما المسافة بينهما ؟ إنها بعرض الكفّ (^).

إن التماثل بين الأحاديث النبوية والفقرات الربّانية في الدافع وفي صورتهما الحرفية كذلك لافت النظر تمامًا. فهناك الملك الذي يسال الله عن مصير النطفة. وهناك أيضاً الملاك الموكول بالروح التي تنفخ في النطف إما بواسطة الملك نفسه في الحديث النبوي، أو بواسطة الله نفسه، في التقليد الربّاني. وهناك الأربعون يوما إما قبل خلّق الجنين في بطن أمه، في الحديث النبوي ، أو قبل تشكّل الجنين، في التقليد الربّاني. وهناك أيضا مسافة الذراع بين العاصى والنار وبين الخير والجنّة في الحديث النبوي، ومسافة عُرض الكفّ بين النار والجنّة في التقليد الربّاني. لكن هناك فرق واضح ، من الناحية اللاهوتية، بين الحديث النبوي وبين التقليد الربّاني. ففي التقليد الربّاني يوجد تمييز بين ما يَحدث للإنسان وبين ما يفعله الإنسان، وعلى حين أن الأول مُقدَّر ، فإن الأخير متروك لاختيار الإنسان. ولا يوجد في الحديث النبوي مثل هذا التمييز. فالفعل الإنساني مقدَّر مثل كل حوادث ولا يوجد في الحديث النبوي مثل هذا التمييز. فالفعل الإنساني مقدَّر مثل كل حوادث الحياة الإنسانية، وعلى أساس هذا كله فهناك ما يُغرى المرء بأن يقترح أن الأحاديث النبوية قد صيغت من منطلق معرفة المصادر الربانية ومن منطلق المعارضة لها .

نفس الاختيار من جانب أوائل المسلمين لآيات القدر < سبق التقدير الإلهى > في القرآن مُفضلُين إياها على آيات الحرية إنما يظهر بوضوح أيضا في "أحاديث" أخرى كثيرة . وها هو أكثرها ظهورًا، والذي يُروى كذلك بروايات عدَّة . إحدى هذه الروايات تقرأ كما يلي: "قال رسول الله < صلى الله عليه وسلم > احتج ادم وموسى فقال موسى يا آدم أنت أبونا خيَّبتنا وأخرجتنا من الجنة فقال له ادم أنت موسى اصطفاك الله

Sotah 9 a; sanhedrin 27 a. (V)

Ecclesiastes Rabbah on Ecc. 7: 14. (A)

بكلاميه وخيطً لك بيده - أتلومُني على أمر قُدَّره الله علىّ قبْل أن يخلقنى بأربعين سنة؟ < فقال النبي صلى الله عليه وسلَّمَ > فحجَّ آدمُ موسى (^(٩)

بعد أن يورد "الأشعرى" هذا الحديث وغيره ، ينتهى إلى القول بأن "هذه الأحاديث تدل على أن الله عزَّ وجل علم ما يكون أنه يكون وكتبه؛ وأنه قد كتب أهل الجنة" و "أهل النار"، وخلقهم فريقين: فريقًا في "الجنة" وفريقا في "السعير". (١٠)

وكما توجد في الأحاديث محاولة لبيان أنه لا يوجد فرق بين ما يحدث للناس وبين أفعال الناس، يحاول "جهم بن صفوان" كذلك بيان أنه لا يوجد فرق بين ما يحدث الناس عموما وبين أفعال الناس. ويزعم أنها كلها مخلوقة لله خلقا مباشرًا ودون انقطاع، وأنه لا فعل في الحقيقة لغير الله وحده فهو الفاعل الذي يخلق الأفعال في الإنسان كما يخلقها في سائر الجمادات كما يُقال أثمرت الشجرة وجُرى الماء وتحرَّك الحجر وطلعت الشمس وغربت وتغيَّمت السماء وأمطرت واهتزت الأرض فأنبتت، إلى غير ذلك. (١١) حقا، يُقال إن الإنسان مختلف عن الجمادات في أنه يملك قوة وإرادة واختيارا، غير أن الله ، هنا ، أيضا ، هو الذي "يخلق للإنسان قوة كان بها الفعل وخلق له إرادة الفعل واختيارا منفردا له بذلك كما خلق له طولا كان به طويلا ولونا كان به متلونا". (١٦) وتبعا باختصار، "الإنسان مجبور في أفعاله، لا قدرة له ولا إرادة ولا اختيار". (١٦) وتبعا "لجهم"، كذلك، "الثراب والعقاب جُبْر كما أن الأفعال جُبْر"، وزيادة على ذلك قال "جهم" الجهم"، كذلك، "الثراب والعقاب جُبْر كما أن الأفعال جُبْر"، وزيادة على ذلك قال "جهم"

إن نفس هذا التأكيد لإنكار وجود أى فرق بين أفعال الإنسان وبين الأشياء التى تحدث فى العالم باعتباره الخاصية الأساسية العقيدة الإسلامية فى سبق التقدير الإلهى هو ما نجده فى المناظرة التى تخيلها "يحيى الدمشقى". فالمشكلة ، فى تلك المناظرة المتخيلة

⁽٩) مسلم بن الحجَّاج: "صحيح مسلم" ، "كتاب القدر"، ١٣ ص ٢٠٤٢ - ٢٠٤٣ .

⁽١٠) الأشعرى: "الإبانة عن أصول الديانة"، ص٨٧.

⁽١١) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٧٩؛ الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٠٦-٦١.

⁽١٢) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٧٩.

⁽۱۳) الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص١٠.

⁽١٤) المصدر السابق، ص١٦.

كما صيغت في سؤال يسأله المسلم المسيحي، هي: هل أنت تتمتع بإرادة حرة، وهل أنت قادر على فعل ما تشاء "(١٥) ويقول المسيحي مجيبا المسلم: إن الله قد صوره وجعل له إرادة حرة، وتلك الإرادة الحرة التي شكلً بها تجعله قادرا على فعل الخير أو الشر وأنه مستحق بسبب حرية إرادته الثواب على فعله الخير والعقاب على فعله الشر. وهو يذكر أيضا في أثناء مناقشته، أن الإنسان يكون بارتكابه الشر واقعاً تحت تأثير الشيطان. وعلى أية حال، فإنه لا يذكر أن الله يساعده أحيانًا في فعله الخير، وعلى العكس من هذا، فإن المسلم يزعم ، وفق ما يصوغ المسيحي رأيه حفى المناظرة >، أنه "في فعله الخير والشر إنما يصدر عن مشيئة الله "(٢١) أي أن أفعاله مقدرة الله سلفا.

ويمكن أن يُفهم ، من نفس المناظرة ، أن مشكلة الصرية الإنسانية كانت جزءًا من مشكلة أعم هي ما إذا كان الله يفعل في العالم من خلال علل وسيطة حأم أنه يفعل ما يفعله في كل مرة مباشرة>. ففي تلك المناظرة ، يقول المسيحي، أنه بعد أيام الخلق الستة قام الله بكل العمليات الطبيعية من خلال علل وسيطة، والإنسان، بما هو أحد هذه العلل الوسيطة، يفعل ما يفعله بإرادة حرة. ويقول المسلم ، على العكس من هذا، إنه حتى بعد أيام الخلق الستة يخلق الله كل ما يحدث في الطبيعة خلقا مباشراً، حتى أن كل فعل إنساني، ينسبه المسيحي إلى الإنسان نفسه باعتباره فاعلاً مختاراً ، ينسبه المسلم إلى الله إلى الإنسان نفسه باعتباره فاعلاً مختاراً ، ينسبه المسلم إلى الله الله.

فى أثناء المناظرة، يدفع المسيحى، ضد إنكار حرية الإرادة، بما يعتبره الحجة الرئيسية، كما سنرى، وهو يحتج فى الواقع بأنه لو لم يكن الإنسان حرا، فسوف يكون الله، إذن، غير عادل فى عقابه أو فى أمره بمعاقبة من يرتكبون الشرّ. (١٨٨) ويشير المسيحى إلى حجة أخرى وهى عدم الاتساق بين افتراض أن يكون الله أراد للعاصى مقدما أن يرتكب بعض الخطايا وبين كونه لا يريد للخاطئ أن يرتكب تلك الخطايا، وهو ما تتضمنه النواهى الموحاة عن ارتكاب تلك الخطايا.

John of Damascus, Diputatio christiani et saraceni (PG 94, 1589c). (No)

Ibid. (15922 A) . (17)

Ibid. (1592 B - 1593B). (1V)

Ibid. (1592 - AB). (\A)

Ibid. (1593 C). (\1)

هذا ما يمكن أن يفهم باختصار وعلى وجه العموم من بيان "يحيى الدمشقى" الرأى السائد بين أوائل المسلمين عن سبق التقدير الإلهى والإرادة الإنسانية الحرَّة ، فليس ثمت فرق بين الفعل الإنساني وبين أي فعل من أفعال الطبيعة ، فالفعل الإنساني، شأنه شأن أي فعل آخر من أفعال الطبيعة، سواءً منه الفعل الصالح أو الطالح، مُقدَّر من الله سلفا ومخلوق له خلقا مباشرا .

من هذه الروايات، الباطنة والظاهرة على السواء، نفهم أن الصبيغة الأصلية لمذهب سبق التقدير predestinarianism كانت هي تلك التي يصفها "جهمٌ" نفسه وصفا حاسمًا بلفظ الجبر Compulsion . غير أنه كان من الطبيعي تمامًا أن ينشأ هنا السؤال الأتي. كيف حدث أن اختار أوائل المعلمون متابعة أبات الجبر بدلا من أبات الحربة وفي القرآن، كما رأينا، أياتُ تؤكد الحرية كما أن فيه آيات تؤكد الجبر؟ اقترح "شراينر" Schreiner في سنة ١٩٠٠ إجابة على هذا السؤال؛ وعلى أساس من الدليل الى أورده بعض الباحثين، ومن بينهم "جولدتسيهر" Goldziher عن وجود اعتقاد بالجبرية بين العرب قبل الإسلام ، بقول فيها "شراينر": فيما يتعلق بحرية الإرادة : ليس هناك شك في أن مفهوم القبر كان منتشرًا بين العرب الوثنيين، وآيات القرآن [على العكس] لم تكن قادرة على تنحيتهم بعيدًا عنه". ويضيف قائلاً أيضًا إنه فيما بعد، وفي حالة عرض "الأشعري" لآرائه في القدر كان هنالك التأثير المضاف للجبرية الفارسية Persian Fatalism. (٢٠) ومن الواضح أن "جولدتسيهر"، كان يتمثَّل نفس الاعتقاد الجبري عند العرب قبل الإسلام ، والذي يشير إليه في سنة ١٩١٠ باعتباره "تقليدًا أسطوريا" mythological tradition، وذلك عندما يتحدث عن الجدل حول مشكلة حرية الإرادة في الإسالام ، وذلك في قوله : "مع أن القرآن استطاع أن يُقدِّم حجج كلا الفريقين، فمازال هناك تقليد أسطوري ، هو الذي ريما كان قد تطوِّر منذ وقت مبكر جدًا باعتباره نوعا من "الهجادا"(*) hagahad في الإسلام، أو ربما كان قد ظهر أولاً في ثنايا هذه المناقشات التي شجعت القائلين بالجبر determinists - وهي تلك المناقشات لا يمكن

Schreiner, Studien über Jesch'a ben Jehuda, p. 11. (۲-)

^(*) الهجادا: هي الجزء الأسطوري من التلمود. (المترجم)

أن نحدد لها تواريخ دقيقة أو (٢١) ويذهب أوات Watt إلى أبعد من ذلك (٢٢) فهو لا يجد في الحديث النبوي تفضيلاً لآيات الجبر على آيات الحرية الواردة في القرآن بل يجد انحرافًا حتى عن آيات الجبر في القرآن ذاته. يقول "وات": "إن القرآن كتاب "توحيدي" theistic بكل ما في الكلمة من معنى معنى على حين أن "الأحاديث ، مع أنها تذكر "الإله" (الواحد > فإنها تميل في بعض الأحيان إلى أن تكون إلحادية "atheistic" هذه التصورات المجردة < غير المشخصة > impersonal ، وبالأحرى الإلحادية؟، فيما يضيف "وات" قائلا، هي في الواقع إحياء للاعتقاد السابق على الإسلام بوجود مجرد للقد العدي الإسلام كانوا يعتقدون بوجود مجرد القدر impersonal Fate . والتدليل على أن العرب قبل الإسلام كانوا يعتقدون بوجود

Goldziher, volesungen, 111, 4, pp. 95 - 96 (English, p. 101). (Y\)
Watt, Free will, pp. 19 ff. (YY)

(*) إن ما يذكره مونتجمري وات ويقتبسه المؤلف هذا ، من أن الأحاديث النبوية ثميل في بعض الأحيان إلى أن تكون إلحادية الحادية 'at times tend to be atheistic' تعبير غير موفق . فمن الواضح أن يستهدف التلكيد على وجود تباين حقيقي بين تعاليم القرآن وبين ما تتضمنه الأحاديث النبوية أحيانًا! ذلك أن الأحاديث النبوية تميل إلى مفهوم القدر المهيمن - على نحو ما كان سائداً قبل الإسلام - وهو مفهوم لا متسمّ فيه لحرية إنسانية على الحقيقة . ومعلوم أن القرآن الكريم والصديث النبوي الشريف هما معا مصدر العقيدة الإسلامية الصحيحة وهو ما يلزم معه أن تكون طاعة الله سبحانه وتعالى مقرونة على النوام بطاعة نبية الكريم عليه الصلاة والسلام؛ ويحث لا يقبل من مسلم أن يتوقف عن قبول ما صح من أقوال الصادق الأمين انصياعًا المسر الله سبحانه وتعالى: ﴿ قُلْ أَطِعُوا اللّهُ وَالرّسُولُ فَان تُولِّوا فَإنَّ اللّهُ لا يُحبّ الْكَافِرين ﴾ (سورة أل عمران: ٢٢) ، وقوله تعالى: ﴿ وَالْحِعُوا اللّهُ وَالرّسُولُ المَّاعَلَى وَسُولُهُ السَّرِيّة الْمَاعِوا اللَّهُ وَالرّسُولُ المَّاعَلَى وَسُولُنَا اللّهُ عَمْران: ٢٢) ، وقوله تعالى: ﴿ وَالْحِعُوا اللّهُ وَرَسُولَة إن تَوَلَّيْتُمُ الْمَاعَلَى وَسُولُهُ الْمَاعِينَ ﴾ (سورة الماعدة تعالى: ﴿ وَالْمِعُوا اللّهُ وَالرّسُولُ وَان تُولِّوا أَنْما علَى رَسُولُنَا اللّه عَلَى المَعِوا الرّسُولُ وَان تَولَّيْتُم وَاعْلَمُوا أَنْما علَى رَسُولُنَا اللّهُ وَالرّسُولُ وَانْتُوا أَعْمالُكُمْ.. ﴾ (سورة الأنقال: ١) ، وقوله تعالى: ﴿ يا أَنِها الذِينَ آمَنُوا أَطِعُوا اللّهُ وَاللّهُ إِنْ اللّهُ شَدِيدُ الْعقَابِ ﴾ (سورة المَشر:٧). ولان الحديث النبوي الشريف وما نهاكُم عَنْهُ فَانتُهُوا وَاتَقُوا اللّهُ إِنْ اللّهُ شَدِيدُ الْعقَابِ ﴾ (سورة المَشر:٧). ولان الحديث النبوي الشريف وما نهاكُم عَنْهُ فَانتُهُوا وَاتَقُوا اللّهُ إِنْ اللّهُ شَدِيدُ الْعقَابِ ﴾ (سورة المَشر:٧). ولان الحديث النبوي الشريف وحمّ أنها كُلُهُ والمُوسُولُ المَورية المَشْر؛ اللهُ الله شَديدُ الْعقابُ مَنْهُ فَانتُهُوا وَاتَقُوا اللّهُ أَنْهُ اللّهُ شَدِيدُ الْعَقَابِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَنْهُ عَالُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ عَالُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

ومن المقرر من نوى العقول الراجعة أنه لا يقبل حديث بتعارض مع ما جاء في القرآن الكريم إذ المق لا يُضاد الحق. وجهود علماء الحديث في تحرى الدقة في ترثيق الحديث الصحيح مثنًا وسندًا والتنبيه إلى درجاته في التوثيق هي أوضح من أن نُنوه بها في هذا المقام ويكفي أن نشير إلى موقفهم من أحاديث الأحاد التي لا يرون العمل بها في مجال المقائد. وأن يتقول البعض بعد ذلك كله على أحاديث الرسول فيرون أنها تميل أحيانًا إلى أن تكون إلحادية فتجانب بذلك طبيعة القرآن فما هي إلاّ دعوى ساقطة لا يرهان عليها. ولا حجة بالطبع لن يقيم دعواه على أحاديث الدُلُسين. (المترجم)

قدر لا مشخص يعتمد "وات" على بعض الدارسين المحدثين للإسلام الذين حاولوا بيان أن تشخيص الزمان في الشعر الجاهلي إنما يتضمن حقا تصورا للقدر مماثلاً لذلك التصور الموجود في "الميثولوجيا اليونانية".

ليس هناك شك، فيما أعتقد، في أن المرء لو شيرع في التدليل على أن النظرة الجبرية في "السُّنة" Muslim tradition هي إحياء لقدرية ما قبل الإسلام، فسوف يكون من السبهل عليه أن يلاحظ سبمة الصادية في السُّنة على الرغم مما تذكره عن الإله <الواحد> غير أنني لا أعتقد أنَّ منْ يقرأ الأحاديث النبوية، يدون مثل هذا القصد المسبِّق، يمكن أن يجدُ فيها أي انحراف عن التوحيد الذي جاء به القرآن. بل على العكس تمامًا ، سوف تبدق كلها < أي الأجاديث النبوية > للقارئ العادي محاولات للتحدث بجلال الله ولتصوير قدرته المذكورة في القرآن. ولا أعتقد أن أحدا ليس على دراية بمذهب القدر عند أهل السُّنة المتأخرين وبالاعتقاد البوناني الأسيق بريات القدر المشولوجية الثلاث سبوف برى في التشخيص الشعرى للزمان - قبل الإسلام- اعتقادًا بالقدر فيه من القوة ما يكفي ليكون حيًّا في الوضِّم الديني الجديد الذي دُشُّنَّه ظهور الإسلام. ومن الواجب على المرء أن يعرف ، فنضلاً عن ذلك، لماذا لم يكن هناك إحياءً مماثل لجبرية أوائل مَنْ تُحوِّلوا مِنْ البوبَانِ إلى الديانة المسيحية والذين كانوا يعتقدون قبل تحولهم إما بالقدر وفق النمط الديني الشائع أو بالقدر وفق النمط الفلسفي المتعقّل والذي جاء التعبير عنه في صورة اعتقاد بقوانين مبارمة للطبيعة. ولئن كان الوثنيون اليونان الجبريون قد استطاعوا في اتصالهم بالتصور الفيلوني Philonic عن الحرية أن يتبنوا دون أي ارتياب ذلك الرأي ، فلماذا لم يستطع من يسمّون بالقدريين من الوثنيين العرب أن بفعلوا نفس الشيء عندما وقفوا على التصبور المسيحي المماثل الحربة الإنسانية؟

إن التفسير الأكثر احتمالا لتفضيل أوائل المسلمين لآيات سبق التقدير < الجبر > نجده في تلك الآيات التي يظهر فيها "الإله" الحق في الإسلام -- في مقابل آلهة ما قبل الإسلام الزَّيفة -- بما هو الإله الغالب والمسيطر على الآلهة المزعومة التي لا سلطان لها، (٢٣)

⁽٢٢) انظر فيما سبق ص ١٧١ وما بعدها.

وذلك على نحو ما نجده في الآيات التالية: ﴿.. وَكَانَ رَبُّكَ قَديراً (وَ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللّهُ مَا لا يَنفَعُهُمْ وَلا يَضُرُهُمْ .. ﴾ (سورة الفرقان: ٤٥-٥٥)؛ ﴿اللّهُ الّذي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمُ اللهِ يَنفَعُهُمْ وَلا يَضُرُهُمْ .. ﴾ (سورة الفرقان: ٤٥-٥٥)؛ ﴿اللّهُ يَسْدُهُ اللّهُ يَسْدُهُ اللّهُ يَسْدُهُ اللّهُ يَسْدُهُ اللّهُ يَسْدُهُ اللّهُ يَسْدُهُ الْخُلُقُ ثُمُ يُعِيدُهُ الْخَلْقُ ثُمْ يُعِيدُهُ قُلُ اللّهُ يَسْدُهُ النّقَ الْمَعْدِدُهُ اللّهُ يَسْدُهُ الْخُلُقُ ثُمُ يَعِيدُهُ الْخَلْقُ ثُمْ يَعِيدُهُ قُلُ اللّهُ يَسْدُهُ النّقَ اللّهُ يَسْدُهُ النّقَ اللّهُ يَسِدُهُ اللّهُ يَسْدُهُ اللّهُ يَسْدُهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ يَسْدُهُ اللّهُ يَسْدُهُ اللّهُ يَعِيدُهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ يَعِيدُهُ اللّهُ يَسْدُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ يَعْدِدُ كُلُ الْآيات التي تتحدث عن قدرته على القيال الإنسان، على انها معيار الاعتقاد الصحيح. وحتى في اليهودية، مع كل تأكيدات الربّانيين rabbis على الاعتقاد بحرية الإرادة الإنسانية ، فإنه لاتزال هناك كل تأكيدات الربّانيين الرغم من عدم وجود معارضة صريحة لهذا الاعتقاد بين اليهود يقولون إن الله يكتب اليهود، "فمعظم غير المتعلمين (الجاؤنين migolemim) من بين اليهود يقولون إن الله يكتب الإنسان في بدء تكوينه أوهو جنين في رحم أمه] هل سيكون صالحا أم طالحا". (١٤٤) المؤلد اذي النظر العقلي البسيط والحماس الزائد لتصور القُدرة الإلهية بهؤلاء اليهود إلى اعتقاد بسبق التقرية الإلهية بهؤلاء اليهود إلى اعتقاد بسبق التقرية الإلهي ﴿ الجَبْر ﴾ الذي كان مناقضا لتعاليم دينهم.

ويبدى أن النظر العقلى البسيط والحماس الزائد التصور القدرة الإلهية المطلقة هو الذي يعتبره "ابن ميمون" أيضا السبب في نشأة مذهب القدر predestinarianism في الإسلام، لأنه، في نفس الفترة، وهو يشير بالمثل تماما إلى أصحاب القدر في الإسلام يزاوج بينهم وبين معظم غير المتعلمين من اليهود، أولئك، الذين يصفهم بأنهم "الجُهّال (tippeshim) بين غير الميهود gentiles "ويستخدم "ابن ميمون" هذا اللفظ العبري tippeshim، كما فسرته من قبل، (٥٠٠) على أنه يكافئ في العربية ألفاظ "البله" و"الجاهلين" أو "الجُهّال" وهي الألفاظ التي استخدمها هو نفسه وصفا للجهلاء الذين لا يطبّقون العقل في فهم تعاليم الدين وربما كان يستخدمه أيضا باعتباره يكافئ اللفظ العربي "حُمُق" الذي أستخدم عند المعتزلة بمعنى مماثل في وصف خصومهم الذين رفضوا تطبيق العقل في فهم النقل.

Mishneh Torah, Teshubah v. 2. (Yt)

⁽٢٥) انظر فيما سبق ص ١٦٥ وما بعدها.

إن التناقض بين القدرة المطلقة الإله الحق في الإسلام وبين عجز آلهة ما قبل الإسلام المزيفة الكامن على هذا النحو في القرآن هو الذي أدى إذن إلى تفضيل آيات القدر في القرآن على آيات الصرية . وقد رأينا من قبل، بالمثل، كيف ساهم التقابل الكامن في قلب القرآن بين الإله الحق في الإسلام وبين الأصنام الموجودة قبل الإسلام في تفضيل أوائل المسلمين لآيات التنزيه وكما هو الشأن في تفضيل آيات التشبيه anti-anthropomophic verses الواردة في القرآن. (٢٦) وكما هو الشأن في تفضيل آيات التنزيه، (٢٦) كذلك كان الشأن أيضا في تفضيل آيات القدر، فمنذ البداية صرحوا بالنسبة لكل الآيات المضادة contrary لتأيات التي فضلوها إنه لا يمكن بالنسبة لكل الآيات المضادة وسم بأنها هرطقة heresy لكن فيما بعد ظهر منهج من المناهج التأويلها. وكان مثل هذا المنهج في التأويل ، كما سنري ، هو نظرية الكسب التي تبدّوها واستخدموها على أنحاء مختلفة. (٢٨)

هكذا تُمَّ تفضيل آيات القدر في القرآن على آيات الصرية، وهكذا وصف "جَهُم" سبق التقدير الإلهى في القرآن Koranic predestinarianism بأنه جَبْر -Compulsion بأنه جَبْر -Koranic predestinarianism وبمرور الوقت، كما سنرى، (٢٨١) فإن المعبرين عن مذهب القدر قد رفضوا إطلاق لفظ "جبرية" عليه مشيرين إليه بازدراء على أنه الرأى المهمَل الذي قال به الجهمية. وظل أصحاب مذهب القدر على اعتقادهم بأن أفعال الإنسان مخلوقة لله، ومن ثمَّ كانوا يُذكَّرون على الدوام بالصجتين اللتين أثارهما "يحيى الدمشقى" من قبل ضد القائلين بـ "القدر" ، أي الصجة التي ترى من الجور في حق الله أن يعاقب على أفعال أجبرهم عليها والحجة التي ترى أنه ليس من الاتساق أن يأمر الله الناس بفعل أشياء معينة

⁽٢٦) انظر فيما سبق ص٤٩ وما بعدها .

⁽۲۷) انظر فیما سبق ص ۲۰۳ وما بعدها .

 ⁽a) ليس في آيات القرآن ما يتناقض أو يتضاد مع غيره من الآيات بأي وجه من الوجوه. بل إن طبيعته المتسقة وتنزهه عن الاختلاف أو التضارب هي آية من آيات إعجازه الفارقة له عن أي كلام يصدر عن المخلوقين.

⁽راجع ما أثبتناه في تعليقنا على ما أورده المؤلف في بداية هذا الفصل) . (المترجم)

⁽۲۸) انظر قیما یلی من ۸۵۳ وما بعدها .

⁽١٣٨) انظر فيما يلي ص ٨٥٩ - ٨٦٠ وما بعدها .

يحبها وينهاهم عن أشياء بعينها يبغضها فى الوقت الذى يجبرهم على عصيان تلك الأوامر . غير أنه قد أجيب على هذه الحجج مع الوقت. والإجابة التى أوردها "ابن رشد" منسوبةً إلى الأشاعرة، على هاتين الحجتين تتبدى على النحو التالى:

فيما يتطُّق بالحجة المأخوذة من دفع الجور عن الله تعالى، فإن الأشعرية ، وفقًا لما يراه "ابن رشد" قد "التزموا أنه ليس ها هنا شيء هو في نفسه عدل ولا شيء هو في نفسه جور". والفعل يكون عادلاً أو جائراً فحسب بالإشارة إلى كونه طاعة لإرادة الله أو عصيانا لها. وعلى ذلك ، فلا يمكن لأحد أن يقول إن الله يفعل الجور عندما يقضى بمعاقبة إنسان على فعل شيء قضت مشيئته < تعالى > على هذا الإنسان أن يفعله . (٢٩) وبعبارة أخرى فإن لله تصوراً للعدل لا يمكن لنا أن نعرفه .

وفيما يتعلق بالحجّة التي تذهب إلى أن سبق التقدير يتضمن أن الله يُجبر الإنسان على فعل مالا يرضاه الله نفسه، فإن الأشعرية، وفق ما يقررُه "ابن رشد"، يتجرّأون على القول بأنه "لا يجوز على الله أن يفعل مالا يرضاه، أو يأمر بما لا يريده". (٢٠)

⁽٢٩) ابن رشد: 'الكشف عن مناهج الأدلة' ، ص ١١٣ . \ ١١/٢ . . . السام المراد المر

⁽٣٠) للصدر السابق ، ص١١٤ .

(٢) القائلون بحرية الإرادة الإنسانية

على حين لا يظهر المسلمون، في المساطرة المتخيَّلة بين مسيحى ومسلم التي اللها "يحيى الدمشقى" في بداية القرن الثامن الميلادي، إلاَّ قائلين بالجبر "Compulsionists) فاندليل قائم على أنه قد وجد بين المسلمين في ذلك الوقت من قالوا بحرية الإرادة الإنسانية، أو من قالوا، وفقيًا للتعبير الشائع من قبل، إن للإنسان قدرة على الفعل. إذ يُقسال إن "معبدا الجهني"، المتوفى سنة ١٩٩٩م، كان أول من بدأ النقاش حول قدرة الإنسان. إن رأيه في الموضوع ليس معروفا على المقيقة، (١) كما لا يُعرف الكثير عن رأى تلميذه الحسن البصري. (١) لكن، بدءً من "غيلان الدمشقى" (٢٠م) تكثر الرويات عن آراء أولئك الذين سلَّموا بحرية الإرادة الإنسانية. (١)

وقبل أن نبدأ بمناقشة رأى القائلين بحرية الإرادة فيما يتعلق بقدرة الإنسان على الفعل، دعنا نبين وضعهم لمسألة القدرة الإلهية. فالقاعدة الأساسية هي أن القائلين بحرية الإرادة، قبلوا ما يقوله القرآن عن سلطان الله المطلق على نظام الطبيعة، وأمنوا، باستثناء "النظام" و"معمّر" اللذين سلّما بوجود قوانين للطبيعة وبعلل ثانوية < فاعلة > ، (٥) مع مقد المتكلمين بميدأ الخلّق المستمر. (٢) كما قبلوا أبضا التعاليم القرآنية عن تقدير أجل

⁽١) انظر فيما سبق ص ٧٦٨ وما بعدها ،

A.J.wensinck, "The Muslim Creed", p. 53; Watt, "Free will", pp. 48, 53 - 54. (1) Ritter, "Geschichte der Islamischen Froemmigkeit", Der Islam, 21 (1933), 1 - 83; (1)

[&]quot;Tritton, Muslim Theology", p. 58; Watt, "Free will", p.54-55.

⁽٤) انظر: .55 - 54 ، 40 - 40 ، 40 . (۵) انظر فيما سبق ص ١٧٥ وما بعدها .

⁽٢) يمكن أن يُفهم هذا من العبارة القائلة بأنه . من المكن أن يجمع الله بين الحجر الثقيل والجو أوقاتًا كثيرة من غير أن يُحدث من غير أن يُحدث من غير أن يُحدث من غير أن يُحدث الحدران أو هبوطًا بل يُحدث سكونا وأن يجمع بين النار والقطن من غير أن يُحدث احدراقيا – وهي التي تُنسب إلى أبي الهذيل والجُبِّائي وكشير من أهل الكلام" ، وهم الذين يقصد الأشعري" بهم ، كما يمكن أن نحكم من السياق – غالبية المعتزلة. (الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص174)؛ وإنظر فيما سبق من 154.

الحياة الإنسانية. وهذا ما نعرفه من رواية 'الأشعرى' التي يقول فيها أو أن القائلين بصرية الإرادة سُئلوا : هل تقبلون تعاليم القرآن في هذه المسئلة 'فلابد من نعم' (٧) وبالمثل، فإنهم قبلوا ، أو بعضهم على الأقل، بما يقوله القرآن حول تقدير أرزاق الإنسان، وهذا أيضا ما نعرفه من قول 'الأشعرى' عن المعتزلة عموما: "قالت المعتزلة إن الأجسام الله خالقها وكذلك الأرزاق'، (٨) مع أنه تبعا لمصدر أخر، "جماعة" فقط من المنادين بحرية الإرادة هي التي قالت بتقدير الأجال والأرزاق. (٩) كما فارقت أهل السنة في زمانها في مسئلة تقدير الفعل الإنساني فقط. فالفعل الإنساني عند هذه الجماعة يختلف عن أي فعل أخر في العالم، وبما أن كل أولئك المعتزلة الذين أنكروا السببية وسلموا بأن كل ما يحدث في العالم مخلوق لله مباشرة قد استثنوا الفعل الإنساني، فكذلك "النظام" و"معمر" أيضا، وهما المعتزليان اللذان أثبتا السببية وسلما بأن كل فعل طريقته، حرية الإرادة الإنسانية. (١٠)

وكون جميع القائلين بحرية الإرادة، باستثناء "النظّام" و"معمر"، قد وافقوا غائبية السلمين في إنكار العلل الوسيطة لما يُسمع بالأفعال الطبيعية، وفي تقرير أن كل تلك الأفعال إما خلقها الله خلقًا مباشرًا، إنما يثير سؤالاً هو: لماذا كان عليهم أن يستثنوا الأفعال الإنسانية ولماذا كان عليهم أن يفضلُوا آيات الحرية في القرآن على آيات القدر مخالفين بذلك عموم المسلمين؟ إن التفسير الذي يفرض نفسه هو أن ذلك يجب أن يكون راجعًا إلى بعض التأثثير الخارجي وأن ذلك التأثير الخارجي يلزم أن يكون في أغلب الأمر هو تأثير الديانة المسيحية، إذ يمكن من المناظرة المتخيلة بين مسيحي ومسلم التي ألفها "يحيى الدمشقى" أن يُفهم أن المسيحيين قد احتجوا ضد المسلمين بعقيدتهم في

⁽٧) الأشعرى: 'الإبانة عن أصول الديانة'، ص٦٧.

⁽٨) الأشعرى: 'مقالات الإسلاميين'، ص٧٥٧.

⁽٩) انظر: الملطي: "التنبيه والردّ ، ص١٣٤ ،

⁽١٠) انظر بالنسبة "للنظام" فيما يلى ص ٩٠٦ وما بعدها، وانظر بالنسبة لـ"معمر" الأشعرى: "مقالات الإسمالامييين"، ص١٩٩، حده ص٤٧؛ الإسمالامييين"، ص١٩٩، حده ص٤٧؛ الفيصل في الملل والنحل"، ج٤، ص١٩٩، حده ص٤٧؛ الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٤٧.

حرية الإرادة الإنسانية. وهم في تلك المناظرة المتضيَّلة لا يحتجون على المسلمين بالاعتقاد بحرية الإرادة فحسب بل ويحتجون عليهم أيضًا بالاعتقاد بعلل وسيطة في الطبيعة . وقد يتساءل المرء في دهشة لماذا لم يقبل أولئك المسلمين أيضنًا بمسائة العلل الوسيطة وقد قبلوا بالاعتقاد المسيحي في حرية الإرادة. ونحن نجد الإجابة على هذا التساؤل في الفرق بين هذين الاعتقادين. فالاعتقاد بعلل بسيطة ، وهو ما يعني اعتقادا بوجود قوانين للطبيعة، هو في الأساس مبدأ فلسفى تبنَّاه فلاسفة الوحى Scriptural Philosophers ، وأباء الكنيسة، ومنْ قَبلهم "فيلون" إذعانا الفلسفة، مع أنهم قد بحثوا فوجدوا سندًا له في الوحى. (١١) ومهما يكن الأمر، فإن الاعتقاد بإرادة حرّة مطلقة هو مما جاء به الوحى أساسًا، وهو ما دافع عنه فلاسفة الوحى، وآباء الكنيسة ومن قبلهم تَفِيلُونَ"، بِتَعَالَيْمِ الْكَتَابِ الْقَدُّسِ، وأحيانا بمساعدة استدلال فلسفى. (١٣) هذا الفرق بين الاعتقادين أصبح معروفًا بالضرورة المسلمين القائلين بحرية الإرادة من مناقشاتهم مع المسيحيين، وعلى هذا فبينما كانوا راغبين في مجاراة المسيحيين في اعتقادهم بحرية الإرادة، وهو ما أمكنهم أن يجدوا له دعمًا صدريحًا من القرآن، لم يروا هنالك حاجة إلى متابعتهم في الاعتقاد بوجود علل وسيطة، وهو مالم يستطيعوا أن يجدوا سندًا له من القرأن.(١٣) والسند الوحيد الممكن في القرآن لما يمكن اعتباره علِلاً وسيطة هو ما نُسبِ فيه إلى الملائكة من مهمة تنفيذ إرادة الله، إلا أننا نتصور أن الملائكة ، وحسيما يتضمنه معنى الاسم ، كانوا معتبرين مجرد رسل لله أوكلهم - سبحانه - في كل مرة القيام بمهمة محدَّدة، ولم يكن يُنظر إليهم كما يُنظر إلى العلل الطبيعية الوسيطة على وجه العموم.^(۱٤)

⁽۱۱) انظر : "The Immanent Logos, Laws of Natrure, and Miracles" وكذلك الفصل المنظر له في كتابي : .اا. "The Philosophy of the Church Fathers",

[&]quot;The ركية الفيصل المتاظر له في كيتياسي: Philo, 1, Chapter: "Free will") انظير: "The Philosophy of the Church Fathers",11.

⁽۱۲) انظر فیما سبق حس ۷٦٣ .

⁽١٤) عن تصور الملائكة بما هم علل وسيطة لا باعتبارهم مجرد رسل لله، انظر: الغزالي: "تهافت الفلاسفة"، حم٢٧٠، وحول الرأى القائل بأن الملائكة ليسبوا - هم فحسب الذين يمكن أن يكونوا رسبلاً لله بل وكذلك الناس أيضناً، انظر: الغزالي: إحياء علوم الدين" - كتاب "التوحيد والتوكّل" - قسم بيان حكايات التوحيد . المجلد الرابم، ص٢٥٠ .

إن الحجة الرئيسية التيُّ قدِّمها القائلون بحرية الإرادة من المسلمين تأكيدًا لمذهبهم هي تلك الحجة التي لزمت عن العدل الإلهي. ومن قبل وُجدنا واحدًا من أوائل من نادوا بحرية الإرادة بين المسلمين، وهو القُدّري "غَيَّلانَ الدمشقي"، يُقدِّم هذه الحجة في شكل عدد من الأسئلة وجُّهها إلى الخليفة "عمر بن العزيز"، وتقرأ هذه الأسئلة على النحو التالي: "فهل وُجدت، يا عمر، حكيما يعيب ما يصنع أو يصنع ما يعيب، أو يعذُّب على ما قضى، أو يقضى ما يُعذِّب عليه؟ أم هل وجدت رشيدا يدعو إلى الهدى ثم يضل عنه؟ أم هل وجدت رحيماً يُكلِّفُ العبادَ فوق الطاقة أو يعذبهم على الطاعة؟ أم هل وجدت عدُّلا يحمل الناس على الكذب أو التكاذب بينهم؟ كنفي ببيان هذا بيانًا وبالعمي عنه عمى (١٥٠) هذا هو ما سوف يكرره المعتزلة من بعد. فهكذا يقول واصل بن عطاء " مؤسس الاعتبزال: 'إن البياري تعالى حكيم عادل لا يجوز أن يضاف إليه شر وظلم ولا يجوز أن يريد من العباد خلاف ما يأمر ويحكم عليهم شيئًا ثم يجازيهم عليه؛ فالعبد هو الفاعل للخير والشر والإيمان والكفر والطاعة والمعصية وهو المجازي على فعله والرب تعالى أقدره على ذلك كله".^(١٦) ويحتجُّ "تُمامة"، بالمثل، بأنه "لو أن أفعال العباد كلها من الله ولا فعل لهم لَمْ يستحقوا ثواباً ولا عقابًا ولا مدحًا ولاذمًا".^(١٧) ويسبب رفض المعتزلة ، الذين كان "واصل" مؤسساً لمذهبهم، لكون أفعال الإنسان مقدرةً سلفًا عُرفوا بأنهم 'أهل العدل'، كما عُرفوا ، على أساس رفضهم لمقيقة الصفات الإلهية، بأنهم أهل التوحيد".

هذه الحجة، وهي إنه إذا لم يكن الإنسان حرًا ، فلا يمكن تمشيا مع عدل الله أن يُلام الإنسان على ذنوبه أو أن يعاقب عليها ولا أنْ يُمدحُ على أفعاله الخيرة، لها أصولها التاريخية في مناقشة مشكلة الحريَّة من بداية ظهورها في التراث. فـ أرسطو"، الذي كان تصوره لحرية الإرادة الإنسانية مجرد تصور نسبي ، يقول إنه في المشاعر التي لا اختيار لنا فيها لا نُمدَحُ (επαινουμεθα) ولا نُدذَمُّ (ψεγομεθα). (١٨)

⁽١٥) ابن المرتضى: الملل والنول- المعتزلة ، ص١١ (ص٢١).

⁽١٦) الشهرستاني: "المأل والنَّحل"، مر٢٧ .

⁽١٧) ابن المرتضى : "اَلمَلل والنَّحل- المعتزلة" ، ص٥٦ (ص٦٢) .

Eth.Nic. 11, 4, 1105 b, 32; 1106a, 2-3. (\A)

ف"المدح" و"الذَّمُّ" اللذان يذكرهمنا "أرسطو" هنا هما مدح وذم إنسانيان، ولكي يُدعُّم "فيلون" تصوُّره لحرية الإرادة المطلقة يحتجُّ بأنه بسبب حرية الإرادة المطلقة وحدها فإن "الإنسيان بتلقى بحق الذمّ (ψογον) على الذنوب التي يرتكيها عمدًا ويتلقى المدْح (επαινον) على الأفعال الطبيعية التي يؤديها عن قصد (١٩١)، ولأن الروح الإنسانية قد وهنت الحرية أيضنًا فإنها "سوف تعانى بحق من العقاب المحتوم الذي يناله الأحرار الجاحدون لنعمة الحرية". (٢٠) وعلى نصو ما يتضبّعُ من السباق هنا فإن ما يذكره "فيلون" من "دم" و"مدح" و"عقاب" هو الذم الإلهي والمدح الإلهي والعقاب الإلهي. وكذلك يقول أيحيى الدمشقى" إن "المختارين"، إذن، هم الذين يلحقهم بالتأكيد المدِّح (επαινος) والذُّم (ψογος)، (^{۲۱)} ولوَّ لم يكن الإنسان حُسرًا "فسوف نجد الله غير عادل في عقابه ، أو في أمره بعقاب من يرتكبون الإثم (٢٢) وبالمثل ، يحتج أبو قُرَّة ، أيضا في مؤلفه المكتبوب بالعربية قائلًا: لو أنَّ الإنسان مجبر على فعل ما يفعله .. فكيف يمكن لله في عدالته إذن...أن بجزى الإنسان بما يتوقعه من الثواب على طاعته وأن يجازيه بالعقبات على معصيت " (٢٣) ولنا أن نفترض بحيق أن الصيغة الإسلامية لهذه الحجة قد جاءت من المستحيين مباشرة الذين نعرف أن السلمين كأنبوا يناظرونهم في هذه الشكلة.

وثمة حجة أخرى تدعم القول بالصرية ، لها ما يناظرها في الفلسفة القديمة، وهي حجة يستخدمها "واصل بن عطاء" في قوله : "إنَّ الإنسان يُحسُّ من نفسه الاقتدار والفعل ، ومن أنكره فقد أنكر الضرورة" [أي أنكر ما هو معلوم بالضرورة]. (٢٤) هذه الحجة المنسوبة إلى المعتزلة يراها "الجويني" حجة تقوم على "مدارك العقول". وتقرأ عنده العبارة الافتتاحية في هذه الحجة على النحو التالى : إن "العاقل يُميزُ بين مقدوره

Immut. 10, 47. (14)

Ibid., 10, 48. (Y+)

De Fid. Orth. 11, 24 (PG 94, 953 A). (Y1)

Disputatio Christiani et Saraceni (PG 94, 1592 AB), (YY)

Abucara, Mimar tX, 3. (YY)

⁽٢٤) الشهرستاني: "الملل والنحل، ص٣٢.،

وبين ما ليس بمقدوره ويدرك تفرقته بين حركاته الإرادية وألوانه التي لا اقتدار له عليها. "(٢٥) ونفس هذه الحجة المنسوبة إلى المعتزلة، يصوغها "الشهرستاني" أيضا على النحو التالى: "الإنسان يحس من نفسه وقوع الفعل على حسب الدواعى والصوارف، فإذا أراد المركة تحرك، وإذا أراد السكون سكن". (٢٦) والحجة كما صاغها "الإسكندر الأفروديسي" تُقرأ على النصر التالى: من المحال حقا والمضاد لكل دليل القول بأن الضرورة تمتد لتشمل حتى "الحركات التي يقوم بها الناس، لأننا نرى طوال الوقت .. الضرورة تمتد لتشمل حتى "الحركات التي يقوم بها الناس، لأننا نرى طوال الوقت .. أنه ليست كل الأشياء مقيدة بعلل مثل هذه [أى مثل تلك التي تحتَّمها الضرورة]". ثم يستمر في احتجاجه قائلا: إنه على حين أن النار غير قادرة ، مثلاً على أن تستقبل البارد.. فمن الممكن الإنسان الجالس أن يقف، وللإنسان المتحرّك أن يسكن، وللإنسان المتكلم أن يبقى صامتا". (٢٧) ومن اللافت النظر في هذه الحجة ، على نحو ما صاغها العربية ، فهي تُقرأ عند "سعديا" في قوله : "فأما من < الدليل > المحسوس فإني وجدت الإنسان يشعر من نفسه بأنه يقدر أن يتكلم ويقدر أن يسكت". (٨٢) وترد في قول "يهودا اللاوي": "لأنك تدرك أن لديك القدرة إما على أن تتكلم أو أن تبقى صامتا". (٢٩)

يمكن أن نتبين من خلال "آباء الكنيسة" تأثير المصطلح اليوناني في استخدام اللفظ العربي "قَدَريَّة" الدال على من نادوا بحرية الإرادة الإنسانية. إن الله < تعالى > يوصف في القرآن، أصلاً ، بصيغ عديدة من صيغ الفعل "قَدرَ" أو "قَضَى" أو "كَتُب". فائله يوصف بأنه ﴿عَلَىٰ كُلِّ شَيء قُديرٌ ﴾ (سورة البقرة: ٢٠) وبأنه ﴿ الْقَديرُ ﴾ (سورة الروم: ٤٥) ويأنه ﴿ الْقَديرُ ﴾ (سورة الروم: ٤٥) ويأنه ﴿ ... قَادرٌ عَلَىٰ أَن يُنزِلَ آيةً ﴾ (سورة الأنعام: ٣٧)، ويُقال إن "موسى" قد جاء إلى مدْين بقدر الله (*) سورة طه: ٤٠ . لكن، عندما أثيرت مشكلة الإرادة الإنسانية

⁽٢٥) الجويئي: "الإرشاد"، ص١١٢ .

⁽٢٦) الشهرستاني: "نهاية الإقدام في علم الكلام"، ص٧٩ .

Alexander, De Fato IX, cf. Cicero, De Fato v. (YV)

⁽٢٨) سعديا: الأمانات والاعتقادات، ص٢٥١.

Cuzari V, 20, p. 40 - 341. (11)

^(*) اقتباس من قول الله تعالى: ﴿.... فَلَبِثْتُ سِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتُ عَلَىٰ قَدْرٍ يَا مُوسَى﴾، (سورة طه: ٢٠).

الحُرَّة فإنه لم يُطبق لفظ "قَدَرية" على القائلين بالقدر < سبق التقدير الإلهي > -Predesti narians، الذين اعتقدوا أن القدرة على الفعل < أي قدرة الإنسان > هي شأن من شنون الله < تعالى > بحده، بل طُبق اللفظ بالأحرى على القائلين بالقُدرة Libertarians، الذين اعتقدوا بأنه "لا يوصف الباري بالقُدرة على شيء يُقدرُ عليه عباده . (٢٠٠) أما لماذا أعطى ذلك الاسم لمنْ نسبوا القدرة إلى الإنسان فأمرٌ فُسنِّر على أنحاء متباينة. وقد جمع "تللينو" Nallino عددا من هذه التفسيرات المتباينة، (٢١) والتي اشتملت على تفسير "جولدتسيهر" القائل بأن المنكرين لكون الله "قادراً" سمُّوا "قدرية" أي -Lucus a non Lu cendo (۲۲) ويقبل تللينو نفسه تفسير هاربروكر Haarbrucker بأتهم سُمُّوا "قدرية" النهم أول من ناقش معنى لفظ "قَدر" المستخدم في القرآن، وقد قدَّم "وات" Watt للأمر تفسيرا جديدا هو أن لفظ "قَدرية" بدأ يُطلق على القائلين بسبق التقدير الإلهى < أي بالقدر > وعلى القائلين بحرية الإرادة الإنسانية معا وبدأ كل فريق يُطلقه على الأخر سواء بسواء، لكن شاع إطلاقه بعد ذلك بالنسبة للقائلين بحرية الإرادة الإنسانية < بالاختيار > فقط (٢٤) وأود أن أقترح أن استخدام لفظ القدرية على أنه وصف القائلين بحرية الإرادة، وذلك بالاستخدام الضمني الجديد الفظ "القَدَر"، بمعنى قُدرة الإنسان على تصريف أفعاله ، كان راجعًا إلى تأثير المعجم الفلسفي اليوناني. والحاصل أن اللفظ اليوناني ، في مناظرة "يحيى الدمشقي" بين المسيحي والمسلم ، المستخدم الدلالة على الموجود الذي يتمتع بإرادة حرة هاو لفظ συτεξουσιος (^(٣٥) الذي يعني

(٣٠) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٩ه.

ويُعلِّلُ "البغدادي" تسمية المعتزلة بـ"القدرية": "لقولهم جميعا بأن الله غير خالق الأكساب الناس ولا الشيء من أعمال الحيوانات وقد زعموا أن الناس هم الذين يقدرون أكسابهم وأنه ليس لله عن وجلّ في أكسابهم صنّع ولا تقدير ولأجل هذا القول سَمَّاهم المسلمون قَدرية" ("الفرق بين الغرق"، ص٩٤) . (المترجم)

C.A.Nallino, "Sul nom di quadarite", Rivisita delgi studi orientali, 7 (1916 - انظر: (۲۱) 18), 461 - 466.

Goldziher, Vorlesungen Über den Islam, 4, p. 95 (English, p. 101). (۲۲)

Haarbrucker's translation of "Shahrastanis Milal", V. 11, p. 387. (TT)

Free will, p. 48 - 49 . (T1)

Jhon of Damascus, op. cit. (PG 94, 1589 BC), (To)

حرفيا "فى قُدرة المرء الذاتية"، ومن ثم يعنى "تحت سلطانه"، ويعنى "الفاعل المختار". ويوسعنا أن نفترض أنه فى المناظرات التى دارت بين المسلمين والمسيحيين حول حرية الإرادة تُرجم اللفظ اليوناني αντεξουσιος إلى "قادر بنفسه". وما أن أستخدم لفظ قادر على هذا النحو وصفاً لقُدرة الإنسان على الفعل، حتى كان من الطبيعى تماما أن يُستخدم لفظ "القدرية" وصفاً لأولئك الذين سلَّموا بقدرة الإنسان على تقرير أفعاله.

هكذا فإن اسم "القدرية" الذي سمِّي به أوائل القائلين بحرية الإرادة الإنسانية يدين الى تأثير الاصطلاح الفلسفي اليوناني عَبْر مصادر مسيحية .

وفيما يتعلق بوجود تأثير يهودى أيضًا على القائلين بحرية الإرادة من المسلمين، يُقرر "الإسفراييني" بوضوح أن "القدرية الذين ظهروا في دولة الإسلام أخذوا طريقهم من قَدرية اليهود". (٢٦) ويظن اثنان من الباحثين اليهود المعاصرين هما "شراينر" Schreiner و "نيومارك" Newmark أن عبارة "واصل بن عطاء : إن كل شيء من أفعال الله تعالى مُقدَّر "دون الخير والشر والحُسن والقبح الصادرين من "أكساب العباد" إنما تعكس تأثير العبارة الربانية وهي: إن كل شيء خاصع لسلطان السماء ماعدا الضوف من السماء أو المربانية وهي: إن كل شيء خاصع لسلطان السماء ماعدا الضوف من السماء أو المربانية ، فلا يزال هناك فرق بينهما و افترضنا أن عبارة "واصل" قد تأثرت بالعبارة الربانية ، فلا يزال هناك فرق بينهما وذلك على النحو التالى: تبعا "لواصل" فإن كون الشيء مُقدَّرًا يعني أنه مخلوق الله خلقا مباشرًا؛ (٢٩) وتبعا الربانيين فإن كون الشيء مُقدَّرًا يعني أنه مخلوق الله خلقا فير مباشر من خلال علل وسيطة .

ومع أن المعتزلة - منذ بدايتهم قد تابعوا القَدَرية (*) في تأكيدهم أن للإنسان قدرة على فعله، فإنهم لم يكونوا متأكدين مما إذا كانت تلك القُدرة تؤهله لأن يوصف بأنه

⁽٢٦) الإسفراييني: التبصير في الدين"، ص١٢٢، وانظر فيما سبق من ١٢٣ ، ص ٧٦٧ - ٧٦٨ .

⁽٢٧) الشهرستاني: "الملل والنَّجل"، ص٢٦ - ٢٣.

وعن استخدام لفظ 'أكساب' acquistions منا انظر فيما يلي من ٨٣٢ - ٨٣٤ .

Berakot 33 b. (YA)

⁽٢٩) انظر فيما سبق الماشية رقم ٦.

^(*) الإنسارة هنا هي إلى أوائل القائلين بالقدر أمثال عمر المقصوص" (+٨٠هـ) في دمشق و معبد الجهني (+٨٠هـ) في دمشق و معبد الجهني (+٨٠هـ) في البصرة و مكحول الدمشقي (+٨٠١) و غيانن الدمشقي (+٨١٢)

خالق الأفعاله أم لا. هكذا ، يثبت الأشعري، في كتابه "مقالات الإسلاميين"، قوله: واختلفت المعتزلة هل يُقال إن الإنسان يخلقُ فعله أم لا. (١٤) وفيما بعد يثبت الأشعري"، في نفس الكتاب، قوله: "المعتزلة كلها ، إلا واحد منهم، قالت إن الإنسان فاعل مُحدث ومخترع ومنشئ على الصقيقة دون المجاز". (١٤) ومما له دلالة على أن اللفظ "خالق" محذوف من قائمة الألفاظ التي وافق المعتزلة جميعًا، إلا "الناشي" منهم فحسب ، على إمكان إطلاقها على الإنسان بالحقيقة لا بالمجاز . ونجد تفسيرًا - لاختلاف المعتزلة حول إطلاق لفظ "خالق" - في عبارة "الجويني" التي يقول فيها: "المتقدمون منهم ﴿ أي المعتزلة > كانوا يمتنعون من تسمية العبد خالقًا لقرب عهدهم بإجماع السلف على أنه لا خالق إلا الله تعالى، ثم تجرً المتأخرون منهم وسمُّوا العبد خالقًا على الحقيقة". (٢١) وعمن كان هم هؤلاء المعتزلة المتأخرين؟ ولماذا لم يترددوا في إطلاق لفظ "خالق" على الإنسان؟ فإن التفتازاني" يخبرنا في عبارته التالية عن المعتزلة أنه " قد كانت الأوائل منهم يتحاشون عن إطلاق لفظ الخالق على العبد ويكتفون بلفظ "الموجد" و"المخترع" ونصو ذلك". وحين رأى "الجبّائي" وأتباعه "أن معنى الكل واحد وهو: المُخرج من العدم ونحو ذلك". وحين رأى "الجبّائي" وأتباعه "أن معنى الكل واحد وهو: المُخرج من العدم إلى الوجود، تجاسروا على إطلاق لفظ خالق". (٢١)

ومعنى هذا القسم الأخير من العبارة هو أن "الجبائي" وأتباعه قد اعتبروا الفرق بين لفظ "خالق" وبين الألفاظ الأخرى المستخدمة هو مجرد فرق لفظى، ويبدو أن رأى

⁽٤٠) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص ٢٣٨.

وفي ذلك يقول "الأشعري" هنا: "واختلفت المعتزلة هل يُقال إن الإنسان يخلق قعله أم لا، على ثلاث مقالات: فزعم بعضهم أن معنى فإعل وخالق واحدً، وإنا لا نطلق ذلك في الإنسان لأنا مُتعنا منه. وقال بعضهم: هو الفاعل لا بالة ولا بجارحة وهذا يستحيل منه. وقال بعضهم: معنى خالق أنه وقع منه الفعل مُقدرًا فكل من وقع فعله مُقدرًا فهو خالق له قديمًا كان أن محدثًا. وأجمعت المعتزلة على أن الله سبحانه لم يُرد المعاصى، إلا "المردار" فإنه حكي عنه أنه قال: إن الله أرادها بأن خلّى بين العباد وبينها" (مقالات الإسلاميين"، ص٢٦٨). (المترجم)

⁽٤١) المصدر السابق، ص٢٩ه.

⁽٤٢) الجويني: "الإرشاد"، ص١٠٦ ،

⁽٤٣) التقتازاني: "الشرح على العقائد النسفية"، ص٩٦.

وفيماً يتعلُّق بعبسارة الجبائي عن سبب إطالاق لفظ خالاق على الإنسان، انظار فيما يلى ص ٨٨٣ – ٨٨٥ .

"الجبائى" هذا أصبح سائدًا بين المعتزلة، لأن "الشهرستانى" فى عرضه لآرائهم على وجه العوم ، يقول: "واتفقوا على أن العبد "قا**در**" "خالق" لأفعاله خيرها وشرّها. "^(٤٤)

ووصف الإنسان بأنه قادر على أفعاله، يرد عند المعتزلة عمومًا وذلك تعبيرًا عن اعتقادهم بحرية الإرادة، وعندما يضاف إلى ذلك وصف الإنسان بأنه خالق لأفعاله، فإنهم لا يقصدون به استقلال فعل الإنسان عن الله كليَّة ، لأنه على حين أن الإنسان يمثلك القُدرة على الفعل حقًا، إلا أن تلك القُدرة تأتيه من الله. أما كيف تأتيه تلك القدرة أو كما تسمَّى "الاستطاعة" من الله فكان هناك رأيان:

تبعًا لرأى منهما، الإنسان بما هو إنسان منحه الله منذ ولادته قدرة على الفعل . هذا هو الرأى الذى أثبته "الأشعرى" للـ ميمونية والذى يقول عنه إنه يوافق رأى المعتزلة؛ ويُقرأ على النحو التالى: "إن الله سبحانه فَوْضُ الأعمال إلى العباد وجعل لهم الاستطاعة إلى كل ما كُلُفوا فهم يستطيعون الكفر والإيمان جميعًا وليس لله سبحانه في أعمال العباد مشيئة وليس أعمال العباد مخلوقة لله" (63) هذا المتصور لحرية الإرادة الإنسانية كان "فيلون" فيلون (٢٤) سمن الناحية التاريخية - هو أول من صاغه ثم تابعه كل "آباء الكنيسة" الأوائل بعد ذلك (٢٤)

وتبعا لرأى آخر، فالإنسان بما هو إنسان ليس مزودًا منذ ولادته بالقدرة على الفعل، لكن الله يخلق في الإنسان مع كل فعل قُدرة يُقدره بها على أن يفعل ما يفعله بإرادته المرة. ووجود مثل هذا الرأى بين أنصار حرية الإرادة وعلى نحو يتميزون به عن أصحاب الرأى السابق يقرره ابن ميمون بصراحة، وعلى النقيض من أولئك الذين يقول عنهم ببساطة إن "للإنسان استطاعة"، (٤٨) وهو ما يقصد به دون ريب ما ينسبه

⁽٤٤) الشهرستاني: "الملل والنجل"، ص٣٠٠.

⁽²⁵⁾ الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص ١٣٠، وانظر تعريف "التفويض" الذي اقتيسه "فرانتز روزنتال" في : Frantz Rosenthal, "Muslim Conception of Freedom", p. 27, n.50. من كستساب : السرخسي: "أصول"، (القاهرة ١٣٧٧هـ): "التفويض يعني تفويض الإرادة الإلهية لشخص، أعطاه حق الاختيار وجعله بذلك مسئولا عن أفعاله".

Philo, 1, pp. 424 - 428. (٤٦)

⁽٤٧) انقل: 161 - 158 - 459, "Religious Philosophy", pp. 158 - 161

⁽٤٨) ابن ميمون: "دلالة الحائرين"، جـ٣ م٠٢٣٧.

'الأشعرى" إلى 'الميمونية' يذكر 'ابن ميمون' 'المعتزلة'، الذين يقول عنهم إنهم يؤكدون أن الإنسان 'يفعل بالقُدرة المخلوقة فيه' (⁽²⁾ وهذه العبارة المباشرة لـ"ابن ميمون' تستند بالتأكيد إلى بعض المصادر غير المعروفة لى حالياً. ويتضع مضمون الخلاف بين أراء المعتزلة في هذه المسائة، فيما أعتقد، في مناقشة "الأشعرى" للضلاف بين المعتزلة حول مسألة ما إذا كانت الاستطاعة تبقى أم لا. فأكثر المعتزلة، على رأى "الأشعرى"، قالوا إنها تبقى... وقال قائلون: لا تبقى. ((0) هذا الاختلاف هو، فيما أرى، تساؤل ضمنى عما إذا كانت الاستطاعة هبة فطرية للإنسان، حتى إنها لتسبق كل فعل من أفعاله ومن ثم يكون لها بقاء، أم أنها مخلوقة خلقا متزامنا مع كل فعل من الأفعال الإنسانية، وطائلا أن الأفعال مخلوقة على الدوام، فالاستطاعة على الفعل ليس لها إذن بقاء. ((0) وعلى ذلك، فعندما يتحدث المعتزلة حديثاً مبهما عن الإنسان باعتبار أن له قدرة على الفعل، فإنهم يقصدون إذن إما قدرة تكون مع الإنسان بما هو إنسان رُود بها منذ مولده أو قُدرة يخلقها الله مع كل فعل إنساني.

كان هناك اختلاف أيضاً بين القائلين بحرية الإرادة في تصورهم لهذه الحرية فتبعاً لأكثرهم، القُدرة على الفعل التي يمنحها الله للإنسان بأى من الطريقتين المذكورتين إنما هي قدرة على فعل إما الأفعال الحسنة والخيرة أو الأفعال الشريرة والأثمة. وعلى أية حال، فإنه تبعا لجماعة من القائلين بحرية الإرادة "الحسنات والخير من الله والشر والسيئات من أنفسهم لكي لا ينسبوا إلى الله شيئا من السيئات والمعاصى". (٢٥) معنى هذا، فيما يفترض، أن المرء حر في أن يتبع أو أن يقاوم نزغات الشيطان، التي هي مصدر أفعال الإنسان الوضيعة والشريرة، لكن الإنسان ليس حُرًّا في أن يقاوم الفضل الإلهي، الذي هو مصدر أفعال الإنسان النبيلة والخيرة. وليس واضحاً على أية حال، ما إذا كان الفضل الإلهي، الذي يستطيع به الإنسان، تبعا لرأى هذه الجماعة من القائلين

⁽٤٩) المصدر السابق، جـ١ ص١٤١.

⁽٥٠) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٣٠.

⁽٥١) انظر فيما يلي ص ٨٣٧ ~ ٨٣٨ .

⁽٢٥) الملطي: "التنبيه والردّ"، ص١٢٦.

بالحرية، أن يفعل الخير هو قدرة قد وهبها الله للإنسان بما هو إنسان عند مولده أو هو قدرة يخلقها الله في الإنسان مع كل فعل يوشك أن يقوم به . وفيما بعد، نجد إبهاماً مماثلا يتعلَّق بجدوى الفضل الإلهي، وذلك في مناقشة مسالة "الخاطرين" < خاطر الخير وخاطر الشر > .(٢٠)

⁽۲ه) انظر فیما یلی من ۷۹۸ وما بعدها.

(٣) "الخاطران" في علم الكلام وعند "الغزالي"

باعتبارهما قوتين جوانيتين تدفعان إلى الأفعال الإنسانية(٠)

الجدل الذي قام في الإسلام بين القائلين بالجبر والقائلين بالاختيار حول ما إذا كان الإنسان يفعل الشر باختياره أم لا هو جدل يتعلق بما إذا كان الإنسان حرًا في مقاومة القوة التبي تحثه على ارتكاب الشير أم مجبرا. تُسمّي هذه القوة، في القرآن، بالشيطان معلى المعان مذا الشيطان مخلوق لله (سورة الأعراف: ١٢) إلا أنه قد نصبٌ نفسه، بمشيئة من الله فيما هو واضح، لغواية الإنسان (سورة الأعراف: ١٥-١٧). ويوصف الشيطان بأنه ﴿عَدُو مُضلٌ مُبِن﴾ (سورة القصص:١٥) وأن نزغه ينزغ الإنسان. (فُصلّت: ٣٦) (**) وعند القائلين بالجبر، فإن نزغ الشيطان هذا لا يقاوم، على حين أنه عند القائلين بالاختيار بمكن مقاومته، حتى إن الإنسان عندما يرتكب الإثم دون أن يقاوم وسوسة الشيطان فإنه يفعل ذلك بإرادته الحرّة.

وصف الشيطان بأنه عدو وبأن الشر فزغ للإنسان إنما يعكس تصور الكتاب المقدس الشيطان يظهر للشيطان يظهر للشيطان يظهر للشيطان كما يعكس التصور الرباني rabbinic على السواء، فبرغم أن الشيطان يظهر في الكتاب المقدس غالبا، على أنه عدو للإنسان، فإنه يوصف كذلك بأن المحرض للإنسان على ارتكاب الإثم. (١) ويظل الشيطان في التراث الرباني هو العدو للإنسان،

(*) إعادة لما نشرناه في بصثنا: ,"Studies in Mysticism and Religion" المهدى إلى .Studies in Mysticism and Religion في سنة ١٩٦٧، ص١٩٥ – ٨١ه.

(**) الإشارة هنا إلى الآيات القرآنية الكريمة الآتية:

﴿ قَالَ أَنَا حَبِرَ مَنَهُ خَلَقْتِي مِن نَارُ وَخَلَقَتُهُ مِن طِينَ ﴿ (سيورة الأعراف: ١٢). ﴿ قَالَ إِنْكُ مِن الْمَنظَرِينَ ﴿ قَالَ فَهِمَا أَغُويَتِي لِأَقُدُنْ لَهُمْ صَرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿ كَا ثُمْ لَآتِيتُهُمْ مِنْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمِن خَلْهِهِمْ وَعِن أَيْعَانِهُمْ وَعِن أَيْعَانِهُمْ وَعَن أَيْعَانِهُمْ وَعَن أَيْعَانِهُمْ وَعَن أَيْعَانِهُمْ وَعَن أَيْعَانِهُمْ مَنْ المُنْفِعُ وَلَا تَعِدُو مُصَلِّلًا مَنْ عَمَلِ الشَّيْطَانَ إِنَّهُ عَدُو مُصَلِّلًا مَنْ عَمَلِ الشَّيْطَانَ إِنَّهُ عَدُو مُصَلِّلًا مِنْ عَمْلِ الشَّيْطَانَ إِنَّهُ عَلَيْ السَّيْطَانِ لَوْعُ فَاصَعَدُ بَاللّهِ إِنَّهُ هُو السَّمِيعُ الْعَلِيمِ ﴾ (سورة فصلت: ٢٦).

I Chron. 21: 1; cf. 11 sam. 24: 1. (1)

جاء في الكتاب المقدَّس: "ووقف الشيطانُ ضد إسرائيل وأغوى داود.." (سفر أخبار الأيام الأول، الإصحاح الرابع والعشرين الآية الأولى). (المترجم)

لكن دوره الأكثر تعاظمًا هو أنه المحرِّضُ على فعل الشر، وأنه يوصف على المُصوص بأنه الذي "يهبط [من السماء] ويُضل [الإنسان]". (٢) لكنه في دوره المحرِّض على الشر هذا يُعرف بأنه خاطر الشر evil yeser (٦) والذي يُسمَّى، مثلُ الشيطان "عتوا" (٤) ويوصف بأنه "للحرِّض" للإنسان على فعل الشر، (٥) غير أنه - فيما يُقال - يوجد، خلافا الشيطان، في قلب الإنسان ذاته. (٦) ومهما يكن الأمر، فإنه لا يوجد في القرآن ذكر صريح لقوة شريرة دافعة للإنسان تطابق خاطر الشر evil yeser الرياني، مع أنه قد تكون هناك إشارة إلى مثل هذه القوة الدافعة" في الآية القرآنية ﴿فَطُوعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَحِهِ..﴾ (سورة للائدة: ٢٠) وفي الآية القرآنية ﴿... إِنَّ النَفْسَ لأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ ..﴾ (سورة يوسف: ٣٥).

كذلك لا يوجد في القرآن ذكر صريح لقوة خَيرة دافعة في الإنسان ذاته تطابق خاطر الخير good yeşer الرّباني. والقوة الضيرة الدافعة والمعارضة للشيطان المذكورة في القرآن صراحة هي الله < تعالى > وحده. وهو ما تكشف عنه الآيات القرآنية الآتية: ﴿.. وَلَوْلا فَصْلُ اللّه عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لا نَبَعْتُمُ الشّيْطَانَ إِلاَّ قليلاً ﴾ (سبورة النساء: ٨)؛ ﴿... وَلَوْلا فَصْلُ اللّه عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَيْ مِنكُم مِنْ أَحَد أَبَدا وَلَكِنَ اللّه يُزكِي مِن يَشَاء ... ﴾ ﴿... وَلَوْلا فَصْلُ اللّه عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَيْ مِنكُم مِنْ أَحَد أَبَدا وَلَكِنَ اللّه يُؤكِي مِن يَشَاء ... ﴾ ﴿سورة النور: ٢١)، ﴿وَإِمَا يَنزَعْنَكُ مِن الشّيطان نَزعٌ فَاستَعد باللّه ... ﴾ (سبورة فُصلت: ٣٦)؛ ﴿فَلُ اللّه الله الله الذي القائلون بالجبر التصور التصور أله سأطان عَلَى اللّه إلى الله الذي القائلون بالاختيار بمعنى أن الله يُجبر الإنسان على فعل الخير، على حين أخذه القائلون بالاختيار بمعنى أن قدرة الإنسان على الاختيار الحر ترجع كلها إلى الله الذي أودع فيه هذه القدرة.

وعلى أية حال، فقد ظهرت في الإسلام، بالتدريج، تصورات جديدة لقوى تدفع الإنسان إلى فعل الخير وقوى تدفعه إلى فعل الشر. وظهرت أولا، كقسيم للشيطان، قوة خيرة جديدة،

Baba Batra 16a. (٢)

Ibid. (Y)

Sukkah 52a, (1)

Ibid. 52b (a)

Ibid. 52a. (٦)

خلقها الله، خارج الإنسان، مثلها مثل الشيطان. وظهرت، ثانيًا، قوتان جديدتان، قوة على فعل الخير وقوة على فعل الشر على السواء، خلقهما الله في داخل الإنسان نفسه.

ونجد إشارة إلى قوة مخلوقة خارج الإنسان تحثه على فعل الخير في حديث نبوى < رواه ابن مسعود > يُقرأ على النحو التالى: "لابن آدم" لمتَّان " visitations: لمَّةُ من اللّك، ولمَّةُ من اللّك ولمَّةُ من اللّك ولمَّةُ من الشيطان، فأما لمَّة المَلك فاتَّمادٌ بالخير، وتصديق بالدق، وتطييب بالنفس؛ وأما لمَّة الشيطان، فاتَّعاد بالشرّ، وتكذيب بالحق وتخبيث بالنفس". (٧)

وهكذا، فإن من بين الملائكة المذكورين في القرآن الذين يُقال عنهم إنهم رُسل الله أختير ملك ينوب عن الله في معارضة الشيطان.

وهناك قوتان محركتان للفعل الإنساني، وصفتا وصفاً مبهماً بالفاظ تفضى إلى تأويلات مختلفة، نتعرف عليهما في حديث أخر. (٨) وقد بَيْنتُ اختلاف تأويل تلك الألفاظ في أربع ترجمات لهذا الحديث: ترجمتين إنجليزيتين وترجمتين فرنسيتين. وسوف أذكر هذه الترجمات بترتيب ظهورها، وفي البداية سأضع الألفاظ العربية المبهمة التي تغضى إلى تلك التأويلات المختلفة بين قوسين:

١ - أورد "سالسبورى" E.E. Salisbury في سنة ١٨٦٦(*) ترجمة إنجليزية لهذا الحديث(١)

Fritz Meier, Die Faw'ih al- Gamal wa- وانظر: ۲۰، مر٢٦، وانظر: ۱۲، مقتبس من السيان للعرب، مجلد ٢١، مر٢٥. وانظر: (۷) Fawatih al- Gamal des Nagm ad- Din al- Kubra (1957), p.127, n.3.

(A) البخاري: "الصحيح"، كتاب "القدر"، A، صهه ٢ (نشر Krehl & Juynboll) .

والحديث النبوي الشريف المشار إليه هنا رواه 'البخاري' في كتاب 'القدر' تحت عنوان: 'في الضلالة دسّاها أغواها': حدّثنا عبدان أخبرنا عبد الله أخبرنا يونس عن الزَّهري قال حدّثني أبو سلمة عن أبي سعيد الخدري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال (ما أستُخلفَ خليفة إلا له بطانتان بطانة تأمره بالخير وتحضّه عليه ويطانة تأمره بالشرّ وتحضّه عليه والمعصوم من عصم الله). (المترجم)

(*) جاءت الترجمة الإنجليزية عند "سالسبوري" هكذا:

"There is made to succeed no successor (ma isthlifa halifa) (in human descent) who has not two inclinations (bitanatani), one promoting him to good, and impelling him thereto, and the other prompting him to evil, and therto impelling him; and he is secured whom God secures".

"Muhammadan Doctrine of Predestination and Free vill', Journal of the American (1) Oriental Society, 8 (1866), p.137.

- ۲ كما ترجمه إلى الفرنسية سنة ۱۹۰۳دي فليجير A. de Vlieger) كذلك (۱۰)
- ٣ -- وفي سنة ١٩١٤ ترجمه هـودا O. Houdas (**) إلى الفرنسية ترجمة أخرى (١١)
- ٤ وأورد له "مونتجمري وات" W. M. Watt سنة ١٩٤٨ (***) ترجمة إنجليزية أخرى. (١٢)

من بين هذه الترجمات الأربع، تذهب الترجمة الثانية والترجمة الرابعة إلى أن باعث الخير وباعث الشر يوجدان خارج الإنسان، ومن ثمَّ فمن المحتمل أن يكونا مطابقين الملك وللشيطان، المذكورين في حديث نبوى آخر. والترجمة الأولى والترجمة الثالثة تعتبران الباعثين موجودين في داخل الإنسان ذاته، وسنحاول أن أبيَّن أن الترجمة الأولى، وهي ترجمة "سالسبوري" تستند إلى مطابقة بين هذين الباعثين الجوانيين للفعل الإنساني

(*) جات الترجمة الفرنسية عند "دى فليجير" هكذا:

"Chaque prince s'entoure de deux espéces de confidents. Il ya des confidents qui lui conseillent le bien et quil'y incitent; it y en a d'autres qui lui conseillent le mat et qui l'y incitent. Et celui - lá est bien protégé que Dieu protége".

- (١٠) البخارى: "كتاب القدر"، ص١٤، ومن الملاحظ أن المترجم هنا يترجم كلمة خليفة بـ prince أي الأمير ويترجم كلمة "بطانتان" بـ confidents أي "المؤتمين على الأسرار". والترجمة الفرنسية هذا في مجملها تضيّق مجال المعنى الحديث ولا تعبّر عنه بدقة". (المترجم)
 - (**) جاءت الترجمة الفرنسية عند 'هودا' هكذا:

"Tout vicaire institué par Dieu possède deux sentiments innés: l'un qui lui ordonne le bien et l'excite à le faire; l'autre qui lui donne le mal et l'excite là à le faire. Celui - là seul est préserve que Dieu préservé.

El-boukhari: Les traditions Islamiques,iv, 324. (\)

ومن الملاحظ أنَّ "مودا" يترجم الكلمة "بطانتان؛ ترجمة شارحة بـ"deux sentiments innés" أي: "شعوران جوانيان" وهي ترجمة موفقة كما أنه يترجم كلمة "خليفة" ترجمة شارحة أيضا بـ toul الشعوران جوانيان" وهي vicaire institué par Dieu

(***) جاحت ترجمة "وات" هكذا :

"There is no "calif" who does not have two courtiers, one orderning and inciting him to good, and one to bad; and the protected is he whom God protects".

"Free will and Predestination in Early Islam", p. 27. (NY)

وهنا يعود "وات إلى اختيار "دى فليجير" في ترجمة الكلمة "بطانتان" إلى: "اثنين من رجال البلاط"، كما يحتفظ بالصبيغة العربية "خليفة" ويثبتها كما هي دون ترجمة إلى الإنجليزية؛ مما يؤدي - في رأينا -إلى تضييق معنى الحديث وإلى تفريغه من دلالاته السيكلوجية والأخلاقية حين توقف المترجم عند المعنى الحرفي وتغافل عن دلالته المجازية. (المترجم) وبين ما جاء من ذكر الباعثين the two yeserim في التراث اليهودي، وهما باعث الخير good yeser وباعث الشر evil yeser. ودعني أكتب تعليقا مختصرا على ترجمة "سالسبوري"

أولا، من الواضح أن ترجمة "سالسبورى" للتعبير "ما أستخلف خليفة" بالعبارة الإنجليلزية: [There is made to succeed no successor [in human descent]، والتى تعنى "ما من إنسان"، تستند إلى الآيات القرآنية ﴿... إِنَّى جَاعِلٌ فِي الأَرْضِ خَلِيفَةً ﴾ [سورة البقرة: ٣٠) و ﴿هُو الّذِي جَعَلَكُمُ خَلائف فِي الأَرْضِ ﴾ (سورة الانعام: ١٦٥، سورة فاطر: ٢٧) حيث كان آدم يُدعى من قبل "خليفة" وفيما بعد يُدعى الناسُ "خلائف".

ثانيا، من المحتمل أن ترجمته للكلمة: "بطانتان"، التي تعنى حرفيا "جانبين جوانيين" ب inclinations تستند إلى افتراض أن الفقرة تعكس الرأى الربّاني rabbinic القائل بأن في كل إنسان "ميّلا" إلى الضير good yeser و"ميّلا" إلى الشر evil yeser.(*)

وهناك رأى مسرَّح به "النظَّام" (+ه ٨٤ م) يؤكد وجود قوتين دافعتين في الإنسان، أشير إليهما بلفظ "الخاطران"، الذي هو صيغة المثنى للمفرد "خاطر"، وتبعا لما ورد في "مقالات الإسلاميين" للأشعرى فإنه يُقرأ كما يلي:

١ - "فقال إبراهيم النظّام: لابد من خاطرين أحدهما يأمر بالإقدام والآخر يأمر بالكف ليمر بالإقدام والآخر يأمر بالكف ليصبح الاختيار، وحكى عنه "ابن الروندى" أنه كان يقول إن خاطر المعصية من الله إلا أنه وضعه للتعديل لا ليعصي ".(١٣)

^(*) لا نرى هنا ضرورة لمش هذا التزيد للحرص على إرجاع كل حديث نبوى إلى مصدر يهودى أو غير يهودى. فالحديث النبوى الشريف، الذى هو وحى بمعناه، إنما يجيء بيانا للقرآن الكريم وتقصيلا لمجمله، والآيات القرآنية الكريمة النبوى الشريف، الذى هو وحى بمعناه، إنما يجيء بيانا للقرآن الكريم وتقصيلا لمجمله، والآيات القرآنية الكريمة التي ذكرت بواعث الخير وبواعث الشر في النفس الإنسانية آيات كثيرة. ومن أمثاتها قوله تعالى: ﴿إِنْ النَّفُسُ لأَمُّارَةُ بِالسَّوءَ إِلاَّ مَا رحم رَبِي .. ﴿ (سورة يرسف: ٣٥)؛ ﴿إِنَّا هَدُيناهُ السَّيلِ إِمَّا شَاكِرا وإِمَّا كَفُورُا ﴾ (سورة الإنسان وَنَعَلَمُ النَّيسُ إِمَّا شَاكِرا وإِمَّا كَفُورُا ﴾ (سورة الإنسان وتعالى: ١٠)؛ ﴿وَلَقَدُ اللّهِ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ وَلَوْل من هذه الرواية أورده الشهرستاني فَجُورُها وَتَعُواها (إلى الله الله الله عن الشهرستاني المن عن الشهرستاني المن عن الشهرستاني أحدهما يأمر بالإقدام والآخر بالكفّ ليصح الاختيار > (الملل والنحل، ص١٤). وانظر عن الشهرستاني ما جاء في: S. Horovitz, "Uber den Einfluss der والنحل، ص١٤). وانظر عن الشهرستاني ما جاء في: griechischen philosophie auf die Entwicklung des Kalam" (Breslau, 1909), p. 26.

و ٢ - "زعم إبراهيم النظَّام أن الإنسان لا يقدر على ما لا يخطر بباله".(^{١٤)}

تتضمَّن رواية الأشعري الأولى بوضوح تماما أن عبارة "النظَّام" الأصلية كانت تتآلف من قسمين، بتناول القسم الأول الحاجة إلى الخاطرين ليصحّ الاختيار الحر بين الإقدام والكفِّ ويتناول القسم الثاني الحاجة إلى "الخاطرين" ليصح الاختيار بين الطاعة والمعصبية، غير أنه ليس من الواضح ماهية العلاقة بين هذين القسمين من أقسام العبارة: فمن ناحية يمكن أن يكون القسمان يشيران إلى نوعين مختلفين من الأفعال، حيث يشير القسم الأول إلى ما يمكن أن يُسمّى بالأفعال الدنيوية Secular التي وُمنفت بالفاظ الإقدام والكفّ، والتي كان يُعنى بها ببساطة: الفعل أو عدم الفعل، ويشير القسم الثاني إلى ما يمكن أن يُسمَّى بالأفعال الدينيَّة، التي وُصَفت بالفاظ الطاعة والمعصية، والتي كان يُقصد بها فيما هو واضح تمامًا طاعة الأوامر الإلهية وعصيانها. ومن ناحية أخرى ربما كان القسم الثاني مجرد توسعة للقسم الأول، بتفسير أنه كان يُقصد بالإقدام والكف الطاعة والمعصبة للأوامر الإلهية. وعلى أبة حال، فمن روابة أوردها "البغدادي" عن نظرية النظام حول الماطرين، سرعان ما نقتبسها هنا،(١١٤) وهي التي تقوم بوضوح إما على رواية الأشعري الأولى أو على ذات المصدر الذي استمد منه الأشعري روايته الأولى تلك، يمكن أن يُستدل أنَّ الرواية الأولى للأشعري كانت تتناول أفعال الطاعة والمعصنية للأوامر الإلهية فحسب، ومن ثمَّ فإن "الخاطرين" كانا يلزمان عند "النظَّام" فيما يتعلِّق بالأفعال الدينية ليس إلا، وتبعا لذلك فإن 'الأشعري" في روايته الثانية المختصرة لنظرية النظَّام عن "الخاطرين"، والتي تتأسس فيما هو واضع على روابته الأولى الأطول والمصاغة في لغته الماصة، لم يشيعر بالحاجة إلى أن يمصُّ تلك الأفعال التي كان "النظّام" يرى لزوم وجود "الضاطرين" لحدوثها بأنها هي الأفعال الدينية فحسب. ومن رواية أخرى للأشعري عن "النظَّام" نفهم أنه، على النقيض من خاطر المعصدية الذي يصنفه "النظّام" هنا بأنه الخاطر المخلوق في قلب الإنسان والذي يأمره فمسب بالكف عن طاعة الأوامر الإلهية، بصف الشيطان بأنه الذي يستحيل عليه أن يدخل في قلب الإنسان والذي **ينهاه (١٥**٥) عن القيام بأفعال التقوي والبرّ.

⁽١٤) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٣٩.

⁽١١٤) انظر فيما يلى ص ٦٩٤ - ٥٩٥ .

⁽١٥) للصدر السابق، ص٢٥٢ – ١٥٤.

على هذا النحو فإنه توجد في الإنسان، فيما يتصل بالأفعال الدينية، قرتان دافعتان متعارضتان تسميان بـ "الخاطرين". فماذا كانت القوتان الدافعتان المتعارضتان في قلب الإنسان فيما يتعلَّق بالأفعال الدنيوية عند "النظَّام؟ هذا ما يمكن أن نفهم إجابته من روايتين أفريين أوردهما "الأشعري" عن "النظَّام". هاتان الروايتان هما على النحو التالى:

١ - فقال النظام: الأجسام كلها متصركة والحركة حركتان حركة اعتقاد المحركة تقاد المحركة المتقاد المحركة تقلق المحركة المحركة على المحركة المحركة على المحركة المحرك

 ٢ - "وقال 'إبراهيم النظّام": لا فعل للإنسان إلا الحركة وأنه لا يفعل الحركة إلا في نفسه؛ وأن الصلاة والصيام والإرادات والكراهات والعلم والجهل والصدق والكذب [التي تقال على أمور الاعتقاد، التي هي أفعال دينية يقوم بها البدن] وكلام الإنسان وسكوته [التي هي أفعال دنيوية للبدن] وسائر أفعاله حركات ".(١٧)

بالربط بين هاتين الروايتين وبين روايات مقتبسة من قبل، نفهم أنه فى حالة كل الأفعال المتعارضة للبدن، سسواء كانت أفعالاً دنيوية أو دينية، يجب أن يكون هناك ما يناظرها كذلك من أفعال للنفس تكون معارضة لأفعال البدن، لكن، على حين أنه فى حالة الأفعال الدنيوية المتعارضة للبدن يمكن أن تكون الأفعال المتعارضة للنفس المناظرة لها هى أفعال من قبيل الإرادات والكراهات والعلم والجهل، فإنه فى حالة الأفعال الدينية المتعارضة للبدن، تكون الأفعال المتعارضة للنفس المناظرة لها هى خاطر الطاعة وخاطر المعصية.

وينسب البغدادى"، في روايته التي أشرنا إليها فيما سبق، نظرية "النظام" عن "الخاطرين" إلى مصدر أجنبي. فهو يرى أن "النظام" قد استعارها من البراهمة، الذين يصف رأيهم بقوله:

⁽١٦) المسدر السابق، مس ٣٢٤، وعن لفظ "اعتماد" انظر: Abu'l Barakat al- Baghdadi", Revue des Etudes Juives, 103 (1938), pp. 45ff; Goichon, Ibn Sina: Livre des Directives et Remarques, pp. 284-285, n. 2. أيضا: ١٤٠٠ المصدر السابق، مس ٤٠٠٤، وانظر: الشهرستاني: "الملل والتحل"، مس ٢٨ حيث يقول: "العلوم والإرادات حركات النفس"، وانظر أيضا لفظئ "كذب" و مدوّق في أيات قرآنية مثل: ﴿.. ويُقُولُونُ عَلَى اللهِ الْكَذُبُ وَمُعدَّقٌ عَن صَدَّقُهمْ...﴾ (سورة الاحزاب: ٨).

قامًا البراهمة فإنهم أِقرَّوا بتوحيد الصائع وأنكروا الرسل وزعموا إن قلَّب كل عاقل لا يخلو من خاطرين أحدهما من قبل الله عزَّ وجلَّ ينبهه به على ما يوجبه عقله من معرفة الله تعالى ووجوب شكره ويدعوه إلى النظر والاستدلال عليه بآياته و دلائله . (١٨٥) والخاطر الثاني من قبِل الشيطان يصرفه به عن طاعة "الخاطر" الذي من قبِل الله عزَّ وجلّ . (١٩٥)

ويستمر "البغدادى" فيبينُ كيف أن "النظّام" أحدث تغييرات معينة في نظريته عن "الضاطرين" منها الرأى القائل بأن كلا من "خاطر" الطاعة" و"خاطر" المعمدية قد خلقهما الله في قلب الإنسان ذاته (٢٠٠)

وعرض "البغدادى" الموجز هنا مصائل لما جاء من تفصيل لآراء البراهمة عند "ابن حزم" (٢٦) وعند "الشهرستانى" لكن لا يوجد أى ذكر "الخاطرين" عند "ابن حزم" ابن حزم" الشهرستانى"، كما لا يوجد عندهما أى ذكر لموجود يطابق الشيطان المذكور عند "البغدادى". ولقد أخبرنى الأستاذ "دانيال هد. هد. إنجواس" Daniel H.H. Ingalls أن البراهمة ليس لديهم فى الواقع تصور عن وجود قوتين دافعتين متعارضتين فى الإنسان. وعلى ذلك، فبينما يمكن أن نفترض أن "البغدادى" كان لديه من مصدر من المصادر بعض الروايات المنحولة – الشفاهية أو المكتوبة – عن البرهمية استمد منها نظرية "الضاطرين" البرهمية، وأن عدم ذكر هذين "الضاطرين" عند "ابن حرم" و"الشهرستانى" يُبيّن بوضوح تماما أن مصدر علم "البغدادى" بها لم يكن معروفًا على

⁽۱۸) انظر ترجمة "سعديا" saadia للتعبير العبرى Otot u-mofetim (أي علامات وعجائب Σερατα) بـ أيات وبراهين". (Ďeut. 6:22 et passim) ؛ والقـرأن (سـورة البـقـرة: ٩٢ ﴿وَلَقَـدُ جَاءَكُم سُّوسَىٰ بالْبِيّات..﴾). وانظر: Kaufmann, Attributenlehre, p. 15, n. 28

⁽١٩) البغدادي: "أصول الدين"، ص٢١؛ ص١٢٤- ١٢٥-

⁽٢٠) المسدر السابق، ص٧٧؛ البغدادى: "الفرق بين الفرق"، ص٣٣٨. وينسب "البغدادى" نظرية "الخاطرين" إلى البراهمة وإلى القدرية < أى المعتزلة > ، وفيما يتحلق بما أحدثه "النظام" من تعديل في النظرية البرهمية، يقول "البغدادى": "زعم النظام أن الغواطر أجسام محسوسة وأن الله تعالى خلق خاطرى الطاعة والمعصية وأن المعصية إلى الطاعة والمعصية في قلب العائل ودعاه بخاطر الطاعة إلى الطاعة ليفعلها ودعا بخاطر المعصية إلى المعمية لا ليفعلها ولكن ليتم له الاختيار بين الخاطرين" ("أصول الدين"، ص٧٧). (المترجم)

⁽۲۱) ابن حزم: "الغصل.."، جـ١ ص٦٩.

⁽٢٢) الشهرستاني: "الملل والنحل ، ص128.

وجه العموم، وأنه إنْ كان معروفًا فلم يكن مستخدمًا على نطاق واسع، فيمكن إذن المرء أن يتشكُّك فيما إذا كان ذلك المصدر بالفعل < الذي وقف عليه البغدادي > هو كذلك مصدر نظرية "النظّام" عن "الخاطرين" أم لا، وعلى أية حال، فإنه يمكن أن نستدلٌ، من رواية "البغدادي"، كما اعتبرها "عبرها "البغدادي"، كما اعتبرها أخرون غيره كذلك، نظرية أجنبية المصدر دون ريب.

لنحاول الآن أن نكتشف ماذا يمكن أن يكون ذلك المصدر الأجنبي.

وفى هذا ثمة احتمالات ثلاثة تفرض نفسها، وهي:

أولا، هناك النظرية الزرادشتية zoroastrian اللأرواح التوائم Twin spirits التى تقود الإنسان إلى اختيار الخير أو الشر. ويُقرأ النص، الذى اقتبسناه من ترجمة حرفية، على النحو التالى: "كان هناك أيضا في البداية روحان (Tā mainyū) كشفا عن نفسيهما بما هما توأم، يمارسان تأثيرهما تماما في الأفكار وفي الكلمات أيضا؛ وكذلك في الأفعال. هذان الروحان يظهران على أنهما الخير والشر؛ والحكيم فقط دون سواه هو من يختار بينهما اختيارا سليما (Yasna xxx, 3) إن التماثل بين الـ -main نهر الزرادشتية وبين "الخاطرين" عند "النظام" تماثل مدهش، والقول بأن "النظام" قد عاشر في شبابه قوما من "الثنوية" Dualists قد يبدو معززا الافتراض وقوع التأثير والعقل وكذلك أيضا كان هو الشأن مع لفظ mainyu أيضا.

ثانيا، هناك النظرية اليهودية عن الخاطرين Two yesarim التى ذكرناها من قبل. إذ لا يوجد بين النظرية اليهودية وبين نظرية "النظام" تشابها عاما فحسب وإنما يوجد أيضا اتصال بين اللفظ العربي "خاطر" واللفظ العبرى yeser، لأنه على الرغم من أن لجذور هذين اللفظين معانى مختلفة، فإنهما قد اكتسبا نفس المعانى المشتقة من: "فكر" ورغبة" و"ميل". وبالفعل، ينقل "سعديا" saadia في ترجمته العربية "المسفار الخمسة"

The Divine Songs of Zarathushtra, translated by Irach J. S. Tarapore Wala (YY) (Bombay, 1951), p. 136.

⁽٢٤) البغدادي: "الفرق بين الفرق"، ص١١٣٠.

Pentateuch اللفظ العبيري (Gen. 6:5; 8:21; Deut. 31:21) yeser إلى اللفظ العبين "خاطر". وهناك أيضًا تشابهات مدهشة بين "خاطر" المعصية عند "النظّام" وبين الـ yeser الشرير في اليهودية. وكما يقول "النظّام" عن "خاطر" المعصية إن الله قد خلقه فكذلك يقول الريانيون عن الـ yeser الشرير إن الله هو الذي خلقه، (٢٥) وكما يقول "النظّام" إن الله قد خلق خاطر المعصية لغرض خَيِّر فكذلك يقول الريانيون أيضًا إن الله قد خلق الشرير لغرض خير، وهو، على هذا، من بين الأشياء المخلوقة التي توصف بأنها "خيِّرة جداً" (Gen. 1. 31)

تالثا، نظرًا لأن لفظ "الخاطر" له أيضا معنى النفس" فإن التمييز بين "خاطر" الطاعة و"خاطر" المعصية قد يعكس تمييز "أفلاطون" في النفس الإنسانية بين النفس المعاقلة (λογιστικον) والنفس اللاعاقلة (καονμητικον) أو الشهوانية (κονμητικον)، والتي تنهلي (το κωλυον) النفس الأولى منها الإنسان عن فعل الشيء الضاّر وتحتُّه (το κελευον) النفس الثانية على فعله. (۲۷) أو أن لفظ "الخاطر" بمعنى "الرغبة" desire قد يعكس استخدام "أرسطو" للفظ (رعوقية)، "الشهوة" "appetency" التي عندما تتحدد مع العقل وتنقاد "للرغبة العاقلة وتحدد مع العقل وتستخدم ضيد العقل، تنقاد الشهوة (βουλησις)، لكن عندما تتُّحد مع الضيال وتستخدم ضيد العقل، تنقاد الشهوة (κουλησις)، المعصية عند "النُظام".

ولسوف يكون أمرا عقيما أن نفكر في أي هذه المصادر هو الذي أخذ النظام منه نظريته عن "الخاطرين". فالنزعة الانتقائية Ecclecticism هي ما تميّز "النّظّام" عن غيره

^(*) الأسفار الخمسة: هي الكتب السحاوية التي نزلت على موسى عليه السلام، وهي: سفر التكوين وسفر الضروج وسفر التثنية وسفر اللويين وسفر العدد. وهي تشتمل على "الترراة" - في نظر اليهود - وتمثّل القسم الأول من العهد القديم" إلى جانب أقسامه الثلاثة الأشرى، وهي: الأسفار التاريخية، وأسفار الأناشيد، وأسفار الأنبياء، (المترجم)

Berakot 61a. (To)

Genesis Rabbab 9, 7. (٢٦)

Republic IV 439 CD. (YV)

De Anima 111, 10, 433a, 9 - 30. (YA)

من المتكلمين جميعاً، وعلى ذلك يمكننا أن نفترض أن نظريته هذه عن "الخاطرين" كان. لها أصل في هذه المصادر مجتمعة.(*)

وفى نظرية "النَظّام" اتحد الـ yeser اليهودى مع الرأى انفلسقى حول الرغبات الماقلة والرغبات اللاعاقلة لانفس، أو النفس العاقلة والنفس اللاعاقلة (الشهوانية)، وهو رأى وجدناه عند "فيلون" (٢٩) من قبل، ويمكن بيانه فى المسيحية كذلك، وعلى ذلك، فأيا كان المعنى الذى استخدم "النظّام" فيه لفظ "الخاطر"، سواء بمعنى الرغبة أو الميل أو العقل أو النفس، فإنه يتصور "الخاطرين" على أنها قوتان جوانيتان خاصتان تدفعان الإنسان إلى أفعال دينية متعارضة، فى تمايز عن بعض القوى الجوانية العامة التى تدفع الإنسان إلى أفعال دنيوية متعارضة، وبالنسبة لهذين النوعين من الأفعال فإن "النظّام" كان يعتقد، بما هو معتزلى، أن الإنسان حرّ فى اختياره بين هذين الدافعين المتعارضين.

وقد قوبلت نظرية الخاطرين التي قَدَّمها النظام المعتزلي بردود أفعال متباينة من المعتزلة أصحابه، فعلى حين روى الأشعرى": "وقال أبو الهذيل و[البعض من] سائر المعتزلة: الخاطر الداعي إلى الطاعة من الله وخاطر المعصية من الشيطان (٢٠٠) فإن أخرين، على أية حال، قد رفضوا النظرية برستها، وتقرأ الروايات عن هؤلاء الآخرين على النحو التالي:

(*) مما يستوقف النظر هنا أن يذكر المؤلف كل هذه المصادر مجتمعة في بحثه عن أصل محتمل انظرية "النظام" ولا يشير أدنى إشارة إلى تأثير ما ورد في القرآن الكريم من ذكر للطبيعة الإنسانية وما ركب فيها من قوى باطنة وظاهرة وما ألهمته من التمييز بين الخير والشر. ولا يستقيم بالطبع في منهج البحث السليم أن نلتمس مصادر محتملة، بعيدة في الزمان وفي المكان، وأن نغفل عن مصدر الإلهام القريب والمؤثر في تشكيل الوعي الإسلامي، ونعني به القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة. (وراجع ما أثبتناه من قبل في تعليقنا عقب الحاشية رقم ١٢). (المترجم)

(۲۹) انظر کتابی: Philo, 11, 288- 290

(٣٠) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٢٩. وعن السبب في إضافتي بين قوسين الكلمة "البعض من" المَيْدة للمعنى انظر فيما بلي الحاشية رقم ٣٣.

ومن الملاحيظ أن في عبارة "الأشعري" توسعة وعدم تدقيق: فكلمة "سائر" تعني "كل" أو "جميع" ولا تعنى البعض، كما أن "الأشعري" نفسه - بعد أن عرض لانتقادات المعتزلة لنظرية "الخاطرين" - يقول : "فانكر منكرون الشواطر وقالوا "لا خاطر" ("مقالات الإسلاميين"، ص٢٤٩). (المترجم) ١ - 'قال 'بشر بن المعتمر': قد يستغنى المضتار في فعله وفيما يضتاره عن 'الخاطرين' واحتج في ذلك بأول شيطان خلقه الله وأنه لم يُنقل شيطان يُخطِر '(٢١)

والإشارة هنا هي إلى الآية القرآنية التي جاء فيها أن الشيطان، أو بالأحرى إبليس، قد خلقه الله وأنه عصى أمر ربه (سورة الأعراف: ١١- ١٢؛ سورة ص: ٧٤) غير أنه لا يوجد ذكر لـ خاطر أدى به إلى معصية الله.

Y - "وقال قوم إن الأفعال التي من شان النفس أن تفعلها وتجمعها وتميل إليها وتحبّها فليس تحتاج إلى "خاطر" يدعوها إليها. وأما الأفعال التي تكرهها وتنفر منها فإن الله عز وجل إذا أمر بها أحدث لها من الدواعي مقدار ما يوازي كراهتها لها ونفارها منها، وإن دعاه الشيطان إلى ما تميل إليه وتحبّه زادها من الدواعي والترغيب ما يوازي داعي الشيطان ويمنعه من الخلبة، وإن أراد الله سبحانه أن يقع من النفس فعل ما تكرهه وينفر طباعها منه جعل الدواعي والترغيب والترهيب والتوفير (٢٢) يفضل ما عندها من الكراهة لذلك فتميل النفس إلى ما دُعيت إليه ورُغبّت فيه طباعاً. وذكر أبن الروندي" أن هذا القول قوله". (٢٢)

إن الفرق بين هؤلاء "القوم"، الذين يتفق "ابن الروندى" معهم وبين "النَظَّام" يمكن أن يتحدُّد على النحو التالى: بالنسبة للمعتزلة، الذين يعتقدون بحرية الإرادة، هم يتفقون

(٣١) المسدر السابق، ص٢٨٤؛ وانظر: الشهرستاني: 'الملل والتحل'، ص٥٥.

ورواية "الشهرستاني" لرأى "بشر" هنا هي: أن وإذا كان مختاراً (أي الإنسان العاقل] في فعله فيستغنى عن الخاطرين؛ فإن الخاطرين لا يكون من قبل الله تعالى وإنما هما من الشيطان، والمفكر الأول لم يتقدّمه شيطان يُخطر الشكّ بباله، ولو تقدّم فالكلام في الشيطان كالكلام فيه" ("الملل والنحل"، منه؟).

(المترجم)

(٣٣) كامة "توفير" سنا فيما يُفهم من البدائل الواردة في العبارة كلمةً مشكوك فيها. ومن المحتمل أنها تحريف لكلمة "توفيق" التي ترد في مواضع أخرى من كتاب "مقالات الإسلاميين" (ص٢٦٦؛ ص٢٨٣) بمعنى العون الإلهي أو اللطف أو الفضل.

(٣٣) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين" ص٤٦٨. وهذان الفريقان من خصوم "انتظام"، اللذان عارضاً على وجه الخصوص لزوم "الخاطرين" للأفعال الدينية، هما اللذان كان يتمثلهما "الأشعرى" - بلاريب - وهو يقول، بعد روايته الثانية عن "النظام" مباشرة (ص٢٣٩، وانظر فيما سبق الحاشية رقم١٤): إن "سائر المعتزلة" اختلفوا معه (ص٢٣٩)، ولهذا جاءت إضافتي بين قوسين للصفة المحدّدة "البعض من" (انظر الحاشية السابقة رقم ٣٠).

مم "النَظَّام" على أنه في حالة الأفعال الدنيوية يكون المقصود بالإرادة الحرة هو قدرة الإنسان على الاختيار بين الدوافع المتعارضة للميل الطبيعي وللكفِّ الطبيعي، لكنهم. بِحْتَلِفُونَ مِعَ "النَظُّامِ"؛ الذي يأخذ حرية الإرادة، في حالة الأفعال الدينية بمعنى قدرة الإنسبان على الاختيبار بين النوافيع المتعارضية لـ"خاطر" الطاعة و"خاطر" المعصنية، إِذْ يعتقدون أنه، حتى في الأفعال الدينية، يكون المقصود بالإرادة الحرَّة قدرةَ الإنسان على الاختيار بين الدوافع المتعارضة للميل الطبيعي وللكفِّ الطبيعي. وهم، على أية حال، يعتقدون مثل النظَّام أنه، في حالة الأفعال الدينية، يوجد للمعصية أيضًا مثير خارجي، وذلك هو الشبيطان المذكور في القرآن. وبالنسبة للمعتزلة كذلك، فإنهم يعترفون مع "النغلَّام" أن الله الذي منح الإنسان إرادة حرة لا يتدخل في الأفعال الإنسانية، (٢٤) لكنهم يضيفون أنه في حالات معينة يمكن أن يُعين اللهُ الإنسانَ على ممارسة قدرته على الاختيار، ويتجلِّي هذا الفضل الإلهي، فيما يقولون، بطرق ثلاثة: فيفي حالة إغواء الشيطان للإنسان بالمعصية، ١ - قد يخلق اللهُ في الإنسان قوى دافعة جديدة توازي غواية الشيطان له، حتى إن الإنسان ليصبح قادرا على ممارسة قدرته على التصرف بحرية وعلى الاختيار. وفي حالة التحريض على المعمنية بكف طبيعي، فإما ٢ - أن يخلق اللهُ في الإنسان أيضا قوى دافعة جديدة توازي ذلك الدافع الكفِّ الطبيعي، حتى إن الإنسان ليقدرَ على ممارسة الفعل بحرية وعلى الاختيار، أو ٣ - قد يُحوِّل اللهُ دافعُ المعصنية ذاك إلى دافع للطاعة. ومهما يكن الأمر، فليس واضبحا ما إذا كان هذا الفضل الإلهي المعين للإنسان يتصبوره هؤلاء "القوم" و"ابن الروندي" كذلك على أنه فضل إلهي حر أو أنه فضل مستحقٌ. (*)

وقد استخدمت نظرية "الخاطرين" عند "النظام" التي تقول بوجود قوتين جوانيتين دافعتين تحث إحداهما على أفعال الخير وتحرّض الأخرى على أفعال الشر بين المتكلمين من أهل السنّنة ؛ فقد تبنّاها "المحاسبي" الذي، مع أن الصوفية يعتبرونه واحدا

⁽٣٤) المصدر السابق، ص٤٩ه.

^(*) يبدو أن إشارة المؤلف هنا هي إلى نظرية "الصلاح والأصلح" التي قال بها المعتزلة دون سواهم من الفرق الإسلامية. (المترجم)

منهم، يدرجه كل من "البغدادي" و"الشهرستاني" بين متكلمي السنّة. (٢٥) وعلى حين أن المحاسبي" يقبل نظرية "المحاطرين" عند "النظّام" فلم يكن يُسلّم - باعتباره من القائلين بـ"القدر" - بأن الإنسان حرّ في أن يتبّع ما يدفع إلية "الخاطر" الأول أو "الخاطر" الثاني. وهكذا، لكي يغيّر من المعنى الأصلى غير السنّى النظرية، لم يستخدم لفظ: "الخاطران" الذي هو مثنى المفرد "خاطر"، كما أنه لم يتحدث عن تضاد بين "خاطر" من النوع الأول و"خاطر" من النوع الآخر، وأكنه يستخدم بدلا من ذلك لفظ "خَطَرات" الذي هو جمع "خطرة"، ويتحدث عن تضاد بين نوع من "الخطرات" ونوع آخر، مستخدمًا "الخاطر" المفرد، فحسب، باعتباره مصدرا من مصادر أحد هذين النوعين من "الفاطرات". (٢٦) وهكذا، وهو يعكس عبارة "النظّام": "لابد من خاطرين أحدهما يأمر بالإقدام ﴿ أي الطاعة > والآخر يأمر بالكفّ ﴿ أي المحصية > ، فإنه يقول: إن طاعة القوانين الإلهية تتوافق مع خطرات القلب، التي تحضّ علي كل خير وشر. (٢٧) لكن على حين أنه تبعا "النظاًم" بأتي كلا "الخاطرين" من الله وتبعًا "لأبي الهذيل" وأخرين يأتي "خاطر" المعصية من الشيطان، فإن "الحاسبي" يُقدًم تفسيراً مختلفا لأصل "خطرات" الخير والشر.

وتفسيره لأصل "الخطرات" الخيرة تفسير مزدوج.

فأولا، هي تأتى من "العقل"، - أو كما يقول المحاسبي - "بدؤها من العقل بعد تنبيه الله عُزُ وجلُ له (*) (٢٨) إن القسم الأول من العبارة يعكس بوضوح تماما عبارة

(٣٥) كتاب الرعاية احقوق الله - المحاسبي"، نشرة Margaret Smith, Introduction, p. [xv]، وانظر في الحاشية فقرة عن المحاسبي" أوردها فريتز ماير 128 -127 Hritz Meier, pp. 127 (وردت من قبل في الحاشية رقم٧).

(٢٦) انظر فيما يلى الحاشية رقم٤٠.

وفي ذلك يقول المحاسبي تحت عنوان: أباب رعاية حقوق الله تعالى عند الخطرات في اعتقاد القلوب والمرفة بحركات الموارح: "...والخطرات هي دواعي القلوب إلى كل خير وشر". (المترجم)

Op. Cit. n. 35, p. 44, 11. 3 - 4. (TV)

(«) وفي ذلك يقول 'المحاسبي' في باب 'صفة الراغبين لحقوق الله': 'فأول منزلة من الرعاية - وأهلها أقوى الخلق في الرعاية لحقوق الله عمز وجل - الرعاية عند الخطرات، بعد اعتقاد جمل حقوق الله تعالى، فلا تخطر بقلبه خطرة من أعمال قلبه إلا جمل الكتاب والسنة دليلين عليها، فلم يقبلها باعتقاد الضمير ولا يتركها تسكن قلبه في مجال الفكر من التمني وغيره، إلا أن يشهد له العلم أن الله تعالى قد أمر بها وندب إليها، أو أذن فيها بأسبابها وعللها ووقتها وإرادته فيها". (المترجم)

تمام عبارة المحاسبي هو على النحو الآتي: 'بدؤها < أي الخطرات > من هوى النفس، أو من العقل بعد تنبيه الله عزّ وجلُّ له، أو من العدو < أي نزغ الشيطان ووسوسته > ". (المترجم)

"أرسطو" التى يقول فيها: إن الرغبة العاقلة تنشأ عن الشهوة وعن العقل (٢٩) وفي القسم الثانى من عبارة "المحاسبي" محاولة التوفيق بين الأفكار الأرسطية وبين التعاليم القرآنية وذلك يجعل العقل فحسب هو الذي ينفذ أمر الله.

وثانيا، يُفسر المحاسبي هذا الإيقاظ للعقل بأن الله يستدعى [ذكر الله] إلى عقل الإنسان بخلّق خاطر يودعه في قلبه، من جهة ومن جهة ثانية يأمر الله الملّك بأن يُخطر في عقل الإنسان [ذلك الذكر لله] فيعظه. (٤٠) ويقتبس المحاسبي – في شأن هذا المَلك - الصديث النبوى الذي يرويه "عبد الله بن مستعود الذي أوردناه عن "اللّمة" من الملك، (١٤) ويُعلِّق عليه فيقول: "وقد قيل في بعض الصديث عن عبد الله: "لمّة من الملك يعنى: الله تبارك وتعالى". (٢٤) وكل هذا، فيما يبدو، هو محاولة التوفيق بين "خاطر" الماعة عند "النظام" وبين حديث الملاك وبين إله القرآن.

وتفسير المحاسبي" لأصل خطرات الشر نفسير مزدوج أيضا:

فأولا، تأتى خطرات الشر من "هوى النفس". (²⁷⁾ وهذا يعنى، فيما يمكن افتراضه، أن خطرات الشر تأتى مما يسميه "أرسطو" بـ"الشهوة" أى الرغبة الشهوانية، التى تنبع، عنده، من الشهوة إضافة إلى الخيال الذى يكون الإنسان به ميالا إلى التحرك خلافًا لما يقضى به العقل! (²¹⁾ أو يعنى أن الشهوة تنبع مما يُسمّيه "أفلاطون" بـ"القسم

⁽٣٩) انظر فيما سبق الحاشية رقم٢٧.

Óp. Cit., p. 44, 15 - 16. (٤٠)

⁽٤١) انظر فيما سبق الحاشية رقم٧.

[.] وقد أغرج حديث عبد الله بن مسعود ابنُ المبارك في كتابه "الزهد": جـه ١٤٢ ونصّه: "لابن أدم لمّان: لمّة من المك، ولمّة من الشيطان، فأمّا لمّة الملك فإيعاز بالخير وتصديق بالمق، وتطييب بالنفس، وأما لمّة الشيطان فإيعاز بالشر وتكذيب بالحق وتخبيث بالنفس". واللمّة معناها: النزول والقرب والإصبابة. والمراد بها: ما يقع في القلب بواسطة الشيطانِ أو المُلك.

وقد أخرجه الترمذي في سننه مرفوعا بلفظ: "إن للشيطان لة بابن أدم، والمكك لله فاما لله الشيطان المربعة الترمذي في سننه مرفوعا بلفظ: "إن للشيطان فإيعار بالحق. فمن وجد ذلك فليعام أنه من الله، فليحمد الله، ومن وجد الأخرى فليتعود بالله من الشيطان. ثم قرأ ﴿الشَيْطُانُ يُعدُكُمُ الْفَقْرِ وَيُعْمَلُكُمُ الْفَقْرِ وَيُعْمَلُكُمُ الْفَقْرِ وَيُعْمَلُكُمُ الْفَقْرِ وَيُعْمَلُكُمُ الْفَقْرِ وَالله من الشيطان. ثم قرأ ﴿الشَيْطَانُ يُعدُكُمُ الْفَقْرِ وَيَعْمَلُكُمُ الْفَقْرِ وَيَعْمَلُكُمْ الْفَقْرِ وَالله مِن الشيطان. ثم قرأ ﴿السَّيْطَانُ يُعدُكُمُ الْفَقْرِ

Op. Cit., p. 44, 11. 16 - 18. (£Y)

Ibid., 11.8 - 9. (ET)

⁽٤٤) انظر فيما سبق المأشية رقم ٢٨.

اللاعاقل أو الشهوائي" من النفس. (٥٠) وكون هذا يشير إلى رأى فلسفى إنما يتضح من عبارة المحاسبي" التالية التي يقول فيها: "وقد قال بعض الحكماء: إنْ أردت أن يكون العقل غالبا للهوى فلا تعجل بفعل الشهوة حتى تنظر في العاقبة (٤٦٠) ومهما يكن المصدر المباشر لهذا الاقتباس، فإنه يقوم بالكليّة على نصيحة افلاطون وهي: إن كل الرغبات الشهوانية (επιστημη και) يجب أن تضبط "بالمعرفة والعقل" (λογω)، فضلا عن عبارة "أرسطو" وهي: إن الرغبة العاقلة هي التي تهتدي بالعقل (٤٧) العملي الذي يكون موجّها على الدوام نحو غاية من الغايات. (٤٨) ولكي يُقدّم "المحاسبي" دليلا نصييًا على هذا التفسير الفلسفي لأصل الافعال الشريرة يقتبس أيتين قرآنيتين نقرأ فيهما: ﴿ فَطَوّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَحْبِهِ ﴾ (سمورة المائمة: ٣٠) و إنّ النفس لأمّارة بالسوء إلى النفس في الآيتين بمعنى النفس بالسوء (الشهوانية والمنهوانية أو الشهوانية أو المنه يأخية المناس المناس المناس أو الشهوانية أو الشهورة المناسبورة الشهورة المناسبورة الشهورة الشهورة المناسبورة ا

وثانيًا، تأتى "الخطرات" من "العدو"، (٥٠) أي من الشيطان"، (١٥) وهو ما يقتبس التدليل عليه عدة آيات قرآنية .

لدينا هنا إذن محاولة لربط صبيغة معدّلة على نحو ما من نظرية "الضاطرين" عند "النظّام" لا بالله وبالشيطان فحسب كما ورد في القرآن أو باللّك وبالشيطان كما ورد في النسفة .

إن التوحيد بين "الخاطرين" عند "النظّام" وبين بعض المفاهيم الفلسفية عقب الربط بين "الخاطرين وبين المُلك والشيطان في السنّة وبينهما وبين العقل والنفس اللاعاقلة أو الرغبة في الفلسفة نجده عند "الغزالي" في كتابه "إحياء علوم الدين" ضمن الكتاب

⁽٤٥) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٢٧.

Muhasibi, p. 45, 11.7 - 9. (٤٦)

Republic 1X, 586 D. (£V)

De Anima 111, 10, 433a, 13 - 14, 22 - 25. (EA)

Op. Cit., p. 44, 11, 20 - 21, (£1)

lbid., 1, 9. (0)

Ibid., p. 44, 1. 21 - p. 45, 1. 1. (o1)

الحادى عشر بعنوان "شرح عجائب القلب". (^{٢٥)} وإذ يستخدم "الغزالي"، على الأقل مرة واحدة لفظ "النظّام" وهو: "الخاطران"، (^{٢٥)} مثنى "خاطر" ويتحدَّث مثل "النظّام" عن نوع من "الخاطر" في مقابل نوع آخر غيره، فإنه يستخدم أيضيًا لفظ "الخواطر"، جمع "خاطر"، ويتحدث أيضيًا عن التقابل بين نوع من "الخواطر" ونوع آخر.

يبدأ الغزالى مناقشته "الخاطر" بمحاولة تفسير معناه بالفاظ يصفها فى كتابه "مقاصد الفلاسفة" بأنها "قوى النفس الحيوانى" ($^{(3)}$) وكان قد وصفها من قبل فى إحياء علوم الدين" ($^{(*)}$) (الكتاب الحادى عشر) بأنها "جنود القلب". ($^{(*)}$) وهو يُقسم قوى النفس كذلك وفق تقسيم "أرسطو" ($^{(7)}$) وتقسيم "ابن سينا" ($^{(V)}$) إلى "قوى مُدركة" و"قوى مُحركة" $^{(\Lambda)}$ وهى التي يقول عنها فى "مقاصده" : "وهاتان قوتان هما والنفس واحدة فترجعان إلى أصل واحد ، ولذلك يتصل فعل بعضها بالبعض فمهما حصل الإدراك انبعثت الشهوة حتى يتولّد منها الحركة إما إلى الطلب وإما إلى الهرب". ($^{(*)}$) هكذا

⁽ه٢) الغزائي: إحياء علوم الدين"، المجلد الثائث "كتاب شرح مجائب القلب"، ص٧ – ١٧ ، (القاهرة ١٥٠٨هـ/ "Die wunder des Herzens", by : Karl Friedrich Eckmann, Mainz ، وبالألكنية: ١٩٤٨م). وبالألكنية إلى أوبلك الذين تناولوا لفظ الخاطر": 1960, حيث تحتوى الحاشية رقم ٢ من٤٥ على الإحالات الآتية إلى أوبلك الذين تناولوا لفظ الخاطر": R.Hartmmann, Al-Kuschairis Darstellung des sufitumus, pp. 80 -81 وأييضيال (R.A.Nicholosn, Kashf al - Maḥjub, p. 397 section; technical Terms of the sufis. وكذك : J.Obermann, Der Philosophische und religiöse subjektivismus Ghazalis, p. 158.

⁽٥٣) المصدرالسابق : قسم "بيان تسلُّط الشيطان على القلّب بالرسواس"، ٣، ص١٥؛ وانظر فيمايلي الحاشية رقم ٧٦.

⁽٤٥) الغزالي: 'مقاصد الفلاسفة'، ص٢٧٦ (ط. القاهرة بدين تاريخ).

^(*) قد بُفهم من عبارة المؤلف هنا أن "الغزالي" قد الله كتابه "مقاصد الفلاسفة" بعد كتابه "إحياء علوم الدين". وفي الزاقع ، يمثل كتاب "إحياء علوم الدين" المرحلة المتأخرة في تطور مذهبه ، وهي مرحلة سبقتها بالفعل ظهور كتبه الكلامية والفلسفية. (المترجم)

⁽٥٥) الغزالي: إحياء علوم الدين، المجلد الثالث، أبيان جنود التلب، ص٥٠.

De Anima 111, 9, 432 a , 15-17 (ه٦)

⁽۵۷) ابن سبينا: "النجباة"، ص٩٥؛ وأيضنا: Shifā: (1) ed.J.Bakōs, Psycnologie d'Ibn sinā, النجباة"، ص٩٥؛ وأيضنا: 1956, p. 41, 11. 7 - 8; (2) ed. Rahman, Avicenna's De Anima, 1959, p. 141, 1.4.
(٥٨) النزائي: أمقاصد الفلاسفة"، ص٢٦٧.

⁽٩٩) المصدرالسابق، نفس الموضع .

يحاول أن يُبين هنا كيف-أن الخاطر قوةٌ دافعة من قوى النفس، لكن أصلها إنما هو في القوى المُدركة للنفس .

وفى أن أصلها إنما هو فى القوى المُدْرِكة للنفس، يقول "الغزالَى": "إن "الخواطر" هى الانطباعات التى تتركها فى النفس حاستان جوانيتان محجوبتان، هما الذاكرة والتفكير، وريما يلاحظ أن التفكير حاسة داخلية وظيفته أن يبنى من صور الأشياء الواقعية صوراً جديدة متخيلة. (١٦٠) وبعبارة "الغزالي" فإن "أخص الآثار الحاصلة فى القلب هو "الخواطر" وأعنى بـ"الخواطر" ما يحصل فيه من "الأفكار" و"الأنكار"، وأعنى به إدراكاته علوماً إما على سبيل التجدد وإما على سبيل التذكر، فإنها تُسمَّى "خواطر" من حيث إنها تخطر بعد أن كان القلب غافلاً عنها". (١٦٠)

وفيما يتعلق بكونه قوة محركة من قوى النفس ، فإن مناقشة الخاطر هنا تعكس مناقشة "الغزالي" السابقة للقوة الدافعة تحت عنوان "جنود القلب" حيث يقسم القوى المحركة تقسيمًا فرعيًا ، متابعًا في ذلك "ابن سينا"، (١٦٠) إلى قوتين أخريين: (أ) تلك التي "تبعث" في القلب عواطف الشهوة والغضب أو الإقدام والإحجام" و(ب) تلك التي تُحدث بالفعل حركات بدنية في الأعضاء والعضلات والأوتار [لتحصيل المقاصد]. (١٦٠) هاتان القوتان الفرعيتان للقوى المحركة يصفهما "الغزالي" على الخصوص بالفاظ "الإرادة" (١٤٠) و"القدرة" (١٥٠) وهي ألفاظ يستخدمها – في مواضع أخرى من "الإحياء" - وصفا لقوتين محركتين فرعيتين مماثلتين فيما يخص الفعل الإنساني. (١٦٠) ولا يوجد في مقاصد الفلاسفة"، على أية حال، لفظ خاص يدل على القوى الفرعية الثانية من قوى

[&]quot;The Internal Senses in Latin, Arabic and He- : من بحثى بعنوان ۹۲ - ۹۱ انظر صفحة ۹۲ - ۹۱ من بحثى بعنوان (٦٠) brew Philosophic Texts", Harvard Theological Review, 28 (1935), 69 - 133.

⁽٦١) الغزالي: 'إحياء علوم الدين' قسم 'بيان تسلّط الشيطان'، حـ٣، ص٢٥.

⁽٦٢) ابن سينا: "النجاة"، من ٢٥٩؛ وأيضا:

Shifa: (1)[. 41, 1, 8 - p, 42, 1, 4; (2) p, 41, 11, 5 - 16.

⁽٦٢) الغزالي: إحياء علوم الدين قسم "بيان جنود القلب"، حـ ٢ ص٦٠.

⁽٦٤) المعدر السابق، نفس الموضع،

⁽٦٥) المعدرالسابق ، نفس الموضع .

⁽٦٦) الغزالي: 'إحياء علوم الدين' - كتاب 'التوية - قسم: بيان وجوب التوبة' ، حـ، ص٦٠ .

النفس المحرِّكة المطابقة "القدرة"؛ وفيما يتعلَّق بالقوى الفرعية الأولى ، فإن "الغزالى" يستخدم لها لفظاً مطابقاً آخر غير الإرادة. ومهما يكن الأمر، فإنه فى استهلال إطلاقه لذلك اللفظ الآخر على القوى الفرعية الأولى، يبدأ بقوله: لا تكون "الإرادة" إلا من "الشهوة" و"النزوع". (١٧) ثم يستمر قائلاً : والنزوع إما أن يكون إلى الطلب ﴿ ويُحتاج إليه لطلب ملائم ﴾ ويُسمَّى .. "قوة شهوائية" وإما أن يكون إلى الهرب والدفع ﴿ ويُحتاج إليه لدفع ما ينافى ويضاد دوام البقاء ﴾ ويُسمَّى "القوة الغضبية". (٨٦) وينتهى أخيراً إلى أن "القوة النزوعية باعثة أمرة أراد وعلى هذا فإن لفظ "نزوع" أو "قوة نزوعية" أنما يستخدمه "الغزالي" في "مقاصد الفلاسفة" على أنه وصف للقوى الفرعية الأولى من قوى النفس المحركة. ويمكن أن نبين عَرضا أن لفظ "النزوع" يعكس اللفظ اليوناني πμπο على نحو ما هو مستخدم في عبارة "أرسطو" التي يقول فيها: "إن مبدأ الحركة في الحيوان هو النزوع تصاحبه الشهوة وفي الإنسان النزوع تصاحبه الشهوة والعقل. (٢٠) وهكذا يُستخدم أيضًا لفظ "اشتياق" في ذلك المعنى في الترجمة العربية لكتاب بوناني مفقود "الإسكندر الأفروديسي". (١٧)

ولفظ 'النزوع' هذا الذي أهَلُ "الفرالي' محلَّه لفظ "الإرادة' من قبل، في كتابه "إحياء علوم الدين'، تحت عنوان "جنود القلب" هو الذي يُحلُّ محلَّه أيضًا، تحت عنوان تسلط القلب على الشيطان بالوسواس'، لفظ "الخاطر" بقدرته التي تبعث في النفس حركات معينة، والتي تؤدي بدورها إلى حركات في البدن، وذلك في عبارته الأساسية التي يقول فيها: "الخواطر هي المحركات للإرادات' و "الخواطر هي مبدأ الأفعال'. (٢٢)

⁽٦٧) الغزالي: "مقاصد الفلاسفة" ، ص٢٧٦. وتبعا للترجمتين العبرية واللاتينية فإنه يجب تنقيح النص العربي المطبوع بإدخال كلمة "والنزوع" مرة أخرى بين كلمة "الشهوة" في نهاية السطر الثاني عشر ص ٢٧٦وكلمة "والنزوع" في بداية السطر الثالث عشر.

⁽٦٨) المصدر السابق، نفس المرضع .

⁽٦٩) المعدر السابق، ص ٢٧٧.

Ethica Eudemica, 11, 8, 1224a, 16-30 (V-)

[&]quot;The Problem of the soul of the spheres from the Byzantine انظر بحستی بعنوان: (۷۱) commentaries on Aristotle through the Arabs and st. Thomas to kepler, "Dumbarton Oaks Papers, No. 16 (1962), 65 - 93.

⁽٧٢) الغزالي: 'إحياء علوم الدين'، قسم 'بيان تسلُّط الشيطان، حـ٣، ص٢٥.

وأيضًا، وهو يتمثّل استخدامه في موضع آخر من "الإحياء" لتعبير "جُزُم" الإرادة للدلالة على لفظ "الإرادة"، (٢٧) وعبارته هناك عن أن حركات البدن، التي يذكر منها حركة اليد، يجب أن تكون مسبوقة بـ جازم" قوى (مَيْل) في نفس المرء يُسمّى قصداً أن (٤٤) وباستخدامه ألفاظا للدلالة على نفس الأشياء، مع أنها ليست بذات الألفاظ، يقول "الغزالي": "ثمّ "الخاطر" يُحَرَك الرغبة والرغبة تُحرّك "العَزْم"، والعَزْم بُحرَك "النبّة" والنبّة تحرّك الأعضاء (٥٠)

إلى هذا الحد تناول "الغزالي" الضاطر هكذا بما هو قوى مُحركة تبعث في الإنسان أنواعًا مضتلفة من الأفعال الدنيوية. والآن يشرع في تناول "الضاطر" بما هو قوى محركة تبعث في الإنسان أنواعًا مضتلفة من الأفعال الدينية. ويقول عن "الفواطر إن بعضها يؤدي إلى أفعال خيرة في نظر الشرع وبعضها يؤدي إلى أفعال تكون شرًا في نظر الشرع. وبناء عليه، فإن هذه الخواطر تندرج ضمن مجموعتين متقابلتين كل مجموعة منهما تشكّل على وجه الإجمال "خاطرًا" مفردًا والمجموعتان تشكلان ثنائية من "خاطرين": أحدهما خاطر "محمود يُسمّي إلهاما" والأخر خاطر "مذموم يُسمّي وسواسًا"؛ وكلا الخاطرين المحمود والمذموم خلقهما الله في قلوب الناس، لكنهما حادثان عن سببين مختلفين ؛ فسبب "الخاطر" الداعي إلى الخير ملك وسبب "الخاطر" الداعي إلى الخير ملك وسبب "الخاطر" الداعي إلى الخير وإلى "الخاطر" الداعي إلى الشر قوتين محركتين جوانيتين أخريين الداعي إلى الفير وإلى "الخاطر" الداعي إلى الشر قوتين محركتين جوانيتين أخريين الماء العقل والنفس اللاعاقلة أو الشهوة. (٧٧)

وهكذا يشبه "الخاطر" المحمود و"الخاطر" المذموم عند "الفزالي" "خاطر" الطاعة و"خاطر" العصية عند "النظّام" ، كما أنها يشبهان الـgood yeşer والـevil yeşer عند

⁽٧٢) المصدر السابق، كتاب "التوبة" - قسم: "بيان وجوب التوبة"، حدة ص٦٠.

⁽٧٤) المصدر السابق، نفس الموضع .

⁽٧٥) المصدر السابق، قسم: "بيان تسلُّط الشيطان"، حـ٣، ص٢٥٠.

⁽٧٦) المصدر السابق، نفس الوضع .

⁽٧٧) للمندر السابق، قسم : "بيانٌ سرعة تقلُّب القلَّب"، مجلد ٣، ص ٤٥ ~ ٤٦.

الربانيين. ومع ذلك فلايزال يوجد هنالك اختلاف بين "الغزالي" وبينهم. فالإنسان عند "النظام والربانيين حرَّ في أن يطيع بقواه الخاصة داعي أي من القوتين الجوانيتين المحركتين لافعاله. والأمر ليس كذلك عند "الغزالي". إذ إن كل أفعال الطاعة والمعصية (٨٠) تحدث ، عنده، "بقضاء من الله وقدر". (٢٠) وهنا يُذكرنا "الغزالي" بعبارة "أوغسطين" عن أن "هناك مَنْ قدَّر الله لهم حياةً أبديةً، ومَنْ قدَّر لهم موتًا أبديًا" (٨٠)، وذلك عندما يقول "الغزالي" في "الإحياء" عن الله إنه "خلّق الجنّة وخلق لها أهلا فاستعملهم بالطاعة وخلق النار وخلق لها أهلا فاستعملهم بالطاعة

لكن يبدو أن "الغزالي" قد أصبح هنا واعيا بصعوبة تواجهه: فلو أن كل الأفعال الإنسانية مُقدَّرة، فما الصاحة إلى كل هذا الذي يُسمَّى بـ جنود القلب"، والخاطر المحمود والمذموم، واللَّلُك والشيطان والعقل والنفس اللاعاقلة؟ وكما لو كان يحاول الإجابة مسبقا على سوال هكذا، يواصل "الغزالي تقديم ما كان سيبدو عرضاً لا اعتبره الهدف لجنود القلب هذه. وفيما يبدو من قوله، فإنها مُسخَرة اله يحرُّك بها سبحانه في سبله العديدة عجائب مقدوراته التي لا يُدْرَك كنهها، لأنه برغم أنه قد كتب سبحانه > منذ الأزل ما يكون من فعل كل إنسان، لم يرد أن تكون حياة مَنْ قَدَّر طلاحه فجوراً مسلحه امتدادا رتيبا من الورع الكسول أو أن تكون حياة من قَدَّر طلاحه فجوراً متصلا لا ينقطع بالضرورة. فقد اقتضت حكمته المتعالية أن يكون الطريق إلى قضائه، مصلاح والطالح، مُعبداً بالنوايا الحسنة وبالنوايا السيئة وبالشهوات والإرادات والأفعال المتسارعة. وفي إيجاز، يصف "الغزالي" قلوب الناس بأنها مسارح تؤدَّى عليها روايات للمامية تقوم فيها بالأدوار مجموعة من "الخواطر" النبيلة والوضيعة ومن العقول والنفوس اللاعاقلة ومعها ضيفان من ضيوف الشرف: ملك وشيطان. وهناك مؤامرات

⁽٧٨) المصدر السابق، ص٤٦.

⁽٧٩) المصدر السابق، نفس الموضع.

De Anima et Ejus origine iv , ki, 16; cf. De civitate Die xv, i, Enchiridion 100, cf. (A-) Religious Philosophy, pp. 175 - 176.

⁽٨١) الغزالي: "إحياء علوم الدين" قسم "بيان سرعة تقلُّب القلب"، مجلد ٣، ص٤٧؛ وانظر : الاقتباس من صحيح مسلم" فيما سبق ص ٧٦٦ ، ماشية رقم ٤

ومكائد، تبلغ ذروتها أحيانًا في نهايات سعيدة وأحيانًا أخرى في نهايات شقية. (^{۸۲)} وعندما يُسْدَل الستار يظهر "الغزالي" مخاطبًا الجمهور بقوله: لا تظنوا أنَّ من شاهدتم من المنتين هم أناس أحرار يتحركون بمحض قواهم صوب نهايات اختاروها بأنفسهم ، كلا، فما هم إلاَّ دُمى تتحرك بأيد خفية في عرض حُدَّدت أدواره سلفًا وصولا إلى نهايات مُقَدَّرة من ابتداع الله : المؤلف الأكبر .

⁽٨٢) المندر السابق، من ٥٥ ~ ٤٦ .

(٤) المتولِّدات (الأفعال المولَّدة)

واجه المعتزلة في قبولهم بأن أفعال الإنسبان هي أفعال حُرَّة المعضلة المتعلقة بما يُشكُّل الأفعال الإنسانية. وقد اقترح واصل بن عطاء مؤسس "الاعتزال" تصنيفًا مبهما لهذه الأفعال الإنسانية. وذلك في قوله: "وأفعال العباد محصورة في الحركات والسكنات والاعتمادات والنظر والعلم. (() ويقدَّم "أبو الهذيل تصنيفًا صوريًا يميِّزُ فيه بين "أفعال القلوب" و"أفعال الجوارح"، (() وكلاهما يندرج فيما يوصف عنده بأن "ذلك كله فعله، وزعم أنه قد يفعل في نفسه وفي غيره بسبب يحدثه في نفسه . (() وهناك نوع ثالث من الأفعال الإنسانية يصفه بأنه "كل ما تولًّد عن فعله"، (أ) وهو ما يشير إليه "أبو الهذيل" باختصار بلفظ "المتولد" أو بلفظ "المتولدات"، (() أي نظرية "الأفعال المولدة". ومع أنه لا يبدو أن التمييز بين أفعال القلوب وأفعال الجوارح قد قُبل قبولا عاما، فإن التمييز بين أفعال الإنسان في بدنه، أي في نفسه، وبين أفعاله في بدن أخر؛ أي الأفعال المولدة، قد قُبل أب كما سنري، على وجه العموم. وبوسعنا أن نلاحظ، أن هذا التمييز أمد المواضع ، إن الشهوة المرتبطة بالعقل أو بالخيال تُحدث حركة في البدن الذي أمد المواضع ، إن الشهوة المرتبطة بالعقل أو بالخيال تُحدث حركة في البدن الذي تسكن فيه النفس بواسطة شيء "جسيماني" (σωματικον) وقدرة تسكن فيه النفس بواسطة شيء "جسيماني" ومعينة (συρατικον) وقدرة يشرح "الشيء الجسيماني"، في موضع أخسر بأنه "قوة معينة" (συρατικον) وقدرة يشرح "الشيء الجسيماني"، في موضع أخسر بأنه "قوة معينة" (συγατικον) وقدرة

⁽١) الشهرستاني: "للل والنحل"، مر٣٢.

 ⁽۲) المعدر السابق، ص٥٩٠.

⁽٣) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٠٢.

⁽٤) المصدر السابق، نفس الموضع؛ الشهرستاني: "المل والنِّحل"، ص٥٣.

⁽٥) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٠٠.

 ⁽٦) المعدر السابق، ص١٠٥.

De Anima 111, 10, 433b, 13-19; cf. Hicks, ad loc. (V)

(ισχυν) . (^(Λ) وفي موضع أخر، يقول إن "القوة" (δυναμις) هي 'ابتداء حركة أو تغيير في شيء آخر [غير الشيء المتحرك أو المتغير]... مثل صناعة البناء فانها قسوة وليست في الشيء الذي يُبني '(^(۲) وتبعا "لأرسيطو"، ف"القوة" (δυναμις) أو القيدرة، حيثما ترتبط بالعقيل أو الخيال يقول عنها إنها تُحرك البدن الذي تسكن فيه النفس، (^(Λ) وتبعا له تحرك أيضًا شيئا غير البدن الذي تحرك . وكذلك ، بالنسبة للأفعال التي يحدثها الإنسان في نفسه فإن المعتزلة عموما يُسلِّمون بأن الإنسان هو فاعلها . ((^(Λ) الكن، بالنسبة للأفعال المولَّدة ، فقيد ظهيرت بين المعتزلة مشكلة ما إذا كان يجب اعتبارها من جنس أفعال الإنسان التي يحدثها المولَّدة . ويُحصي "الأشعري" ثمانية آراء حول هذه المسألة المتعلّقة بالأفعال في نفسه أم لا. ويُحصي "الأشعري" ثمانية آراء حول هذه المسألة المتعلّقة بالأفعال ألولَّدة. وبمتابعة الطريقة التي عرضها بها سوف أصف الآراء الثلاثة أولا إما رأيا رأيا، أو أعرض رأيين معًا وذلك بأن أوجز وصف "الأشعري" ثم ألحق به شيئا من التعليق.

الزأى الأول هـ و رأى "بشر بن المعتمد". ويصفه "الأشعرى" على النحو التالى: "ما تولّد عن فعلنا.. فعلنا، حادث عن الأسباب الواقعة منا [باعتبارنا نفعلها بوعي]. (٢١) ويصور "بشر" الفعل المتولّد بأمثلة من قبيل ذهاب الحجر عند الدفعة وذهاب السهم عند الإرسال والإدراك الحادث إذا فتحنا أبصارنا (٢٠)، وهو ما يضيف إليه فيما بعد، "اللون.. والحادوة .. والرائحة والأم والذة والصحة والزمانة والشهوة" (١٤) ويقدم "البغدادى" روايته في ذلك على النحو التالى: "من فضائح بشر إفراطه بالقول في التولد حتى زعم أنه يصح من الإنسان أن يفعل الألوان والطعوم والروائح والرؤية

De Motu Animalium, 10, 703a, 9. (A)

⁽٩) .Metaph. v, 12, 1019a, 15-17. (٩) ومع أن الترجمة العربية قراءة مختلفة، أو بالأحرى، غير سليمة، فيما يبدو ، فإن المعنى هو هو، انظر النص في : تفسير ما بعد الطبيعة لابن رشد، نشرة "بويج" : . ١٧. . وانظر أيضا: ابن سيئا: "النجاة" ص٢٤٨.

⁽١٠) انقار فيما سبق الحاشية رقم ٧.

⁽۱۱) انظر فيما سبق ص ۷۷۷ ومابعدها.

⁽١٢) الأشعرى: 'مقالات الإسلاميين'، من ٤١٠.

⁽١٣) المعدر السابق، نفس المرضع

⁽١٤) المصدر السابق، ص٤٠٦.

والسمع وسائر الإدراكات على سبيل التولّد إذا فعل [واعيا] أسبابها. وكذلك قوله في الصرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة . (٥٠) ويقدم "الشهرستاني" عنه روايته على النحو التالى: "وهو الذي أحدث القول بالتولّد وأفرط فيه". (١٦)

سوف يُلاحظ ، أننى عندما أوردت اقتباس "الأشعري"، وضعت بين قوسين عبارة [باعتبارنا نفعلها بوعي] بعد قول "بشر": "حادث عن الأسباب الواقعة منا" وكذلك أضفت في اقتباسي من "البغدادي" بين قوسين كلمة [واعيا] قبل: "أسيابها". (٢١٦) وفعلت ذلك عمدا لأبيِّن أن الأفعال المولَّدة، تبعا لرأى "بشر"، تكون أفعال الإنسان نفسه فحسب عندما ينوي أن يحدثها يوعي من فعله في نفسه، ويدون مثل هذه النيَّة الواعية، فإنه يجب النظر إلى الفعل المولِّد عند "بشر"، كما هو الشأن عند غالبية المعتزلة، باعتباره ، كأى فعل آخر في العالم، مخلوقًا لله خلقًا مباشرًا. وكان من الضروري أن نُقدِّم مثل هذا التمييز عن الأفعال للولَّدة عند "بشر" لأننا نستطيع بذلك تفسير بعض العبارات الأخرى المنسوبة إليه. وهكذا عندما يقتبس "البغدادي" في كتابه " أصول الدين" قول 'بشر" عن الأعراض ، التي يذكر منها الألوان والطعوم والروائح والرؤية والسمع، وهي نفس الأعراض التي وصفها بأنها أفعال مولِّدة، وأن "منها ما هو من فعل الله عزَّ وجلَّ ومنها ما هو من فعل العبد ومنها ما هو من اجتماع العباد"،(١٧) فيجب افتراض أن الأضعال الأخيرة [التي هي من ضعل الإنسيان] هي التي تحدث عن أسباب يكون الإنسان فاعلها بوعى، على حين أن الأفعال السابقة هي الأفعال التي تحدث عن أسباب لا يكون الإنسان فاعلها يوعى. وبالمثل، عندما تقتيس "ابن حزم" قول "بشر" بأن الله تعالى لم يخلق قط لونسًا ولا طعمنًا ولا رائصة ولا مجسسَّة ولا شددَّة ولا ضعفًا ولاعمها ولا بصراً ولا سمعًا ولا صمما ولا جُبنا ولا شجاعة ولا كشفًا ولا عجزًا ولا صحة ولا مرضا وأن الناس يفعلون كل ذلك فقط (١٨) فإن نفس الأعراض التي يصفها "بشر" هنا

⁽١٥) البغدادي: "الغُرق بين الفرق" ، ص١٤٣.

⁽١٦) الشهرستاني: الملل والنحل ص٤٤.

⁽١١٦) انظر فيما يلي العاشية رقم ٢٠ .

⁽١٧) البغدادي: "أمنول الدين"، ص١٢٥.

⁽١٨) ابن حرم: "الفصل"، حـ٤ مـ١٩٧٠.

بأنها أفعال مولَّدة يجب التسليم بأنها هي الى يُقال عنها إنها من خُلُق الناس عندما تحدث فحسب عن أسباب يكون الناس هم الذين فعلوها بوعى وكذلك عندما يحكى "الأشعرى" عن "بشر". "أنه جَوَّر أن تُولِّد الحركة سُكونا"، (١٩) فيلزم التسليم بأن "مؤلَّف السكون الناتج عن الصركة بماهي علته ، يمكن أن يكون الإنسان أو الله ، ويتوقف ذلك على ما إذا كان الإنسان هو الفاعل الواعي لتلك الحركة أم لا .

الرأى الثانى هو رأى 'أبى الهذيل' وأتباعه. ويورده 'الأشعرى' على النصو التالى: "وقال أبوالهذيل ومن ذهب مذهبه: إن كل ما تولّد عن فعله مما يُعلّم كيفيته فهو فعله "('`') وهذا - فيما يرى 'البغدادى'' - هو 'قول أكثر القدرية' ('`') وهذا إلى حد بعيد هو نفس الرأى الذى يقول به "بشر بن المعتمر"، ومهما يكن الأمر، فإنه تبعا لرواية "الأشعرى" أيضا، نجد "أبا الهذيل'، على النقيض من "بشر"، يستثنى "اللذة والألوان والطعوم والأرابيح والحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة والجُبن والشجاعة والجوع والشبع والإدراك والعلم الحادث في غيره عند فعله، فذلك أجمع عنده فعل الله سبحانه "('``) وهكذا، تبعا "لأبى الهذيل" تنطبق الأفعال الحادثة في الأفعال المولّدة على الحركات والتغيّرات فحسب؛ ولا تنطبق على الخصائص العرضية ولا على الإحساسات والعواطف والمعارف.

الرأيان الثالث والرابع هما رأيا "النظام" و"مُعمَّر" على التوالى . ورأى "النظام"، كما يصفه "الأشعرى" هو: "إن ماحدث في غير حيِّز الإنسان فهو فعل الله سبحانه بإيجاب خلقه الشيء [هنا يجب قرءاة: خلقة الشيء بدلا من خلقه الشيء] كذهاب الحجر [إلى الأمام] عند دفعة الدافع وانحداره عند رمْية الرامى به وتصاعده عند رجّة الزاج به صعدا، وكذلك الإدراك من فعل الله بإيجاب الخلقة. ومعنى ذلك أن الله سبحانه طبع الحجر طبعا إذا دفعه دافع أن يذهب، وكذلك سائر الأشياء المتولدة" (٢٢) ويصف

⁽١٩) الأشفرى: "مقالات الإسلاميين" ، ص١٦.

⁽۲۰) المندر السابق، ص۲۰۶.

⁽٢١) البغدادى: "أصول الدين"، ص١٣٧؛ "الفَرق بين الفرق"، ص٢٢٨.

⁽٢٢) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٠٤.

⁽٢٢) المندر السابق، ص٤٠٤.

"الأشعري" رأى "معمر" في قوله: "وزعم أنّ المتوادات وما يحلّ في الأجسام من حركة وسكون ولون وطعم ورائحة وحرارة ويرودة ورطوية ويبوسة فهو فعل الجسم الذي حلّ فيه بطبعه . (٢٤)

في هذين الرأيين، فيما سيلاحظ، عنصر مشترك وبينهما اختلاف. فالعنصر المشترك بينهما هو في تأكيدهما أن الأفعال المتولّدة راجعة إلى طبيعة في جسم ذلك الذي يتولّد الفعل فيه. ويظهر الخلاف بينهما من مجرد العبارات المقتبسة منهما توا خلافًا مزدوجًا: فأولا، عند النظّام يُقال بوضوح إن الحجر وأي جسم آخر يدين بطبيعته إلى الله، وعند معمّر يُقال ببساطة إن لأي جسم طبيعة تخصفه، دون أي إشارة تبيّن كيفية حصوله على تلك الطبيعة ، وثانيًا ، إن الفعل الذي يتولّد في جسم من الأجسام يُقال ، عند النظّام إنه فعل الله بواسطة الطبيعة التي يدين هذا الجسم بها إليه < سبحانه > ، وعند « معمّر » يقال عن الفعل الذي يتولّد في جسم إنه فعل الجسم بواسطة طبيعته التي تخصف . غير أن « معمّرا » ، وعلى نحو ما تبيّن من قبل ، كان يعتقد ، مثل التي تخصف . غير أن الطبيعة في الأجسام مخلوقة لله ؛ (٢٠٠) والفرق الوحيد بينهما هو أن الطبيعة ، عند « النظّام » تفعل في الأجسام بإيجاب خلقة الله ، ولذلك يوصف فعلها أن الطبيعة ، على حين أنه تبعا « لعمر » ، مع أن الطبيعة في الأجسام مخلوقة لله ،

الرأى الخامس ، رأىُ « صالح قبّة » . ويصفه الأشعرى كما يلى : « إن الإنسان لا يفعل إلا في نفسه وإن ما حدث عند فعله كذهاب الحجر عند الدفعة واحتراق الحطب عند مجامعة النار والألم عند الضربّة فالله سبحانه هو الخالق له » .(۲۷)

⁽٢٤) المصدر السابق، ص٥٠٤.

⁽٢٥) انظر فيما سبق ص ٧٢١ ، وحيث يقول « معمّر » في ذلك – تبعا لرواية « ابن الروندي – : » إن هيئات الأجسام فعـل الأجسام طباعا على معنى أن الله هيأها هيئة تقعل هيئاتها طباعا » (« الانتصار » ، ص ٤٠) . (الترجم) .

⁽٢٦) انظر فيما سبق ص ٧٢٤ ؛ ٧٢٧ .

⁽٢٧) الأشعري : « مقالات الإسلاميين ، ، ص ٢٠٦ .

الرأيان السادس والسابع هما رأيا « ثمامة » و « الجاحظ » على التوالى ، ويورد « الأشعرى » رأى « ثمامة » كما يلى « لا فعل للإنسان إلا الإرادة وإن ما سواها حدث لا من مُحْدث كنحو ذهاب الحجر عند الدفعة وما أشبه ذلك ، وزعم أن ذلك يُضاف إلى الإنسان على المجاز». (٢٨) وجاءت رواية « الأشعرى » لرأى « الجاحظ » على النحو التالى : « وقال الجاحظ : ما بعد الإرادة فهو للإنسان بطبعه وليس باختيار له وليس يقم منه فعل باختيار سوى الإرادة » (٢٩)

في رواية « الأشعري » لهذين الرأيين يجب أن نلاحظ أشياء أربعة : ١ - فعلى حين يقول « ثمامة » بيساطة : « لا فعل للإنسان إلا الإرادة » ، يقول « الجاحظ » إن الإنسان » ليس بقع منه فعل باختيار سوى الإرادة » . ٢ – وعلى حين يُصبُّور « ثمامة» ما سواها [أي الإرادة] بمثال « ذهاب الحجر عند الدفعة ، مشيرا على هذا النص إلى ما يقصده مما يُسمُّى على العموم « فعلاً مولَّداً ، فإن « الجاحظ » يستخدم ببساطة التعبير غير المُفسِّر : « ما بعد الإرادة » الذي يُقصد به الفعل الذي يقع في بدن الإنسان ، الذي يأتي بعد الفعل الذي يقع في قلبه أو في نفسه . ٣ - وعلى حين أن « ثمامة » يقول: « أن ما سواها [أي الإرادة] حَدَث لا من مُحدث « وأنه يُضاف إلى الإنسان على المجاز » ، يقول « الجاحظ » إن « ما بعد الإرادة فهو [أي الفعل] للإنسان بطبعه . ٤ - وعندما يقول « الجاحظ » إنه « ليس يقع منه [أي الإنسان] فعل باختيار سوى الإرادة » فلا يكن واضحًا ما إذا كان ذلك : (أ) يشير إلى عبارته السابقة وهي : أن ما بعد الإرادة هو [أي الفعل] للإنسان بطبعه وليس باختيار له ، وأنَّ حَذْف كلمة "بطبعه" كان بالعرض فحسب ، أم (ب) يشير إلى نوع آخر من الفعل ، وعلى حين أنه ليس فعلا « باختياره » فهو كذلك ليس فعلا « بطبعه » .

 ⁽۲۸) الأشعرى : « مقالات الإسلاميين » ، ص ۲-۷ ؛ البغدادي : « الفرق بين الفرق ، ص ۲۰۷؛ الشهرستاني :
 الملل والنحل ، ص ۵۰ .

⁽٢٩) الأشعرى : « مَقَالات الإسلاميين » ، ص ٤٠٧ ؛ البقدادي : « القُرق بين القِرق ، ، ص ١٦٠ ؛ الشهرستاني : « اللل والنحل » ، ص ٥٢ .

والمسئلة التي تطرأ على ذهننا بالطبع فيما يتعلق بما إذا كانت اختلافات الصياغة تتضمن اختلافات في الرأى إنما تُصَلُّ على نحو سلبي بعبارة ، رواها « البغدادي » عن أتباع الجاحظ ، وهي : قالوا ﴿ أي اتباع الجاحظ › ووافق ﴿ أي الجاحظ › ثمامة في أن لافعل للعباد إلا الإرادة وأن سائر الأفعال تُنسب إلى العباد على معنى أنها وقعت منهم طباعًا وأنها وبدت بإرادتهم » . (٢٠) ويبعد أن يتبت « الشهرستاني » بالمثل ، رأى « الجاحظ » في أنه « ليس للعباد « كسب » سوى الإرادة ، ويحصل أفعاله طباعا » ، يضيف إلى ذلك قوله : « كما قال ثمامة » (٢١) والتعبير : « وقعت منهم طباعا وأنها وجبت بإرادتهم « الذي يستخدمه « البغدادي » هنا هو ، فيما يتضح تماما ، طريقة أخرى في صياغة عبارة « الجاحظ » الأصلية وهي : « هو [أي الفعل] للإنسان بطبعه وليس باختيار له » ، كما أوردها الأشعري.

على أساس شهادة أتباع الجاحظ هذه ، فيما يتعلّق بموافقته « لثمامة » يحق للمرء ، فيما أعتقد أن يحاول تفسير بعض العبارات غير الواضحة عند أحدهما بمطابقتها بعبارات واضحة عند الأخر ، وذلك على النحو التالى : ١ – عبارة ثمامة : "لا فعل للإنسان إلا الإرادة » تفهم بنفس المعنى الذى جاء فى عبارة الجاحظ : « ليس يقع منه < أى الإنسان > فعلى باختيار سوى الإرادة » . ٢ – تعبير الجاحظ : « ما بعد الإرادة » يفهم باعتباره إشارة إلى الأفعال المولّدة ، على نحو ما يفيد تعبير ثمامة وإن ما سواها [أى الإرادة الفاعلة] ، الذى يُفستر صراحة بمثال على الأفعال المتولّدة من قبيل : « ذهاب الحجر عند الدفعة » . وعلى ذلك ، فلأن كليهما يتحدثان عن فعل الإرادة وعن الأفعال المولّدة من نفعل الإنسان فى نفسه ، وهو ما يأتى بعد فعل الإرادة وقبل الأفعال المولّدة ، ولأن كليهما ، أيضا ، يعتقدان ، باعتبارهما معتزليين ، بحرية أى فعل من أفعال الإنسان ما لم يرفضا هذا صراحة ، فإنه يجب أن معتزليين ، بحرية أى فعل من أفعال الإنسان ما لم يرفضا هذا صراحة ، فإنه يجب أن نستنج أن فعل الإنسان فى نفسه يكون متضمنًا عندهما فى فعل الإرادة . وهكذا يصدر نستنج أن فعل الإنسان فى نفسه يكون متضمنًا عندهما فى فعل الإرادة . وهكذا يصدر

⁽۲۰) البغدادي : ﴿ الفرق بين الفرق ، ص ١٩٠ .

 ⁽٣١) الشهرستاني : « لللل والنحل ، ص ٥٧ . وعن استعمال « الكسب » - هنا - بمعنى الفعل الحر ، انظر
 فيما سبق ص ٨٧ وفيما يلي ص ٨٣٣ .

فعل الإنسان في نفسه "، تبعًا لكليهما ، مثل فعل الإرادة وخلافًا للأفعال المتولِّدة عن الإنسان بالاختيار . ٣ - وعيارة ثمامة : « وإن ما سواها [أي ما سوى فعل الإرادة] حَدَث لا من مُحدث » يجب أن تؤخذ بنفس معنى عبارة الجاحظ : « ما بعد الإرادة فهو [أي الفعل] للإنسان بطبعه وليس باختيار له »؛ أي لا يجب أن يؤخذ تعبير : « لا من مُحدث » مأخذا حرفيا ؛ بل يجب أن يؤخذ بمعنى أن الأفعسال الموَّلدة لا مُحْدِث لها مثل مُحْدِث فعل الإرادة ؛ الذي يفعل باختيار ، ٤ - عبارة الجاحظ : ليس يقع منه « أي الإنسان فعل باختيار سوى الإرادة» يجب أن تؤخذ بمعنى أن ما يصدر عن الإنسان بالاختيار ليس الأفعال المولَّدة وإنما أفعال الإرادة فقط وفعل الإنسان في نفسه الذي يصدر عنه بالاختيار . وهكذا يوجد اتفاق كامل بين الرأيين : رأى الجاحظ ورأي ثمامة . وعلى أية حال ، فيجب ملاحظة أنه على الرغم مما يقره « المغدادي » و « الشهرستاني » ، كل بطريقت ، من أن الجاحظ وافق ثمامة ، فإن أيا منهما لا يُسلِّمُ هكذا باتفاق كامل بينهما ، على النحو الذي حاوات إظهاره . ف « البغدادي » يأخذ عبارة ثمامة : وإن ما سواها [أي ما سوى فعل الإرادة] لتعنى حرفيا : ما حدث عن « لا فاعل » ، ومن ثمّ يحتجّ بأن هذا الرأى يلزم عنه إبطال برهان وجسود « الصانسع » الذي يقوم على مقدمة هي : إن العالم حادث .(٢٢) وكذلك يأخذ « الشهرستاني » عبارة ثمامة مأخذا حرفيا .(٢٢) كما يأخذ « البغدادي » ، أيضا ، التعبير : "ليس يقع منه فعيل « في عبارة الجاحظ : « وليس يقع منه < أي الإنسان > فعل باختيار سوى الإرادة » ليشمل على السواء كل أفعال الإنسان في نفسه ، مثل الصلاة والصبيام والأفعال المتولِّدة أيضًا مثل السرقة والقتل ، ومن ثُمَّ يحتجَّ بأن رأيا كهذا من شأنه

⁽٢٢) البغدادى : • أصول الدين » ص ١٣٨ ، ونص عبارة « البغدادى » هو • وزعم بعض القدرية وهو المعروف بشامة أن الأفعال المتولّدة لا فاعل لها ، يلزمه على هذا الأصل إجازة كل فعل لا من فاعل وفيه إبطال دلالة الموحّدين على إثبات الصائم » (أصول الدين ص ١٣٨ – ١٣٩) . (المترجم) .

⁽٣٣) الشهرستانى: « الملل والنجل » ، ص ٤٩ ، وفى ذلك يعقول « الشهرستانى » عن شهاه : « وانفرد عن أصحابه بمسائل منها قوله إن الأفعال المتوادة لا فاعل لها إذ لم يمكنه إضافتها إلى فاعل أسبابها حتى يلزم أن يضيف الفعل إلى ميت مثل ما إذا فعل السبب ومات روجد المتواد بعده ، ولم يمكنه إضافتها إلى الله تعالى لأنه يؤدى إلى فعل القبيح وذلك محال فتحيّر فيه وقال المتوادات أفعال لا فاعل لها .. » (« الملل والنجل » ، ص ٤٩) . (المترجم) .

أن يؤدى إلى نتيجة مؤداها أن الإنسان لا ينبغى أن يكون مسئولا عن أفعاله (٢٤) وإنه طبقا لتأويلي يكون « ثمامة » و « الجاحظ » كلاهما بمنأى عن انتقادات "البغدادي" .(٢٥) .

الرأى الثامن هـو رأى « ضـرار » ، الذي اقتبس « الأشـعـرى » زعمـه بأن « الإنسان يفعل في غير حُيزه وأن ما تولُّد عن فعله في غيره من حركة أو سكون فهو كسبُ له خلقٌ لله عزَّ وجلَّ » .^(٢٦) ما يفعله « ضرار » هنا هو أنه يُطبِّق نظريته في الكسب على الأفعال المتولَّدة . وهذا ، كما سنرى ، (٢٧) هو التعديل الذي أدخله على اعتقاد المعتزلة بحرية الفعل الإنساني ، من حيث إنه ، كما أن لفعل الإنسان في بدنه فاعلين هما الإنسان والله ، فكذلك أيضاً الفعل المتولِّد في بدن آخر نتيجة فعل الإنسان في بدنه فاعلان همـا الإنسان والله . وقد انحرف « المُرْدار » برأي « ضرار » ؛ فخلافًا « لضرار » القائل بأن لكل من أفعال الإنسان في نفسه والأفعال المتولِّدة فاعلين ، يزعم « المُردار » أن الأفعال المتولَّدة فقط هي التي لها فاعلان ، على حين أن أفعال الإنسان في نفسه هي أفعاله هو التي تخصُّه . هذا ما يُمكن أنْ يُفهم من المصابر التالية : ۱- رواية « الخياط » - التي نقلها « ابن الروندى » - وهي : « ذكر عن أبي زُفَر أنه أخبره عن أبي موسى [المردار] أنه كان يجيز وقوع فعل من فاعلين على التولُّد » ،(٢٨) أي بما هـو فعـل متولِّد ؛ ٢ - تعليـق البغـدادي على هذه الرواية بقوله إن «المُردار » « أجاز وقوع فعل واحد من فاعلين مخلوقين على سبيل المتولِّد مع إنكاره على أهل السِّنة ما أجازوه من وقوع فعل من فاعلين أحدهما خالق والآخر مكتسب » (٢٩) أي ،

⁽٢٤) البغدادى : • الفرق بين الفرق ؛ ص ١٦٠ ، وفي ذلك يقول البغدادى موضحا رأى الجاحظ - نقلا عن
• الكعبى • : فإن صدق الكعبى على الجاحظ في أن لا فعل للإنسان إلا الإرادة لزمه أن لا يكون الإنسان
مصلياً ولا صافعاً ولا حاجا ولا زائيا ولا سارقا ولا قاذفا ولا قاتلاً . لأنه لم يفعل عنده صلاة ولا صوما ولا حجا
ولا زنى ولا سرقة ولا قتلا ولا قذفا ؛ لأن هذه الأفعال عنده غير الإرادة . وإذا كانت هذه الأفعال التي ذكرتها
عنده طباعا لاكسبا لزمه أن لا يكون للإنسان عليها ثواب ولا عقاب لأن الإنسان لا يُثاب ولا يعاقب على
لونه وتركيب بدنه إذا لم يكن ذلك من كسبه » (الفرق بين الفرق » ، ص ١٦٠- ١١) . (المترجم).

⁽٣٥) للوقوف على أن « ثمامة » و« الجاحظ » هما بعنأى عن النقد الثاني للبغدادي . انظر فيما يلي ص ٨٢٠ . (٣٦) الأشعري : « مقالات الإسلاميين ، ص ٤٠٨ .

⁽٣٧) انظر فيما يلي ص ٨٢٤ – ٨٢٥ وما بعدها .

⁽٣٨) الفياط: الانتصار ، ص ٤٥ .

⁽٣٩) البغدادي : الفرق بين الفرق ، ص ١٥٢ .

على الرغم من عدم استخدامه لنفس نظرية الكسب باعتبارها تفسيراً لأفعال الإنسان في نفسه ، والتي كانت ، فيما يرى « البغدادى » ، هى النظرية المستخدمة على هذا النصو لا عند « الأشعرى » فحسب واكن أيضا عند أهل السنة في الأصل كذلك (١٠٠) ، ٣ - « الشهرس تانيى » الذي يقول عن « المُردار » ، بعد تقرير أنه كان تلميذا له « بشرين المعتمر » : إن « قول * (أي المردار > في التولّد مثل قول أستاذه [أي أنها أفعال الإنسان] ، وزاد عليه بأن جَوَّزُ وقوع فعل واحد من فاعلين على سبيل التولّد ».(١٤)

وهكذا فإن السؤال الذى شرع المعتزلة الممتلين للآراء الثمانية - التى أحصاها « الأشعرى » - فى تقديم إجابة عنه ، أى السؤال عما إذا كانت الأفعال المتولّدة يجب اعتبارها ، من جهة فعلها ، من قبيل أفعال الإنسان فى نفسه ، يُجاب عنه بطريقتين :

تبعًا لما يراه ممثلو ثلاثة من تلك الآراء الثمانية ، فإن الأفعال المتولَّدة هي هي من جنس أفعال الإنسان في نفسه ، من جهة فعلها ^(٢١) على حين أنه تبعا لرأى ممثلي خمسة من تلك الآراء الثمانية ، فإن الأفعال المتولَّدة ليست من جنس أفعال الإنسان في نفسه من جهة فعلها . ومن بين تلك الآراء الخمسة هناك رأى يعتبر الأفعال المتولَّدة هي فعل « لله بإيجاب الخلقة [في الأشياء] » ^(٢١ ، ٤١) وهناك رأى يعتبرها « مخلوقة الله »^(٥١) والرأيان الأخران يعتبرانها « فعل الإنسان بطبعه وليس باختيار له»^(٢١) .

وبالنسبة الأفعال الإنسان في نفسه ، أيضاً ، فإن ممثلي الآراء الثمانية ، بما فيهم « ضرار » مع شيء من التقييد »(٤٧) يعتبرونها من قبيل الأفعال الحرّة التي يُعتقد أن

⁽٤٠) قارن ما سبق أن أورده ه البغدادي ء .

⁽٤١) • الملل والنحل 4 ، ص ٤٨ .

⁽٤٣) هم : بشر بن المعتمر (أولاً) وه أبو الهذيل العلاف » (ثانيًا) ، و « ضوار » (ثامنًا) .

⁽٤٣) و النظام ه (ثالثًا) .

⁽٤٤) ۽ معمر ۽ (رابعاً) .

⁽٤٥) و صالح قُبة ه (خامسًا) .

⁽٤٦) « ثمامةً » (سادسًا) و ﴿ الجاحظ » (سابعًا) .

⁽٤٧) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٣٧ .

الإنسان مسيُّول عنها ، ومن ثم فإنها تستوجب بمقتضى العدل الإلهي الجزاء عليها . ومن المفترض ، نتيجة لذلك ، أن أولئك الممثلين الثلاثة من بين الثمانية الذين يعتبرون الأفعال المتولَّدة هي هي من جهة فعلها مثل أفعال الإنسان في نفسه ، سُللِّمون أيضًا بأنها أفعال حرَّة للإنسان بنبغي الاعتقاد بمسئوليته عنها . لكنَّ افتراض أن هناك جماعة من المعتزلة قد رأت أن الأفعال المتولَّدة ، التي تُكوِّن على ذلك جزءًا كبيرًا من أفعال الإنسان ، والتي تشتمل على أفعال من قبيل السرقة والقتل ، ليست أفعالاً حرَّة الإنسان ، ولا يندفي الاعتقاد بمسئوليته عنها ، فهو مالا يمكن التفكير فيه . إذْ نعرف بالفعل إصبرار المعتزلة على أصل « العدل » الإلهي ومن ثمُّ إصبرارهم على حرية الإنسان في أفعاله ومستولدته عنها ، وعلى ذلك ، فسوف أحاول بيان أنه حتى أولئك الذين لا يعتبرون الأفعال المتولِّدة أفعالاً مثل أفعال الإنسيان في نفسه من جهة فعلها فلريِّما لايزالون يعتبرونها أفعالاً مثل أفعال الإنسيان في نفسه من جهة مسئوليته عنها. وعليننا ألاً ننسى أن الفحل المتولِّد يوصيف بأنيه «ما يتوليد من فعيل العبيد ع^(٤٨) وهو ما يعني بالطبع ، أن الفعل المتولِّد معتمدٌ على الفعل الحر للإنسان في نفسه إلى حد أنه ، بدون مثل هذا الفحل الإنساني الحرُّ فإن الفعل المتولِّد لن يُصدِّت بأي لهـ ريقة كانت من الطرق التي يُقال إنه يحدث بها . وعلى ذلك ، فطالما أنه لن يحدث فعل متولِّد بدون فعل الإنسان الحرُّ في نفسه ، فنجب إذن الاعتقاد بمستولية الإنسان عن أي فعل من الأفعال المتولِّدة تماما كما هو الشبأن بالنسبة لمستوليته عن أي فيعل من أفعاله في نفسه - بغض النظر عن كيفية صدور الفعل المتولِّد في حد ذاته .

⁽٤٨) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٤ .

(٥) نقائض مترتبة على القول بالإرادة الحرة

معضلتان واجهتا القائلين بالاختيار فى تكييدهم للإرادة الحرة ، سبواء فى اختيارهم للخير والشير معنًا أو فى اختيارهم للشير فقط ، المعضلة الأولى هى كيف سيفسيرون تلك الآيات القرآنية التى تنسب إلى الله مباشيرة هيمنة على الفعيل الإنسياني ؟ والمعضلة الثانية هى كيف سيوفقون بين وصف الله فى القرآن بأنه العليم بإطلاق والقادر بإطلاق وبين تصورهم للإرادة الإنسيانية المرة ، وسوف تُقدم محاولتهم لحل هاتين المعضلتين أو النقيضتين تحت عناوين خمسة :

١- الإرادة الحرة وآيات سبق التقدير في القرآن

يحتوى القرآن على إدانات لاثنين من الأثمين ، أحدهما هو « أبو لهب » المذكور صداحة (في سورة المسد : ١ – ٥) ، والأخر هو « الوليد بن المغيرة » المشار إليه فحسب «(في سورة المُدثَّر : ١١ – ٢٦) . ومع الاعتقاد بوجود قرآن قديم سابق على الخلق ، وحتى مع الاعتقاد بوجود قرآن مخلوق قبل الخلق، (١) فإن هذين الأثمين قد أدينا قبيل أن يولدا بزمان طويل ، وفضلا عن ذلك ، فإنه في نهاية الإدانة المقدَّرة الموايد » على إثمه المُقدَّر ، توجد الآية القرآنية التي نقرأ فيها ﴿ ... كُذَلِكُ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاء وَيَهادي مَن يَشَاء ... ﴾ (سورة المدثر : ٣١) ، وهي إنكار مباشر لصرية الإنسان في فعل الشر أو في فعل الخير .(*) .

⁽١) انظر قيما سبق ص ٣٣٨ ومابعدها وص ٣٧٦ وما بعدها .

^(*) ليس في هذه الآية أو ما يماثلها إنكار لحرية الإرادة الإنسانية ولا إرهاق إلاّ للعقل القاصر الذي يغيب عنه ضرورة النظر المجمل إلى عموم النسق القرائي ، بحيث يُفسر بعضه بعضا ، والذي يغفل عن مناسبات السياق ومقتضياته ويغفل عن توجيه الآيات إلى فعل الله تعالى في بعض الأحيان وإلى فعل المخلوق في

أرهقت هذه الآيات عقل القائلين بحرية الإرادة ، ويُقال إن « عمرو بن عبيد » ، وهو من أوائل القائلين بالحرية ، أنكر صحة الآيات المتعلقة بد « أبى لهب » و « الوليد بن المغيرة » (٢) وروى عن «هُشام بن عمر الفوطى » ، وهو أيضا من القائلين بحرية الإرادة أنه منع وصف الله بتلك الألفاظ القرآنية التي تتضمن إنكار إرادة الإنسان الحرة (٢) . وعلى أية حال ، فإن أغلب القائلين بالاختيار بدلا من منعهم لاستخدام الألفاظ الجبرية بما هي أوصاف الله رفضوا فحسب معناها الحرفي وحاولوا تأويلها لتتفق مع اعتقادهم بحرية الإرادة ، ويعرض « الأشعري» لنا أمثال هذه التأويلات. (٤) وها هنا مثالان على تأويلاتهم للألفاظ التي تصف الله بأنه مُضلً : طبقا لواحد من هذه التأويلات ، فإن هذه الألفاظ يجب أن تؤخذ على معنى أن « الإضلال من الله يُحتمل أن يكون التسمية لهم ، والحكم بأنهم ضالون »، (٥) وعلى معنى أن « الإضلال من الله يُحتمل أن يكون التسمية لهم ، والحكم بأنهم ضالون »، (٥) وعلى معنى أنه « لما وجدهم < تعالى > ضُلًا ، أخبر أنه أضلًا من الله ترك إحداث اللطف والتسديد الذي يفعله الله هذه الألفاظ يجب أن تؤخذ بمعنى أن الله ترك إحداث اللطف والتسديد الذي يفعله الله بالمؤمنين ، فيكون ترك ذلك إضلالاً . (٢)

أحيان أخرى ، وجدير بنا أن نتوقف هنا عند ما أدركه الإمام « محمد عبده » عن دلالة سورة « المسد » وارتفاعه في فهمها من الخصوص إلى العموم ومن الواقعة المحددة إلى المشال الكلي ، وذلك في قوله عن « أبي لهب » : « أنزل الله فيه وفي زوجته هذه السورة ليكون مثلا يعتبر به من يعادي ما أنزل الله على نبيه مطاوعة لهواه ، وإيثار لما أفه من العقائد والعوائد والأعمال ، واغترارا بما عنده من الأموال وبما له من الصولة أو المنزلة في قلوب الرجال .. وما تضمئه الدعاء من التكاية ، وما جاء به الوعيد من سوء الماقية ، يلاقي كله مُحول الناس عن تدبر كتاب الله وفهم ما جاء فيه من عبر وأحكام » (محمد عبده «تفسير جزء عم» . (المترجم) . كدائل الناس عن تدبر كتاب الله وفهم ما جاء فيه من عبر وأحكام » (محمد عبده «تفسير جزء عم» . (المترجم) .

⁽٢) البغدادي : الفرق بين الغرق ، ص ١٤٦ ؛ الشهر ستاني : الملل والنجل ، ص ٥٠ ،

⁽٤) الأشعرى : • مقالات الإسلاميين • ، من ٢٥٦ .

⁽ه) المصدر السابق ، من ٢٦١ .

⁽١) المندر السابق ، نفس الموضع .

 ⁽٧) المصدر السابق ، نفس الموضيع .

٢- الإرادة الحرة والأجل

إن «الإشعرى» وهو يُسلَم في كتابه «الإبانة عن أصول الديانة» بأن المعتزلة قد قبلوا ما يقوله القرآن عن الآجال (سورة الأنعام: ٢)(*) يُحدّس بأنهم كانوا سيقبلون أيضا قول القرآن بأن « الأجل محتوم » (سورة الأعراف: ٣٤ ، سورة المنافقون: أيضا قول القرآن بأن « الأشعرى أيضا اعتقاد المعتزلة بحرية الإرادة ، بما في ذلك حرية إرادة القتل ، يقول إنه قد يسائلهم سائل « فخبرونا عَمن قتله قاتل ظلما أتزعمون أنه قتل في أجله أو بأجله؟ «(*) هكذا يواجه «الأشعرى» المعتزلة بإحراج dilemma (***)(**) يمكن وضعه على النصو التالى: إذا كان الإنسان يعتقد بالأجل المحتوم ، فمن الضرورى لفعل القتل إذن أن يكون قد حدث في الأجل ، طالما أنه ليس فعلا حراً ؛ وإذا كان المرء يعتقد بالإرادة الحرة ، فيمكن لفعل القتل إذن أن يحدث في أي وقت يريده القاتل ، طالما أن الأجل غير محتوم .

ويتبت « الأشعرى » في كتابه » مقالات الإسلاميين » حلَّ المعتزلة لهذا الإحراج والذي جاء في أربعة آراء تدور حول مسالة : ماذا سيحدث للمقتول أو أن القائل ، الذي يمارس فعل القتل بإرادته الحرَّة ، لم يقتله في الوقت الذي يُفترض أنه أجله . ويعرض هذه الآراء الأربعة على نصو مختلف قليلاً ، سوف أروى في كل حالة وصف « الأشعرى » لها ثم أحاول أن أحدًد أي التصورات المينَّة للأجل تتضمنَّه هذه الحالة .

 ^(*) الإنسارة هذا إلى الآية القرآنية الكريمة : ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَفَكُم مِن طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلاً وَأَجَلٌ مُسَمًّى عِندُهُ ثُمَّ أَنتُمُ
 تَمْتُرُونَ ﴾ (سورة الانعام : ٢) . (المترجم) .

^(**) الإنسارة هنا هن إلى قوله تعالى : ﴿ وَلَكُلُ أَمْهُ أَجَلُ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لا يَستَأْخِرُونَ سَاعَةُ وَلا يَستَقْدُمُونَ ﴾ (سورة الأعراف : ٣٤) ، وقوله تعالى : ﴿ وَلَن يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُها وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۚ ۞ (سورة المنافقون : ٢١) . (المترجم)

⁽٨) الأشعرى : « الإبانة عن أصبول الديانة » ، ص ٧٦ .

⁽١) المصدر السابق ، نفس الموقع .

^(***) الإحراج: Dilemma و نوع من الاستدلال يجد فيه الإنسان نفسة أمام طرفين متقابلين لا مناص له من اختيار أحدهما و (المعجم الفلسفي) . (المترجم).

⁽١٠) المصدر السابق ، نفس الموضع .

أحد هذه الآراء يصفه « الأشعرى » بأنه : « رأى قوم من جُهّالهم » < أى من جُهّال المعتزلة > زعموا « أن الوقت الذى فى معلوم الله سبحانه أن الإنسان لو لم يُقتل لبقى إليه هو أجله دون الوقت الذى قتل فيه ». (١١) ما يعنيه هذا الرأى هو أن هناك « أجلا» كما أخبر بذلك القرآن ، لكن القاتل يستطيع ، بإرادت الحرّة فى القتل ، أن يُعلّق ذلك « الأجل » الإلهى المكتوب ، وفى كتاب « الإبانة عن أصول الديانة » حيث يطرح « الأشعرى » هذا الرأى على سبيل الافتراض فحسب باعتباره رأيا حاول المعتزلة به مواجهة الإحراج ، فإنه ينبذه بما هو رأى « مستحيل » لأنه مضاد لتعاليم القرآن حول الأجل المحتوم . (١٠) ومن الواجب ملاحظة أن هذا الرأى ينسبه « الحلّي » الى « بعض البغداديين » (١٠) وينسبه « الإيجى » إلى عموم المعتزلة ، الذين يقولون إن هو ما يعنيه « التفتازاني » أيضا بإشاراته إلى « بعض المعتزلة ، الذين يقولون إن القاتل يُقصر أجله [أي المقتول] المحتوم » . (١٠)

وينسب إلى أبى الهذيل رأى أخر، يوصف على النحو التالى: أن الرجل لو لم يُقتل مات فى ذلك الوقت (١٦) سوف يبدو معنى هذا الرأى هو ١ – أن الأجل محتوم؛ و ٢ – أن الله عنده سابق علم بفعل القتل كما أن له علما سابقا بزمن القتل أيضا، لكن هذا العلم السابق ليس هو السبب فى فعل القتل ولا فى زمنه (١٧) حتى إن القتل فى ذلك الوقت المعلوم هو اختيار حر للقاتل؛ و ٣ – أن الله سبحانه يوقت الأجل فى نفس وقت الزمن المختار بحرية للقتل المعلوم له تعالى علما سابقا.

⁽١١) الأشعري : • مقالات الإسلاميين • ، ص ٢٥٦ .

⁽١٢) الأشعرى : و الإبانة عن أصول الديانة ، م ص ٧٦ .

[&]quot;Hilli, Kashf al- Murad, quoted by Weil in Sefer Asaf, p. 247, n. (١٢)

Jurjani, Sharh al- Mawakif, V 111, p. 170, 11 13-15 (ed. Th. Sorensen, p. 127, (\is) 11, 10-12).

⁽١٥) Tafāzāni, p. 108, 1.10. see Elder's n. 8,p. 94 ميث غيَّر في ترجمته كلمة « الله » في النص العربي المطبوع إلى كلمة » القاتل » ، ﴿ وقد ورد النص المطبوع عند التفتاراني هكذا : « لا كما زعم بعض المعتزلة من أن الله تعالى قد قطع عليه الأجل ﴾ ، ﴿ المترجم ﴾ ،

⁽١٦) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٥٥٧.

⁽۱۷) انظر فیما یلی ص ۸۲۹ وما بعدها،

هذا الرأى يعرضه "النسفى" فى "عقائده" على أنه رأى أهل السنّة، (١٨) وينسبه "الحليّ" إلى "المُجبرّة"، (١٩) وينسبه "الإيجى" إلى "أهل الحق". (٢٠) وطالما أنه لا يُشارك واحدُ من هؤلاء "أبا الهذيل" المعتزلي في اعتقاده بحرية الإرادة، فسوف يبدو أن معنى هذا الرأى، على نحو ما قرروه، هو: ١ – أن الأجل محتوم؛ و ٢ – أن الله علما مسبّقا بفعل القتل كذلك؛ وذلك العلم المسبّق هو السبب فعل القتل كما أن له علما مسبّقا بزمن القتل كذلك؛ وذلك العلم المسبّق هو السبب في كل من فعل القتل وفي زمنه على السواء؛ و ٣ – أن الله يوقّت الأجل وقت الحادث في علمه الأزلى.

هناك رأى ثالث يصفه الأشعرى ببساطه فى قوله: "وقال بعضهم: يجوز لو لم يقتله القاتل أن يموت ويجوز أن يعيش". (٢١) هذا الرأى، كما صبيغ على هذا النحو، يمكن تأويله إما بأنه يتضمن إنكارا للأجل أو إنكارا لعلم الله الأزلى بفعل القتل الحر للقاتل وتبعا للتأويل المذكور أولا، بدون أن يكون هناك أجل، فإن الموت الطبيعى للإنسان غير المقتول قد يحدث إما فى الوقت الذى سبكون قد قُتل فيه أو فى وقت تال من الأوقات، طالما أن العبارة هى: "يجوز أن لم يقتله القاتل أن يموت ويجوز أن يعيش"، وتبعا للتأويل الثانى المذكور؛ بدون أن يكون هناك علم إلهى أزلى بفعل القتل الحر"، فإن الأجل الذى كتبه الله ربما يكون قد حدث إما مطابقا الوقت الذى سبيكون الإنسان قد قُتل فيه، أو أنه يحدث بالفعل فى وقت ما من الأوقات من بعد، وذلك بسبب عبارة إنه "يجوز أن يعيش". ومهما يكن الأمر، فطالما أن "الأجل" مقرداً في القرآن صراحة، وعلى حين أن علم الله الأزلى السابق بكل حوادث المستقبل ليس مقرداً

Taftazáni, p. 108, 1.6. (۱۸)

Op. cit. (n.6). (14)

وفي ذلك يقول "النسفى": "والمقتول مُيّت بأجله.. والموت قائم بالميّت مخلوق لله تعالى لا صنّع فيه العبد تخليقا ولا اكتسابا". ويفسر "الثفتازائي" ذلك بقوله: "ومعنى خَلَق الموت: قَدْرُه". (المترجم)

Op. cit. (n. 7), p. 170, 11. 10- 11 (p. 127, 1. 7). (Y-)

⁽۲۱) انظر فیما یلی ص ۸۲۷ .

ضمن تعاليم القرآن صراحة، (^{۲۲)} فيمكن أن نستنتج أن التأويل الثاني المنكور هو ما يجب اعتباره على الأرجح التأويل الصحيح،

نفس الرأى ينسبه "الحلِّى" إلى "المحققين". (٢٢) وطالما أن لفظ "المحققين" يشير إلى متكلمى السُنة، (٢٤) - الذين لا يشاركون المعتزلة اعتقادهم بحرية الإرادة - فإن الرأى الذى ينسبه "الحلِّى" اليهم، مع أنه مماثل في عبارته الرأى الذى ينسبه "الأشعرى" إلى جماعة من المعتزلة، فإنه لا يمكن أن يكون بذات المعنى. وعلى ذلك فبوسعنا أن نفترض أن هذا الرأى، كما عبر عنه المحققون، يشير، فيما يرى "التفتازاني"، إلى الحديث النبوى الذي يذكر أن "بعض أفعال الطاعة تطيل العمر". (٢٥) وبناء عليه، فلو أن الإنسان غير المقتول مستحق لطول العمر بسبب "بعض أعمال الطاعة"، فلسوف يعيش؛ وإن يكن غير مستحق فلسوف يموت في الوقت الذي سوف يكون قد قُتِل فيه، والذي هو أيضا وقت أجله، تبعا "المحققين".

(۲۲) انظر فیما یلی من ۸۲۷ - ۸۲۸ ،

من المقرّر في عقيدة الإسلام أن الله سبحانه وتعالى هو العليم الخبير وأن علمه واسع محيط بكل ما هو موجبود وأنبه علم مطلبق غير مقيد بقيبود الزمان أو المكان: ﴿.. وَسَعَ رَبِّى كُلُّ شَيْء عَلْمًا .. ﴾ (سورة الانعام: ٨٠) ؛ (﴿. وَسَعَ رَبُنَا كُلُّ شَيْء عَلْمًا .. ﴾ (سورة الاعراف: ٨٩) ؛ ﴿.. وَمَا يَعْرُبُ عَن رَبُكُ مِن طَفًا لِذَوْة فِي الأَرْضِ وَلا فِي السَّمَاء وَلا أَصْغَرُ مَن ذَلكَ وَلا أَكْبَر إِلاَّ فِي كَتَابٍ مَبِين ﴾ (سورة يونس: ١٦)؛ ﴿ وَمَا يَعْرُبُ فِي الأَرْضِ وَلا فِي السَّمَاء وَلا أَصْغَر مَن ذَلكَ وَلا أَكْبر إِلاَّ فِي كَتَابٍ مَبِين ﴾ (سورة يونس: ١٦)؛ ﴿ وَمَا يَعْرُبُ فِي الأَرْضِ وَلا فِي السَّمَاء وَمَا يَعْرُجُ فِيها وَهُو الرَّحِيمُ الْفَقُورُ .. ﴾ (سورة سَبنا: ٢)؛ ﴿ رَبُنَا وَسَعْتُ كُلُّ شَيْء رُحْمة وَعَلْما الله الوجود كله حاصَد كُلُّ شَيء رُحْمة وَعَلْما .. ﴾ (سورة عالما أن الوجود كله حاصَد كُلُّ شَيء رُحْمة وَعَلْما .. ﴾ (سورة عليه الدوام، وأن كل سَرّ عنده علانية وكل غيب عنده شهادة وأنه وحده المناه على المناه وكل عنه مُ والله عَلَى الله عَلَم الله عَلَم الله عَلَى الله وَله وَلا تَعْرَد الله الله الله المناه على والله الله عَلَم الله عَلَى الله عَلَى الله عَله عَيْم ﴿ لا تَأْخُذُهُ مِنْ وَلا تَعْرُ وَ فَلا عَلْم عَيْم أَحَدا ﴾ (سورة المن: ٢٦). ﴿ وعنده مُفَاتِحُ الْغَيْبِ لا يَعْلَمُهَا إِلاَّ هُو .. ﴾ (سورة الانعام: ٥٩) وأنه المتفرد بالغيب ﴿ فَلا يُظْهِر عَلَى عَيْم أَحَدا ﴾ (سورة المن: ٢٦).

فليس صحيحا إذن ما يذهب إليه "ولفسون" (p. 659) من أن "علم الله الأزلى بكل حوادث المستقبل ليس مقرراً صراحة ضمن تعاليم القرآن"، وإنما العكس هو الصحيح تماما في بيان ساطع لا يحتاج إلى تأويل. (المترجم)

Op. cit. (n.6). (YY)

⁽۲٤) انظر: Elder, p. 65, n. 17، وعن ترجمته التفتازاني يشير إلى تكشاف اصطلاحات الفنون" التهانوي ، مر٣٤٧.

⁽۲۵) التفتازاني، ص١٠٨، حيث يشير 'إلدر' Elder) (p. 94,n. 9.) إلى " مسند ابن حنبل، جـ٣، ٢٢٩ (٢٥) (القاهرة، ١٢٨هـ).

الرأى الرابع يصفه "الأشعرى" في قوله: "وأحال منهم [أي المعتزلة] محيلون هذا القول". (٢٦) ويمكننا أن نفترض أن اعتراضهم على الرأى الثالث هو، كما سنرى، على أساس إنكارهم لعلم الله السابق بالوقت الذي سوف يقتل القاتل فيه بحريته. وعلى ذلك فإنه يمكننا أن نفترض فضلا عن ذلك أن هؤلاء الآخرين الذين لا يزالون معترضين على الرأى الثالث يتفقون مع أصحاب الرأى الثاني: رأى أبى الهذيل.

فى هذا الكفاية لتناول نقيضة حرية الإرادة الإنسانية و'الأجل".

٣ - الإرادة المرة والرزق

"الرزق" مبدأ آخر يُعلِّمه القرآن. (٢٧) وهو يمثل نقيضة متى سلَّمنا بحرية الإرادة، فاللحن الذي يسرق من أجل أن يعيش يفعل ذلك بإرادته الحرة وعلى ذلك فليس رزقه مقدَّرا من الله. لكن متى سلَّمنا بأن الرزق مُقدَّر، فالرزق الذي يأتى من السرقة يجب أن يكون مقدَّرا من الله. وإجابة القائلين بحرية الإرادة على ذلك تتلخَّمن في قولهم: إن الله سبحانه لا يرزق الحرام"، (٢٨) أي أن الكسب المشروع هو فحسب ما قدَّره الله أما الكسب غير المشروع فليس مقدَّراً.

(٢٦) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٧٥٢.

(٢٧) سورة البقرة الآية ٢١١، وسورة الشورى الآية ١٩. - وقد وردت الإحالتان خطأ والصواب هو ما أثبتناه - (المترجم) (٨٦) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٧٥٧؛ "الإبانة عن أصول الديانة"، ص٧٧؛ التفتازاني: "شرح العقائد

النفسية"، ص١٠١،

وفي ذلك يقول الأشعرى عن عموم المعتزلة ما نصَّه: وزعموا بأجمعهم أن الله سبحانه لا يرزق الحرام كما لا يُحدِّل الله العرام، وأن الله سبحانه إنما رزق الذي مُلُكه إيامم دون الذي غصَّبه ("مقالات الإسلاميين"، ص٧٥٧).

وفي حديث "الشهرستاني" عن فرقة "الهذيلية" بنتبه إلى تعريفهم المحدّد للأرزاق، وذلك في قوله: ؛ والأرزاق على وجهين: أحدهما، ما خلّق الله تعالى من الأمور المنتفع بها يجوز أن يُقال خلقها رزقا العباد؛ فعلى هذا من قال إنْ أحدا أكل وانتفع بما لم يخلقه الله رزقا فقد أخطأ، لما فيه أن في الأجسام ما لمُ يخلقه الله، والثاني ما حكم الله به من هذه الأرزاق للعباد؛ فما أحلّ منها فهو رزقه وما حرَّم فليس رزقًا، أي ليس مأمورا بتناوله ("الملل والنحل"، ص٢٦).

ويقول 'التفتازاني'، أيضنا، 'وعند المعتزلة الحرامُ ليس برزق، لأنهم فُسرُوه تارة بعملوك يأكله المالك وتارة بعا لا يعنع من الانتفاع به، وذلك لا يكون إلا حلالا ('شرح العقائد النفسية'، ص١٠٩). (المترجم)

الإرادة الحرة وعلم الله السابق

بينما يُسب في القرآن إلى الله صراحة العلم الكلى Omniscience بما في الوجود في آيسات مشل ﴿ ... وَهُو بِكُلِّ شَيْء عَلَيمٌ ﴾ (سورة الحديد: ٣)، ﴿ ... وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ (سورة المعديد: ٣)، ﴿ ... وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ (سورة المنافقون: ١١)، يُذكر علمُ الله الأزلى prescience فيما يتعلَّق بخمسة أشياء فقط (سورة لقمان: ٢٤)(*) وهي التي تُحدُّثت السنَّة عنها بأنها "المفاتيح الخمسة للمعرفة الخفية (٢٩)، وليس في هذه الأشياء الخمسة ما هو من فعل الإنسان. وعلى ذلك، فعندما شرع القائلون بالاختيار يفكرون في التأثير المكن لعلم الله السابق على الفعل الإنساني الحرِّ توصلُوا إلى رأيين:

الرأى الأول، والذى كان يمكن توقعه، هو أنهم قصروا علم الله السابق على الأشياء الخمسة، أو على الأنواع الخمسة للأشياء المذكورة فى القرآن، وعلى هذا أنكروا تعلّقه بكل الأشياء الأخرى، أو على الأقل تعلّقه بالأفعال الإنسانية. وهكذا نجد أنه بالنسبة للقائلين بحرية الإرادة (القدرية> يُعزى إليهم الرأى العام القائل إن الله عز وجل لا يعلم الشيء حتى يكون ((⁷⁷) ويُروى عن فرقة خاصة من "القدرية" هى فرقة "الشبيبيّة" أنهم "أنكروا أن يكون العلم [الإلهي] سابقًا ما العباد عاملون وما هم إليه صائرون ((⁷¹) وزعم آخرون، بالمثل، ممن يُفترض أنهم من القائلين بحرية الإرادة إنكار علم الله الكلي والم بجميع ما سوف يحدث في المستقبل أو بالأفعال الإنسانية فحسب. كذلك قالت فرقة واحدة من فرق الروافض – ومن الواضح أنهم كانوا الروافض "القدرية" ((⁷¹) – : "إن الله

^(*) الإشارة هذا هي إلى الآية القرآنية الكريمة: ﴿ إِنَّ اللَّهَ عِندُهُ عَلْمُ السَّاعَةَ وَيُتَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الأَرْحَامِ
وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكَسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسُ بِأَيّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيِرٌ ﴾ (سورة لقمان: ٣٤).

⁽٢٩) انظر ملاحظة "سبل" Sale على ترجه تا القرآن، في نفس الموضع.

⁽٣٠) الأشعري: "الإيانة عن أصول الديانة"، من٥٨.

⁽٣١) الملطي: "التنبيه والرد"، ص١٣٣ (التنبسه: ,"Watt, Free will and Predestination

⁽٣٢) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤١. وفي ذلك يقول "الأشعري" عن فرقة من فرق الروافش: "الفرقة الثالثة منهم يزعمون ان أعمال العباد غير مخلوقة لله، وهذا قول قوم يقولون بالاعتزال والإمامة" ("مقالات الإسلاميين"، ص٤١). (المترجم)

يعلم ما يكون قبل أن يكون إلا أعمال العباد فإنه لا يعلمها إلاً في حالة كونها". (٢٣) وسوف نناقش فيما بعد التصور الخاص للإرادة الحرة عند آهشام بن الحكم"، وهو رافضي (٢٤) يُنكر بوضوح تماما أن يكون علم الله السابق متعلقا بأي حادثة من حوادث المستقبل حيث يقول صراحة إنه "لا يصح عالم إلا بمعلوم موجود؛ (٢٥) وبالنسبة لكون الله < تعالى > ليس له علم سابق بأفعال العباد، يضيف قائلا: "ولو كان عالما بما يفعله عباده لم يصح "المحنة" والاختيار". (٢٦) ومن المفترض أن يُدرج الممثلون لهذه الآراء نقص علم الله السابق إما بكل حوادث المستقبل أو بالأفعال الإنسانية فحسب ضمن تلك المحالات التي ترجع إلى حكمة الله التي لا يُدرك كنهما. (٢٧)

لكن يبدو أن بعض المعتزلة، بدلا من أن ينكروا علم الله السابق بالأفعال الإنسانية أنكروا فحسب دوره السببي < أي كون العلم الإلهي سببا في فعل الإنسان ما يفعله > . ولدينا على هذا شهادة "يهودا اللاوي" الذي يشير، وهو يتناول نقيضة علم الله السابق وحرية الإرادة، إلى فعل الإرادة الحرة باعتباره ذلك الفعل المكن، فيقول: "وقد خص المتكلمون فخرج لهم أن العلم به بالعرض وليس العلم بالشيء سببا لكون ذلك الشيء، فلا يُنكر علم الله الكائنات وهي مع ذلك ممكنة < أن > تكون < أو أن > لا تكون إذ ليس العلم بما سيكون هو السبب في كونه، كما أن العلم بما كان ليس سببا لكونه". (٢٨) ولاشك أن عبارة "يهودا اللاوي" تستند إلى بعض المصادر غير المعروفة لي في الكتابات الحديثة. وهذا الرأى متضمّن بطريق غير مباشر في العبارة النسوية إلى المعتزلة التي

⁽۲۳) المعدر السابق، ص۲۸.

⁽٣٤) انظر فيما يلي ص ٨٣٩ - ٨٤١ .

⁽٢٥) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٩٤؛ البغدادى: "الفُرق بين الفرق"، ص٤٩٠.

وقد جاء في عبارة الاشعرى: "لم يصبح المحنة والاختيار" وقرأها وافسون الاختيار" متعشيا في ذلك مع رواية البغدادي للعبارة، وهو ما البنناه هنا باعتباره الأرجع. (المترجم)

^{. (}٢٦) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، من٤٩٤؛ البغدادي: "الفَرق بين الفرق"، ص٥٠.

⁽٣٧) انظر فيما سبق ص ٥٧٥ وما بعدها.

⁽٣٨) Cuzari v, 20, p. 340, 11. 20, p. 341, 11. 17- 23. وقبل 'يهودا اللاوي' كان "سعديا" قد ناقش مسالة كون علم الله السابق ليس سببا في حصول الشيء ("الأمانات والاعتقادات"، ص١٢٤)، وذلك دون أن يشير "سعديا" إلى علم الكلام.

تقرر أنه : مَنْ عَلِم اللهُ أنه لا يؤمن فهو قادرٌ على الايمان ومأمور به (٢٩) مثل هذا الرأى الذي يُنسب مباشرة إلى المعتزلة، على نحو ما اقتبسه "يهودا اللاوي"، نجده عند "التهانوي" (١٧٥٤م) الذي يروى في كتابه "كشاف اصطلاحات الفنون" قول المعتزلة الذين يزعمون أن "سابقة علمه تعالى بوقوع الأجل بسبب من الأسباب لا تكون موجبة له؛ إذا العلم تابع للمعلوم لا مؤثر فيه". (٤٠) وعلى الرغم من أن المعتزلة قد استخدموا بالقطع المبدأ القائل: إنه ليس في علم الله السابق إرغامٌ على الفعل باعتباره صلاً لنقيضة علم الله السابق وحرية الإرادة الإنسانية فإنه لم يكن بالمبدأ الجديد الذين استحدثوه. فلهذا المبدأ تاريخ قديم. وفي الوقت الذي ظهر فيه الاعتزال تقريبا كان هذا المبدأ مستخدما عند "أبي قُرَّة" المسيحي، الذي، بعد أن بَيِّن - في كتاب له بالعربية -أن لله علما سنابقا بأفعاله أنه < تعالى > يفعل ما هو معلوم له أزلاً، يضيف قائلا: وعلى هذا فمن المستحيل أنْ يُغيِّر علم الله الأزلى من تلك الإرادة الحرَّة التي زوَّد بها الإنسان لتحقيق صلاحه فيحيلها إلى ضرورة < محتومة > eit), necessity أبي قرّة" بزمن وجيز كان "يحيى الدمشيقي" قد عُبِّر عن هذا المبدأ على النحو التالي: إن الله يعلم الأشياء جميعا علما سابقا لكنه لا يوجبها . (٤٢) وقبل ذلك بكثير كان "الربي عقيبا" Rabbi Akiba قد عُبِرُ عنه بقوله المأثور: "كل شيء من قبل معلوم لله، ومع ذلك فحرية الاختيار معطاة (٤٢)

⁽٢٩) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص ٢٤٢.

A. Sprenger & W. Nassau (د) انظر التهاني: "كشباف امتطلاحات الفنن" ص ١٣١٧ (بتحقيق Teshubato shel Rab hai" Gaon " في كتابه "G. weil (اقتبسه Lees, II, p. 1317, 11, 8-10 al ha-Keṣ ha-kaṣub la Ḥayyim", sefer Asaf [1955], p. 272, m. 49).

Graf, Die arabischen Schriften des theodor Abu Qurra, Mimar 1X, pp. 234- 235. (٤١)

De Fide Orth. 11, 30 (PG 94, 969 B). (£1)

M. Abol 111, 15. (ET)

الإرادة الحرّة وقدرة الله: نظرية الكسب أو الاكتساب (أ) الكسب قبل الأشاعرة

١ - ثلاث نظريات في الكسب

القدرة الإلهية هي كذلك مبدأ أخر ضمن تعاليم القرآن (١). ويمكن تقرير نقيضتها مع الإرادة الإنسانية الحرّة على النحو التالى: متى سلَّمنا بالقدرة الإلهية، فيلزم أن يكون المقصود هو قدرة لا متناهية، وعلى ذلك يجب أن يكون كل شيء خاضعًا لقدرة الله. لكننا متى سلَّمنا بحرية الإرادة الإنسانية فمعنى ذلك أن قدرة الإنسان على الاختيار بين نوعين من الفعل لا تدخل في حيِّز القدرة الإلهية. هذه النقيضة يصوغها "الأشعري" في صيغة سؤال يثيره المعتزلة حول ما إذا كان الباري يوصف بالقدرة على ما أقدر عليه عباده (١). وفي ذلك يثبت "الأشعري" رأيين في موضعين من كتابه "مقالات الإسلامين".

رأى منهما ينسب إلى "أكثر المعتزلة" (٢) والرأى الآخر ينسب إلى إبراهيم [النظّام]، و"أبى الهذيل" وسائر المعتزلة القدرية إلا "الشعّام" (١). وكما أثبت "الأشعرى" بالنسبة للرأى الثانى، فإن العبارة عنه تتكون من قسمين، وتقرأ على هذا النحو: "لا يوصف البارى بالقدرة على شيء يقدر عليه عباده (٥)، ومحال أن يكون مقدور واحد

⁽١) انظر فيما سبق من ٦٧٣ - ٦٧٤ ، ص ٧٦٧ - ٧٦٤ .

⁽٢) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص ١٩٩ ؛ وانظر ص ٥٤٩ .

⁽٣) المصدر السابق ، ص ١٩٩ .

⁽٤) المصدر السابق ، ص ٤٩ه . ومهما يكن الأمر ، فإن الإسفراييني يُدرج أبا الهذيل ضمن أولئك الذين كانوا يعتقدون بالكسب (انظر : Horten, Systeme, p. 339, n,2) .

⁽٥) في النص توجد كلمة "يُقدر": أي يمنح القدرة ، ولكن يبدو أن هذا تحريف لكلمة "أقَدُرً": أي منحة القدرة ؛ انظر : ص ٤٤٥ ، ص ١٩٨ .

لقادرين (١). وفي الموضع الآخر، تتكون العبارة عن هذا الرأى من قسم واحد فقط، حيث تقرأ على النحو التالى: "إن البارى لا يوصف بالقُدرة على ما "أقدر" عليه عباده على وجه من الوجوه (٧).

القسم الأول من العبارة الأولى يعنى بوضوح تماما أن الله قد منح الإنسان القدرة على أن يفعل بحرية وأن تلك القدرة لا يمكن أن يُحْرَمَ إلانسانُ منها حتى من الله «تعالى» نفسه، وهو ما يتضمن أن حرمان الله للإنسان من القدرة على الفعل، تلك القدرة التي منحها «سبحانه» له إنما هو أحد المستحيلات، التي كان يُعتقد من قبل (^)، أن الله بمقتضى حكمته لن يجعله ممكنا، وسوف يبدو القسم الثاني من العبارة على أن إضافة أضافها "الأشعرى" نفسه، وهو يشير مسبقًا إلى التناقض بين الرأى الذي كان قد اقتبسه تواً وبين رأى "الشحام" الذي كان على وشك اقتباسه.

يورد "الأشعرى" الرأى الثانى، وهو رأى "الشحّام" فى القسم الرئيسى من عبارته، مع تغييرات لفظية طفيفة، وذلك فى كلا المضعين من "مقالات الإسلاميين". ويُقرأ القسم الرئيسى فى موضع منهما على النحو التالى: "إن الله يقدر على ما أقدر عليه عباده وإن حركة واحدة مقدورة تكون مقدورة لقادرين، الله وللإنسان، فإن فعلها القديم كانت اضطرارا، وإن فعلها المحدّث «أى الإنسان» كانت اكتسابا"(١٠). انلاحظ الألفاظ: "حركة واحدة" و "فعلها" التى تشير بوضوح تماما إلى أن لفظ "القدرة" التى تتناولها هذه الفقرات إنما يشير فقط إلى "القدرة على الفعل" ولا يتضمن "القدرة على إرادة الفعل"، حتى إنه مهما يكن قول "الشحام" عن القدرة التى منحها الله للإنسان فإنه يشير إلى القدرة على إرادة الفعل.

هذه العبارة تفيد بوضوح تماما أن الشحُّام" على خلاف أستاذه "أبى الهذيل" وسائر معتزلة عصره، قد زعم أنه، حتى على الرغم من أن الله قد منح الإنسان كلا من

⁽٦) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص ٤٩٠.

⁽٧) المصدر السابق ، ص ١٩٩ .

⁽٨) انظر فيما سبق ص ٧٢٥ وما بعدها .

⁽٩) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص ٤٩ه، وانظر ص ١٩٩.

القدرة على إرادة الفعل والقدرة على الفعل على السواء، فالله إما أن يحرمه من القدرة على الفعل دون أن يحرمه بالضرورة من القدرة على إرادة الفعل أيضا، أو أن يسمح له فيحتفظ بكلتا هاتين القدرتين. وعلى ذلك فلو أن الله حَرَم الإنسان من القدرة على الفعل، فلن يكون كل فعل يقوم به الإنسان بعد ذلك إذن فعلا حرًا مختارا؛ وسوف يكون مخلوقا لله تعالى حتى إنه، إن فعلها القديم [أى: الله] كانت اضطرارا مكما يقول الشحام ألكن لو لم يكن الله قد حَرَم الإنسان من القدرة على الفعل فكل أفعال يقوم به الإنسان تكون إذن من جهة تلك القدرة على الفعل التى اكتسبها هبة من الله الذي لم يحرمه منها، حتى إنه، كما يقول الشحام أيضا، إن فعلها المحدث [أي الإنسان] كانت اكتسابا ألله وفق المحدث أن الإنسان ومن ثم فإن البغدادي بعد أن قرر أن الشحام أجاز كون مقدور واحد لقادرين أله يفسره بأنه يصح أن يُحدث كل واحد منهما على البدل (١٠).

والفظ "الكسب"، قبل "الشمَّام" تاريخ مزدوج :

فأولا، كان لفظ "الكسب" يستخدم عند أوائل منْ قالوا بحرية الإرادة بصيغة الجمع بما هو وصف الفعال الإنسان، المعتبرة كلها أفعالاً حرّة ناتجة عن القدرة على الفعل التى منحها الله الإنسان، أى القدرة التى اكتسبها من الله. وهكذا، في فقرة تتناول القدرية السابقة على المعتزلة وأتباعهم من المعتزلة أيضا، ينسب "البغدادي" إليهم على السواء الرأى القائل: "إن الله تعالى غير خالق "الكساب" الناس "(۱۱) و"أن الناس هم الذين يُقدّرون أكسابهم" (۱۲). ومما الاشك فيه أن "البغدادي" كان يقتبس الاصطلاح الأصلى عند واصل عندما يقول عنه إنه وصف "الخير والشر والحُسن والقبح بأنها صادرة عن أكساب الناس "(۱۲). هذا الاستخدام للفظ "أكساب" على أنه وصف الأفعال الإنسان الحرّة يستند فيما هو واضح تماما على الآيات القرآنية التي تبدأ بالقول: ﴿ مَن يَعْمَلْ سُوءاً أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ﴾ (سورة النساء: ۱۱۱)، ﴿ وَمَن يَكْسِبْ خَطِيئَةً ﴾ (سورة النساء: ۱۱۱)،

⁽١٠) اليغدادي: "الفَرق بين الفرق"، ص ١٦٢.

⁽١١) المصدر السابق، ص٩٤.

⁽١٢) المصدر السابق، نفس الموضع.

⁽۱۲) الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٢٧.

﴿ كُلُّ امْرِئُ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ﴾ (سورة الطور: ٢١). وبالنسبة الأولئك الذين اعتقدوا بأن الله قد منح الإنسان القدرة على الفعل الحرّ، فإن هذه الآيات كانت تعنى أن أفعال الإنسان الحرّة هي أكسابه.

وثانيا، نفهم من فقرات أخرى في كتاب "مقالات الإسلاميين" للأشعرى، أنه قبل "الشحام" كان "ضرار" مستبعداً من فرقة المعتزلة بسبب اعتقادة بنظرية الكسب (١٠)، وينفهم أيضا أن نظرية الكسب قد قال بها "النجار" كذلك(١٠). ويالمثل، عندما ينسب "الخياط"، معاصر الأشعرى، إلى "ضرار" و"حفص الفرد" رأيا يتعلق بما هو مخلوق(٢١)، فإن الإشارة هي، كما سنرى، إلى نظرية الكسب. وأخيرا، عندما يصف "الشهرستاني" في كتابه "الملل والنحل" كل هؤلاء الثلاثة: "ضراراً" و"حفصا" و"النجار" بانهم ينتمون إلى أولئك المعتزلة الذين يقول عنهم إنهم "المتوسطون" وإنهم مختلفون عن غالبية المعتزلة في بعض المشكلات(١٠)، فإن إحدى هذه المشكلات هي، فيما يتضم تماما، مشكلة الكسب.

ولنفض الآن أراء "ضرار" و"النجار" بتمامها في مسألة الكسب، على نحو ما تُفهم من روايات الأشعري وغيره.

(١٤) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٨١.

(١٥٠) للمصدر السابق، ص٢٦٥، وهنا يقول الأشعرى: "وقال "النجار" إن الإنسان قادر على الكسب عاجز عن الخلق وأن المقدور على كسبه هو المعجوز عن خلقه". (المترجم)

(١٦) الخَيَّاطُ: "الانتَصَارِ"، ص ٩٨. وهنا يقولُ "الْخَيَّاط" في ردَّه على "ابن الروندى": "أما ضرار وحفص فليسا من المعتزلة لأنهما مُشبُّهان لقولهما بالمُاهية ولقولهما بالمخلوق. وفي الانتفاء منهما ومن أصحابهما يقول بشر بن المعتمر:

> فَتَحَنُ لا نَنْفُكَ تَلَقَى عَارَا نَفْرُ عَنْ ذَكَرَهُم قَرَارًا نَنْفُهُمُ عَنَا وَلَسَنَا مِنْهِمُ وَلا نَرْضَاهُمُ وَلَا نَرْضَاهُمُ إمامهم جهمُ وما لجَهُم صلى وصَحْب عمرى ذي التُقي والعلم . (المترجم)

(۱۷) الشهرستانى: "اللل والنحل"، ص ۱۹، ونص عبارة "الشهرستانى" فى هذا الوضع هو: "وظهرت جماعة من المعتزلة متوسطين مثل ضرار بن عمرو وحقص الفرد والحسين النجار من المتاخرين خالفها الشيوخ فى مسائل". وواضع أن "الشهرستانى" بعتبر "النجار" من طبقة العتزلة المتأخرين وليس من "المتوسطين" كما أشار إلى ذلك "ولفسون" وثلاثتهم فيما يرى "الشهرستانى" اختلفوا عن الشيوخ، المؤسسين الأول لذهب الاعتزال من أمثال: واصل وعمرو بن عبيد والعائف. (المترجم)

بالنسبة لضرار، يثبت "الأشعرى" ما يلى: "الذى فارق "ضرار بن عمرو" به المعتزلة قوله إن أعمال العباد مخلوقة وإن فعلا واحدا الفاعلين: أحدهما خلّقه وهو الله والأخر "اكتسبه" وهو الإنسان، وإن الله عز وجل فاعل "لأفعال العباد في الحقيقة وهم فاعلون لها في الحقيقة" (١٨). نفس الرأى يعزوه "الشهرستاني" إلى كل من "ضرار" و"حفص بن الفرد" ويثبته على النحو التالى: "وقالا أفعال العباد مخلوقة للبارى تعالى حقيقة والعبد يكتسبها حقيقة وجورًا حصول فعل بين فاعلين (١١).

ثم يواصل الأشعري" ما يذكره "ضرار" على النحو التالى: وكان يزعم أن الاستطاعة قبل الفعل ومع الفعل وأنها بعض المستطيع" (٢٠)، والجملة الأخيرة تعنى، تبعا لرواية أخبرى للأشعرى عن "ضسرار"، أن "الاستطاعة هي بعض" جسم" المستطيع (٢١). ونفس الرأى يُقرأ عند "الشهرستاني"، الذي ينسبه إلى كل من ضرار" و"حفص"، هكذا: ؛ والاستطاعة والعلجز بعض الجسلم وهو جسم ولا محالة يبقى [على الأقل] زمانين [أي لحظات] (٢٢). وفيما يبين "البغدادي" فإن ضرارا" "وافق المعتزلة في أن الاستطاعة قبل الفعل وزاد عليهم بقوله إنها قبل الفعل ومع الفعل وبعد الفعل وإنها بعض المستطيع (٢٢).

وفى موضع آخر يقول "الأشعرى": إن ضرارا كان يزعم أن الإنسان يفعل فى غير حيِّزه وأنَّ ما تولدُّ عن فعله فى غيره، من حسركة أو سكون، فهو كسب له خُلُقُ لله عزَّ وجلَّ (٢٤).

تصوّرُ الكسب هذا، والذي يقول "الأشعري" إن ضرارا قد فارق بموجبه المعتزلة، هو ما يعنيه "الخيّاط" بعبارته عن أحد الآراء التي ذهب إليها "ضــرار" و"حفص"،

⁽۱۸) الأشعرى: 'مقالات الإسلاميين'، ص ۲۸۱.

⁽١٩) الشهرستاني: 'المِلل والنحل'، ص٦٢.

⁽٢٠) الأشعري: 'مقالاتُ الإسلاميين'، مر٢٨١.

⁽٢١) المصدر السابق، ص٥٤٥.

⁽٢٢) الشهرستاني: "الملل والنحل"، ص٦٦.

⁽٢٣) البغدادي: "الفُرقُ بِينِ الفرقَ"، ص٢٠١.

⁽٢٤) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٠٨، وانظر، ص٧٠٤.

التى جعلته يقول عنهما إنهما "ليسا من المعتزلة"، أى لم يعودا معتزليين بعد، وهو رأيهما "فى المخلوق"، أى فى أن أفعال العباد مخلوقة لله لكنها مكتسبة للعباد فحسب. ونتيجة لذلك فعندما يستمر "الفيّاط" فى إيراد أبيات الشعر الثلاثة التى قالها "بشر بن المعتمر" ضد هذين الخارجين على مذهب المعتزلة، بادئا بقوله: "نَفْهم عنا" ومختتما بقوله: "إمامهم جهم" (٥٠٠)، فإنه لا يقصد بهذه العبارة حرفيا أن "ضرارا" و"حفصا" من الجهمية المجبرة، وإنما يقصد فحسب أن تأكيدهما أن أفعال الإنسان مخلوقة لله، حتى وإن خفّها من ذلك بقولهما إنها مكتسبة للإنسان، هو بالنسبة لطريقته الخاصة فى التفكير، لا يختلف بالمرة عن المذهب الجبري الصريح عند "جَهم" (٢٦). هكذا يضعهما "الشهرستانى" مع الجَهمية ضمن الجبرية، أصحاب مذهب الجبر (٢٢)، على الرغم من "الشهرستانى" مع الجَهمية ضمن الجبرية، أصحاب مذهب الجبر (٢٢)، على الرغم من أنه ينسب إليهما صراحة القول بنظرية الكسب (٨٢).

في هذا الكفاية بالنسبة لتصور "ضرار" للكسب، ولننظر الآن في تصبور "النجار" له.

يروى "الأشعرى" أن "النجّار" زعم أن "أعمال العباد مخلوقة لله وهم فاعلون الها"(٢٠) و"أن الإنسان قادر على "الكسب"، عاجز عن الخلق"(٢٠).

ويثبت "البغدادي" في فقرتين له رأي "النَّجار" على النصو التالي:

أن الله تعالى خالق أكساب العباد (٢١).

٢ - "فيما يتعلَّق بتسمية المكتسب فاعلا... فإن النَّجار أطلقه (٢٢)، أي أطلق اللفظ "فاعل" على الإنسان وبدون إضافة صبغة: "في الحقيقة" التي يستخدمها "ضرار".

⁽٢٥) الخيَّاط: "الانتصار"، من١٨٠.

⁽۲۱) انظر فیما سبق، ص۷۹۷، ص۷۹۹.

⁽٢٧) الشهرستاني: "المِلل والنحل"، ص٦٢.

⁽٢٨) المصدر السابق، نُفس الموضع.

⁽٢٩) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٨٣.

⁽٢٠) المصدر السابق، ص٦٦ه.

⁽٣١) البغدادي: "الفُرق بين الفرق"، ص١٩٥.

⁽٣٢) المصدر السابق، ص١٩٧.

ويستمر "الأشعرى" فيبين أيضا أن "النّجار" يزعم "أن الاستطاعة لا يجوز أن تتقدَّم الفعل وأن العون من الله سبيصانه يحدث في حال الفعل مع الفعل وهو الاستطاعة، وأن الاستطاعة الواحدة لا يُفعل بها فعلان، وأن لكل فعل استطاعة تحدث معه إذا حدث، وأن الاستطاعة لا تبقى وأنّ في وجُودها وجود الفعل وفي عدمها عدم الفعل"(٢٦). وكون الاستطاعة مع الفعل هو ما يذكره أيضا كل من "البغدادي" (١٤) و"الشهرستاني"(٢٥) باعتباره مما يميّز رأى "النّجار".

واستمرارا لذلك، يروى "الأشعرى" أيضا أن "النَّجار" يزعم أن "الإنسان لا يفعل في غيره وأنه لا يفعل الأفعال إلا في نفسه:... ولا يُفعل شيئا على طريق التولد"(٢٦). وبالمثل يروى "البغدادى" أن "النَّجار قال في المتولدات بمثل قول أصحابنا [أي الأشاعرة] فيها إنها من فعل الله تعالى باختيار لا من طبع الجسم الذي سمُّوه مولدًّا "(٢٧).

من هذا كله يتضع أن "ضرارا" و"النجار" يوافقان على أن أفعال الإنسان مخلوقة لله وأن الإنسان هو مجرد كاسب لها، مع أن تصورهما للكسبب ليس هو هو. وكما رأينا، توجد بينهما فروق ثلاثة ؛

- ١ من جهة استخدام تعبير "في الحقيقة" فيما يتعلق بوصف لفظ 'الفاعل'.
 - ٢ -- ومن جهة وصف "الاستطاعة" في علاقتها بـ الفعل".
 - ٣ -- ومن جهة أصل أو حقيقة الأفعال "المتولَّدة".

أكثر هذه الفروق الثلاثة أهمية هو ما يتعلق بوصف "الاستطاعة" في علاقتها بـ"الفعل". وعند ضرار"، استطاعة الإنسان أو قدرته المخلوقة لله على اكتساب أي فعل توجد قبل الفعل وهي بعض من جسمه. لكن، معنى هذا أن الإنسان منذ مولده قد وهبه

⁽٢٢) الأشعرى: مقالات الإسلاميين، ص٢٨٣.

⁽٢١) البقدادي: 'القرق بين الفرق'، ص٥٩٠.

⁽٣٥) الشهرستاني: "الملل والنُحل"، ص٦٢.

⁽٢٦) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٢٨٤.

⁽۲۷) البغدادي: "الفُرق بين الفرق"، ص١٩٧.

الله استطاعة أو قدرة على أن يكتسب بنفسه أي فعل من الأفعال وهي استطاعة خلقها الله للانسان حتى إن فعل الكسب يكون فعلا إنسانيا حرًا. وعلى أية حال، فإن تلك الاستطاعة أو القدرة على اكتساب الفعل هي، بالنسبة "النجّار" قدرة خلقها الله للإنسان في زمن خلقه «تعالي» للفعل، حتى إن قدرة الإنسان على الاكتساب ليست فقط هي التي خلقها الله وإنما نفس فعل الإنسان للاكتساب كذلك.

هذا الفرق بينهما – فيما يتعلق بالاستطاعة – يؤدى إلى الفرقين الأخرين. فطالما أن الإنسان، فيما يرى "ضرار" يكتسب بقدرته الخاصة أو باستطاعته الفعل الذى خلقه الله له فإنه يستطيع أن يكتسب الأفعال المتوادة كذلك بنفس القدرة. وبالنسبة النجار"، الذى يرى أن فعل الكسب قد خلقه الله فإن فعل الكسب ذاك يكون محصورا إذن فى أفعال الإنسان في بدنه الضاص ولا يمتد إلى أفعال متوادة. وعلى ذلك يؤدى الفرق المتعلق بالاستطاعة بينهما إلى فرق أيضا يتعلق باستعمال صيغة: "فى الحقيقة" فبالنسبة لـ ضرار"، حيث يكون فعل الكسب الإنساني مخلوقًا بواسطة الإنسان نفسه، يجوز أن يُسمَّى الإنسان مكتسبًا كما يجوز أن يُسمَّى في الحقيقة فاعلا. وبالنسبة أن يُسمَّى الانسانُ مكتسبًا كما يجوز أن يُسمَّى في الحقيقة فاعلا. وبالنسبة أن يُسمَّى الانسانُ مكتسبًا وفاعلاً غير أنه لا يجوز أن يُسمَّى مكتسبًا على الحقيقة أن يُسمَّى فاعلاً على الحقيقة أن يُسمَّى فاعلاً على الحقيقة أن يُسمَّى فاعلاً على الحقيقة ولا أنْ يُسمَّى فاعلاً على الحقيقة .

ويفسر "الفنزالي" لفظ "الكسب"، على نصو ما استخدمه أولئك الذين كانوا يعتقدون بأن الله خالق والإنسان مجرد مكتسب ، بأن له أصلا في القرآن (٢٨)، وهو ما يعنى به بوضوح تماما تلك الآيات القرآنية التي سبق أن أوردناها. ولا يقصد "الغزالي" بهذا، فيما أرى، أن أولئك الذين أشار إليهم «من الذين قالوا بالكسب» كانوا هم أول من استخدم اصطلاح الكسب، لكنه يقصد فحسب أنهم كانوا أول من استخدمه بمعنى أن ما هو كسب للإنسان يكون مخلوقًا لله «تعالى». وفي ضوء أن لفظ "الكسب"

A. V. Kremer, in "Geschichte der hereschenden Ideen des Islam's", 11, p. اقتبسه (۲۸) اقتبست ۱۱, p. من كتاب الفرزالي: "إحياء علوم الدين"، المجلد الرابع ص٢١٦، القاهرة سنة ١٢٧٩هـ (وانظر طبعة القاهرة، سنة ١٨٥٨هـ، المجلد الرابع، ص٢٤٩).

هو أحد ألفاظ المعاملات التجارية في القرآن (٢٩)، فإنه يمكن افتراض أن نظرية الكسب قد قال بها من أشار إليهم "الغزالي" عقب ذكره لمعاملة من المعاملات التجارية، وذلك بأن يدخل رجل حانوت فَخّار مثّلا ويرى صانع الفخّار يدير عجلته ويُشكّل الفخّار أواني بأشكال وأحجام مضتافة فيطلب منه آنية بشكل معين وبحجم معين، وعندما يصنعها الصانع كطلبه، يدفع له ثمنها ثم يأخذ الآنية إلى منزله، وهكذا تكون الآنية كسُبُه ومملوكةً له شرعا لكنها من صنع صانع الفخار (٢٠٠).

من هذا نفهم أنه، على عكس استخدام المعتزلة الفظ "الكسب" بمعنى ملازم الفعل الإنسانى الحر ظهرت فيما بينهم نظريات ثلاث متميزة الكسب: نظرية "ضرار" و تظرية النجار" ونظرية "الشجام". وقد رفض كل من "ضرار" و "انتّجار" رأى المعتزلة القائل بأن الإنسان خالق الأفعاله، زاعمين أن الله خالقها والإنسان مجرد كاسب لها. ومهما يكن من أمر، فإنهما مختلفان فيما يتعلّق بالكسب الذى يكسب به الإنسان أفعاله المخلوقة له بواسطة الله: فبالنسبة لـ"ضرار"، خالق الكسب هو الإنسان نفسه، وبالنسبة "النّجار" خالق الكسب هو الله. ويحتفظ "الشحام"، على النقيض منهما، برأى المعتزلة في خالق الكسب هو الله القدرة على أن يخلق أفعاله بمحض إرادته، ومن ثمّ فإنه يصف أن الإنسان قد وهبه الله القدرة على أن يخلق أفعاله بمحض إرادته، ومن ثمّ فإنه يصف هذه الأفعال بأنها أكساب. وهو، على أية حال، يختلف عن المعتزلة في زعمه بأن الله قد يحرم الإنسان من تلك القدرة التي وهبها له، حتى إنه إن حدث هذا، يكون الله هو الخالق الأفعال الإنسان. وهكذا على حين يكون كل فعل إنساني، تبعًا "لضرار" و"النّجار"، خلقا لله واكتسابا للإنسان معا على الدوام، يمكن أن يكون كل فعل إنساني، تبعًا الضرار" و"النّجار"، خلقا لله واكتسابا للإنسان معا على الدوام، يمكن أن يكون كل فعل إنساني، تبعًا "لضرار" و"النّجار"، خلقا لله واكتسابا للإنسان معا على الدوام، يمكن أن يكون كل فعل إنساني، تبعًا "الشحام" إما خلقًا لله بإطلاق أو كسبًا للإنسان بإطلاق.

يمكن بيان أن نظريات الكسب، مثل تلك التي قال بها "ضرار" و"النَّجار" كانت تروي منسوبة على وجه الخصوص إلى "هشام بن الحكم الرافضي" و"ابن كُلاَّب السنَّني"، والأول ربما كان معاصراً لـ"ضرار" والثاني معاصراً "النجار".

وفيما يتعلقُّ بالرافضة، فإن "الأشعري" بعد أن يثبت أن "هشام بن الحكم" كان ينتمى إلى فرقة الرافضية التي زعمت أن أفعال العباد مخلوقة لله ((٤١)، يستمر قائلاً: "وحكى" جعفر بن حرب" عن "هشام بن الحكم" أنه كان يقول إن أفعال الإنسان "اختيار له" من وجه "اشطرار" من وجه؛ اختيار من جهة أنه "أرادها" و "اكتسبها" واضطرار من جهة أنها لا تكون منه إلا عند حدوث السبب" المهيِّج عليها ^(٤٢). و السبب المهيَّج" - فيما يُفسئره الأشعري في فقرة تالية يرويها عن "أصحاب هشام بن الصكم"(٤٢)- هو: "ما من أجله يكون الفعل" (٤٤١) وأنه الذي "إذا وُجد ذلك السبب وأحدثه الله، كان الفعل لا محالة"(١٤). وعلى هذا قان ما حكاه "جعفر بن حرب" عن "هشام بن الحكم" إنما يعنى أن أفعال الإنسان هي كسبُ للإنسان من جهته أي أنها "اختياره" وأنه "أرادها". بقدرة قد منحها الله، لكنها خلقُ لله بمعنى أنها لا تصدر عن الإنسان إلاَّ إذا خَلَق اللهُ السبب للهيِّج الذي تحدث الأفعال بموجبه لا محالة. وتبعا لهذه الرواية أيضا، جاءت نظرية الكسب التي قال بها "هشام بن الحكم الرافضي" مماثلة تماما لتلك النظرية التي قال بها "ضرار المعتزلي" ولربما كانت هناك علاقة بينهما، في ضوء هذا التصور للإرادة الحرّة على المرء أن يفهم استخدام "هشام بن الحكم" لتعبير: و الاختيار"، في عبارته التي اقتبسها "الأشعري" في موضع آخر والتي تقول: "ولو كان عالمًا < أي الله سبحانه وتعالى > بما يفعله عباده لم يصبح "المحنة" و"الاختيار"(٢٦).

⁽٤١) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤٠.

⁽٤٢) للصدر السابق، ص٤٠- ٤١.

⁽٤٣) للصدر السابق، من٤٤،

⁽٤٤) للصدر السابق، نفس المهضع.

⁽٤٥) المصدر السابق، ص٤٦.

⁽٤٦) المصدر السابق، ص٤٩٤، وانظر أيضا: البغدادي: "الفُرق بين الفرق"، مب٤٩؛ وأيضا ما سبق ص٨٢٩٠. (وراجع ما أثبتناه عن قراءة "ولفسون" لهذه العبارة عند "الأشعري" من قبل. (المترجم).

وبالنسبة القائلين بسبق التقدير الإلهى المؤتران في واحدة من هاتين الفقرتين، وبعد إثبات أن ما هو مقروء من القرآن قائم بالله قديم لم يزل يقول: "القرآءة محدثة مخلوقة [الله]، وهي كسب للإنسان (٤٠٠). وفي الفقرة الأخرى، يقول: "إن الكلام يكون اضطرارًا ويكون اكتسابًا (٤٠٠). ويوحي منطوق الفقرة الأولى بتصسور للكسب مماثل إما لتصور "ضرار" أو لتصور "النجّار". ويوحي منطوق الفقرة الثانية - فيما يبدو بتصور للكسب مماثل لتصور "النجّام". ويوحي منطوق الفقرة الثانية - فيما يبدو بتصور للكسب مماثل لتصور "الشحّام". مهما يكن الأمر، طالما ينتمي "ابن كلاب" إلى السلف القائلين بسبق التقدير الإلهي، فيمكننا افتراض أن تصوره للكسب كان مماثلا لتصور "النجّار" وعلى ذلك يجب أن تؤخذ الفقرة الأولى على ذلك المعنى. وبالنسبة للفقرة الثانية فإنها تأتي مباشرة عقب فقرة ورد فيها قول أبي الهذيل: "قد يجوز أن يقع الكلام ضرورة" للمتكلم ويجوز أن يقع "اختيارا" (١٤٠). وعلى النقيض من الفقرة الثانية "لابن كُللب" هو أنه تبنيً - بما هسو جبري - وعلى النقيسض من نظرية "النجار" في الكسب المخلوق، وأعلن أن ذلك النسوع من الكلام الذي وصفه نظرية "النجار" في الكسب المخلوق، وأعلن أن ذلك النسوع من الكلام الذي وصفه أب الهذيل بنه يقم "اختيارًا" بجب أن يوصف بنه يقم كسبًا.

هكذا وُجدت في منتصف القرن التاسع تقريبا، وفي استقلال عن الاستخدام الأسبق للكسب بما هو وصف للفعل الإنساني الحرّ، ثلاث نظريات في الكسب هي: نظرية "ضرار" ونظرية "النجار" ونظرية "الشحّام". وكل هذه النظريات الثلاث رفضها المعتزلة، وخارج أوساط المعتزلة نُسبت نظرية في الكسب مماثلة لنظرية "ضرار" إلى "هشام بن الحكم الرافضي"، ونُسبت نظرية في الكسب مماثلة لنظرية "النجّار" إلى "ابن كُلاّب" السنّى، وما حدث لهذا الاستخدام الأسبق الكسب ولهذه النظريات الثلاث فيما بعد يمكن فهمه من مجموعتين من الفقرات، كُتبت في النصف الأول من القرن العاشر، ووردت في كتاب "مقالات الإسلاميين" للأشعري.

⁽٤٧) المصدر السابق، ص٦٠٣؛ وانظر فيما سبق ص٣٣٨.

⁽٤٨) الصدر السابق، ص٥٠٦.

⁽٤٩) للصدر السابق، نفس الموضع.

٢ - انتشار الكسب بين القائلين بالاختيار جماعات وأفرادا:

يتناول "الأشعري" في مجموعة من الفقرات نظرية الكسب بين القائلين بالاختيار < القدريين >. وتقع هذه المجموعة من الفقرات في أربعة أقسام:

القسم الأول: يتألف من فقرة تقرأ على النحو التالى: "قال البغداديون من المعتزلة لا يرصف البارئ بالقدرة على فعل عباده ولا على شىء هو من جنس ما أقدرهم عليه [من الأفعال]، ولا يوصف بالقدرة على أن يخلق إيمانا لعباده يكونون به مؤمنين، وكفرا لهم يكونون به كافرين، وعصيانا لهم يكونون به عاصين، "وكسبا" يكونون به مكتسبين" (١).

من هذه الفقرة، نفهم أنه على حين :

۱ -- استخدم هولاء البغداديون الفيظ "الكسب" فإنهم اعتقدوا ٢ - أن الله تعالى مكّن الإنسان من القدرة على الفعل . ٣ -- وأن الله لم يحرم الإنسان من تلك القدرة . ٤ -- وأن الله لم يخلق "أفعال" الإنسان مثل أفعال الإيمان والكفر والعصيان ، ٥ -- وأن الله لم يخلق الكسب للإنسان. ويبين هذا أنه، على الرغم من أن هؤلاء المعتزلة البغداديين يستخدمون لفيظ "الكسب"، إلا أنهم لا يتابعون نظرية الكسب كما قال بها "ضرار"، تلك النظرية التي ترى أن الإنسان مجرد مكتسب لفعله لكن الله هو خالق الفعل(٢)، كما لم يتابعوا نظرية الكسب على نحوم ما قال بها "الشحام"، وهي التي تقرر أن الله قد يحرم الإنسان من قدرته على الفعل التي وهبها له ويخلق له

⁽١) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص-٥٥.

⁽۲) انظر فیما سبق ص۸۲۸ – ۸۲۲.

فعله (٢). واعتقدوا، مثل النظام وأبى الهذيل أن الأفعال الإنسانية كلها يفعلها الإنسانية كلها يفعلها الإنسان على الدوام مختاراً من جهة تلك القدرة التي منحها الله له (٤)، لكنهم فضلًوا وصف تلك الأفعال التي يقوم بها الإنسان اختياراً بأنها أفعال يقوم بها اكتسابا وذلك للدلالة على أن الحرية التي يمارس الإنسان بها هذه الأفعال هي حرية مكتسبة من الله على وجه الإطسلاق. وبهذا المعنى استخدم القدرية (٥) ومنهم واصل (١)، كما رأينا، لفظ الكسب.

والقسم الثاني: يتألف من فقرة يثبت فيها "الأشعري" أن فرقة معينة من فرق الشيعة، تُعرف بالزيدية، انقسمت إلى فرقتين فيما يتعلق بمسألة الجبر والاختيار، فرقة منهما كانت تعتقد أن أفعال الناس مخلوقة الله وفرقة أخرى اعتقدت أن أفعال الناس أغير مخلوقة الله ولا محدثة له مخترعة وإنما هي "كسب" العباد أحدثوها واخترعوها وأبدعوها وفعلوها" (٧). ويتضح من منطوق عبارتهم أنهم كانوا يعتقدون أن أفعال العباد حرّة، لكنهم شأنهم شأن البغداديين السابقين من المعتزلة، وصفوا أفعال الناس الحرّة بلغظ الكسب. ونظرا الأن "زيدًا بن على بن الحسين" - فيما يُقال - كان تلميذًا الواصل بن عطاء"، فمن المكن افتراض أن "زيدًا" نفسه، ويعض أنصاره الذين تابعوه، تبنوا (١/١) نظرية واصل أف عال الإنسان الحرّة بلفظ الكسب، ذلك اللفظ الذين ظلوا يستخدمونه بذلك المعنى العام القديم، حتى مع نشأة نظرية الكسب بمعناها الاصطلاحي الميز - فيما بعد - وحيث يُفترض أن اللفظ قد نظرية الكسب بمعناها الاصطلاحي الميز - فيما بعد - وحيث يُفترض أن اللفظ قد أخذ معني خاصًا جديدًا. وسوف يلاحظ، على أية حال، في الفقرة المقتبسة من قبل، أنه على حين يُنكر الزيدية صراحة كون أضعال الناس "مخلوقة" لله لا يقولون إنها أنه على حين يُنكر الزيدية صراحة كون أضعال الناس "مخلوقة" لله لا يقولون إنها "مخلوقة" الناس؛ ويقولون فحسب بدلا من ذلك إن الناس قد "أحدثوها" و"اخترعوها" مخلوقة" الناس؛ ويقولون فحسب بدلا من ذلك إن الناس قد "أحدثوها" و"اخترعوها"

⁽۲) انظر فیما سبق، ص۸۲۲.

⁽٤) انظر فيما سبق، ص٨٣٢.

⁽ه) انظر فيما سبق، ص٨٣٤.

⁽٦) المندر النابق.

⁽٧) الأشعرى: مقالات الإسلاميين ، ص٧٧.

I. Friedlaender, "The Heterodoxies of the Shiites in The Presentation of Ibn Ḥazm, (A) "JAOS, 29 (1908), 11.

وأبدعوها. السبب في هذا هو أن أوائل المعتزلة، كما رأينا من قبل، قد أحجموا عن وصف الإنسان بأنه خالق أفعاله، حتى برغم إنكارهم أن يكون الله هو خالقها^(٩).

القسم الثالث: يتالف من فقرات أربع، تقرأ على النحو التالى:

- ١ "قال الناشي: "البارئ... فاعل في الحقيقة والإنسان... فاعل في المجاز"(١٠).
 - ٢ "وكان لا يقول إن الإنسان فاعل في الحقيقة ولا مُحدِث في الحقيقة"(١١).
- Υ "ولا يقول إن البارئ سبحانه أحدث كسبه وفعله" < أي كسب الإنسان وفعلَه >($^{(17)}$).
 - ٤ -- "وكان لا يقول إن البارئ يحدث كسب الإنسان" (١٦).

من المقارنة بين هذه الفقرات الأربع والربط بينها، ولنترك مسالة ما إذا كان لفظ "الفعل" ينبغى حذفه من الفقرة الثالثة أو ينبغى إضافته إلى الفقرة الرابعة، يمكن أن نختزل العبارات الأربع التى تحتوى عليها هذه الفقرات الأربع فى العبارتين التاليتين:

- ١ الله فاعل ومُحُدِث في الحقيقة، حتى إنه لا يُحدِثُ في المجاز فحسب.
- ٢ الإنسان فاعل ومُحْدِث في المجاز فحسب، حتى إنه يُحدِث مجازًا فحسب.

وما يعنية 'الناشى" بالتقابل بين 'فى الحقيقة" و'فى المجاز' يمكن أن يُفهم من عبارة يُفسر فيها الفرق بين تطبيق ألفاظ مثل عالم وقادر وما ماثلهما بالنسبة لله فى الحقيقة وتطبيقها بالنسبة للإنسان 'فى المجاز'، على النحو التالى: 'كقولنا للمسئدل المجتلب من معدنه صندل وهو واقع عليه فى الحقيقة وقولنا للإنسان صندل وهو تسمية له على المجاز'(١٤). ومن الواضع أن اللفظ "صندل" – فى العربية – بمعنى الصفة:

⁽٩) انظر فيما سبق ص٧٨٧ - ٥٧٨.

⁽١٠) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص١٨٤.

⁽١١) المصدر السابق، ص٥٠.

⁽١٢) المصدر السابق، نفس الموضيع.

⁽١٢) المصدر السابق، ١٣٥ه.

⁽١٤) للصندر السابق، ص٠٠٥- ١٠٥؛ وانظر ص١٨٤- ١٨٥.

نشيط وقوى" يعتبره الناشى مشتقا من استخدام نفس اللفظ بمعنى تخشب الصندل"! وهكذا يسميه فى معناه الأصلى "صندلا" فى الحقيقة، على حين أنه يسميه فى معناه الاشتقاقى صندلا على المجاز. وتبعا لذلك، فعندما يقول إن الله تعالى فاعل ومُحْدث معا فى الحقيقة، على حين أن الإنسان فاعل ومُحْدث معا فى المجاز، فإنه يعنى أن الله هو الأصل المطلق الفعل وهو مصدر كل فعل يؤديه فاعل فى العالم مباشرة، على حين أن الإنسان، على الرغم من أنه يقوم بكل فعل من أفعاله مباشرة، فإنه يستمد قدرته على الفعل من الله تعالى وعلى ذلك فهو فاعل ومُحدث على المجاز فقط. والسبب ذاته، عندما يقول الناشى فى الفقرة الثالثة والفقرة الرابعة "إن الله البارى لا يُحْدث"، وهو، كما رأينا، مساو لقوله: إن الله لا يُحْدث فى المجاز، فإنه يعنى بذلك أن الله ليس هو السبب الماشر فى الحدوث أكنه بالأحرى هو السبب الأقصى للحدوث، أى أن الله هو سببه فى الحقيقة.

في الفقرة الأولى والفقرة الثانية حيث يقول الناشى إن الله هو الفاعل والمُحدث في الحقيقة في مقابل الإنسان، أي أن الله فاعل أقصى ومُحدث، وهو ما يعنى ضيمنا أن الله ليس فاعلا مباشرا وليس مُحدثًا مباشراً لا يتضع لنا ما إذا كان هذا الإنكار لكون الله فاعلا ومحدثا معناه أنه ليس هو الفاعل المباشر لأفعال الإنسان فحسب أو لكون الله ليس هو الفاعل المباشر وليس هو المحدث أيضا لأي نوع من أنواع الفعل الحادث في العالم. ولو صبح أن المعنى الثاني هو المقصود من هذا الإنكار فسوف يكون الناشى قد انحاز إذن إلى "النظام" و معمر" في تأكيدهما الاعتقاد بالسببية، أي الاعتقاد بالعلل الوسيطة، على النقيض من اعتقاد معظم المعتزلة الآخرين الذين وافقوا المتكلمين(١٠) من أهل السلف على أن الله هو الذي يحدث مباشرة جميع الأفعال التي تحدث في العالم، ويستثنى المعتزلة من ذلك أفعال الإنسان(١٠). ومهما يكن الأمر، فإن هذا الإبهام يتضح في الفقرتين الثالثة والرابعة. ففي هاتين الفقرتين اللتين يُقرر فيهما في صيغة سالبة أن "الله لا يُحدث < الحوادث >، وهدو ما يعني، كما رأينا، أن الله في صيغة سالبة أن "الله لا يُحدث < الحوادث >، وهدو ما يعني، كما رأينا، أن الله في صيغة سالبة أن "الله لا يُحدث < الحوادث >، وهدو ما يعني، كما رأينا، أن الله

⁽۱۵) انظر فیما سبق ص۷۷۱ وما بعدها.

⁽١٦) المصدر السابق.

لا يُحْدِثُهُا مباشرة، يقول 'الناشي' صراحة إن ما لا يحدثه الله مباشرة هو 'كسب الإنسان وفعله' (الفقرة الثالثة)، أو هو 'كسب الإنسان' (الفقسرة الرابعة)، وهو ما يعطينا الحق في أن نستدل، أنه، في حالة كل الأفعال الأخرى في العالم، كان يعتقد أنها حادثة عن الله مباشرة، وهكذا يكون قد انحساز إلى غالبية المعتزلة في إنكار السببيّة.

غير أنه سوف يُلاحظ أنه على حين يقول "الناشى" في الفقرة الثالثة إن الله سبحانه لا يحدث "كسب الإنسان ولا فعله" مباشرة فإنه يقول في الفقرة الرابعة "إن البارى لا يُحدث "كسب الإنسان" مباشرة، ودون أن يذكر "الناشى" هنا "الفعل"، وهو ما قد يعنى ضَمنا أنه بينما لا يخلق الله كسب الإنسان، فإنه سبحانه يخلق للإنسان فعله. وفيما يتعلق بهاتين العبارتين كذلك، فإن الفقرة الثالثة، كما رأينا، إنكار للكسب في أي صورة من صوره (١٠٠)، على أن الفقرة الرابعة يمكن أن تتضمن تأكيداً للكسب كما يتصوره "ضرار" (١٠٠)، وعلى ذلك، بالنسبة للفقرتين الثالثة والرابعة، واحدة منهما فحسب هي التي يمكن أن تمثل الرأي الأصيل "للناشي". لكن أي العبارتين تكون؟ توجد لحسن الحظ إجابة هذا السؤال في عبارة "لابن حزم" جاء فيها أن "الناشي وافق المعتزلة في مسئلة القدر (١٠١)، وهو ما يعني أن "الناشي" كان يعتقد أن الله لا يخلق فعل الإنسان ولا يحدثه. وعلى ذلك فإن حذف عبارة "وفعل الإنسان" من الفقرة الرابعة هو خطأ من الناسخ.

من هذا كله نفهم أنه على حين : ٠

استخدم "الناشي" لفظ "الكسب"، فإنه كان يعتقد ، ٢ - أن الله قد زوّد
 الإنسان بالقدرة على الفعل .

⁽١٧) انظر فيما سبق الحواشي أرقام ١- ٦.

⁽۱۸) انظر فیما سبق ص۸۳۵ وما بعدها.

⁽١٩) مقتبس من نسخة خطية لكتاب ابن جزم "الفصل.." (11, 144r) براسطة: -Schreiner, "Zur Ges وهذه العبارة محتوفة من النسخ المطبوعة لـ "الفصل" دhicte des AS'aritenthums", p. 89, n. 4. (القاهرة ١٣٤٧–١٣٤٨هـ المجلد الرابع، ص١٩٤٤؛ وطبعة القاهرة سنة ١٣٤٧– ١٣٤٨هـ المجلد الرابع، ص١٩٤٨).

٣ - وأن الله لم يحرمه من تلك القدرة ، ٤ - وأن الله لم يخلق كسب الإنسان ،
 ٥ - وأن الله لم يخلق فعل الإنسان. وهكذا يماثل رأيه رأى المعتزلة البغداديين ورأى الأخرين الذين ناقشناهم من قبل (٢٠) ممن يستخدمون لفظ الكسب فقط على أنه وصف لأفعال الإنسان التي تصدر عنه بحرية لكي يشيروا إلى أن الحرية التي يؤدى الإنسان أفعاله بها هي حرية مكتسبة من الله كلية (٢١) .

القسم الرابع: يتألف من فقرات ثلاث، تقرأ هكذا:

١ – "إن الله إذ أقدر عباده على حركة أن سكون أو فعل من الأفعال، فهو قادر على مما هو من جنس مما أقدر عليه عباده، وهذا قبول "الجبائي" وطوائف من المعتزلة"(٢٢). في هذه الفقرة، كما روى الأشعرى، يكرر "الجبائي" غالبا نفس كلمات أستاذه "الشحام" وبذلك يلتقى معه في معارضة "النظام" و"أبى الهذيل" وكل المعتزلة الأخرين الذين روي عنهم، كما رأينا من قبل، قولهم: "إن الله لا يوصف بالقدرة على شيء أقدر عليه عباده"(٢٢). وعلى هذا يمكن أن نستدل أن "الجبائي" كان يعتقد، مثل "الشحام" أن الله لا يمكنه أن يحرم الإنسان القدرة على الفعل التي وهبه إياها، دون أن يحرمه كذلك بالضرورة من قدرته المنوحة له على إرادة الفعل (٢٤)، وهكذا فإن الفعل الذي يريده الإنسان يكون مخلوقا له من الله.

٢ – "قال الجبائى: معنى المكتسب هو الذى يكتسب نفعا أو ضررا أو خيرا أو شرا أو يكون اكتسابه للمكتسب غيره كاكتسابه للأموال وما أشبه ذلك، واكتسابه للمال غيرُه، والمال هو الكسب له فى الحقيقة، وإنْ لم يكن له فعلا "(٢٥). وإصرار "الجبّائى"،

⁽۲۰) انظر فیما سبق ص۸٤۲ وما بعدها.

⁽۲۱) انظر فیما سبق می۱۹۶.

⁽٢٢) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص١٩٩.

⁽۲۳) انظر نیما سبق، ص۸۱۸.

⁽۲٤) انظر فيما سبق، ص ٨٤١.

⁽٢٥) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٤١٥.

في هذه الفقرة، على وجوب استخدام لفظ الاكتساب فقط بمعنى الحصول على شيء أو امتلاك شيء يكون "خارج" < أي غير > الكاسب نفسه ولا يكون "فعلا" له، إنما يعنى فيما هو واضح تماما، معارضته لاستخدام "الشحام" للفظ الكتساب على أنه وصف للفعل الذي يقوم به الإنسان بما له من قدرة على الفعل منحها الله له. ومع ذلك لا يقول "الجبّائي" هنا شيئا يبين به كيف ينبغي أن يوصف الإنسان في علاقته بفعل كهذا.

آقال الجبّائي: إن معنى القول في الله إنه خالق أنه فعل الأشياء مقدّرة، وأن الإنسان [بالمثل] إذا فعل أفعالاً مقدّرة فهو خالق (٢٦). ولا يعطى الجبّائي سببه التفسيرة الجديد لمعنى اللفظ خالق الكننى أعتقد أنه كان لديه سبب لذلك. ومن الضروري أن يكون قد استدل عليه بثلاث أيات قرآنية انتظمت في ذهنه في شكل دليل على النحو التسالى: مع أن القرآن يقسول إن الله ﴿ لَمْ يلَدُ ﴾ . سورة الإخسلاص:
 آ) فإنه يصف الله بأنه الذي يقول الناس: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مَن ذَكَر وأُنثَىٰ ﴾ (سورة الحجرات: ١٢) وهذا يقوم فيما يتضع تماما على أساس ما جاء - في موضع أخر- في الآية القرآنية: ﴿ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنشَىٰ وَلا تَضَعُ إِلاَّ بعلْمه ﴾ (سورة فاطر: ١١؛ مورة فصلت: ٤٧). وهكذا كان على الجبائي أن يستدل، تبعا للقرآن، أن الله < تعالى الذي لا يلد البشر ولادة مباشرة، يُسمَّى خالقا للبشر لأنه لا يولد مولود إلا بعلمه فقط، وهو ما يعنى أن البشر جميعا يولدون جميعا بمقتضى علمه السابق، وإرادته وتقديره، وكان على "الجبائي" أن الله قد وهب الإنسان القدرة على الفعل وكان على "الجبائي" أن يحتج أيضا، طالما أن الله قد وهب الإنسان القدرة على الفعل بعلم سابق وبإرادة وتقديره، بأنه يجوز أن يُسمَّى الإنسان خالقًا للفعاله.

⁽٢٦) المسدر السابق، مر١٩٥؛ ص ٢٩٥ وحيث يقول الجبّائى فى ذلك: إن معنى الضالق أنه يفعل أفعاله مقدَّدةً على مقدار ما دبرها عليه وذلك هو معنى قولنا فى الله إنه خالق، وكذلك القول فى الإنسان إنه خالق إذا وقعت منه أفعال مقدرة". (المترجم)

٣ - الكسب عند أهل الإثبات : ، المثبتين للصفات ،

في مجموعة أخرى من فقرات كتاب "مقالات الإسلاميين" يتناول الأشعري طائفة من الناس يسميهم "أهل الإثبات"، وأتباع نظرية الكسب.

تقع هذه المجموعة من الفقرات في أقسام ثلاثة:

القسم الأول : ويتألُّف من فقرتين، كما يلى:

ا حسير من "أهل الإثبات" يقولون إن الإنسان فاعل في الحقيقة بمعنى مكتسب ويمنعون أنه مُحْدِث (١).

وفى وصفهم للإنسان بأنه "فاعل فى الحقيقة" فإن هؤلاء "الكثير من أهل الإثبات" يتبعّون "ضرارًا" (٢)، وفى منعهم وصف الإنسان بأنه "مُحدث" يبينون أنهم يشاركون بذلك فى الرأى الذى يُقال عنه إنه رأى "أهل الإثبات" الذى يذهب إلى أن اللفظ "مُحدّث" يعنى نفس ما يعنيه اللفظ "محلوق" (٢)، على حين أنه، طالما أن الإنسان ليس خالق أفعاله فلا يكون "مُحْدِثها" أيضا.

٢ - وبلغنى أنَّ بعضهم أطلق فى الإنسان أنه مُحْدِثٌ فى الحقيقة بمعنى مكتسب (١).

⁽١) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٠٤ه.

⁽٢) انظر فيما سبق ص١٤٢.

⁽٣) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص١٥٥. وفي هذا يقول "الأشعرى": واتفق أهل الإثبات "على أن معنى مخاوق معنى محدّث ومعنى محدّث معنى مخلوق، وهذا هو الحق عندى وإليه أذهب ويه أقول". (المترجم) (٤) المصدر السابق، ص٥٤٠.

ومن الواضع تمامًا أن "بعض" أهل الإثبات هؤلاء لم يشاركوا في الرأى الذي سلّم به أهل الإثبات، فيما يُعنيه لفظ "مُحُدّث" يعني نفس ما يعنيه لفظ "مُحُدّث في الحقيقة، طالما أنه فاعل "مخلوق"، وذلك بما أنهم احتجوا بأن الانسان أيضا مُحْدِث في الحقيقة، طالما أنه فاعل في الحقيقة.

والقسم الثاني: يتألف من فقرات ثلاث، كما يلي:

١ – "فقرة يرد فيها أن "أحمد بن سلمه الكوشانى" الذى يُقدَّم فى أول الأمر على أنه واحد من بين "الكثيرين من أهل الإثبات (٥)، يُقال عنه بعد ذلك إنه كان من أصحاب "الحسين النَّجار (٢)، ويُقدَّم على أنه كان على النقيض ممن وصفوا الإنسان بأنه "فاعل فى الحقيقة" يميلُ إلى القول بأن الإنسان فاعل بمعنى مكتسب (٧)، ويما أنه من المعروف أن "النَّجار" أنكر فحسب كون الإنسان "فاعلا فى الحقيقية" ولم ينكر أنه "فاعل (٨)، في مكننا افتراض أن "الكوشاني" مال فقط إلى القول بأن الإنسان فاعل فى الحقيقة.

٢ - "ومن "أهل الإثبات" من يقول إن الله "يفعل" في الحقيقة بمعنى "يخلق" وأن الإنسان لا يفعل في الحقيقة وإنما يكتسب في التحقيق، لأنه لا يفعل إلا من يخلق، إذ كان معنى "فاعل" في اللغة معنى "خالق"، ولو جاز أن يخلق الإنسان بعض كسبه لجاز أن يخلق كل كسبه (١).

وما تتضمنه عباره هؤلاء "البعض" من أهل الإثبات من أن "الإنسان لا يفعل في الحقيقة" هو أنهم، مثل "النجسار"، يصفون الإنسان ببساطة بأنه "فاعل" لكنهم لا يصفونه بأنه "فاعل في الحقيقة" (۱۰).

 ⁽٥) المعدر السابق، نقس الموضع.

⁽١) المعدر السابق، ص١١ه.

⁽٧) المعدر السابق، ص٤٠ه.

⁽۸) انظر فیما سبق، ص۸۳۷.

⁽٩) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص٤١ه.

⁽١٠) المندر السابق، ص٤٠٨.

ويما أن أحد الفروق الثلاثة بين "ضرار" و"النجّار" في تصورهما للكسب هي، كما رأينا، أن "ضرارًا" قد مد من كسب الإنسان لفعله ليشمل الأفعال المتولّدة على حين أن "النجّار" أنكر ذلك (١١)، فإن هذه الرواية تبيّن أن كل "أهل الإثبات" قد وافقوا "النجّار" في هذا الجانب من نظرية الكسب.

والقسم الثالث : يتألُّف من فقرتين، كمايلى:

ا وقال "أهل الحق والإثبات" إن البارى قادر على أن يخلق إيمانا يكون عباده به مؤمنين وكفرا يكونون بها به مؤمنين وكفرا يكونون بها مطيعين ومعصية يكونون بها مطيعين ومعصية يكونون بها مطيعين ومعصية يكونون بها عاصين (۱۲).

۲ – وأنكر أكثر أهل الإثبات أن يكون البارى موصوفا بالقدرة على أن يضطر عباده إلى إيمان يكونون به مؤمنين وكفر يكونون به كافرين وعدل يكونون به عادلين وجور يكونون به جائرين (۱۲).

ومن الواجب مالحظة أن التقابل بين "أهل الحق والإثبات" و"أكثر أهل الإثبات" متعلق فقط بمسالة ما إذا كان الله تعالى قادرا على أن يجبر عباده على أمور الإيمان والكفر والعدل والجور، وهدو ما يتضمن على هذا أنه فيما يتعلق بأى فعل إنساني لا يكون أمرًا من أمور الدين أو أمور الأخلاق، فإن "أهل الإثبات" متفقون جميعا مع "أهل الحق والإثبات" على أن البارئ قادر على أن يخلق .. كسبًا يكون به الناس مكتسبين"، أي أنهم يتابعون "النَّجار" في الاعتقاد بأن فعل الاكتساب عند الإنسان هو فعل مخلوق بواسطة الله.

من هذا كله يمكننا أن نفهم أن "أهل الإثبات" الذين يندرجون جميعا ضمن القائلين بسبق التقدير الإلهي predestinarians)، قد تَبَنُّوا نظرية الكسب كما صاغها

⁽۱۱) انظر فیما سبق ص۸۲۹ ؛ م۸۵۰- ۱۹۸.

⁽١٢) الأشعري: "مقالات الإسلاميين"، ص١٥٥.

⁽١٣) للصدر السابق، من٥٥ه، ويمكن تفسير اللفظ "أكثر" المقيَّد هذا على أنه: قد وُجِد من بين أهل الإثبات مَن قال بأراء أخرى حول قدرة الله على فعل الكفر والجور، (انظر: "مقالات الإسلاميّين"، ص٥٤ه).

Watt, Free Will, p. 112. (\1)

"ضرار" و"النجّار"، كثير منهم يتابع "ضرارا" وبعضهم يتابع "النجّار"، على الرغم من أنهم فيما يتعلق بالأفعال المتولّدة تابعوا "النجّار" جميعًا.

هذه ، إذن، هي قصة الكسب السابقة على زمن الأشعرى. وقد استمر الاستخدام الأصلى للكسب بما هو وصف للفعل الإنساني الحرّ عند "المعتزلة البغداديين" وعند جماعة من "الزيدية" وعند "الناشي"، وتابع نظرية "الشحّام" في الكسب تلميذه "الجبّائي"، الذي لم يستخدم، على أية حال، لفظ الكسب. ووجدت نظريتا "ضرار" و"النجّار" – على وجه الخصوص – في الكسب أتباعًا لهما بين أولئك القائلين بسبق التقدير الإلهي المعروفين بـ أهل الإثبات.

(ب) الكسب عند الأشعري والباقلاني والجويني

وصفنا كما سبق نظرية الكسب عند القائلين بالاختيار والقائلين بالجبر معا فى بدايات القرن التاسع، عندما كان "الأشعرى" لا يرزال معتزليا وتلميذًا "للجبّائي". وفى سنة ٩٩٢م عندما انشق "الأشعرى" عن المعتزلة وانتظم فى صفوف أهل السننة قبل عقيدتهم فى سبق التقدير الإلهى predestination تبنّى مثل البعض منهم نظرية الكسب أيضا. ويمكننا فهم تصوره لنظرية الكسب من عرضه لها فى مؤلفاته.

ففي كتابه "اللَّمع" يبدأ مناقشته لمشكلة "القَدَر" بالسؤال الآتى:

لم زعمتم أن أكساب العباد مخلوقة لله تعالى "(١)؟، هكذا يقدم لفظ "الكسب" الذي يستخدمه هنا بمعنى "الفعل" الإنساني، على أنه لفظ معروف من قبل على نطاق واسع وليس في حاجة إلى تفسير (٢). وكذلك الشأن أيضا وهو يقدم في كتابه "الإبانة عن أصول الديانة" لفظ الكسب باعتباره لفظا معروفا حق المعرفة فيقول إنه "لا يجوز أن يكون في سلطان الله عز وجل من اكتساب العباد مالا يريده "(٢)، وهو ما يعنى أن كل اكتساب للناس مخلوق لله «تعالى»، إذ، تبعا للأشعرى نفسه، تعنى الآية القرآنية ﴿ فَعَالٌ لَمَا يُرِيدُ ﴾ (سورة هود : ١٠٧، وسورة البروج : ١٦) أن الله هو الخالق لما يشاء (٤).

⁽١) الأشعرى: "كتاب اللمّع"، ص٣٧.

 ⁽٢) يورد الأشعري في كتاب اللمُع من فبل(٤٧) لفظ الكتساب دون أن يفسره، والمؤلف هنا يشير إلى عبارة الأشعري التي يقول فيها: اإن أحدث الله تعالى في غيره كتابة ضرورة كان ذلك الغير كاتبا باضطرار.
 وكذلك إنْ كانت الكتابة كسبا كان ذلك الغير كاتبا باكتساب (المترجم)

⁽٢) الأشعرى: الإبانة عن أمنول الديانة"، ص٦٢.

⁽٤) المعدر السابق، ص٢؛ و اللمَّع ، ص٢٤.

وفيما بعد يُفسر "الأشعرى"، في جوابه على أحد السائلين ، ما يعنيه بالأكساب بأنها الأفعال أو الحركات المكتسبة باعتبارها متميزة عن الحركات الضرورية، مصورا الأفعال السابقة «المكتسبة» بأنها مثل حركات الإنسان في ذهابه ومجيئه وإقباله وإدباره ومصورا الأخيرة «الضرورية» بحركات مثل حركة المرتعش من الفالج والمرتعد من الحمي" (ه). وفي تمييزه بين هذين النوعين من الحركات ، يقول: "يعلم الإنسان التعرقة بين الحالين من نفسه وغيره علم اضطرار لا يجوز معه الشك" (أ) وهي عبارة مماثلة لعبارة القائلين بحرية الإرادة فيما يتعلق باعتقادهم بالحرية المطلقة للفعل الإنساني التي يذكرون فيها إن الإنسان "بحس من نفسه الاقتدار والفعل ومن أذكر الضرورة"، أي أن أفعاله الإرادية هي مما يكون في مقدوره (٧).

وفى مجموعتين من الفقرات يصف "الأشعرى" كيف يكتسب الإنسان أفعاله اللخلوقة بواسطة الله (تعالى>.

في المجموعة الأولى، وهو يستخدم اللفظين "قُدرة وقوة" يورد العبارات التالية: أولا، يكون "المكتسب مكتسبًا للشيء لأنه وقع بقدرة له عليه" [محدّثة](^).

وثانيًا، إن تحقيقة الكسب أن الشيء وقع من المُكتَسبِ له بقوة [محدّثة](١).

وثالثًا، "وقوع الفعل الذي هو كسب. لا فناعل له على حقيقته إلا الله تعالى، ولا قادر عليه أن يكون على ما هو عليه من حقيقته أن يخترعه إلا الله تعالى"(١٠). والقسم الأول من هذه العبارة ، فيما هو واضح تماما ، يتعارض مع قول "ضرار" إن الإنسان فاعل في الحقيقة(١١).

⁽٥) الأشعرى: "اللمع ، ص١١ .

⁽١) المعدر السابق، نفس المضع .

⁽٧) انظر فيما سبق ص ٧٨٢ .

⁽٨) الأشعرى: "اللمع"، ص١٠٠.

⁽٩) المصدر السابق، ص٤٦ .

⁽١٠) المصدر السابق، م١٣٠ .

⁽١١) انظر فيما سبق من١٥٥ .

ورابعًا: "فهل اكتسب الإنسان الشيء على حقيقته؟ .. هذا خطأ . اكتسب.. معناه أنه «اكتسب».. بقوة محدثة من غير أن يكون اكتسبب الشيء على حقيقته بل الذي فعله على حقيقته هو رب العالمين (۱۲).

وخامسًا: "وجب إذا أقدرنا الله تعالى على حركة الاكتساب أن يكون هو الخالق لها فينا كسبا لنا"(١٢).

وفي المجموعة الثانية من الفقرات، والتي يستخدم 'الأشعري' فيها لفظي 'القدرة' و'الاستطاعة' يسوق بالتبادل العبارات التالية:

أولا: "الإنسان يستطيع باستطاعة هي غيره"(١٤)، وفي هذا معارضة مباشرة أرأى "ضرار" في أن الاستطاعة هي بعض جسم الإنسان القادر على الفعل(١٥).

وثانيًا: "الاستطاعة يستحيل تقدمها للفعل" (١٦) لكن "الفعل يحدث مع الاستطاعة في حال حدوثها "(١٩). وهذا يعارض رأى "ضرار" (١٩) ويتفق مع رأى "النجّار" (١٩).

وثالثا: "القدرة لا تبقى^(٢٠). وهذا أيضا، في معارضة لرأى "ضرار"^(٢١) واتفاق مع رأى "النجَّار"^(٢٢).

ورابعًا: 'إنكاره الرأى القائل 'إن القدرة على الشيء قدرة عليه وعلى ضده'(٢٢)، والسبب في هذا هو أن تعبير 'القدرة على الشيء'، تمشيًا مع إنكاره للإرادة المرة،

- (١٢) الأشعري: "اللُّمع"، ص-٤.
- (١٣) المصدر السابق، ص٤٦، وقد أكملنا النص هنا زيادة في الإيضاح المترجم».
 - (١٤) المصدر السابق، ص٤٥ .
 - (۱۵) انظر فیما سبق ص ۵۲۵ ،
 - (١٦) الأشعري: "اللمم"، من٤٥ .
 - (١٧) المندر السابق، ص٦٥ .
 - (۱۸) انظر فیما سبق ص ۵۲۵ .
 -) (۱۹) نظر فیما سبق ص ۸۳۷ .
 - (۲۰) الأشعري : "اللمع"، ص٥٥ .
 - (۲۱) انظر فیما سبق ص ۸۲۵ .
 - (۲۲) انظر فیما سیق ص ۸۳۷ .
 - (۲۲) الأشعرى: "اللَّمع"، من ٥٥ .

يعنى عنده القدرة التى يجب أن يُحدث بها الإنسان الشيء الذى من أجله خلق الله تلك القدرة فيه والتى لا يمكنه أن يحدث بها أى شيء أخر⁽³⁷⁾، طالما أنه ينكر الرأى القائل إن "القدرة على شيء" هي أيضا قدرة "على ضدة". هذا الإنكار معارض لرأى المعتزلة الذي يزعمون ، تمشياً مع اعتقادهم بحرية الإرادة الإنسانية، وعلى نحو ما استشهد "الأشعرى" بقولهم في "مقالات الإسلاميين" إن " الاستطاعة قدرة [على الفعل] وعلى ضده، وهي غير موجبة الفعل"، أي أنه يمكن للإنسان باستطاعته أو بقدرته أن يُحدث باختياره الأفعال أو ضدها (٢٥).

وخامسًا: إنكاره الرأى القسائل بأنه يمكن أن تكون قدرة واحدة على إرادتين وعلى حركتين أو على متلين (٢٦). والسبب الذي يقدمه "الأشعري" لذلك هو أن "القدرة لا تكون قدرة إلا على ما يوجد معها في محلها (٢٧). والقصود بهذه العبارة هنا هو أن القدرة المخلوقة في الإنسان يمكن أن تكتسب فقط حركة يخلقها الله في بدن الإنسان، عندما يكون نفس البدن هو محل القدرة التي تكتسب الحركة وللحركة المكتسبة على السواء، لكن كون تلك القدرة المخلوقة في الإنسان لاتستطيع أن تكتسب حركة من الحركات التي نسميها اصطلاحا "فعلا متولّدا"، أي حركة متولّدة عن الإنسان في الحركات التي نسميها اصطلاحا "فعلا متولّدا"، أي حركة متولّدة عن الإنسان في المتولّدة فهو ما يظهر من العبارة التالية "للبغدادي" في كتابه "أصول الدين": "وقال المتحابذا [أي الأشعرية] إن جميع ما سمته القدرية متولّداً (هو) من فعل الله عزّ وجل. ولا يصح أن يكون الإنسان فاعلا في غير محل قدرته. لأنه يجوز أن يمدّ الإنسان وتر قوسه ويرسل السهم من يده فيلا يخلق الله تعالى في السهم ذهابًا. وليس الإنسان

⁽٢٤) وفي ذلك يقول "الأشعري" في كتابه "اللّهم" (الموضع السابق): "لأنّ من شرط القدرة للحدثة أن يكون في وجودها وجود مقدورها: لأن ذلك لو لم يكن من شرطها وجاز وجودها وقتا ولا مقدور ، لُجاز وجود وقتين وأكثر من ذلك، إذ لا فرق بين وقت ووقتين وأكثر، ولو كان هذا هكذا لجاز وجودها الأبد وهو فاعل غير فاعل على وجه من الوجود". (المترجم)

⁽٢٥) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص ٢٣٠؛ وانظر: .15 -Metaph, 1x, 5, 1048a, 7- 15

⁽۲۱) الأشعرى: "اللَّمع"، ص٦٥.

⁽٢٧) للصندر السابق، نفس الموضيع .

مكتسبا. وإنما يصبح من الإنسان اكتساب فعله في محل قدرته (^{۲۸)}. هكذا تأتى هذه العبارة موافقة أيضا لـ لنجًار -(^{۲۹)} ومعارضة لـ ضرار "(^{۲۰)}.

من هذا كله نفهم أن تصور "الأشعرى" للكسب يتفق كلية مع تصور "النجار"، حتى إن الأشعرى ، برغم استخدامه لعبارات من قبيل: إنه "يكون المكتسب مكتسبًا للشى لأنه وقع بقدرة له عليه" (٢١)، يرى أنّ الله هو الذي يُحدث للإنسان زمن خَلْق الشيء قدرةً على الاكتساب كما يحدث له فعل الاكتساب. وهكذا يقول في كتابه مقالات الإسلاميين": "فأما أنا فأقول إن كُلَّ ما وُصف بالقُدرة على أن يخلقه «تعالى» كسبًا لعباده فهو قادر أن يضطرهم إليه "(٢٦)، وهو ما يعنى أن "الكسب"، أي الشيء المكتسب، مفروض على الناس من الله، وعلى ذلك فليس لفعل الاكتساب تأثير على الشيء المكتسب، ويترتب على ذلك أيضا أن فعل الاكتساب ذاته مخلوق لله «تعالى» . وهكذا فإن "ابن رشد"، وهو يشسير إلى التصور الأشعرى للكسب، يصفه على النحو التالى :

١ - أن ثلانسان كسبًا ، وأن المكتسب به والكسب (٢٣) مخلوقان لله تعالى (٢٤).

٢ - و "إن الإنسان ليس له "اكتساب" ولا له "فعلل" مؤثر في الموجودات (٥٦)، وهو ما يعنى به أن المكتسب به والكسب (أي الشيء المكتسب) مخلوقان لله (٢٦).

⁽٢٨) البغدادي: "أصول الدين"، ص١٣٨؛ "الفرق بين الفرق"، ص ٣٢٨.

⁽٢٩) انظر قيما سبق ص ٨٣٧ وما بعدها .

⁽٣٠) انظر فيما سبق ص ٥٣٥ وما بعدها .

⁽۲۱) الأشعري: اللُّمم"، ص٤٠.

⁽٣٢) الأشعرى: "مقالات الإسلاميين"، ص٥٥٥.

⁽٣٣) قرأها المُؤلِّف المُكُسبُ وكتبها هكذا (p. 687) , (al- Muksib) وهي قراءة غير صحيحة. ويُظهر سياق النص أن المقصود هُنا هو "الكُسبُ" بمعنى الشيء المكتسب، (المترجم)

⁽٣٤) ابن رشد: "الكشف عن مناهج الأدلة"، ص١٠٥. .

⁽٣٥) ابن رشد : "تهافت التهافت"، ص١٥٨.

⁽٢٦) انظر الاقتباس من "ابن رشد" في الحاشية رقم (٦٥) التالية.

رأى "الأشعرى" هذا في الكسب، وكما عَبَّر هو نفسه عنه في كتابه "اللَّمع" يعرضه الجويني"، بعد ذلك، في كتابه "الإرشاد" على أنه مذهب "أهل الحق"(٢٧).

يفتتح "الجويني" مناقشته بالعبارة القائلة: "إن الحوادث كلها حدثت "بقدرة" الله تعالى ، ولا فَرق بين ما تعلّقت العباد به وبين ما تفرّد الربّ بالاقتدار عليه" (٢٨). وعلى ذلك فإن "الحوادث .. التى تفرّد الرب بالاقتدار عليها" يشير "الجويني" إليها على أنها مثل "حركة ضرورية" (٢٩)، ويصورها برعشة اليد (٢٠)، ويشير إلى "الأشياء الحادثة .. التى تعلّقت بقدرة العباد" على أنها مثل الحركة التي "اختارها الإنسان واكتسبها" (٢١)، ويمثلها بحركة اليد إذا حركها الإنسان قصنداً (٢٤)، ويسوق الجويني"، في أثناء مناقشته ، العبارة القائلة "إن العبد قادر على كسبه "(٢١) وأن معرفة الإنسان بالفرق بين رعشة اليد والحركة الإرادية لها، أي التفرقة بين حالتي الاضطرار والاختيار "معلومة على الضرورة (٤٤)، والإنسان يعرف ذلك بداهة "(٥٠).

وهذا كله يعكس بوضوح تمامًا ما ورد في كتاب "اللُّمع" للأشعري.

وأيضاً، على نحو مايفعل "الأشعرى" في اللمّع، يورد "الجويني" العبارات التالية عن القُدرة على الكسب:

أولا: "يستحيل رجوع التفرقة [بين الحركة الإنسانية الضرورية والحركة الإنسانية الاختيارية] إلى نفس الفاعل من غير مزيد ((11) ، ويستمر مفسرًا عبارته

⁽۲۷) الجويني: الإرشاد ، ص١٠١.

⁽٢٨) المصدر السابق ، نفس الموضع.

⁽٢٩) للصدر السابق، ص١٢٢.

⁽٤٠) المصدر السابق، نفس الموضع.

⁽٤١) المصدر السابق، نفس للوضع .

⁽٤٢) المصدر السابق، نفس الموضيع .

⁽٤٢) للصدر السابق، نفس الموضع .

⁽٤٤) المصدر السابق، نفس الموضع .

⁽٤٥) المصدر السابق، نفس المرضع.

⁽٤٦) المصدر السابق، من ١٢٢.

هذه فيقسول إن ذلك الشيء المزيد قسدرة مخلوقة فيمن تظهر الصركة على يديه وهي غيره ((١٤).

وثانيًا: "القدرة الحادثة.. غير باقية"(٤٨).

وثالثًا: "القيدرة الحادثة لا تتقيدًم على مقيدورها" (٤٩)، وأيضيا: "الاستطاعة تقارن الفعل" (٥٠).

ورابعًا: "القُدرة الحادثة لا تتعلَّق إلا بمقدور واحد (۱۰)، مما يعنى أنها لا تتعلق بـ المتضادات (۲۰).

وخامساً: "القدرة الحادثة لا تتعلَّق إلا بقائم بـ"محلَّها" وما يقع مباينا لمحل القدرة [الصادثة] فلا يكون مقدوراً بها بل يقع فعلا للبارى تعالى من غير اقتدار العبد عليه"("٥). هذه العبارة هي نفس ما سبق أن اقتبسناه من كتاب "اللَّمع" للأشعرى(٤٠)، الذي فُسرَّته بأنه يعني إنكار تطبيق نظرية الكسب على الأفعال المتولَّدة(٥٠).

لكل هذا يتضبّع أنه، على حين أن "ضرارا" و"النجّار" و"الأشعرى" يستخدمون جميعا نفس الصيغة، أى أن أفعال العباد مخلوقة لله ومكتسبه للعباد، توجد هناك فروق بين استخدامها عند "ضرار" واستخدامها عند "النجّار"، ويتابع "الأشعرى" استخدام "النجار". وفي ضوء هذا، عندما يقول "البغدادي" عن "ضرار" إنه "وافق

⁽٤٧) المصدر السابق ، ص ١٣٢؛ وانظر ص ١٣٢.

⁽٤٨) الجريني : "الإرشاد" ، ص١٢٣ ؛ الأشعري: "اللَّمع"، (١٢٥).

⁽٤٩) الجويثي : "الإرشاد" ، ص١٢٤ .

⁽٥٠) المصدر السابق، ص١٢٥؛ وانظر أيضا: الأشعرى : 'اللمُّع'، (١٢٢ - ١٢٤)، (١٢٨).

⁻ وفي ذلك يقول "الأشعري" من الاستطاعة: إنه يستحيل تقدّمها للفعل" وإنه "إذا استحال ذلك وجب أن الفعل يحدث مع الاستطاعة في حال حدوثها" و"إن الاستطاعة مع الفعل للفعل". (المترجم)

⁽١٥) الجريئي: "الإرشاد، ص١٢٧. .

⁽٢٥) المصدر السابق، نفس الموضع ، وانظر : الأشعرى: "اللُّمع"، (١٢٦).

⁽٣٥) الجويني: الإرشاد ، ص١٣١.

⁽٤٥) الأشعري: "اللمَّم"، ص ٥٦ .

⁽٥٥) لنظر فيما سبق ص ٥٥٨ -- ٨٥٧ .

أصحابنا [أى الأشعرية] في أن أفعال العباد مخاوقة لله تعالى وأكساب للعباد (٢٥)، فهذه العبارة يجب أن تؤخذ بمعنى أنه حتى الأشعرية، مع اختلافهم في تصور الكسب، يوافقون على استخدام هذه الصيغة طالما أنها تُعبر عن معارضتهم الشائعة لإنكار المعتزلة أن تكون أفعال العباد مخلوقة لله. وكذلك أيضا، على نحو أكثر وضوحا، وتتمت للعبارة التي يقول "البغدادي" فيها إن "ضرارًا" يوافق الأشاعرة كذلك في "ابطال القول بالتولد (٧٥) [الذي صررً به "برغوث" من قبل]، يتضح تمامًا أنه، مع أن "ضرارًا" والأشاعرة يختلفون حول أصل الأفعال المتولدة (٨٥)، فهم يتفقون في معارضتهم "لبرغوث"، الذي تكون الأفعال المتولدة عنده هي أفعال الله بالضرورة، ومهما يكن من شيء ، فسوف يلاحظ في حالة "النجاًر" أن "البغدادي" لا يثبت الصيغة العامة للكسب؛ لكنه بالأحرى يقول، على وجه المخصوص ، إن أتباع "النجار" قد وافقوا "أصحابنا" في أن "الله تعالى خالق أفعال الكسب"

إن "الأشعرى"، وهو معتزلي سابق مثله مثل "ضرار" و "النجار" اللذين كانا في السابق معتزلين أيضا، كان يستهدف مباشرة بتبنيه لنظرية الكسب إنكار المعتزلة لكون أفعال العباد مطوقة لله، وهكذا نجد أن المعتزلة هم من كان يعنيهم "الأشعرى" بسؤاله في كتاب "اللّمع": "لم زعمتهم أن أكساب العباد مخلوقة لله تعالى؟"(١٠) وهو الذي يفتتح به مناقشته لمساله القَدر. لكنه وهو يتمثّل رأى "المجبّرة" compulsionists يؤكد على أنحاء متعددة، في كتابه "اللمع"، رأيه في أن الكسب يرجع إلى قدرة في

⁽٥٦) البغدادي: "الفَرق بين الفرق"، ص٢٠١.

⁽٥٧) المصدر السابق، نفس الموضيع، وقد أثبت "البغدادي" رأى "برغوث" المتميز عن رأى "النجار" وعن رأى الاشاعرة كذلك، فبين أنه زعم أن المتولّدات هي أفعل الله تعالى بإيجاب الطبع، على معنى أن الله تعالى طبع الحجر طبعا يذهب إذا وقع ، وطبع الحيوان طبعا يالم إذا ضرّب، وقال "النجّار" في المتولدات بعثل قول أصحابنا فيها إنها من فعل الله تعالى باختيار لا من طبع الجسم الذي سمّوه مولّدا" ("الفرق بين الفرق"، ص١٩٧). (المترجم)

⁽٥٨) انظر من أضرار ، فيما سبق ص ٨٣٥ ومن 'الأشعري' ، مر١٥٧ .

⁽٥٩) البغدادي: "الفرق بين الفرق"، ص ١٩٥٠.

⁽٦٠) الأشعرى: "اللَّمْع"، (٨٢)

 ⁽٦١) يتضع أن 'الأشعرى' كان على دراية برأى الجبرية من إشارته إلى 'الجبر' عند 'جُهُم' ('مقالات الإسلاميين'، ص٤١) وإلى 'المجبرة' ('مقالات الإسلاميين'، ص٤١)؛ وانظر فيما سبق ص ٧٧٠ .

الإنسان، من ذلك مثلا منا ورد في الفقرات المقتبسة من قبل (٢٠): "يكون المكتسب له مكتسبًا اللشيء لأنه وقع بقدرة له عليه" و"حقيقة الكسب أن الشيء وقع من المكتسب له بقوة" [محدثة]. هكذا أيضا كان "الجويني" وهو يعرض لنظرية الكسب عند "الأشعري"، فبينما كان يعارضها على الدوام برأى المعتزلة، فإنه يُبيّن أن نظرية الأشعري يجب أن تعارض برأى "الجبرية" (٦٠)، أي أولئك الذين ينكرون أن يكون للإنسان أي قدرة على الفعل. و"الأشعري"، على أية حال، لا يُفسِّر لنا في أي موضع من كتبه ما كان يقصده بدقة من تلك "القدرة" على الكسب التي يمتلكها الإنسان، عندما كان يقول عن الكسب صراحة إن الله "قادر أن يضطرهم < أي العباد > إليه "(١٤).

وكما كان متوقعًا، تثير هذه العبارة الأخيرة اعتراضًا مؤداه أنَّ قدرة على اكتساب فعل من الأفعال تكون مخلوقة لله، لا يقدر الإنسان أن يكتسب بها ذلك الفعل ولا أن يُحدثه لا يمكن بأى معنى من المعانى أن توصف بأنها قدرة مملوكة للإنسان.

هذا الاعتراض يتبته "الجوينى" في هيئة إشكال موجّه إلى من يقولون بالكسب، وذلك على النحو التالى: "ما اعتقدتموه من كون العبد مكتسبا" غير معقول"، فإن القدرة إذا لم تؤثر "في مقدورها" ولم يقع المقدور بها، فيلا معنى لتعلق القدرة (٢٥٠). ويالمثل يروى "البغدادي" أن القدرية زعمت أن الكسب الذي يقول به أهل السنّة "غير معقول لهم" (٢١). وهكذا يحتج "ابن رشد" ضد تصور الكسب الأشعري على النصو التالى: وهذا حلى الكسب> لا معنى له، فإذا كان "الاكتساب" [أي فعل الكسب] و"المكتسب" مخلوقين لله سبحانه فالعبد ولابد مجبور على اكتسابه" (٢٠).

من الضرورى أن يكون هذا النوع من الاعتراض على نظرية الكسب على نحو ما تصورها "الأشعرى" هو الذي دفع "الباقلاني"، وهو أشعرى المذهب، إلى مراجعة نظرية الكسب.

⁽٦٢) انظر فيما سبق ص ١٥٤ .

⁽٦٢) الجويني: "الإرشاد"، ص١٢٢ .

⁽٦٤) انظر فيما سبق ص ٨٥٧ الحاشية رقم ٣٢ .

⁽٥٥) الجويني: الإرشادا، ص١١٨ .

⁽٦٦) البغدادي" أصول الدين" ، ص ١٣٣.

⁽٦٧) ابن رشد: `الكشف عن مناهج الأدلة ، ص١٠٥ .

فبينما يعيترف مع القائلين بالكسب بأن أفعال الإنسان مخلوقة لله، يحاول أن ببين كيف أن الكسب قدرة في الإنسان وأنها ليست بلا تأثير على أفعاله. ويقول، بالفعل، إنه يجب التمييز في كل فعل إنساني بين الموضوع العام للفعل generic وبين أشكاله النوعية التي يمكن أن يتخذها على أي وجه من وجوهه والتي يشير إليها بأنها "حال" mode للفعل. وعلى هذا فإن فعل الحركة ، مثلا، يمكن أن يتخذ في تحققه حال القيام أو القعود أو المشي أو سجود المرء في الصيلاة. ويزعم "الباقلاني"، أيضا، أنه على حين أن الموضوع العام للفعل ، مثل الحركة ذاتها ، مخلوق لله مباشرة، فإن الحال التي تظهر عليه تلك الحركة، مثل القعود أو القيام أو المشيء أو السجود في الصلاة ، ليس مخلوقًا لله؛ لكنه مكتسب بقدرة الإنسان (١٨). ويعيد "الرازي" في كتابه "مُحصلًا أفكار المتقدمين والمتأخرين" عرض رأى "الباقلاني" هذا باختصار على النحو التالي: وزعم القاضي [أبو بكر الباقلاني] أن ذات الفعل واقعة بقدرة الله تعالى، وكونه طاعة أو معصية بقدرة العبد" (١٠). وعلى حين لا تؤثر قدرة الإنسان في وجود الفعل ، هكذا، فإنها تؤثر في حال وجوده. وهكذا أدخل "الباقلاني" عنصر الحرية في الفعل الإنساني.

⁽٦٨) الشهرستاني: "نهاية الإقدام في علم الكلام"، ص٧٧-- ٥٧؛ وأيضا "الملل والنحل"، ص ٦٩ - ٧٠ . ويمكننا أن نفهم رأى "الباقلاني" على نحو أكثر وضوحا مما بعرضه "الشهرستاني" في قوله عنه إنه قد قام الدليل على أن القدرة الحادثة لا تصلح للإيجاد. لكن ليست تقتصر صغات الفعل أو وجوهه واعتباراته على جهة الحدوث فقط بل ها: هنا وجوه أخرى وراء الحدوث من كون الجوهر جوهراً متحيِّزاً قابلاً للعرض ومنَّ كون العرض عرضًا ولونا وسواداً وغير ذلك، وهذه أحوال عند مثبتي الأحوال. قال : فجهة كون الفعل حاصلا بالقُدرة الحادثة أو تحتها نسبة خاصة يُسمَّى ذلك كسبا وذلك هو أثر القدرة الحادثة . قال : فإذا جاز على أصل المعتزلة أن يكون تأثير القدرة أو القادرية القديمة في حال هو الحدوث والوجود أو في رجه من وجوه الفعل فلم لا يجوز أن يكون تأثير القدرة الحادثة في حال هو صفة للحادث أو في وجه من وجوه الفعل وهو كون الحركة مثلا على هيئة مخصوصة. وذلك أن للفهوم من الحركة مطلقا ومن المُرض مطلقة غيرٌ والمفهوم من القيام والقعود غيرٌ. وهما حالتان متمايزتان: فإن كل قيام حركة وليس كل حركة قيامًا، ومن المعلوم أن الإنسان يفرق فرقا ضروريا بين قولنا أوجد وبين قولنا صلَّى وصيام وقعد وقام؛ وكما لا يجوز أن يُضاف إلى الباري تعالى جهة ما يضياف إلى العبد فكذلك لا يجوز أن يُضاف إلى العبد جهة ما يضاف إلى الباري تعالى. فأثبت القاضي تأثيرا للقدرة الحادثة ، وأثرها هي الحالة الخاصة ، وهي : جهة من جهات الفعل حصلت من تعلِّق القدرة الحادثة بالفعَّل، وتلك الجهة هي المتعيِّنة لأن تكون مقابلة بالثواب والعقاب ، فإن الوجود من حيث هو وجود لا يُستحق عليه ثواب وعقاب خصوصنا على أصل المعتزلة . ("الملل والنحل"، ص ٦٩، ٩٧٠ . (المترجم) (١٩) الرازي، فخر الدين: "مُحصلُ أفكار المتقدمين والمتأخرين"، ص١٤٠.

هذا التفسير لإمكانية التوفيق بين الإرادة الإنسانية الصرَّة وبين قدرة الله يذكرنا بمحاولة كريسبوس Chrysippus في استخدامه لمثال حركة العجلة أو المخروط أو الأسطسوانة التي تنتيج عن دفيع الإنسيان وذلك التفسير كيف أن الحركة أو الأسطسوانة التي تنتيج عن دفيع الإنسيان وذلك التفسير كيف أن الحركة (συγκατάθεσς) "assennt "adsensio "ناتجة عن علة سيابقة عليها "فكريسبوس"، بقول إن حركة العجلة أو المضروط أو الأسطوانة هي معلولة بالإنسان الذي دفعها، لكن الشكل المخصوص الدوران المفترض في الحركة ليس معلولاً للإنسيان الذي دفعها بل بالأحرى لقوة مخصوصة (υτ) المفترض في الحركة ليس معلولاً للإنسيان الذي دفعها بل بالأحرى لقوة مخصوصة (στ) واطبيعة الشيء المتحرك. هكذا أيضا، يحتج بأن "الشيء الذي ينفذ إلى إدراكنا الحسي من شائه أن يحفر ويطبع، حيثما كان، صورته في أنفسنا، لكن حركتنا تكون في مقدورنا"(۱۷)(۲۷). وهذا هو على وجبه الدقية التفسير الذي يقدَّمه "الباقلاني" هنا: الله يخلق الحركة في الإنسان مباشرة ، غير أن الإنسان يُحدَّد بقدرته الخاصة الشكل يخلق الحركة في الإنسان مباشرة ، غير أن الإنسان يُحدَّد بقدرته الخاصة الشكل الذي ينبغي أن تكون عليه الحركة (۱۲).

Cicero's "De fato", 1933, p. xxv111, n. 3.

⁽٧٠) انظر المقدمة التي كتبها 'يون' Yon لنشرته لكتاب 'شيشرون':

Cicero, De fato, 17, 39 - 19, 43. (VI)

⁽٧٧) هذا المثال التوضيعي الذي يضربه "كريسبوس" يشير به إلى تأزر العلل للسببة للمعلولات وإلى إمكان التوفيق بين "القدر" وبين الحرية الإنسانية وإلى أن أفعال الإنسان وإن كانت خاضعة "القضاء" إلا أنها حاصلة عن الكسب والاختيار وأنَّ بمقبور الإنسان الامتناع عن الفعل قبل حصوله ولذك يُعبِّر كريسبوس" عن قرق بين نوعين من العلل: "علل أصلية" أو كاملة تعبُر عن طبيعة الشيء ، و علل مساعدة أو قريبة تعبُر عن الفعل النساعة على العلل الأصلية. تعبُر عن الفعل النساعة هي ألعل السابقة على العلل الأصلية. فالمخريط والأسطوانة لا يتحركان إلا إذا كان لحركتهما علة : وهي علة مساعدة للحركة وسابقة عليها. لكن لم لا يتحرك المخروط والأسطونة على صورة واحدة ؟ السبب في ذلك أن لكل منهما طبيعة تخصّه وشكل لكن لم لا يتحرك المخروط والأسطونة على صورة واحدة ؟ السبب في ذلك أن لكل منهما طبيعة تخصّه وشكل يخصّه.. فالدافع المخارجي، الذي هر علّة مساعدة ، لا يكفي وحده لتفسير دوران الأسطوانة على هذا النحو المخصوص، بل علّة ذلك شكل الأسطوانة: وشكلها بالنسبة لورائنها هو العلّة الكاملة . (يُراجع في النحو المخصوص، بل علّة ذلك شكل الأسطوانة: وشكلها بالنسبة لورائنها هو العلّة الكاملة . (يُراجع في ذلك: عثمان أمين "الفلسفة الواقية"، ص١٩٧ – ١٧١. مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة ١٩٧١). (المترجم) انظر: "Arch. (العرب) انظر: "Arch. (المتروم) عليه عصوره الأشعري" وبين من رأى "كريسبوس" وبين تظرية الكسب كما تصورها الأشعري".

وجدت مراجعة "الباقلاني" لتصور الكسب عند "الأشعري" أتباعا لها بالضرورة بين البعض من الأشاعرة ، لأن "الجويني" يعرض هذا التصور من جديد، ودون أن يذكر اسم "الباقلاني"، على اعتبار أنه رأى قال به بعض "أنَّمتنا"(^{٧٢)}. وعلى أية حال، فإن "الجويني" يرفض هذا التصور الأشعري الكسب وينهى رفضه بعبارة يقول فيها إن قبول هذا التصور "حَيْدٌ عن السداد وتطريق لدواعي الفساد إلى أصبول الاعتقاد"^(٧٤). ويجتهد "الجويني" ، برفضه مراجعة "الباقلاني" لتصور الأشعري، في حلُّ المعضلة التي أدت بـ الباقلاني" إلى مراجعته هذه، وإذ يعيد "الجويني" تأكيد رأى "الأشعري" بأن "القدرة المادئة لا تؤثر في مقدورها أصلاً" يُبِّررُ استخدام لفظ "القدرة" محتجًا على النحو التالي: و"ليس من شرط تعلِّق الصفة أن تؤثِّر في متعلِّقها إذَّ العلم معقول تعلُّقه بالمعلوم مع أنه لا يؤثر فيه، وكذلك الإرادة المتعلِّقة بفعل العبد لا تؤثر في متعلِّقها (٥٠). ما يقصده "الجويني" يمكن تحديده على النحو التالي: "يستخدم الأشعري" لفظ "القُدرة" هنا لا بمعنى القدرة على الكسب بل بمعنى القدرة على إرادة الاكتساب، والإرادة في تعلقها بموضوعها هي مثل العلم في تعلقه بموضوعه. وكذلك ، عندما يخلق الله في الإنسان علمًا بشيء ما موجود فذلك يعنى أن نفس خلق العلم يتضمَّن امتلاكه لذلك الشيء الموجود بما هو موضوعه < أي موضوع العلم > ، حتى إنه لا يكون للعلم نفسه تأثير سواء على وجود الشيء أو على امتلاكه بما هو موضوع له. وكذلك أيضا، عندما يخلق الله في الإنسان قدرة على إرادة اكتساب شيء خلقه اللهُ تعالى، فإن ذلك يعني أن نفس خلق القدرة على الإرادة يتضمن امتلاكه ذلك الشيء المخلوق بما هو موضوعه، حتى إن القُدرة على الإرادة لا يكون لها تأثير في ذاتها، مع أنها تُسمَّى قُدرة.

وعلى حين أن "الجويني" في كتابه "الإرشاد" يجُيز ويبرِّر استخدام "الاشعري" للكسب بأنه نوع معتدل من تأويل الاعتقاد السلقي بالقدر. وفي كتاب أخر، كان "الشهرستاني" قد اقتبس منه دون ذكر لاسمه (٢٦)، يُقدِّم "الجويني" تأويلا آخر، معتدلاً كذلك، لنفس هذا الاعتقاد السلقي بالقدر.

⁽٧٢) الجويثي : "الإرشاد"، ص١١٨ .

⁽٧٤) الصدر السابق، ص ١١٩ .

⁽٧٥) المصدر السابق، نفس للوضع .

⁽٧٦) الشهرستاني: "الملل والنجل"، ص٧٠.

ويفتتح الجوينى" مناقشته، فيما يروى "الشهرستانى"، بعرض آراء ثلاثة: أولاً، يرفض الجوينى"، وعلى نصو ما جاء فى "الإرشاد" إنكار القُدرة والاستطاعة"، أى المذهب الجَبْرى ، ذلك أن « نفى القدرة والاستطاعة فمما يأباه العقل والحس " (المنبيا ، خلافًا لرأيه فى « الإرشاد » يرفض « إثبات قدرة لا أثر لها بوجه » ، أى يرفض تصور «الأشعرى» للكسب ، وذلك على أساس أنه « كنفى القُدرة أصلاً » ((المنبي المنبيا ، يرفض حالة وثالثًا ، يرفض « الجوينى » ، كما جاء فى « الإرشاد » أيضاً ، إثبات تأثير فى حالة « حال » « لا يُعقل » < أى لا يُدرك >، أى يرفض مراجعة « الباقلانى » لنظرية الكسب ، على أساس أنه «كنفى التأثير خصوصاً » < أى بمعنى ما مخصوص > ()) ، وهو ما يعنى أنه طالما أن « الصال » يُعرف بأنه لا موجود ولا معدوم ((المنبي) ، فإن مراجعة «الباقلانى » لا تعنى إنكار التأثير ولا تعنى إثباته . غير أنه سيلاحظ ، عدم ذكر أى اعتراض هنا على رأى « الباقلانى » يقوم على أسس دينية ، مثلما هو مُثار ضده فى كتاب «الإرشاد» (۱)) .

يستند رأى « الجويني » الخاص ، كما عرضه « الشهرستاني » إلى المقدمات التالية :

إن الإنسان يحسُّ من نفسه الاقتدار لكنه يحسّ أيضًا أن تلك القُدرة لا تمكّنهُ
 من أن يحدث بنفسه كلية عن نحو مستقل وجود شيء ما من الأشياء.

 ٢ - فعل الإنسان يعتمد في وجوده على قدرته ، التي تفعل باعتبارها سببًا مباشرًا .

٣ - وتعتمد قدرة الإنسان هذه في وجودها على سبب آخر ، يكون واحدًا في سلسلة من الأسباب .

⁽٧٧) المصدر السابق ، نفس الموضيع .

⁽٧٨) المصدر السابق ، نفس الموضيع .

⁽٧٩) المصدر السابق ، نفس الموضع .

⁽٨٠) انظر فيما سبق من ٢٦٢ ، الحاشية رقم ٢٢ .

⁽٨١) انظر : فيما سبق الحاشية رقم ٧٤ .

- ٤ وهذه السلسلة من الأسباب تنتهى إلى الله < تعالى > مسبب الأسباب ،
 المستغنى عن الأسباب بإطلاق .
- ه والله < سبحانه وتعالى > المستغنى عن الأسباب بإطلاق هو « خالق الأسباب والمسبّبات » ، وهو ما يعنى أن الله تعالى سبب الأسباب أو خالق كل سبب مسبّب Caused Cause في سلسلة في سلسلة من الأسباب يكون السبب المببّ المباشرة . السبب المسبّب السابق مباشرة .

٢ - وكل سبب مسبب في السلسلة يعتبر « مستغنيًا » من جهة كونه سببًا للذي يليه لكنه يُعتبر « محتاجًا » من جهة كونه مسببًا بذلك الذي سبقه ، على حين أن الباري < تعالى > هو الغني المطلق (٢٨) . وفي كتاب « محصلًا أفكار المتقدمين والمتأخرين » يثبت « الرازي » رأى « الجويني » هذا باختصار على النحو التالى : « وزعم إمام الحرمين [أي الجويني] أن الله تعالى [بما أنه سبب الأسباب والخالق] موجد العبد القدرة والإرادة ثم هما يوجبان وجود المقدور . وهو قول الفلاسفة ، ومن المعتزلة قول أبي الحسن البصري ، وزعم الجمهور من المعتزلة أن العبد موجد لأفعاله لا على نعت الإيجاب ، بل على صفة الاختيار »(٢٨) .

الذى لدينا هنا هو رأى جديد عن نظرية سبق التقدير Predestination > القضاء والقدر > السلفية . فوفقًا للرأى السلفى الشائع كل أفعال الإنسان مُقدَّرة للله فعلاً منذ الأزل ، لكن على حين أن هذه الأفعال المقدَّرة أزلاً ، وفقًا للرأى السلفى الشائع ، كذلك الذى تابعه « الجوينى » في كتابه « الإرشاد » ، أوجدها الله بخلقها خلقًا مباشرًا ، قد صدرت ، وفقًا لرأيه الجديد هذا ، بالسببيَّة الضرورية لقدرة في الإنسان تكون هي الحلقة الأخيرة في سلسلة من الأسباب الله - المُتصَوِّدُ خالقًا - هو سببها للطلق ، وبالنظر إلى أنَّ قدرة الإنسان ، على هذا ، تعد "مستغنية من جهة كونها سببًا للأفعال الإنسانية التي تعقبها ، وهو منا يتضمن إذن أن يكون لها تأشير سببًا للأفعال الإنسانية التي تعقبها ، وهو منا يتضمن إذن أن يكون لها تأشير

⁽٨٣) الشهرستاني : « الملل والنحل » ، من ٧٠ ، « نهاية الإقدام » ، ص ٧٨ – ٧٩ . (٨٣) الرازي ، فخر الدين : « مُجمِّلُ أفكار المتقدمين والمتأخرين » ، ص ١٤١ . .

على الأفعال الإنسانية ، فإنَّ هذا الرأى يُقدَّمه « الجوينى » فى معارضة كل الآراء السلفية الثلاثة التى ينتقدها ، أى : رأى الجبرية الذى نقده لإنكاره القُدرة والاستطاعة بالكلية ، ورأى «الأشعرى» الذى ينتقده لإثباته "قدرة" لا تأثير لها بحال من الأحوال ، ورأى "الباقلانى" الذى ينتقده لإثباته تأثيرًا لا يُعقل فى «حال» : لا هى موجودة ولا هى معدومة .

إن تأكيد هذا التأويل الجديد لنظرية سبق التقدير < القضاء والقدر > الإسلامية السلفية هو ، فيما أعتقد ، لنعطاف جديد لرأى عبر عنه « الفارابي » في فقرة تتناول مشكلة الإرادة الحرّة . ف « الفارابي » ، في تلك الفقرة ، وهو يتمثل بوضوح تمامًا اعتقاد المعتزلة في الإرادة الحرّة ، يعارض هذا الاعتقاد مؤكّد أنه لا يوجد في الفعل الإنساني « اختيار » إلا عن « سبب » ويرتقي إلى « مسبب الأسباب » (34) ، ثم يستمر « الفارابي » فيبين كيف أن الله < سبحانه وتعالى > هو السبب المطلق لكل الأفعال الإنسانية التي تتم بترسط سلسلة من الأسباب المرتبطة فيما بينهما ، وبحيث يكون اختيار الإنسان هو السبب الأخير في تلك السلسلة من الأسباب الرسيطة هناك تمييز بين ما هو لابن سينا » أيضاً ، ففي كل سبب من سلسلة أسباب وسيطة هناك تمييز بين ما هو

⁽٨٤) القارابي: « قصوص الحكم » ، ص ٧٨ .

⁽٨٥) المسدر السابق ، ص ٧٨ - ٧٩ . ونورد هنا ما يقوله « الفرارابي » في كتابه « فصوص الحكم » - على نحو بالغ الدقة : « لن تجد في عالم الكون والفساد طبعًا حادثًا أو اختيارًا حادثًا إلاً عن سبب . ويرتقي إلى مسبب الأسباب . ولا يجوز أن يكون الإنسان مبتدئًا فعلًا من الأفعال من غير استناد إلى الأسباب الخارجية التي ليست باختياره ؛ وتستند تك الأسباب إلي الترتيب والترتيب يستند إلى التقدير والتقدير يستند إلى القضاء والقضاء ينبعث عن الأمر وكل شيء مقدر .

قإنْ ظانٌ أنه يفعل ما يريد ويختار ما يشاء استكشف عن اختياره هل هو حادث فيه بعد ما لم يكن أو غير حادث ، قإنْ كان غير حادث فيه لزم أن يصحبه ذلك الاختيار منذ أول وجوده ويازم أن يكون مطبوعًا على ذلك الاختيار لا ينفكُ عنه ولزم القول بأن اختياره مقتضى فيه من غيره ، وإنْ كان حادثًا ولكل حادث سبب محدث فيكون اختياره عن سبب اقتضاه ومُحدث أحدثه ، قإما أن يكون بالاختيار هو أن غيره : فإنْ كان هو بنقسه فلا يخلو إما أن يكون إيجاده للاختيار وهذا يتسلسل إلى غير النهاية أو غيره : فإنْ كان هو بنقسه فلا يخلو إما أن يكون إيجاده للاختيار وهذا يتسلسل إلى غير النهاية أن يكون وجود الاختيار فيه لا بالاختيار فيكون محمولاً على ذلك الاختيار من غيره ، وينتهى إلى الأسباب الخارجة عنه ألتى ليست باختياره فينتهى إلى الاختيار الأزلى الذي أوجب ترتيب الكل في الضارج على ما هو عليه ، فإنه إن انتهى إلى اختيار حادث عاد الكلام إلى الرأس . فتبين من هذا أن كل كائن من خير أن شدر يستند إلى الاسباب المنبعثة عن الإرادة الأزلية » . (المترجم)

ممكن بذاته وما هو ضرورى بسببه (٢٩)، حتى إنه فى اختيار الإنسان الذى يقسول عنه « الفارابى »: إنه ليس بلا سبب ، يوجد تمييز بين جهة الإمكان وجهة الضرورة . وعلى ذلك فإن ما فعله « الجوينى » هنا هو إعادة تسمية التمييز السينوى بين جهة الضرورة وجهة الإمكان بأنه تمييز بين جهة الاحتياج وجهة الاستغناء ويُقدِّم تصوره لقدرة الإنسان على الاختيار، التى قدَّمها «الفارابي» فى الأصل معارضًا لاعتقاد المعتزلة بالإرادة الحرَّة على أنه تأويل جديد لعقيدة سبق التقدير «القضاء والقدر» الإسلامية السلفية .

وما هـو أكثر إثارة التعليقات الثلاثة التي أوردها « الشهرستاني » على رأى « الجويني » هـذا :

فأولاً: يُفسِد « الشهرستاني » ما فعله « الجويني » بأنه أخذ مبدأ « الحكماء الإلهيين » وأبرزه في معرض الكلام »(٨٠) ، وإنما حمله على تقرير ذلك ي الاحتراز عن ركاكة الجبر »(٨٨).

ثانيًا: يحتج «الشهرستاني» بأن المبدأ الفلسفي للسببيّة الذي أتى به « الجويني » باعتباره تفسيرًا للفعل الإنساني ليس مبدأ قاصرًا عند أنصاره على الفعل الإنساني فحسب ؛ فهم يُطبقونه على كل كا يوجد . والمعنى الضمنى لهذه المبدأ ، فيما يقول : هو تصور نظام للطبيعة ترتبط فيه الأسباب بالمسببّات . لكنه ينتهى إلى أن ، مثل هذا التصور للسببيّة « ليس مذهب الإسلاميين »(^^) . وبعبارة أخرى ، فإن التصور الفلسفي لله على أنه يفعل فعلاً غير مباشر من خلال علل وسيطة ، حتى مع أن الله ، « السبب المطلق » الذي لا سبب له uncaused Cause ، يُسمَّى بحيلة من حيل اللغة « خالق الأسباب والمسبّبات ، هو تصور مناف للاعتقاد الإسلامي الشائع بأن الله هو الخالق المباشر لكل ما يحدث . وعلى نحو ما يذكر « الشهرستاني » فإن المعتزلة ، باستثناء «معمر » ، قد أنكروا السببية (^^) .

⁽٨٦) ابن سينا: « النجاء ه ، ص ٢٦٨ .

⁽٨٧) الشهرستاني : « الملل والنجل » ، ص ٧١ ، وانظر : ابن سينا : « النجاة » ، ص ٧٨ .

⁽٨٨) الشهرستاني: « نهاية الإقدام » ، ص ٧٨ .

⁽٨٩) الشهرستاني : و الملل والنجل و ، ص ٧١ .

⁽٩٠) انظر : فيما سبق ، مُن ٧٧٦ .

ثالثًا: يحاول « الشتهرستانى » أن يُبين أن المبدأ الفلسفى السببيّة الذى جاء به « الجوينى » – يؤسس رأيًا يعارض به لا آراء « الأشعرى » و « الباقلانى » فحسب ولكن يعارض به رأى الجبرية كذلك ، إنما يتضمن فى الواقع القول بالجبر . يقول « الشهرستانى » : « والجبرُ على تسلسل الأسباب ألزم : إذ كل مادة تستعد لصورة خاصة ، والصور كلها فايضة على المواد من واهب الصور جبرًا حتى الاختيار على المختارين جبر والقدرة على القادرين جبر وحصول الأفعال من العباد عند النظر إلى الأسباب جبر وترتيب الجزاء على الأفعال جبر . وهو كالمرض يحصل عند سوء المزاج وكالسلامة تحصل عند اعتدال المزاج ، وكالعلم يحصل عند تجريد العقل عن الغفلة ، وكالصورة تحصل في المرأة عند التصقيل . فالوسايط معدات [الشيء ما يوجد] وكالصورة أخرى ، فإن الجانب المكن الذي يجده « الجويني » في « اختيار » الإنسان وبعبارة أخرى ، فإن الجانب المكن الذي يجده « الجويني » في « اختيار » الإنسان المحتوم سببًا عند «الفارابي» لا يكفي في تفسير نوع « القُدرة » التي يريد « الجويني » في أن ينسبها إلى الإنسان في مواجهة المجبّرة الذين ينكرونها عليه .

⁽٩١) الشهرستاني : « نهاية الإقدام » ، ص ٧٨ - ٧٩ ،

(ج) الكُسُب عندُ الغزالي

توجد مباحث « الغزالى » فى مشكلة حرية الإرادة والكسب فى مواضع ثلاثة من كتاب « لحياء علوم الدين » : فى الكتاب الثانى منه وعنوانه « كتاب قواعد العقائد » ، وفى الكتاب الواحد والثلاثين وعنوانه : « كتاب التوبة » ، وفى الكتاب الخامس والثلاثين وعنوانه : « كتاب التوحيد والتوكُل » .

فى المبحث الأول ، يبدأ الغزالى بعبارة عن الرأى الذى يقبله على العموم من يقولون بسبق التقدير < القضاء > ، أى العبارة القائلة : إن الله « خَلَقَ الخَلْق وصنعهم وأوجد قدرتهم وحركتهم ، فجميع أفعال عباده ، مخلوقة له ومتعلقة بقدرته »(١) . ولكى يُدعم هذا الاعتقاد الشائع عند القائلين بسبسق التقدير < القضاء > ، يُقدّم حجتين :

أولا: بما أن قدرة الله تامة لا قصور فيها . فلا يمكن إلاَّ أن تكون أفعالُ العبد مخلوقة الله .

ثانيًا: بما أن « أفعال العبد متعلقة بحركة أبدان العباد والحركات متماثلة وتتعلَّق القدرة بها اذاتها» (٢) ، فليس هنالك موجب التفرقة من هذا الجانب بين بعض الحركات ، التى تُسمَّى أفعالاً ، دون البعض من الحركات الأخرى (٢) . ومن الواضح أن هذه الحُجَّة الثانية موجهة ضد أولئك القدريين < القائلين بحرية الإرادة > الذين سوف يميِّزون بين بعض الأعمال التي ليست في مقدوره ، مثل

⁽١) الغزالي : « إحياء علوم الدين - كتاب قواعد العقائد » ، للجلد الأول ، ص ١١٦ .

⁽٢) أي أن حركات العباد مُستندة إلى قُدرة الله تعالى . (المترجم) .

⁽٣) المصدر السابق ، نفس الموضع .

التمييز الذى اصطنعه بعضهم بين قُدرة اللَّه على حركات العباد وسكناتهم وعدم قُدرته على إيمانهم وكفرهم (٤) أو التمييز بين الأفعال الصسنة التي يخلقها اللَّه والأفعال القبيحة التي يخلقها الإنسان(٩) .

ويستمر « الغزالى » قائلاً أيضاً : إن انفراد الله سبحانه باختراع حركات العباد لا يخرجها عن كونها مقدورة للعباد على سبيل « الاكتساب »(١). وما يعنيه « الغزالى » بالاكتساب يظهر من مناقشته التالية التى يبدأها بقوله : « إن الله تعالى خلق «القدرة» و « المقتور » جميعاً وخلق « الختيار » و « المفتار » جميعاً » . ويتضح من العبارات التالية «للغزالى » أنه يعنى ب « القدرة » القدرة على الحركة ، مستخدمة عموماً بمعنى القدرة على الفعل ، ويعنى بالاختيار الاختيار بين المتحرك وغير المتحرك ، ويعنى بد « المقدور » ، وب « المختار » حركة صادرة عن القدرة على التحرك نتيجة اختيار الصركة بدلاً من السكون ؛ وبعبارة أخرى ، حركة اختيارية ، بالمعنى المام للفعل الإرادى . فهكذا في كل حركة إرادية للإنسان ، مثل رفع يده على سبيل المثال ، توجد ضمناً ثلاثة أشياء :

١ - القـــدرة على التّحـرلُك ؛ ٢ - الاختيــار بين التحــرلُك وعـدم التحـرك ؛
 ٣ - الحركة الصادرة على القدرة نتيجة قدرة على الاختيار . وكل من هذه الأشياء الثلاثة ، فيما يرى « الغزالى » ، خلقه الله < تعـالى > فى الإنسان . وإذْ يشــير إلى القدرة كما يشير إلى الحركة المخلوقة على أنها صفة خلقها الله فى الإنسان ، يميز «الغزالى » بين القدرة وبين الحـركة على النحو التالى : « فسأما القدرة ف « وصف» العبد وخلق للرب سبحانه وليست بـ « كَسْب » له < أى الإنسان > ، وأما الحـركة فخلق الرب تعالى و « وصف » للعبد وكسب له ، فإنها خلقت مقـدورة بقـدرة [أخرى ، أى قدرة على الاختيار] ؛ هى وصفه < أى وصف للإنسان > أيضاً ، وكانت للحركة نسبة أى قدرة على الاختيار] ؛ هى وصفه < أى وصف للإنسان > أيضاً ، وكانت للحركة نسبة

⁽٤) الأشعرى : « مقالات الإسلاميين » ، ص ٥٥١ ؛ وانظر فيما سبق ص ٥٨١ .

⁽٥) أنظر : فيما سبق ، ص ٧٨٦ . .

⁽٦) الغرالي : « إحياء علوم الدين » ، الموضع السابق .

إلى صفة آخرى تُسمَّى قدرة ، فتُسمَّى باعتبار تلك النسبة كسنبُ)(٧) . وباختصار ، الكسب هو أي حسركة للإنسان مسبوقة بقسدرة على التحرُّك وبقسوة على الاختيار ، أي على إرادة واستخدام تلك القدرة على التحرُّك ، فضلاً عن الزعم بأن تلك العركة ذاتها والقدرة على التحرُّك كلها مخلوقة للَّه .

يستمر « الفزالي » أيضًا في بيان كيف أن الكسب المتصور هكذا على أنه حركة ، على الرغم من القسول بأنه مخلوق الله ، لا يمكن أن يكون جبرًا محضاً كما لا يمكن أن يكون فعلاً حرًا . يقول « الغزالي » : « وكيف تكون الحركة [التي تسبقها القدرة على إرادة استخدام القدرة على الحركة] جُبُراً محضًّا وهو بالضرورة يُدرك التفرقة بين الحركة المقدورة [كرفع اليد مشلاً] والرعدة الضرورية [لليد])(^)؟ إن النتيجة المتوقعة هنا هي أنه ، بما أن النوع الأخير من الحركة ، فيما يتَّضح تمامًا ، جبرً محض ، فالنوع السابق من الحركة لا يمكن أن يكون جُبْرًا محضيًا . ومن المكن ملاحظة أن « الجويني » - أستاذ الغزالي - كان قد استخدم نفس الحجة في رفضه لآراء الجبرية(١). وكان الأشعري ، كما رأينا ، قند استخدمها أيضًا(١٠) . ويواصل « الغزالي » قوله : إنه لا يمكن أن يكون فعلاً حرًّا محضًّا للعبد ، « وكيف يكون خلقًا العبد وهو لا يحيط علمًا بتفاصيل أجزاء الحركات المكتسبة وأعدادها »(١١)، أي إنه لكي يكون العبد وحده خالقًا لحركته فيجب أن يكون لديه علم سابق وسيطرة على كل حالة متصبورة تجعل من المكن لتلك الحركة أنَّ توجد ، غير أنه ليس للإنسان مثل هذا العلم وهذه السبيطرة . وعلى ذلك ينتبهي « الغيزالي » إلى القبول : « بأنه إذا بطل الطرفان لم يبق إلاً الاقتصاد في الاعتقاد وهو أنها مقدورة بقدرة اللَّه تعالى لختراعًا ويقدرة العبد على وجه آخر من التعلُّق يُعبِّر عنه بـ « الاكتساب »(١٢) . وباختصار ،

⁽٧) المصدر السابق ، نفس الموضيع .

⁽٨) المصدر السابق ، نفس الموضع .

⁽٩) الجويني : « الإرشاد » ، ص ١٢٣ ؛ وانظر أيضاً فيما سبق ٨٦٦ - ٨٦٨ .

⁽١٠) انظر فيما سبق ، ص ه ٨٢ ، الماشية رقم ه ،

⁽١١) الغزالي : « إحياء علوم الدين » ، الموضع السابق .

⁽١٢) المصدر السابق ، نفس الموضع .

فالكسب وصف لأى فعل ينتج عن الاضتيار الإنساني بزعم أن قدرة الإنسان على اختيار الفعل وقدرة الإنسان لهاتين اختيار الفعل وقدرة الإنسان على الفعل والفعل الناتج عن ممارسة الإنسان لهاتين القدرتين كل هذا مخلوق للله تعالى ، وعلى هذا فالاكتساب الذي يُقال من أجله : إن أفعال الإنسان مقدورة له (١٢) . هو مخلوق في الإنسان بواسطة الله ؛ وهو ما يتفق مع تصور الكسب الذي قال به « النّجار » و « الأشعري » .

أخيرًا ، يُضيف « الغزالى » العبارة التالية : « ولبس من ضرورة تعلُّق القدرة بالمقدور أن يكون بالاختراع فقط إذْ قدرة اللَّه تعالى في الأزل قد كانت متعلَّقة بالعالم ، ولم يكن الاختراع حاصلاً بها ، وهي عند الاختراع متعلَّقة به نوعًا آخر من التعلُّق ، فبه يظهر أن تعلُّق القدرة [وموضوع القُدرة] ليس مخصوصاً بحصول المقدور بها »(١٤).

فى هذه الفقرة يستبق « الغزالى » - فيما رأى - الاعتراض التالى : كيف يمكن للاكتساب تبرير وصف الفعل الإنسانى بأنه موضوع لقدرة الإنسان ، على حين أن الاكتساب ذاته ، فيما يُقال ، مخلوق فى الإنسان من الله وليس له فيما يتضح تمامًا أى تأثير على أفعال الإنسان ؟ ولسوف يلاحظ أن نفس الاعتراض على نظرية الكسب يذكره أستاذه « الجوينى » (ه أ وإجابة « الغزالى » عليه هى مثل إجابة « الجوينى » ، فيما عدا تغيير مماثلة « الجوينى » بين الكسب والعلم الإنسانى إلى مماثلة بين الكسب وهدرة الله الأزلية ، عند « الغزالى » . لقد حاول « الجوينى » ، كما رأينا ، أن يُبين أنه كما لا يؤثر علم الإنسان بشىء موجود فى ذلك الشيء الموجود فكذلك قدرة الإنسان على إرادة اكتساب شيء من الأشياء لا يكون لها تأثير كذلك فى اكتساب ذلك على إرادة اكتساب شيء من الأشياء لا يكون لها تأثير كذلك فى اكتساب ذلك الشيء (١٠) . وبالمثل ، يحاول « الغزالى » أن يُبين كما أن لله القُدرة على خَلْق العالم الشيء (١٠) . وبالمثل ، يحاول « الغزالى » أن يُبين كما أن لله القُدرة على خَلْق العالم

⁽١٢) انظر فيما سبق الحاشية رقم ٥ .

⁽١٤) المصدر السابق ، نفس الموضع .

⁽۱۵) انظر فیما سبق ، ص ۹۸۲ .

⁽١٦) انظر : فيما سبق ، ص ٩٨٩ ~ ٩٩١ .

منذ الأزل، أي بون أن يكون العالم قد خُلُق منذ الأول ، أي أن يكون هناك منذ الأزل موضوع تَأَثَّر بِتلك القدرة ، فكذلك قُدرة الإنسان على اكتسباب شيء ما ليس لها أن تؤثّر في اكتساب ذلك الشيء .

فى هذه الكفاية بالنسبة لتناول « الغزالى » لمشكلة الإرادة الحرفة والكسب فى مبحثه الأول . وما فعله « الغزالى » هنا أنه فسر وصف « الأشعرى » للإنسان باعتباره يملك قدرة على اكتساب الأفعال التى خلقها الله من أجله ، حتى وإنْ لم يكن لتلك القدرة تأثير على اكتساب الإنسان لتلك الأفعال .

ويبدأ « الغزالى » فى مبحثه الثانى ، بوضع تصورُه الخاص فى صيغة إجابة على سؤال ، على هذا النحو ؛ فإن قُلتَ : أفليس للعبد « اختيارًا » فى الفعل والترك ؟ قلنا : نعم ، وذلك لا يناقض قولنا : إن الكلَّ من خلق اللَّه تعالى ، بل الاختيار أيضًا من خلق اللَّه والعبد مضطرٌ فى الاختيار الذى له »(١٧) .

يواصل « الغزالي » تفسير هذه العبارة بتحليل مفصلً لعملية تناول الطعام . وفي بيان أن هذه العملية تتضمن عددًا من الأشياء التي خلقها لله ، يذكر منها ما يلي : اليد التي يستطيع الإنسان أن يتناول الطعام بها ؛ وشهوة الطعام ؛ والعلم بأن ذلك الطعام يشبع جوعه ؛ والإحساس بالخواطر المتعارضة عما إذا كان الطعام مناسبًا للأكل ؛ ثم العلم بأن ذلك الطعام مناسب للأكل ؛ و « انجزام » « الإرادة » لتناول الطعام ؛ وحركة اليد في اتجاه الطعام . و « انجزام » « الإرادة » هذا ، فيما يقول ، هو الذي يُسمني «اختيبارًا» ، وهو ، ككل الخطوات الأخرى في عملية تناول الطعام ، مخلوق (١٨) .

بعد إثبات رأيه الخاص ، الذي ناقشناه نواً في أن التعاقب المعتاد للصوادث الملاحظة في العالم لا يرجع إلى علاقة سببيَّة بينها لكنه بالأحرى « عادة » للَّه في خَلْق الأشياء بنفس نظام تعاقبها على الدوام (١٩١) ، ويتغيير لفظ « العادة » إلى لفظ سننَّة

⁽١٧) الغزالي : ﴿ إِحِياء علوم الدين - كتاب الشوبة • ، المجلد الرابع ، ص ٥ - ٦ .

⁽١٨) للصندر السابق ، ص٦٠.

⁽١٩) انظر : فيما سبق ، ص ٧٠٣ - ٧٠٤ .

يقول « الغيزالي »: « بعض هذه المخطوقات يترتّب على البعيض ترتيبًا جرت به « سنّنة » الله (٢٠) God's Custom تعالى في خطيقه ولين تجبيد اسنُنّة الله تبديلًا «٢١).

وإذْ يستحضر « الغزالى » هذا ليقترب من مشكلة الإرادة الحرَّة ، يحاول أن يُبيئن أن هذا التصورُ للخَلْق المستقل بما هو سنَّة الله في خلقه ، يعنى أن « بعض مخلوقاته « شرط » لبعض ، ولذلك يجب تقدمُ البعض وتأخر البعض ، كما لا تُخْلق الإرادة إلاّ بعد العلم ، ولا يُخلق العلمُ إلاّ بعد الحياة ، ولا تُخلق الحياة إلاّ بعد الجسم ، فيكون شرطًا لحدوث الحياة لأن الحياة «تتوُّله» من الجسم ، ويكون خلق الحياة شرطًا لخلق العلم لا أن العلم يتولد من الحياة ، ولكن لا يستعد « المحل » لقبول العلم إلاّ إذا كان

(٢٠) يرى المؤلف هذا أن مفهوم « العادة » عند « الغزالي » نظير لمفهوم « السِّنَّة » التي يَقْصِد بها : « عادة » الله في خلَّق الأشياء بنظام تعاقبها الدائم (304 - 203 p.) ، والحقيقة أن «العادة» التي يتحدث عنها « الغزالي » هي عادتنا نحن في الحكم على الأشياء ، على حين أن « السِّنَّة » يُقصد بها سنَّة اللَّه ونظامه في الخلق ، التي أشار اليها القرآن الكريم بأنها ثابتة لا تجد لها تبديلاً . ولعل في قول « الفزالي » وهو يدافع عن مفهوم « الإمكان » في مقابل مفهوم « الضرورة » ما يوضح ذلك ، فإن الله خُلُق لنا علمًا بأن هذه المكنات لم يفعلها ولم ندِّع أنَّ هذه الأمور واجبةً ، بل هي ممكنة يجوز أن تقع ، ويجوز إن لا تقع ، واستمرار « العادة ، بها مرة بعدُ مرَّة يُرسنُخ في أذهاننا جريانها على وفق العادة الماضية ترسُّمُا لا تنفكُ عنه » (« تهافت الفلاسفة » ، ص ٢٨٦) . ونستند - بهذا الضمعوص - أيضاً إلى قول « ابن رشد » الذي يتحفِّظ على استخدام افظ العادة ، وإن كان موقفه مختلفًا بالطبع عن موقف « الغزالي » ، كما هو معروف ، يقول «ابن رشد» : « فما أدرى ما يريدون باسم العادة ؟ هل يريدون أنها عادة الفاعل أو عادة الموجودات أو عادتنا عند الحكم على هذه الموجودات؟ ومحال أن يكون الله تعالى عادة فإن العادة ملكة يكتسبها الفاعل توجب تكرّر الفعّل منه على الاكثر . واللَّه عزُّ وجلُّ يقول : ﴿ فَلَنْ نَجِدُ لَسَنَّتِ اللَّه تُبْديلاً وَلَنْ تُجدُ لسُّنُتُ اللَّهِ تُحْوِيلًا ﴾ . وإنْ أرادوا أنها عادة للموجودات فالعادة لا تكون إلاَّ لذي نفس وإنَّ كانت في غير ذي نفس فهي في الحقيقة طبيعة ، وهذا غير ممكن أعنى أن يكون للموجــودات طبيعــة تقتضي الشيء إما ضريريًا وإما أكثريًا ، وإما أن تكون عادة لنا في الحكم على الموجودات ؛ فإن هذه العادة ليست شبيئًا أكثر من فعل العقل الذي يقتضيه طبعه ويه صار العقل عقلاً . وليس تنكر الفلاسفة مثل هذه العادة فهو لفظ مموَّه إذا حُقق لم يكن تحته معنى إلاّ أنه فعل وضعى ء . (ابن رشد : « تهافت التهافت » ، ص ٢٣ه) . وغير خاف أن مفهوم العادة ، بأي معنى من معانية يُفيد الاكتساب بعد العدم وهو بالطبع مقابل لمفهوم "الطبيعة" الثانية . ويتعالى الله عن أن يكون له عادة وهو المنزَّه عن صفات المخلوقين والغنيِّ الحميد الذي لا يُعُورُه شيء . (المترجم)

(٢١) الغزالى : « إحياء علوم الدين » ، المصدر السابق . ولا نرى ترجمة المؤلف للكلمة العربية « سُنتُة » إلى
 الكلمة الإنجليزية Custom ترجمة دقيقة . (المترجم)

حيًا ؛ ويكون خلق العلم شرطًا « لجَزْم » الإرادة ، لا أن العلم « يُولِّدُ » الإرادة ، ولكن لا يقبل الإرادة إلا جسم حى عالم »(٢٢) .

وأيضاً ، بعد أن يُقرر أن هذا النحو من التعاقب للأشياء المخلوقة خلقًا متصلاً يتم وفق نظام ثابت لا يتبدّل بجود الله وقدرته الأزلية ، يواصل بيان أن الأفعال الإنسانية تخضع « لقضاء الله وسننّته » التى تحكم ما يُسلمنى بالحوادث الطبيعيّة فى العالم . و « الغزالى » يُصور هذا ببيان كيف أنَّ كتابة الكاتب مخلوقة لله وذلك بخلّقه فى الإنسان ، الذى كانت لديه رغبة فى الكتابة ، أمورًا أربعة أى :

إ - بخلقه تعالى في نفس الإنسان « علمًا » بما مال إليه ، يُسمَّى الإدراك والمعرفة ؛
 ٢ - وبخلقه في نفس الإنسان [إزادة ، أي] مَيْلاً قويًا جازمًا يُسمَّى «القَصْد» ؛

٣ – وبخلقه في يد الكاتب صفة مخصوصة في يده تسمع « القدرة » ، أي أن فعل أي القدرة على الكتابة ! ٤ - وبخلقه أيضاً في يد الإنسان « حركة » ، أي أن فعل الكتابة (٢٢) ، وهو ما يتضمع ، كما قال من قبل : إن هذه « الأمور الأربعة » لا يصدر كل منها تباعًا بما هو نتيجة الذي سبقه على أنه سببه ، بل يعقب كل واحد من هذه « الأمور الأربعة » ، في الإنسان باعتباره مُحكلاً لها ، السابق منها على أنه هو المشروط الذي جاء عقب شرطه الذي يسبقه .

وأخيراً ، بعد تقرير أن « هذه الأمور الأربعة » تظهر في بدن إنسان ، أي في «مَحلَّها» من «باطن الملكوت» (٢٤) ، يواصل « الغزالي » قوله : « وعند هذا تتحير عقول القاعدين في بحبوحة عالم الشهادة ، فَمنْ قائل : إنه جَبْرٌ محض ؛ ومنْ قائل : إنه اختيار صرف [للإنسان] ؛ ومن متوسط مائل إلى أنه « كسب » ، وأو فَتَح لهم أبواب السماء فنظروا إلى عالم الغيب والملكوت لظهر لهم أن كل واحد صادق من وجه »(٢٥) .

⁽٢٢) المصدر السابق ، نقس الوضع .

⁽٢٣) المصدر السابق ، نفس الموضع .

⁽٢٤) المصدر السائق ، نفس الموضع .

⁽٢٥) المصدر السابق ، نفس الوضع .

وعلى هذا فنظرية الكسب التي يتبناها بالتأكيد في مبحث الأول على أنها حلّ النزاع بين الجبر المطلق والحريَّة المطلقة ، هي الآن في هذا المبحث الثاني مُدرجة عنده ضمن تلك النظريات التي يصفها بأنها معتقد «أولئك القاعدين في بحبوبة عالم الشهادة»، وعلى أنها نظرية من تلك النظريات التي يمكن أن يجدها المرء « صادقة فقط من وجه » . وعلى أية حال فإن المرء في هذا المبحث يخرج بانطباع مفاده أنه ليس لفظ « الكسب » ، وما يمثله ، هو الذي يُقدِّمه الغزالي حلاً للنزاع المذكور هنا وإنما بالأحرى لفظ "المحل" هو الذي يستخدمه وصفًا للعلاقة بين الإنسان والشروط المتعاقبة التي تسبق الفعل الذي خلقه الله فيه . لكن ليس من الواضح هنا كيف سيفسر استخدام هذا اللفظ الصعوبة التي يثيرها . وهذا ما يوضحه « الغزالي » ، فيما سأحاول بيانه ، في مبحثه الثالث .

فى ذلك المبحث يضع « الغزالى » أيضًا السؤال القائل: كيف يمكن أن يوصف الإنسان فى فعله بأنه مجبر ومختار معًا فى نفس الوقت (٢٦) ؟ ولكى يجيب على هذا السؤال يُقسمُ الفعل الإنساني إلى أنماط ثلاثة:

الفعل الاختياري و يُصورُه بفعل الكتابة ؛ ٢ - والفعل الإرادي ، ويُصورُه بفعل التنفس وطبْق الأجفان لو قُصد عين الإنسان بإبرة ؛ ٣ - والفعل الطبيعي ، ويُصورُه بخَرُق الماء عند وقوع الإنسان فيه (٢٠) .

هذه القسمة الثلاثية الفعل الإنساني ، برغم اختلاف المصطلح في وصف النمط الثاني والنمط الثالث ، هي نفسها القسمة الثلاثية التي استخدمها « الأشعري » واستخدمها « الجويني » أستاذ « الغزالي » نفسه ، فالنمط الأول ، الذي يصفه « الغزالي » بأنه « فعل الاختيار » ويُصوره بفعل الكتابة ، مماثلٌ بالضبط للنمط الأول عند « الأشعري » و « الجويني » اللذين يصدورانه بفعل الذهاب والمجيء (٢٨) ،

⁽٢٦) للصدر السابق: « كتاب التوحيد والتوكل ، ، المجلد الرابع ، عن ٢٤٨ .

⁽٢٧) المصدر السابق ، نفس الموضع .

⁽۲۸) انظر فیما سبق ، ص ٤٥٨ .

وبالصركة القصندية (٢٠) والنمط الثانى ، الذى يصفه بأنه « إرادى » - وهو لفظ يستخدمه ، كما سيظهر فيما بعد ، بمعنى : « غريزى » einstinctive - مطابق لذلك الذى يصفه كل من «الأشعرى» و «الجوينى» به «الضرورى» ويُصور بحركات الزعشة والرعدة (٢٠) . النمط الثالث ، الذى يصفه بأنه « طبيعى » - وُهو لفظ يستخدمه هنا فيما يتضع تمامًا استخدامًا فضفاضًا بمعنى : « الموافق لسنّة الله » customary (٢١) - هو مطابق لما يشير إليه كل من « الأشعرى » و « الجوينى » على أنه الأفعال المتولّدة ، أى الفعل الذى يصدر عن الإنسان في شيء و « الجوينى » ملى أنه الأفعال المتولّدة ، أى الفعل الذى يصدر عن الإنسان في شيء ما خارج بدنه (٢٢) . وأيضًا ، على نصو ما يزعم « الأشعرى » و « الجوينى » ، مع أن الله هو الخالق لكل أنماط الفعل الثلاثة التي أحصاها هذه ، فإن للإنسان دورًا في النمط الأول بكونه مكتسبًا له ، فكذلك أيضًا يحاول «الغزالي» أن يُبيّن أنه ، على الرغم من أن كل الأنماط الشالاثة الفعل الإنساني التي أصصاها هي ، كما يقول : «في حقيقة «الاضطرار» و «الجبر» واحد» (٢٢) ، وهو ما يعنى أنها كلها مخلوقة الله ، فأن النمط الأول من هذه الانماط الثلاثة الفعل راجع مع ذلك إلى الجبر والاختيار معًا ،

فى محاولة « الغزالى » بيان كيف يختلف دور الإنسان فى الفعل « الاختيارى » عن دوره فى الفعل « الإرادى » يواصل تحليله ومقارنته لهذين النمطين من الفعل . كما أنه يُبيّن أيضًا ، فى مبحثه الثانى كما سنذكر ، كيف أن هذا الفعل الاختيارى مثل فعل الكتابة هو فعل يخلقه الله بخلقه فى الإنسان « أمورًا أربعة » ، أى : « العلم » و «الإرادة» و «القدرة» و « الحركة »(٤٢) . وإذ يتمثّل "الغزالى" هذه الأصور الأربعة يفتتح مناقشته هنا بقوله : يبدأ الفعل الاختيارى والفعل الإرادي كلاهما بـ « العلم »

⁽۲۹) انظر فیما سبق ، من ۸۵۸ .

⁽٣٠) انظر فيما سبق ، ص ١٥٨ ، ٨٥٨ .

⁽۳۱) انظر فیما سبق ، ص ۲۰۵ .

⁽۲۲) انظر : فیما سبق ، ص ۲۵۸ - ۵۸۷ ،

⁽٣٢) الغزالي : ﴿ إِحِياء علوم الدين ﴿ ، الموضع السابق .

⁽۲٤) انظر : فيما سبق ، من ٨٧٦ .

الذي تتبعه « الإرادة » المؤدية إلى ذلك الفعل ، على أساس من حُكم العلم بأن ذلك الفعل موافق للإنسيان أم غير موافق^(٢٥) ، ثم يواصيل « الغزالي » بنيان كيف أن « العلم » مثله مثل « الإرادة » التي تتبعه بختلف في هذين النمطين من الفعل . ففي حالة الفعل الإرادي مثل إطبياق الأجفان اضطرارًا إذا قُصدت العينُ بإبرة ، فالعلم بأن إطباق الأجفان سوف يكون فعلاً نافعًا هو علم بحصل على الفور من غير « تُحبُّر وتردُّد »(٢٦) ، و « من غير روية وفكر »(٢٧) ، حتى إن هذا النمط من الفعل « ينبعث بالإرادة » ، على حد قوله (٢٨) ، أي ذلك الذي ينبعث ببساطة بالإرادة ، لأن الإرادة تنبعث من غير روية ، بل على البديهة ، ويعبارة أخرى ، فيإن لفظ « الإرادة » بستخدمه « الغزالي » بمعنى : « الغريزة » ، « فالفعل الإرادي هو الفعل الغريزي » مثل ذلك الفعل الذي يصنفه في موضع آخر بلفظ « الوهم » estimation الذي يُصوره بمثال إدراك الشاة عداوةَ الذئب إدراكًا غريزيًا وهروبها الغريزي منه (٢٩). وفي حالة الفعل الاختياري ، مثل فعل الكتابة ، ولنقل كتابة رسالة إلى شخصص ما ، فإن الإنسان لا يعرف على الفور هل سيكون فعله مفيدًا أو ضبارًا وإرادة الكتابة لن تتبع ذلك على الفور . إن فعل الإرادة في حالة كهذه يحدث بيطء وتردد ، ويحدث فحسب بعد «روبة وفكر»(٤٠) بمساعدة « ملكة التمييز والعقل »(٤١) ، ويصبح الإنسان عارفًا بكون الفعل سينفع أم يضِر . وهكذا بدرس « الغزالي » أصل كلمة الاختيار ، فيقول : « إذا انبعثت الإرادة لفعل ما ظهر للعقل أنه خير سمِّيت هذه الإرادة • اختيارًا ، مشتقًا من الخير ،

⁽٣٥) الغزالي : • إحياء عليم الدين » ، المجلد الرابع ، ص ٢٤٨ .

⁽٣٦) المصدر السابق ، نفس الموضع .

⁽٢٧) المصدر السابق ، نفس المرضع .

⁽٣٨) للصندر السابق ، نفس الموضيع .

⁽۲۹) الغزالي : « مقاصد الفلاسغة » ، ص «۲۸ ، « تهافت الفلاسفة » ، من ۲۹۹ ، « ميزان العمل » ، ص ۱۹– ۲۰ ؛ وانظر ص ۸۱ ~ ۱۰۶ من بحثي :

[&]quot;The internal senses in Latin, Arabic, and Hebrew Philosophic Texts", Harvard Theological Review, 28 (1935), 69 - 133.

⁽٤٠) الغزالي : و إحياء علوم الدين » ، المجلد الرابع ، ص ٢٤٨ .

⁽٤١) المصدر السابق ، نفس الموضع . .

أى هو انبقات إلى ما ظهر للعقل أنه خير "(٢٤) . وبذلك ينتهى إلى أن هذه هو « عين الإرادة » التى تصبح اختيار أ(٢٤) ، أو أن ذلك الاختيار هو بالأحرى شكل من أشكال التعبير عن نمط خاص من الإرادة (٤٤) . وسوف يُذكر ، فى مبحثه الثانى ، أنه كان يقصد بـ «العلم» فى حالة فعل الكتابة ، فيما يقول : « الإدراك » comprehension و «المعرفة» الفعل حما كان بالمثل يقصد بـ « الإرادة » االله فى ذلك النمط من الفعل ، على حد قوله : « « الميسل القوى الجازم » الذى يُسمَّى « قصداً » "(٥٤) . وأخيراً ، يُنهى « الغزالى » تحليله لفعل « الاختيار » عند الإنسان ، وذلك فى فقرة وأخيراً ، يُنهى « الغزالى » تحليله لفعل « الاختيار » عند الإنسان ، وذلك فى فقرة الشيء للشروط subservient بمعنى يمكن معه وصف الشيء المشروط the condition بأنه مُستَخَّر < خاضع > المشرط السابق والمودة مُستَخَّرة بحكم العقل والحس ، والقُدرة مُستَخَّرة الداعية الإرادة مُستَخَّرة بحكم العقل والحس ، والقُدرة مُستَخَّرة للداعية (١٤ يدرى، ولكل مُقَدَّرُ بالضرورة فيه، من حيث لا يدرى، فإنما هو « مُحلً » ومَجْرى لهذه الأمور ، فأما أن يكون منه فكلا ولا »(٤٤) .

بهذا التحليل لفعل الاختيار الإنسانى وبقوله: إن الإنسان هو محل الشروط التى تؤدى إلى الفعل الذى خلقه الله فى الإنسان يواصل « الغزالى » بين كيف أنه يستخدم مفهوم « المحل » acquisition ، وذلك فى الإجابة على السؤال الذى وضعه هو نفسه ، أعنى : السؤال عن كيفية إمكان وصف الإنسان بأنه يكون فى فعله مجبوراً أو مختاراً فى الآن نفسه ، فيقول: « فإذا معنى كونه مجبوراً أن جميع ذلك حاصل فيه من غيره لا منه ، ومعنى كونه مختاراً أنه « محل » لإرادة حدثت فيه جَبْراً بعد حكم العقل بكون الفعل خيراً محضاً موافقاً ، وحدث الحكم أيضاً جَبْراً . وإذا فهو مجبور على الاختيار ، ففعل النار فى الإحراق ، مثلاً ، جَبْراً محض وفعل الله

⁽٤٢) المصدر السابق ، نفس الموضع ، ونفس هذا التقسير الأيتيمولوجي للفظ واختياره يقتبسه وفرانتز ريزنتال، Franz Rosenthal, "The Muslim concept of Freedom", p. 19. :

⁽٤٢) الغزالي : « إحياء علوم الدين » ، المجلد الرابع ، ص ٢٤٩ .

⁽³³⁾ المصدر السابق ، نفس الموضع .

⁽٤٥) المصدر السابق ، نفس الموضع .

⁽٤٦) ء أي مسخّرة للإرادة ، (المترجم)

⁽٤٧) الغزالي : د إحياء علوم الدين ، ، المجلد الرابع ، ص ٢٤٩ .

تعالى اختيار محض ، وفعل الإنسان على منزلة بين المنزلتين ، فإنه جُبْر على الاختيار . فطلبَ « أهلُ الحق » لهذا عبارة ثالثة (٤٨) لأنه لمَّا كان فنًا ثالثًا (٤٩) وائتموا فيه بكتاب «اللَّه تعالى» «فسنَمُّوه كَسنْبًا » ، وليس مناقضًا الجبر ولا للاختيار ، بل هو جامع بينهما عند من فهمه »(٠٠) . هذا التصور للإنسان على أنه محل للشروط التي تؤدي إلى الفعل الذي بكون اللَّه تعالى فأعله بجعل الإنسيان أيضيًا ، فيمنا يضييف «الفيزالي» ، فاعلاً للفعيل ، وإن لم يكن بنفس المعنى الذي يكون اللَّه به فاعلاً له . « فمعنى كون اللَّه تعالى فاعلاً أنه المخترع الموجد ومعنى كون العبد فاعلاً أنه المحلِّ الذي خَلَق < اللَّه سيحانه وتعالى > فيه القُدرة بعد أن خَلَق فيه الإرادة بعد أن خلق فيه العلم . فارتبطت القدرة بالإرادة والحركة بالقدرة ارتباط الشبرط بالمشبروط وارتبط بقدرة الله ارتباط [ما يُسمُّى] المعلول بالعبلة وارتباط [ما يُسمَّى] المخترّع بالمخترع ، وكل ما له ارتباط بقدرة فإن محلُّ القدرة يُسمِّى فاعلاً كيفما كان الارتباط)(٥١). وتأييدًا لهذه العبارة الأخيرة يقتبس « الغزالي » آيات قرآنية عن أفعال معيّنة يكون الله هو فاعلها الحقيقي وتُنسب إلى الملائكة أحيانًا أو إلى العباد أحيانًا أخرى : والسبب في هذا هو أن « الغـزالي » يريدنا أن نفـهم أن الملائكة والناس ذُكـروا في تلك الآيات بكونهم فاعلين على اعتبار أنهم محلُّ القدرة التي خلقها اللَّه فيهم ليس إلاّ " (٢٥٠).

إن ما فعله « الغزالي » على الحقيقة في مبحث الثالث هو مراجعة لتفسير « الجويني » الجديد لعنصر الاختيار في الفعل الإنساني (٢٥) ، وذلك بأن حذف «الغزالي> منه النظرية السببيَّة المثيرة للاعتراض . وهكذا ، على حين ، يكون الفعل الإنساني عند « الجويني » مسبوقًا بسلسلة من الأسباب والمسبَّبات وقدرة الإنسان تكون هي السبب المباشر لفعله ، فإن الفعل الإنساني عند « الغزالي » مسبوق بسلسلة

⁽٤٨) < .. لتعيين طبيعة الفعل الإنساني من حيث كونه جَبْرًا أم اختيارًا > . (المترجم)

⁽٤٩) < أي نمطًا متميِّزاً من أنماط الفعل الإنساني لا هو بالجبر ولا هو بالاختيار > . (المترجم)

⁽٠٠) المصدر السابق ، نفس الموضع .

⁽٥١) للصندر السابق ، من ٥٠٠ .

⁽٩٢) للصندر السابق ، نفس الموضيع .

⁽٥٣) انظر فيما سبق ، من ٨٦٤ وما بعدها .

من الشروط وقدرة الإنسان هي الشرط المباشر لفعله . وبينما يرى « الجويني » أيضاً ، أن الله هو السبب الأقصى الذي يتصوره على أنه الخالق المباشر لكل سبب من الأسباب ولفعل الإنسان كذلك ، فإن الله < تعالى > على رأى « الغزالى » هو الخالق المباشر لكل شرط في سلسلة الشروط ، كما أنه الخالق لفعل الإنسان . وأخيراً ، على حين أن فعل الإنسان عند « الجويني » برغم حدوثه عن السببية الضرورية المندودية causality قدرته يشتمل على عنصر الاختيار إذ يرى «الجويني » أن قدرة الإنسان ، التي هي السبب المباشر لفعله ، هي قدرة « مستقلة » من جهة كونها سبباً لذلك الفعل ، فإن فعل الإنسان ، عند « الغزالي » ، برغم كونه مخلوقًا الله مباشرة ، يشتمل على عنصر الاختيار لأنه يرى أن قدرة الإنسان ، مع أنها مخلوقة الله في الإنسان عنصر الاختيار لأنه يرى أن قدرة الإنسان ، مع أنها مخلوقة الله في الإنسان باعتبارها الشرط condition المباشر لفعله ، فإن « محلّها » هو الإنسان . وهكذا أيضاً كن « أوغسطين » ، فبرغم اعتقاده بأن الإنسان يفعل ما يفعله بالضرورة ، فلا يزال يزعم ، وهو بذلك يعكس رأى «أرسطو » ، أن للإنسان إرادة حرة ، وهذا لأن الضرورة لا تأتي إلى الإنسان من خارجه ولكنها تنبع من ذات نفسه ، وهو ما يعني أن الإنسان هو «محلّها » انن الإنسان من خارجه ولكنها تنبع من ذات نفسه ، وهو ما يعني أن الإنسان هو «محلّها » انن الإنسان من خارجه ولكنها تنبع من ذات نفسه ، وهو ما يعني أن الإنسان هو «محلّها » انن الإنسان مد خارجه ولكنها تنبع من ذات نفسه ، وهو ما يعني أن الإنسان مد خارجه ولكنها تنبع من ذات نفسه ، وهو ما يعني أن الإنسان .

⁽٤٥) انظر كتابي : . Aeligious Philosophy, pp. 170 - 176.

(د) الكُسُب عند الماتريدي

عندما قررت مؤخرًا أثناء إعدادى لهذا العمل أن أتناول رأى « الماتريدى » فى الكسب ، لم يكن عندى من كتاباته شىء سسوى الترجمة الإنجليزية التى أنجزها « شاخت » Schact لعبارة وحيدة من أحد مؤلفات « الماتريدى وتفسيرين باللغة الألمانية قام بهما « جوتز » Gotz لفقرات من كتابين للماتريدى .

وكانت الترجمة الإنجليزية التى أنجزها «شاخت» هى لعبارة من كتاب « التوحيد » « للماتريدى » ، وتُقرأ هكذا : « إن كل أحد يعلم من نفسته أنه فاعل مختار ، وأنه « فاعل كاسب » «(١) .

هذه العبارة ، متى أخذت في ذاتها ، تؤدي إلى تأويلين :

ا - يمكن أن يؤخذ القسم الأول منها على أنه يعكس العبارة ، التي سبق أن اقتبسناها من المعتزلة ، التي تقول : إن الإنسان « يُحسُّ من نفسه الاقتدار والفعل » (٢) . بهذا المعنى ، فإن اللفظ : « فياعل » في القسم الثاني من عبارة « الماتريدي » يجب أن يؤخذ إذن بمعنى أن الإنسان خالق لأفعائه وعلى ذلك فمن المفترض أن يكون « الماتريدي » قد استخدم اللفظ « كاسب » بنفس معنى اللفظين : « أكسياب » و « كسب » المستخدمين عند « واصل » (٢) ، وعند « الشحام » (١)

J. Schact, " New sources of the History of Muhammadan Theology", Studia (1) Islamica, 1:32 (1933).

[«] وقُد رجعنا في إثبات النص الأصلى العبارة إلى نشرة « فتح الله خليف » لكتاب التوحيد ، ص ٢٢٦ ، دار الجامعات المصرية بالإسكندرية ، د . ت » . (المترجم)

⁽٢) انظر فيما سبق ، ص ٧٨٠ - ٧٨١ .

⁽٢) انظر فيما سبق ، ص ٨٣٢ .

⁽٤) انظر فيما سبق ، ص ٨٣٨ وما بعدها ، ص ٨٣٩ .

على التوالى ، أى بمعنى أن الإنسان بما هو إنسان أكسبه اللَّه قُدرةً على خَلْق أفعاله . مثل هذا التفسير سيجعل « الماتريدي » من القائلين بحُريَّة الإرادة الإنسانية .

Y - اكن يمكن أن يؤخذ القسم الأول من العبارة أيضًا على أنه يعنى نفس ما تعنيه عبارة « الأشعرى » القائلة : « إن الإنسسان يملك التفسرقة بين الحالين من نفسه وغيره علم اضطرار لا يجوز معه الشك » (٢) . ومتى أخذنا العبارة بهذا المعنى فإنه يمكننا فضلاً عن ذلك أن نأخذها بمعنى أن « الماتريدى » تابع ، شأنه شأن « الأشعرى » ، تصور الكسب عند « النّجار » ، ومن ثمّ فإنه يصف الإنسان الكاسب ، مثلما يصفه « النّجار » ، أيضًا بلفظ « الفاعل » ، وهو ما يعنى إذن ببساطة أن الإنسان « فاعل » لكنه ليس « فاعلاً على الحقيقة » . ومن التفسيرين اللذين أوردهما « جوتز » بالألمانية لفقرتين عند « الماتريدى » نجد أن مؤدًى إحداهما ، وهى من كتاب « التوحيد » يجىء على النحو التالى : يُوصف الله بالقُدرة على كل شيء بما في ذلك القدرة على أن يخلق بنفسه القدرة على أنه يعبارة أخرى فإن الإنسان ليس قادرًا على أن يخلق بنفسه شيئًا ما لم يهبه الله من قبل القدرة و « الاستطاعة » على الفعل . بعبارة أخرى فإن للإنسان قُدرة خلقها الله فيه على اكتساب الفعل الحُرّ « الذي يختاره بنفسه » (٧) .

وتُسلم هذه الفقرة ، أيضًا ، إلى تأويلين :

ا - لو أخذنا تعبير « خَلْق العباد » بالمعنى الصرفى الذى يفيد « ما يفعله الناس » ، وإذا افترضنا أيضًا أن اللفظين الألمانيين auszuführen و auszuführen و to bring about و to bring about و to bring about يعبران عن لفظ عربى مثل افضظ « تحصيل » المستخدم بمعنى « كونه سببًا في إحداث شيء ما » أو مثل لفظ « تكميل » المستخدم بمعنى «تنفيذ» فسوف يكون معنى هذه الفقرة إذن هو نفس معنى التأويل الأول للعبارة السابقة .

⁽ه) «أي يعلم التفرقة بين حالة الحركات الضرورية وحالة الحركات المكتسبة» . (المترجم)

⁽٦) انظر فيما سبق ، ص ٤ه٨ ، حاشية رقم ٦ .

⁽v) . (1965). (v) Māturidi und sein kiāb Ta'wilat al' Quran", Der Islam, 41 : 54 - 55 ويتفق هذا مع قول أبى منصور الماتريدي في « كتاب التوحيد » : « إن العبد بقسدر بإقرار الله إياه ، فلا يجرز أن يقدر بإقدار من ليست له القدرة عليه » . (ص ٢٣٢) ، (المترجم)

وسوف يكون معناها هو أن الله يخلق في الإنسان قبل الفعل قدرة على خَلْق ذلك الفعل فيكتسب الإنسان بذلك تلك القدرة ويتسبب في حصول الفعل ، أي أن الإنسان نفسه يخلُق ذلك الفعل ، وهكذا سوف يظهر « الماتريدي » متابعًا لأولئك المعتزلة الذين آمنوا بأن القدرة التي يمنحها الله الإنسان على خلق أفعاله قد أودعها فيه قبل الفعل(^) .

٢ – لكن لو أخذنا تعبير « خَلْق العباد » ليعنى كما ترجمه « جوتز » إلى الألمانية بد das Tun der Menschen : « فعل الناس » ، ولو افترضنا أيضًا أن اللفظ العربى الذي يُعَبِّر عن معنى اللفظين الألمانيين اللذين أوردهما « جوتز » وهما : auszuführen و auszuführen : «يكْتُسب» ، « يختص لنفسه به » ، « يختص لنفسه به » ، « يختص لنفسه به » ، فسلوف يكون معنى هذه الفقرة هو نفس معنى التأويل الثانى للعبارة السابقة . وسلوف تعنى أن أفعال الإنسان مخلوقة لله تعالى لكن الإنسان يكتسبها ويختصها لنفسه .

وعلى أية حال ، فلن يُبيِّن هذا ما إذا كان يجب أخذ الاكتساب بمعناه عند « ضرار » أم بمعناه عند « النَّجَّار » .

والتفسير الثانى الذى أورده « جوتز » بالألمانية هو من كتاب « تأويلات القرآن » الذى ينسبه « أبو المعين ميمون النسفى » (+ ١١١٤)^(٩) إلى « الماتريدى »^(١٠)، والذى هو ، فيما يرى «علاء الدين أبو بكر السمرقندى » (+ ١١٤٥) ، من تأليف بعض تلاميذ « الماتريدى » عل أساس من تعاليمه الشفاهية (١١) ، وهذا التفسير يقول:

« إن اللَّه ، عنده < أى الماتريدى > ، هو خالق كل ما يوجد بما فى ذلك فعل الإنسان نفسه ، لكن اللَّه يخلق للإنسان قُدرة على الاختيار الحُرّ بين الأوامر

⁽٨) انظر فيما سبق ، ص ٧٨٦ – ٧٨٧ .

⁽٩) أبق المعين النسفى: (ميمون بن محمد بن محمد بن المعتمد بن مكحول النسفى) فقيه حنفى . ومتكلم . أبرز أعلام المدرسة الماتريدية ، عاش فى سمرقند وبخارى . من تصانيفه : * إيضاح المحجة لكون العقل حجة » ، و « بحر الكلم » ، و « تبصرة الأدلة » ، و « التمهيد لقواعد التوحيد » ، و « شرح الجامع الكبير الشميدني فى الفروع » . (المترجم)

Götz, op. cit, p. 29. (1.)

Ibid, pp. 30 - 31. (11)

والنواهي ، وعلى أن يكتسب ما يريده ، أى أن اللَّه لم يعط الإنسان القدرة على اكتساب الفعل فحسب ، ولكن أيضاً القدرة على اختياره وطلبه »(١٢) .

هذه الفقرة ، مبتى أخذت في حد ذاتها ، توضّع تمامًا أن « الماتريدى » من القائلين بالكسب ومن المعارضين ارأى المعتزلة في أن الإنسان هو خالق أفعاله . فالإنسان عند « الماتريدي » مجرد كاسب لأفعاله . غير أنه ليس من الواضح ما إذا كان ذلك وفقًا لنمط « النّجار » أو لنمط « ضرار » ، لأن الفقسرة تُسلّم إلى تأويلين . فهي قد تعنى أولاً أنه وقت خلق الله للفعل الإنساني يخلق في الإنسان القُدرة وفعل الاختيار بين البديلين مثلما يخلق فعل الاكتساب لما اختاره الإنسان وأراده . وهذا يجعل « الماتريدي» من القائلين بالكسب على نمط «النّجار» . وقد تعنى الفقرة ، تبعًا التأويل الثاني ، أن الله يخلق في الإنسان أولاً قبل أي فعل إنساني القُدرة على أن يختار كلية بنفسه بين بديلين من الأفعال وأنه من ثمّ يكتسب بنفسه الفعل الذي اختاره ، إذن فاللّه هو خالق الفعل الذي كان الإنسان قد اختاره واكتسبه بنفسه .

هناك كتاب بعنوان: « العقائد » الله – من وجهة نظر العقيدة الماتريدية (١٠٠) – معاصر لـ «علاء الدين أبى بكر السمرقندى» يُدعى «نجم الدين النسقى» (+ ١١٤٢م). ومن الغريب حقًا أنه لا يستخدم فيما يتعلَّق بالأفعال الإنسانية لفظ « الكسب » ؛ ويستخدم بدلاً منه لفظ « الاختيار » . كما أنه يُعبَّر عن تصوره لدور الله ولدور الإنسان في العبارتين التاليتين :

«اللَّه هو الخالق الفعال الناس إيمانًا كانت أو كفرًا، طاعة أو معصيةً «١٤) .

٢ - و «للناس أفعال اختيارية يثابون عليها أو يعاقبون» (١٥٠). هاتان العبارتان ،
 متى أخذناهما في حد ذاتهما ، تفيدان أنه في أفعال الإيمان والكفر أو الطاعة

ibid, p. 52. (11)

⁽١٢) لنظر : مقدمة إلدر Elder لترجمته الإنجليزية الكتاب « التفتازاني » .11 والدر p.xx, xx

Taftazani, p. 96.1.2. (11)

Ibid, p. 100, 1 - 2. (10)

والمعصمية ، الذي يوجد فيها اختيار بين بديلين ، يكون للإنسان القُدرة على اختيار البديلين من الأفعال والله هو الذي يخلق له ذلك الفعل .

وبعد ما يقرب من قرنين ، يحاول « التفتازاني » (١٣٢٢ - ١٣٩٥/١٢٨٩) ، في شرحه لكتاب « العقائد » « النسفي » ، أن يُظهر تعارضًا بين عبارة « النسفي » التي اقتبسناها توًا ، وهي : « الناس أفعال اختيارية » ، والتي يقول عنها : إنها سوف تكون بلا معني «ما لم يكن الإنسان هو الذي يُوجد فعله» (٢١) ، وبين العبارة الأسبق «النسفي» ، في كتابه هذا وهي : « إن الله تعالى الذي هو محدث العالم » (١٠٠) ، أي أنَّ «العالم في كل أجزائه (١٨) هو واحد » (١٩) ، مما يعني ، كما تبين من قبل (٢٠) ، أن الله وحده هو « المستقلُ » « بخلق الأفعال وإحداثها » (٢١) . ويبدو أن «التفتازاني» يحلن هذا التناقض الظاهر بان يأخذ الفيظ « اختيار » في عبارة «النسفي» بمعني « اختيار الكسب » النسفي » فيما يتعلق « اختيار الكسب » فيما يتعلق بدور الله وبور الإنسان في الفعل بأن « الله هو الخالق لكل شيء والإنسان كاسب » (٢١) .

الحاصل كذلك أن « التفتازاني » اعتبر نفسه أشعريًا لكنه كان قريب الصلّة بالماتريديين تمامًا (۲۲) . وعلى ذلك فإننا نستطيع الزعم بأنه كان قد عرف – فيما هو مـؤكـد – نظرية الكسب عند « الأشعري » وعـرف أيضًا أن نظرية الكسب قـد استخدمها « الماتريدي » ، وعلى ذلك فإن السؤال الذي يطرح نفسه هنا هو : هل كان تأويله « النسفي » من خلال نظرية الكسب تأويلاً من خلال ما عرفه عن تصور الكسب عند « الأشعري »(٢٢) أو أنه أراد به أن يكون تأويلاً للكسب وفق ما يمكن فهمه من تصور « الماتريدي » ؟

Ibid, p. 101, 11, 6 - 7. (\%)

Ibid, p. 52, 11. 2 - 3. (1V)

Ibid, p. 42, 11. 3, 5 - 6. (\A)

Ibid, p. 55, 1.4. (11)

[!]bid, p. 55, 1.4 - p. 58. 1.6. (Y-)

lbid, p. 101 1.7 - p. 102, 1.2. (YI)

Ibid, p. 105, 1.4. (YY)

Elder, p. xx111. (٢٢)

⁽٢٤) انظر ترجمة « إلدر »: Elder, p. 85, n. 12

هناك إنجابة على هذا السؤال في أحد التفسيرات العديدة التي قدَّمها «التفتازاني» الكسب ، أحد هذه التفسيرات يُقرأ عن النحو التالي : « مَعُرْف الإنسان قيدرته وإرادته إلى الفعل كسب ، وإيجاد الله للفعل عقب ذلك [الكسب] خلق «(٢٥) . هذا التفسير الكبيب أنضاً بكشف عن تشابه مثير لتفسير الكبيب المسوب إلى «الماتريدي». في كتاب المؤلسف من نُسَف اقتبسه « أبو عُسذُبَّة » (+ ١٧١٣م) في الفقسرة التالية : « والكُسِب عند الماتريدية كما قال النسيفي (في « الاعتماد » وفي « الاعتقاد ») ، هو صَرْف القدرة إلى أحد المقسدورين وهو غسير مخلوق [بواسطة اللَّه] «٢٦) . وببدو أن المصدرين الواردين بين قوسين في العيارة السابقة هما عنوانان اكتابين منسوبين نسبةً مبهمة إلى مؤلف من مؤلفين عدة عُرفوا بـ « النسفى » ومن الواضح أنهما تحريف لعنوان كتاب واحد هو كتاب « الاعتماد » الذي ألُّفه « حافظ الدين النسفي «(٢٧) ، المتوفِّي سنة ١٣١٠م ، أي قبل « التفتازاني » بحوالي ثمانين عامًا وبعد «نجم الدين النسفي » ، الذي كتب « التفتازاني » شرحًا لكتابه ، بحوالي مائتي عام . وَعلى هذا قان ما قعله «التقتازاني» في شرحه هو أنه بُيِّن أن قول « النسقي » : « للناس أفعال المتيارية » إنما يُعبِّر على الحقيقة عن نظرية الكسب عند « الماتريدي » وفضلاً عن ذلك ، فإن القسم الأخير من شرح « التفتازاني » الذي يقول فيه حقيقة : إن خَلْق اللَّه للفعل هو « عَقِب » كَسب الإنسان ، يُبيِّن أن نظرية « الماتريدي » في الكسب والتي ينسبها « التفتازاني إلى « النسفي » هي من نمط كُسبُ « ضبرار » ، وتبعًا لها فإن القُدرة على الكُسْبِ التي خلقها اللَّه في الإنسان ، وفعل الكسب الذي يكون الإنسان فاعله على الحقيقة ، كليهما سابقان على خلق الفعل^(٢٨) . وعلى ذلك ، فعندما يقول «التفتازاني» بعد ذلك بقليل : « إن فعل الإنسان يكون بخُلْق اللَّه وإحداثه

Tafazani, p. 102, 1.25, (Ye)

⁽٢٦) أبو عذبة : و الروضة البهيُّة ، ص ٦٢ .

⁽۲۷) انظر : . Brockelmann, Gescichte der Arabischen Litteratur, 11, p. 107.

⁽۲۸) لنظر فیما سبق ، ص ۷۳۶ - ۲۸۰ .

[مباشرة أو على الاقتران] مع ما للإنسان من قُدرة ومن فِغُل »(٢١) ، وحرف الجَرّ «مع» لا يجب أن يُفهم على أنه يعنى « في أن واحد» Simultaneously (٢٠) ، بل على أنه يعنى : مقترنًا به أو متحدًا مع» ، أي : أن الفعل الإنساني يرجع معًا إلى خَلق الله وإحداثه وإلى «ما للإنسان من قُدرة ومن فِعل» أي إلى فِعْل الكسب عند الإنسان ، كذلك .

ومن أن نظرية الكسب التى ينسبها « التفتازانى » إلى « النسقى » مشتقة فيما هو واضح تمامًا من مصدر ماتريدى ، فإنه لم يتردد فى أن يلحق بتفسيره «الماتريدى» للكسب تفسيرات مأخرذة من مصادر أخرى . وها هى بعض من هذه التفسيرات : أولاً ، « الكسب هو ما يحصل باستعمال آلة والخلق يحدث بدون آلة »(٢١) . ويعكس هذا بعض أوصاف الكسب والخلق الموجودة فى كتاب مقالات الإسلاميين اللاشعرى(٢٢). ثانيا، "الكسب موضوع للقدرة التى تحدث فى "محل قدرته؛ والخلق موضوع قدرة لا فى محل (٢٣٠) . ويعكس هذا عبارات الأشعرى" و"الجوينى"، التى اقتبسناها من قبل، من حيث إن الكسب ينطبق فحسب على فعل يكون متصلا بـ محل القدرة ، أى فعل فى بدن الإنسان، مثل حركة يد الإنسان، لكن الفعل الذى يحدث خارج "محل القدرة"، أى، الحركة التى تصدر عن الإنسان، لكن الفعل الذى يحدث غيره، وهو ما يُعْرف اصطلاحا بأنه فعل متولًا، فيكون مخلوقًا لله(٢٢).

Tafatazani, p. 102, 11.8 - 9. (٢٩)

⁽٣٠) انظير فيمًا سبق ، ص ٨٣٦ بالنسبة لاستخدام الحرف « مم » بمعنى «في نفس الآن» عند عرض رأى «النُّحَار» .

⁽٣١) .10- 11. 71 .Taftazani, p. 102, 11. 9 ، وقد وي عاميقالات الإسلاميين للأنشعري ما يلي : « وقال قائلون : معنى الغالق أنه يفعل لا بآلة ولا بجارحة [فمن فعل لا يآلة ولا بجارحة] فهو خالق ، وهذا قول « الإسكافي » ، وطوائف من للعتزلة » (ص ٣٩ه) .

وورد كذلك مايلى :

وأختلف الناس في معنى: مكتسب ، فقال قوم من المعتزلة: معناه أن الفاعل فعل بآلة وبجارحة ويقوة مخترعة » (٥٤٢) . (المترجم)

⁽٣٢) الأشعرى : "مقالات الإسلاميين" ، من ٥٣٩ .

Tahazani, p. 102, 1. 10. (TY)

⁽٣٤) أنظر فيما سبق ص ٥٦ - ٧٥٨ ؛ ٨٥٩ .

في كتاب "أبي عُذبة" ذاك، بعد تقرير موجز لأنّ "الكسب" عند الماتريدية، كما هو مُبِيِّن في كتاب "حافظ الدين النسفي"، إنما "هو صُرَّف" الإنسان قدرته إلى أحد الفعلين المكنين، وهو ليس مخلوقا [اله]، تأتى مباشرة فقرةً لا يتضح منها ما إذا كانت في جُملتها أو في قسم منها، استمرارًا للاقتباس السابق أو تعليقًا "لأبي عُذبة" يُستند إلى بعض المواضع الأخرى من كتاب "حافظ الدين النسفى" ذاته. وتُقرأ كما يلى: "جميسم ما يتوقف عليه فعل الجوراح من الحركات **وكذا التروك ال**تي هي أفعال النفس من المثل والداعية والاختيار، بخُلقُ الله تعالى لا تأثير لقُدرة العبد فيه. وإنما [أي الإنسان] محل قدرته عزمه عقيب خُلْق الله -- تعالى -- هذه الأمور في باطنه عزما مصمما بلا تردد وتوجها صادقاً للفعل طالبا إيّاه، فإذا وُجُد العبدُ ذلك العزم خلق اللهُ تعالى له الفعلَ فيكون منسوبا إليه من حيث هو حركة ومنسوبًا إلى العبد من حيث هو زنا ونحوه من الأميناف التي يكون بها الفعل معصية. وعلى منوال ذلك الطاعة كالصلاة مثلا تكون الأفعال التي هي حقيقتها منسوبة إلى الله تعالى من حيث هي حركات وإلى العبد من حيث إنها صلاة، < لأنها > الصفة التي باعتبارها جزم العبد المصمِّم، وهذا على مذهب القاضي "الباقلاني" وهو أن: قُدرة الله تعالى تتعلق بأصل الفعل وقدرة العبد تتعلُّق بوصفه من كونه طاعة أو معصبة"^(٢٥).

على أساس هذه الفقرة، يمكن تقرير نظرية الكسب التي قال بها هؤلاء الماتريدية على النحو التالى: يخلق الله في الإنسان ملكات النفس مثل "الميل" والداعية" و"الاختيار" التي يُقصد بها الملكات التي تؤدى بالإنسان إلى الاختيار بين فعلين ممكنين. ونتيجة لخلق الله هذه الملكات في الإنسان، فإن الإنسان يصبح "محل "القدرة" و"العزم الثابت" ليحصل على أحد الفعلين الممكنين الذي اختار بينهما، وما إن يُجرّب الإنسان في نفسه ذلك العزم "الثابت" حتى يخلق الله فيه حركة عامة نحو ذينك الفعلين الممكنين البديلين (المقدورين > ، والإنسان لكونه "محل قدرة العزم الثابت تلك، يُحول تلك الحركة العامة المخلوقة اله فيه إما نحو واحد من الفعلين الممكنين البديلين (المقدورين > أو نحو الآخر.

⁽٣٥) أبو عذبة : "الروضة البهيَّة" ، ص ٢٦ .

وقدرة العزم الثابت هذه على تحويل الصركة العامة، التي خلقها الله في الإنسان، إما إلى واحد من الاتجاهين الممكنين أو إلى الأخر هو ما يسميه هؤلاء الماتريدية بـ"الكسب"، الذي يقولون عنه، كما أوردنا من قَبْل، إنه تُصرّف [الإنسان] قدرته إلى فعل من الفعلين المكنين، وليس مخلوقا [لله]".

تستدعى رواية "أبى عُنبة" هذه تعليقين: أولا، وصف "أبى عُنبة" للإنسان بأنه محل" < القدرة > باعتباره تفسيراً النظرية الماتريدية فى الكسب يكشف عن تأثير استخدام "الغزالى" الوصف نفسه فى ذات الغرض، كما يكشف أيضا مدى الانحراف بعيدا عنه (٢٦). وهكذا، بينما يرى "الغزالى" أن كلَّ قدرة يكون الإنسان محلاً لها يخلقها الله فى الإنسان خلقًا مباشراً (٢٧)، فإن "قدرة" "العزم الثابت" التى يكون الإنسان محلا لها إنما تنشأ فيه على رأى الماتريدية عقيب خلق الله له ملكات معينة فى نفسه. وثانيا، فى رواية لـ "قاضى زاده" (+٨٥١/م) عن نظرية الكسب عند الماتريدية، يتضح أنها تستند إلى نفس كتباب "نجم البدين النسفى" على نحو ما استخدمه أبو عُنبة، يُوصف "العزم الثابت" بأنه مخلوق اله فى الإنسان (٨٨).

⁽٢٦) انظر فيما سبق ، ص ٧٧١ - ٧٧٢ .

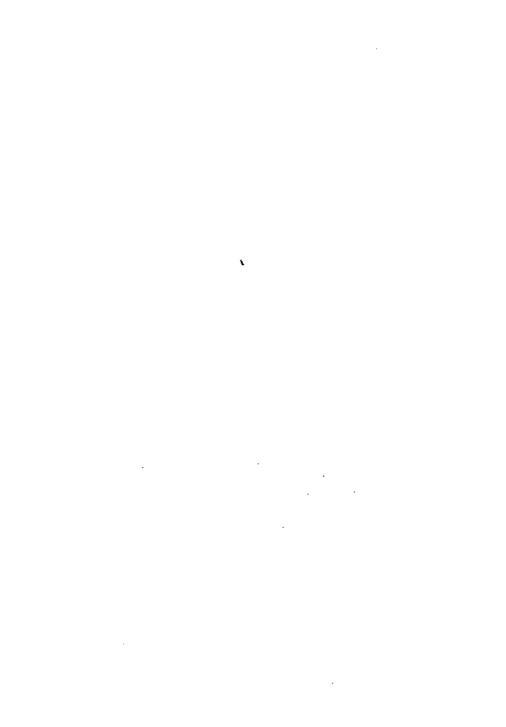
⁽٣٧) انظر فيما سبق ، ص ٨٨٠ الحاشية رقم ٤٨ .

⁽۲۸) انظر: . A. de vliger, Kitab al - Qadr, p. 178.

·	•		
		,	

الفصل التاسع

ما الجديد في علم الكلام ؟



تُمثّل قصة "الكلام" الطّقة الثالثة في ثلاثية ارتكزت على نفس الحبكة: حبكة اللقاء بين "الكتاب المقدّس" Scripture والفلسفة. ففي البداية التقسى الاثنسان بالإسكندرية منذ فجر المسيحية برعساية من "فيلون". ونتيجسة لذلك اللقاء انبثقت فلسفة جسديدة غير مسبسوقة: فلسفسة كتابية Scriptural philosophy كانت فلسفة فيلون أول رواية لها، وكانت فلسفة "أبساء الكنيسة" هي الرواية الثانية ويمثل "علم الكلام" الرواية الثالثة.

وفيما يلى سنحاول أن نبين بإيجاز كيف أن المشكلات الكلامية الست التى تناولناها فى هذا الكتاب هى مشكلات متصلة، إنْ فيما يوجد بينها من وجوه شبه أو من فروق، بتلك المشكلات التى تناولها "فيلون" و"آباء الكنيسة" من قبل فى محاولاتهم لتأويل الكتاب المقدس تأويلا فلسفيا ولمراجعة الفلسفة لكى تتوافق مم الكتاب المقدس.

١٠ - الصفات

فى اللقاء الأول، فإن وحدانية الله، فى "العهد القديم" التى هى مجرد إنكار لتعدد الآلهة، أصبحت مع "فيلون"، بتأثير من المناقشة الفلسفية اليونانية للمعانى المتعددة للفظ "الواحد"، تعنى ما يمكن تسميته بالوحدة المطلقة أو البساطة، أى إنكار أى وجه من وجوه التمييز بين الأجزاء فى ذات الله. وبالمثل، بتأثير من الفلسفة اليونانية، أصبح وصف الله فى "العهد القديم" بأنه لا يشبه شيئا من الأشياء للوجودة فى العالم يعنى عند "فيلون" إنكار ما يسمية الفلاسفة بجسمانية الله.

فى اللقاء الثانى انطلق "أباء الكنيسة"، مثلهم فى ذلك مثل "فيلون"، من عقيدة توحيد الله وتنزيهه وفقًا لتعساليم "العهد القديم". ولكنهم، على أساس من تعاليم كتابهم المقدس المكتوب باليونانية (العهد الجديد)، شرعوا يعتقدون أيضا بوجود مسيح أزلى pre-existent يُسمّى "ابن الله" أو "كلمة الله"، ويعتقدون بوجود

روح قددس" أزلى Pre-existent Holy spirit وظهر في نفسس الوقست بين 'أباء الكنيسة' رأيان رئيسيان عن "المسيح الأزلى" و"روح القددس" الأزلى وعسلاقتهما بـ"الله المسمع بالآب" Father:

فأولا، كان هناك رأى الكافة من "أباء الكنيسة" الذين آمنوا بأن المسيح الأزلى" و"روح القدس" الأزلى موجودان على الصقيقة، قديمان مع الله "الآب"، صدرا عنه منذ الأزل، وكل منهما يُسمَّى "إلها" مثل الله "الآب". هذا الرأى يُعبر عنه بالصيغة القائلة: إن "الله" ذات واحدة و"أشخاص" ثلاثة. ولتبرير رأيهم هذا احتجوا بأن وحدانية الله، التى يؤمنون بها، لا يجب أن تؤخذ بمعنى الوحدانية المطلقة absolute بل بمعنى الوحدانية المسبية relative فحسب.

وثانيا، كان هناك معارضوهم، وهم مَنْ نسميهم بـ"السابليين" Sabellians الذين أنكروا، بإصرارهم على ضرورة أن تؤخذ وحدانية الله بمعنى الوحدانية المطلقة، أنْ يكون "المسيح الأزلى" و"روح القدس" الأزلى موجودين على الحقيقة، فزعموا أنهما محض اسمين من أسماء الله.

لم يكن شمة خلاف طائفى بين "آباء الكنيسة" فيما يتعلَّق بـ "لاجسمانية" incorporeality الله إلا أنه وُجِد خلاف بين "آلاباء" الأرثوذكس(*)، وذلك هو خلاف "ترتوليان" الذي أوَّل التنزيه الوارد في "الكتاب المقدَّس" ليصبح معناه أن الله "جسم لا كالأجسام"، ومن الواضح أنه يتابع في ذلك الإنكار الرواقي للاجسمانية الله.

فى اللقاء الثالث، انطلق الإسلام (**)، شانه شان "فيلون" و"آباء الكنيسة"، من الاعتقاد بوحدانية الله وتنزيهه كما جاء فى "القرآن" ، كتاب المسلمين المقدس، المكتوب بالعربية. لكن الإسلام، على أساس ما جاء به القرآن، قد انطلق أيضا من إنكار التثليث المسيحى. وأدى هذا الإنكار إلى مناظرات بين المسيحيين وبين المسلمين بعد الغزو الإسلامي لسوريا في عام ٥٦٥م مباشرة. وفي مناظرات من هذا القبيل، لنا الحق في

^(*) الآباء الأرثونكس: هم أباء الكنيسة الشرقية. (المترجم)

 ^(**) المقصود بالطبع هذا هم مفكرو الإسلام؛ فالمؤلف لا يحرص على التفرقة الواجبة بين الإسلام بما هو دين إلهى وبين صور الفكر الإسلامي الذي تشكّل في التاريخ على أنحاء متنوعة. (المترجم)

افتراض أن المسيحيين حاولوا أن يبينوا أنهم يقصدون قحسب بالشخص الثانى والشخص الثالث من أشخاص الثالوث الإلهلى أن الفاظلا مثل "الحيساة" و"العلم"، أو "الحياة" و"القدرة"، أو "العلم" والقدرة"، التي تنسب إلى الله حتى في القرآن، إنما هي أشياء حقيقية في الله، متميزة عن ذاته، ومع أنها قديمة معه ولا تنفك عن ذات الله، فكل منها يجب أن يُسمعي إلها، وفي مسار مناظرات من هذا القبيل انقاد المتحدثون باسم الإسلام Spokesmen of Islam إلى التعبير، على نصو ما، عن رغبتهم في الاعتراف بأن "الحياة" و"العلم"، و"القدرة" التي تُنسب في القرآن إلى الله إنكار أن يُسمعي كل منها "إلها"، وسرعان ما أدى الاعتراف بواقعية < حقيقة > ألفاظ الحياة" و"العياة" والله في القرآن، إلى مد رحاب هذه الواقعية ذاتها الشمل بقية الألفاظ الأخرى التي تُنسب إلى الله في القرآن، إلى مد رحاب هذه الواقعية ذاتها المائرين" في القرن الثالث عشر الميلادي – بأنه العقيدة الإسلامية المسلفية في الصفات المائيية، تلك العقيدة التي أصبحت مشكلةً وموضوعا للمناقشة في الفلسفة اللاتينية الإلهية، تلك العقيدة التي أصبحت مشكلةً وموضوعا للمناقشة في الفلسفة اللاتينية الوسيطة ومن ثمّ في فلسفة "ديكارت" و"إسبينوزا" من بعد.

ومع نشأة علم الكلام، تبنّى غالبية المتكلمين هذا الاعتقاد بثبوت الصفات الإلهية، لكن المعتزلة، في إصرارهم على الوحدانية المطلقة للذات الإلهية وعدم قابليتها للقسمة، أنكروا واقعية الصفات، معلنين أن كل ما يُحمل على الله من ألفاظ إنما هي مجرد أسماء له < تعالى > .

^(*) لا يعرف الإسلام طائقة بعينها يمكن اعتبارها وحدها هي الناطقة باسمه والعبرة عن حقيقته بون سواها من بقية المسلمين، كما هو الحاصل من خلال تطور العقيدتين اليهودية والمسيحية مثلا، أو في غيرهما من العقائد التي أفرزت على سطح الحياة الدينية سلطة يهيمن أصحابها بقداستهم على قلوب المؤمنين وعقولهم. ولا توجد في الإسلام تلك الجماعة التي تحتكر لنفسها حق الفهم والتفسير والتوجيه ويكين احتكارها هذا ملزما لعموم المسلمين، ذلك لأن الإسلام – وهو ختام الدعوات الدينية – إنما جاء خطابا للعالمين هدى ونورا؛ وحتى لو وجدت طائفة تدعى الاصطفاء وتزكّى نفسها على غيرها – بنا هي الجماعة الإسلامية أو جماعة أهل الحق أو بما شاكل ذلك من الألقاب فلن يكون ادعاؤها هذا ملزما لأحد ممن ينظر بنزاهة وتجرد إلى أصول الإسلام الثابئة في كتاب الله وسنة رسوله المدوضة على النوع الإنساني وعلى كل فرد عاقل من أفراده سواءً بسواء. (المترجم)

قُديِّم رأى بين المعتزلة يتوسَّطُ أراء "الصفاتية" Attributists وأراء "منكرى الصفات" Anti-attributists عُرف بنظرية "الأصوال" Modes. هذه النظرية الجديدة، بإنكارها رأى الصفاتية في أن الصفات أشياء واقعية موجودة، وبإنكارها رأى منكرى الصفات أيضنا في أن الصفات ما هي إلا أستماء، أي ليست موجودة، تزعم أن الصفات لا هي موجودة ولا هي معدومة. وعندما اعترض عليها بأن هذه الصيغة في الأحوال خرق "لقانون الشالث المرضوع" Excluded Middle" كان الجواب هو أن المقصود بالوجود المنفيّ في القسم الأول من القضية هو الوجود خارج الذهن -extra mental < الوجود في الأعيان > وأن المقصود بالوجود المنفى في القسم الثاني من القيضيية هو الوجود اللفظى Verbal؛ وطالما أنه يتوسيَّط بين الوجود خيارج الذهن والوجود اللفظي نوع أخر من الوجود، أي الوجود الذهني، فليس في صبيغة الأحوال السابقة خَرْق إذن لقانون الثالث المرفوع، لأن هذا الوجود الذهني هو ما تؤكده هذه الصبيغة على نحو مباشر. ومن الواجب ملاحظة أن هذا التصور للوجود الدهني بما هو. وجود متميِّز عن الوجود المفارق للذهن وعن الوجود اللفظي هو تصور مشابه للرأى الذي ظهر في العصد الوسيط مؤخراً مع "أبيلار" Abelard (**) فيما يتعلقُ بمشكلة الكُليَّات التي جعل منها نظرية في اللذهب التصوري" Conceptualism المتميِّز عن "المذهب الواقعي" realism وعن "المذهب الاسمى" nominalism.

^(*) قانون الثالث المرفوع: Excluded middle) Tiers exclu) هو أحد المبادئ المنطقية الأولية ويتلخص في أن القضيتين المتناقضيتين إذا صدقت إحدهما كذبت الأخرى، ولا ثالث بينهما) (المعجم الفلسفي). (المرجم)

^(**) أبيلارد : Abelard, Peter (١٠٧٠- ١١٤٢م) فيلسوف ولاهوتي فرنسي، ولد بالقرب من "نانت". أسسًى مدرسة لتعليم الفلسفة (١١١٧- ١١١٣)، ويرس اللاهوت على يد أنسلم Anselm of Laon (١١١٣- ١١١٧) ويرس اللاهوت على يد أنسلم مدرساً للفلسفة (من ١١١٧- ١١٢١). تزوج، ثم انتظم بعد ذلك في سلك الرهبنة، ويسبب تعاليمه تعرّض للاضطهاد. وفي سنة ١١٢١ أدانه مجمع كنسي وأعتبر خارجا على العقيدة. تنقل من دير إلى دير وفي سنة ١١٤٠ أدين بالهرطقية. ومات في طريقه إلى روما سنة ١١٤٢ أثناء توجهه إلى البابا ليدافع عن نفسه.

من رأيه أن الجدل يساعد على رفع اللاهوت إلى مقام العلم ويحقق إمكانية التعاون بين الفلسفة والدين. وتشهر الألفاظ عنده إلى دلالة كليدً. وللأنواع والأجناس مقابل في الخارج. والأنواع والأجناس ذاتية في الجزئيات مجردة في العقل. (المترجم)

يتصل بالخلاف حول الصفات في علم الكلام الخلاف حول القرآن، ذلك أن القرآن يظهر على أن له وجودا سابقا على زمن الوحى به وسابقا حتى على خلق العالم، ويمكن سان أن للقصود بهذا الوجود الأزلى pre-existence للقرآن، في القرآن ذاته وعند أوائل المسلمين الذين التبعوه، إنما هو القرآن المخلوق قبل الخُلِّق pre-existent Created Koran. وأبضياء فإن القرآن لا يصف نفسه بلفظ "القرآن" فحسب، وإنما بيعض ألفاظ مثل "الكلمة" و"الحكمة" و"العلم" كذلك ~ أي أنه كلمة الله وحكمة الله وعلم الله. ومن ثمُّ فقد كان من الطبيعي تمامًا، مع ظهور الاعتقاد بأن تلك الألفاظ المحمولة على الله هي صفات وإقعية < ثابتة > أزلية، أن يُعدُّ القرآن الموصوف بأنه كلمة الله وحكمة الله وعلم الله صفة أزلية من صفات الله منابقة بالضرورة على الوحى به. وهذا يوضح - فيما يُفترض- كيف ظهر الاعتقاد بأزلية القرآن أي بقدمه، لكن الاعتقاد بوجود قرآن مخلوق قبل الخلق استمر - فيما هو واضح كذلك - عقيدة بعض الأفراد في الإسلام. وعلى ذلك فعندما أعلن المعتزلة رسميا معارضتهم الثبوت الصفات الأزلية، فإنهم كانوا ينكرون أيضًا اعتبار ذلك القرآن المخلوق قبل الخلق pre-existent صفة ثابتة في الله، وكانوا يعلنون انحيازهم إلى بعث التصور الأصلى لقرأن مخلوق قبل الخلق. وعلى هذا فعندما يزعم "بحيى الدمشقي"، في نموذجه الإرشادي الذي وضعه للمناظرات بين المسيحيين والمسلمين في أوائل القرن الثامن الميلادي، أن الناطق باسم الإسلام سوف يؤكد أن كلمة الله بمعنى القرآن السابق على الوجود هي كلمة قديمة ويشير «يحيى الدمشقى» إلى المبتدعة heretics من المسلمين الذين يمتقدون بأنها مخلوقة، فإن المتحدث باسم الإسلام عنده يجب أن يؤخذ على أنه المتكلم السُّني، بينما يجب أن يؤخذ لفظ المبتدعة على أنه يشير إلى "المعتزلة".

ومن نموذج "يحيى الدمشقى" الإرشادى للمناظرات بين المسلمين والمسيحيين أيضاء يمكن أن نفهم أن المسلمين قد تعلَّموا من المسيحيين أثناء المناظرات الفعلية حول "التثليث" أمرين: تعلموا، أولاء أن المسيحيين ضاهوا اعتقادهم بـ"كلمة الله" بمعنى المسيح الأزلى بالاعتقاد الإسلامي بـ"كلمة الله" بمعنى القرآن القديم. وتعلَّموا، ثانيًا،

أنه قد وُجدت عند المسيحيين مشكلة علاقة المسيح الأزلى بالمسيح المولود، وعلى حين أن غالبية المسيحيين قد حلُّوا هذه المشكلة بأن اعتقدوا أن المسيح الأزلى تجسد في المسيح المولود مما لزم عنه وجود طبيعةين المسيح المولود: طبيعة إلهية وطبيعة بشرية، فإنه وُجد مَن أنكر مثل هذا التجسد، حتى إنهم قالوا إن المسيح المولود طبيعة واحدة قصب، هي طبيعة بشرية. ويتأثير هذه المعرفة الجديدة، فيما نرى، كان من الضروري أن يتساءل بعض المسلمين عن علاقة القرآن القديم بالقرآن الذي نزل به الوحي. وعلى حين أنه لا يوجد بالفعل دليل على أن سؤالاً كهذا قد أثير حقا، فهناك فقرات كلامية كثيرة يبدو أنها تحتوى سلفا على أجوبة متعارضة على مثل هذا السؤال. وتبعاً لجواب من الأجوبة، مماثل التجسد المسيحى، أي لتجسد المسيح الأزلى في المسيح المولود وُجد هناك في الإسلام قول بطول القرآن القديم في محل، أي أن القرآن القديم سُطَّر في طبيعتان، أي: كلمة الله القديمة وذلك التقييد الإنساني لها أو التعبير عنها أو محاكاتها. طبيعتان، أي: كلمة الله القديمة وذلك التقييد الإنساني لها أو التعبير عنها أو محاكاتها. الموجود بين أيدي الناس man-made ما هو إلا نسخُ أو تعبير أو محاكاة للقرآن القديم المورة المكون في لؤح محفوظ >

٣ - الخلِّق

انطلق أول لقاء بين "الكتاب المقدّس" والفلسفة من اعتقاد "فيلون" بخلّق العالم على نحو ما جاء في "التوراة". وفي محاولة "فيلون" لتفسير معنى هذا الاعتقاد الكتابي Scriptual تفسيراً فلسفيًا، فإنه يُعبِّر عن نفسه بطريقتين: ففي موضع يقول إن الله خلق الأشياء كلها من مادة (κλη)، وهو ما يُمكن أن يؤخذ عسادة باعتباره يعكس ما يعرف على العموم بأنه المادة الأفلاطونية القديمة. وفي موضع آخر، وهو يتابع بوضوح تعبيراً مستخدما في "المكابيين الثاني" (μ maccabees7: 28)، يقول: إن الله أوجد "الأشياء التي كانت "لا موجودة" < معدومة > mon-existent (παναρούτα)، وبحيث يؤخذ اللاموجود" < المعدوم > على نحو ما استخدمه آرسطو"، أي إما بمعنى "المادة"

أو "اللاوجود"، ومهما يكن الأمر، فإن "فيلون" يوضح تماما، عند تأويله لقصة الخَلق في مفتتح "سفر التكوين" أنه، في الوقت الذي كان يتابع فيه تصور "أفلاطون" للخُلْق على أنه إيجاد من مادة قديمة، فإنه يعتبر أن هذه المادة القديمة ذاتها قد خُلِقت من لاشيء.

في اللقاء الثانى انطلق آباء الكنيسة ، متلهم مثل "فيلون" ، من الاعتقاد بخَلق العالم على نحو ما جاء في "التوراة". وعلى حين أنهم، في محاولتهم تفسير معنى الخَلق الوارد في "التوراة"، قد عبروا عن أنفسهم كذلك مثلما عبر "فيلون" عن نفسه، في ذلك الموضع السابق ذكره، بالقول إن العالم قد خُلق من "اللاموجود" (ἐκτοῦμὴ οὐτος)، موضحين تمامًا أنهم يستخدمون ذلك التعبير ﴿أيضا> بمعندى: الخُلق من الشيء وفي القرن الثالث، فيما بعد، سكَّ اثنان من "أباء الكنيسة" ، في وقت واحد على الأغلب، كل على حدة ، تعبيراً يعنى حرفيا: أمن الشيء" وذلك الوصف عملية الخلق، أحدهما في اللغة اللاتينية، وهو (ἀe nihilo) والشاني في اللغة اليونانية وهو (ἐδονδενός). وفضلا عن ذلك ، فإننا نجد في كتابات "آباء الكنيسة" رفضاً صريحاً لتصور الخلق من مادة أزلية «قديمة» كما نجحد تأكيدات صدريحة للخلق من مسادة أزلية مخلوقة من مادة أزلية «قديمة» كما نجحد تأكيدات صدريحة للخلق من مسادة أزلية مخلوقة pre-existent created.

وانطلق المسلمون، في اللقاء الثالث، من الاعتقاد بخلق العالم كما جاء في "القرآن، كتابهم المقدّس، وهو في مجمله اعتقاد مماثل لما جاءت به "التوراة". ومهما يكن تصور أوائل المسلمين للخلق، فمن المعقول افتراض أن صيغة "من لاشيء" الاصطلاحية التي استخدمها المتكلمون فيما بعد وصفا لعملية الخلق إنما جاءتهم من اتصالهم بالمسيحيين، الذين ترجمت صياغتهم اليونانية " πτοῦμὴ ούτος"، التي ذكرناها من قبل، إلى الصيغة العربية " من المعدوم". يتجلّى هذا – فيما يُروى – من أن المتكلمين من أهل السنّنة الذين أكدوا أن " المعدوم" هو اللاشيء كانوا هم الذين يعتقدون بأن الخلق من أهل السنّنة وقد أصبحوا على دراية بما يُعرف بأنه نظرية أفلاطون في الخلق من مادة المعتزلة، وقد أصبحوا على دراية بما يُعرف بأنه نظرية أفلاطون في الخلق من مادة قديمة ، يفسرون صيغة "من المعدوم" في الترجمة العربية المذكورة من قبل لصيغة "الآباء اليونان" في الخلق بأنها تعني الخلق من مادة قديمة ويتجلي هذا فيما يُروى من أن غالبية المعتزلة أكدوا أن "المعدوم" شيء من الأشياء وعلى هذا فانهم أته موا بالاعتقاد بوجود مادة قديمة < سابقة على الخلق >.

وهكذا، بينما رُفض الاعتقاد بالخلق من مادة أزلية عند "آباء الكنيسة"، وُجد في الإسلام من قبلًه. ويشير هذا القبول ، فيما هو واضح تماماً ، إلى اعتقاد أمكن التوفيق بينه وبين النظرية القرآنية في الخلق. ومن الواجب أيضا ملاحظة أنه قد وُجد آنذاك بين اليهود الناطقين بالعربية، الذين ازدهروا بعد ظهور المعتزلة بوقت طويل، مَنْ أعلن صراحة أن القول بالخلق من مادة قديمة سابقة على الوجود يمكن التوفيق بينه وبين تعاليم الكتاب المقدس < التوراة > عن الخلق .

هناك روايات في علم الكلام تذكر على وجه الخصوص محاولات المتكلمين العديدة لصياغة حجج تؤكد خلق العالم، وقد أحصيت هذه الحجج في سبع واحدة منها أستخدمت برهانا إما على الخلق لا من عَدَم بالضرورة أو على الخلق من عدم ('')؛ وأستخدمت حجة أخرى برهانا على الخلق من عدم عدم أن هناك حجة ثالثة يتضمن استخدامها البرهنة على الخلق لا بالضرورة من عدم $(^{7})$ ؛ ويمكن لبقية الحجج الأخرى أن تؤخذ ضمنا على أنها براهين على الخلق من عدم، وقد أصبحت حجتان من ذلك النمط الأخير موضوعين للمناقشة من بعد بين المدرسيين Schoolmen .

المذهب الذرى

فى أول لقاء بين "الكتاب المقدس" والفلسفة علم "فيلون" بوجود رأيين بين الفلاسفة فيما يتعلَّق بتكوين الأجسام ، وطبقًا للرأى السائد بينهم، تتكون الأجسام من مادة أزلية تنقسم إلى مالا نهاية وتضمن هذا الرأى اعتقادا بنظرية فى العلية وبوجود الله (العلَّة الأولى). وطبقًا للرأى الآخر الذى سلَّم به بعض الفلاسفة، تتكون الأجسام من ذرات، وتلك الذرات اللامتناهية العدد موجودة منذ الأزل قبل أن تتشكل فى أجسام، ذلك التشكُّل الذى حدث بمحض الصدفة. ولخلو "الكتاب المقدَّس" مما يعارض الرأى السائد بين الفلاسفة سواء فيما يتعلق بالمادة التى تقبل القسمة إلى مالا نهاية

⁽١) انظرفيما سبق ص ٢٢ه - ٢٢٥ .

⁽٢) انظر قيماً سبق ص ٥٦٥ - ٦٦٥ .

⁽٢) انظر فيما سبق ص ٢٦٥ وما بعدها .

أو ما يتعلَّق بصدورها عن علَّة ما، ووجود ذكر لمسالة قدمها أو حدوثها فحسب، تبنى "فيلون" ذلك الرأى السائد بين الفلاسفة، معدلًا إياه فحسب لكى يؤكد أن المادة التي تنقسم إلى مالا نهاية مخلوقة لله .

وفى اللقاء الثاني تبنيُّ "آباء الكنيسة" الرأى السائد بين الفلاسفة ، لنفس الأسباب التي دفعت "فيلون" إلى ذلك فيما هو واضبح تمامًا .

وفى اللقاء الثالث، أصبح المتكلمون فيما يمكن افتراضه حقًا، على دراية بالرأيين الفلسفيين المتقابلين حول تكوين الأجسام ، لا من خلال أعمال أصبلة لفلاسفة اليونان بل من خلال مصنفات مظنونة Spurious doxographies عنها. وبما أن المتكلمين ، خلافاً لـ"فيلون" و "باء الكنيسة" قد ووجهوا ، على أسس دينية باللاتناهي والعليّة ، فكلا هذين الرأيين الفلسفيين كانا محل اعتراضهم : نظرية قسمة المادة إلى مالا نهاية من جهة قدمها، ولا تناهيها وصدورها عن علة ؛ ونظرية الذرات من جهة قدمها، ولاتناهيها وصدورها عن على أنهم غير قادرين على تجاهل التأملات الفلسفية حول تكوين الأجسام وأنه كان عليهم أن يختاروا بين الرأيين على نحو ما .

وإذ وجدوا أنه من المكن في حالة المذهب الذرى أن يحذفوا منه كل الخصائص الثلاث مثار الاعتراض، على حين أنه في حالة قسمة المادة إلى مالا نهاية كان من المستحيل حذف خاصيتين من الخصائص الثلاث مثار الاعتراض – أي تلك التي كانت من جهة اللانهائية وصدورها عن علّة – فإنه كان من الطبيعي تماما أن يتبنّوا المذهب الذّري مع بعض التعديلات. وهكذا كانت الذّرات ، على رأيهم، مخلوقة لله باعتبارها الأجزاء المكونّة للأجسام وقت خلقه < تعالى > للعالم، كما أن هسذه السذرات متناهية في عددها .

الحاصل أيضا أن وصف الذرات في تلك المصنفات المظنونة، وخلافا لوصفها في الأعمال الأصيلة لفلاسفة اليونان، لايرد فيها أي ذكر عن الامتداد extendedness. وعلى العكس تماما، يمكن للقراء، من خلال اصطلاحات معينة أسبت خدمت في تلك المصنفات المظنونة على أنها أوصاف الذرات، أن يحصل لديهم الانطباع بأنها لا ممتدة. وفضيلا عن ذلك، يمكن بيان أن واحدا من هذه المصنفات المظنونة قد نقل إلى

قرائه انطباعا محدًدا بأن ذراًت "ديمقريطس"، كانت، مثل النقط الرياضية ، لا ممتدة . لهذا كله، فإن أوائل المتكلمين تصوروا ، في تبنيهم المذهب الذري أن الذرات لا ممتدة. ومهما يكن من أمر، فقد ظهرت فيما بعد، ومع انتشار ترجمة الأعمال الأصلية لفلاسفة اليونان، مدرستان في علم الكلام فيما يتعلق بمشكلة لا امتداد الذرات. إحداهما وهي مدرسة بغداد ، احتفظت بالرأى الأصلى وهو أن الذرات غير ممتدة؛ والثانية ، وهي مدرسة البصرة زعمت أن الذرات ممتدة .

وما إن تَبنّى علمُ الكلام مذهبَ الذرة حتى ظلّ واحدًا من الاعتقادات الممّيزة لأتباعه على وجه الخصوص . وعلى أية حال، فقد وُجد بالفعل أفراد خارجون على المذهب الذّرى . أشهر هؤلاء هو «النظّام» . وقد تبنّى في رفضه للمذهب الذّرى ، رأى السطو" في أن الأجسام تنقسم إلى مالا نهاية، مع ما يتضمنّه ذلك من أن كل تغير يحدث في الأجسام إنما هو انتقال من القوة إلى الفعل. هذا التصور الأرسطى التغير بما هو انتقال من القوة إلى الفعل يصفه "النظّام" بأنه تصور لأى تغير باعتباره عملية "كمون" و 'ظهور"، وهو وصف من الواضح أنه استعاره من المصنفات المظنونة التي أستخدم هذا الوصف فيها في لغة دارجة بديلاً لوصف "أرسطو" الاصطلاحي من خسلال لفظي القسوة والفسعل. ورأى "النظّام" بفي الكمون"، يمكن التعبير عنه باللغة الإنجليزية بـ Theory of latency .

٥- السببيّة (العليّة)

فى اللقاء الأول، عدَّل فيلون ، وهو يحاول إضفاء طابع كتابي على الفلسفة ، من التمسّور الفلسفى للسببيَّة ، حتى إن الله عند خلقه للعالم قد أودع فيه - فيما يرى فيلون - قوانين معيَّنة للسببيَّة من خلالها خضع العالم لهيمنته < تعالى > ، غير أن هذه القوانين يمكن له < تعالى > أن يعطلها بخلقه لما أصبح يُسمَّى بالمعجزات .

فى اللقاء الثانى تبنّى 'آباء الكنيسة' أيضا تصوراً 'كتابياً' للسببيَّة، شانهم فى ذلك شأن "فيلون".

وفى اللقاء الثالث، بدأ المسلمون بآيات من القرآن على أساسها شكلُوا اعتقادهم بأن كل حادثة في العالم مخلوقة بإرادة الله التي لا راد لها خلقا مباشرا وهو اعتقاد أصبح يُشار إليه بأنه خلق متُصل . هذا الاعتقاد لم يكن مقابلا عندهم للتصور الفلسفي للسببية فحسب ولكنه كان مقابلاً أيضا لتصور السببية كما ورد في "الكتاب المقدس" الذي كانوا قد عرفوه من المسيحيين. وعلى هذا ، فعندما كان يحيى الدمشقى في أوائل القرن الثامن الميلادي، يُعلِّم المسيحيين، في نموذجه الإرشادي للمناظرات بين المسلمين والمسيحيين، التدليل على أن كل العمليات المعتادة في الطبيعة بعد أيام الخلق السبة هي أفعال لله من خلال علل وسيطة، فإنه يتوقع أن يزعم المسلم أن كل ما يسمى بالعمليات المعتادة في الطبيعة هي مخلوقة بإرادة الله التي لا تُردُدُ خلقًا مباشرًا. هذا الاعتقاد الإسلامي الأصيل استبقاه كل أتباع الكلام، بما فيهم المعتزلة، باستثناء اثنين منهم خرجا عليه.

وعلى خلاف الاعتقاد السابق بالخلق المتصل ظهر السؤال التالى في علم الكلام: كيف يمكن للمرء على أساس هذا الاعتقاد أن يُفسر ما يُلاحظ عمومًا من أن الحوادث الموجودة في العالم، باستثناء المعجزات التي لا يمكن التنبؤ بحدوثها، تتبعُ نظاما محدًدا من التعاقب المضطرد؟ إن التفسير المقدّم لذلك هو أن الحوادث المتعاقبة بانتظام بين المعجزات الحاصلة على غير توقع - ترجع إلى أن الله - في حالة تلك الحوادث يفعل بطريقة تماثل ما يُسمّى في حالة الفعل الإنساني بـ "العادة"(*). وعن الواضح تمامًا أن لفظ العادة هنا مستعار من "أرسطو" الذي يستخدمه وصفا مناسبًا للحوادث التي تحدث لا "بالطبع" ولا "بالضرورة" ولا "دائمًا" ولكن تحدث "غالبا" فحسب، وهكذا بدا لفظ العادة لبعض شيوخ الكلام وصفا مناسبًا للحوادث المتعاقبة بانتظام، تلك التي لم تكن عندهم حادثة "بالطبع" ولا "بالضرورة" والتي ينقطع اضطرادها بحصول المعزات . < الخارقة للعادة لا ينطبق إلا على المعجزات . < الخارقة للعادة لا ينطبق إلا على

^(*) من المقرر في أصل التوحيد الإسلامي أن الله سبحانه وتعالى "ليس كمثله شيء" في ذاته وفي أفعاله. وتجاهل هذا الأصل يغرى بالاندفاع إلى التشبث بأي شبه قد يظهر بين آراء فرقة ما من الفرق الإسلامية أو آراء أفراد منها بعينهم وبين أراء أصحاب الملل والنحل والأراء المباينة لأصول الإسلام. (المترجم)

الحوادث المتعاقبة بانتظام والتى توصف بأنها حادثة "لا على الدوام" وإنما "على الأغلب فحسب"، على حين أن الحوادث المتعاقبة بانتظام، بين أى معجزتين حادثتين بطريق العرض، يُقال عنها إنها تحدث دائمًا كان الجواب على ذلك الاعتراض هو أن الله وقت خلقه لأى تعاقب للحوادث خلقًا مباشراً إنما يخلق في عقل الإنسان علما بأن تعاقب الحوادث هذا نفسه، وباستثناء المعجزات، سوف يستمر مخلوقًا لله في المستقبل.

ويجب، على أية حال، ملاحظة أن المتكلمين ، برغم اعتقادهم بأن كل حادثة في العالم مخلوقة لله خلقًا مباشرًا، ظلوا يعتقدون بأن هناك حوادث بعينها لن يخلقها الله أبدا. وبعبارة أخرى فإنهم سلَّموا، مثلهم مثل "آباء الكنيسة" و"فيلون" من قبل، بأن هناك مستحيلات، أي أفعال لن يفعلها الله أبدا وذلك لسبب من الأسباب للعقولة (٤٠). وبين محاولات عديدة لإحصاء مثل هذه المستحيلات يُذكر نوعان – على وجه الخصوص – هما الاستحالات التي تتضمر أن هنماك تغيرا في طبيعة الله وتلك الاستحالات التي تكون مخالفة لقانون التناقض law of contradiction .

المعتزليان الخارجان المشار إليهما من قبل فيما يتعلق بإنكارهما السببيّة هما "النظّام" و "معمّر". وكلاهما كان يعتقد ، مثل "أرسطو" ، أن للأشياء طبعًا" a nature هو السبب فيما يتتابع عليها من تغيرات، وكانا يعتقدان أيضا ، مثل "أباء الكنيسة" و "فيلون" من قبل، أن ذلك "الطبع" قد أودعه الله في الأشياء وقت أن خلق العالم. ومهما يكن الأمر، فإنهما يختلفان فيما يتعلق بذلك "الطبع" في أمرين :

فأولا، يختلفان في ذلك الطبع ما هو؟ إن "النظّام"، برفضه للمذهب الذّري الكلامي ، تبنّى تمييز "أرسطو" بين المادة والصورة، ومن ثمّ تمييزه بين المقوة والفعل. فطبع أي شيء ، كما هو الشأن عند "أرسطو"، ينطبق على صورة الشيء ، وعندما يُقال إن الطبع < الطبعة > هو سبب حركة الشيء فإن المقصود هو أن ذلك الطبع هو سبب الانتقال من القوة إلى الفعل. و"معمّر" ، باحتفاظه بالمذهب الذّري الكلامي، رفض تمييز

 ⁽³⁾ انظر فيما سبق من ٧٣٨ الحاشية رقم ١٧ . ويكشف معنى عبارة "النظّام" - فيما أرى - عن أن اختلافاته عن معارضيه ما هي إلا أختلافات لفظية .

أرسطو" بين المادة والصدورة ومن ثم رفض أيضا تميديدة بين القدة والفعل. والاصطلاح الأرسطى "الطبع" إنما يستخدمه ليعبر به عما يُسميّه "بالمعنى"، ذلك المعنى الذي يوجد في الأجزاء التي لا تتجزأ (الذرّات) والذي يوجد من خلالها في الأجسام، وعندما يقول عن الطبع الذي يدل على "معنى" إنه السبب في حركة الأشياء التي تتحرك، فذلك يعنى أنه سبب للانتقال من حالة من حالات الفعل إلى حالة أخرى من حالات الفعل.

وثانيا، يختلف هذان الخارجان حول الكيفية التي يعمل بها "الطبع" في العالم، فالطبائع التي أودعها الله في الأشياء عندما خلق العالم، تواصل عملها في العالم، على رأى "النظام"، بتدبير الله لها ومن ثم فإنه < تعالى > قد يعلن حدوث التتابع المنتظم لها عندما يخلق المعجزات. وعلى رأى "معمر" فإن الطبع أو "المعنى" الذي أحله محله، مع أن الله أودعه في الأشياء وقت أن خلق العالم، إلا أن هذا الطبع يعمل عمله في العالم بدون تدخل مباشر من الله، ومن ثم فلا مجال لصدوث أي تعليق له يأخذ شكل المعجزات. ويمكن أن نجد أصلاً لمثل هذا الرأى في محاورة "طيماوس" لأفلاطون؛ وكان هذا الرأى معروفاً من قبل في الإسلام باعتباره أنه هرطقة سابقة على "معمر" وهو مماثل معروفاً من قبل في الإسلام باعتباره أنه هرطقة سابقة على "معمر" وهو مماثل معروفاً من بعد في تاريخ الفلسفة بأنه تألية طبيعي Deism(").

كان لإنكار علم الكلام السببية تثثيره على تاريخ الفلسفة. "فالقديس توماس الأكوينى" يناقشه فى عدد من أعماله ويتبرأ منه. ويمكن إظهار أن تدليل "نيقولا أف أوتريكور" على عدم وجود ارتباط على بين احتراق "الكتان" وملاقاة النار كان يستند إلى حجة "الغزالى" على أنه لا يوجد ارتباط على بين احتراق "القطن" وملاقاة النار. وكذلك قول "هيوم" Hume أيضا بأن العقسل محكوم بالصادة فى استدلاله على وجود ارتباط على ما بين حادثتين متعاقبتين إنما يستند إلى رأى "ابن رشد" فى أن "العادة" – التى تنسب

^(*) مذهب التألية الطبيعى: مذهب أستحدث فى القرن السابع عشر، يقرر وجود الله اعتمادا على آثاره الكونية ويرقض الوحى والنقل، وبهذا يقابل مذهب التأليه الدينى الذى يجمع بين العقل والنقل (المعجم الفلسفى). (المترجم)

عند المتكلمين إلى الله والتي يُفسرون بها النظام المتتابع الذي خلقه الله في الأشياء --ماهي إلا تفعل العقل"(٥) < في الحكم على الأشياء >.

ويفترض بعض المؤرخين أن "مذهب المناسبات" Occasionalism الذي ظهر في القرن السابع عشر يتصل على نحو ما برأى علم الكلام السنني فيما يتعلَّق بالسببيَّة (١)، وسواء كان يوجد بينهما أي اتصال علمي بالفعل أم لا فأمر بلزم حتى الأن بيانه .

٦ - سَبْقُ التقدير والإرادة الحرَّة

(الجبر والاختيار)

أصبح فيلون ، في اللقاء الأول < بين الكتاب المقدّس والفلسفة > على دراية بثلاثة أراء فلسفية يونانية عن الفعل الإنساني : الرأى الأول، وهو رأى غالبية الفلاسفة ، هو الذي يكون الفعل الإنساني بموجب مثل كل الأفعال في العالم، محكوما بالارتباط الجواني الأزلى الضروري بين العلل ؛ ويُسمّى الفعل الإنساني فعلاصراً عندما يؤدي فحسب من غير إكراه خارجي ولا جهل به. والرأى الثاني، وهو رأى الإبيقوريين، الذي يكون الفعل الإنساني بموجبه ، مع إنكارهم السببية ، مثل كل الأفعال في العالم فعلاً حراً . والرأى الثالث، هو رأى "كريسبوس" Chrysippus الرواقي ، والذي يُقرر أن الارتباط الأزلى الضروري بين العلل ، الذي سلم بوجوده، يعمل بضرورة طبيعته، ويكف عن العمل بالنسبة لإدادة الإنسان أيضا، عني أن الفعل الإنساني يكون، بتوقف السببية عنه، فعلاً حراً . وفي محاولة "فيلون" لأن يُفاسف الكتاب المقدّس على الفلسفة توصل يُفاسف الكتاب المقدّس على الفلسفة توصل إلى رأى يظل الفعل الإنساني بموجبه ، حتى عندما يتحرر من الضغط الضارجي الفيزيقي، محكومًا بارتباط جواني من العلل النفسية الداخلية التي خلقها الله، فالله يهب الفيزيقي، محكومًا بارتباط جواني من العلل النفسية الداخلية التي خلقها الله، فالله يهب الفيزيقي، محكومًا بارتباط جواني من العلل النفسية الداخلية التي خلقها الله، فالله يهب

⁽ه) انظر كتابي : 210 - Religious Philosophy, pp. 209

⁽٦) انظر إشارتي السابقة من ٨٦٢ حاشية رقم (١٦٩).

الإنسان من مولده قوة خارقة على كسر ذلك الارتباط للعلل النفسية وعلى أن يفعل بحرية خلافا لما تقضى به هذه العلل .

فى اللقاء الثانى تبنّى "آباء الكنيسة اليونان" نفس الرأى فى محتواه الرئيسى بَيْدَ أن "أوغسطين"، من بين "الآباء اللاتين"، توصلًا إلى الرأى القائل بأن الحرية الأصلية التى منحها الله لأدم عند خلقه قد فُقدت بسقوطه ، حتى إن عقبه من بعده إنما يفعلون بضرورة : ضرورة الشّهوة عندما يأثمون وضرورة الفَضلُ الإلهي divine grace عندما يأثمون وضرورة الفَضلُ الإلهي divine grace عندما يأثمون بغيرورة الفضلُ الإلهي عملون صالحًا ويتُقون. لكنه وهو يتابع "أرسطو" الذي يصف الفعل الضروري بأنه فعل اختياري أو أن الضرورة تنبع فحسب من علل نفسية داخل الإنسان نفسه، لايزال يصف الإنسان بأنه موجود حرّ، على الرغم من أنه يتصرف وفقًا للضرورة، طالما أن ضرورته تنبع من ذاته.

وفي اللقاء الثالث بدأ المسلمون بمجموعتين من الآيات القرآنية، إحداهما ذات طبيعة جَبْرية predestinarian والأخرى ذات طبيعة حرة libertarian. وقامت محاولتهم الأولى لصباغة نظرية عن الفعل الإنساني على أساس آيات الجبر. وفي نهاية القرن السابع الميلادي تقريبًا، ربما بتأثير من المسيحية، بدأت تنفذ إلى الإسلام الآراء التي تقول بالحرية الإنسانية وهي الآراء التي أحدثت بالتدريج انقسامًا فيه بين أولئك الذين احتفظوا بالآراء الجبرية الأصلية(*) وبين من تبنوا، تحت اسم "القدرية"، الآراء الحادثة التي تقول بالحرية. وظل هذا الانقسام قائما في علم الكلام، حيث احتفظ غالبية أتباعه بالآراء الجبرية الأصلية للإسلام بينما تبني المعتزلة أراء جماعة "القدرية" التي تقول بحرية الإرادة الإنسانية.

^(*) يشير المولف هنا إلى الأراء التي كانت أسبق في الظهور بين فرق السلمين ، وأيًا ما كان مقصد المؤلف من عبارته هذه فإن التأكيد على أن هناك وجبهة نظر أصلية وأخرى ثانوية فيما يتعلق بعقيدة الجبر والاختيار بالرجوع إلى آيات القرآن الكريم يكشف في رأينا عن قصور منهجي يتمثّل في اجتزاء النص الإلهي والنظر إلى بعضه بون البعض الآخر وفي عدم مراعاة السياق ومناسبات النزيل ، وفي تجاهل الموامل المحركة للإفكار في التاريخ الإنساني لدى الجماعات والأفراد التي يقترن بها توظيف مفاهيم دينية - إلى جانب غيرها من المفاهيم - لتحقيق غايات براً أنية بعيدة عن المقامد الفعلية لحقائق التنزيل. (المترجم)

ويمكنن تقسرير الاختلاف بين هسؤلاء الجبريين وبين القسائلين بالحسرية عسلى النحو التألى:

بالنسبة للقائلين بسبق التقدير الإلهى < الجَبْر > لا يوجد تمييز بين الأفعال التى تحدث في العالم، بما فيها الأفعال التى تحدث للإنسان، وبين الأفعال التى يقوم الإنسان بها فكلها مخلوقة لله خلقا مباشراً . هذا التصور لسبق التقدير وصفه – منذ البداية – أحد المنامعرين له بأنه "جَبْر" compulsionism – وهو وصف نبذه من بعد المناصعون للذهب "سبق التقدير" predestinationism .

وهناك تبعًا للقائلين بالإرادة الإنسانية الحرّة تمييز بين الأفعال التى تحدث في العالم، بما فيها الأفعال التى تحدث للإنسان، وبين الأفعال التى يقوم بها الإنسان نفسه. فبالنسبة للأفعال السابقة أقروًا جميعا ، باستثناء اثنين منهم، بأنها مخلوقة لله خلقا مباشرًا؛ واعتبروا الأفعال الأخرى أفعالا يؤديها الإنسان بإرادته الحرّة . وبالنظر إلى عموم اعتقادهم بالإرادة الحرة ، فإنه وُجدت بينهم الاختلافات التالية: بعض القائلين بالحرية كانوا يعتقدون أن الله قد أنعم على الإنسان منذ مولده بنعمة الإرادة الحرّة . بينما اعتقد آخرون أن الله أعطى للإنسان مثل هذه القدرة قبل كل فعل من الأفعال التى يقوم بها. وتبعًا لهؤلاء القدريين جميعا، نًا كانت الإرادة الحرة التى حظى الإنسان بها مكتسبة إنعاما عليه من إلله فإنهم أشاروا إلى الفعل الإنساني بما هو "أكساب" ، متمثلين في ذلك بوضوح كون القرآن يستخدم لفظ تكسب أحيانا مرادقًا الفظ "عَمل" .

وقوبل تأكيدهم للإرادة الحرّة بنقائض خمس ، اثنتان منهما : نقيضة الإرادة الحرّة وعلم الله السابق ونقيضة الإرادة الحرّة وقدرة الله المطلقة.

الحاصل ، بالنسبة للنقيضة الخاصة بعلم السابق ، أنه لا توجد إشارة مباشرة في القرآن إلى علم الله السابق فيما عدا إشارة إلى خمسة أشياء(*) ، وعلى هذا سمح

^(*) الإشارة هنا هي إلى ما تضمنته الآية الكريمة : ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَندُهُ عَلَمُ السَّاعَةَ وَيُتَزِّلُ الْغَيثُ وَيَعْلَمُ مَا فِي الأَرْضَامِ وَمَا تَدْرِى نَفْسَ مَاذَا تَكُسِبُ غَداً وَمَا تَدْرِى نَفْسَ بَاكُ أَرْضَ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَليمٌ خَبيرٌ ﴾ (ســورة لقمان: ٣٤) . وقول المؤلف (p.735) إنه لا توجد إشارة مباشرة في القرآن إلى علم الله السابق فيما عدا هذه الأشياء الخمسة قولُ غير دقيق لا يتفق مع ما صرح به القرآن الكريم في مواضع كثيرة من شمول

بعض القائلين بحرية الإرادة لأنفسهم بتأكيد أن الله < تعالى > ليس له علم بحوادث المستقبل . وكان هذا يظهر لهم فيما هو واضح أحد المستحيلات التي أوجبها الله في العالم بحكمته .

علم الله تعالى لما كان ولما هو كائن ولما سيكون ؛ فالله سيحانه وتعالى ﴿ يَعْلَمُ خَائِنَةُ الأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِى الصَّدُورُ ﴾ و ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ حَالِمَ السَّمُواتِ وَمَا فِي الأَرْضِ ﴾ و ﴿ يَعْلَمُ عَيْبُ السَّمُواتِ وَالأَرْضِ ﴾ واختص الله لنفسه سبحانه ، دون أحد من خلقه ، بعلم ما يقع من مغيبات الأمور علما يحيط بكل ما في الكون على الإطلاق ، وهو ما يُعبَّر عنه قوله تعالى : ﴿ وَعَدَهُ مَفَانِحُ الْغَيْبِ لا يَعْلَمُها إلا هُو وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِ وَمَا تَسْفُطُ مِن وَرَقَةَ إلا يُعلَمُها وَلا حَبَّة فِي ظُلُمَاتَ الأَرْضِ ولا رَطْب ولا يَاسِ إلا في كتَاب مُبِين ﴾ واسورة الأنفاء : ٩٥)

وقول المؤلف ، بعد ذلك مباشرة : "وهكذا سمح بعض القائلين بحرية الإرادة لأنفسهم بتأكيد أن الله ليس له علم بحوادث المستقبل" ، وربما كان يشير به إلى قول له معمّر" ، يلزمه هذا توضيح وتعليق ؛ فقد جاء في كتاب "أصول الدين" للبغدادي أن أهل الحق أجمعوا على أن "علم الله واحد ليس بضروري ولا مكتسب ولا عن استدلال ونظر وأجمعوا على أنه محيط بجميع المعلومات يعلم به ما كان قد علم به جميع معارماته ما كان منها وما يكون وما لا يكون أن لو كان كيف يكون وقد عُم به أيضا استحالة المحالات وعلم علمه بنفسه". ويستطرد "البغدادي" فيقول بعد ذلك مباشرة : "وخالفهم في هذا الأصل فرق : منهم الزرارية والجهمية في دعواهما حدوث علم الله تعالى وأنه لا يعلم الأشياء قبل حدوثها ... والخلاف الثاني مع "معمّر" القدري في قوله لا يجوز أن يُقال إن الله عالم بنفسه ونفسه معلومة له لأن من شرط المعلوم، عنده، كونه غير عالم به . ومن العجائب عالم بغيره وهو غير عالم بنفسه . (ص ٩٥) . ويقول الشهرستاني في "الملل والنحل" : "وحُكَّى جِعفرٌ بن حرب عنه < أي : معمَّر > أنه قال إن الله تعالى محال أن يعلم نفسه ومحال أن يعلم غيره (ص ٤٧) . وإنْ صبّعُ ما يُروى عن "معمّر" - وهو من رءوس القُدَرية - فالروايات متعلقة بطبيعة العلم الإلهي ذاته لا بعلمه تعالى بحوادث المستقبل على وجه الخصوص والذي من شأنه أن يمثل قيدا على اختيار الإنسان لفعله ومستوليته عنه ويكشف بذلك عن نقيضة بالفعل . ومنا يجب علينا أن نتوقف عند النقد المصيف الذي أورده الشهرستاني" - لما رؤى عن "معمّر" على افتراض صحته - هيث يقول : ولعل هذا النقل فيه خلل فإن عامّالاً ما لا يتكلُّم بمثل هذا الكلام الغير المعقول ، لعمرى لقد كان الرجل يميل إلى القلاسفة ومن مذهبهم أنه ليس علم الباري تعالى علمًا انفعاليًا أي تابعًا المعلوم بل علمه علم فعلى فهو من حيث هو فاعل عالم وعلمه هو الذي أرجب الفعل وإنما يتعلق بالوجود حال حدوث لا محالة ولا يجوز تعلقه بالمعموم على استمرار عدمه ، وأنه علم وعقل ، وكونه عقلاً وعاقلاً ومعقولاً شيء واحد < أي أن علم الله تعالى ليس علمًا انفعاليًا كعلم الإنسان يتعلِّق بالمعلـوم ويتبعه ويكون العلم فيه غير المعلوم وإنما العلم والمعلوم في ذات الله شيء واحد وعلمه هو خلقه > . فقال "ابن عبَّاد" لا يُقال يعلم نفسه لأنه يؤدي إلى تمايز بين العالم والمعلوم ولا يُقال له غيره لأنه يؤدي إلى أن يكون علمُه من غيره بحصل . فإما أنْ لا يصبحُ النقلُ وإما أنْ يُحْمِل على مثل هذا الحمل. ولسنا من رجال عبَّاد فنطلب لكلامه وجها" ("الملل والنحل"، ص٤١) . (المترجم) وفيما يتعلَّق بالنقيضة المتعلقة بالقُدرة الإلهية ، هناك حلول ثلاثة ، اشتمل الحل الثاني منها على روايتين ، وهذا الحل الثاني في روايتيه مع الحلَّ الثالث يُشار إليهما بأنهما نظريتان في الكسب .

أحد الحلول يُسب إلى أغلب المعتزلة . وهذا الحلُّ - كما عبَّروا عنه - يُقرأ على النحو التالى : "لا يوصف الله بالقدرة على ما أقدره عليه عباده" ؛ أي ، أن إنفاذ الله لقدرته في حالات تتضمنها إرادة الإنسان الحرّة هو من المستحيلات التي أوجبها الله في العالم بحكمته .

وقدَّم اثنان من المعتزلة هما : "ضرار" و "النجَّار" حلاً ثانيًا النقيضة . فمن التمييز الذي نصطنعه عمومًا في الحديث الشائع بين وصف الصائع الذي يصنع شيئًا ما وبين وصف المشتري الذي يكتسب الشيء المصنوع ويصبح بذلك مالكًا له ، طبقًا ذلك التمييز على الأفعال الإنسانية . فكلُ فعل إنساني هو أصلاً مخلوقً لله لكنه مكتسب للإنسان ، وبهذا المعنى الذي يكون الإنسان فيه مكتسبًا الفعل يمكن أن يُسمى على ذلك فاعلاً . وإذن فإن كل فعل إنما يُصدر عن فاعلين : الله الخالق والإنسان الكاسب .

لكن ، على حين يتّفق "ضرار" و "النجّار" في وصف الفعل الإنساني بأنه كسب بهذا المعنى الجديد للفظ ، فإنهما يختلفان في أصل هذا الكسب ومعناه . فتبعا "ضرار" فإن الله وهب الإنسان منذ مولده القدرة على اكتساب الفعل الذي يخلقه الله للإنسان حتى إن القدرة على الاكتساب وفعل الاكتساب ينبغي أن يُنسبا إلى إرادة الإنسان الحرّة ؛ وعلى ذلك يُسمّى الإنسانُ في الحقيقة فاعلاً ووصفه بأنه كاسب يجب أن ينطبق على الأفعال المتولّدة كذلك . وتبعًا "للنجار" فإن القدرة على الاكتساب ، من المنها شأنها شأن فعل الاكتساب خلقها الله في الإنسان وقت أنْ خلق له الفعل ، حتى إن قدرة الإنسان وفعل الاكتساب أيضًا مخلوقان له بواسطة الله ، وعلى ذلك ، فينبغي أن يُسمّى الإنسان ببساطة فاعلاً غير أنه ليس فاعلا على الحقيقة ولفظ "كاسب" لا ينبغي أن يُطلق على الإنسان في حالة الأفعال المتولّدة

الحلّ الثالث هو حَلَّ الشحاء". فهو يعتقد ، خلافًا لأغلب المعتزلة ، أن الله قد يحرم الناس من الإرادة الحرَّة التي وهبهم إيًاها ، وهو خلافًا لـ "ضرار" و "النجّار" – يحتفظ بالاستخدام الأصلى للفظ "الكَسْب عند القائلين بحرية الإرادة بمعنى فعل الإرادة الحرَّة للإنسان التي وهبها الله له . وعلى هذا يمكن أن يُوصف رأيه ، على النقيض من الرأى الشائع عند كل من "ضرار والنجّار" كما ورد من قبل ، بأنه يعنى أن كل فعل من أفعال الإنسان إنما يصدر عن أحد فاعلين إما عن الله في حالة حرمانه < تعالى > الإنسان من حريته ، وهي الحالة التي يكون فعل الإنسان فيها فعلاً بـ "الضرورة" ، أو عن الإنسان ، في حالة عدم حرمان الله له من حريته ، وهي الحالة التي يكون فعل الإنسان فيها بـ "الاكتساب" ، أي يكون فعلا حرًا من أفعال الإرادة الإنسانية .

إن حلّ 'ضرار" و "النجار" هذا قد رفضه أتباعهما من المعتزلة . وتَبع حلّ "الشحام" تلميذُه "الجبائي" وجماعات من المعتزلة . لكن "الجبائي" رفض أن يكون أفظ "الكسب" وصفاً للفعل الإنساني الحرّ مفضلًا عليه لفظ "الخلق" ، ويحتمل أن يكون هذا هو موقف أتباعه أيضا . ومهما يكن الأمر ، فإن حلّ "ضرار" و "النجار" وجد له أتباعاً بين القائلين بسبق التقدير الإلهي < الجبر > predestinarians ؛ فمن الواضع أنهم رأوا فيه تفسيراً لآيات الحرية في القرآن . هكذا يُروي أن "ابن كُلاب" ، وهو من القائلين بسبق التقدير الإلهي < الجبر > طبق على بعض الأفعال الإنسانية اصطلاح "الكسب" ، الذي يُفترض أنه استخدمه بمعناه عند "النجار" ، ويُروي أن جماعة من القائلين بسبق التقدير الإلهي < الجبر > يُعرفون بانهم "أهل الإثبات" تابع كثير منهم رواية "النجار" ، برغم أنهم فيما يتعلق بالأفعال المولّدة قد تابعوا «النجار» ؛ وأخيراً يوضع "الأشعري" ، برغم أنهم فيما يتعلق بالأفعال المولّدة قد تابعوا «النجار» ؛ وأخيراً يوضع "الأشعري" ،

على أية حال ، فالحاصل هو أن 'الأشعرى' ، في محاولته بيان أن نظرية الكسب منافية لكل من مذهب الجبر ومذهب الاختيار على السواء يؤكد أن الكسب هو 'قُدرة' من جهة وأنه 'مخلوق' في الإنسان بواسطة الله ، من جهة أخرى ، وأن الله أقدر الإنسان عليه . وكما كان متوقعا ، فقد ظهر السؤال عن كيفية إمكان تسمية الكسب 'قُدرة' عندما لا يكون له تأثير على موضوع القدرة .

وقُدُمت محاولات للإجابة على هذا السؤال من "الباقلاني" و "الجويني" و "الغزالي". وإجابة "الباقلاني" هي مراجعة لنظرية الكسب عن طريق التمييز في كل فعل إنساني بين الفعل ذاته وبين حال فعله . فالأول مخلوق الله والآخر يكون في مقدور الإنسان ، وهذا هو الذي ينطبق عليه اصطلاح "الكسب" . وتوقف خلق الله المباشر الفعل الإنساني في حال فعله ، كما يرى "الباقلاني"، يمكن أن يقارن بتوقف العملية الضرورية التسبيب في حال فعله ، كما يرى "الباقلاني"، يمكن أن يقارن بتوقف العملية الضرورية التسبيب للفعل الإنساني عند "كريسبوس" ، فيما عدا الفرق التالي : التوقف عند "الباقلاني" يكون بإرادة الله ؛ وعند "كريسبوس" يكون بضرورة الطبيعة .

إن "الجوينى"، وهو يستخدم لفظ "القدرة" بمعنى الإرادة ، يحاول أن يُبين أن القدرة بمعنى الإرادة ليس لها أن تؤثر في مقدورها . وهو يحاول أن يُبين هذا بمقارنة الإرادة بالعلم ، وبتدليله على أنه ، كما يمكن المرء أن يقول إنه عالم بشيء ما بدون أن يؤثر في وجود ذلك الشيء ، فكذلك أيضا يمكن له أن يقول إنه راغب في شيء ما بدون أن يكون مؤثراً في وجود ذلك الشيء .

ولا يناقش "الغزالي" هذه المسألة مباشرة ، لكنه يجيب عليها في مبحثين من مباحثه الثلاثة إلى يتناول فيها "الكسب"

الجواب الذي قدّمه في المبحث الأولى من مباحثه الثلاثة عن الكسب يحاول فيه أن يبين ، مثل "الجويني" ، كيف أنه لا يلزم أن يكون للقدرة تأثير في مقدورها . لكن على حين يحاول "الجويني" أن يبين ذلك عن طريق المماثلة بين قُدرة الإنسان ، بمعنى إرادته على الكسب ، وبين علم الإنسان بشيء ما ، بحاول "الغزالي" أن يبين ذلك عن طريق المماثلة بين قدرة الإنسان على الكسب وقدرة الله الأزلية على الخلق ، لأن قدرة الله الأزلية على الخلق كانت قبل الخلق قدرة لا تتعلق بمقدور ، أي لا تتعلق بموضوع متاثر بها .

والجواب الذي قدَّمه 'الغزالي' في مبحثه الثالث عن الكسب يشتمل عليه تفسيره لكيف أن ما يُسميه 'أهل الحق' كسبا هو جامع بين 'الجبْر' وبين الاختيار . وتفسير 'الغزالي' للكسب هو أنه 'اختيار' مع أنه 'جببْر' كذلك ، لأن الإنسان 'مُحلُّ للجبر

كما أنه مَحَلُّ الاختيار ، وذلك لأن الجبر في حالة الكَسب مصدره الإنسان ذاته ولا يصدر عن شيء خارجه . وعلى الرغم من أنه لا توجد عند "الفزالي" إشارة أيا كانت إلى الفلسفة ، فمن الممكن أن يؤخذ تفسيره هذا على أنه يعكس رأى "أرسطو" في أن الفعل الذي يتم ب "ضرورة" يمكن وصفه بأنه فعل إرادي لو كانت الضرورة نابعة من الإنسان نفسه لا من شيء خارجي عنه ، وعلى هذا النحوكان "أوغسطين" الذي يُصر على أن الإنسان حر مع أنه يخطئ مدفوعًا بضرورة الشهوة ويفعل الخير مدفوعًا بضرورة النعمة الإلهية إنما يعكس أيضا ذلك الرأى الأرسطي

هكذا رأينا من المشكلات الست التي تناولناها في هذا الكتاب أنَّ أربع مشكلات بعينها هي التي عرضت بالضبط في اللقائين الأولين بين الكتاب المقدَّس وبين الفلسفة وأن المشكلتين الأخريين كانتا نتيجة ترتُّبت على المشكلات التي تمت مناقشتها في اللقاء الثاني ؛ ورأينا أيضا أن كلَّ مشكلة من هذه المشكلات الست مهما يكن أصلها ، قد تطورها تطورت تطوراً مستقلاً في علم الكلام ، ورأينا أخيراً أن تناول كل مشكلة ، في تطورها المستقل في علم الكلام ، ما هو إلاَّ محاولة لتفسير الكتاب المقدَّس تفسيراً فلسفياً ، وينتمي علم الكلام كذلك إلى ذلك النمط الجديد من الفلسفة ، أي الفلسفة الكتابية وينتمي علم الكلام كذلك إلى ذلك النمط الجديد من الفلسفة ، أي الفلسفة الكتابية الدسارها بأشكال مختلفة حتى القسرن السسابع عشسر عندما أجهضست على يد إسبينوزا".

·				
		•	•	

	·	
•		
	•	

ملاحظات ببلبوجرافية

تشتمل البيليوجرافيا على خمسة أقسام هي :

١ - قسم الكتابات الإسسلامية والكُتّاب .

٢ - قسم الكتابات اليهودية والكُتَّاب .

٣ - قسم الكتابات اليونانية واللاتينية والكُتَّاب .

3 - قسم الكتابات المسيحية والكتاب.

الدروبات والسلاسل والأعمال المرجعية .

ولا تشتمل هذه القوائم على ببليوجرافيا كاملة بأية حال، فهى معدَّة أساسًا لتكون ملحقا لما أثبته الأستاذ «ولفسون» في الحواشي واستخدمه وأراد أن يذكره.

وتشير الاختصارات التالية إلى أعمال "أرسطو"، وهي مفصلَّلة في القسم الثالث من هذه البليوجرافيا:

Anal, Post. De Gen. et Corr. Metaph. Anal, Pri. De Interor. Phys. De Long, et Brev. Poet. Catea. De Anima Vitae Rhet De Caelo [De] Soph. Elench. Top. De Gen. Anim. Eth. Nic.

واختصارات الدوريات والسلاسل وبعض الأعمال المرجعية المعتمدة تُفصلًا في القسم الخامس من هذه الببليوجرافيا.

وتُثبت العناوين المخصرة مع مؤلفيها دائما فيما بعد، وسوف توجد معلومات إضافية تحت اسم كل مؤلف في القسم المعد لذلك في الببليوجرافيا:

١ -- القسم الإسالامي ،

٢ - القسم اليهودي .

٢ - القسم اليوناني واللاتيني .

٤ – القسم المسيحي .

Al. kiyas al-Şaghir; Alfarabi I

Al- Mu'tazilah: Ibn - al-Murtada I

Anwar : Kirkisani II

C.G., Cont. Gent.: Thomas Aguinas IV

Cuzari: Judah Halevi II

Bu<u>hā</u>ri, Şaḥiḥ: Bu<u>hā</u>ri l

De Placitis: Aëtius ill

De Substantia orbis: Averroes I

Definitionum: see Liber Definitionum

Dux seu Director ... : see Rabi Mossei Aegyptii ...

Elementis: see Liber de Elementis

Emunah Ramah: Abraham Ibn Daud II

Emunol: Saadia II

Eshkol ha-Kofer: Judah Hadassi II

Eş Hayyim: Aaron ben Elijah II

Fark: Baghdada I

Faşl al -Makal: Averroes I

De Elementis: see Liber de Elementis

Liber de Elementis: Isaac Israeli II

Luma: Ash'ari I

Maḥkimat Peti: Joseph al-Başir tl

Makalat: Ash'ari I

Makasid al-Falasifah: Ghazali I

Masa'il: Abû Rashid I

Milal: Shahrastani I

Millot ha-higgayon: Maimonides II

Mi'yar al-^Cllm: Ghazali I

Mizan al'Amal: Ghazali I

Moreh: see Moreh Nebukim

Moreh Nebukim: Maimonides II

Fikh Akbar: Abu Hanifah I

Fişal: Ibn Ḥazm I

Fi Wujud al-Halik: Abucara IV

ibanah: Ash'ari I Iḥya: Ghazali I Iktisad: Ghazali I

Intişar: <u>H</u>ayyat I Irshad: Juwayni I

Ishārāt: Avicenna I

Kadar: Muslim I
Kashf: Averroes I
kifavat: Fadali I

Kitab al-hudud: Isaac Israeli II

Kitab al-Jam':Alfarabi I Ķobes: Maimonides II

Liber Definitionum: Isaac Israeli II Raudah Bahiyyah: Abú ⁶Udhbah I

Şahih: Bu<u>h</u>arî I Şahih: Muslim I

Sefer ha-Gebulim: Issac Israeli II

Sefer ha-yesodot: Isaac Israeli II

Shemonah Perakim: Maimonides II

Siyasat: Alfarabi I

S.Th., Sum, theol.: Thomas Aguinas IV

Tabsir: Istara ini I Tabyin: bn 'Asakir I Tattazani: Tattazani I

Tahatut al-Falasitah: Ghazaii I

Mughni: Abd al-Jabbar t

Muhaşşal: Razi I

Mukaddimah: Ibn Haldun I

Munkidh: Ghazali I Muruj: Mas'udi I Naiat: Avicenna I

Ne'imot: Joseph al-Basir il

Nihayat: Shahrastani I Nizamiyyah: Juwayni I

^cOlam Katan: Joseph Ibn Şaddik II

Opif.: Philo II
Placita: Aëtius III

Rabi Mossei Aegyptii ...: Maimonides It Rasa'il Ihwan al-Safa: ihwan al-Şafa I

Tahalut al-Tahalut: Averroes I

Taḥrim: Ibn Kudamah i Tamhid: Bakillani I

Tanbih: Malaţi l Tanbih: Mas'udi l ta'rilat: Juriani l

Tatahaf: see Tahafut al-Tahafut

Teshubot ha-Rambam: Maimonides II

Tis^cU rasa'il : Avicenna I

Uşúl: Baghdadi I

^cUyún al-Masa'il : Alfarabí I Uthúlújiyya: Pseudo-Aristotle I

Waşiyyah: Abû Hanifah 🗓

Yesodot: see Sefer ha-Yesodot

البيليوجرافيا

١ - الكتابات الإسلامية والكُتَّاب

لترجمات "القرآن" إلى الإنجليزية التي أنجزها كل من: "محمد على" Muhammed Ali وأيالم الترجمات "القرآن" إلى الإنجليزية التي أنجزها كل من: "محمد على" Palmer ، و"روبويل" Rodwell ، و"روبويل" Baitors ، والمترجمين والمؤلفين ضمن القسم الخاص بـ الأعمال الثانوية" :

عبد الجبار ، "المغنى في أبواب التوحيد والعدل"، الجزء السابع، القاهرة، ١٣٨١هـ، [١٩٦٣].

أبو حنيفة ، "الفقه الأكبر"، (منسوب إلى أبى حنيفة)، في "كتاب شرح الفقه الأكبر"، حيدر أباد ١٣٢١هـ.

"The Muslim : ضمن كتابه A.J.Wensinck منابه A.J.Wensinck " منجمه إلى الإنجليزية "هنسنك" A.J.Wensinck

------ ، "كتاب الوصيَّة" (منسوب إلى أبو حنيفة)، حيدر آباد ١٣٢١هـ.

"the Muslim Creed" في كتاب الإنجليزية "فنسنك" Wensinck أبورشيد [النيسابوري]، "كتاب المسائل في الخلاف بين البصريين البلام Arthur Biram "آرتور بيرام" أو الليانية أرتور بيرام" Die atomistische substansenlehre aus dem Buch der وصدر بعنوان : streitfragen ..), Leiden, 1902.

أَبِي عُسِنْهُ : "الروضة البهيَّة"، حيدر أباد، ١٣٢٢ [١٩٠٤].

الفسارابي : "فصوص المسكّم"، نشسره فسريدريش ديستريصي Friedich Dieterici في كتابه : "Alfarabi's Philosophische Abhanlungen, Leiden, 1890. Alfarabi's: "كتاب الجمع بين رأيني الحكيمين"، نشره "ديتريصي" في كتابه Philosophische Abhandlungen.

------ "كتاب القياس الصغير"، نشر: "مياهات توركر؛

Mubahat türker, "Farabi'nin bazi mantik eser'eri", Revue de la Faculté de Langues, d'Histoire et de Géographie de l'Université d'Ankara,

16: 165 - 286 (1958).

الى الإنجليزية "نيقولا رشر" -N.Rescher, Al-Farabi's short Com mentary on Aristotle's Prior Analytics, Pittsburgh, 1963.

-----، "كتاب السياسات المدنية"، حيدر أباد ١٣٤٦هـ.

-----، "شرح كتاب العبارة"، نشر "كتش وماررو" W.Kutsch and S.Marraw

وعنوانه بالإنجليزية: -Alfarabi's Commentary on Aristotle's De Interpret atione), Beirut, 1960

------، "عيون المسائل"، نشره "ديتريصيي" في:

"Alfarabi's Philosophische Abhandlungen".

الأشسعرى ، "كتاب الإبانة عن أصول الديانة"، حيدر آباد، ١٣٢١هـ [١٦٠٣].

ترجيميه إلى الإنجلييزية "كلين" كلين" «C.Klein, "The Elucidation of Islam's "كلين". Foundation". New Haven. conn., 1940.

-----، "كتاب اللمع ، نشره وترجمـه إلى الإنجليزية "مكارثي" R.J.Mac carthy " في كتاب: The Theology of al-Ash'ari", Beirut, 1953.

-----، "كتاب مقالات الإسلاميين واختسلاف للصلسين، نشره "هيلموت ريتر" (Hellmut Ritter) القسطنطينية، ١٩٢٥ - ١٩٣٠.

أبن رشد، تلخيص أعمال "أرسطو"،

"الطبيعة «كتاب السماع الطبيعي» في "رسائل ابن رشد" ، حيدر آباد، ١٣٦٦هـ [١٩٤٧].

وبالعبرية: Kizzure Ibn roshd' al shema Tibe'i le-aristoteles, Riva di Trento, 1560.

------، "كتاب النفس" في "رسائل ابن رشد"، نشره أحمد فؤاد الأهواني في كتابه "تلخيص كتاب النفس"، القاهرة ١٩٥٠.

"Philosophie : فصل المقال" نشره "موللر" M.J.Müller "كتابه : Mullier" "Und Theologie von Averroes", Munich, 1859.

------، "كتاب الكشف عن مناهج الأدلة" نشره "موالر" في كتابه السابق الذكر.

------ الشروح الكبرى لأعمال "أرسطو":

"تفسير كتاب الطبيعة" باللاتينية في :

Aristotelis omnia quae extant opera...., venetiis, apud luntas, 1562 1574, vol. IV.

"السماء والعالم"، باللاتينية في نفس المؤلِّف السابق، المجلد الخامس.

"ما بعد الطبيعة"، (تفسير ما بعد الطبيعة) ، نشره موريس بويج M.Bouyges ، بيروت ١٩٣٨ - ١٩٣٨.

ونشر باللاتينية في :

Aristotelis omnia quae extant opera, vol. VIII.

آفی النفس De Anima ، نشره باللاتینیة "کراوفورد" : S. Crawford Averrois cordubensis commentarium Magnum in Aristotelis de Anima ma, Cambridge, Mass., 1953.

، الشروح الوسطى لأعمال "أرسطو":
"Aristotelis omnnia quae ex- : باللاتينية في De caelo باللاتينية والعالم
tant opera,vol. v.
والعنوان باللاتينية هو : (Paraphrasis in Primum de Caelo)
"كتاب الكون والفساد" نشره باللاتينية 'فوبس' "F.H. Fobes, cambridge,
Mass., 1956.
Aristotelis omnia quae extant op- : في "Sermo de substantia Orbis
era, vol. IV.
"تهافت التهافت" نشره "موريس بويج"، بيروت ١٩٣٠ .
ترجمه إلى اللاتينية (١٣٢٨م) كالونيموس بن كالونيموس:
Kalonymus b. Kalonymus, mas. vat. Lat. 2434;
وترجمه (۱۰۲۷م) كالونيموس بن داود: Kalonymus b. David
"Destructio Destructionum in Aristotelis omnia quae extant opera", vol. IX.
وترجمه إلى الإنجليزية "سيمون فان دن برج" S.van den Bergh,
"The inchoherence of the incoherence", London, 1954.
ابن سينا، "الإشارات والتنبيهات" نشر فورچيه J.Gorget، ليدن، ١٨٩٢.
وترجمته إلى الفرنسية "جواشون": -A.M.Goichon, "lbn sinā Livre des di
rectives et remarques", Beirut and Paris, 1951.
النَّجاة" ، القاهرة ١٣٣١ هـ [١٩١٣].
"الشفاء - النفس" نشره "فضل الرحمن" -F.Rahman, 'Avicenna's De Ani
ma, London, 1959.

نشره وترجمه إلى الفرنسية 'باخوس' J. Bakos بعنوان:

"psychologie d'Ibn Siná, Prague, 1956.

----- "تسبع رسائل في المكمة والطبيعيات"، القاهرة ، ١٣٢١هـ [١٩٠٨].

البقدادي، عبد القاهر بن ظاهر، "الفرق بين الفرق"، نشره محمد بدر ، القاهرة ١٣٢٨هـ [١٩١٠].

Kate C.Seelye, "Moslem" Schisms : وترجمه إلى الإنجليزية "كيت سيلى" and sects", Part 1, New york, 1920; Abraham S.Halkin, "Moslem Schisms and Sects", Part II, Tel-Aviv, 1935.

-----، كتاب أصول الدين ، ٢٤٦١هـ [١٩٢٨].

البساقلاني، "التمهيد" نشره مكارثي R.J.McCarthy ، بيروت ١٩٥٧.

M.Ludolph Krehl & "لبخارى، "الجامع الصحيح"، نشره "لادولف كريل" و"جوينبول" & Th.W.Juynboll.

(Le Recueil des traditions mahométanes), Leiden, وعنوانه بالفرنسيية 1862 - 1908.

وبَرِجِمِـهِ إِلَى الفرنسيِـة "هودا" و"مارسيه" ,O.Houdas & W.Marçais *El-Bokhari: Les traditions islamiques, Paris", 1903 - 1914

فضالي، "كفاية العوام من علم الكلام"، القاهرة ١٣١٥هـ.

وترجمه إلى الإنجليزية "ماكدونالد" D.B.MacDonald في كتابه :

"Development of Muslim Theology, Jurisprudence and Constitutional Theory", New York, 1903.

الغرالي ، "إحياء عليم الدين"، القاهرة ١٣٥٨هـ [١٩٣٩].

----- "كتاب الاقتصاد في الاعتقاد"، القاهرة، دات.

------ "مقاصد الفلاسفة"، القاهرة، د. ت.

وترجمه إلى اللاتينية چون هيسبالينسيس "Jhon Hispalensis ونشير المراتينية "موكُل", J.T.Muckle: "Algazel's Metaphysics", toronto الترجمة اللاتينية "موكُل", J.T.Muckle: "Algazel's Metaphysics

----- "معيار العلم"، القاهرة ١٣٢٩هـ.

----- "ميزان العمل"، القاهرة، ١٣٤٢هـ.

----- "كتاب المنقذ من الضلال"، بيروت، ١٩٥٩.

----- "تهافت الفلاسفة"، نشره "موريس بويج"، بيروت، ١٩٢٧.

الخَيِّسَاطَ، "كتاب الانتصار"، نشره وترجمه إلى الفرنسية " ألبير نصرى نادر" A.N.Nader: Le Livre du triomphe et de la réfutation d'Ibn al-Rawandi l'hérétique), Beirut, 1957.

لبن عساكر، "تَبْيين كَذِب المفترى"، دمشق ١٣٤٧هـ [١٩٢٨ - ١٩٢٨].

وترجمه ملخصًا إلى الإنجليزية "مكارثي" "R.J.MacCarthy في كتابه: "The Theology of al-Ash'ari, Beirut, 1953.

ابن الأثير، "الكامل في التاريخ" نشسر "تورنبرج" C.J.Tornberg ليدن، ١٨٥١ - ١٨٥١ المدن، ١٨٥١ - ١٨٥٤

أبن خادون، "المقدمة" نشرها "كاترمير" "E.M.Quatremère وعنوانها بالفرنسية هو: "Prolégomènes d'Ebn-Khaldoun", Paris, 1858.

وترجمها إلى الإنجليزية "ف. روزنتال" F.Rosenthal:

"The Muqaddimah: An Introduction to History", New York, 1958.

ابن حسرم، "كتاب الفصل في الملل والأهواء والنحل" ، القاهرة، ١٣١٧ - ١٣٢٧هـ.

ابن قُدامة يتحريم النظر في كُتب أهل الكلام"، نشره وترجمه إلى الإنجليزية "چورج G.Makdisi, "Censure of speculative Theology", London, 1962.: مقدسي

ابن المرتَّضي، "كـتـاب الملل والنحل"، نشـره "تومـاس أرنولد" T.W.Arnold، وعنوانه (Al-Mu^ctaziiah: Being an extract from kitābu- 1 milal بالإنجليـزية هن wa - n nihal), Leipzig, 1902.

وبنشس ، بوالد- ولزر" S.Diwald - Wilzer وعنسوانه بالألسانية هو: "Die klassen der Mutaziliten), Beirut, 1961.

إخوان الصفاء رسائل إخوان الصفاء، بيروت ١٩٥٧هـ [١٩٥٧].

الإسفراييني، التبصير في الدين وتمييز الفرقة الناجية من الفرق الهالكين"، القاهرة، ١٢٧٤هـ [٥٩٥].

الجرجاني، "شرح المواقف" نشره سورنسن Th.Sörensen وعنوانه باللاتينية هو: (Statio quinta et sexta et appendix libri Mevakif. Auctore el-lgi cum commentario Gorganii), Leipzig, 1848.

----- كتاب التعريفات"، نشره فلوجل G.Flügel ، ليبزج ، ه ١٨٤.

الجُويْني، "الإرشاد في أصول الاعتقاد"، نشره وترجمه إلى الفرنسية "لوسياني" الورسية "لوسياني"

------ " العقيدة النظاميَّة في الأركان الإسلامية"، القاهرة، ١٣٦٧هـ [١٩٤٨].

المسعودي، "مروج الذهب ومعادن الجوهر" ، نشره وترجمه إلى الفرنسية "باربييه دى مينار" Pavet de Courteille وعنوانه الفرنسي هو: . 1877 - 1871 وعنوانه لا Les Prairies d'or), Paris, 1861

----- "التنبيه والإشراف"، نشر دى خويه .M.de Goeje, Leiden, 1894 من خويه . التنبيه والإشراف"، القامرة ١٣٣٠هـ [١٩١١].

- المحاسبي، تكتماب الرعاية لصقبوق الله"، نشبرته "مرجريت سميت". Margaret Smith, London, 1940
- مُسلَّم بن المجَّاج، "صحيح مسلم"، القاهرة، ١٣٧٤هـ [١٩٥٥]. كتاب "القَـدَر"، المَجلد الرابع .
- أرسطو المنحول، "كتاب أوثولوجيسا أرسطوط اليس"، نشره "فرديسش ديتريصى" . Die Sogenannte Theologie de Aristo- وعنوانه بالألمانية هو: -Fr. Dietrici (teles), Leipzig, 1882 . وانظر أيضا: "أفلوطين" Plotinus
- بلوتارك المنصول (فلوطرخس): Pseudo Plutarch, De Placitis Philosophorum (الأراء الطبيعية) ، الترجمة العربية لـ "قسطا بن لوقا" نشرها "عبدالرحمن بدوى" في كتابه: "أرسطوطاليس في النفسس الآراء الطبيعيسة" ... القاهرة ١٩٥٤؛ وإنظر أبضا Aëtius ...
 - الـــرازي، "مُحصلًا أفكار المتقدمين والمتأخرين"، القاهرة ١٣٢٣هـ [١٩٠٥].
- الشهرستاني، "كتاب الملل والنحل"، نشيرة كبيرتن W.Cureton وعنواته بالإتجليزية: "Book of Religious and Philosophical Sects", London, 1846.
- وترجمه إلى الألمانية "هاربروكر" Th.Haarbrücker ونشسره بعنسوان : Scharastani's Religionspartheien, Halle, 1850 - 1851.
- "نهاية الإقدام في علم الكلام"، نشره وترجمه إلى الإنجليزية "ألفرد جيوم" A. Guillaume وعنوانه: , A. Guillaume London, 1934.
- Annales quos Scripsit .. at- Tabari, ed. M.J. de "الْطَسَيْرِي، "أَخْبَارَ الرُّسِلُ وَالْمُلُوكُ Goege, Ludg Bat., 1879 - 1901 .
- التفتازاني ، "شرح المقائد النسفية" ، القاهرة ، ه١٣٢هـ. وترجمه إلى الإنجليزية القدداني ، "شرح المقائد النسفية" ، القاهرة ، ه١٣٦هـ. E.E.Elder, "Sa'd al Din al Taftazani on the Creed of Najm al-Din " الدُر" al- Nasafi, New York, 1950.
 - الطسوسي، "شرح على كتاب فخر الدين الرازي" المحمثُ"، ١٩٥٠.

٢ - الكتابات اليهودية والكُتَّاب :

الإحالات إلى "المشنا" Mishnah و"التلمود" Talmud و"المدراش" Midrash هي إلى الطبعات المعتمدة مالم يذكر غير ذلك. وبعض النصوص التي كتبها بالعربية كُتبًاب يهود مثبتة في الكتاب بعناوينها العبرية. وفي مثل هذه الحالات فإن العنوان العربي يثبت فيما بعد بين قوسين عقب العنوان العبري المألوف.

- Aaron ben Elijah of Nicomedia, 'Eş Ḥayyim, ed. F.Delitzsch and M. Steinschneider, Leipzig, 1841 .
- Abraham Ibn Daud, Emunah Ramah, ed. and trans, into German by S. Weil, Frankfurt a. M., 1852.
- Avicebrol (Ibn Gabirol), Fons Vitae (Latin trans, by John Hispalensis), ed. C. Baeumker, Monasterii Aschendorff, 1895.
- Baḥya Ibn Pakuda, Al-Hidayan 'ila Fara'id al-Kulub (Hebrew: Hobot ha- Lebabot), ed. A. S. Yahuda, Leiden, 1912.

Hebrew trans, by Judah Ibn Tibbon, Wilna, n.d.

English trans. by M. Hyamson, Duties of the Heart, New York, 1925 - 1945.

Crescas, Hasdai, Or Adonai, Vienna, 1759.

Efodi, Commentary on Maimonides Moreh Nebukim, in the Wilna, 1914, edition of that work.

Falaquera, Shem-tob ben Joseph, Moreh ha- Moreh, Pressburg, 1837

---- Reshit Hokma, ed. M. David, Berlin, 1902.

Gersonides, Milhamot Adonai, Leipzig, 1866.

Ibn Janaḥ, Kitab al- Luma' [Hebrew: Sefer ha-Rikmah], ed. J. Derenbourg, Paris, 1886.

Hebrew translation by Judah Ibn Tibbon, ed. M. Wilensky, Berlin, 1929.

Issac Israeli, Kitab al-Ḥudud wa'l Rusum, ed. Hartig Hirschfeld, JOR 15 (1902 - 1903), 689 - 693.

Hebrew: Sefer ha-Gebulim, ed. Hirschfeld in Festschrift zum 80.

Gebrutstag Moritz Steinschneiders, Leipzig, 1896.

Latin: Liber Definitionum, in Onmia Opera Ysaac, Lyon. 1515.

----- Sefer ha- Yesodot, ed. S. Fried (German title: Das Buch über die Elemente), Drohobycz, 1900.

Latin: Liber de Elementis, in Onmia Opera Ysaac, Lyon, 1515.

Joseph al-Başir, Kitab al- Muhtawi, Ms., Budapest.

Hebrew; Sefer ha- Ne'imot, Ms. Leiden.

Kitab al- Muhtawi, ed. M. Klein and E. Morgenstern, Budapest, 1913.

---- Tamyiz, MS. British Museum.

Hebrew: Mahkimat peti, MS. Leiden.

Joseph Ibn Şaddik, "Olam Kaţan, ed. S. Horowitz (German tille: der Mikrokosmos des Josef Ibn Şaddik), Breslau, 1903.

Judah b. Barzillai, Perush Sefer Yesirah, ed. S.J. Halberstam, Berlin, 1885.

Judah Hadassi, Eshkol ha-Kofer, Eupatoria, 1836.

Judah Halevi, Cuzari, Arabic with Hebrew translation by Judah Ibn Tibbon, ed. by Hartwig Hirschfeld (German title: Das Buch al-Chazari), Leipzig, 1887.

English: Judah Hallevi's Kitab al-Khazari, by H. Hirschfeld, revised edition, London, 1931.

Kirkisani, Kitab al-Anwar wa'l Marakib, ed. Leon Nemoy, New York, 1939- 1943.

Maimonides, Abraham, Milhamot ha-Shem, in Kobes Teshubot ha-Rambam, ed. A. L. Lichtenberg, Leipzig, 1859, vol. III, pp. 15a - 21b.

Maimonides, Moses, Dalalat al- Ḥa'irin [Hebrew: Moreh Nebukim], ed. J. Joël, Jerusalem, 1930 · 1931 .

Hebrew translation by Samuel Ibn Tibbon, Wilha, 1914.

Hebrew translation by Judah al-Harizi, ed. L. Schlossberg, 3 vols., London, 1851, 1876, 1879.

Latin translation [from Harizi's Hebrew]: Rabi Mossei Aegyptii Dux seu Director dubitantium aut perplexorum, Paris: A. Justinianus, 1520.

French: Le Guide des Égarés, Arabic text, ed. and tr. into French by Salomon Munk, Paris, 3v., 1856 - 1866.

- English: The Guide of the Perplexed, tr. and ed. by Michael Friedlaender, London, 3vols., 1881 1885.
- English: The Guide of the Perplexed, tr. S. Pines, Chicago, 1963.
- German: Führer der Unschlüssingen, tr. and ed. by Adolf Weiss, Leipzig, 1923.
- ------ Makalah fi Ṣina'at al-Mantik [Hebrew: Millot ha-Higgayon], Arabic and Hebrew ed. and trans. into English by I. Efros (English title: Maimonides' Treatise on Logic), New York, 1938.
- ------ makalah fi Teḥiyyat ha-Metim [Hebrew: Ma'amar Tehiyyat ha-Metim], Arabic with Hebrew translation by Samuel Ibn Tibbon, ed. by Joshua Finkel (English title: Maimonides' Treatise on Resurrection), PAAJR, 9: 57 ff., 1939.
- ----- Teshubot.
 - Kobes Teshubot ha-Rambam we-Iggerotaw, ed. A. L. Lichtenberg, Leipzig. 1859. Teshubot ha-Rambam, ed. A. H. Freimann, Jerusalem, 1934.
- ----- Thamaniyah Fusul [Hebreww: Shemonah Perakim], ed. and trans. into German by M. wolff (German title: Musa Maimuni's Acht Capitel), 2nd. ed., Leiden, 1903. Hebrew trans. by Samuel Ibn Tibbon, ed. and trans. into English by J. Gorlinkle (English title: The Eight Chapters of Maimonides on Ethics), New York, 1912.
- Nahmanides, Iggeret ha-Ramban, in Kobeş Teslhubot ha- Rambam, ed. A. L. Lichtenberg, Leipzig, 1859, vol. III. pp. 8a- 10b.
- Narboni, Beur le-Sefer Moreh Nebukim (Commentary on Moreh Nebukim), ed. K. Goldenthal, Vienna, 1852.
- Philo. Philo [complete works], with an English translation, ed. F. H. Colson and G. H. Whitaker (Loeb Classical Library), 12 vols., 1955 1963.
- Saadia, Kitab al-Amanat wa'l I^ctikadat [Hebrew: Emunot we- De'ot], ed. S. Landauer, Leiden, 1880.
 - Hebrew trans, by Judah Ibn Tibbon, Yosefov, 1885.
 - English: The book of Beliefs and Opinions, tr. Samuel Rosenblatt, New Haven, 1948.
- Tafsir Kitab al-Mabadi (Commentary on Sefer Yesirah), ed. and trans. into French by M. Lambert (French title: Commentaire sur la Séfer Yesira), Paris, 1891.
- Taku, Moses, Ketab Tamim, in Ozar Nechmad III, Vienna, 1860, pp. 58 99.

٣- الكتابات اليونانية واللاتينيَّة والكُتَّاب :

المواضع المأخوذة من "أرسطو" تتبع ترقيم طبيعية "بِكُر" ١٨٣١ - ١٨٧٣ - ١٨٣١. والتي نُشيرت في برلين بعنوان Aristotelis opera في عيام ١٨٣١ - ١٨٣١. ونصوص "أرسطو" اليونانية المثبتة متاحة في الترجمة الإنجليزية في الصفحات المقابلة بطبعة Loeb classical Library ، وكذلك الشأن بالنسبة لنصوص "شيشرون" Pliny ، ويليني" Plogenes Laertius و"بلوتارك" Plato ، و"بلوتارك" Seneca وهنا نثبت أعمالا طُبِعت طبعات أخرى مستخدمة أو مذكورة على وجه الخصوص :

Aëtius (pseudo - Plutarch), De Placitis Philosophorum, in H. Diels, Doxographi Graeci, 3rd., 1929.

Arabic translation by Kusta Ibn Luka, Al-Ára al-ṭabi'iyyah, ed. "Abd al- raḥman Badawi in his Aristotelis De Anima et Plutarchi De Placitis Philosophorum, Cairo, 1954.

Atexander Aphrodisiensis, De Fato, in Alexandri Aphrodisiensis praetor commentaria scripta minora, ed. Ivo Bruns, part II, Berlin, 1892.

Aristotle, De Anima [LCL].

Aristotle: De Anima, ed. R. D. Hicks, Cambridge, England, 1907.

Arabic translation by Işhak Ibn Ḥunain, Fi al-Nafs, ed. "Abd al-Raḥman Badawi in his Aristotelis De Anima et Plutarchi De Placitis Philosophorum, Cairo, 1954.

----- De Interpretatione (LCL).

Arabic translation by Ishāk Ibn Hunain, Fi al-Ibarāh, ed.l. Pollak in Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, Bd. 13, no. 1, Leipzig, 1913; and in Alfarabi's Commentary on Aristotle's De Interpretatione, ed. W. Kutsch and S. Marrow, Beirut, 1960.

---- Aristotle's Metaphysics. A revised text with introduction and commentary by W. D. Ross, Oxford, 1924.

Organon Aristotelis in versione Arabica antiqua [Arabic title: Manţiķ Aristu], ed. 'Abd al-Raḥman Badawi, Cairo, 1948 - 1952.

Damascius. Damasci Philosophi Platonici quaestiones de primis principiis, ed, Joseph Kopp, Frankfurt am Main, 1826.

- Diogenes Laertius, Lives of Eminent Philosophers with an English translation, by R. D. Hicks, 2 vols. 1925 [LCL].
- Euclid. Euclidis Opera Omnia, ed. I. L. Herberg and H. Menge [Greek and Latin], 8 vols. Leipzig, 1883- 1916.
- Galen, Claudii Galeni opera onmia, vols. I, III, V, in the series Medicorum Graecorum. Opera quae exstant, ed. C. G. Kühn, 26 vols., Leipzig, 1821-1830.
- Palaephatus. Palaephati Peri Apiston [De Incredilibus], ed. Nicolaus Festa, in Mythographi Graeci, vol. III. fasc. II (Leipzig, 1902).
- Pliny, Naturalis Historia [LCL].
- Cail Pfinii Secundi Naturalis historiae libri xxxvii, interpretatione et notis illustravit Joannes Hardainus ... in usum Serenissimi Delphini, Paris, 1685.
- Plotinus, Enneads I-III, ed. and tr. into English by Arthur H. Armstrong (LCL).
- Enneades I-V, in Plotini opera, ed. Paul Henry and H. R. Schwyzer, vols. I and II, Brussels, 1951, 1959.
- English: Plotinus: The Enneads, trans. by Stephen McKenna; 4th ed., rev. by B.S. Page, London, 1969.
- ----- Uthulujiyya ('the Arabic version of his work"), see pseudo Aristotle, List I above.
- Plutarch, Adversus Coloten, in Plutarch's Moralia, vol. XIV, ed. and tr. B. Eniarson and P. H. DeLacey (LCL, 1967).
- Porphyry. Porphyrii Isagoge et in Aristotelis Categorias commentarium, ed. Adolphus Busse (Commentaria in Aristotelem Graeca, vol. IV, part I), Berlin, 1887.
- Proclus, Instituio theologica ... The Elements of Theology. A revised text, with translation, introduction, and commentary by E. R. Dodds. Oxford, 1933.
- ----- Procli Diadochi in Platonis Timaeum Commentaria [Greek and Latin], ed. Ernest Diehl. Leipzig, 1903.
- ----- Procli successoris Platonici in Platonis Theologiam, Hamburg, 1618. Greek text, ed., with Latin translation, by Aemilius Portus.
- ---- The Six Books of Proclus .. on the Theology of Plato translated from the Greek.... by Thomas Taylor, 2 vols. London, 1816.
- Simplicius. Simplicii in Aristotelis Physicorum libros quattuor priores commentaria, ed. H. Diels, Berlin, 1882, and ... libros quattuor posteriores, ed. Diels, Berlin, 1895 (vols. IX and X, respectively, in Commentaria Aristotelem Graeca).
- Themistius. Themistii in Libros Aristotelis De Anima Paraphrasis, ed. R. Heinze [Commentaria in Aristotelem Graeca, vol. V, part III], Berlin, 1899.

٤- الكتابات المسيحيّة والكتّاب :

كثير من نصوص "أباء الكنيسة" مثبتة هنا من: his Patrologia Graeca (PG) أو (PL) أو (PC) أو من هذه النصوص متضمنّة في:

"A select أَن فَي السلسلتين: The Ante - Nicene Fathers (AN), ed. A. C. Coxe, Library of Nicene and Post- Nicene Fathers of the Christian Church (NPN), ed. Philip Schaff and Henry wace.

والطبعات الأخرى المستخدمة أو المذكورة على وجه الخصوص توصف في هذه القائمة التالية:

- Abucara (Abu Qurra, Theodore, Bishop of Harran) . Fi Wujud al- Halik wa'i Din al-Kawim, ed. Louis Cheikho in Al- Mashrik 15 : 758- 774 (1912).
- German translation by Georg Graf, Des Theodor Abu Kurra Traktat über den Schöpfer und die wahre religion (Beiträge zur Geschichte der Philosophie des Mittelalters, Bd. 14, Heft 1), Münster, 1913.
- ----- Mimar. In Les Ocuvres arabes de Théodore Aboucara, ed. C. Bacha, Beyrouth, 1904, supplemented by Opuscula XXV and G. Graf's German translations in "Die arabischen Schriften des Abú Qurra," in Forschungen zur christliche Literatur und Dogmengeschichte 10 : 67 78 and 188 191 (Paderborn, 1910).
- ----- Opuscula ascetica in Migne, PG 97.
- Albertus Magnus, Opera omnia, Paris, 1890 1899 (vol. III, Physicorum; vols. XXV XXX, Commentarii in libros quatuor Sententiarum Petri Lombardi).
- Athanasius, Epistola de synodis Arimini in Italia, et Seleuciae în Isauria, celebratis, PG 26.
- "On the Councils of Ariminum and Seleucia", J. H. Newman's translation, revised, NPN 2 der . V.
- ---- Orationes contra Arianos, PG 26.
- "Four Discourses against the Arians," NPN 2 ser. V.

Athenagoras, Supplicatio pro Christianis .. ed. Ludwig Paul. Halis, 1856.

Legatio pro Christiasnis, PG 6.

"A Plea for the Christians," AN II.

Augustine, De Civitate Dei, PL 41; LCL; NPN II.

---- De trinitate, PL 42 ; NPN III.

---- De Anima, PL 44; NPN V.

---- Enchiridion, PL 40.

"on Faith, Hope, and Love," NPN III.

Basil, Epistolae, PG 32; LCL.

English: Letters, tr. by Sister Agnes Clare Way, with notes by Roy J.Deferrari, 2 vols., New York, 1951, 1955 (The Fathers of the Church, a new translation, vols. 13, 28).

---- Hexaemeron, in PG 29; NPN 2 ser Vill.

----- Homilia, in PG 31.

Bonaventura, Opera Theologica Sefecta, ed. L. M. Bello, Tom. II: Liber II Sententiarum, Firenze, 1938.

Elias of Nisibis (Elia Bar Sinaya), Kitab al- Burhan ala Şaḥih al-Iman, trans. into German by I. Horst, Des Metropoliten Elias Von nisibis buch vom Beweis der Wahrheit des Glaubens, Colmar, 1886.

Epiphanius, Adversus Octoginta Haereses, opus quod inscribitur Panarium sive Arcula, in Migne, PG 41.

Panarion, ed. Karl Holl, Leipzig, 1933. (Die griechischen christlichen Schrifsteller der ersten drei Jahrhunderte).

Gregory of Nyssa, Oratio Catechitica Magna, PG 45.

"The Great Catechism," NPN 2 ser, V.

Hermas, Pastor, PG 2.

"The Pastor of Hermas", AN II.

Hippolytus, Contra Haeresin Noëti, PG 10.

----- Relutatio omnium haeresium (Philosophumena), ed. Paul Wendland, Leipzig, 1916, in Hippolytus Werke, vol. III (Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte). ("Philosophumena" in PG 16 was still ascribed to Origen.)

"The Refutation of All Heresies." AN V.

Ibn Suwar, Makalah l'Abi al-Hayir al-Hasan Ibn Suwar al - Baghdadi, ed.

cAbd al-Rahman Badawi in his Neoptatonici apud Arabes, Cairo, 1955.

French translation by B. Lewin, in Donum Natalicium H. S. Nyberg Oblatum, Uppsala, 1954.

Irenaeus, Adversus Haereses, PG 7.

English: Five Books of S. Irenaeus, Bishop of Lyons, against Heresies, translated by the Rev. John Keble, Oxford, 1872.

John Philoponus, Ioannes Philoponus De aeternitate mundi contra Proclum editit Hugo Rabe, Lipsius, 1899 (Bibliotheca scriptorum graecorum et romanorum Teubneriana).

---- Joannis Philoponi De opificio mundi libri VII, recensuit Gualterus Reichardt, Lipsiae, 1897 (Bibliotheca ... Teubneriana).

Justin Martyr, Dialogus cum Tryphone Judaeo, PG 6.

Nicolaus of Autrecourt.

Nicolaus von Autrecourt : Sein Leben, seine Philosophie, seine Schriften ed. Joseph Lappe (Beiträge zur Geschichte der Philosophie des Mittelalters, Bd. VI, Heft 2), münster, 1908.

Occam. Quod libeta septum una cum tractatu de sacramento Altaris Venerabilis incerptaris fratris Guilhelme de Ockham, Argétine [Strasbourg], 1491.

Origen, Contra Celsum, PG 11.

Gegen Celsus, ed. Paul Koetschau, in Origenes Werke, vol, J. II, Leipzig, 1899 (Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte).

English: Origen: Contra Celsum, tr. with intro, and notes by Henry Chadwick, Cambridge, 1953; Origen against Celsus, AN IV.

---- In Joannem Commentarii, PG 14.

Der Johanneskommentar, ed. Erwin Preuschen, in Origines Werke, vol. IV, Leipzig, 1903 (Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte).

Origenes. Commentary on St. John's Gospel; the text revised with a critical introduction and indices, by A. E. Brooke; 2 vols., Cambridge, 1896.

English translation: AN X.

- ---- In Matthaeum Commentariorum Series, PG 13.
- Paul Rahib [the Monk] of Antioch, Bishop of Sidon. Letter to a Muslim Friend [Arabic text], in Vingt Traités, ed. L. Cheikho, pp. 15-26; ed. and tr. into French by Louis Buffat, Revue de l'Orient Chrétien 8: 388 425 (1903).
- ----- Makalah fi al-Firak al-Muta'arafah baina al-Naşara, in Vingt Traités, pp. 27 34.
- German translation by G. Graf in Jahrbuch für Philosophie und Spekulativ Theologie 20:172 179 (1905).
- Tertullian, Liber adversus Hermogenem, Pl 2: 220 263.
- ---- Libri quinque adversus Marcionem, PL 2: 263 ff.; Liber secundus, 307 347 .
- ---- Liber adversus Praxeam, PL 2: 175 220.
- English translations, AN III.
- Theodore of Mopsuestia. Theodori Episcopi Mopsuesteni in Epistolis B. Pauli Commentarii, the Latin version with the Greek fragments, ed. H. b. Swete, vol. I, Cambridge, 1880.
- Thomas Aquinas. Doctoris Angelici ordinis Praedicatorum Opera Omnia, Parmae, 1852-1873. (Photographic reprint with intro. by V. J. Bourke 25 vols., New York, 1948 1949).
- ---- [Summa] de veritate catholica fidei contra gentiles, vol. V in Parma edition.
- ---- De Potentia Dei, vol. VIII, ibid.
- ---- De Veritate, vol. IX, ibid.
- ---- In octos libros physicorum expositio, vol. XVIII, ibid.
- ----- Scriptum in quatuor libros Sententiarum Magistri Petri Lombardi († and II), vol. VI, ibid.
- ---- Summa Theologica I, vol. I.
- English: Summa Theologica ... Literally translated by Fathers of the English Dominican Province, London, 1911 1922.
- Timothy, Nestorian patriarch of Antioch. "The Apology of Timothy the patriarch before the Caliph Mahdi." Syriac text, ed. and tr. into English by Alphonse Mingana, in Bulletin of the John Rylands library, Manchester, England, January 1928, pp. 137 298. Reprinted in Woodbrooke Studies, vol.2 (1928).
- Yahya ibn cAdi, see note on p. 351, above.

٥ - الدوريات والسلاسل والأعمال المرجعية :

- [AN] . The Ante-Nicene Fathers, 10v., New York, 1885-1896; American reprint, revised by Arthur Cleveland Coxe from The Ante-Nicence Christian Liabrary, Edinburgh, 1867-1872, ed. Alexander Roberts and James Donaldson.
- Archiv für Geschichte der Philosophie, Berlin, 1888 +.
- [DCB]. Dictionary of Christian Biography, Literature, Sects and Doctrines during the first eight centuries, 4v., London, 1877-1887; ed. William Smith and Henry Wace.
- [DTC], Dictionnaire de Theologie Catholique, 15v. in 23, Paris, 1903-1950; ed. A. Vacant and E. Mangenot; continued under E. Amann.
- [EI]. Encyclopadia of Islam, 4v., Leiden and London, 1913-1934; Supplement, 1938. new edition, Leiden, 1954 -----.
- [ERE]. Encyclopaedia of Religion and Ethics, 13v., Edinborough and New York, 1908 1927; ed. James Hastings.
- [HTR]. Harvard Theological Review, Cambridge, Massachusetts, 1908 + .
- Islam, Der, Berdlin, 1910 +; text in English, French, and German.
- (JE). Jewish Encyclopedia, The, 12 vols., New York and London, 1901-1906 (new edition, copyright 1925).
- [JQR]. Jewish Quarterly Review, v. 1-20, London, 1888-1908; New Series, Philadelphia, 1910 + .
- Journal Asiatique, Paris, 1822 + .
- [JAOS]. Journal of the American Oriental Society, New haven Connecticut, 1943 +
- [JRAS]. Journal of the Royal Asiatic Society, London, 1834-1863; n.s. 1864-1889., ser., 1889+.
- tisan al- ^cArab, by ibn Manzur, 10 v., Bulaq, Egypt, 1300 1308 A.H. [1882 1889].
- [LCL] . Loeb Classical Library, Cambridge, massachusetts, and London, 1912 + .

Mashrik [Al-machriqu], Beirut, 1898 +; issued under the direction "des. Pères de l'Universitié St Josepth ."French title page, Arabic text.

[MGW]. Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaftes Judentums, Brestau, 1851 + .

Muslim World, The (Hartford Seminary Foundation), New York and London, 1911 +; (1911 - October 1947 as Moslem World).

Ozar Nechmad, 4 numbers, Vienna, 1856-1863.

[PG]. Patrologia Graeca, ed. J.P. Migne, Paris, 1845-1866.

[PL[. Patrologia Lating, ed. J.P. Migne, Paris, 1844-1865.

[PAAJR] . Proceedings of the American Academy for Jewish Research, Philadelphia, 1928 + .

Revue de l'Orient Chrétien, v. 1-30, Paris, 1896-1946.

Revue des Études Augustiniennes, Paris, 1955 +.

[REJ]. Revue des Études Juives, Paris, 1880 + .

[NPN]. A Select Library of Nicene and Post- Nicence Fathers of the Christian Church, { two series] New York, 1886 - 1890 and 1890 -1900, ed. by Philip Schaff and Henry Wace.

Studia Islamica, Paris, 1953 +.

[ZDMG]. Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Geselleschaft, Leipzig, 1863 + .

Zeitschrift für Assyriologie und vorder-asiatische Archäologie, Leipzig, 1886+.

فهرست المراجع

الحررون والمترجمون والمؤلفون للأعمال الثانوية

ليست هذه قائمة كاملة بأية حال للمراجع المستخدمة ؛ والقصد منها أساساً أن نقد معلومات تكميلية لما ورد في الحواشي ، وتشير علامة النجمة (*) إلى رقم الصفحة التي ورد بها المرجع كما تشير العلامة (†) التي ترد بعد الاسم إلى أن المعلومات الببليوجرافية عنه مثبته تحت اسمه حسب وروده في القائمة ، والمداخل التي ترد بلا رمز أو صفحة إلى المراجع هي سجمل الأعمال التي استخدمها الأستاذ « وافسون » ولكن لم يكن لديه فرصة لإثباتها في الكتاب كما هي الأن على وجه الخصوص .

Ahwani, Ahmed Fouad, al-, ed. Averroest †.*

Ali (tr. koran), see Muhammed Ali, Maulvi.

Altmann, Alexander....*

Aptowitzer, V...*

Amim, joannes (Hans Friedrich August von), Stoicorum Veterum Fragmenta, v. 11, Lepzig, 1903... 202, 286, 505.

Arnold, T.W. ed. Ibn al-Murtaga†

Bacha, Constantin, ed. Abucara † ... 116n.*

Badawi, 'Abd al-rahman, ed. Aristotle, † Ibn Suwar, † Aëtius † .. 80, 115, 159, 374.

Baeumker, Clemens. ed. Avicebrol † 351.

Bailey, Cyril, The Greek Atomists and Epicurus, Oxford, 1928.. 466, 489, 491.

Bakos, J., ed. Avicenna † ... 639, * 640.

Baneth, David H., ed., Iggerot ha-Rambam, Jerusalem, 1946... 101.

Barbier de Meynard, /c and Pavet de Courteille, ed. and tr. Mas^cudi †

Becker, C.H... 61,* 62, 63, 136, 242*

Bekker, Immanuel, ed. Aristole † 327.

Bell, Richard, tr., The Qur'an, Edinburgh, 1937....328.

Bergh, Simon van den, tr., Averroest † ... 182,* 411.

Biram, Arthur, ed. and tr. ' Abu Rashid † ... 186.

Boer, T.J. de, Geschichte der Philosphie im Islam, Stuttgart, 1901; Eng. tr. by Edward R. Jones, The Hislory of Philosophy in Islam, London, 1903... 60, 167.

Bonitz, Hermann, Index Aristotelicus, Berlin, 1870, part of vol. V of Bekker's edition ...
418.

Bouyges M., ed. Averroes † and Ghazali †

Brockelmann, Carl, Geschichte der Arabischen Literatur, Weimar, 1898-1902, and Supplementbände, Leiden, 1937-42.. 436, 716.

Brooke, A.E., ed., Origen † ... 304.

Browne, Laurence Edward, The Eclipse of Christianity in Asia from the Time of Mohammad till the Fourteenth Century, Cambridge. [Eng.]. 1933....121.

Buber, Solomon, ed. Pesikta de-Rab Kahana, 1868...95.

Budge, E.A.T.W., The book of Governors, 2v., London, 1993... 342*

Busse, A., ed. Porphyry.†

Carra de Vaux, C.M.B., Gazali, Paris, 1902...41.

Chadwick, Henry, tr., Origen.

Cheikho, Louis, ed. Vingt Traités théologiques d'auteurs arabes Chrétiens, ix* xii* siècles, 2nd ed., Beyrouth, 1920... 121, 122, 128 - 129.

Corbin, Henry, Histoire de la Philosophie Islamique Paris, 1964.

Crawford, Stuart, ed. Averroes † ... 482.

Cureton, William, ed. Shahrastiani †

Cherniss, Harold., 480-481.

Davidosn, Herbrt A., "John Philoponus as a Source of Medieval Islamic and Jewish Proofs of Creation," JAOS 89: 357 - 391 (1969).

Dedering, Sven, ed. Malati. †

Deferri, Roy K., ed. Basil. †

Delitzsch, F. and Steinschneider, M., ed. Aaron b. Elijah. †

Derenbourg, J. ed. Ibn Janah † ... 93.

Diels, Hermann, ed. Aëtius † and Simplicius, †

----- Doxographi Graeci, Berlin, 1879; 3rd ed. 1929; see Aëtius.

---- Die Fragmenter der Vorskratiker, Berlin, 1912... 361, 476.

Dieterici, Friedrich, ed. Alfarabi † and pseudo - Aristotle. †

Diwald-Wilzer, Susanna, ed. Ibn al-Murtada, †

Eckmann, Karl Friedrich, tr. Ghazali.. 639*

Efros, Israel, ed. and tr. maimonides. †

Etder, Earl Edgar, tr. A Commentary on the Creed of Islam; Sa^cd al-Din al-Taftazani on the Creed of Najm al-Din al-Nasafi, New York, 1959, 94, 215, 282, 659, 714, 715.

Fakhry, Majid, A History of Islamic Philosophy, New York, 1970.

Finkel, Joshua, ed. Maimonides † 107.

Flügel, H., ed., Jurjani, †

Fobes, Francis Howard, ed. Averoes † ... 466.

Forget, J., ed. Avicenna. †

Frank, Richard M., "Al-Ma'ana, some Reflections on the Technical meaning of the Term and its use in the physics of Mu^cammar", JAOS 87:248 (1967).

Frankl, P.F., guotes Joseph al-Basir ... 113,* 346*

Freimann, A.H., ed. Maimonides .† 95, 107.

Fried, S., ed. Isaac Israeli.... 678*

Friedlaender, Israel... 91,n. 35 [for 1:602, n. 5 read 1:187, n. 6], 209* 315, 563,* 676*

Friedänder, Michael , tr. Maimonides † 55.

Fardet, Louis and M.M. Anawati, Introduction à la Théologie Musulmane Paris, 1948 ...19,40,41,61,63, 64, 119.

Geiger, Abraham, Was hat Mohammed aus dem Judenthume aufgenommen: Bonn, 1833, 2 rev. aufl. Leipzig, 1902 ... 305.

Gilson, Étienne H... 455*

- Ginzberg, Louis, The Legends of the Jews, 7 vols. 1909-1938....305 de Goeje, M., ed. Mas'udi †
- Götz, M., ed Maaturidi.. 712 713*
- Goichon, Amélie-Marie, Lexique de la langue philosophique d'ibn Sina (Avicenne), Paris, 1938.. 442.
- ---- tr, Avicenna f ... 630.
- Goldenthal, J., ed. Moses Narboni. †
- Godziher, Ignacz, "Fikh "...4.
- ---- "Mélanges"90*
- ---- Streitschrift, Leiden, 1916 .. 3.
- ---- Vorlesungen, Heidelberg, 1910...4, 61, 609, 619.
- ---- in ZDMG, 1887...2.
- ---- Die Zähiriten, Leipzig, 1884 ... 15, 258, 294.
- Gorfinkle, J.I., ed. and tr. Maimonides, †
- graf, Georg, Geschichte der christifichen arabischen Literatur, 5 vols., Citta del Vaticano, 1944- 1953..51,52, 54, 80* 81, 321, 409.
- ---- Die arabischen Schriften des Theodor Abu Qurra 116, 663
- ---- ed. and tr. Abucara f and Paul Rahib of Antioch. †
- Grant, Robert M., Miracles and Natural Law in Graeco-Roman and Early Christian Thought, Amsterdam, 1952.... 585.
- ---- ed. Theophilus, Ad. Autol., in Oxford Early Christian Texts, 1970. Gross, H ... 108*
- Guillaume, Alfred, ed. and tr. Shahrastani † .. 44, 449, 450.
- ---- "Some Remarks on Free Will and Predestination in Islam, : .. 61,* 63
- Guttmann, Jacob .. 455.* 479*
- Haarbrücker, Theodor, ed. and tr. Shahrastani † .. 4, 31, 34, 115, 167, 619.
- Hahn, August, Bibliothek der Symbole und glaubensregeln der alten Kirche, Breslau, 1897 .. 116.
- Halkin, Abraham S., "The Hashwiyyah" .. 34.* 231*

---- tr. Baghdadi .. 318.

Halper, Benzion, tr. Moses Ibn Ezra's Kitab al-Muhadarah wa'l Mudhakarah into Hebrew : Shirat Yisrael, Leipzig, 1923/24.

Hardouin, Jean, ed. Pliny, † Paris, 1685 .. 594, 598.

al-Harizi, Judah b. Solomon, tr. Maimonides † .. 546.

Heinze, Richard, ed. Themistius † .. 482*

Hicks, R. D., ed. Diogenes Laertius, †

---- ed. Aristotle: De Anima, 2v., Cambridge, England, 1907.

Hirschfeld, Hartwig, 276*, ed. Isaac Israeli † and Judah Halevi. †

Horovitz, Josef, Koranische Untersuchungen, Berlin and Leipzig, 1926.

Horovitz, Saul, ed. Joseph Ibn Şaddik. †

- ----- [Einfluss] Der Einflus der griechischen Skepsis auf die Entwicklung der Philosophie bei den Arabem, Breslau, 1915 .. 65, 66, 276, 361, 507, 512, 513.
- ---- [Kalam] Ueber den Einfluss der griechischen Philosophie auf die Entwicklung des Kalam, Breslau, 1909 .. 65, 164, 167, 182, 628*
- ---- Die Psychologie bei den jülschen Religions- Philosophen des Mittelalters von Saadia bis Maimuni, 4v., Breslau, 1898, 1900, 1906, 1912.

Horst, L., ed. Elias of Nisibis † .. 304.* 315.

Horten, Max, Die Philosophie des Islam, Munich, 1924 .. 182.

- ----- [Probleme]. Die Philosophischen Probleme der spekulativen Theologie im Islam, Bonn, 1910 .. 141, 360, 487, 491.
- ---- Die Philosophischen Systeme des spekulativen Theologen im Islam, Boon, 1912.. 34, 35, 66, 67, 112, 115, 164, 182, 258, 360, 664.
- ---- articles in periodicals .. 67,* 115,* 164,* 167,* 182,* 513*
- Houdas, O. and W. Marçais, tr Buhari: El Bokhari: Les Traditions islamiques, Paris, 1903 1914, .. 627.

Ibn Hunayn, Ishak, tr. Aristotle .. 371.

Ibn Tibbon, Judah, tr. Bahya Ibn Paruda † and Saadia † .. 96

Ibn Tibbon, Samuel, tr. Maimonides †

Joël, I., ed. Maimonides. †

Joel, M., Albert, Breslau, 1863., 455*

Justinianus, A., ed. Maimonides, †

Kahn, Charles H... 467.

Kalonymus b. David, tr, Averroes .. 598.

Kalonymus b. Kalonymus, tr. Averroes .. 597.

Kaufmann, David, Geschichte der Attributenlehre in der jüdischen Religionsphilosophie des Mittelalters von Saadja bis Maimûni, Gotha, 1877 .. 98, 122, 631.

Keble, John, tr. trenaeus. †

Klein, W. C., tr. ash'ari. †

Kopp, Joseph, ed. Damascius .. 123*

Krehl, M. Ludolf, and Th. W. Juynboll, ed. Buhari † .. 626.

Kremer, Alfred von; Culturgeschichtliche Streifzüge auf dem Gebiete des Islam [Arab. & Pers.], Leipzig,1873 .. 61*

----- Geschichte der herrschenden Ideen des Islam, Leipzig, 1868.. 671.

Kuhn, C. G., ed. Gelen. †

Kutsch, W., and S. Marrow, ed. Alfarabi † .. 371.

Lambert, M., ed. and tr. Saadia. †

Landauer, Samuel, ed. Saadia. †

Lappe, Joseph, ed. Nicolaus † .. 594.

Lasswitz, Kurd, Geschichte der Atomistik vom Mittelalter bis Newton, Hamburg and Leipzig, 1890 .. 467.

Lewin, Bernhard, tr. Ibn Suwar .. 80* 374*

Lichtenberg, A. L., ed. Maimonides, †

Löw, Immanuel, Die Flora der Juden, Vienna and Leipzig, 1928 .. 598.

Luciani, J. D., ed. and tr. Juwayni, †

Mabilleau, Léopold, Histoire de la philosophie atomistique, Paris, 1895, .. 59. 67, 470, 473.

McCarthy, R. J., ed and tr. Ash'ari †; ed. Bakillani † tr. Ibn cAsakir, †

Macdonald, Duncan Black, Development of Muslim Theology, Jurisprudence, and Constitutional Theory, New York, 1903, 26, 62, 63, 167, 283, 289.

----- tr. Fadali's Kilayat. †

Madkour (Madkur) Ibrahim, L'Organon d'Aristote dans le monde Arabe, Paris, 1934 .. 21.

Makdisi, George, ed. Ibn Kudamah † .. 96.

Malter, Henry, Saadia Gaon: His Life and Works, Philadelphia, 1921 .. 89, 98.

Mangenot, E., 511.

Margoliouth, David Samuel., 7*

---- The Eraly Development of Mohammedanism, London, 1914 .. 13.

Meier, Fritz (Friedrich Max) .. (wiesbaden, 1957) .. 626.

Mingana, Alphonse, ed. and tr. Timothy † .. 311 - 313.

Muckle, J. T., ed. Ghazali .. 351,* 458.

Müller, M. J., ed. Averroes. †

Muhammed Ali, Maulvi, tr. The Holy Qur-an, containing the Arabic text with English translation and commentary, Working, England, 1917... 305, 311, 358, 570.

Munk, Salomon, ed. and tr. Maimonides: Le Guide des égarés publié pour la première fois dans ;'original Arabe et accompagné d'une traduction française et de notes critiques, littéraires, et explicatives par S. Munk, 3 tom. Paris, 1856 - 66...55, 85, 89, 90, 91, 113, 167.

---- Mélanges de philosophie juive et arabe, Paris, 1859 .. 167.

---- "Notice sur Abou;1 - walid Merwan Ibn-Djana 'h" .. 93*

Nader, Albert N., ed. and tr. Hayyat. †

---- Le Systeme Philosophique des Mu'tazila, 1956 .. 167,* 182.

Nallino, C. A... 19,* 619*

Nemoy, Leon, ed. Ķirķisāni. †

Neumark, David, Geschichte der j\u00fcdischen Philosophie des Mittelalters nach Problemen dargesteilt, Berlin, 1907 - 1928; Hebrew translation: Toledot ha-Filosofiah be- Yesra'el, 2v., New York, 1921, 1929 .. 69, 70, 357, 385.

Nöldeke, Theodor, Sketches from Eastern History, translated by J. S. Błack and revised by the author (London 1892) .. 307.

Nyberg, H. S .. 362*

Palmer, E. H., tr., The Qur'an, Oxford, 188 .. 358.

Patton, Walter M., Aḥrnad Ibn Ḥanbal and the Miḥnah, Leiden, 1897 .. 31, 240, 241, 252, 253, 264, 294, 297.

Pegues, Thomas, Commentaire, 10 v., Toulouse, 1907 - 1915 .. 455*

Périer, Augustin, ed. Yahya Ibn cAdi .. 1, 55, 80, 81, 321*

---- Petits Traités apologétiques de Yahyê ben ^cAdî, texte arabe édité pour la première fois d'aprés les manuscrits de Paris, de Rome et de Munich et traduit en Français .. Paris, 1920 (Arabic and French).

----- Yahyâ ben ^cAdî, un philosophe arabe chrétien du X'siécle, Paris, 1920.

"Un Traité de Yahyâ ben ^cAdí, Défense du Dogme de la trinité contre les objections d'al-Kindi," Revue de l'Orient Chrétien 223-21 (1920 - 21).

Pines, Shlomo (Salomon), Beiträge zur islamischen Atomenlehre, Berlin, 1936 .. 67, 220, 221, 360, 361, 366, 467, 470, 473,* 487, 495, 506.

---- "A Tenth Century Philosophical Correspondence", 90* 374

---- article in Revue des Études Juives, 1938 .. 630*

---- Ir. Maimonides' Guide † .. 55.

Pinsker, S., Likkute Kadmoniyyot [i], Vienna, 1860 .. 573, 574.

Pocock, E., 113*

Pollak, Isidor, ed. Arabic tr. of Aristotle's De Interpretatione ‡ .. 115. -

Poznanski, S... 306*

Pretzi, Otto .. 472*

Preuschen, Erwin, ed. Origen, th Joan. † ... 304.

Quatremère, E. M., ed. Ibn Haldun, †

Rabe, Hugo, ed John Philoponus, †

Rahman, F., ed. Avicenna † ., 639, 640.

Reichart, G., ed. John Philoponus. †

Rescher, Nicholas, tr. Alfarabi, †

Ritter, Hellmut .. 613*

---- ed,. Ash^cari. †

Rodwwell, J. M.,tr. The Koran; translated from the Arabic, the Surahs arranged in chronological order, with notes and index, London, 1861... 358.

Rosenthal, Franz, tr Ibn Haldun † .. 13, 254.

---- The Muslim Concept of Freedom Prior to the Nineteenth Century, Leiden, 1960 .. 13, 254, 622, 708.

Ross, Sir William David, Aristotle's Metaphysics, a revised text with introduction and commentary, 1924 .. 417.

Sale, George, tr. The Koran (London, 1734) .. 304, 305, 358.

Salisbury, Edward E., in Journal of the American Oriental Society .. 602, 627.

Schacht, Joseph, The Origins of Muhammadan Jurisprudence, Oxford, 1950; corrected ed., 1953...7, 13, 29.

---- "New Sources for the History of Muhammadan Theology," 1952 .. 671,* 711.

Schmölders, Augustus, Essai sur les Écoles philosophiques chez les Arabes, et notamment sur la doctrine d'Algazzali (with a polemical treatise of his in Arabic and French), Paris, 1842 .. 59, 66 - 67, 167, 182.

Schreiner, Martin, Zur Geschichte des As'aritenthums, Leiden. 1890 .. 40, 656, 679

---- Der Kalam in der jüdischen Literatur, Berlin, 1895 .. 59, 69, 70, 89, 159, 263, 265, 360, 383, 450.

- "Studien über Jeschu's ben Jehuda," Bericht über die Lehrenstalt für die Wissenschaft des Judenthums in Berlin, 18 (1900) .. 61, 397, 398, 608.
- ---- [Polemik]: "Zur Geschichte der Polemik zwischen Juden und Muhammedanem," ZDMG 42:591 675 (1888) .. 75, 91.

Seelye, Kate C., tr, Baghdadit †

Sell, Charles Edwrd, The Faith of Islam, 3rd London 1907, 283.

Sertillanges, A. D., tr Thomas Aquinas' Summa Theologica.. 455.

Smith, Margaret, ed. Muhasibi, † Lonodon .. 636.

Sorenesen, Th., ed Jurjanit † .. 658.

Spitta, Wilhelm, Zur Geschichte Abu'l-Hasan ah -As^cari's, Leipzig, 1876...23.

Stein, Ludwig .. 683.

Steiner, Heinrich, Die Mu'tazaliten oder die Freidenker in Islam, Leipzig, 1865 .. 512.

Steinschneider, Moritz, Al-Farabi, in Mémoires de l'Academie Impériale des Sciences de Saint - Petersbourg, VII, 13,4 (1869) .. 374 , 433.

- ---- Die arabische Literatur der Juden, Frankfurt, 1902.. 82, 89, 90
- ---- Die arabischen Übersetzungen aus dem Griechischen, Leipzig, 1897.. 22, 54, 148, 224, 411.
- ---- Die Hebraeischen Übersetzungen des Mittelalters und die Juden als Dolmoetscher (Berlin, 1893) .. 79, 597, 598.
- ---- Polymische und apologetische Literatur in arabische Sprache Zwischen Muslimen christen und Juden (Leipzig, 1877) .. 75, 305.
- ---- With F . Delitzsch, ed Aaron b . Elijah Nicomedia, † Es Hayyim.

Sweetman, J.W., Islam and Christian Theology, 2v., 1945-1955 61, 62, 115, 121, 341.

Swete, H. B., ed Theodore of Mopsuestia † .. 318.

Taraporewala, Irach J.S ...632*

Tornberg, C J., ed Ibn al- Athir † .. 265, 266, 341.

Torey, Charles C., The Commercial - Theological terms in the Koran, Leiden, 1892 .. 671.

Tritton, Arthur stanley, Muslim theology, London, 1947 .. 34, 63, 167, 259, 613.

Türker, Mubahat, ed. Alfarabi † .. 405.

Twersky, Isadore Rabad of Posquières, Cambridge, Mass., 1962 .. 110.

Ventura, Moise, la Philosophie de Saadia Gaon, Paris, 1934 .. 405.

Vignau, P., article on Nominalism, DTC .. 353.

Vlieger, A. de, ed. and tr. Kitab at Qadr [Buhari, al-Sahih], 1903., 627, 719.

Watt, W . Montgomery, "Early Discussions" .. 264, 305*

---- Free will and Predestination in Early Islam (London, 1948) .. 61,* 602, 609, 613, 619, 627, 661, 683.

Weil, G., in sefer Assaf, ed. V. Cassuto, J. Klausner, and J. Gutmann, Jerusalem, 1952 - 52 .. 663*

Weil, Salomon, ed. and tr. Abraham Ibn Daud . †

Weinberg, Julius Rudolph, Nicolaus of Autrecourt, a study in 14th century thought, Princeton, 1948.. 593, 594.

Weiss, Adolf, tr. Maimonides † .. 55.

Wendland, Paul, ed. Hippolytus. †

Wensinck, Arent Jan, The Muslim Greed; Its Genesis and Hisirical Development, Combridge, England, 1932...61, 62, 63, 94, 214, 245, 280, 367, 602, 613.

---- "Lawh" in Encyclopedia of Islam .. 245 .

Wherry, E. M., A Comprehensive Commentary on the Quran, Comprising Sale's translation and preliminary discourse with additional notes and emendations, 1882...304, 305.

Wilensky, M., ed. Ibn Janah † .. 93.

Wolff, M., ed and tr. Maimonides. †

Wolfson, Harry Austryn, Crescas' Critique of Aristotle: Problems of Aristotle's Physics in Jewish and Arabic Philisophy, Cambridge, Mass., 1929... 378, 428, 475.

----- Philo: Foundations of Religious Philosophy in Judaism, Christianity, and Islam, 2 v., Cambridge, Mass., 1947... 11, 74, 76, 133, 134, 174, 219, 222, 224, 276, 355, 476, 468, 498, 512, 615, 622, 634.

- The Philosophy of the Church Fathers: volume I, Faith, Trinity, Incarnation, Combridge, Mass., 1956... 74, 129, 134, 138, 147, 2117, 236, 246, 247, 276, 287, 295, 299, 304, 306, 311, 317, 320, 324, 330, 334, 336, 339, 334, 345, 615.
 Volume II (unpublished) .. 49.
- ----- Religious Philosophy: A group of Essays , Combridge, Mass., 1961 .. 11, 19, 26, 118, 147, 217, 349, 350, 354, 551, 643, 711.
- ----- Papers, 21, 22, 23, 49, 109, 140, 147, 160, 199, 205, 206, 219, 224, 232, 291, 337, 347, 355, 359, 372, 373, 385, 408, 472, 559, 593, 640, 641, 707.

Yahuda , A . S., ed Bahya . †

Yon, Albert, ed. and tr. Cicero: traité du destin (latin and French, Paris, 1933)., 692.

Zeller, Eduard, Die Philosophie der Griechen (Tübingen, 1844 - 1852); many editions .. 123 , 477.

فهرست الأعلام

(i)

أبان بن سمعان : ۳۷۷ .

أبتوفايتزر : ٦٦٦ .

إبكتيتوس : ٣٩ .

ابن الأشير: ١٣٢ ، ٣٤٦ ، ٣٧٧ ، ٨٣٨ ، ٨٦٨ .

أبن أشْلميا : ١٥٩ .

ابن باجة (أبو بكر بن الصائغ): ٩٥ ، ٦٠١ .

ابن البطريق : ١٠٤ .

ابن جبيرول : ٤٨٠ .

ابن جُناح (مروان) : ۱۹۳ .

ابن الجوز*ي،* أبو الفرج: ٨٤.

ابن حايط، أحمد : ٩٦ ، ٤٣٩ ، ٤٤١ ، ٤٤١ .

، ۱۷ ، ۱۲۱ ، ۱۶۳ ، ۱۲۱ ، ۱۲۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۲ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲

V.T. P.T. YIT, 317, 017, PIT, VOT, KOT, POT, TTT,

0 T 1 , TT 1 , VT 1 , KT 1 , PT 1 , TV 1 , TV 1 , TV 1 , TV 1 , 3V 7 ,

٠ ١٥٢ ، ١١٢ ، ١١٢ ، ١٨٥ ، ١٤٥ ، ١٦٥ ، ١٢٥ ، ١٢٢

V//, ... , 1.V , Y.V , T.V , TYV , PYV , YTV , TYV , 3TV ,

73V , 73V , 33V , 0PV , 7/K , 73K .

```
ابن حنبل (أحمد) : ۲۸ ، ۲۲۰ ، ۳۵۲ ، ۲۵۷ ، ۲۵۸ ، ۳۱۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۵۱ ، ۲۱۱ ، ۲۲۱ ، ۲۷۱ . ۲۷۱ .
```

ابن داود ، إبراهيم : ١٧٢ ، ١٨٤ .

ابن رشد : ۳۹ ، ۱۸۸، ۹۵ ، ۱۶۷ ، ۲۹۱ ، ۲۹۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۷۲ ، ۱۹۱ ، ۱۰ه ،

310, 710, 810, 810, 770, 770, 870, 30, 830,

.00,350,050,850,.40,140,740,340,175,735,

٥٠٧ , ٢٠٧ , ٧١٧ , ٨٠٧ , ٩٠٧ , ٧١٠ , ٢١٧ , ٢١٧ , ٢١٧ ، ٥١٧ ،

ابن زُرعه، عسى : ١٦٠ .

ابن سبأ ، عبد الله : ٢٢٩ ، ٤١٧ .

ابن سعد ، أبو عبد الله : ٤٤ ،

ابن ستوار ، أبو الخير : ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، ۱۰۰ ، ۳۳۰ ، ۳۵۰ ، ۳۵۰ ، ۱۵۰ ، ۱۵۰ ، ۲۵۰ ، ۲ ۱۵۰ ، ۵۶۱ ، ۵۰۰ .

ابن شبیب : ۱۹۵ ، ۱۹۹ .

ابن طبُون ، صمویل : ۱۸۱ ، ۱۸۱ ، ۷۰۱ .

ابن طبُّون ، يهودا : ١٨٣ -

ابن الطيّب ، أبو القرج : ٢٤٢ ، ٢٩٢ .

اين عباس ، عبدالله : ٣٤٦ ، ٣٤٥ ، ٣٤٦ .

ابن العبرى ، أبو الفرج : ١٩٠ .

. ٤٥٥

ابن عزرا ، موسى : ١٦٢ .

این عساکر : ۱۹۹، ۸۸، ۱۶۹ ،

ابن عَقيسل: ٢٢٢ ، ٢٣٢ .

ابن فسورَك: ٥٣ ، ٨٥ .

ابن قُتيبة : ٤٤ ، ٤٥ ، ٣٧٧ .

لبِن قُـدامة : ٢٦٦ ، ٢٦٧ ، ٣٣٣ .

ابن قَيُّوما ، يوسف : ١٦٠ .

ابن كُرَّام (محمد بن عراق السجستاني) : ٢٢٩ .

ابن كُلاَّب، عبد الله بن سعيد : ٧٩ ، ٨١ ، ٨٤ ، ٨٦ ، ١٩٧ ، ١٩٧ ، ٣٠٦ ، ٣٠٦ ،

V.7 , 1/7 , 177 , 707, 307 , 507 , 107 , Vo7 , Ko7 , Po7 ,

. 717 . 317 . 177 . 647 . 7.3. 6.3 . 7.3 . 773 . 774 . 775

. 917 . 121 . 12.

ابن المرتضى ، محمد (الزبيدى) : ١٢٥ ، ١٢٩ ، ٢٠٧ .

ابن مُرْدویه ، یعقوب : ۱٦٠ .

ابن مروان ، داوود : ۱۲۱ .

ابن مُسرَّة ، محمد الجيلي : ٢٢٥ .

ابن مسعود ، عبد الله : ٧٢٥ ، ٧٢٦ ، ٧٩٠ .

ابن موساف ، داود أبو الخير : ١٦٠ .

ابنن النديم : ۲۲۱،۹۲ .

ابن يونس ، متى : ٣٨ .

أبو جعفر المنصور: ٧٣ ، ١٠٥ .

أبو حلمان الفارسى: ٨٣ .

أبو حنيفة: ٤٤ ، ٣٩٥ ، ٤٠٦ .

أبو رائيطة (التكريتي): ١٠٦.

أبو ريدة ، محمد عبد الهادى : ١١٦ ، ١٢٥ .

أبو عاصم ، خشيش بن أصرم: ٦٣ .

أبو عثمان الدمشقى : ٢٩٠ ، ٣٢٦ .

أبِو عُذْبُهِ : ٨٨٨ ، ٨٩٠ ، ٨٩١ .

أبو قُرَّة ، تيوبور : ١٠٦ ، ١٤٩ ، ٢٢١ ، ٨٥٤ ، ٣٠٥ ، ٢١٥ ، ٨٤٥ ، ٨٨٠ . ٨٣٠ .

أبو معشر ، البلخي : ٤٠ .

أبو يعقوب ، يوسف (الخليفة) : ٣٩ .

أبو يوسف ، القاضي : ٤٤ .

```
اسقور: ۱۶۲، ۲۲۰، ۲۲۳، ۱۲۲، ۱۲۲، ۲۲۰، ۲۲۳، ۲۲۳، ۱۳۵۰.
                                                                                                                                                                                                       أبيلارد : ۸۹۸ ،
                                                                                                                                        أثاناسيوس (القديس): ١٩٤، ٢٣٨.
                                                                                                                                                                                 الأثيري ، زهير : ٤٢٠ .
                                                                                                                                                                                             أثنناجوراس : ٥٥ .
                                                                                                                                                                                                 الأخطيل: ٤٠٣.
                                                                             إخوان الصفا : ٦٠ ، ٧٤٧ ، ٧٤٧ ، ٧٤٧ ، ٤٤٧ ، ٤٤٧ .
                                                                                                                                                                                             أرستيدس: ١٠٤.
أرسطسي : ۲۸ ، ۳۹ ، ۸۸ ، ۹ ، ۷۷ ، ۹۸ ، ۷۷ ، ۸۱ ، ۹۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ،
(37 , .07 , 707 , 707 , 307 , 187 , 187 , .197 , 197 , 197 ,
, $00 , $0$ , $07 , $01 , $00 , $20 , $03 , $03 , $77
503, 603, AA3, 7P3, AP3, F.O, V.O, A.O, .10, 710,
310,010, 110, 110, 110, 110, 070, 170, 030, 130,
730, 530, 430, 600, 700, 300, 000, 500, 400, 600,
, 171 , 175 , 174 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 , 175 ,
375 , TTF , 335 , P3F , 30F , 70F , NoF , P0F , 1FF , 7FF ,
```

A3V , 30V , PVV, .AV , Y.A , F.A , . / A , . / A , . . . P , 3.P ,

. 910 . 9. 4 . 9.0

أرنوبيوس : ١٠٤ .

آریـــوس: ۱۰۶ ، ۲۱۲ ، ۲۲۰ ، ۳۵۳ . ۳۵۳ .

إسحق بن إبراهيم: ٢٥٩ .

إسمق بن حنين : ۱۹۲ ، ۰٦ ، ۳۵ ، ۳۵ ، ۱۰٦ ، ۱۳۰ .

إسرائيلي، إسحق: ٥٠٢ ، ٥٠٣ ، ٥٠٤ ، ٥٠٥ ، ٦٢٦ ، ٦٢٦ ، ٦٢٧ ، ٦٢٣ . الإسفراييني ، أبو إسحق: ٥٣ ، ٤٠٤ ، ٨٨٧ .

الإسفرايني ، شاهفور عماد الدين : ١٣١ ، ١٣٢ ، ٦٧٠ .

767 77V. 16 NI

الإسكافي: ٦٤٧ ، ٦٤٢ .

الإسكندر الأفروديسي : ۳۸ ، ۲۲۳ ، ۱۷ه ، ۱۹ه ، ۷۳۹ ، ۷۸۱ .

إسماعيل ، الرّبي : ١٧٠ ، ١٨٣ .

الأسواري ، يوبس : ٦٣ ، ٢٥٢ .

الأشعري، أبو المسن : ٣٥ ، ٦١ ، ٧٠ ، ٨١ ، ٨٨ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ١٠٩ ، , YT9 , YTX , YT1 , YT- , YY9 , Y-V , 197 , 197 , 1Y1 737 , 707 , 307 , 007, 707 , 907 , 177 , 017 , 017 , 177 , , 717, 711, 71., 7.9, 7.4, 7.7, 7.0, 718, 717, 717, . ٢٧٦ . ٣٧١ . ٣٦٦ . ٢٦٢ . ٣٦٢ . ٢٦٢ . ٢٢٩ . ٣٢٧ AYT , PYT , TAT , TAT , TAT , TAT , TAT , PAT , PAT , PAT , PY , 1.3,3.3,0.3,.13,113,713,170,070,770,770, . 70 , 170 , 370 , 717 , 777 , 777 , 737 , 737 , 767 , 607 10° , 11° , 14° , 14° , 14° , 14° , 14° , 14° , 14° , 16° , , VYE , VYY , VY- , VIA , VIX , VIV ,V-1 , 197 , 196 , 197 ۱۸۱۲ ، ۱۸۱۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۷ ، 0 TA , VTA , ATA , AL , VEY , AL , AL , ATA , ATY , ATO οολ , Γολ , Υολ, Αολ , Ρολ , • Γλ , ΙΓλ , 3Γλ , οΓλ , ΥΓλ , . 417 , 744 , 344 , 444 , 444 , 344 , 718 .

الأشعري ، أبو موسىي : ٥٦ .

الأصفهاني ، داود بن على الظاهرى : ٤١٢ ، ٤١٨ ، ٤١٨ .

الأصم ، أبو بكر : ٦٥٣ .

```
إقلسيدس: ٦٣٤ .
                                                   إكسانتين: ٦٦٤.
                                        الأكويني: انظر (توما الأكويني).
                                                 أكسينو قراط: ٦٢٩ .
ألبرت الأكبر (القديس): ٤٨٠ ، ٤٨١ ، ٤٨١ ، ٩٩ه ، ٦٠٠ ، ه-٦ ، ٤٥٧ ، ٥٥٧ .
                                         ألبنوس: ٢٢٦ ، ٣١٨ ، ٣٢١ .
                                                السندر: ۱۲۸، ۲۲۸.
                                               إلياس النصييني: ٤٣٧ .
                                               أليماس الساحر : ٧٣٦ .
                          إميدوقليس (إندذقليس) : ٣٨ ، ٢٩ ، ١٢٦ ، ٢٦٦ .
                                                      أمطنوس: ٢٢٨ .
                                                إنجواس دانيال : ٥٩٥ .
                   أنكسا دوراس : ۱۲۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ .
                                                       أنيتوس : ١٦٥ .
                                               أوباديا ببرتينورو: ٧٥٨ .
                          . أوريجن: ٥٥ ، ١٠٣ ، ١٩٣ ، ٢١٦ ، ٤١٦ ، ٧٤٤ .
                                             أوريليوس ، ماركوس : ۲۹ .
                     أوغسطين (القديس): ۲۰۳، ۸۰۸، ۹۰۹، ۹۱۸.
                                الإنجى ، عضد الدين : ١٩٠ ، ٨٢٤ ، ٨٢٥ .
                                          أيونوميوس ، الأريوسيي : ١٩٤ .
                               959
```

أفلاطون: ٣٩ ، ٨١ ، ٢١١ ، ١٣٥ ، ٢٣١ ، ١٥٤ ، ٥٥١، ٢٢٣، ٥٩٥ ، ٢٨١ ، ١٩٥ ،

أفلوطين : ١٢٦ ، ٢٢٧ ، ٢٣٦ ، ٢٧٠ ، ٣١٨ ، ٣٢١ ، ٥٥١ ، ٥٩١ ، ١٩٩ ، ١٦١ .

193, 193, 170, 015, 775, 775, 774, 7.A, 1.P., V.P.

أقراطيس : ١٠٥ .

افسسودي: ۲۷ه .

إفرايم ساويرس (القديس): ١٠٥٠.

الباجوزي: ۲۰۰

بارمتیدس: ۱۲۱ ، ۲٤۸ ، ۲۴۹ ، ۷۵۰ .

باستسور الهرمساسي: ٤٨٨ ، ٤٩٧ .

باسليوس (القديس) : ۱۰۲ ، ۱۹۶ ، ۲۱۸ ، ۲۲۱ ، ۲۱۸ ، ۷۵۰ .

۳۱۲ ، ۲۹۲ ، ۲۸۲ ، ۲۷۸ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۹۲ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ،

. 418 , 374 , 674 , 874 , 318 .

الباهلي ، أبو الحسن : ٢١٥ .

بحايا بن فاقوده: ٤٢ ، ١٥٤ ، ١٥٧ ، ١٧١ ، ١٥٠ ، ٢٨ه ، ٢٩ه .

بدوی ، عبد الرحمن : ۲۸ ، ۲۵ ، ۲۷ ، ۹۰ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ .

بربارة (الأب) : ٥٥٥ .

برج، سيمون قان دن: ۲۷۵.

ېرغسوت : ۲۷۵ .

برقلس : ۹۲ ، ۱۰۸ ، ۱۱۹ ، ۱۲۲ ، ۲۰۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۸ ، ۳۸۵ ، ۵۰۰ .

برنار أف أريزو: ٧٥٣ ، ٥٥٧ ، ٥٩٧ .

بشر بن المعتمر : ۷۸ ، ۲۰۷ ، ۳۵۲ ، ۹۹۰ ، ۱۹۲ ، ۲۹۲ ، ۹۹۷ ، ۸۱۲ ، ۸۱۲ ،

. ۸٣٨ ، ٨١٩

بطرس اللمباردي : ٤٨١ ، ٤٨٢ .

البغدادي ، إبراهيم : ١٥٩ ، ١٦١ .

البغدادي ، عبد القادر : ٥٣ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ١٢١ ، ١٢٧ ، ١٢٧ ، ١٣١ ، ١٤١ ، ٢١٤ ،

. 707 , 707 , 701 , 787 , 787 , 787 , 777 , 779 , 707 ,

307,007, 607, -77, 777, 777, 377, 777, 777,

7A7 , AA7 , 177 , YA7 , PP7, P13 , A73 , 133 , Y33 , 7P3 , PP3 , PP3 , PP7 , A37 , A37 , L67 , P67 , FF7 , VF7 , VVF , AVF , PVF , AF7 , YAF , Y

ېکـرَ: ۱۱۷ ، ۱۱۹ ، ۱۲۰ ،

البِّلْخي ، أبو القاسم : ٣٠٥ .

بلینی: ۲۵۸،۷۵۲.

بۇئيىس : ٢٦١ .

البوسكيرى ، إبراهيم بن داود (راڤاد) : ۱۸۲ ، ۱۸۵ ، ۱۸۵ .

يولس (الرسول) : ۲۹ ، ۱۱۹ ، ۱۹۹ ، ۲۳۷ .

بوأس ، الأنطاكي (الراهب) : ٢٠٢ .

بواس الشمشاطي : ۲۲۰ ، ۲۷۱ ، ۷۷۷ .

یینیس : ۱۲۹ ، ۳۲۰ ، ۳۲۱ .

البيهقي ، أبو بكر : ٥٣ .

(ت)

ترتولیان : **۱۵**۵ ، ۱۲ ، ۱۰۵ ، ۱۸۳ ، ۱۹۳ ، ۸۹۷ .

الترمذي : ۹۱۸ .

تريتون : ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، ۱۱۹ ، ۲۵۷ .

التُسْترى ، إبراهيم : ١٦٠ .

تشیرنس ، هارواد : ۱۲۹ ،

التفتازانی، مسعود بن عمر : ۳۱ ، ۳۱۳ ، ۲۹۵ ، ۳۹۹ ، ۳۹۹ ، ۲۹۹ ، ۶۰۱ ، ۶۰۱ ، ۱۰۵ ، ۲۰۱ ، ۶۰۱ ، ۱۲۵ ، ۲۰۱ ، ۱۲۵ ، ۲۰۱ ، ۲۰

التهانوي: ۸۲۰.

التوحيدي ، أبو حيان : ١٦٠ .

تومسا الأكسويتي : ۸۰۱ ، ۸۰۲ ، ۸۰۸ ، ۹۹۸ ، ۱۰۰ ، ۱۰۰ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۸ ،

. 9.4

التومني ، أبو معاذ : ١٤٤ ، ٤١٦ ، ٤١٦ ، ٢٠٤ .

تيوبوتس البيزنطي : ٤٢٠ .

تيــودون : ۲۶۲ .

تيودوسيوس (الثاني) : ٢٦٨ .

تيوفيلوس الأنطاكي : ١٠٤ ، ٢١٨ .

(ث)

تامسطيوس : ٦٣٠ ، ٦٢١ .

تاوفراسطس : ەە .

ثغبيلي: ٤١٢ .

الثلجي ، محمد بن شجاع : ٤١١ ، ٤١١ .

شامة: ۷۷۹، ۵۱۸، ۲۱۸، ۷۱۸.

تيوبور الأسيني: ٢٠٥٠.

جابر بن حیان : ۲۲۱ .

جاتمان ، يعقوب : ٦٢٧ .

الصاحظ: ۲۰۲، ۲۰۸، ۲۸۷، ۴۱۹، ۲۰۷، ۲۷۷، ۵۸۸، ۲۸۸، ۷۲۸.

چاردیه ، ازیس : ۱۱۷ ، ۱۱۹ .

جا*ن ه*اريوان : ۲۵۷ ، ۸۵۷ .

الجُبَّائَىٰ ، أبِي على : ۸۰ ، ۲۲۲ ، ۲۸۷ ، ۲۹۲ ، ۲۰۰ ، ۳۰۱ ، ۳۱۰ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۸۷ ، ۲۸۷ ، ۲۸۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ،

جراف: ۱۰۹ ،

الجُرجاني (الشريف) : ٤٩٢ ، ٥٠١ ، ٦١٤ .

جريجوري النازيانسوزي (القديس): ١٠٢ ، ٤٦٢ .

جریجوری النیسی: ۲۰۲ ، ٤٦٠ ، ۲۸۲ .

جشوا بن جودا : ۲۵۲ ، ۱۵۲ ، ۱۵۰ ، ۳۷ه .

الجُعْد بن درهم : ٢١٦ ، ٣٤٦ ، ٢٧٧ ، ٢٧٨ ، ٢٧٥ .

جعفر الصادق: ٥٤ ،

جعفر بن حَرَّب: ۲۸۹ ، ۲۸۹ ، ۲۸۷ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۸٤۰ . ۸٤٠ .

جعفر بن مُبشِّر الثقفي : ۲۷۹ ، ۳۸۰ ، ۲۸۱ ، ۳۸۲ ، ۳۸۶ ، ۳۹۰ ، ۳۹۰ .

جعفر بن محمد : ٣٤٨ .

جلبرت دي لا بوريه : ٤٧٩ ، ٤٨١ ، ٤٨٢ .

العُندي ، مُلّا أحمد : ٣١٣ .

جَهُم بِنَ صِدَقِوانَ: ١٢٩ ، ٢٠٨ ، ٢٣٠ ، ٣١٥ ، ٢١٨ ، ٣١٩ ، ٢٢٠ ، ٢٢١ ، ٢٤٣ ،

الجُواري ، داود : ۸۳ ، ۱۷۸ ، ۱۷۸ ، ۳۱۵ .

جــوتـز : ۸۸۲ ، ۸۸۶ ، ه۸۸ .

جودا البرازيلي: ١٨٣.

جودا هاداستی : ۱۵۲ .

جوستن الشهيد (القديس) : ۲۱۸ .

جوادتسيهر ، إجناس : ۳۹ ، ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، ۷۷۰ ، ۷۸۲ .

جوليان الهاليكارناسيوسى : ١٠٦ .

چون اسكوت إريجينا : ٢٠٤ ، ٤٧٨ ، ٤٨٢ .

جوبنزاجا ، هرقل : ٥٥٧ .

الجويني ، عبد الملك : ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٧ ، ٨٨، ٢٠١ ، ٢٦٠ ، ٢٦٠ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ،

1 AAY , 7PY , 317 , V/3 , P/3 , P/3 , -/6 , 770 , 070 ,

570 , 770 , 670 , 030 , 630 , 650 , 070 , 570 , AV0 ,

PVG , YAG , 3AG , AAG , 735 , AGF, .AV , 3AV , AGA , /FA ,

3/A , 6/A , //A , V/A , A/A , P/A, YYA , YYA , XYA , //A ,

. 418 , 884 , 889 .

جيرسونيدس: ١٢٥، ٥١٥.

جِيوم ، ألقرد : ٩٥ ، ١١٧ ، ٩١ .

(ح)

الحارث بن سُريج : ١٢٩ .

حانينا بن بابا : ٧٦٦ .

الحَدْثَى ، فضل : ٩٦ ، ٤٣٩ ، ٤٤٠ ، ٤٤١ .

حریزی: ۱۱۱ ، ۷٤۸ .

الحسن البصري: ۷۲، ۱۸۹، ۷۶، ۷۷۱

الحسن بن محمد بن على بن أبي طالب: ٤٤ .

حَفَص الفَرد: ٧٤٧ ، ٨٣٤ ، ٥٣٨ .

الصليُّ : ٥٢٨ ، ٨٢٨ .

حنين بن إسحق : ٦٨ ، ٣٢٢ .

(j)

خريسبوس : (انظر: كريسبوس) .

خليف ، فتح الله : ٨٨٢ .

الخَيْاط: ٨٣٨ ، ٣٩٧ ، ١٥٥ ، ٥٥٨ ، ٨١٨ ، ٧٨٠ ، ١٩٦ ، ٧١٢ ، ١٥٢ ،

OOF , FOT , POT , IFF , YFF, FVF , IKF , KKF , .PF , FPF ,

114 . P14 . 174 . 774 . 374. 174 . P74 . 174 . P74 . 111 .

. AT E

(,)

داود بن شاؤول : ۱۸٤ .

دی بسور : ۱۱۲ ، ۱۱۷ ، ۲۵۸ .

دی خویه : ۱۵۹ .

دى فليجير : ٧٩١ .

ُ دىكـــارت : ۸۹۷ ، ۸۹۷ .

ديلتش فرانتز : ٢٠٢ .

ديالز: ٦٢٤.

ديمقريطس : ۲۲۱ ، ۶۹۲ ، ۲۱۲ ، ۲۱۹ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ،

۸۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۳۲ ، ۲۳۲ ، ۲۳۲ ، ۲۳۲ , 33۲ ، ۵۲۲ ، 3.P .

ديويورس الطرسوسي : ٤٦ م ، ٤٧ م .

ديونسيوس الأربوباغي: ١١٩ ، ٣١٨ ، ٢٦٢ ، ٧٣٦ .

(,)

الرازى ، أبو بكر محمد بن زكريا : ٢٣٦ ، ٥٠٠ .

الرازى ، فخر الدين : ۲۲۲ ، ۲۲۵ ، ۲۷۰ ، ۱۲۶ ، ۲۲۸ ، ۲۸۸ .

روزنتال ، فرانتز : ۷۵ ، ۳٦٠ ، ۵۸۷ ، ۸۸۰ .

(;)

رُراحيا بن إسحق اللاوي : ١٨٢ .

الزبيدى: (انظر: محمد بن المرتضى).

زُرارة بن أعيُن : ٢٣١ .

زُرْقَسان : ۳۹۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۲۷ . ۷۲۶ .

الزمخشيرى: ٤٩١ .

زيد بن على بن الحسين : ٨٤٣ .

رينون الإيلى: ١٢٢ ، ٢٤٩ ، ٧٦٦ ، ١٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٨٦ .

زينون (الرواقي) : ۳۹ .

سابليوس: ٢١٩ ، ٤٦٦ .

سالسيورى: ۷۹۰، ۹۹۲،

السُيكي: ١٣٢ .

السُجستاني ، أبو سليمان : ١٦٠ .

السرخسي ، أحمد بن الطيبُ : ٤٠ .

سعديا (سعيد الفيومي): ١٩٢ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٥٧ ، ١٦٨ ، ١٦٠ ، ١٦٢ ،

710,710,310,.70, 270, 270, 270, 170, 730, 730,

330, P30, A00, P00, . F0, VF0, 735, OPV, FPV.

سعيد بن جبير : ٤٤ .

سقراط: ۱۲۱ ، ۱۱۶ ، ۱۲۶ ،

سلُّم بن أحوز : ١٢٩ ٪

سليمان الحكيم (عليه السلام) : ١٦٣ ، ١٦٧ .

سلیمان بن جریر الزیدی : ۳۰۴ ، ۳۰۵ ، ۲۰۲ ، ۲۷۰ ، ٤٧٤ .

السمرقندي، علاء الدين : ٨٨٥ ، ٨٨٨ .

السيرافي ، محمد بن عيسى : ٢٥٣ .

سيفريوس الأنطاكي: ١٠٦.

سيمسون الغنوصسي : ٦٦٢ .

سلوپتمان: ۱۲۷ ، ۱۱۹ ، ۱۲۰ .

سيل: ٤٩١ ،

شاخت ، جوزیف : ۸۸۲ ، ۱۰۱۰ .

الشافعي ، محمد بن إدريس : ۷۷ ، ۷۲ .

شتَّاينر: ٦٦٤ ،

الشَبَحَّام: ٨٥ ، ٤٩٣ ، ٢٦٨ ، ٣٣٨ ، ٣٣٨ ، ٤٩٨ ، ١٤٨ ، ٩١٣ .

شــرانن : ۱۱۸ ، ۱۲۲ ، ۷۷۰ ، ۸۸۳ ، ۸۲۸ .

الشبريعي : ٤٩٢ .

شمولدرز: ۱۱۵، ۸۹ه.

الشهرستاني ، عبد الكريم : ٤٠ ، ٤١ ، ٤٤ ، ٢٦ ، ٦٥ ، ٦٧ ، ٨٨ ، ٦٩ ، ٧٧ ، ٣٧ ،

٥٧ ، ٨٧ ، ٨٠ ، ٣٨ ، ٤٨ ، ٥٨ ، ٧٨، ٩٨، ٥٩ ، ١١٠ ، ١٢١ ، ١٢٢ ،

/7/ , 77/ , /3/ , /V/ , VV/ , XV/ , PA/ , /-7 , V-7 , A.Y ,

P. 7 , FYY , KYY , PYY , . TY, 137 , T3Y , T3Y , 30Y , 00Y ,

. TAT , YCY , TAX ,

, 704 , 777 , 777 , 777, 777 , 377 , 777 , 777 , 707 ,

3 77 . . ٧٧ . ٢٧٧ . ٢٨٧ . ٢٨٨ . ٢٨٤ . ٤٧٤ . ٧٧٤ . ٧٧٤

780 , 900 , 160 , 700 , 775, 375 , 775 , 675 , 035 , 635 ,

. 07 . 707 . 907 . -77 . 177. 077 . 777 . 777 . 777

۸۱۷ ، ۲۷۰ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۵۸۷ ، ۵۶۷ ، ۲۰۸ ، ۲۱۸ ،

FIA , VIA , PIA , 674 , VYA , YFA , 6FA , AFA , PFA .

الشبياني ، محمد بن الصبن : ٤٤ .

الشيرازي ، أبو إسحق : ٥٣ ، ٦١٤ .

شيشرون: ٤٨٠ .

(ص)

صالح قُبُّة: ٨١٤ .

الصالحي: ٤٩٢.

(ض)

خبرارین عصری: ۲۰۷ ، ۲۲۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۵۲ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۸۸ ، ۳۲۸ ، ۳۲۸

(ط)

طالیس: ۱۲۲، ۱۲۸، ۲۲۸.

الطبراني ، الكاتب (أبو كثير يحيي) : ١٥٨ ، ١٦٠ .

الطوسىي ، أبو نصر : ٨٤ .

الطوسي ، نصير الدين : ۲۵۵ ، ۲۵۵ ، ۱۸۸۸ ، ۲۸۸ ، ۷۰۱ .

طيموطاوس (الأول): ١٠٦.

(ظ)

الظاهري ، داوود الأصفهائي : ١٨٤ ، ١٦٣ ، ٤١٨ .

عَبَّاد بن سليمان : ٣٢٩.

عبد الرازق الأهيجي: ٤٦.

عبد الملك بن مروان: ٧٤.

عبيد الله بن يحسيي : ٣٥٩ .

عُقيبا، الرّبي : ٨٣٠ .

العلاَّف ، أبو الهذيل : ٧٠ ، ١٢٢ ، ٨٠٧ ، ٢٧٢ ، ٢٧٢ ، ٢٧٢ ، ٣٢٤ ، ٣٢٤ ، ٣٣٤ ،

. 777 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 .

3 A 7 , 7 A 7 , VA 7 , 0 / 3 , . . 0 , 7 V0 , V7 F , A 7 F , 7 O F , 7 O F

۵ ۸ ، ۲۸۲ ، ۷۸۲ ، ۹۶۲ ، ۱۹۶۶ ، ۱۹۶۶ ، ۱۹۶۸ ، ۱۹۶۸ ، ۱۰۸۸ ، ۱۸۸ ، ۱۸۸ ،

. AET , AEI , ATY , ATI , ATO , ATE , AIT , AI.

على بن أبي طالب : ٧٣ .

عمر بن المُطَّابِ : ٦٥ .

عمر بن عبد العزيز : ٤٤ ، ٧٤ ، ٧٧٩ .

عمرو بن عُبيد : ١١٦ ، ٨٨٢ .

عبرو القصوص: ٧٨٢ .

(غ)

70V , 30V , 60V , 70V , XXV , 71X, 31X , 61X , 71X , 71X , X-X , P-X , XXX , P7X , -YX , 7VX , YYX , 3VX , 6YX , FYX , YYX , XYX , PYX , -XX, 7XX , 7XX , 7PX , Y.P , 37P , 61P .

غَيْلان الدمشقى: ٥٤ ، ٦٢ ، ٦٦ ، ٧٧ ، ٧٧٧ .

(ف)

الفارابي ، أبو نصر : ٩٦ ، ١٣٣ ، ٢٩٥ ، ٢٠٥ ، ٢٠٥ ، ٢٤٥ ، ٤٤٥ ، ٤٧٥ ، ١١٤٥ ، ١٤٥ ، ١٤٥ ، ١٤٥ ، ١٤٥ ، ١٤٥ ، ١٤٥ ،

الفراتي ، أبو عمرو : ٢٥٢ .

فرفريوس : **٦٦** ، ٩٢ ، ٢٤٢ ، ٢٦١ ، ٢٩٢ ، ٢٩٧ ، ٨٤٤ ، ٦٦٠ .

فريدلاندر ، إسرائيل : ٧١٩ .

فضيالي: ۲۷۱ ، ه ۲۹ ، ۲۰۱۱ ، ۲۰۱۷ . ٤٠٨ .

هلوطرخس (بلوتارك) : ۲۲۲ ، ۲۲۸ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۵۲ ، ۲۵ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵ ،

فنحاص بن مسلّم (الرّبي) : ۱۸۱ .

قنسنك: ١٢٠، ١٠٥.

فوطينوس : ٤٧٦ ، ٤٧٧ .

القوطي ، هشام بن عمرو : ۲۱۵ ، ۳۲۹ ، ۵۰۰ ، ۹۳۷ .

فوطيوس: ٢٦١، ٢٤٥، ٧٤٥.

فیثاغورس: ۲۹، ۲۲۶، ۲۲۵، ۲۶۸.

فیکتورینوس ، ماریوس : ۲۰۳ ، ۲۰۶ ، ۲۰۱ .

ف یا ده ، ۱۳۸ ، ۱۳۹ ، ۱۶۰ ، ۱۶۱ ، ۱۶۱ ، ۱۶۱ ، ۱۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰

(ق)

القاسم بن إبراهيم : ١٥٨ .

قاضى زاده : ۸۹۱ .

القرقصاني ، أبو يوسف : ١٥٩ ، ١٧٥ ، ٢٠٠ .

قسطنطين (الإمبراطور): ١٠٤.

القشيرى ، أبو القاسم : ٢٥ .

القُلاَّنسي ، أبو العباس أحمد : ٨٠ ، ٨١ ، ٨٤ ، ٨٨ ، ٨٨٢ ، ٨٨٨ .

قنوانی ، جورج (الأب) : ۱۱۷ ، ۱۱۹ ، ۱۲۰ .

(む)

كادراتوس: ١٠٤.

کارنیادس: ۱۲۹.

كاسيانوس: ٤٧٧ ,

كالونيموس بن داود: ٧٥٧ .

كالونيموس بن كالونيموس: ٥٦٦ .

كانط: ٢٧٥ .

كاوفمان ، داڤيد : ۲۰۲ .

کریسئېس : ۲۹ ، ۹۱۸ ، ۹۰۸ ، ۹۱۶ .

کریسکاس ، حُسدای : ۵۰۸

كريمر ، قون : ١١٩ .

الكعمينى: ٣٤٢ ، **١٨٦** ، ١٩٤٤ ، ٣٣٧ ، ٨٣٨ ، ١٦١ ، ٧٧٧ ، ٨٧٨ ، ٢٧٩ ، ٨٨٠ ،

. ٧٢ . ٦٨١

كعب الأميار: ١٢٠ .

كلسيوس: ١٩٣.

كليمنت السكندري: ٦٦٣.

الكندى ، أبو يوسف يعقوب: ١٠٠ ، ١٠٦ ، ٤٤٦ ، ٤٤٦ ، ٤٤١ ، ٤٤٩ ، ٤٤٩ ، ٢٥٢ .

كَهُمش بن الحسن : ٨٤ ، ٨٨ .

الكوثرى ، محمد راهد : ٧٧٥ .

الكوشائي ، أحمد بن سلمة : ٨٥٠ .

كيرلس الإسكندرائي: ١٠٦ ، ١٩٤ ، ٤٦٨ .

(1)

لاكتانيوس: ١٠٤.

لبيد بن الأعصم : ١٣٢ ، ٣٧٧ .

ليبنــتز : ۲۵۷ .

ليڤي بن حبيب : ١٦٧ .

ليوقيبس: ٤٩٤ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ٢٢٠ ، ٢٢٩ ، ١٦٥

ليوكريتس : ٦٩٩ ، ٨٥٧ .

ليونيتوس البيزنطي: ٤٦١ .

(م)

مسابیسو: ۱۱۵ ، ۱۲۸ ، ۱۲۲ .

الماتريدي ، أبو منصور : ٤٠٤ ، ٨٨٢ ، ٨٨٨ ، ٨٨٨ ، ٨٨٨ . ٨٨٨ .

مارطيموثاوس: ٤٣٢، ٤٣٦، ٥٣٤، ٤٣٦، ٤٤٦.

ماسيئيون ، لويس : ١٢٩ .

ماكدوناك : ١٢٠ .

مــــالسـس : ۲٤٩ ،

مالك بن أنس : ٨٢ .

المـأمون (الخليفة) : ٧٩ ، ١٠٥ ، ٣٧٥ ، ٤٤٥ ، ٢٦٩ ، ٤٧٤ ، ٤٧٦ .

مـــانى: ١٢٧ .

الماوردى: ١٠٥، ٣٧ه.

المتوكل (الخليفة): ٧٩.

المحاسبي ، الحارث بن أسد : ٤٢ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٤، ٨٦، ٨٠٠ ، ٨٠١ ، ٨٠٢ ، ٨٠٨ .

محمد بن جعفر الكوفي (شيطان الطاق) : ٣١٥ .

محمد بن مكاشة : ۸۳ .

محمد عبده: ۸۲۲ ،

محمد على مولى : ٤٢٣ .

للردار ، أبو موسى : ٧٨ ، ٨١٨ ، ٨١٩ .

مُرقيــون : ٤٨٩ .

المسعودي : ۱۳۲ ، ۱۳۳ ، ۱۸۸ ، ۱۹۸ ، ۱۸۸ ، ۱۸۸ ، ۱۸۸ ، ۱۸۸

مضر بن محمد بن خالد : ۸۳ .

معاوية بن أبي سفيان : ٧٣ .

معبد الجُهُني: ٦٢ ، ٧٧٦ ، ٧٨٢ .

المعتصم (الخليفة) : ٧٩ ، ٣٥٩ .

معمر بن عبًاد السُلَمى : ۱۳۵ ، ۱۳۵

المغيرة بن سعيد العجلي : ٣٧٧ .

مقاتل بن سليمان : ۲۱ ، ۸۳ ، ۳۱۰ .

مَقَّدسى ، چورچ : ١٦٦ .

مقدونيوس: ٢٤١ ، ٢٥٥ ، ٧٥٤ .

للقمص ، داود بن مروان : ۱۵۳ ، ۱۹۹ ، ۱۹۰ ، ۲۰۰ ، ۳۳۱ .

مُلاً حسين إسكندر الحنفي : ٣٩٥ .

المنصور (أبوجعُفر): ٧٣، ١٠٥.

المهدى (الخليفة) : ٤٣٢ ، ٤٣٥ ، ٤٣٥ . ٤٤٤ .

موسى الزعفراني (التفليسي ، القرَّائي): ٧٣٠ .

موسى تاكيو : ١٨٤ .

میرکاتور، ماریوس: ٤٧٧ .

میلیتس : ۲۲۵ .

نادر، ألبير نصري : ۲۵۷ ، ۲۷۵ .

ناربونى: ٧٤ .

الناشيي: ۸۵۲ ، ۸۶۸ ، ۵۶۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ .

النجَّار ، الحسين بن محمد : ۳۲۰ ، ۳۲۱ ، ۳۲۲ ، ۳۲۲ ، ۳۲۲ ، ۳۲۸ ، ۳۲۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۸ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۸ ، ۳

نصيا : ١٨٤ .

نسطورس : ۹۲ ، **۲۹۲** ، ۲۸۸ ، ۶۲۹ ، ۷۷۱ ، ۷۷۷ .

النسفى ، أب المعين : ٣١٣ ، ٤٠٥ ، ٤٠٧ ، ٨٨٥ .

النسفى ، حافظ الدين: ٨٨٨ ، ٨٩٠ .

النسفى ، نجم الدين : ۳۱۳ ، ۳۹۷ ، ۳۹۸ ، ۲۹۹، ۲۰۱ ، ۶۰۱ ، ۸۸۸ ، ۸۸۸ ، ۸۸۸ ، ۸۸۸ .

٧٠٨ ، ٨٠٨ ، ٣٢٨ ، ١٤٨ ، ٢٣٨ ، ٣٤٨، ٥٤٨، ١٠٠ ، ٢٠٠ ، ٧٠٠ .

نَلْيِنُو ، كارلو : ٦٤ ، ٧٨٧ .

النوبختي ، محمد بن الحسن : ٢٣٦ .

نوفياتيان: ٤١٣ .

نيقولا أف أوتريكور : ٧٥٧ ، ٣٥٧ ، ٥٥٧ ، ٥٥٧ .

نيو مارك : ۱۳۲ ، ۱۳۳ ، ۷۸۳ .

((هـ)

هائی ، الرّبی : ۱۹۱ .

هاربروکر : ۸ه۲ ، ۷۸۲ .

هاربوان ، چان : ۲۵۷ ،

هارون بن اليجي النيقوميدي : ٦٩٢ .

هارون الرشيد (الخليفة): ٤٤٠ .

الهجيمي ، أحمد بن عطاء : ٨٣ .

هرقلیطس : ۱۲۱ ، ۱۲۶ ، ۱۲۲ .

هشام بن الحكم (الشيعى) : عه ، ٨٣ ، ١٩٧ ، ٢٢٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٥ ، ٣٠٠ ، ٣١٥ .

هشام بن عبد الملك (الخليفة): ٣٤٦ .

هــــودا : ۷۹۱ .

هــورتن: ۸۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۷ ، ۱۲۹ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۳ .

هوريڤيتس : ١٢٥ ، ١٢٧ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ٢٥١ ، ١٥٧ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٦٥ .

هومیروس : ۸۱ ،

هيباسيوس: ٦٢٤ .

هييسوليت : ٦٦٢ ، ٦٦٢ .

هیرمان رویتر البرسلاوی : ۲۰۳ .

هــيرويوت : ۲۲۰ ، ۲۲۸ .

هيوم ، داڤيد : ٧٠٦ ، ٩٠٧ .

وات ، مونتجمری : ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، ۲۰۰ ، ۷۷۱ ، ۷۷۲ ، ۷۹۱ .

وامسل بن عطباء: 23 ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٧٧ ، ١٦٢ ، ١٢٣ ، ١٨٩ ، ١٩٦ ، ٢٠٧ ،

717 . V/Y . X/Y . . YY . PVV. . XV . YXV, . /X . YYX . 73X .

وليم أف أوكَّام : ٤٨٢ ، ٤٨٢ .

الواقيدي ، محمد بن عمر : ٤٤ .

وهب بن منبه : ١٣٠ .

(ي)

يامېليخوس : ١٢٦ ، ٢٠٥ ، ١٢٥ ، ١٤٥ ، ٥٥٥ .

يحيى بن خالد البرمكي : ٤٥ .

يصيي الدمشقي : ١٠٢ ، ١١٧ ، ١١٩ ، ١٢١ ، ١٢٨ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢١٧ ، ٢١٧ ،

777 , 777 , 777 , 737 , 737 , 773 , 773 , 773 , 733 , 763',

VO3 , KO3 , PO3 , -F3 , FF3, YF3 , YV3 , VP3 , TVF , KFV ,

. 4.0 . 844 . 874 . 984 . 649 .

يحيي النحوي : ۹۱ ، ۹۲ ، ۱۰۸ ، ۱۰۹ ، ۱۱۹ ، ۱۰۰ ، ۱۵ ، ۱۵ ، ۱۵ ، ۱۲ ، ۱۷ ، ۱۰ ،

٨١٥ ، ١٩٥ ، ٢٠٥ ، ٢٤٥ ، ٧٤٥ ، ٨٤٥ ، ٥٥٠ ، ١٥٥ ، ٥٥٥ ،

Foo , . Vo .

يعقوب الفترياكو: ٥٦٠.

يهودا بن صديق (أبو الثناء) : ١٥٩ .

يهودا اللاوى: ۲۸، ۱۵۲، ۱۷۰ ، ۱۵۸ ، ۱۰ ، ۲۸ ، ۶۱ ، ۶۱ ، ۶۱ ، ۴۵۷ ، ۴۵۷ ،

. 37. , 374

يوحنا كريستوم (فُم الذهب) : ٢٦٢ .

يوحنا هيبالينسيس: ٤٨٠ .

يوسف البصبير: ١٥٢ ، ١٥٦ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ٢٧٤ ، ٤٧٤ ، ٤٧٤ ، ٦١٨ .

يوسف بن صديق: ١٥٤ ، ١٠٥ ، ٤١٥ ، ٤١٥ .

يوسف السلاوي: ٧٢٩ ، ٧٣٠ .

يونس الأسواري : ٦٣ .

اللؤلف في سيطور

هارى أوسترين ولفسون

- مِن أعمدة الاستشراق الأمريكي في القرن العشرين . أنجز مشروعًا ضخمًا لدراسة بنية الفلسفة الدينية ، وأشرف على نشر المتن الرشدى الذي حفظته اللغتين العبرية واللاتينية وضاع أصله العربي . أستاذ بجامعة هارفارد .

من أهم مؤلفاته:

- فلسفة "فيلون" ، في مجلدين .
- فلسفة "آباء الكنيسة" ، في مجلدين .
 - نقد "كريسكاس" ، لأرسطو .
 - . فلسفة "اسبنيوزا" .
 - القلسفة الدينية .

المترجم في سطور

مصطفى لبيب عبد الغنى

- أستاذ الفلسفة الإسلامية وتاريخ العلوم بكلية الآداب جامعة القاهرة .
 - عضو لجنة "الفلسفة بالمجلس الأعلى الثقافة .
 - وعضو الجمعية الدولية لدراسة فلسفة العصور الوسطى .
- حاصل على جائزة "المنظمة الإسلامية للعلوم الطبية" من مؤسسة التقدّم العلمى بالكويت عام ١٩٩٤ .

من مؤلفاته:

- دراسات في تاريخ العلوم عند العرب (١- مقدمات ويحوث ، ٢- منهج البحث الطبي
 عند أبى بكر الرازى ، ٣- دور الزهراى في تأسيس علم الجراحة عند العرب ،
 ٤- الكيمياء في الحضارة الإسلامية) .
 - التصور الإسلامي للطبيعة .
 - المعجزة بين الفلسفة والدين .
 - مفهوم الوطنية عند الإمام محمد عبده .
 - البعث الفلسفي في مصر دراسة لفلسفة الإمام محمد عبده .

الإشراف اللغوى: حسام عبد العزيز الإشراف الفني: حسن كامـــل





يعد هذا الكتاب دراسة متعمقة لمشكلات ست هى: الصفات والقرآن والخلق والمذهب الذرى والعلية والإرادة الحرة، وبيان اتصال هذه المشكلات بتناول "فيلون" و"آباء الكنيسة" لها، وذلك من خلال ابتداع منهج فرضى استنباطى هو "منهج التخمين والتحقق" في تأويل النص يعينه في ذلك ارتباط ملحوظ بين معرفته الفاسفية الهائلة وبين جودة الحدس عنده.

والكتاب يهتم كذلك برصد أصداء علم الكلام الإسلامى فى الفلسفة اليهودية وفى الفلسفة الغربية فى نهاية العصور الوسطى وبداية العصر الحديث. لم يدخر المؤلف جهداً فى الإلمام بكل ما يتصل بموضوع بحثه، كما حرص على أن تأتى دراسته نصية فرجع إلى النصوص فى مظانها فى لغات عدة: يونانية ولاتينية وعربية وعبرية، وقرأها قراءة واعية، وصوب الكثير مما يلزمه التصويب، وأخضعها بعد توثيقها لمنهج تحليل المضمون ولغيره من مناهج التحليل اللغوى، وقرأ النصوص قراءة برانية وقراءة جوانية كذلك، فلم يقنع منها بالوقوف عند سطح المعانى كدأب من يتسرعون فى إصدار الأحكام بدافع من الكسل أو الغرور بل تعمق لكى يظفر باللكلئ القصية الكامنة فى الأعماق.